# - HARATC

SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN

Rédaction of Administration

- ACCARDED SECONDAPORTURADE Buchs bubbolbs

TOLEJAC) 17, Rec Duscount, PARIS (19) (bPPbhbhh 28888P' Métro 265 ppmlf 140 ppmlf 215 ppmlf 110 ppmlf

ZRUSEHFER DIMANCHE 1 Octobre 1939

SPA 50 HILLAND

bbfRbb

prompte, entere apartene

BPANK MODE

09กบริกบ 23-ปษาริษยิคษา 28

միս այ անչած չեղաչ լնշական պատերաղմը։ Իսկ խորհրդային մի-

քամասնինելի վերքը՝ ոչ իսկ տասը որ։ Հիրքերական Գերմանիան Լենաստանի վրայ յարձակեցաւ - Սեպտեմբեր

10ն. չարս տարբեր կկանբէ, տատեց պատերապել յայստարարուքնեան։ Մին-հոյհ տանե Հռչակեց Տանցիկի կցումը, չանգալից հանդիսաւորուքնամբ ։ Այս տաքին պայքնուցիկ ճառ մը խասեցաւ Հինքւէր, խորՀրգարանին մեջէ,

եւ իր յաքորդներն այ Նշանակելով, սուրաց ղեպի ռազմադաչա ։ Ցաջորդ օրը . 2 Սեպահեքրեր , Ֆրանսա եւ Անդլիա ընդ - դորաչ չակերին։ Իսեց Սեպտոներին 3ին դատ - դատ վերքնադիրենի ուղղեցին Գեպմա. Եփրյ, պաշտներիցվ որ զագրեցնել դինուսրական դարձույութիսնները ԼեՀաս. տանի մէջ։ Անգլիա պայմանաժամ սաշմանած էր՝ մինչնու նայն օրուան (4/powiff) swdp 11, Spution swdp 5:

Հիթիլեր չպատասիանեց այս վերքնադիրներուն, եւ երկու պետութքիւնները Surplus practions a quantificial samples the positions of the surple of 2 feb. նայ տպրիլ, տեսնելու Համար Հիթլէրականութնան խորտակումը եւ ա դրոտ Եւրոպայի մի վերահաստատման օրը» ։ Եւ պատերազմին պատասիանա տու կր հռչակեր մեկ հոդի ,— Ատոլֆ ՀիԹյեր ։

At the aparagmand unpongar periaben juning 4p munuthin, be the ծաստած կատաղորքը կր մարտեղքը իր դողութեան ծամար, յուրդ դեկոդ իր եղոր դամակիցներուն եւ սնատեմբերի անձրեւներուն վրայ, մինչ Գերմանիա վերքնադիր կր յանժներ Վարչաւայի, 12 ժամէն անժնատուր ըլլալու Համար

էր էնչաստանի սաչժանին վրայ, կանակեն կը դարներ արիշնյուայ դուջ Հիշաիոէն Հարաշ, շրարնկարդությինը վերահաստանյու, ինչպես նւ ուկ դակիցինը» ։ (Կարելի չէ՞ր այս ըահաժեւր յարմարցիել նաև։ Թոււրջիոլ , հա առևելով դոհէ 1914ի ռաժժանները "Վարս , Օլքի , Կազգուան , Արտահան եւ

Rhadiblan's on a mahin's date to min thin Samued a Haubarach handt

Ի՛նչ միաժառութքիւն։ Գէպրիրը վճռապես հաստատերին թեէ խորհրդային միքաժառութքիւնը ծրագրուած էր դեռ Օգոստոս 23ին, երբ Ֆոն Ռիդայերթրակ Մոսկուա սուրալով , ոչ - յարձակժան դաշնադիր մր կը ստորադրեր , 24 ժաժ пент я 42, во штор итрагий ствир.

Aczangan Abando hapangto, - ne-jupanhand i habanampanpun Rephe boughed, impanified hopingal to doms, meno pudable

Be անագատին ճակատագրական հլար, - ճիչը այն պանուն երր ձերոսա կան Վարչասան գննադագար ե'տոաջարկեր, անձնատուր րլլայու համար Գերմանիսյ արտարին հակարարը հորքն Մոսկուա ռուրալով, դայհասիր կը կերեր Միայինի հետ, (Օգոստա 28), բարտեսքն արբելով Լեհաստանյ Հիմա երկու դիհակիցծերը ասպարէդ կր կարդան միշո երկու դիհակիցնե pack, Hagging to Sepulanish, Sugar Alfrich thepline Swamp.

րուն, մարդյույ ու արտատայր, ուրաուրյու գործության բանիցս յայտարարևցին իրևնդ Ե՛լջը։ Ձանապարհնջ։ Ֆրանստ եւ Անդիա ջանիցս յայտարարևցին իրևնդ մղած պատերադեքն ծպատակենրը, – ոչնչացնել բոնունիներ, ապահովել ար

ծութիւնը լարուհակունցու , նոր փոթորիկի մր յանդելով 25 տարի փերջը։ Հաշատան ը թէ այս անդամ իսկապէս պիտի հանդսաանույ - Եւրոպան

who shind with planta ship we for with you be for this :- &

\*\* Intermed it of my interplace thenty hunterpupar forty be during preսարածունիլեծներ Հրատարակեցին, երևւան հանելով - դերժանեւ կողմ-բզային համաձայնունիայն նենդունիւնը։ Մանաւտնդ որ, դեռ ջանի մի օր տոտի Լոտոնի խորհրդային դեսպանը կը հաշտատեր Լորտ Հրլիֆարսի նէ Ա. Միու-Քիւծը պիտի չարունակէ իր «չէգորութիևեր» հերկա դատերազին մէջ ։ Մեպ-լիոյ իրաշատու չըջանակները հրտուիլակ մր կր հկատեն Գերմանիո եւ Ռաւ-սիոյ Հաշտուքիան ծրագիրը, մէջանգ ծնաոււած` աշարևկելու Համար դաչնա.

#### Unr pugunniphelilihr mehrus mit ambashli dem

Երէկ Հետևւնալ պատոսնական զեկոյցները Հրատարակունցան .-Զեկոյց թիւ 51. Սեպտեմբեր 29. առաւմա. — Գիչերը Հանդարա անցա

րեղ Հանրապես։ Գործունեու թիւն մեր յառաջապահ դորո mucopanyto Umpapaceh mpbedarbun hagite:

Ձեկոյց թիւ 52, իրիկուն — Թլիսանի Հրհաանգունիւն Սարի արհւհյեան այժը, մասնաւարապես Տէս - Փոնի եւ Փիրմասանսի Հարաւակողմի։ Գործու

հկուքիւն ձետապարիլ օգանաւնրու , երկու կողմեն ալ։ մանան Տակատի դործողու թիւնները կեդրոնացած են Մողելի չրջանին մեջ ուր ֆրանսական զօրջը չելտեց իր մեթոտիկ յառաքիադրացունիւն հպատտաւոր դիրջեր գրաւելով եւ գերիներ ըունելով։ Յարձակման մասնա ցեցան Հրասայլեր եւ Հետեւակազօրքի փոջը ջոկատներ, առաջեորդութեամբ Fing mind between the middles Aberd whom we find the proposal superior and the superior and նարբներ շատատած էին, բայց սբրունցան ֆրանսական *ԹնդանսԹներ*ո «տաքրջաց» «աստանու» չրա, բայց արդյուցան գրամասարա թուղանությունը առաջանիչ և արժան գույթը «տարարայունաը» ռաշանիչի և Արանասի գույթը և գրիանի գույթը և գրիանիչ և արտ չեք վիրասուրինը այլ կային։ Մաղելի այս "լրիանին են ֆրանասակինը և արտ և հուշ և Մառելի գրիծ և» Ֆրանասական չար, և արտ և հուշ և Մառելի գրիծ և» Ֆրանասական չար, և ակառել գրատարունցառ առելի ցած 7 դիլունիքը նակատի չի վրայ, Մաղելի և և ծակումը կատարունցաւ աւելի ջան 1 ջիլոմեթիր ձագատը սը դրայ, ս որչլի տ Գորկի միջեւ, եւ տեղ-տեղ յասաքդիժութիրերը եղաւ աւելի ջան 1500 մեթիր։ «« Աղգլիական օգանաւերը ըսւոն ոմ րակոծութիրն մը կատարեցին դեր

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)՝

# 46 ՄԱՆԻԱԵՒ Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ **ՆՈՐ ԳԱՇԻ ՆՔ ՄԸ ԿՆՔԵՑԻՆ** PURSEUED UPPELAN LEZUUSUDE

the apply algements which musuryer

տր ՍՊԱՌՆԱՆ «ԱՆՀՐԱԺԵՏ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ» ՁԵՌՔ ԱՌՆԵԼ.

եթե ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ ՄԵՐԺԵՆ

**Ի**ՈԵՍՆԻԱՆ ԱՐ ԻՆՈՍԻ ՎՈՒՈՒՆ ՐՍԻՆԻՆ ՏԱՐ

Հենրու հետ, վերադարձաւ Պերբին, հրկու դաչնադիրներ եւս դնելով դրբ-ար -- չատ աւելի լայն ջան 1939 օդոստոս 23ի դաչինքը։

**հարդարարութիւն գիրմանական կառավարութիան եւ խորհրդային կա** րութեան, 1939 Սհայտեմբեր 28ի -

1994. Ա... Գերմանիոլ կառավարու Բիշեր և Խ Միութիհան կառավարու-Իրեր այսօր տաղապրուած Համահայնութիհամի վերկնապես կարդամրան ըլ-արվ ինական պետութիհան կաղմալուծումէն հասան ինալիրենքը ևւ այսպես որիսի մը սահղծած ըլլալով ահշական խաղաղունեան մը համար phibilian beganguish 1862, Africanampup mish hupahan hip janjanahan 196 panja Apanylis op he what ath hands Abadoubles be afen hant Bombaush

<del>ստի երկու կառավարութիլենները Հաւաջարար ձեռնարկներ պիտի կա</del> the dudach, sudupopencer, asply purphind whence phoing on, huphih boquithe such upmyopte asy tenjumulfite tweether tandap

600. տակայն, երկու կառավարութեանց կանցերը բոքողութեան չյան Առայն տանն այիսի Հասաստուի Թէ Անդչիա և։ Ֆրանսա պատասիսանատու » պատերադային չարուհակու Բետև համար։ Այդ չարուհավուԲեաև պարա «Ա», Գերքանիոյ եւ և։ Միու Բետև կառավարու Բիւհները վորադարձարալ հան խորհրդակցին, անհրաժելա ժիքոցներու ժառին։— Ֆոն Ռիապենի բախ

<del>Հ. Գերմանեւխորհրդա</del>յին դաշնագիր սահմանագլուխներու կարգադրո

Phyduithny hwamfupne Philo be N . The Phule hunnelupne Philo արաև հայինին այիսում հենամ գիրությունն գերքը, տուղաժերժորեն իրնեց վերա Իրեալ գործ մի կր նկատեն վերությունն արդեկարդունիրերն եւ անդոր appene was phological market of the and announcement and be paramy nagric blow de , sunderdante helding glogorfile designation

ռաջադրու թեամ ը, երկու կառավարու թիւնները հետեւեալ հա

Phub judique bis -

80%. U .- Shedwheng be N . U fraghab hwamdworn Shebbber hwishis արգ աղերու տաղդարաների ին ընտրոնից այն միջն ոն մրուաց է լանանին «Եգ աղբեու տաղդարաների ին ընտրոնից այն միջն ոն մրուաց է լանանին contain flow be negly guntangangolez alput la lagaret bandardhs

00%. 2. - Երկու կողմերը վերջիական կր նկատեն առաջին յողուածով ագրը ան թե է գիկադաաւ իրեր բենանմ ակրասւ հրար դն քանդի այս քանմա

397. 3.— Քաղաջական անձրաժելա վերահասատանան միջոցները ձեռ, հան առնուին, Ա. թողուաժով նշանակուսան ղծին արևունոնան չթիանին մեջ թժանիոյ կառավարութնեան կողմե, իսկ այդ գծին արեւնչեան չրջանին մեջ

Միութեան կառավարութեան կողժ է: 807. 4 — Երկու կառավարութեւնները ներկայ

անե Հասաստում էինց մը իրնեց երկու ժողովուրդներուն բարեկամակա «Թիրութեանց դարգացման և բառաքրիմութեան Համար 895, 5. Այս դամատրիրը պետի վաշհրացուի և վառերաքուղթերը պե փոխատրակունը կարելի նվածիր չափ շուտ : Դաքրագիրը գործագրելի "April Blunk Brembingth :

· Burnathy was subwarpen place Sp &burbebut &band to bety - Սա : մանադիծը կր ակսի էի թուահիոյ Հարաւային ծայրկե Պրութը» - Կուսաստարգը կր արդը աբրաստության հրակատարար և արևւմահան աւղղող հետաքր կերքիայ, Աևևու հետվոյի հիավաստարարի և Արաստարարի հրակատարարության և այդ որեր կր հետևոի մինչև Փիդիա - Արևի դետի ընթքարդին կր հետևոի մինչև Օսքրողները, հատող Կուկ այն հերի գրեսի ընթքարդին կր հետևոի մինչև Օսքրողները, հատող Կուկ այն կը հետև ի մինչեւ Քեյդնափոլ, կը գառնայ ղեպի արեւժո thoule Bring to be Languaged & Spropostande of the Soil

աւյ դետին կը Հետևեի մինչև ակունջը։ 3- Գերմանեւխորհրդային տնտեսական ծրագիր-

· Phat bown for gungling to upmushis tempergrape, Ungafing, Bopiles ուրին նախարարին ուղղեց Հետեւեալ համակը -

The pounty on Blinky untile number out of Su Վառավարու թիւնը, ընդ-անուր չաղաբականու թեան ժասին ձեր ժիկեւ արած համանակրությունը դրորատուր դարանապեր է բուրբ միկոցին -Հարգացինը, տեսանակրությունը արտերագրիչնիքը եւ ապրանգներու փոխա-Արգացիկը, տեսանակրու յուրարիրութիչնինիք եւ ապրանգներու փոխա-երիւմը Գերմանիոյ իւ եւ Միութեան միջեւ։ Ար

SUMPHILE THEPHISONE

Phydubhafanpapapa quebunfightpur Abonedia windfigunta Aboto. 9 Տալատիկ խորհրդակցութեան հրաւիրեց իր անմիջական դորձակիցները։ Այս

Laborate Phopping be goth pt, 9. It sample before supply or sure a folia of afault fait min amignately amily

\*\*\* Washarmife Sudmanifers Phuby unnungenophith of hope, Udmin 200 dipanish palandahaha be dagadarpahkan hamenenghahanek hupakahan pen ampoint of it is, me of it inhamblant lampages of him it is his highest the many plant spin when it p liphus which mughly play imprime with your sun Uplakepp it?. mayangang hip dat men mhambtang acute maghane Sudang ... Upamphe լուսանգնակ չրքանակները դկանլ կուսան թէ Լև հաստանի բո մը միայի մէկի է ներկայ ընդ Հարման հետևւանքով ծաղած ինդիրներէն։ Այդ epinguesh mpomoglimus policies Beamphas he Albaninfueshas handle flepsp mis ofthe Britain milion in the group of the ofthe milion with the original of the community of the contract o mordy Phyduirfers he Praniers of the: Deputeum he Ubishim mumbempth ան խաղիածելու Համար Գերմանիոյ գերակայունեան իրականացումը։ Ա agenty by anymentus Alepatatelens whowendennesthan handen, welch hand com hairs dustainathad : Whichaile spluibulfahir to whight Ht about whiteավութական հանգամանքի է Ֆրանսայի ցաղաքականունիւնը չի դիրի դար ներէ . այլ կր ձգաի պաշտպանել ոշ միայն իր կենսական չաները , այլեւ առ

ooo 4. Aut Aprillar, wholehor plants of pumbers to be fupply dus ծառայիրու ծառումը խոսելով , դիտել տուաւ Բէ Լեհաստահի բաժանումը տեղի կ'ունենայ Միսնիխի համաժայնուննեն ծիչպ մէկ տարի վերջը (Սեպտ- 29)։ ա առաքի խոսարեն ձաղկեց Գերժանիայ վարիչներուն դանպարկելաու նիւնը, Whyne Philip, he 2 pfit ph gozupunne Philibpp, acpugned blep, queusu buck heart op, Sudanus Aberthepp: Zud a finadapac filmb ne hanhay A fand fil խնորիր լկայ Գերմանիոյ մեջ. այլևւս արժեր չունի նացիական վարդապետու Philip: They has should amone of sundanon on any home thought by hombe եւ Աքայիսի ակործած Հայաուժետև գեժ, բազարուուժետև դեժ է որ վերջ՝-նապես կը ծառանան Ֆրանստ եւ Ածգրիա»:

երկու կողմերը պիտի յորիևեն տետեսական ծրագիր մը, որուն համաձայն # Միութիւեր Գերժանիոյ պիտի հայթայթէ հականիշթեր, որոնց Գերժանիա պիտի յանձնէ ճարտարագործական արտադրութիւննն տեւողութեամը։ Երկու կողմերը այս անտեսական ծրադրին պետի տան այն պիսի ձեւ մը որ ապրահրերու գերմանեւխոր բզային փոխանակունիւնը Հասնի անցհային հղած առաւհլագոյն չափին։ Երկու կառավարութիւն ները անդապաղ պիտի տան աներաժելա երահանդները, վերոյիչեալ միջոց ներու գործադրութեան համար եւ պիտի հոկեն որ րանակցութիւնները կա wpacht be of beforein huptel bound fit zuch zeem »

Գերմանիոյ արտաքին նախարարն ալ իր կարդին ի . Միուքնեան վարչ այն ուղղեց համակ մը, որով կը Հաստատէ այս համակին սպացումը եւ կը օրարէ Բէ դերմանական կառավարութիւնն ալ իր կարդին ձևոք պիտի

"ավատ կ'իմանայ Բէ Թուրջիոյ արտաջին ծախագարը, օր Մակոչա կը դանուի, բանուն պալլաննան պետութնանց լուսարանութիւններ փնդրած է 9. Variefielts, abedwicht hapinguishe quetouget be de ւային - արեւելեան Եւրոպայի ազդեցունեան չբքանակներու - մասին: Ռելորդերթրուն չէ անսակցած Սարանօգյուն հետ :

ժանական ժարտանաւերուն վրայ, որոեց ապատաանած էին Հելիկոլանաի ծացը։ Այս առքիւ Հրատարակուած զեկոյցը կ'ըսէ Բէ դերժան շահարկու» կրակ մը տեղացին , բայց յարձակող օդանաւերը զարկին բաւական ցած իննելով։ Եւ կառելցնէ — «Մեր ցանի մը օդանոււնթը չեն վերադարձած տակաւին»։ Կր կարծուի Թէ վար առնուած են։ Գերմանացիները ճ'բսևև Թէ անդլիական յարձակումը անյաքող անցաւ ևւ Թէ հինդ օդանաշեր վար առ

#### Վաշաւայի անձնատուութիւնը he bupulihny abgueillihrp

Վարլուայի տեժոտուութիւեր վերքացաւ, երեց լաբքուտե պալարումէ մր վերքը։ Գերժանակած գօրջը պալաժապես ջաղաջ պիտի մածէ վաղը, եր-կուլաթքի։ Գերժանական Հրաժանասարուքիչեր Հաւանեցաւ գիծուորական պատիւներ ընծայել սպաներուն, րոլորովին դինախափ չընելով զանանչ։ Կ'րա-ուի Թէ 120,000 լեն դինուորներ կը գտնուին ջաղացին ժէջ։

արիզի լենական դեսպանը ծանուցադիր մը ուղղեց ֆրանսական կա վարու հետև, րողոչակով Մոսկուայի ժեք կնչուած դամատրին դեժ, որ Գեբ-ժանրիոյ և Ռուսիոյ ժիկեւ կր բաժ և իրենց երկիրը։

«»» Ա. Միութքիւնը մինւնոյն ատեն դայինը մը կնցնց փոջրիկ Էսթնենոյ Հետ, փոխադարձ աջակցութեան սկզրունչով է եսթնեիտ Մոսկուայի կը ձղէ կարդ մբ կղզիներ եւ բաղաք մբ, հաւակայաններ եւ օդակայաններ հաստա -տեյու Համար ։ Այս համաձայնութեան չնորհիւ Խ Միութիւնը աիրական դիրք մր կր դրաւէ Ֆինլանտայի ծոցին մէջ։

9. Uninfind 9hpib's which before sombon ... 4g tue դերմանական «Գրէմ էն» չոգենաւր եւ ուրիչ 42 հաւեր ռուսական Մուրմանոցի Նաւագանընտոր ապատանած են։

#### UNTURSON ANOTHER SUAND ANDURCHE

Վերջերը հիս Խորջի մեջ յածրածան հղատ բծիեր Յակոր հորդիան։ « Հայրենիչ» բացառիկ քիս մբ ծուրերան է ողրացնալ բնկերը», որ չատ «իջ. ուտծ և, յարդուան դեմ մին էր Ամերիկայի մէջ։ Այդ առքիր զրուան իրժբաղբականկն կր բաղներ հետեւնալ աողերը

- « Հրապատականը համասակ աստղջը։

« Հրապատականի իր ինվերին երգեր է եր իստած , ոչ այ չատ ուրիչներու 
հահա խանայի երևայան էր մեր մամուլի ժեջի որ իր անունք վուսակայական ենգ 
դրջանակեն դուրս յույանի դառնար։ Ռույց 1904-ի ակատե է, երբ մաստ էր 
Ամերիրայի մեր բարգերում «էէ «մեջես իր վերջեն հիամերումինար» որ գինայ դերեզման տարաւ, ընկեր 6. Կորոյեան նղաւ այս շրջանի մէջ տեսակ մբ azmoh anpohz, np jnen ne dacht uzhamakame ha haenuham Phub sodup: արտուսա գորտըչ, որ լուս ու ունել այրասացաւ քր գուսակցութեան համար Ան հղաւ այս չրջանի ձեր կազմակերպուβեան մէկ արթուն պահակը, որ ինջ Նարիրարար չարունակ հակեց իր սիրած կուսակցութեան ներջին՝ կնանջին umphyme whop ingliped as phyphybhad, susquiped as beingbhad

Philip B. Կորոյիան, որ լատ հրիտասարդ ժամանակ հրկրի մէջ ամու նասցած էր եւ չատ լուտով կարանցուցած իր կինը, Աժերիկա գաղքելեն յնաոչ Ճոտ 45 տարի ապրիցաւ առանց ընտանիրի, առանց կնովական սէր փնտոնյու, առանց նոր ընտանիչը մը կազմել ձգտելու։ Եւ այդ ըրաւ ու կրցաւ ընել պատճառով միայն, որ 2.8. Դայնակցութեան մէջ դատծ էր իր ընտանեկան «Տախը, իր անձնական երջանկութեան ադրիշրը, իր սէրերն ու մտամազու թիւնները։ Եւ ինչպես որ ընտանիջի մր սրացաւ ու պարտաճանաչ հար այրվային ին սնակը դօտ ի նրանուրի ին նրատրինիր ու արսն հունսն արմադրդ։ րուն վերաբերող ամէն ինչ, այնպէս ալ 6 . Կորոյետն հարադա րոր մը կամ զաւակի մը զուրգուահրով, իր հոդիի ամբողջ խորջով ապրեցա։ Հ. B. Գաբնակցունեան մեծ ընտանիրի կետևջով, տանվունցաւ անոր ցաւն րուն եւ մախողանդներուն համար եւ ուրախացաւ անոր յաքողութիւններով ու

Company ophically fraginaly about the B. Annaghad byme banks

Reply haramlynephung doms ub thusbyme whomen Piludungand hasp hulawayungunandad, hangka he wip inaging bopby he harawigar Bhuile կամ իր կուսակցական ընկերներու Թերութեանց ու սխալներուն համա

11,6 dfizm byme 26pd fammynd de wygwsho spnc phab ne 4mdbpwzh ղործակցութեան։ Ատոր Համար ալ Հայութեան, մանաւանդ զադութի վերջին տարիներու պառակաումը խորունկ անհատական ողբերդու-Bland մր համեմատութիւններն առաւ իրեն համար։

Մոկեր 8 . Կորոյեան բացառիկ կարողութիւններու կաժ փայլո կութիրծներու այեր մեկը չեր։ Իր ոյժերը չատ Հաժեստ եին։ Ո եւ է հաւաջոյ-What was emple by uper bound mich bipmb:

Սակայն , 8 . Կորոյեան ուներ այն , ինչ որ աժենեն Թանկագինն է ժարդու

մէք, այն է՝ առկուն, պարկելտ եւ անվատրդախ նկարագիր մբ ։ Ան ողիքիա եւ արդարաժիտ էր Ան ուներ դգայուն, կարևկից սիրո ընդունակ էր ապրիլ իր մերձաւորի, իր ընկելոք ցաւով։ Ան չխատկ, ա անչանաիներիր էր։ Հաշատաւոր դինուսրի մր մոլնոանդութեամբ եւ անձ նու իրու թեամ բ ան ծառայեց իր պատկանած կուսակցու Թեան եւ օգնեց իր ըն habiphury, huraf ub finhad th: pr bb mid emgene ur imemp mpupampth Smanifer Plant off wh observed by whitenhar helwither Philip

սշորական մը չէր բառին սովորական աո մը չափ ոիրից դիրն ու դրականութիւնը, սիրեց մանաշանդ մաջի վաստակա ւոր մչակները եւ դուրգուրաց անանց վրաց։ Ց. Կորոյեան, անկասկած , տիպար Գաչնակցական մրն էր , այտինչն՝ իր

մէք կը մարժնաւորէր այն բոլոր անդին րարոյական յատկունիոնները, որոնց-մով այնջան դմայլնի կերպով օժաշտած է Դայնակցական դանդուածը,— այն ուածը, որ գլխաւոր հիմն ու ագրիւթն է Հ. 8. Դամակցութեան ոյժին ու հետոյջին եւ որուն պարտական է Հ. 8. Դայնակցութիւնը իր անկտրաակելի կազմակերպութեամբ, զուաբերութեան իր անսանման պատրաստակամու

#### Anufp be ahrt

Մինչ Բնդանօթները կը ջանդեն ժարդկային ստեղծադործութեան լ սկարանները, տոդին շրատարակիչները կը չարունակեն իրենց

e dupp - Thunk sh mylummulhabbath offe angle & Sundany duppak որակչական աուներուն կարծիքը գրացննունեան կամ արուցած դժուաբութեանց մասին։ Ստացուած պատասխաններէն դատելով կարելի է ըսել ին հրատարակիչները դանդատելու պատճառ չունին գրաբե նութենկն: Գրաբննութիւնը լատ բարևացակաժութիւն ցոյց կուտայ, ափորձև pps simple 48 dans 4p wass:

տարակիչները, բնական գտնելով զրաբրննունեան Հակակչիռը, րուն վարժուած էին արդէն 1914 — 1918ին, կհաւկցնեն սակայն որ պ րացմին ստեղծած տագնապը Հարկադրեց որ դանդաղ դառնայ տպադրական

e builts Profe Bendutas be effective fount & quiene defenque bit onige լորցը, որտոսցց ու շգտոտը որտոց 5 պատու դորտարատ ու իրենց կարդ մր ապատարկուքինեները, որպեպի որ եւ 4 ժամանակ չկատի ի, դենց գործունելուքիներ։ «Ֆլամարիոն» կը յաստարարե Քէ դրաջննունքիներ նրրեց դժուարուքինե էէ յարուցած, միայն Հունպարական Համալտարանի աներին Snep. իվան Լայոսի դիրջը, ձշմարտութիւնը գերմանական բանակին մասին , երկար բնեու թեան առարկայ դարձած է տպագրու թեան ար uniffich mentif wams

Այս դիրջը Հունդարիոլ ժեք աննախընթաց յաջողութիւն դատ, ջ ուան ընթացջին սպառեցաւ 100,000 օրինակ։ Նոյն յաքողութիւնը նաեւ Անգլիոյ եւ Աքերիկայի ժէջ։ Գերժանները չատ դժգու են այդ դրջին julagne Philip

« Ֆլամարիոն» Հրատարակչական տունը ներկայիս կը տպադրէ մաս

« Ֆայար » եւս ուժ կուտայ պատմական դործերու Հրատարակուβնան greated from 4 pagest 2. Principly acoustingspring principles Supposteraph

«Փյոն» հերկայիս դադրեցուցած է վէպերու հրատարակութիւնը։ ակոտծ է տպագրել 20թ. Մորտարի եւ Ձոր. Նիսէլի պատերազմակ։ թիւծներն ու յուլերը, Գրիանի կենսագրութիւնը, Ջօր. Նիպելի «Գրեսք-ևի -Բովարի դաշնագիրը, բոլլեւիզմին յացթանակը», Փրոֆ. Ռեյնոլասի «Ուրկե

« Լա Նումէլ Ռրվիւ Ֆրանսէդ» սկսած է տպագրել «Մեր ժամանակներու juijubne Phulo uhnges, 24 ndub francibhagh abhilphaft pafanum Philips Այսպես, ուրեժև, կը բանին ապաղրական ժեջնետներն ու ԹեղանոԹևերը

#### ՄԱՐՍԵՑԼԻ ՎԱՑՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԿԴՐՈՒԹԵԱՆ

Umput 11h Numphuhuhuh Shugas Philip he bulangult Pt mil o կանները որոնց ինչնունեան Թուդներու պայմանաժամը կը լրանայ դեկանժրեր 31ին, պարտաւոր են լրացումէն երեր ամիս առաջ Ներկա Avenue de Prado, Ph. 20, ommpuhubbbpne whitbugph puttifi, chubebug mj րուրենական կարգով, Հոկտեմբեր 14% սկսնալ — A. Հոկտեմբեր 14% 7.— B. Հոկտ 8—14.— C. Հոկտեմբեր 15—21.— D. E

26ξ5 դեկտեմբեր 2.— Q. R. զեկտեմբեր 3.–9.— S. դեկտեմբեր 10—16.— T. U. դեկտեմբեր 17—24.— V. X. Y. Z դեկտեմբեր 25—30:

Վարձու աշխատաւորները պէտը է միասին տանին -րոդման խնդրադիր մր 6 ֆրանգնոց դրոշմաշոր թուղթի վրայ. - 2. Նորողուև. the whitemplan - 3. Uzhumubeh dhujuhub de an suumumt meshume h ստացած աշխատավարձրը։ Գործատէրին ստորադրութիւնը պէտր է վ րացուի թաղին ոստիկանական տեսույին կողժէ... 4. 2 рыд галыныцир Behne formandung 75% 15 magnifum hepmpunghen magne sudang, 4×4 Abont Phus p be bulumt's eminent, maning appungly

Utaries no dupone us powerene the oftens & multiple .- 1. dependenendade իլունեամին գն ę փնարական մեսոնդաւսե կումեի վետ։ - 2. Unprogratife with. bungapp. - 3. 26by incomplying 4×4 and Abd Abdar Abuda, aldely eminend ևւ առանց դլիսարկի. - 4. Երկու լուսանկար ծոյն մեծութեամբ ևւ րաչուած, առանց գլխարկի, 7էն 15 տարեկան իւրաբանչիւր տղու հաժո

# Համայնավարները կը փոխհն ի հնց անուն

mobile of the polyton of Suntain all the major Վարտոնայի իրքից ուքրաց վ- առաջում անդամանրը բորելով Վահումի համայիներնայի ժողովին համայիսավոր անդամանրը բորելով Վահումի բառը, այսուհեանո պիտի կոլուին բանուռութա - գիւղացիակած խմբույց «Ա. . առասարած են հիտոն 43 համա րատը, այսունեանեւ պիտի գորտորա ըր Թինս Այս յայստարարունիիւնը ստորապրած են ժիայն 43 հրմակոփոխաներ ժինչդես րուն Թիւր 71 է։ Բացակայ 2856 երևոր հրաժարած են, իսկ ժիչմ են ժիրուսն ժամագ րր իող փանին քրը ժարսւին

\*\* Վերքին պաշուն կուսակցու Թենկն հրաժարեցո phuchahum dp. II mputt Apar (Uth), susumpmehtal Ft bp us

ob & wanter by surmanifelant

soo ջրարար երենրեն վրեւուգրքով շագայրավան քառադժաներ ապրական բողջարը դարըանը արդ այս հրկականությանը գ դիժավարկութիները, կը պատանինե վերք ասպ այս հրկականությանը Հա տանը ժաղոր չի կրծար խաղել, կ՝ արդարարի «Թահ»։ Նոր խաքարաքարի Նախկին խոքրակցութնեսն անդաժները միչպ ժինոնույն ժաղորկեն են։ Ա ապես, ոչ ալ հաւաջարար, անոնը չուրացած նախկին համավակար կա տապես, ոչ ալ Հաշաբարար, աստուջ յուրացատ տարպքա համայնավար էտ սակցուքնամո սկզրունջները, վարդապետունիւնները եւ գործելակերպը։ նաևջ այսօր ալ, ինչպես առաք, կապուած կը մնան Գ. Միջազգայինի Մետ իրենց Ելանախոսբերը կր ստանան մինւնոյն տերևրեն։ Վերջապես ամօթապարա լուծը կը կրևն: Եթէ այսպիսի վիճակ մբ չարումակուի, համ ամօրապարա լուծը կը կրնու Եր է այսպոս գր և է հետեւանը պիտի լունենայ և և մավար կուսակցութնան լուծումը որ և է հետեւանը պիտի լունենայ և և ահապահովութիւնը պիտի տիրէ։ Մանասահոր հրմակի ժողովին ժեշ խոր դարանական հոկողունիւնը պիտի չկրնայ գործադրուիլ աղատոներ

թւ մաշասի գէն, դրենիր արմադ իրուս չրատոկանություն մաստահութմար ի ««» բաժանիու ընրդրբեն ու շրատոկանություն վե հանաբարևության գրակա մահարարարու չորամասերուն անան հանապ. Առաանասել - առաանչչա։

bh . Topup be nephy sugmobbene 442

ФИРРЯР 2179-БРАГР И.2И.2И.ЭЕ (круппрар' парац шива). common dang 11.20ph, whehing sparke 12: 9 դարաքար չրատանօակն օմարաւ դն հարց էն հաш հանգներ։ գամավունձն նա which shinghby dlag want bagh subampant Bhudp ZULPUAUSAFPBUL TUNUAULL malf op mighthy thempu - mphihiba

սանժանապրուիսը, ընկերակցութեամբ Շան գ'Էլիղէի դինուորական հրաժանա

200444 U.29 . FULUY U.C. hp hwadwhbpmpach Sputnumph off. b. duman Alum un modern Alum p. Up un Apr. Sam i'n poorhind Gumphil Metoph bur Uland più it?, showhur abunung pum. Pt 46,000 ing puntumphan են իր հայրենիցին մէջ, — հախարարներ, երևակորաններ, բահանաներ ցիչներ, սպաներ, առևւտրական և ճարտարագործական հերկայացուցիչներ հուն - «Մարտ էկն ի վեր Գ. Հախա ոչ թե չեխական հանրապետութեան հան գանն է, այլ Հիթվերի դերին, դերի մը որ լաւ կը կերակրուի, բայց եւ այն այէս պարզ սարուկ մրև է։ Այս մարդ՝ս է որ չանի մր օր առաջ կր հրաւիրեր լի ժողովուրդը չյանլ Ֆրանսայի չերսական մայնասփիւոր ևւ առակական անհատ Shope funp incomplapps:

OAKSUNUBIE mpomagnos plante maples, Laborate phyphopy be apt to Ungles be Spendowsh wpmmapper Philip whighout ognownable he gold ղերմ ահականը։ «Գերմանիոյ համար չափազանց - դժուար է արտղացեն ի արտուգրունքներ, մինչդես Անդլիա և Ֆրանսա ամէն օր մղում կուտան իրն արտագրունեան» — Նոր տեղեկունեանց Համամայի, անցնալ կիրակ որ ուտե օդանուային մակատամարտին մէն խորտակուտծ են դերմանական եր օդանաշեր, ֆրանսական երկութի ղէմ: Այգ օրը ղերժանական ինը օդանա յարձակեցած ֆրանսական հինդ օգանառերու վրայ, դերժանական դիծերո վրայ։ Առաջին ուքրակոժութեան մեք Ֆրանսացիները՝ քարտակեցին երի թյասնի օղանասեր, երկու հատ ալ վար իքնելու ստիպեցին։ Երկրորդ հար ուածին դերմանական օդտնաւ մին ալ խորտակունցաւ

ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ դահլիմը վերակարմուհցաւ վարյապետութեամբ Գ Աթի Սոյանուի։ Նախորդ դահլիմը, որ կաղմուած էր Գ. Գայինէպուի պաժութե ՀԷՆ ահմիջապես վերքը, տեւած եղաւ միայն հօրել օր, վարելու համար <del>ըն</del>քա alif dubgehal

ԵՐԹԵՒԵԿԻ օրենքին դործադրութիւնը կը սկսի այսօր, 1 Us ommendingsplas of hundry before indeed find autochtiched god bei դել, պէտը է արտոնադիր մր ունենան (կարմիր)։ Այս արտոնադիրը ա ար պէտը է խնդրագիր ներկայացնել ընտկավայրի mbugas Phuis, sadauquanuopuis Bacq Phond be incomisquebond : Cham գիրներու ստացման ժամանակը նուազարդն երևք օր է Ֆրանսացիներ մար, իսկ անորոչ՝ օտարականներու համար Տեւոզունվան առամ www.dwhududh t bako withe

ՀԱՆԴԵՐՁԵՂԵՆԻ գործադուրկ բանուորները եւ պայաօնեաները կբ ւիրուին Տեղաւորման վարչունեան Հաեդերձեղքիի դրասենևակը, 25 Rue de b Rochefoucault:

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant : H. STEPHAN 17. Rue Damesme . . Paris (13)

#### Չանացան mirtr orniան չագնապի մասին

րոնը կրնան դործածուիլ արևւժահան ճակատին վրայ։ Մինչդես 1918ին դեր մանական ապարապետութիւնը պահ մր արամադրիկի ունեցաւ մինչևւ դօրարաժին։ Ցևառյ, դերմանական րանակը չունի րաւարար Թիւով орлариясра Воша, провожновары рыководе закор тимерот зекам и «мир-орлам арак быльфар ка мировар» пр зауча уданилариир векаранизира в Ав-фектиро доприме выборать, гироваль доринвичерного как окументуверь Азия; допра чинию закорат биндовидь, грер 10 орничестверен дороже вы Исконствер 4 гг. мистор законали Авакилиро дранивичерен Чиний — западе ифинов иного 28 ферерац магва, гред принестве 30—40 орнициов выбора.

17-25 ՏԱՐԵԿԱՆ գերման կիների ու աղջիկները գազգային ծա ըրաշիրուած ըլլալով, 17 — 19 տարեկանները դործի ձեռնարկած են արդէն։ Նոր կայակներ հաստատուրծ են 60,000 կինկրու համար, որոնք առաուն կ'այխատին ադարակներու մէք։ Կէս օրեն վերքը այս տիկինները դասեր կա րաղարական դիտելիրներու, ինչպէս եւ առանին եւ դիւղական անտեսունեան

մասին, կամ մարզանդներով կը զրաղին ։ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ մէջ Հաստատուած 1500 Գերմանացիներէն 830ը արդել։ կուած են կեղբոհացման կայաններու մէջ։

«PAR ULLULE AREQUESTE» - Utgatup dig (Umpag) 80 kpolimiente mitանր ժողով գումարելով , աղոβեցին որ «Ալլահը ոչնչացնկ ամբարիչա դրու -

APPULLULUE UNUELERE AUBA-PREPENT TARRE Punder de dubang ուրն ֆրահսական իլիանութնանց կողմէ, ինչպես դրած էինց։ «Եիւ Սորբ Հէ-թըլա» պայասնական լրջանակներէ կ՝իմանայ Բէ ՝նարամիա Ֆրանսացիները րջյում պաշտոնական ըշխանակները՝ կրկանաց բե հասարարա աշրատագրութը ուրվա վերականը ու գատան են, որպես որ հասերագրայան արևորության անկերհրանը գծենի առիկեւ հարուսաներու մանրաժատմումի իննները ենն հաղարդութեր, բայց քրա-առուս երկանումի ինչները կլ հասատանի 19 հա հուսավի բաժա անկաժ տանի և են երթե հիրակ առնելով ֆրանասիան յատաքիազացութքեան խորութերենը և հերահատիան ականձերու հատուրքերեց։ Նոր արդիուհերուն համաժարև Գերահատիները ապատակարգորել արանձեր երևապարութքենն այրց առաժ , ականագալահը հաստատելով Ձիկֆրիտի գծին առջեւ։ Այսպէս, տեղ անց թակարգներ լարած են, ինյպես առիւժներ որոալու պարազային, ուրիլ վայրերու մէջ դետինը տառապէս ծածկած են պայթուցիկներով, չորո ոց արթի գրգ ծար ուվոհակար գրարասուդրենն։ Ժրարիր բերույննն գ կուած Թելեր կը պայթեցներ այս ականձերը։ Միայն մէկ կէտի վրայ ֆրան. տական վայանրը համրած նե 285 ականձեր։ Չատերապմը սկսած ատեւ Ֆլանաացիները նարըներ փորձեցին դանոնը անդնաս դարձնելու համար։ Արձա

անչը նիրուսե դն սէխանրբև եւրձ մէակ հասաչանրան միևերհե արա թեցծելու համար: Ուրիչ մր երկար ձող մը յառաջ մղելով ութ ական պայի

SPULUULU 20PUGUPAP Swape pooling, elpe bare itreem to the Թէ Փարիսի մէջ ընդհանուր դոհունակութնին պատճառած է անոր արա կանոնաւոր իրականացումը։ Աւևլի չան 3,500,000 դինուորներ ճակատ 18 կուած են, չատերը աժրութեանց մէջ, իսկ ուրիչներ ռազմագիտակա րու վրայ, ինչպէս եւ ներքին դաւառները

. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ կառավարութիւնը միջոցներ ձևոր առաւ, 41 դելու Համար 2850 գծանօք Համայնավարներ»։ Այս առերև առաքարկ մբ են humaning to object during suspice sayant the there are are վարական կապմակերպու Թիւններ, որով հետեւ գանոնը դիմակաւորենը են

թիւններ եւ խափանաթար գործեր կատարելու Հա ԱԼՈՎԱԳԻՈՑ Հրէական խանույները արևագրաման հայարաբան արագրայան հետարարեն արանագրել և արանագրայան հայարագրայան հետարարերը հայարանույն նակատեն պարձող դինուորներու, իրբեւ վարձատրութեւն, երբե Հրեահերը ազգային ծառայութեան են Թարկուած են :

արտասրը այդարիս ատարության ուրա իր արդուսա ոս։ «ԱՌԴ» Հահրակաութերը դժուսը կը գահապանուին ուրիչ կառջերէ ձերը մարնել վերք։ Որոչունցաւ կարժիր, ձերժակ եւ կագոյո

PIPUSUPULUE junquantabene danbe pung budah de negabiat da չապետին, «Փոփիւլէո»ի մէջ, նախկին նախարար Գ. Մարդս Տորժուս դանգատի Թէ Սեպտեմբեր 1766 ձգուած նահակներ գինուորներու այստ Սատրոնգրեր 2766,— տասը օրեն, 250 գիլոնենը ճանաայ կարելու ավ «Կըժրոհեն» այն դժուարութիւնները գոր Հարկ է Հարբենլ ծամակներք և ծելու Համար : Բայց աՀա պատերազժի մէջ ենչ մէկ աժիսէ ի վեր։ Ինչ ոք ք ոնելի էր փորժողութեանց առաքին օրհրուն, այլեւս ընդունելի է այթ (Apric Phuis 48up, no night supply 4p totands, apric buncant \$)

паправане завеления

Chèque Postal Paris 1678 - 63

TOURSE PAR SULTE. Metro SUPPLIE TOSHRADES PURAPES 75 dpwaf 140 dpwaf 118 opmåi

INLSEUPER 3 Octobro 1939

Marate, enpore apartens

Sha, so mua. Phu

hebeturen

# **ԻԹԼԷՐ ՊԵՐԼԻՆ ՀՐԱՒԻՐԵՑ** PSILARS UPSUAPA TUBUPUPC

ՎԱՅՏՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱՁԵՒ ՄԸ ԱՌԱՋԱՐԿԵԼՈՒ ՎԱՄԱՐ

ՓԱՐԻՉ ԵՒ ԼՈՆՏՈՆ LUEL ԱՆԳԱՄ ՉԵՆ ՈՒԶԵՐ

250,000 ՆՈՐ ԶԻՆՈՒՈՐ ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԻՋ

դ որակախաղ մը կր փորձեն, — «խաղաղուքնետ» կարձակողական» «Է 44 այս փորձին միջնորդը ալևոն ըրլայ Ռուայիա, չանի որ անար ծ ծախարարը, կոմս Ձիանս, ստիպողարար Գերլին հրաշիրունցաւ

with whomly no Philip nebbyme Zhipth thin. Այ օղքերթի դացած էին դերմանական դեսպանը, Լոնտոնի իատ ւրիչ երեւելիներ։ Գերմանական դործակալու թիւնը կը ծանուցանե t theiliph be Andu Theologi enknunger Phun belging to buch

արարը, Ֆոն Բիպայենքերուի, որուն հետ արդեն ահանուած իր ժաժանո

huminding graguett bendanbynd tour bler fle dangt legsalen deter sommeth Sudwampac Bhung, hajauga Chaphah pagsagangan Bhung այի : Գերժանական թերքերը խոսելով այդ խորերդակցութեանց Nother Swiff newhop hundhand, Ahpduben, Peneuhu be bumphu hip Alunghung նահրատ վա , տարուն որողուժներուն դեմ չեն կրնաար պայ արևառութիւնները։ Այդ պետութիւնները գործ չունին արևւնչնան

Usuffymusti filefft ph magazut shampp de ծ էր «Տէյլի Մէյլ»ի ևւ «Մաթեր»ի մէջ, Հիթյեր հետևեհալ երկու մերը պիտի ներկայացնե Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի, Իստալիոյ միջոցաւ

Տելով Վարչառան, եւ անոր սահժաններուն մէք առնելով այն և ուր ժիայն Լեներ կը բնակին։ Այս պետու թիւնը ցաղար ւր գրացիներեն (Գերժանիա եւ Խ. Միութիւն):

2 - Խորքերդաժողով մը գումարել մասնակցութեամբ հինդ մեծ պետո ածց, կարդագրելու, Համար առկախ Հարցերը, որոնց մէջ պիտի դանուին այնոլ պաշտոնները Միջերիրականի մէջ, դեպքանական դապքետվայրերուն «արդել եւ և, Միուքեան տեսկերը Կայքենան պետունեանց մասին է

Գերժանական թերթերը կ'ըսեն թէ մափոնն ալ պիտի հրա

196 papertagned file Կոմս Չիանոյի տեսակցութենեն վերջը, Հիթլեր այս չարթու ուց քորի ճքարինի հացուսին ջիտաի շնաշինրքով խանընմահարն է ջատ wise walke Ibudubhas dagadacpath pactuation phuse which Pupit be mountemining: Liberty Grant be some house At samplish sus-

Արդիոյ տեղիկու Ռեանց ծախարարու Բիշեր վերլումելով Աժավելատով հատրերը՝ Հայաս Բեան պայմածենրու մասին, էր յայսարարել Բէ Հիք Արտերորը յողծու Բիշե կրած է «ԵԹԷ Բիշը են Հայաս Ռեան պայմածենրը and surveyor to aumentum unach Specialness paramifichent de, beisen the port 2/Fite. Who's Repainables to Demines and some than the again րսալ որ, արդեր իսկ յաղքունեան հիմերը դրուած են պատերազմի

մասան ընթացցին **Նարիզի եւ մաստանը Լոնսորի թերքնեն շատ աւբքի աղժաջիր ի՞ս** արկ Այս առինիչ ամենին ուժային իսնրագրականը հրատարական էր ծան

առաց հայտութիւն չի կրնար an aprijskante hungungar Blobe wahuputel & 26 Blop & Star : Pag be be sam.

ականը կը խոսի նաև, В. Միու Թևան մասին, չևյտելով. whe thate Extracted fing to . I for Plant Show, up drawy aparamy Pt to . I foruby Shift 4 him: Un mydd, 44 Poch Pt unp Ancubuit in gont monumbephuregrand be alme abundlipped powing & Spraughy Abbild .

## "Luysniphuli durip uhlif upsh nrnghlif,,

polar prophinalum neumanofund Theefish be Transported in conceed the de Abaling Humanapa hipauh of spunduch a stad made under 250,000 maghin 20 - 22 maghins Hammunstand Summanan Ubalin - was him to make the summan and Ubalin - was him to make the summan and ubalin - was ար հենակայ են այս հրավանին

Squadoublic olly find steples, 9. Levels. Wagibus Sadustio bushing 100 Lpp.lp in, applab . mphips emphibiquel amquimelis s . lp lastin machine, ion, de kookgus. mgenepuhini pt susimitabihen alam mana Bhub duni alambe te bajabayt, te ni Pt Lpp.lp и . Ортуба

. The 17th duban the mapt bet pake offent after ofmentandale - beard bear

Builtness the authoris and fluide of the fe Ashawhu be to the Phile had be interplated thing but Ht has upon defining . Amenden ицини бүр нь педьд бе шүнөр фрумьны бүнэр шур шоркы бүр байлага. Иб нез баймында баншы б. Чанганбарга Ивай фагов байбарыр теп вь, на бастув вред тираств щинврицев вр щинарининскуя th nimputh be imaboupath to deput some urbt finde go \$59. Bt appoint races upont rubach jugpowante, humanes acht um mune much washi ghad whim adamin, Line Changular dagadacante

2 pp. 2 ps a straight and B. Thurstown, justimental fit sphinels and f pe palaminaned be figured mertly turn deplanaport den all

« 268 helimp bushmakuhi Pt fir upun gut Anashu. Widuhoff deh t апсишций шпашэрь забр: Вагариз шпабафия Ввий би. Bullita gudur mappines dom's find Implupt Sulfang apour bein to handle the memoral dandle and memoral of the mander the medical was քիան իլնան հիթլերական ծովահեններու կրունկին տակ։ Իժ Հաժողուժս այն է քիէ պատոնրագրի առաքին ավառած երկրորդ ժեծ դէպքը այն է որ Հինքլէր և Հինքլէր ծրագիրները հեռու պահուին արևւելիան եւ հարաւ - արևւելիան

Applugating their thedmuse abeangly themanth thenuntum nurs napaulyne Phul Came poline Itang alune Phuly buchep

#### ሆብሀባብ<del></del>ትህ ሁሉ ዚህዓሀቦ<mark>ህ ሳ</mark>ቴቡ ዛሮ <mark>የ</mark>ዚህሚዛ8ትህ

## Primipuli պատուիրակութիւն մի դեպի Լոնտոն

աջին նախարարը, Սարանօդյու, որ Մասկուա կը գ Thumbalphe 2542 h dip, shamaday be shipmedy, perspansione

Առաքին անսակցութիւնը տեղի ունեցու կիրակի իրիկուն ։ Լաւա ադրիւթէ կր Հաղորդեն Բէ անցեալ չորևրչաբքի օր, երբ Սարանօգլու տեսակ նետ, Գերժանիոյ արտացին նախարարին ժամանումէն ա ուսի, առավարկեց Թուրբեւխոր-բղային հոր գայինք մր կերել, եկատի առեն լով Թուրբիսյ յանժառունիւնները Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի հանդեպ։ Գ. Մո attent be amount and : Ambengodier sepamiliar Philitip nibbyme bube Unuhnemsh manshukmb abumubib be Probumbut

ուրը նախարարը Մոսկուային պիտի ժեկնի Քոնսթանցայի ճաժրով, կցնյու Համար Ռումանիոյ արտարին նախարարին հետ։ Կր Հերջուի ըր ՍԷ Ռումանիոյ նախարարը Մոսկուտ ալիտի այցելէ ։

ական թերթերը գանագան ենթադրութիւններ կ'ընեն wing Wanglers be Symboush then beyond tundenduspen Shuiby April : As

chair Sudnethe hupdfrud, Parpehu Luduga abantiphus 14.5 pr bs moul garantymp athonsul palmampiphus acadaring են դեպի հիւսիս արևւհյեան Եւրոպա ևւ դեպի Պալթիկ

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդավ Բ. էջ)

#### ԴԱՅՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱՆԲԻՈՏԲՈր ՀՈՒՈՏԻՆ ՄԱՍՑա

գիրամի եւ բերումարնի որ շրարւրաք անահատրարար ձրիս ենրան շնատու

Չեկոյց թիւ 53 . Սեպտեմբեր 30 , առաւտա — Գ*իչերը ահցաւ* Պահակախումբերու դործունկունիւն Սարի արևւհլևան ամրողջ լրջանին

րեւելեան կողմը։ Փոխադարձ կրակ մեր բեղանօթներուն կողմէ։ Օդահաւա app dubangene bles photo hudge mi :

Ձեկոյց թիւ 55, հոկտեմբեր 1, առաւ արևւմահան լրջանին Ձէջ։

Ձեկոյց թիւ 56, իրիկուն — Օրը հանդարտ անցաւ ։ Թեղանոβամգութիւն · hagita, Umph mphihlban hagipi

The Bong it primal apparentment milmmunifige to ant by min րապմի սկիզրեն ի մեր օդահատային ամենեն կառազի կոիշները տեղի ունեցան կերակի օր, արևոքահան հանաստին վրայ։ Ամրողք չարաքի օրը ֆրանսական և անոլ։ Հետագոտիչ օդահասերը դարնուհցան՝ զերմահական օդատորական քինչեւ իրիկուան ժամը 7 վեյս առքիւ մասնաւորապես կը լիլուի ջաջապոր whushpark haget, did pupapas fibule de feus, houb օդաչուն յաքողեցաւ սջանչելի ճարտարութեամբ ճեղջել դիծը, իր թերծայի օգտնասերնի մեկուն ապի եւ վար առնելով գայն, ապահով հ Ֆրանսական դիժերը։ Վար իկաժ ատեն հասատառեցաւ որ դեղացիրի դեղակներ դարնուած են աղանաւին։ Անդլիական օղանաւհրճ ալ հետագո

Apath Abmert alaya Spub be the bepre Ambh gudhaba dhais

տին։ Մեկ ամիսեն պակաս ժամանակամիջոցի մր մեջ, 1939ի - գերմանական

արտայիտ Կամլեն, ծովակալ Տարլան եւ Ձօր. Վիւիլժեն, Ֆրանսայի աարները, շարախ Phil of makeguin despression for them, anabeaphyonal suduction thinky th

գրակացինի ին Գերժահիա չատ աժան չաշնցաւ լեշական բողքիսնակ Գերժահիս կարուստները կը շաշունն 150,000 ժետեալ եւ վերաւոր։ 600 արտասրդ վար առնուտծ , քախքախուտծ կամ բոշոն կոիրեկրին մաջած հետ ֆրβի Փարիդիկն» դերժանական կորուսաննիր կը հաջուէ այոպես — Աո ար 150.000 - ուլի : Ընկզմած կամ բոնուած են 10-14 գերմանակոն սուզա ինչպես եւ 125,000 թոն տարողութնամբ լոդենա

Արևւմանան ճակատին վրայ կորուսաները թեթեւ են։ նց պարպուած էին սահմանամերձ չրքաններէն, երկու կողմէն ալ, այն որ անձչան է թաղաբացիներու կորուստը։ Հրետաձգութիւնը բուոն էր եր-

ւը, Ձօր. Կամլէն չափազանց պղոլլ է։ Գերժանական կորուսաները աշելի որոնը լաւ տեղաւորուած են գերժանական հոդին վրայ. թայց դերժանա կան ամ թողք կորուսար հօթեր վայակն աշևլի չեն հայունը, կամ դրեթե մեկ որ ջանատեր վետ և իսն Ֆետրոանիրթին ու դրժերանիրը, գիտ իր տասե կէսը։ Օդանաւային գործունէունիւնը սասակացաւ վերջին չարթուան ընթաց

давре ве зтрревшень вистеритрирь втор, прирад выдатью одинето

ոկեր մր» կը կազմեն դերժահական ամրութեանց մասին, յստակօրեն չ ցածէն, մղոններով տարածունեան վբայ, լուսանկարելով ԹողանօԲներ, Վայրերը եւ Հրտաայլերու Թակարդները։ Օդաչուները կրցեր են դիտել դեր խատանջը։ Ձեկոյցը կ'առելցնե

անունը թերիևն՝ հարունով ոտ, արամաւարինն ։

\*\*\* « Նի. Խորգ Հերբլա» կիրակի օր Իղեակցուβիւն մբ Հրատարական եր Լոհառնեի, Հահանակ հարագրեն ասկ — «Մայիա փոխադարձ արվադուβիան գրահարդի հարագրեն ասկ — «Մայիա փոխադարձ արվադուβիան գրահարդի հարագրեն ասկ — «Մայիա փոխադարձ արվադուβիան գրահարդի հարագրեր հայարարդի հարագրեր հարագրել հարագրե

\*\*\* Մոսկուայէն Հասած լուրերու Հաժաժայն, հարձրգային իշիածունին. Եր կր մեջ է Թուրգիոյ կրայ, որպեսզի ծարտահերը փակել անգլիական և ֆրատապետ ժարտահատերուն առչիւ, առանց որ և է պայժմոնի «Տեյիլ Թելե կրածրի Թիքակիրը այս լուրգ Հաղարդելով, վրաէ Թ ՍԹույին և մեռ հիվապեն թում չատ առևիլ բայի ծրագիր ժամ Հաված են արևելիան ներոպայի խըն, դիրներուհ կարդադրու Թեան Համագ, «առժահապուրի որբագրութիւններ» հակատակով Ռուժանիոյ և ուրքը երկիրներու ժապի։

\*\*\* Ռումանական կառավարունիշեր գինուսրական միջոցներ ձեռք առաւ Գեսարապիոլ սա-մանագլուխին վրայ , իմացած ըլլալով Թէ Մոսկուա այջ անկած է այդ Հողամասին վրայ ։

\*\*\* Թուրջ Թերքերը դրեք է ողի լեզուհ կը պրիածեն ռուսեւգերժահական հասանային բեռը։

կան համանայիութնեսից ժատին է երենք հատկե Սևարգը, «Արչաժի հակակիի հանպարտակար և Արգաժագովիի հետուրե հայանային հարարակին հանհայեուժեածը հայաստարին է արենչի կարդ անաջինել բռեւգինակի հատարատակար և 
արագատակար և իրենչը Բայց և արագահար Վրանգ կուսատի ԶԻ Սարգատա իր և է 
գիհու օրական յանժառութիւն չէ ստանական Վերլեին հանգեպ, յասաքիկային 
հակարվ հենել այդ որոխակցութիւնը է հատանական Վերլեին հանգեպ, յասաքիկային 
հակարվ հենել այդ որոխակցութիւնը և Մասկարայի համաժայիութիւնիսը և՝ 
արագացացիանի ԱՐ Վերմանիա և գիտնայա պատարակի երկարավառուհե «Արգացացացանին ԷՐ Վերմանիական Հայաստատարական 
հարարական իր և 
հայաստարական հայաստարարե Թէ որ եւ է փափոխա պատարանը են արագանա

440 «Poplbambus, Մոսկուայի կառավարական օրկանը, պայասնական յայապարութքիւն մը հրատարակնց որ կիրգէ...« և Միուքեան և դրամասիթական պետուցքեանց յարարերուքերնեները հիմեուան են իրկատ փոխադարժուքնան քրայ։ Սքնալին յարարարանց իք մենր կուսակից ինջ խոսպարութքեան և քրատես յարարերուքենանց ուրիչ երկերներու հետ։ Այս գերջը ամիտիսիս կը մեայ։ Յորլափ ուրիչները լեն դալքը մեր լահերուն, մենը պիտի չվորենեցներ գիրը ամոնց հանդեպ չ։

Լոհասևի ՍերՍերը կը որևե ԲԼ «Փրաւտա», Մոսկուայի կուսակցական պայտահայներնը, չի կերեր դեպքաներկող-եզային գայհագրին այն կետր ԲԼ «ան-իրաժ ևլա միքոցները» որկաի գծնույներ, եթե դայհակիցները չընդունին «ալսումենան առաքարինը :

#### ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԱՆԽՏԻՐ ՊԻՏԻ ԶԱՐՆԷ ԱՆԳԼԻՈՑ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՆԱՒԵՐԸ

Անդլիոյ Տեղեկուβնանց Նախարարուβիւնը Հետեւնալ ղեկոյցը Հրատա բակեց, որ ծովային Նախարարուβնան կողմէ ուղղուած է բոլոր առեւարա կան ծաւնրուն, որպէսզի անոր Համեմատ պատրաստուին.

— « Գերժահական անվերը կը ծանուցանկ Թէ շկարգ մը - գերժանական առողանասեր այս օրեա յարձակում կայծ են անդլիական առեւարական հա «Երու կողմէ։ Միջեւ հիա գերժանական առողանասերը յարգան են միջնազգա. չին օրեջը, ձիչա ազգարարութեիւն ուղղեցով առեւարական հասերան, որըձակիչէ առաք։ Սակայի Գերժանիա պետի հարկագրուկ զաղոպական միջնայեր ձեռը առևել, իրդեւ մարտանաւ համարելով անդլիական ամ էն - առեւարական հաս չ

« Գերժանական այս տեղեկութիւեն բոլորովին սուտ է, թայց կրնայ բլլալ որ անմիկական փոփոխութիւն մր կը Ելանակէ։ Սուղանաւային դադարականութեան մէջ, տոտի պէտչ է պատրաստ ըլլայ»։

\*\*\* Գերմահական անվենքը կր ծանուցանէ Թէ պատերապե՛ին սկիզբեն ի վեր ոչնկացուցած են 37 ֆրանսական եւ 27 անդլիական օդանաւեր ։ Դալնակից աղբիւրէ չեն Հաստատեր այս տեղեկութիւնը։ («Էնթրանսիժան»)։

#### Ո՛վ ինչ շամեցաւ

Հավաս Հեռագրական դործակայունիան ցաղած տեղեկունիանց Համա ժայի, ոռոնուրից՝անական սաշմանները Տրղուած էին Սեպտեմբեր 22ի Հա ժանայնունիամբ, բայց որրագրունցան յնասը Սեպտեմբեր 23ի Համամանայնու-Սեամբ ի Նայաստ Գերժանիոր :

Up ber austelnungberdent, Abgeluben dange frubsphe lässenucht bementen eine sommeblege, langth be Dhangh, neuke alfapiken menned
fib Bendenten iby dand Angemen in Alphania stamp de dandahn neumakaba mestankh, upinga ne Bennkye ferebe thindan dangengengage memakaba mestankh, upinga ne Bennkye ferebe thindan dangengengage memaghaba, pagasa.

Այս ծոր սահմահապծումը Գերմահապիհերուծ աիրապետումնեած տակ կը ժղջ դուս ինշ թծակչունիած որենի անդողվունինուի գերմահագիծերը տեր կը պատեած եռիվում այն փորջիկ նողամարին, որ կը դածուի Լիքուանիոյ և Արևենած Թրուշանը անիկում և Ար

Ռուսերուն ձեռըը կր մեայ Վիլիոն, որը նուանարար պիտի պահեն ու պիտի չյանձեն Լիβուանիոլ, որով նաևւ երկավուղիի կարևոր Հանգոյց մին է, որ կր ժիանան Հինը դիներ։ Ռուսերուն ձեռըն են հոյեպես կրոտես, Գիալիայող, Գրեպ-Լիβովա, Հվավ, Փրբեքիայ։

BP (Հայաներ (Լեսուասենգնի) եւ լագարագործութեան կերգոնը՝ Լվով , գարերվ արտագութեան կերգումը՝ Արևոնյան հայքերա, ինչպես հանու Միսահերաանով, Ջարևապել, Թարևադիալ բարացերը, ործերվ գարեր, հերևուն Միսաև Հայաստանի Հայաստանի հայաստարայուն աստական բոլոր կեզբոնները կերհան Գրիուների արիրապետութեան տակ։

«« Էսքոնքային տասնայով ճառային, օգտնառային եւ գինուորական մեհաշերբել, եւ Միութիեմը Հայր խարկանինը կապահային իր առչանամարուն եւ ուքյանից օգտնահորուն համագ, իսկ Գինգանիա կց կորաինին Գայքերի ձա վու անրապետութիւնուր, հեշալես կը բացաարին մասնապետներ երեքոներույկաւ առավարութիւեր Գինգանիդը Հաւտնութինամբ Ռուսիսյ առում է համաձան երաուռեջներ, միայի անուսանական գերվերանութիւն մեջ պաերով Տավո և Օգել կոլմինում վրալ, գոր Մոսկուտ ապատ է Գայթիկնան ձիարալթարի մբ Հր վերածելու

Երկու կայիները, որոեց ժիացնալ տարածութեւնը Հղանատոյի ձեկ չորութը է, կը գտնուին Ովվայի ծոցին բերանը։ Անձեր չեն ստակի ձենոլ, ինչայես Ռուսաստանի հաւտվայաները Ֆիրանատոյի ծոցին ձեր Ուագանուները և
ուրիչ ժարտանասի հաւտվայաները Ֆիրանատոյի ծոցին ձեր Ուագանուները և
բերան
առաքին, ապատան դուրի ընտանակիներում երկիները տակարակի հեւ անու

քի, այնպես որ չատ դարժար գնայի այն իր իր կայանին թակարակի հեւ և
արա վերագանի կայանաի հուրավարակի գայի տարելը, «արիքին Հեյի», որ Հերարենվարա ձեկ ժամ դեպ է Դիւսիս, ապանասային իմորեցավ, Փավենոլի Թիկան
և չերարակիալ Աստանակի հուրիային հերիայան արանակի հուրիային
այնակի արատական հարժիայի և Ֆիրանատի Հոգինային
այնակի արատական հերթենային կիրու ի և
Արտանակի արատական հերթենային կրայ՝ հայժանարի և
Արտանային և
Արտանակին հրենինի կրայ՝ հայժանարին, Ֆիրանատոյեն, Լարկիային և
Արտասանային

Նոր գալհադրով, Նաքեսիրդ կառավարուքիներ Հասահան է կզգիներ Մասկուայի վարհա, տար ահասահական գուժարի մը փոխարգեն է Հած Հասասատ «հեյքը ուս» գինուորներուն Թիչը արկան Էզրով առանձին պայմանագրու Թհասի մը, բայց և Միուքիները լատ դիմուսքնասի ատորագրել առում բր պատվ գալհագրել, մը Հանուի Էջ դրակի գինությացացությունը, պայմանուս, որ մրցակցումին ինագի Գերժանիոյ Հատ Գալենի ծովու արրապետութեում մասին։

Այս զիքումին փոխարգեծ, Էաքսնիա այժմ կրհայ ցրունլ իր բանակը, որ 10 ային դիտութի բարձրացած է եւ դայն իքիրնել խաղաղութնած ժամանակի 10 այինի 1,1000 «Է՝ որ Մասիաս բանձ առան է շարագահինի» չոր փորջ իր եքրը, գեջ եւ ռապմահիւթ նարձրով՝ Այսպես Էաքսնիա կը դառնայ Թուովոյ գինուդրական Հարկասում։

Փարիզի Քէ կը կարծեն Բէ տիրահայով Էսքոնիոյ կղզներուն, Խ. Միարևեր պիտի ձեռնարիկ ընդաբժակելու իր ծավային ումբ։ Կոլքիկ ծովու առատախա տորգիցը միջեն չենա հիվուտեն չարավան ենի այրանին՝ Քրիչեւ Քասի Քէ, որ կը գտեսի հիվանաայի ծոցին Հարասային ափերուն Վրայ և ձենոր կո ասարեւ

Շատ մեջ Լեզոբ ժամապետներ համարուտն են Մէ Ռուսիոյ յավորդ գայլը։

«Մաստանը լեզոբ ժամականը հարցը արուցանել եւ անոնց ապագինումբ կամ
Լեզոբացումբ դպարաորրել Ֆիելանաայի եւ Շուեաի, որոնք աստեն է մեր ի վեր
Գաքրայինն պահոեջ, հակառան Մուվուայի վերջին թողոչներուն։

#### Չինուունեւուն ուշադրութեան

Պատերապմական հախարարութքեւնը պայուսական գեկոչցով մը կը ծահուցանի PE այն պաշեստիները որ կապոյա տեսրակներ ունին (Բ. կարդի պաշեստիներ), ու այժմ ենվակայ լեն գորակոչի, «հանարար կրծան դոր, ծածունը գտնագահ ձնոմարկներու մէջ, «ասևար) երենց աշժեստերուն»

eee Նոյն ծախարարուժիւմը կրկին կը հրաւիրէ 1936ի եւ 1939ի գօրադաոհրուն (ծնած 1918 դեկտեմրեր Լէն 1919 դեկտեմրեր 31ի ժիքեւ), ինչպես եւ

# Գեռմանիոյ կուռւսոններ Մասի մովիդին մեյ

« Նիս Եորջ Հերբյա» կը գրե քիկ իրրեւ «հանուսեց ֆրանսական բորի արանական բարարացության», որեաուրաբաց Մորի հայաստացության հայաստան հարարացած Այսուի «ոլերած հայաստացության» ու հայաստացության հարարագրության հայաստացության հայաստացության հայաստացության հայաստացության հայաստացության հայաստացության հայաստացության հայաստացության հայաստան հայաս

pubbodge eg gamange eg. Bymbouluid gegefir lêpefir zwydnistoky ong unundunte de te land Byth be United (minguntaly) indfantokyana gif be nagunte ayunduk d Christokykylish bi zwyd de (minguntaly) awynoghtyn i gif annoch de s Unif (minguntaly) i the deal yn mingunte awynogai fran benning s

Մարի հահրաժուհը Դերժանիդ ամրող արտադրուհետև 8 տու արկա կը կաղմել, իսկ երկրին ադրիւթներուն 12 տու հարիւթը։ Գերժահիդ ելերի պողպատի, ապակին և, որենապակիի արտագրուհետև 3 տու հարիւթը Ապ գործարաններին կուղայ :

Պատերագի տուաքին օրեծ Գրիեյի առագահեն (ֆրահսական հայե) և հանայ հրկաքի փոխադրումիենը դարբերաւ, իսկ պողպատի դործարակեւ եւ հրկաքի հայաստանից լատ գիր միջ որ արդադարա եւ թակից մարտարագահումին հերթը գործ եր նարքին 10,000 թանատես Սարի ե՞ք, եւ հատարագահումիան այս փոր առագահը - հուանի Թիա եր նարի 630 թատ - մարն ասրածուհետոր որ ներոպայի աների եր հրականին անձի- ապաինանի 150 միլինի առարաի արտագրութիւն աներ որուն ե՛ք նիրիությունը վարտանունը և

Quantequart manifels among aphyrats, hep ahadamiquis puming yang 

for les mounted steet, Quantumique angunatariar quega pumit gibe motivals, 

for les mounted steet, Quantumique angunatariar quega pumit gibe motivals, 

for quante guantequariamente a consider so magnos falledos motivalmentes, 

for formation of the steet of the

#### Լեմական կառավարութիւն Ֆրանսայի մել

Նախորդ հախագահը, Գ. Մոսիցի, արդելափակուած է կեղբոնական Ռո մահիոյ մէջ։ Իր հախարարհերն ալ արդելափակուած են, Համաձայն չերքո Բեան օրէերին ։

Լենական նոր դանլինը իր առաջին նիստը գումարեց պանդո**ւկի մջ I**են Սէնի ձախ ափին վրայ ,

բալոր անոնդ որ դովավույի ալիաի հերքարկուին այս երկու դասերոն Հաորոեր այեստ չեն ինակիր իրենց սովորական բեակավային մեկ, դաններով հաղորդեղ իրենց կերկայ հասորեն, իրենց պատանաձա գինուդարարդունեան հե դի Հրաժամատարին։ Թեղացողները պետի պատմուին։

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimeria A-DER (AGOPIAN)
17, Rue Dameame . . Paria (13)

#### Quilimqualinerar orneali suglimup dumpli

ՄՍԿՈՒՍԵՍ ապագրական ժեղենանրը անդադար կը րանին, ժիլինանութ 
օրինակներ ապելու համար նարլ Մարդաի, հարելոի, ենինի ես Սիալիեր լուտանականից, որտես դինի արահարե կենաատանի առավան բինին լուտանականից։ որտես դինի լանահորե կենաատանի առավան բիաննկանը հրականից 
ժեշն Միա կարեն Սիալին հրաժարան է հաղարատող օրինակներ ապեր Արալի Միա հարեն Սիալին հայարական արև հանայ ժաղաքութիանից հարաարեն 
Սիալինան ապատականութիան փոփոխութիներն հերերական Գերենանից հարաարեն 
Սիալինան ապատականը հետականին հատարականորի ժաղաքի հրական Գերենաիր 
հարելու հանական հատարանին հատարականորի ժաղաքի հրական 
հետերիան է դրանարինի տաղու հաժար։ Արդ բրահակերին ժեշնան հավարական 
հարելու հարարական հատարական հետականին հետականին 
հերերան հետական հետականինը ավար է բացարակներն բանարահերին 
հետական և դինադրիներան ին Միալին դաշանական Արեքիի հետ չի 
Միա Միենան ինա իրեն կատանիային Հայաստանին հետական 
հետականան հետական համական հավարանի հետական հերենա իրենարական հետական հարարան 
հետականարան իրենական արևին հետական հետական համանագատարան հետական համանաատարան հետական հարենա համանաատարան հետական համանաատարան հետական համանաատարան հետական համանաատարան հետական առանան հետական հասարան 
հետական արևին արևին արևատաս արժանել տուսե է հաղարը բոլլեւիկ բանասարկ 
հետերնը :

ՆՈՐ ԿԱՌԱԽՈՒՄԲԵՐ սկսած բածիլ նթէկումեք է վեր, երկուջը՝ Մարսեյի յրառուկ։ Վերահաստատունցա։ ձեպրեքաց երքեւնկը Ֆրանսայի եւ Ձուիցեթեղ միջեւ.
250 ՁԻՆՈՒՈՐՅՈՒ ԳԵՐՄԱՆԱՅԻՆԵՐ, որոեց պահուսած էին։ Մարսեյի

ժէջ, ձերրակալուելով գիտուղական իլխանունեանց յանձնունցան։ ԱԶԳ․ ՊԱՇՏՊԱնի ԹՍԱՆ հռաժնայ ժուրհակներու առկոսը 3,50 աս հա

201. ՎիԿԱՆ, արևշելքի ֆրանսական բանակին հրաժանատարը, վերջերո

որադրա մեջ կատարից մատծուորապես Հավերկ, Դամասկոսի եւ Տրիպոլույ ժե՞ք, եւ ամեծ տեղ արգահացաւ քերժ շիրուհերուքնան։ Ջրապեարը հեմչատե տատեր արգաքովերել էր պոտորը — «Սեցի՝ Նախածա»։ Ար տոքեր նառեր իրատահեր արգաքովերել էր պոտորը և նառեր իրա սեցած Իսլամ հեղկայացուցիչները, Հաշատարժութքիւն յայանելով Հազատար Հրիանուքինան,

ՊԵԼԺԻՈՑ Համայհավար կուսակցութիւհն ալ լուծելու Համար պայքար կը մղեն ազգայհական թերքերը, րացատրելով Թէ տեռը անդամեերը պարզապես Մոսկուայի կը ծառայեն, ինչպես ամէն տեղ։

 ՏԱԼԱՏԻԷ չորնջչարինի օր ժահրաժասնորէն պիտի պարզէ կառավարու-Սեաև դիրջը նրևսի. Ժողովի արտափի յանձավառերին առվեւ, ժամաստրա. պէս լոյափելով Հայասաննաև խնդիրը, որ անցնգունելի կը Հաժարուի:

որես լոլափելով հայտուքնաև փորկոր, որ անընդունելի կը համարուի։ PMININIEUR VEUSEBLEID համար միայն Սերի հահանդեմ մեջ ըն գուհուած են 102000 փորապիրծեր։ Դիմումենը կատարունցան, փուքացեւ լու համար վնարումենրը,

## Պևշութիւնը կը գrաւե բոլչևւիկնեrուն գոյքնrը

Իրրեւ Հետեւանը Սեպտեմբեր 26 Թուակիր Հրաժահագրին որով կը լուծուէր Համայնավար կուսակցուԹիւնը Ֆրանսայի մէջ, պայտոնաԹերժել կիրակի օր Հրատարակեց ներջին նախարարին Հետեւեալ որոշումը.—

Համայիագիալ կուսակցութնան եւ Մեպտեմբեր 266 Հրամանագրին R. դարումով Նախատեսուած բողոր ընկերակցութնանց ընկերութների, վաղմակիրպութնածր եւ հրակացութնանց բարժուն եւ անդապե որջերը Հայունո բարդարի պվարի ենքարվումն, Համամայի 1901 յուլիս 16 օրգերգին Սերգ յող ատեն.

#### **ՈՐԱՐՈՐՅՐԻ՝ ՎՐՅՆԲՐՐՈՐԻՑՐԲՆՍԻՐՐ ՍԻՉՈՆՆՍԻԵՐՔՐ**

Մարսելըն Ոստիկահակահ Տետլութիւմը կը ծահուցածվ Քէ այի ստաց կածենը դորեց ինչեուկնեսի Բուլրներու պայժահաժաժը կը ըրահայ 199 դեկանժարեց 31/6», պարտատոր եծ ըրացանկն երեց ամիս առաք հերկայանու «Neurus de Pindo, թթե. Հի, ստագահենիու անժագրի բաժերե, նետեւհայ «Բ բուրենական կարդով, հականժերու անհագ

A. Sahumbaphp 156 7.— B. Sahum 8—14.— C. Sahumbaphp 15-21-- D. E. Sahumbaphp 22-22- G. H. L. Sahumbaphp 296 majbaphp 4.— J. K. L. Sahubaphp 3—11.— M. Daybaphp 12-18.— N. O. Sahubaphp 19-25.— P. Sarjabhp 266 mahdambaphp 19—25.— P. Sarjabhp 266 mahdambaphp 2—Q. R. q. Ahmabaphp 3—9. S. q. Ahmabaphp 10—16.— T. L. q. Ahmabaphp 17—24.— V. X. Y. Z. q. Ahmabaphp 25—30:

Augusta sejamamarskog mil sa § djumba morija — 1. (Bakmegt klassie gradim hongemelje de 6 hjembejon genedam planejs jung — 2 hongest fle milionejs — 3. (Lifamarske flemanist planejs jung — 2 hongest flemanist med a ne samanat septemati moment sejamarskog tilmanista da ne samanat septemati moment sejamarskog proposacje jung namanjem kojeko godina se posada posada se posada

«Գեծու քեսաքը եւ նակատեն դարուտ», առանց ոչվատրել է .

Ֆուհը որ վարձու աշխատասութ ենչ որեաց է ատելել» 1. վերածորագիտ ինակարական են գրանաց է արև գրանալ հայարական հայար

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN =HARAT(

(Foodé en 1925) :-: R. C. Seine 376.256

Reduction at Administration

Chèque Postal Paris 1678 - 63

17. Per Bancison, PARS (194) (SPP-DI-SHP-2HENRY Miles :

ZBUSHWPHP MERCKERS 1939

4

EN EUROPE

46 SUPP - 15" Année No. 4160

Maringly Chimer Thursday

NA 50 HEVANE

# USALAU CA DEUS USAULU CONTRA C

# ԹՈՒՐՔԻՈՑ ԱՐՏԱԶԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՄՆԱՑ ՏԱԿԱՒԻՆ

<u>Խ. ՄԻՈՒԹԻԵՐ ԻՐԱՐՈՒ ԵՑԵԻԷ Կ'ՕՂԱԿԻ ԿԱԼԹԵԱՆ ՊԵՑՈՒԹԻՐՆՆՆԵՐԸ</u>

ծրեկ Հետեւհալ պաչացհական ղեկոյցները Հրատարակուեցան.— Զեկոյց թիւ 57 , հոկտեմբեր 2, առաւստ.— Գիչերը բաղզատաբար Հաներերթի ջակատի մարտմար դասրեսու վետմ ։ Հուսա արձառ : Հաշարտվար դասրեսու վետմ է հենոնե համարապարհան հասինության հետ իր համարարար հանցանակ

Ձեկոյց թիւ 58, իրիկուն — Թչնաժին անդական յարժակումներ կատա , թայց ետ ժղունցաւ Սարլուիի հարաւակողմը եւ Սարի չրջանին - մէջ Վերջին շրջանին մէջ Թշնումի Բնդանօթաձգութիւն դերմանական վայրեր

վերութ ըչ։ «

- Նիւ Եսրգ Հերըլաթի գինուսրական աշխատակիցը խսսելով

- Արւ Եսրգ Հերըլաթի գինուսրական աշխատակիցը խսսելով

- Արև Եսրգ Ա կան արլառանջներու եւ դարանակալ գործողութեսանց վրաց, կ րտէ իք ահոնջ 16ծ օգուածեր ուհեցած են , դերքենր բռեկու եւ տեղեկութիւններ առանալու Համարս Այսպես, դապուսած անդիկութեանց Համ ամայն, Գերժանացիները 25 պորարաժիններ փոքասորած են Ջիկֆրիաի դծին վրայ, վերքին երկու չարաք. ւրեթագրին : Ֆրանսական ապրիւրե կր հաղորդեն թե տուաթանիս կ կատեր հասած են Գերժանիոյ հերջին մասերէն, վերջին չորս - հինդ արկրեր beaugaths U.m. aptenenghtopy appowengengla hafapatemport his Lahanah to Broght apples a Dempanhan selannelingur fundabent, usu ochudan so thence and my went is described the hosping to be my probable Supplication of the state of the state of the state of the state of the said supplications

much herzenta für industructurby . benda lende Zeifenատմարաներ տեղի չեն ուծեցած դեմ բոլես պատե որ Ֆրանաայիները եւ Մեդ-խարիները նիր նաշատանե են չավողած ձև արդմայնել լուսանկարծեր արև է Հեֆրիաի տոքսունենածը ձև դեղմամական բանակի կեղբանացման ժատին 19 hs. oquilmentyfis adquely abore fifthe like po the algorith was fire I begat whough styp, gha whipupt by diente, dien for maquetant jundadoratitione warmen for 4 . 3p Beach By republican consequed the improvement any which if you of demice. Apriles of Smallgart Sugare Phale Statemphile byoges

Ֆրախսայի ամրաչէն գօրամասնը աննգագին գործունեութիւն կը ցու Ֆրահուայի ամրաչեն դորաժամերը անողագրություն հետ ավտապետ կով երևեց դերբերը Ջիկֆրիաի դերե տանեւ, ինչպես և հարթելով ակահերը։ Այդ ակահերը այնչան իվոտ ցահուամ են որ, վրայ հարթելով ակահերը։ Այդ ակահերը այնչան իվոտ ցահուամ են որ, վրայ երեր բառ. թիլուեթը Ֆրանսացիները Luph # whown his 149white summer to part for a part of the subject of many from the subject of majorith such under the summer to be for first fifty and first subject of majorith such under the subject of th

ինքը ։ \*\*\* Ֆրանսայի դինուսրական մասնապետներուն կարժիրով . այ առաքին ամերգեր վերքը, ֆրանսական բանակը գրաստծ է 155 դրա. ժղոն տա թանութինամր դերմանական Հոդ, Մոդելի եւ Հոենոսի միջևս։ Իսկ առելի լայն ombour Pfair de 48 quience Appairmelante Physica Picture Apulità 216 pport of four and my burth hours margher & Spanishon amount arthorism in his monanthunder underwant to ap., Burthaugh about the (habente) by hungel whenquehad where gody dy, personaphies buday up be t population and the content of the co Հուիցերիա կամ Պելժիա արչառելով, մինչդես լաքող յարձակողական մը Հո to 14842. Aboduletus aguinumestis fuguisto araquette estente d'amigat

« Փըթի Փառիզիկնաի դինուորական աշխատակիցը կը դցե թե նիչդ Մո 4816 ահրարկայի կողմը Ֆրարսանիրբեն մրևդարակար Հոմիր 443 ին մարաքիր Enga phind boo, unjugue of Umpiachh Commentes - mobilition hand be Metals tumbung mangahan metangan memangan de Ungapanah memanjih metalum harag, ang depakangkan metalug denompanan de Ungapanah menangkan melalum harag menangkang menangkangkang menangkang անանան կողմը, ուր արանաացիները անցնելով Վարթեր ամատու, հասան են տանանանայունեն 12 դիլուները անդլին է և ըն ազգուրին համաձայի հրուն-ացիները անտատին մեջ պատած են 6000 ականներ։ Հրնտանին պայքնեցուցան t musty 3000p, but 30006 me farmend it. Uhmbitelis diffe amsfelled, dmiligueding & urbhi embhrbmrubpph

## Ogulinenghi urzue Thriplip drug

Maghuhub onumbehye hhundh or mezur de hammuchehh Akushib ber mandh danu, mun papakati Bashindi Uju mingud mi nordyh mba Bane -36466p ձգեցին եւ Հետազգասւ թիւններ կատարեցին :

արդյան և «հասարդուս» բրածածա դատարացը։ Ֆերլիական օգտնասերու երկարգը արդելու ինենն էր այս : Օգտնաշային հախարարունեամ գներոչը է իրոէ Ռե արչաշ լավողունեամը պատկուհյաւ : «Բուկ Սէ Գերքանացիները անակնկալի նկան , որով ձևան օգտնասերը վորand african Hande guilde fur klube felding Bransfelfelene hungugiber be Begin African Mande guilde fur klube felding fransfelfelene hungugiber be Begin Africandour, kor felfenbunghiber fan hend tifte payand i Way -Bullus aradumter fur hungus bi 500 dans marjanar film.

Օգանաւային նախարարութեան ուրիչ մէկ զեկոյցը կը ծանւ Oqubini mijhb bushingungin Phub a epiz Iliq afaqiyli ilq vuburiyadi piz Iliq afaqiyli ilq vuburiyadi piz Iliq aquotida ilqini atani bib ilqini atani bib aquotida ilqini atani bushinda ilqini atani bushinda ilqini atani bib aquotida ilqini atani bari bariyinda bariyadi aquotida ilqini atani bariyadi aquotida ilqini atani bariyadi aquotida ilqini atani a

#### Lugenephiuli helighen be Portlunnen pulinlygnepheliliken

9. Abylapski koki susampuspushini do zome bybasie bagadie dif. ы Дрийнизь прозе 260 ср ступинавый припры таври: Удины Գերմանիոց Սուսաբերորդը հումի կակ այստարաստ է հղամադրելուս, իր տեսը առաջակ ժաղավակու հերդինիվը, որպետքը հայինուի հայտանինաև նաժարան է Թորիդ և Լոնաստ չեն վասանիր այս տավակապարերուն, անասատե ժեմորդի իրենց տեսա 4 table part of pury : What y intermediate forgotoppentigar plant Sty this, Surgeniar flower napple jusmine ports of the :

Vender Demino Chapling Land Shammandones for maghineshap before ցծելու Համար Մուսոլինիի։ Բացարձակ լռուԹիւծ կր տիրէ Բէ Գերլինի մէջ Հատարուած խորհրդակցուβնանց եւ Բէ Ռոտոլիոյ դիրջի մասին։ Ռոտոլական Վրասարուած իորհրդակցուβնանց եւ Բէ Դոտոլիոյ դիրջի մասին։ Դատլական ludacsp pun th unby wyn dauhu tadu Thabo wy dbydleg ap be t swsampn. nachhid gibl: An hundach Dt Abadaibha ha Soit humihas dams, anntagh բաղիրը, այն ատեն Գերժանիա անժիկապես պետի ձեռնարկե ուժղին յարձա-

առաքարկներ պիտի ներկայացեն եւ Թէ Իտայիա ուժ պիտի տայ անոն Նոյն լոունիւնը կը տիրէ նաևւ Մոոկուայի ժէկ կատարուան ըտնակչ Wagifus his Emerican by Burtoline Emericanish at the April 2000 իր յանձնառունիհանց, ծոյծ իսկ ստորագրևլով դայնագիրը եւ Բէ Սարանօ յու պիտի չիսպուի Մոսկուայի խաղերէն։ Հարցը այն է որ Մոսկուայի վա րիչները եւ Թուրջիոլ արտացին հակապարը բացարժակ լռունիւն կը պահեն կատարուած խորհրդակցութեանց ժառին։ Հոկտեմրեր Հի խորհրդակցութեւն bopp whend the sape and a Umpubagene my walke whomby by me bunks Unn. յի անգլիական գնապանին եւ ֆրանսական գնոպանատան գործակատարին Shim, party, physical he art all method papulings, come to mbombymb t backe tepale be Apquilinamble que .

ՈզՀրՀը ընտրաքանին առևաժար անը է սև թաւննիսն անտանիր դակահահանն դետ դատի ժց օր այ Մասկուտ ալիափ մատր։ Եւ յնաող, բոլոր Քերքերն այ մաս Նատրապես կը յիջեն ֆե ՄԹային միչա կը մասնակցի բանակցունեանց, Մա

Un humbersh fit Umpuchanger ban Spuchalahha to umant ha humander, ne Philip: Unampush off my dad dapunguince Philip de mant Boule migniphung dunis, fithe hung de Phofite hehundbu fit Ungthes be Ֆրանսայի հետ մշակուած գայնագիրները պիտի ստորագրուին, երր Սարան-

Promise պատուրակութիւնը Լոնտոն հասաւ երէկ, հախագանու Phiasp 200 . Onugue ph :

\*\*\* Խորհրդային իլիանութիւնը Մոսկուա հրաշիրնց Լեթոնիոյ և։ Լիթւարիսյ անտանիր բախանանրինի՝ մարամուր ասավանիրին ըրերանանրինու Համար։ Առաքին պետութենկն կը պաշանքէ երկու նաւաշանգիս այնալես ինչպես պարտադրած էր իսԹոհիսյ։ Այդ հրկու պետուԹիւններն ալ անաթեկիցի եւ իր յունին այակ այձերի վերիչ Խ. Միութիիսեր ակրական դիրջ of upont yours amplify budued ast, the ne mitamit me Salefon Levelone

Unaharm aposta hab apharapuhan danbarganing aphan t haffinih ustang foplate digenerate hopolitikang a Wandagen Leite appen fo Launtafels

Musika 40 aps by Burdulpas det bush furmahanesthing the when pap anewartmango-pourouslymathaming dumbin his no thoughos 149: Anadomonyt-th pp-dominananomopho dumbing the Monagamphos dumbir: Upon hard't h'gome Sudap, diffe unablind bute gaziquepub :

#### Phrilialitual up upunuljuli upbsnippi.

9-ն բժամանական ըներքները վոր դրեն ԲԷ Լենաստանի դաժանասեն՝ վերքը, դերքանական բաժ ինը կշյաց 185,000 դրու օգերաները, իրդ առատկան դա-գեր՝ 284,000 գ. դ. Գերժանից, դրասած ժատը ահի 19 – 20 ժերիս ինա ինչ, առատկանը՝ 15–16 ժերան Ուրեմս Գերժանից, թնապուրքնան Բիւբ

Limmonibe heufe Agarden mamel, Theodolopus 86 delpate plumben Benit dams to smarte 9 appear Depote, Inchta appear thete be pap 500,000 dughte, Suduqueday II deplate numentain dingquiduntine Plate. fing quantitude for Sudbiduane Plate de for funds - 12 me Suppop.

with higher agreed of Physiochem has himself locking office. The ժաններ, մեքն ըլլալով Տանցիկը, բայց իր գլկան կը փաթթուին 18 ժիլիսն Լեներ։ Այսպես Գերժանիոյ մեն սլաւացեղ օտարականներու Բիւը Վրլյայ 29 ւ գրելիանու այրեիչի 25.6 տու Հարիւբը, առամայ Հայաշտերու Սյավապված։ Արիժեն, այրեւս ամիմաստ կը դառնայ Հիթքլերի նչանախաղթը — «Մէկ ժողովուրդ , «Էկ պետութին», «էկ Առաջեորդ» ։ Այս օրուան Գերժամիան Աւրոպայի երկ babi almenfing alpmurblige fo dangent quanquebing:

5F401 1-05-F

#### SHARSHAURT GHARBE

Quantipungit manifes and pay spangue uposts ; paye what withit button wandumpaye Thymph Ab homburh with Todales . Pilnot - Josep

1962 որ տեսաներ, պարպապես հավագանեւ էր, որ դերքյացաւ Լենարաանի փլուղումով, իրթեւ Տետեւանը Տակատեն եւ կոնակեն սարցուան դաւհրու ։ without an art a application and application of the contraction of the

und intribute, lifet i purpe if a superiorale Ррзар из бистому туд бризара. Ве отвија, диград тукат дирвас

ւլի հուանկար մը կը պարզէ որ մարդիկ անկարկելին այլ կհրադեն հրվաւ «Մատքնորդոներա հայտութքնան ծրադիրը մեկ անդամ էծ ըմբաս ոց գալնակից պետութքիւնները։ Աստնաւորադէս բրիաանական մանւ չանիներ անգաց եւ կր անդայ տակաւին , իսկ հենդիոյիոյ ծակային նախարարը Ձրրչիլ , մայնատիիւո մատ մր խոսեցաւ անաովոր ուժգնութեանը , այդարա of Pt pains upon apartie commandante dustaining be beginning be at

Bokh, kehozupith, 4. Abjungika me he zupuntuhuk gilangasih bai apaka belauh. Ingalik, waguni Ta hin apungkani Penshulipatheni tumu

Մինչ այդ Հինչ այն, դենուորական դործորութ իրենները կր չարունակուին արևահոնան նակատին վրաչ, եւ ժամասարապես ի անի ու կը ծաւալի օդա www.phi qupanistneppiane flower indap appointuntur questo suda

Subantile juguich at fit files pulander damband bie Affret be Offinishe

րբերջելու համար իրևեց հայտութեան ծրագիրը։ Տարակուր վրա իք անուր իրևեց յուսուրթած են Մուտոյենիի վրայ, որ կր պրունակէ չար լոունիոն պահը հունուիսն իր դեսին՝ Կոժս Հիանոյի Գորքի

Swap or want bound Swand , Voranthop he apport Segund how them. անի մասին, հայուհյարդարի են թարկուած համարելով զայ

եւ սակայն, միայն Լեւաստանի ինորիրը չէ որ կր գրաղեցնե օրուան վա բիջները։ Այդ անրախա պետունեան կործանումեն է վեր, նրկու դիկատատո րաները, ժեկը ժիւսեն անյաց, նոր աւարներ կամ նոր լուծեր կր տարցեն, ի-ընծը անրապետու վեան ենվարկելու Համար բոլոր փոթր պետու Թիւմձևրը։

Ujungla, Vanharm Smylie he asadmahas damb masme buffanhas dems spagns filmage Unabarm be somehot neply befor hope who թեանց՝ Լեթոնիայ և։ Լիթուանիոյ արտարին նախարարները, շփոխադարձ ա Ղակցութեան» դալնագիրներ կնրելու համար։ «Մարդկութեան Առաջնորդոր այդ երկու երկիրներեն ալ աւար կր պահանվել. — ստոելու վր տանցեն ազատ ծաւակայաններ, որպեսզի իր մարտանաւերը կարենան անար the buffeelight amthit sudues 175

Ի՞նչ տարակոյո որ այս ամայան ալ պիտի լահի, Թուրը ջալած՝ հրկու ան. տեր ժողովուրդներու գլխուծ։ Եւ այսպես, վրացի ՍԹայինը աւհլի ընպար -ձակ, անձայրածիր կայորութինւն մը հաստատած պիտի ըլլայ, ջան ռուս ցա-

When bright, Unaburn by superbult States Propaging of parts the ին նախարարը, Սարանօգլու, որ Մասկուա կը դանուի Սեպանմբեր 255% ի վեր եւ որ պետի մեկներ կիրակի օր, կր մնայ տակաշին , Քազարական աչխարհը լարուած ուլադրուԹհամր կը հետևեր ռուտևւթյուրը խորհրդակցու Թեանց, որոնց վերջինը տեւած է չորս ժամ , մասնակցութեամբ ՍԹալինի hand the me beamby tour ber to de derept

խոսալական ան թեյր առջի օր կր ծանուցաներ թէ Սարանօդյու ստորա այս մասին, եւ ընդ:ակառակն կը :աւասաեն Բէ մօտերս պիտի ստորադրուի

Udt's apapungush dt2. Abpifis be Vanderen jupud bis helby pagar ժերը, ծորեն կատարուած իրողութեանց առջեւ դնելու համար Եւրոսյան ։ Ու-րիլ խողով , իրենց տիրապետութեան են Թարկելու համար ամրողջ հարաւա - արեւելեան Եւրոպան և Վալջանները ։ Անչույտ Փարիդ եւ Լոնտոն արԹնութեամը կր Հոկեն այս խաղերուն վր.

րայ։ Ապացոյց՝ իրենց վճռական դիրջը «Հայառեքնան՝ յարձակաղականաին տանիչ, որ ոսամիի ձր այկծ պայինեցաւ, առանց անօր տպաւորունիւնը գոր

իտարժակալումինան եւ դերակայունեան այս անձակորնեկաց ճակատավարդեր Վճապետ չաբան կոլեր էներ օգոստոսի վերքին չաբանը, և ամա դա «Հայ Մեպանութը (Սեպանութեր ին» Ծատ առելի ժառյլ, հոկապես նակատա դրագան չարան ժերն է որ կել բայուի, այս անդամ ... Շ.

#### THE FAST PRODUCTORY REPORTERME ( COUNTRY THE THE THE PARTY OF THE PARTY OF

Երեկ Մարտեյլի Կեպը. Յանոնեագեումերի ապացանը 1108 ֆրանը, որ Հա Հաջուած է Պոմոնի մէջ, նախանձնոնունեամբ այդ արուարձանի Թար հար Հաւրդին եւ Հանգանակիչ մարմենի (Գ. Գ. Ս. Հավուլնան, Օ. Հղհաւորհան, U. Vindandhima, E. Apolf galande de U. Unque mudiade)

and Anjulyle Susphishing Sp. 4. Appulan Uliffelinis, համարիպիկով, մեզի յամեների թիմե համար ահապատիի դումար մը, 400 ֆբ. Սեպտեմբեր 28ի ընդհ. դումարն էր 121,776 ֆրանջ։ Այս երկու դումար հերե ալլ.(1106 + 400 = 1508) աւեյցեկով, համարանակունեան դումարը կբ բարձրանայ 123,284 ֆրանջի ։

to bulling bran farming mentione mentioned a surfament «ԷԷ կազմ օշած լենական նոր կառավարութիրւնը , լանձնարարեց դեսպանին որ լարունակէ իր պալացեր, Ֆրանսայի մէջ։

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

#### ՄԱՐՍԵՅԼԻ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ՎՈԳԵՐԸ

PUPUEBL, 29 Uhmmbdphp (Bunus) - Zug whangdbhpne Phen opt op իր թացմանայ։ Շատերը կատարեալ չուտրում է մասնուտք են ։ Կան տարեց եւ աչխատունակ հայ դործաւորներ, կան արհեստաւորներ եւ փոջր դործատի -թեր, որոնչ անդործուβհան ծանր հետեւանչներուն են Թարկուտծ են ։

Միջոցիեր չեն պակսիր Հայ անդործներու կացութիւնը բարելաւելու Հա, Ճար, սակայն սրացաւ եւ լեղուաղէտ Հարդոց անվութութիւնն ու անտարբե պատճառ կը դառնան, որ կարգ մը հետրուորութիւններ ալ ան -Shappy Sadapachik

Հայ տարագիրներու առանձնայտաուկ պայմաններուն տեղեակ չեն մաս

մը գործատերիր և Նոյեիսկ կարդ մը պարտենաներ ։ Մարսեյլի Հայութիւեն ալ, միւս դաւտաարեսի Հայերուն պես, տժեն բան Փարիզեն կը սպասել, յուսալով Pt «ազգային քոքեր»ը կը մտածեն ու կ'ընեն

Շատ մը Հայեր տեղեկու թիւն չունին, չեն գիտեր նոյնիսկ որ Փարիդի հայ

«Ահժաւորներ»ը չատոնց փոխած են իրենց հասցէները ։ Մարսէյլի Հայնիու մեծ մասը այս օրերս բազմապիսի հոգեր ո ունի, որոնց մեծ ժասին կարելի է դարժաններ դանել, ե՛քէ Հայկական Փա – բերի «մենծ»երը ըմյունեն իրենց պատասխանատուուքիրնը եւ ջաջուքիրնե ու րրչուր այս արսակ օևրևուր գուսայրքու գրև առատանրկոց գոմսվունմեր հրիսև-

պարտելի անտարրերութեան մէջ կր դանուին նաեւ Մարսէյլի Հայ միութիւները, իրենը իրենց մտաւորականի, ղեկավարի, հանրային գործիչի Տովեր աուողները, փոխանակ ջով ջովի գալու, ընդհանուր ցաւերն ու հոդերը ու եւ դարժաններ մտածելո

Publi de of mang, burusubahamb sus pubacaphape Unugbapampub que. ind imimphible bet being and the menches

Wands apalegho but Oppop bopkujugnegh . A. Amphamap, no de ատացի խնդրագիր մբ զրկեց պատկան պաշտոնատունը։

նատ չանցած ստացունցաւ գուտցուցիչ պատասիանը

Այս օրինակը ինդներ կապացուցանե որ ԵԹԷ դիմումներ կատարուին, փաստացի եւ Տշորիա տեղեկունիերներ արուին, մեր ժողովուրդի ցաւհրուն մերևուր հաշանան մանդարդրեն ին ջանուկը

միլդ է Բէ մաամողութիւններն ընդմանուր են, բայց ստոյդ է նաևւ որ մեր րանիմաց, դրոց - թրոց, լեզուադեա տարրերուն մեն մասը ևւ - ունեւոր դասը դեռ ազդուան չեն կամ աւեկի նիչդ ենքարկուան չեն տարրեր վենակի։ Ազջատարհամի, Գ. Սաջի, Հայրենակցականներու եւ ուրիչ՝ միուԹեանդ գործելու, նունրումի բուն ժամանակն է։ Թող չրսուի Թէ միուԹեանց ան-Sharphubs անները հուտղած են, անդամավճարները չեն գանձուիր, եկամուտի ադրիւը. ներ չկան : Ինչո՞ւ ամեն մարդ դաշուտծ է իր անկիւնը :

Thong it don't but, or purdupte south ton, orone made of կը դարմանուին։ Եթէ միայն մաածողներ, ալխատելու արամադրութիւն լայանողներ գտնուին ։

Հայկական միութեանց ղեկավարհերուն վրայ պատասխանատուութեւն մր կր ծանրանայ։ Գէտջ է չարժիլ, ջով ջովի դալ, մեր ցաւնբն ու հոգերը domnhuhi, dhigaghhu hangshi

Արժմեն իսկ, Թաղային խորհուրդներուն կից եզբայրական օպնութեան ժարժիններ պէտք է կազմել, եթե Թաղական ԽորՀուրդները ի վիճակի - չեն դոնկ իրենց Թազի հայ կարօտներուն օգնելու, անոնց տարրական Հանկները գոհացնելու

Սակէ դատ , պէտր է կազմակերպել հայակական միութիրեններու ներկաւցչական խորհուրդ մր, որ միացած Օֆիսներու ներկայացուցիչներուն ևւ Առաքիորդարակին, լրջորեն դրացի մեր դազուքի հոգերով, դիմումներ կա-աարէ, լուսարանունիրններ տալով պատկան իշխանունեանց, մեր առանձնա. ուկ պայմաններու մասին։

Կան դործեր որ մենը Հայերս պէտը է կատարենը, աշելորդ հեղութիւն համար պետական պաշտոնեաներուն։ Եւ կան աշխատ որ հիւթական մեծ դունոլութեանց եւ չատ ժամանակի չեն կարօտիր։— Գ \*\*\* Մարսէյլի մեր թղքակիցը կը դրէ թէպատասխանելով նաւաւանականի

hmdulf de, Հաստատութեանց տեօրէնները անած են Քէ առաջին օրերու չվութուներանց հետևւանը է հայ բանուորնե-ժերժումը եւ Թէ այսուհետնւ հայ աշխատաւորները նկատի պիտի առ

Սրվու Օֆիոներուհ վարիչներն ալ գորակոլի հնβարկուած նեւ Առաբնոր-գարանը եր չարունակն եր գործերը։ Արդ - վարչուβնան 1−2 անդամենին ալ փանչուած են Աենք օր տասենակներով Հայրենակնցներ կը դեմեն Առաբնոր-գարան, դարժան իներրելու շանար գանագան Հոգերու Այս առֆեւ բոլորե ալ կը բողորեն Փարիդի աղդ. շրջանակներուն անևողութեան դէժ

GABY LASTOR SPEKASIP UPA

4PP6HAL, 28 Haymbaphp (Bunney) .- bphoceachto morph & flop stop Հայ երիտասարդները իրենց գինուորական ծառայութիւնները լիովին կր կատարեն ։ Ընդ- Հ. դօրակոչին ալ սիրով պատասխանեցին ։ Բուն գինուորները աթ-

#### Quelinque purter injunsulike

Bunguit the betweet Phepher spire Bundaphe 5 Parate անի գետ. Յատակագիծերու Ցահմեաժողովի հախագահ հշահակ. we t Uphungha V hountains

Բենեւ արդիւնաբերունեան գործավար՝ **Յակոր Յակոր**հան Հիւսուածեղկնի արդիւնարհրութեան գործավար՝ Գուրգեն Յովհաննկա -

արական գործավար՝ Բադրատ Նայրանդետն չ

ooo Bebrush մայնասփիւռի կայանեն (Ռասոիս), գրագետ Դ. Դեմիրնեան ախստունիւն մը կարդաց Սհպանմբերի ոկիզրը, նիւթ ունենայով «Սա աումայի Դաւիքը որպես ձայ ժողովարի պատմունիւմ և փիլիսոփայունիւմ» Փրոֆ. Մահուկ Արևդեան՝ «Մեր վեպը» հիւնին ժասին։ Ակադեմական 8 - Մա ւնորեան, փրոֆ. Գ. Արով եւ Գ. Լեւոնեան եւս դասախոսու Թիւններ կարդացին իրենց կարգին ։

սունցի Դաւիթեն հայերեն, ռուսերեն եւ թուրբերեն լեզուներով։

\*\*\* Երեւանի Համարարարնը եւ բարձր . վարմարանները աւարտեցին մաից գննութիլենները։ Ընդուհուան են 2400 ուսանայներ։ Բժվական վարժարան մատժ են 300 Հոգի , բազմարունստեան վարժարան՝ 200 Հոգի։

oos a Umuningh Frankpok Swinghame Philips un Phe apagae web & pumph որդել Երևշահը։ Այսպէս , կայարահը , Հարաւային պողոտան , Մարջոի փոцтрат суптому подможен ценутрому, строительной учетовый подможений и информации и информации и информации и информации и информации и подможений и подможений и информации и րերը պիտի զարդարուին «Սասունցի Դաւիք» դիւցազներգուննան դա ջանի նկարներով ։ Նոյն հրապարակին վրայ պիտի չինուին հրկու բեժեր , մէկր կուսակցուննաև եւ կառավարուննան մարդող , միւսը հիւրևրուն համար ,— Հրապարակին վրա, անդ պիտի դանեն 1500 հոգի։ Մլակոյնի տան ճակատը ամ թողջովին պիտի ծածկուի գանապան դարդանկարներով, որոնց կեդրոնը լայհածաւալ կտաւ մը , որ պիտի հերկայացիկ Սասունցի Դաւթի կոիւթ Մոր Shipph atd: Thur thuch hube Dumboughed So, none four wart, book be ծուադի վարպիտերբը պիտի ձերկայացինի իրենց արունատը։ Կայարահէն ջա-դաջ տահող նաժրուն եղերքը մոկայ սիւներ, որոնց վրայ «Սասունցի Գաւիթերը որ ուիակ մահմահուի միշնամրբեմուկրաց մաց դան գրուագներով, դրօլներով ու կանանչութիւններով ։ Գրողներու տան նա Ժ. եւ ԺԱ. դարերու հայկական ժանրանկարչական տառերով եւ «Սա ւնցի Դաւիքերի վեպէծ հատուածներով։ Ճարտարապետական կ bepart down what suft Vuply Popgaphub:

000 Ognumu 21 fir Phopphap stel dbnus Admilian Stp - Sphanphuis, m. ռաքին Հայ հրաժշտագէտ կինը, դասախօս Երեւանի Պետ. Երաժշտանոցին։

#### Armakslihry pullulpli ake

« Dupp - Whinh » dthiby dthiby himpanimant be on annating had me ստապետը ուր կը դանուի, բանակին մէջ։ Այսպես Ֆէոնանաէլ կը դանուի Ավինհոնի գորանոցը։ Քլոտ Տոֆէն, են

Թասպայ, կը դանուի Փարիզի գօրահոցիներեն ժեկուն ժեջ։ Անարէ Լիւկե և։ Ժաց իրվեն օդանաւորդութնան ժէջ։ Ապէլ Ժացեն կրաւորական պայապանու Phuh dif: Work Pridhio win ophence to apply butuh: Hinth phitam o դանաշորդ սպայ է։ Թինս Ռոսի՝ պարդ դինուոր։ Ոէ ՎանԹիւրա սպառադի. Հութնան մէջ։ Մորիս Լէ-ման շնանշակացորաց գունդի մէջ, ֆոնթէնայը։ Ժան Ռրևուար և Անթի Շոժ է Բ կ'աչիսարին դանակի չարժանկարչական բաժնին ժ է Ը ։

« Լէ Նուվէլ Լիթերէր» կը Հրատարակէ բերթուածները կամ տպաւորու-Թիւնները այն երիտասարդ բանասանդծներուն, որոնք կը գտնուին բանակին

դէն կը ժառայեն ֆրանսական բանակներուն մէջ, ուրիչ գօրադասեր կը սպա սեն բժչկական գննութեան, որ ժշտալուտ է ։

Երկու շաբաթե ի վեր , ուրիչ օտարականներու կարգին Հայերն ալ գրկո ան իրնեց դորձերէն, նոյնիսի 12-13 տարուան տեւական աշխատաւորնե Մեր կողմէ հղած գիժուժները հկատի չեն առևուիր գործատէրերու կողմէ։ րած մեր ալբերը յառած ենք Փարիզ։ Այսքա՞ն ալ աննարակ մնաց։ մեր վերին մարմինները: - b.

2018 CAUCHAB sty sho suminguesples by mppt, publy up spetpulpub Գերմանիան եւ խորհրդային Ռուսաստանը այժմ սահմանակից են այդ երկրին Կարդ մը Թերինը կը յանձնարարեն Հունդարիոյ ջաղաջականութիւնը Հիննել Հռոմ - Գերլին առանցջին վրայ։ «Ընդդիմութնան որ եւ է փորձ այդ առանցthe, emquidob ? mpapmummpur bung » :

## oding undurulingun hhyhli files

a Shipmonoph Akg, V. m'Ondounh ke apk Ph UPanjih comdunand k Sa.
Anghanginajih shamikahan Phada bipmagka ka mafal ke Chamandad Ampadad
amagandadan Phada, apan bagankan Phada ka Panaralia Janghania, hap Shadadhim mga adapad ka ananadadi Bhipmonoph d Ugh aphania, hap Shadadhim mga adapad ka ananadadi Bhipmonoph d

ոյ, Մթային կը ծիծաղէր ու կ՝ըսէր ԹէԳերմանիա մժեղ մըն է որ ա but 4'neat hhafib cha (baps . What Phile):

Արդ, կ՝ըսէ Վ. ա՝Օրմըսոն, կատարունցաւ այդ ամուսնութիւնը, սմագիր է նոյնիսկ ամրողքական ամուսնութիւն մը կնջիլ Գերմանի արտատարրը է ուղղարով տարաքրավուս «Ժերան ույլ վճարած - և և ինչ ձերա - քեսյլ տալով որ հատքիները, որոեց Գեժ ամեն որ նախատաներ կը փախեր ,րարձակին Լեհաստանի վրայ։

ահ փոսորքու։ ին ձկրուսերրին քրչաստար դատը, շնանարրբեն ուսքա այնը, անոցի Գերմասիայիները երկու Հարիսը Հագար մեռնալ ու Արթաւոր երե ցին կորեր դատին վրալ։ Մթալին ինչո՞ս վախել այս դաղարականութինը ԱյսուՀանդնրն կարելի է որ դերմանեւուսական ինամութիւնը արդա

ծակրուտանորը պարութ Հայաստանորը պատեսակրուներանը մը։ Կրիայ ըլլալ որ երվու երկիրծերը փ խաղարձ պալապահուβետն դուշինը մը կնցնե, նոր հուտնուտն Հայաստակ ժասին։ Այս տասեն ղերքահական դաղարականունետն դերը պիտի ըլլայ ձ ցանը»։ Այդ այդ Համերա խութերւնը, իսկ ռուսական ջաղարականութեան դես

լիաի ըլլայ ոտեմանափակել »

confihether, booking forenhas he buffahing afille figures մասիման դաչինջին մասին, ծիծագիլի կը դանք այր համաձայիութիւնը կաթնիան վենթարկե Բուսիոլ բաղաբական եւ անտեսական աիրապահ թեան։ Երևակայիցէջ, շաշիարհի վեցկորդ մասըծ, Ռուսիան և հ. ֆ ական ջանի մը նահանգի մեծութիւնը ունեցող Էսթոնիան փոխադարձ ծութեած դայինը ալ կնջած են, հովանաւորութեամբ Գերմանիոլ, Էսթոերա est ned & un which odies and himber of paper out of any Pիւնթ» չի նչանակեր անձնատուութիւն, — արդարև կոթոնիա հարկադր ար է քեսւոիս յարգրբն ին ժանհրար իմժիրբեն ։ Արչ շարտատարբը՝ ա արգրատուն ի նքնաև Հրևսոտիար միդամեսւ հրրի դն դրե which bullable her he hupupite maning haped a

Փոփիւլէր» կր վերջացնէ ըսևլով թէ փառջ կը համարի որ Ֆրանսա " beingst it aports appear placing by burphylouph suite

#### Quilinguli լուrus ornindi suglimyh dunhli

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՆԱԻ ՄԸ խորտակուհցաւ գերժահական սուղանաւի մը կող մէ, Պրագիլիոյ բացերը, իր բեռներուն հետ ։ Շուէտական նաւ մին ալ իոր սկուհայաւ Հիւսիսային ծովուն մէջ, դարձհալ դերմանական ոուգան

AUPTUAL Some about when we well a gopen sone, wante up he t st. ջաղկար . Հինքեր հրամայած է հոնը օր դրուագարդել ջաղաքը, ուր ինք այ պիտի այցելէ . Լենական գիմադրունեան վերկին կորիդը , Հեյա - Թերակո զիքն մեջ, հոյուպես անձնատուր հղաւ, իր 52 սպաները ղենցերը վար դրած

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԵՒ ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ առեւարական պատուիրակութիւնները վերջացուցին իրենց դանակցությիւնները, պայմանադիր մը կնդելով մէկ տաբ ար Հագան: Ժրնգարիտ այս արմաց աշրքի շատ տահետր ակիսի ոս Ութիչ դերժանական պատուիրակութիւն մը Մոսկուա պիտի երթայ, անահա Sudadanjen fibut datepuduelin fiptilikep System Sud

«ԱՏԵՐԱՋՄԸ ԴԱՐՐԻՅՆԵԼՈՒ Համար կոչ մը ուղղեցին Գելժիացի երեր ականաւոր դրապետներ: Գրիւսելի ԹերԲերը անժիջապես դատապարտեցին wju hnje, swbajambis bljambjed garje i

#### **Ո**ՈՒՈՐՑՐԻ ՎՈՑՆՔՆՈՒՐԵՐՍԻՐ ՍԻ**Չ**ՈՆԵՐԵՐ

Մարսէյլի Ոստիկանական Տեսչութիւնը կը ծանուցանէ թէ այհ one կանները որոնց ինդնուննան Թուղվենյու պայքանաժամբ կը <sub>Մ</sub>անայ 1999 դեկաները որոնց ինդնուննան Թուղվենյու պայքանաժամբ և <sub>Մ</sub>անայ 1999 դեկաներեր 31-ին, պարտաւոր են քրացումէն երեց ամիս առաջ ներկայանով Avenue de Prado, Թիւ 20, օտարականներու անձնագրի բաժերե, (նանշնալ այ բենական կարդով, հոկտեմբեր 156 սկսեալ ...

A. Salymbol php 150 7. B. Salym. 8-14. C. Salymbol php 15-21. D. E. F. Angundrahy 22—28. G. H. I. Angundrahy 295 hardet ahr 4.— J. K. L. Suphil-ahy 5—11.— M. Varjhelphy 12—18.— N. O. Surjhelphy 19—25.— P. Surjhelphy 25.— 11.— M. Varjhelphy 12—18.— N. O. Surjhelphy 19—25.— P. Surjhelphy . 11- mi. un յուրեր 12-18- N. Ö. նոյեմրեր 19-25- P. հայեմրեր 266% գեկտեմբեր 2- Q. R. գեկտեմրեր 3-9- S. ղեկտեմբեր 10-16- T. U. դեկտեմբեր 17-24- V. X. Y. Z ղեկտեմբեր 25-30:

#### "Bunug"ը Վալանսի մեջ

Lumbuh she anebulule gorulesh hupunlenend anchumbe he dupon Mr. Prudhonf som, 19, Bld. d'Alsace mb ellming, Prefe =1-

#### ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԵՒ Խ. ՌՈՒՍԻՈՑ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՇԱՐЯԻՆԱԿՈՒԻ 1917ԻՆ Ի ՎԵՐ

« beutzuhnenh att, dub . Doz Shedet jonnenduzungend de hupq de յայտնու. թիւններ կը կատարէ, հաստատելով թէ ռուսեւդերմանական դա<u>չ</u> ծակցու Թիւնը նոր ըան չէ , ընդ Հակառակն գոյու Թիւն ունէր 1917 էն ի վեր , Թուսիա, դոժելով իր ուխաը որ դինչ կը միացնէր Անպլիոյ եւ Ֆրանսայի դվեւ Հը վար դրաւ եւ Հայաունիիւն կնջեց Գերմանիոյ հետ։

— Դաչինցը, Վրոէ Տիւփրէ, գոր կնցեցին Գերժանացիները, Ռուսերուն Հետ, չատերուն գարժանց պատճառեց առաջին առքիշ։ Այս յողուածաչար – end, անձերջելի գէպքերու կապուած վաւերաթուղթերու վրայ հիմնուելով, պիտի ներկայացնենք կարդ մը յայտնութիւններ, որոնք կը բացատրեն ամէն

Ռուսիոյ եւ Գերմանիոյ յետ – պատերազմեան պատմունեան մէջ, ամէն դէպը եւ իրողունիւն չդնայի պէս կապուած են իրարու ,— Գրէսն-Լինովարի դալինքը, Մոսկուայի դատավարութիւնը, գերժանեւռուս ներկայ հաժա Smeft help

Առաջին ակնարկով , որջան անհաւատալի կը թուի հորն. Ռուսիոյ կա պատրած գաղափարաբանական նաւ անքը, հույերան գարժանալի է Հինքերի դա-աարան գաղանական բնալրջումը՝ այն օրեն ի վեր որ «Իմ Պայրարս» գրրին մեջ թոււ . Նարու վանիչարեն ի արաւարբե աշանաի թւ դանմաստարը:

Վերջին տարիներու պատժութեան, ժամաւորարար Խորք - Միութեան Ժէջ պատանան են դէտլեր, որոնց կը թուին նոյնչան խորքրդաւոր եւ անրա-ցատրելի, — օրինակ՝ Մոսկուայի դատավարութիւնները, գլխաւորարար այդ

ատվարութիւններէն առաջինը, որ, երեջ տարի առաջ, զարժանք պատմա եց աչխարհի ։

Եւ սակայն մեր տեղեկութիւնները բաւական են բացա իսոր-իրդաւոր հրկու դէպքերը, առաքինով՝ հրկրսրդը։ Արդարեւ, բաւական է գիանալ հերջին մանրամասնունիւնները այն դանակցուննանց, որոնք կա առած էին 1936 Օգոստոսի դատավարութենչն առաջ, ըմբոնելու թէ ինչպէս Հիթյեր և Սթալին դայնակցնցան այսջան յանկարժակի ։ Գիտի ւի, որ այս բնաչըքումը այձջան ալ յանկարձակի կատարուած չէ։ Գեր. լինի եւ Մոոկուայի ժիկեւ գաղանի եւ ուղղակի բանակցութիւնները սկսած են այն օրը, երը Հիթլէր Սթալինի Հաղորդեց իր ընկերներուն դաւանանու \_

The wettered spragnethen off Pupe t wit warrepledy, or we Սթալին՝ ձերբակայել տալով էր գլիառոր աշխատակերները, որոեց մեք: Ձե-ծովինշ եւ Քաժենեւ և Դատավարութիշեր սկսաւ 1936 Օգոստոս 19ին։ Օգոս տոս Հեին ժամուտի դատապարտում էին արդեն աժրասատենալենրը, եւ դե-Imparentemp, Imfulut ohn haf:

Ըստ աժգաստանադրին, Զինովիեւ եւ ընկերները լրահսութիւն էին ըրած h suzhe Aboutahas, be Prayth shin suntufunpsacon որմադիս էրադան խոհւեմային վանչացրուն կուսիսի դքե յանի ժենդարիսի որմադիս հրադե։ Ողադ աղետոսարսուկիրը դն հրիւնադս կուրժառ եսնսե արմադիս հրադա հայաստարսուկիրը դն հրիւնադս իսորմադ ormangangarpampe ը։ Նատա առ բաստատություն այլ դարըւդատոց բուսացում փորը -անկողմեակալ դիտողներուն, որովենտեւ կարեկի չէր իրեսակայել որ փոր -ձուսած կոժունիստներ դասաձաններ խորհրդային վարյաժեւին - դէժ ի հայիս

Илипечиваров бубирановрев бр фир или ибриниваторый бер,

եչը, Արտուսագրգու օրապատություս ար դար այս առրատատություս և չէլ. Թենւ ոչ որ գվածբ նշմապատությեւնը, ոչ իսկ ՍՄալին ։ Ֆիլու էր որ ՍՄալինի ձևույր կը պանումբ Թրացրիի եւ 16 ամրաստահեալ -ներուն ու Գերժանիոյ դեկավարհերուն ժիջնությացած համաձայնութեան մբ

haung: be mid haung Uhmiliph grube gang th us ht unen it կազմակերպութեանց, այլ պարզապէս դերման լրտեսական կազմ**ակերպու** -

Uhiphary mpama wpama the mid bendur bemp. Un Bt hotato what unpang to atmos.

Abalink germanniah hamili kemanda 19 45 yang min me kemahahi papanah Lambah 18 2. Abajih sangapah 18 kadashian hasanligan 18 mba dagik 18 madada nabah 18 kemahan 18 kemahahi kemanda 18 Manjah hamid 18 Manjah hamid hamid 18 Manjah hamid hamid 18 mbanjah hamid 1 բունիւններէն, դատն ընդդիմադիր չարժման ամէնէն հեղինակաւոր դէմբերը Զիհավինե Եւ Գաժենեւ, որոնը դադրութ վարագրումայութ վարեր Թրողջիի հետ, այս վերքինին տեղեկացույին ԹՀ ինչ իստակցութիւն անհայան Physhickung fich prich Shines

hadnebham hurmanfarebong ath memparebben th danique taplant at եւ է օգծուներն, ուրիկ ալ դար։ Եւ Սիալինի Հակառակորդները, չենբների բանակցուննում մոննի Գերժոնացիներուն հետ, անդամ մր եւս Հասատանցի ջուրժը, Լեծիծ, ինչ ձեւով որ օպտունցա։ Գերժանացիներ, իոլու մեջ գծելա Այրերը՝ Գերժանացիները Ռուսիա դրինցին։ Ռուսական Յեղափոխութեա այր աւտժը, Լեծիծ, ինչ ձեւով որ օպտունցա։ Գերժանացիներէն, նոյն ձեւով ա ջուրժը, Լէնին, ինչ ձևւով որ օգտունցաւ Գնրժանացիներին, գեցին օգտուիլ Չինովինւ, Քաժենեւ, Սժիրհով եւ ընկերները

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimeria A-DER (ACOPIAN) 17. Rue Damesme . . Paris (13)



# LE SEUL QUQTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fendé en 1925) :-: R
Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration

17, Rue Dumesme, PARIS (13) (hP@hhhhh 2UUTAP Métro CHARLOCARPHARMA CHARLOCARP --

Chèque Postal Peris 1678 - 63

Taliphone : GOBelins 15 - 70

Surpour apparange puranome

794SHMPHP

21-69-6480-1-

preste cupate apparent

# ԱՆԳԼԻՈՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ՑԱՑՏԱՐԱՐԵՑ ոլշ ՄԷԿ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔ ՉԻ ԿՐՆԱԲ ՓոխԵԼ ՄԵԲ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ՝՝

The state of the s

#### «ԵԹԻ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐ ՐՈԱՆ, ՊԻՑԻ ՔՆՆԵՆՔ»

9. Ձէյմպրլէն հրերչարքի օր իր չարաթական զեկուցումը տալով հրեսփ. քողովին առջեւ, մասնաւորապեր ծանրացաւ դերմանեւիոր-էրդային հոր դա հարիրներու եւ Հալաութեան ծրադրին վրայ։ Այս առինւ ըսենց որ - բոր hiphpines 445 mt dembypureng graph fiphpray, min pr arbit iminut Planty unply: but al bodes to get Pt dupywatents be chapted unplant ու յայտարարութիւններկն վերջը, Գ. Լոյտ ձորն պահանջեց որ երևով ահի հիստ գուժարէ, րայց Ձէյմպրլեն յարժար չտեսաւ։ Ուրիչ և « մրն ալ, Պրջէնրն, (աշխատաւորական), « թուռն թողոցնե րեստիսիսան մըն ալ, Պրջէնըն, ու, պալապանած ըլլալով բանակցութիւններ կատարելու դա

— « Անցեալ չարքեուան ընթացցին լատ կարևւոր դէպքեր պատա Հիքադգային կնանցի մէք» ։

Philip Vonhacm, he what habe affement weather before thought ոտեի լորրորդ բաժանումըն ։ Գ. Ձէլմպրլեն հաստատեց Թէ Գերմահիոյ ». Միու Phub որոշած սահմահադիծը «շատ առելի հպաստաւոր է Գերմանիոյ ան այն առժամեայ սահմանագլուիրը որ գծուած էր հախապես, դինուոր - Գերմանական եւ խորհրդային կառավա **բութիւմները կը յայունեն ին**է իրևեց Համաձայնունենամբ անշական խաղա op, Whote Repairables, Spuinause he Schooling of the durant րեզմարժան հաշուհյարդարը կը համապատասիանի բոլոբ ազդերու չահե

8hmaյ 9. Ձէլմպրլէն ակնարկելով պատերադմի պա վրայ, որ Մեծև Արիտանիոլ եւ Ֆրանսայի վրայ պիտի ծահրանայ, եթէ պա-տերազմը չարունակուի, յիլեց Մոսկուայի բանակցութեանց երրորդ արդիւն. er - երկու պետութեանց միջեւ կերուած անտեսական համաժայնութիրեր։

- « վանեն դն քենարավորնու դէն ի,սոնրը ոհ փասավանուկիրըն ընձէ ին րբե հար դն ան վանրչամ այո ընդինն չանդամներ փակորմու ին հարադ մինձն Արեեն ամա բան վամուերագ տաքրւ։ չբայն րո ամա արժաշմանգիր դէն քրդ արու DP4 գերմանեւնող գրդային համաձայնութիւեր փոխած է կացութիւեր բ with dwale, and the stateth Pt along mains of laglety intages t Abples գործեն ի նպաստ Գերմանիոչ, առելի պակաս՝ ազգեն ըրիտանական վարութեան առաքագրած նպատակներուն վրայ։ Այդ համաձ off that hop go up problems and emquips hoduspolus usbbs usabally dbp publish acquaryfiche, and zuperant att apple the be upfu իան կայսրունեան բոլոր աղբիւրները, պատերացմը չարուծակելու համա հարելի արդիմաւորունեամը։ Արդարեւ, ենկ Լիհաստանը անոքիշական ա առը էէն այի։ Այդ պատճանը այի չացովուցը էր , խորապես խարոխած, գրև իթե բմառ գրև դադրարնություր, որևիան տարրանվեր, Հիզջափար տաս եւ ֆրանսացի ժողովուրդին մէջ, Թէ թացարձակապես անհանգուրժելի th fudur blog and proudently endupole emblandourne she for, a fulանցեղ իրենց ապատունիրեր և կամ պարրերարար զորաբերդային յայս գաչողաներ թութեած այն ժասը որ է՝ ակնարկէ Բլնաժութեանց դաղարժան, ժուք է, անա Հուլա, բայց կը թուի Բէ կը պարունակէ և՝ Հայաութեան առաջարկի ժր դա ղափարը ե՛ւ Հաղիւ դօղարկուած սպառնայից մը, ե՛ք և այդ առաջարկը ձեր

« Բեականարար չեմ կրնար նախատնսել այդ առաջարկին էու թիւն որդեր քերադ շետրոտը, քերքու այր բահատարե մոհ սաշղարգներ առագետովը ահղգեր քերադ շառատարք երք ոչ պէր ամասթանին ական ընդան շագամըն դրև արը: ֆանցը գրև վետու ըրարը առաարհանգիր շանութարունիսար անտ ստակապես արսե Հագան սև դրբե տեսողումին հրդն քերևս տեսքանը՝ ա ստակապատաստերիւթն — իրքաէս ի՞նթը՝ մինդարովար, հահսմուերիւթն ասու ծանոջն գրև մետա աստոն ա պատանիր Հասրբներ աստոց, աշնին հար եք բիջէ ոք դեր բան օնիստին - անտարondb 452 beanneme About who wish of the Boundanie of Americand his of տասանիւրն իլիկաու արոցը վետով որ հանարար ու ին հանագրությունը։ Հայաստանություն անանագրությունն անանագրությունն անանահարա apper alog & unit to plant fourmappe or dub modulope of sugget 364։ Գերմահական արդի կառավարու Բնան կողմ է արուած պարգ Հաւասաիջ aff Same Imomin midmiturama & bet bit Impagnaren Sprayable ub pr & thinks, here purchase name, nother by limenerate; Mathempton, high area-bookship getter, dake whosh filterminate Shikira quanting in whosh shiking and "I supply and, you quantingly the ne minguish by dought on numberate thing hands." The bound to dily op makely sucked, purity popularing with dangad across to a 6 հմ , Ֆրանսացի ժողովուրդին ջախջարիչ մեծամասնունքիւնը վճռած է «Իսպես չարժիչ որ վերջ արուի բոնի ուժի ակապանութինան եւ կառավարու Թենները արումեանւ յարդեն իրենց առած խաղթը։

Վարջապետը յեսույ տեղեկութիւններ Հաղորդեց դինուսրական կացու -

արգելոն քատահուադ չրատմասին կահենրինն շանուրակութմար անտահարարու «չի մետ վայրորինրինանայ չորս լլորի իրաշայեն ուրիր» Հանահարարու «Հանուրակության հայանում է փաստահութմար անս մանցամանիրչորին», ըրերկան «Հանուրակության»

#### Նախկին բոլյեւիկները հայչութիւն կ'առաջաւկեն

Shambar Phyphere humorth apurations and hand by smallering Pt Ֆրանստոյի ծավակին բոլչեւիկները, որոնք իրենց անունը փոխեցին գրանուսրա-պիւրացիական» իսքբակցութեան, ծամակ մը ուղղած են եղեափ. ժողովի հա խաղահ Գ. Էռիոյի, առաջարկելով անժիջապես նիստի հրաշիրել խորհրդա-րանը, գննելու համար հայտունեան խնդիրը։ Բոլոր Թերթերն ալ բուռն դայ րութ կը յայանեն այս ձևոծարկին առթիւ, դայն Հռչակելով «ժեղոակցութիւն Քշնաժի ուժերու հետ»։ Ծրեսփ. ժողովի չրջանակներուն մէջ ալ խոր վրդո վում պատճառած է այս ձևոնարկը։ Բոլչնշիկներուն նամակը ստորադրած են Ռամեն եւ Ֆլորիմոծ Գոհն, մեկը հախագանը, միւսը ընդեն գարտուղար գրանուսրա - գիւղացիական խմրակցուննան»։ «Թան» կը դրէ նէ Գ. Էռիոյի ucadurang abbit homomenter ob phone qually phonets grandable գինուսը դացած նրհափոխանները։ Յնտոյ կ'աւելցնէ... «Գիտակցար ահայիտակցարար ժեղոակիցները հանդիսանալով Վերլինի և։ Մոսկուայի կա ավարու թեանց, այս համակին ենցինակները մասնաշորապես կը դրեն

« Thus t pugupauhunta upahihi ap h juaufunacht shebachd in: at with pur want languille of by: If his of by payar act and binequity waying t րովնետեւ, աշխարհակալ պատերազմի գրդիչներուն եւ նիթքերական Phononichns afolog, no dumberend t bhoght Ludenne Blenby, hus to ունեան մր իրականացումը, ապահովելով խաղաղունիւնը եւ փրկելով

գծամեծ ավ կը թացրառրէ թէ այս համակին բովանդակութիւնը թումն դայ-գթ այստմառնց է «Ռոլոր Հոսանջի երևոփոխաններն ալ դայթակզելի կը դաthe up participly tophudenfembelope, when there to be feareneed beat which spape երդային դալինքին եւ անոր եղերական հետեւանքներուն, իստղագութեան ուս բեւալներու գիմակ դենն, եւ իրենց պատղամաշորի հանդամանքը եւ ֆրանhung de apfregule tembenenud bis, neufref perberenem-abequeghe արդերդակցութիւններ տեղի ունենան Հայտութեան առաքարկներու մասինը:

choulsuband ben poulind passuchhimit dhabuphip dunfit, humophi ձարկէ դայն։ Յնաոյ կ'րոէ Թէ խորհրդարանի գուժարժան խնդիրը պիտք բն-հուի հախարարական խորհուրդին ժէ՞ք։ Իր կարծիչով, խորհրդարանը՝ կաժ upularh, jusumpaphind Pt danharub t Ubumbaha 2hb

compatingly hand & Specialist of the worth ful Sadafland the which are

\*\* Impromptable courts and bloods of photo pour mane arbame. կաններուն առաքնորդը, ինքլի, կատարեալ Հաժաժայնունիւն յայտնելով ար պարգած հպատակներու մասին։ Այս առթիւ չելտեց թէ Լենաստան միայն and und may be a que produced of be by finished to a property of the production of t ալով։ Յետոյ պաճանկեց յառաքիկայ լարթու վիճարանութիւն մջ Տեղեկութեանց ծախարարութեան եւ գրաջնեութեան ժասին։ Աղատականնե րունեամեց եւ պահանվեց պատերազմը յառաջ տահիլ ծայրագոյի։ ուժդնու Բեամր եւ վուքացնել զօրաժողովը։ «Ահերաժելտ է ձեր կարելին ի դորէ գծել, առաւելագոյն օգնունինական ապահելու Համար ֆրանսական՝ բանակին որ պետի կրէ պայգարին գլխաւոր ծածրութիւնը, յառաքիկայ վեց աժիմնե-րու ընթացցին»։ Ալխատաւորական հրհովոքան մր ձադկեց խորքրդային իչհայնունեան վատունիւնը, որով կոնակէն գարկաւ Լենաստանը ւ

ZPOLEPO TEU UUZUARPA UP uphemb subnemb & Abpetato att. Հաւսատանը անգլիական Բերքի մը պատմութեան ։ Սարցուան դառադրու Բեան Համաձայն, Հիթլեր պիտի սպաննուէր անցեալ չարքու, լեՀական ճա

ARPORPHER elmilymp quentes immgenerame: elmique finhapվ , լիտաձղվան պատճառը այն է որ թաղաքը շայնքան զարհուրելի վիճակի էջ կր գտնուի որ կարելի չէ յազիական մուտը սարջել

ԳԵՐՄԱՆԻՍ, ապղարարութիւն մր ուղղեղ ամերիկեան նաշերուն, որպեսգի ունն չէզորունեան կանոնները, անգլիական եւ ֆրանսական Լուրեր tilletauluthas homodopachtebp bap shing the bone man.

Bhumadas կենրի տակ առնուտծ պաշհստիներու պարարերում վնարումը է պարապահունենան Համարդ Հրաժանակի մի Հրատասրակունցու ձիկրու, եղ կը իհատեղ կենրի տակ առնուտծ պաշհստիներու պարարերում վնարումը ։ ՀԱԿԱՌԻԱՆՍԱԿԱՆ բարողու Բիւենսիջը խապիահելու Հաժար, խոսմբ մբ ագ դայիական երևսիոխաններ դանագան առաջարկենը հերկայացուցին հերջին ծախարարին : Գ. Սառո անոնց Հագորդեց արդչն ձևոչ առնուաժ միջոցները,

puppah Pt quemah dtg.

#### կսթիղ, ይህዝ, ቀበխፈህብያባትህ

Gar hudadp "Bunug, h hudpugrarphuli

երէկ կիլիկիոյ կաթող. ընդև. փոխանորդ Պետրոս արք.

տացանք հիտևեսպ նամակը, 1839 Սեպտ. 18 թուակիր (թիւ 1617) — «Հետպենտէ ստացած ենջ ձեր երեջ նաժակները, ժիչտ չէջերով աւորուած ։ Ձեր առաքին հաժակով ստացանջ 60,000 ֆրանջ, գոր դածձե Գանը տր Սերիկե, երկրորդ համակով ստացանը 30,000 ֆրանը, դոր մինենոյն պահրային դանձնցինը եւ այս անդամ ձեր Սեպտեմբեր 2 Թուակիր համակով ացանը 5000 ֆրանը, զոր պիտի դանժներ Գանը տր Միրիէն, որով ցարդ մեզ դրիած կ'ըլլար 95,000 ֆրանը, հոր կազմունքիր զիւղերուն ղպրոցական չէն.

Ընկալադիր կ'ուղէր, ո՞չ ապարեն մեր համակները ընկալադրի կատարեն և կը հաստատեն թէ ձևր ևրևջ անդամէն դրկած , 60,000 ֆրան, յեսով 30,000 ֆրանջը ևւ վերջին անդամ 5000 ֆրանջը ատացած ներ և։ անձեռնակարակ գր պահենը հայատակին յատկացուհլու

Գագիականները իրենց առժամանակեայ կայաններեն «Այն - Ճար եւ Բաս իւլ Այն կոչուած վայրերը, ուր պիտի չինուին - տուներ Ճիայն Բէ Հայէսգեն հկող Սանձաթի դաղթականներէն 260 թնտանիր, չուգև ցին, չՀառնեցան եւ չՀանեցան իրենց Համար դնուած Հողին վրայ Հա ուիլ, որուն Հետևանարվ Բարձր Քոմիսէրութիւնը դիրներ լջից եւ San minable mit Manten famt pub papitar ber an pգան։ Հաւտասացեր որ Արդ - Միութիրնը լուարած է , ժանաւանդ որ պատհ -թացմի հետևշանքով գանագան տեղերէ նկած հանդանակուննեան արդիւնքը ուներ է հանձապատագայի հանդապարութ ականի արբան և Օևերբան ենքու և հետու արկան կառավարութիւնը որ համապատասիան իր անուան ասպե queline of toping of green by descriping

Մաղքելով ձեղ կարողութիրեն և յայտնելով մեր չնորհակալութիրնները» MFR -- Ինչպես հաղորդած էինք, չորրարդ չեք մը նւս դրկած ենք Սհայտ 5ին . 10,000 (տասը հազար) ֆրանքի։ Համագումար 105,000 ֆրանք ։

••• Անիէս\_Պուա-Քոլոմսլի հանգանակիչ յանձնախումբէն ստացանք ցանկին գումարը, -110 փրանք։ Մասնակցողներն են - Արթին Ցարութիւնհան ֆրանք, Սյրի Տիկին Ադամեան 20, Ցարութիւն Ճափարեան 25, Լութֆիկ Քեշիշետն 10, Այրի Տիկին Հայթահան 5 փրանք, գումար 110 փրանք։

նրեկուան գուժարն էր 123.284 փրանք : Ուրեմն ընդհ. գուժարը կ'րլլայ

#### 

հրահանդած է Օֆիսի վարիչին (Գ. Կէտիկեան), որպէոզի իրևն հազորդէ այն հարցերը որ ընդհանուր հանդամանը ունին։ Իսկ անդական ինդիրներու առ.

յական մարմին մր կապմելու եւ տնպական իշխանութինանց գիմելու համար։ \*\*\* Գագի - Գրատենեակին վարիչը Սեպտեմրեր 25ին դիմում կատարա էր պատերագմական հախարարութինան, խնդրելով որ հայ- տարագիրենրո այ կազարգել դիմակներ բաշխուհել Համաձայն արամառրել ժեկերոնե

նախարարութեան կրաւորական պաշտպանութեան Սեպտեմբեր 29 Թուակիր համակով մր կը պատաականել, յանուն ծախո

- Զօրակոչի ենթարկուած Հայ տարադիրներու ուղղակի ծևողները կինը եւ զաւակները այժմ կրնան ստանալ կաղարդել գիմակները, նայն աններով ինչպէս Ֆրանսացիները

2.— Այն Հայ տարագիրները որ չեն ժաներ այս չարջին ժէջ, չհատպային պիտի կրնան ստանալ իրենց պաշտպանուժնան անՀրաժեշտ գործիջները,

#### ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ Urhalshall ampushli drug

բելի չբարբրան առուսօրանար մրիսներբեն չնտատետիութնար ախումրերու, երկու կողմէն ալ, դիլերուան ընթացրին։

Չեկոյց թիւ 60, իրիկուն - Թյեաժի յարձակումներ ետ մղունցոն Մողելի Սարի արևւնլևան կողմը։ Գործունչութիւն երկու կողմի հրետանիներուն

. «Ժինչույն չրքաններուն մէջ։ « «Փրթի Փառիդիէնսի դինուորական աշխատակիցը կը դրէ թէ ֆրան ար մօևնն անգոլ ին ընտրիր ատի ին տաչէ վրա իտևրոսև Պերկղապերն, Փիրժասանս, Զվայպրուրեն, Սարպրուրեն, Սարլուի և։ Մեր ցիկ, իսկ միւս կողմէ Գևրմանացիները կը ոմրակոժեն իրենց դիւղերը, ամ ութեանց գիծերուն հաեւ, այսպես աշերելով իրենց իսկ երկիրը։ Նոյն թեր. Քը յիչելով Բէ Գերժանացիները դանդազնցուցած են իրենց դորժողութիւն ։ Տերը Բէ արևւժտեան Հակատին և Բէ ծովու վրայ, կինվարբէ Բէ դերժանա գործողու թիւններ չկատարել, ժինչեւ հայտու թեան ձեռնարկին ևլջը։ ոջաժարաիկ օղանաւևը ևրեւան անդլիական ժարտանաւհրուն վբ «Выр рирарпе Вышер , зышиз 10 — 12 пицевиний одининар врыдий, приди. դիրի կրակ մը բանալով , իսկ ամեներ վերքը հասան 20ի չափ ոմ ը ոց ռումիեր ձդելով 4000 ժեթը թարձրութեն : Uhn thunghabpe կրակ բացին հակօդային թնդանօթներով եւ հա մղեցին գերժանական օդանա ւերը, որոնը ԹեԹեւ վնասներ հասցուցած էին մարտանաւի մը։ ծափած օդանու մը վար առնունցու, իսկ ուրիչ մը ծանրապես վճասունքով

Հուրը իքաւ եւ օգաչուհերը գերի րոնունցան։ (Լուրերու ջարունակութիւնը կարդալ Ռ. էջ)

## **ԼԵՅԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԵՒ ՆՈՐ ԶԻՆԱՐՈՒԵՍՏԸ**

Արդիական պատերազմի երկու Հզոր եւ հորադոյն պէնթերը կը Հանդիսա նան մեջենաչարժ զօրամա

Սպանիական պատերապմի ընթացցին, այդ երկու աշարկու դենջերը չկր ցան Հրապարակ բերևլ իրենց ամբողջ արտալայաունիւնը, ատոր Համար ալ ոններ Հակասական եզրակացութիւններ Հանեցին, նոյն ստերացմի դասերէն ։

Սպանիական պատերազմի ընթացրին, կարդ մր հրասայլեր իրբեւ ջապամ, երր կը յաջողեին Համաիլ մինչեւ Հակառակորդի դիրջերը կամ դիւ դերը, իսկոյն դերի կ՝իյնային հետևւակազորջին կամ Հեձելազորջին ձևոջը. այն պարզ պատճառով որ չատ փորրաթիւ էին։ Սակայն Գերմանիոյ լենական արչաւանչը լաւագոյն ապացոյցը տուաւ , այդ երկու ռազմական դործիչներու կատարած ահաւոր դերին , երբ անոնջ ռազմարեմ կը մանէին զանդուանային

Համամայն դենուորական մասնադէտներուն, Գերմանիան րչեն չարժման մէջ դրաւ 70 հետևւակ գորաբաժին, ևւ 8 - 9 մեջենաչարժ գ րաբաժին վենվաբան կարելի է յայտնել Թէ, արչաւանջջի ծանրագոյն բաժինը Համեմատարար ինկաւ մեջենաչարժ գօրարաժիններու վրայ։

Մերնետլարժ գորաժասեր ըսելով պէտը է հասկնալ հրասայլեր, մեքենա-քարչ հրետանին, հակահրասայլային հրետանին, մեքենաքարչ - գնդացիրներ գնդացիրներ bemilt: Butup min dominimatel dopothat by pr abminimum: Riomen

ուայը» բնորը այդ դրասատարը սերօրվող որ ու գրումապատ է դրարը կարեր է կ դահունը արտութերն հերունականի եւ արժման մեկ դեսի որու ոզողաքանակ Արդարես, արյաստեցի առաքին տասը օրերուն այդ զօրանատերը ահարդեն պատանացան Լեհաստանի մէի ամեն ուղղումենավը, միջեր իրկ Վարբատոյի պատեսիում ասինեւ, աստ առելի տասը գահունալի քիրենը բուս բանակեն Այս դրամապատ իսկատենըը կը կաղմեն շին պատերագներու այրումին, որ տես խոսվ կասպատակեր Թշնանի երկիրները։

Գերմահական մեգենարացե զօրամասերը լենական արդաւանջի ընթացջին յաքողիցան — Ա. Դիւրացենլ իրենց ննտեւակ մասերու թափանցումն ու յա-ռաքիաղացումը — Բ. Կազմալումել ոչ միայն լենական առաքաւոր դիրբեր այլեւ բայբայիլ Թիկուներ, արդելել կնդրոհացումները, լփոխի մատնել եւ սարսափեցնել ազգարծակութիւնը... Գ. Կապն ու Հաղորդակցութիւնը կարել լեՀական պօրարաքիններու եւ իրենց Հրամանատարութեան ժիջեւ ։

Համամանը դինուորական Բղբակիցներու, Գերմանիու յարձակումի պ Հուն, Լեհասատն դեռ չէր կրցած լրացնել իր զօրաչարժը։ Ու պատահած է Գերժանիոլ մեդենաչարժ պօրամասերը մէկ կողմէն չյեն ու ցրուեն նակատի գործոն բանակները, ու միւս կողմէն կասեցնեն երկրի ներսերէն եկող պա -վրայ։ Բոլորովին տարրեր կ'ըլլար արդիւծքը, ենէ առաջին անդամ դերժա -

ծական Հետեւակազորջը կատարեր բախումը։ Լենական արչաւանջը դերադանցորչն շարժուն կոխւ նղաւ, չնորնիւ մեաննուլության գորանատերու արագարարնության։ Ջահագահ տարբեր հպատ անցին այս շպողպատես դադաններու» յաքողութնան ւ Նախ որ Հաթի տարա-ծութնանց եւ լայն նամրաներու վրայ դողմեցին, յնտայ բնական մեծ արգելըներու եւ ամրումենանց չէանդեպնցան, ու ծանւ չատ նպաստաւոր հղանակի մը գուղադիպեցան։ Երր կոիւը անդական էանգամանջ առաւ Վարչաւայի առմար մեսադապես Հաճամարեր դարերարձ ։ Էթք ոչ երաթուրդ ժետադապեր էր հանձարեր աղբյագրը տուենն տան քրջա-եր ոչ որաբառներ

կաս դեր չկատարեց նաև։ օղային դասը։ Արդարեւ սաւառնակը ոչ մի այն հետապատութեան ծառայեց, այլեւ ահաւոր ուքրակոծութերեններ կաս ամեն տեղ ։ Ռոքրակոծունցան լենական դորամասեր , անոնց կեղբոնացումնել

ճամբահերը, կամուրջեիրը, երկաԹուդիհերը, դիւդեր, Հիւահղահոցհեր եւև։ Օդահառերը տեքելով կը կապուին հանւ մեցնեաչարժ զօրամատերու նւ Հրճատերի հետ, Տյղելով անոնց հչահաժղութիիւնը։ Օդահասի աւերը առաւե

արտասերը «ուս , ըկարա աստաց հղամասարութքունը» Արատանը ասերը տմասեւ կարար տարապահիլի հայա Վարտասայի համար , որու հերտակած գիժապրու - Թիւնը տոքենասիայլում եքը պիտի կազմել բեհական պատերազմին , Աժանութքիւն որ չէ՞ գ պահեր մեջ և Լեհատանի գիխուն եկած ապետի Հիջեւ 1920 հատականին, ձեհար այր երը չերտարառ հայա եքիչը քիջական յար-ձակումին առջես , ո՛եր Քիկումգին դանակ իրդեց նարկ ծաղեն Թուսաստանը ։

արութվեստեր գծերու միջեւ մայան շոգային տարածութվերիա ըստ դիչ է 466 ու-ձերու պարժման եւ տարմավագութեան Համալ։ Մեջենալացե գործաժանը հայն, պարժման եւ տարմավագութեան Համալ։ Մեջենալացե գործաժանը հայն, պարժման գործագայիների չեն կրնաց կատարեր այտանը հետուայական Այս գծին վրայ կորեր անգավահացած Հանդամանը ունի։ Ջինուողավան

այս դարս դրույ գորու տորադատասացու տարասացությունը անահական հետևոր Գերմանիրը ուները կը հայտնեն 20 գորադան ին, որոնց վրայ առելյան են են աստաներ փոկտագրուած 20 հոր դորարարան իններ եւս - Ֆրանսական Հրամանատարութիւեղ սջանչերի ռազմագիտութեամբ եւ ի-

## Laniphilip up jurnilimy ih

Landh be Unulnemyh dke

Կոմս Չիահոյի վերադարձէն անժիջապէս վերջը, Մուսոլինի նիստի հրաում արտասերը պրատասար է հայաստանի հունական հայաստանին հայաստանին

դատ է տալըրա ոչ է պորբա դչպարու ու տարութատ սուսարդը։ Բույչ իս տիսիս «տասահական եր հատուր որ Մուտույինի չարակե Արդիր հ Ֆրահասայի արտահագրութինները , Հիջիքերի նասեն տատի ։ Հումի մեջ Հրասարականում գները մ ընդունի հետևարարական խոչ-շուրը դրասիրու . - Միկիլիո վերաբերնապ Հողային հետիրերերով ։ Գերքեի մէջ որևւէ զևկոյց չնրատարակուհցաւ Կոմս Չիանոյի տեսակցութիևանց մա Thus PhoPhone's Sugarganus whathat Phes de hout Pt Թիւնները վերջացան դուացուցիչ եղանակով »:

\*\*\* Նոյն լռութիւնը կը տիրէ Մոսկուայի բանակցութեանց մասին։ Սա անօգլու գեռ կը մնայ, ապատելով իր կառավարունեան Հրահանդներուն Տէյլի ԲԷլէկրաֆոի ժէջ Հրատարակուած տեղեկութեան ժբ. Հաժամայն « ՏՀյի ԹԷլԷկրաթիր «Էլ -թատարակուտ» տեղոկության որ «տեստայն , Մոսկուայի «Էջ -տակցուցած են Սարանոլուի Բէ Խ - Միութեան կայսերական չաները իր դերադատեն ուրիլ որ եւ է Նկատում՝ Ռուսիոյ եւ Թուրջիոյ յա –

արբուքիանաց մէջ, Իսկ «Փոդիոլէո» կը գրէ — « Տակադին չի դիացուիր Թէ Ռուսնրը ինչ կ՝ուղնն ստանալ Բրջական սուսվարութենչէ»։ Կը կարծուի Թէ Սարանօգլու Մոսկուա Հասան — ատեն , Թուրբերը կարգ մը հաւաստիջներ աուած են դաշնակիցներուն, ապահովելըվ ht about inautanting up pr & dusquaths ut zapment blim glinginally po Անգլիոյ հետ կերուած յանձնառութեանց։ Աժէն պարագայի մէջ, ընդհանը պէս կը կարծուի Թէ Թուրբերը ջաղաքական եւ ռազմարիտական ահսակէտով բառական գորաւոր են, որպէսզի Մոսկուա անոնց հետ քվարուի այնպէս ինչպէս Էտթեմսիացիներուն եւ Լեթենիացիներուն ձևա։ Թուրջիա ընտիր բանակ «Եր ունի։ Բազուն հեռու չէ իր սահմանագլուխէն , եւ , ի հարկին բրիտանա ան տորմիզը կրնայ օգնութեան հասնիլ իրեն : Ուրեմե ամէնէն եթատերը պիտի փորձուին, Հետապիդուան հպատակին Հանհելու Համար»։ « « Թուրջ դինուորական պատուիրակութիւնը Լոնսոն Հասաւ, Փարիզ ալ

այիպելով ։ Կր նչանակէ Թէ Մոսկուտ եւ Լոնտոն ամէն բան պիտի փոր

իրենց արդեցունիան տակ պաշերու Հաժար Թուրջիան ։ Մոսկուայի մէջ բանակցութիւնները կբ լարուհալունի Լեթքուիլու Լեթքուանից արտացին հախարարենիում ենու և Միութիենը կը պաշնա Տիւնապուրի հաշտոնակար, որ աժեկեն անուր կկան է Կայթիան պետո Phuby: 4p պահանկ հանւ Լիպաւ եւ Վիհատու հաւահանդիսաները, ի : Տարակոյս չկայ թե հրկու փուքր պետու թիշևները պետի համակեր արին, ժամաստանող որ գիզվհատրիած իսկրադրականով մը կազդարարի որ ևև Թոնիա Լիթուանիա և Ֆինլանտա ևս Հնաևլի Էսթոնիոյ օրինակին, փոխա amped on how Blown among policy of by the policy

#### **Չանազան յուrե**r orn.ան કագնապի մասին

OSUP ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐԸ անելի մը մատնուած են, ինչպես կր բացատրե «Փոփիւլէո»։ Շատևրը բժ լկական բենուննան այ եննարկուած եւ արտուած են, բայց զորակոյին ապատելով, չեն աշխատիր, «Ինչպե ապրի եւ ի՞նչով ապրին։ Անկարելի է գործ գտնել կամ հի աշխատանչը, վերակել երր գործատերին կր պատասխանես Բե կամաւսը արձանագրուած եւ» (m gagé):

երթերկի օրենցին դործագրութեան առթիւ, նորեն կր յիչեցնենը Հե. հայ պարադահերը — 1. 8ետր ահօրիծուքիշև, ամէն Ֆրանսացի՝ կրհայ տորէն նամրորդել ներջին չբքանները — 2. Բահակի վերապանակ չրջան bbench Sudap whipmeligen & ungum whygh Brigh Sp. holy helt Sudannan White upont humanich taghan upond, dupoutfitpent had beard, where & ատահավ համու ժատհաւոր արտահաղեր ժը, դիհուորական իչխանութների ... Օտարականներուն համար բեջևութնում թուղթ եւ ապատ անդջի թուղթ (sauf conduit) վը պա՜ւանքուի, իրենց բնակավայրէն եւ ռամժանակից չրքաներէն (Communes) դուրս հյած ատեն. նաև արտանադիր մր՝ ևրը համրորդու Թիւնր by bummpach opaind, dapaind but burnd: Un Paraphop umube պետոր է դիմել բնակավայրի ոստիկանական տեսչու Թևան , իսկ եթե չկայ՝

այգար է դրուս ը բապարարը ուսորգատուրա առաջութատութատութագութը ոչ շջալ արտափառունինան, որ իներգրապերը կը յանձնեն ձեռնեւաս երկանունինան ԳԵՐՄԱՆ ԶԻՆՈՒՈՐԵՐԸ նորվե 1914ի ռազվաշունը նրդերը կ'նրդեն, փո մակ ծացի դանաստեղծներու կողմէ յօրինուած բազմաթիւ հրդերու

ժաստունենամը կը չարժի այս նակատի վրայ, մարդկային զոներէ խուսափե. լու համար, որջան կարեյի է։ Նկատի պէտք է ունենալ որ իրար բաժնոզ նոզային չնրանրը լեցուած են զանազան պայթուցիկներով, արունստական ար գելջներով եւ ականներով։

Ֆրանսական գորաժասերը կաժաց կաժաց կը Թափանցեն դերժանական Հո. դամասի վրայ։ — 8. PULSUUURBUL

#### w. Phurphial "quinslihtlibry,

Laurable allatints Shadits Shapple afrontinghamber but parter st արբրան արձրիսւ հիւրորեն ին շամանմի Ոիանիրի մամարի գնածինրիան գ

- Beprograft 419 վերոտեղծել խորհրդային հանրապետուներեն մց աւելի

\— Եւրոպույ «Հ. գորուական կայարու հիւնը ։ Հարաբնակ գած Տախկին պարական կայարու հիւնը ։ Հ.— Բոլբերկացնել Դերժածիան, արեւելնան եւ կեղրոնական եւ գողու Թերքին կարծերով, այս վերքիայի ծրագիրը կարելի կը Տաժարդի գո ճաննեւ խորբերդույին համաձայնու βնամբ և Լեհաստանի անդամահատում ջանի որ Խ - Միու Թիւնը տիրական դիրջ մը դրաւեց ՊայԹիկի մէջ: Մոսկու յաքորդ թայլը պիտի ըլլայ իր լուծին ենթարկել Լեթոնիան, որուն և յուլում է - «... վատելու վատեղեն ազատ բլյալով , կենսական արժեք ունին Գալթի, Հովու ծաւարկունեան Համար , ինչպես Էսնոնիոյ ծաւակայաններ։ Աւ degle, kee he aheen undemorbanch, Unnharm uhah asmat Barperbus պանեան Ուկրայնա), Հունզարիան եւ Պեսարապիան»։

Նոյն ադրիւրին Համաձայն, հետոչհետէ պիտի հաստատուրն... կան Սովետ մր — 2. Ուկրայնական Սովետ մը , միացան՝ արդեն խորհրդայի Ուկրայնայի հետ — 3. Սպիտակ ռուս Սովետ մը ։ Այս խորհրդային հանա L. 9m1 10 14/ 152

քիր թերի ստացած տեղեկու թեանց համաձայն, եթէ Մոսկուա անաքիջապես ծոր արչաւանը մբ կատարել, պիտի թեմ կեսարապետ, գեժ. Հա Համասկան չի նկատուիր որ յարժակում մը փորժէ Հեղկաստահի վրայ Համանակը արևւմանան նակատի գործողութնանց:

#### Ինչպես կը հաւաքերն և կը մարևին

« Մաթէ» » կը գրէ թէ ֆրանսացի Հաժայնավարները դվիսու պառյա պա ճառող գուժաբներ կը ծախսելեն, դերը ու Թերն կր՝ րատարակելեն, փըս կանաի ամեն ձեւ կ՝ մրաագործերն, ևս նրբեր դրամը չպակոնցաւ երենց։ Sautetu, pungy dun det է թէ այդ Հոկայական գումարիները կուղային արա ու ին էավետվեքի խրմոլ ֆնարոտնի հարսոսեն։

Հայուսան էր, ին ինչ գուժար կր հեղևարարին իրբեւ ահղամավնար կաժ հուեր դահմասած դրամը, որս իր վնարեին բանուորհերը, կարելով իրենց շա ցաղինեն, որպեսյի մեծանուն կաժ անանուն փրափականաիսիններ մարելին ա

Երթ հայուկը, պիտի տեսներ որ կոմունիզմը նախ կողոպահց ֆրահսացի

ական կոժունիստ կուսակցութիւնը կազմունցաւ Թուրի ընկերվարական Համաժողովէն անժիջապէս վերջ (25 — 30 դեկտնժրեր (920)։ Լուծ ունցաւ 1939 Մնպտնժրեր 27ին։ Ուրեմն ապրեցաւ 19 տարի ։

Սկզբնական տարիներուն, ֆրանսական կոմունիստ կ обращения подравной принцений и принцений при 300 Afriful Spale

Ustre manguin et Ֆրանսական կոմունիստ կուսակցունիւնը 1921 Գեկանմրերին յաքողեցու ապանլ Աբիւատանցի Բնգ: . Դաշնակցութիւնը եւ 1922ին կազժեց C. G. T U. կապմակերպութիւեր, որ դադրեցաւ դործել 1936ին, Թուլսւրի Համագո մարկն վերջ։ Միջին Հայիւով ուներ 500,000 անդամ . 14 տարուան ընթացց ահղամայինար վճարողինրուն թիւն էր 7 միլիոն ։ Տարնկան 70 ֆրահը Հայուն լով անդամավճարը , կը ստահանը 500 միլիոն ֆրանը ։ Rephab, phy : quedup 800 dpffinh:

Կուսակցունիւմը սակայն ուներ Հասոյնի ուրիչ ազրիւրենը ալ. - Կան դանակունիւն, ծուիրատուունիւն, Հոս - աուր, Հոն - աուր, օգեունեան Հասիր, հւայլն, հւայլն։ Այս ձեւով Հաւաջուան դուժարը կրկինն է վերի դու մարին, ինչպէս կը վկայեն կոմունիստ կուսակցութեան րարջերուն արդիկ: Գուծարը կ'ըլլայ 2400 spipab:

Կոմունիստ կուսակորնիներ ուներ հան։ Երիտասարդական կապվակել-պունիևմներ, Կարմեր Օգնուննան ոնտուկներ, նւայլն, Երր այս ձևով Հա-ւաջուան գումարներն այ հայուներ, կ՝ունենանր ընդ է. գումար չորս միլիա ֆրանը: Մոսկուայի վճարած ժիլիարներն այ ուրիչ :

#### Ռումանիոլ զուծակալնեւուն եւ **ը**նթեւցողնեւուն

Պատերազմեն վերքն ալ չարունակնցինը զրկել Ռումանից գործակայն բուն կապոցները (Պուջրէչ եւ Քոնաթանցա) ։ Բայց որ եւ է պատասխան աստ ցած Հըլլալով , ստիպունցանը առաջումը դադրեցնել Սնպտ . 19էն սկանալ ։

ռասխանը կը սպասենք նաև։ Իրանի գործակալներեն եւ բաժանորդներէն

դե շահութաքրրե դետեր եագարանանրրեստր հրենցրեն՝ ոտաորքով Ուաձար ght whathfur fibering :

#### ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԵՒ Խ. ՈՈՒՍԻՈՑ ԳՈՐԾԱԿ8ՈՒԹԻՒՆԸ կը 3 የበት ህዚկበትት 1917EV Ի ՎեՐ

TAUKSUP JANA JANAUSUR ARUPAAL - AUGR

White h dhauth his wimby whither phibble mujer anestershed with der րիչներու առաջին համաձայնութեան մասին։ Մինչեւ այժմ լաշ լուսարան ուած չեն այն դէպքերը, որոնք տեղի ունեցան Գրեսը-Լիքեովոքի՝ դայնա դրին կնջումէն առաք։ Այդ դայնադրով, ռուսական բանակը դաղբեցուց քը, ամութիւնները Գերմանիոյ հետ, թոյլ տալով որ այս վերջինը իր գինուսրական ուժերը փոխադրկ արևւմտեսմա հակատ

Ռուսերդ անձհատուշութենչէն դամեի մը լարաք առաք, տարակարծունինն ծեր կային կոմունիստ կուսակցունեան ծոցին մէք այն մասին Բէ ինչ դիրգ պիտի բռնեն Հանդէպ Գերմանիոյ ։ Լեծին կ'ուղէր Հաչաունիւն կնդև Գեր մանիոլ հետ , իսկ Թրոցջի կը հակառակեր ։

Մյո տարակարժունիլարը գիչ մեաց պատակաում յառաջ բերէր, բայց

Ի՞նչ պատճառ ուներ էէնին, որ անպայման կ'ուղեր Հաչտութիւն կ՛ Գերմանիոյ Հետ, ընդունելով անոնց պայմանները։ Այս յամառութիւնը դ dwamp be foreky, apadehaha at an uhunky, at hak prayet, fit duding burney apparent mane, bunnary at murmy to behavious by րուն։ Արդարեւ , էէնին պատուոյ խոսը տուած էր դերժան ոպայակոյո կայացուցիչներուն, որոնք գինք Ռուսիա պիտի ժացնեին իր՝ ընկերներ Հետ, թէ ամէն բան պիտի փորձէր, իլխանունեան գլուխ անցնելէ վերք, հ nhhhphhpach աութքիւն կնցելու համար Գերմահացիհերուն հետ , առանց պայմաններուն մա uph of pables

Libbs, min parameted mutuel, the hunder bt he amenant Cham number , may to furpta from փոխունքնան, որոմենանւ, ինչակն չանիցո յայտարարեց, արժեր չուներ իսա գր, ոչ այ խոստումին իրադորժումը,— Հայասանիան ընդեն՝ վերջ գնելով դրամատիրական պատերազմին։ Ան կր կարձէր թէ կորմոցուցածը պիտի լայնօրէն, երը կազմակերպէր յեղափոխութիւնը Ռուսիոյ հերոր, վերքը գայն արտածելու կամ փոխագրելու համար երկրէն գութս, Օւրոպայի ժէջ ամէն ուր, ինչպէս նաև։ Գերժանիա։

Լէնին կը կարծէր Թէ դաւանանունինն էէ ըրածը, դայց եւ այնպես ուղեր որ հրապարակուն իր գագանինամաձայնունիւնը։ Գերմանացին sam: Այսու sampapad, դադանիջը յայտնեց Միալինի, գոր չատ խելացի մա դու տեղ չէր դենը, թայց դիտէրորահենուիրութեամբ կապուած է իրեն։ Եւ Սթային ուժ տուաւ Լէնինի, վիճարանութեանց բնթացրին։ Թրողջի, որ Ռու Smud to be warmenden abfregationed, amilbet boden Eudand, white-... թիւն չուներ թէ Լէնին յանմնառութիւններ ունի Գերժանացիներուն հետ Լենին կը զգուլանար անոր հաղորդել այդ պարադան։ Ահա թե ինչու Թրոցջի կատապորին կը հակառակեր իրեն , պնոելով Թե Հուղեր ծառայել իմպերիա -լիստ Գերմանիոլ չահերուն ։ Լենինի առւած բացատրու Թիւնները նւա չփոԹ

« Մեր երկաթուղին կորսնցուցինը, իսկ Գերմանացիները մնացևալն պիտի իսլեծ մեկմք ։ ԵԲԷ հայտունիրնը չկերենը, դահի մը չարանկե իսրհր դային վարյանեւը կը դատաղարտուի մահուան ։ Առաքարկոշած հայտունետ ղայքը պայիստությունը է գրամադրդում միայի այն կետը, որ պայմահիները չեն վրա հատեր խողուդյային իլիստնունետեւ Գերժանական յնդավախութիւնը Հասունա ցած չէ տակաշին։ Աժիտներ պէտը են Հասունհայու Համար։ Այնպես որ մենջ

աստանակ կել բանինը այսպես Վետը է ընդունիլ հայտուինան պայմանները» Չըսնը սակայն որ իր տասրադրած յանձնառուքիննը կը դանուէր համ ստուոր Նիջալային ձևորը, դերժան լրանսակ. կաղմակերպութեանց վարի

չին, որ խոստացած էր հրանը չհրապարակել վառերաթուղթը, եթէ Հայրենին վերագարձուտծ բոլչեւիկները գիւրացնեին աւելի արագ կեղել անկատ Հաջ տունենան գայինքը Գնրմանիոյ եւ Ռուսիոյ միջեւ.

thomby woundmak the of this freeds bought iningit be to Թիմեր, Որով-նաև։ Թրոցրի, վարդապետու Թևամր աւելի մարութ բած ենք Եր, իր դատապարտեր մարիավելական համաձայնու Թիմները, ծոյնիսկ են and mynight for the formation of the band of the property of the second են Համար, ըոլորովին տարրեր էր պարագան։ Լենին դիտեր Թ**է կընար վատ** Հիլ ՍԹալինի վրայ, գոր կը նկատերշնեղափոխունեան պատեշապա**ւտւ** 

Այսպես, երբ 1935ին եւ 1936ին Թրոդջի զաղանի դործակայներու ժիջոցու bybhackfie's want by his panuhyan Philible humuparud b's #\$2, #\$4 4nqd\$ be puphhadabpach, Apen haqds abedah amanah had կերպուննան ներկայացուցիչներուն միջեւ, հակառակեցառ եւ խորհութ։ Հառ իր ընկերներուն, որ նա կենան։ Անչուշա իրեն փափարելի՝ էր՝ Ք կարևլիունիւն մը տապալելու համար Սիայինը, գոր չափաղանց վտանգատի կը Համարկը, որու օգհութնամբ ուլ ըլլար, նոյհիսկ սատահային, բայն այնպէս կը կասկածէր Գերմանացիներուն սւղղամտութնան վրայ։ Այ հանդերն, հեռու գտնուհյով Խորհ, ՄիուԹենին, լկրցաւ ուղղակի գործակ գութիւն մր ունենալ, թայց որջան ալ մարհով՝ հեռուէն հետեւեցա Հաքու reng pountanelithming

2- 2- 942 P . 9PUUDIDUGE, 71 AVENUE KLEBER

4. 4. TRIKE - FIGUROUSKY, IT AVENUE KLEBER

Ubpumfund fiz zugenzhauft fir nufhumminge; fynnethiolog gwy 5, 44°
5 be wolunifulu opbyth gww, wdfh op dwdg 10 - 1230.

Le Gerant: H. STEPHAN Imprimeric A-DER (AGOPIAN)

17. Rue Damesme . . Paris (13)

# LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE $\equiv$ HARAT(

(Fondé en 1925) :-: R Directeur et Propriétaire : SCH. MESSAKIAN Reduction of Administration

17, Rue Damesme, PARIS (13°) (bpp-bh-bh) ZUWUP Métro PUBULAPAUTPARTER THEFULTPP ---

Symbol be Imquefflip ............ Reply hehlphie

Téléphone : GOSelins 15 - 70 Chèmpa Postal Paris 1678 - 63

зисьчих чранильна ролиприя 75 **h**pmlf 140 **h**pmlf 110 ppm&f

6 THESERPHO. VENDREDI

OFCAR

Ab SUP - 13 Année No. 4162

Mitmath, entres evanteur

eel so buther

# ՖՐԱՆՍԱ ԿԸ ՄԵՐԺԷ <u> ՀԱՅՏՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴՈՒՆԻ</u>Լ ԲՌՆՈՒԹԵԱՆ ՏԱԿ

# ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ ՉՈՒԶԵՐ ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԻՒՆ ՍՏԱՆՁՆԵԼ

ԲALՇԵՒՒԿ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐԸ ՊԻՑԻ ՀԵՑԱՊՆԴՈՒԻՆ

Նախարարական խորմուրդը առքի օր բացառիկ ծիստ գուժարեց ծախա-դամաքիամբ մահրապետուքինան ծախագամին հեղջեց Գ. Տալատիքի դեկու-գոմը գաղագական եւ գիծուորական կացուքինան մասին։ Այս առքիւ ստաան չարբ մը նոր հրամանագիր - օրենքներ։

Ptbs պալաշնական գնկոյց չհրատարակունցաւ, բայց վարչապետը խորգրղակցելով հերջին հայարարին հետ, որոշեց անժիջական ժիջոցներ ումենը այե Համայնավար երևորորաններուն եւ ջաղաքապետական խորմը. «անաններուն գէմ օրոնք առաջարկան էին հայտութիւն ինցել անմիջապես Այս առաջարկը ստորադրող 30 դոլչեւիկ երեսփոխանհերը դուին համաձայն զինուորական օրէնքին։ Նոյն տնօրինութնան ենթակայ են 45 ոչ - գինուոր երևափոխաններ եւ բոլչեւիկնան Հարիւրաւոր թաղաջապե

Այս գրապարուժները դիշրացնելու գամար, խորգրդարանի ար ապրակունցու պայասնաթերթին մեջ։ Նախապես կը խորհուեր <del>երևով. Ժողովը</del> նիստի հրաշիրելով, բոլչեւիկ պատղաժաւորները անվաւեր նոլակել թուէարկու Թևամբ։ Սակայն այս ձևւր նպատակայարմար չ ամար ու բրեքով անտևամարրինուր դէն՝ ճարի ոն մուս ակակ հարան շնատանակային վիճարանու Թևանց ։

խարարական խորհուրդի նիստեր վերջը, վարչապետու թիւնը դեկոյց white or hiert.

- « Քանի մր օր առաջ, Փարիդի գինուորական կառավարիչին հրաժագննութիւն մը բացունցաւ նահանջական տետրակիմը-«Անմիջական ալաութիւն» - Հեղինակներուն դէմ ։ Երկու դլխաւոր պատսա ծերդակալունչով բանտարկունցան։ Քննութիւնը փութով յառաք կը տարուի

Փարիդի գինուորական ատեանին առքեւ »։ \*\*\* Նոյն օրը կես օրեն վերքը վարչապետը երեսվո. ժողովի այ ծերու յանձնախումրին ներկայանալով, մանրամասնորեն պարզեց կաց Philip եւ կառավարութեան չարա չականութքիւնը։ Ձեկուցումը տեսից մասի 1500-19: Որոլը ժողովականները չատ գուծ մեացին արուած բացատրու-Philip եւ միամայիութեամբ Հաւահութեիւն յայտեցին կառավարութեան

 Ցալատիկ հախ պատասխանից բազմանիւ Հարցումներու , չետոյ պար. գ**իչ պատերաղմ**ին ծաղման պատճառները եւ այն դիւանագիտական ձեռնարկ ծերը որ կատարուած են պատերազմի սկիզբեն ի վեր։ Առաջին հարցի մասին վարչապետը րապատրից Բէ պատերազմին անոնինական պատճառը դերմանեւ. Քնական վենն էր, դայց անոր բուն պատճառը Գերմանիոյ տիրապետունեան ահելի է։ Այս առթիւ յիչեց Վիթլէրական աշխարհակալութեան յաքորդական withing the major pays of the state of the s ութեամբ կարդադրելու համար պերմանեւլեն վինը։ 14 <u>Հանդերը Հանդիպեցան ծրադրեալ ընդդիմունեան մը և</u> և ի վերջոյ Գեր-# 14 խաղին : Վարչապետը մասնաւորապես դնահատեց նաեւ Մուսո Hoph Smathbe, abuthe aputhe ameure, impheplur emgab matab :

#### "Drudium by Abrok puntiments pnlinephuli unghe,

DEBINE ---

6kmnյ պարզեց դիւանադիտական կացութիւնը, Լեներու ըչաւայի հերոսական դիմադրուβիւնը ահռելի ոմրակոծութեան մը տակ, tholward une unhow of flud one philip Ubmand gap 174 warmen: By watthe անարկելով ռուսեւդերժան Համաձայնունեան, լիլեց անոր Հաւանական հե գծերը հրակաային - արևւելնած և։ Հարտային արևւելնան Սորոպայի Ասողյաւ նանւ Թուրգիսյ հետ կատարուած րածակրունիւնները , չեշարավ բրիսւ նասավարուներար հանրիացանար անիր թւ աւժմագա երևեց յարաբերունեհանց մէջ. Գայով իտայիոյ, Գ. Տալատիէ յիչեց այդ հրկրի հախարարական խորմուրդին Սիպտեմբեր էի յույտարարութիրերը, ինչպես հու Կուս Ջիանոյի այցելութիրեր Պերլին է Սունցաւ ծահւ Սպանիոյ և Մ - Նա ch som եղած յարարերութեանց մասին

Աժեներ վերջը, 4. Տալատիկ ծանրանալով կառավարու թնան Serie Com Berner by programming and the series of the seri ուսե է շահուրարիլ ինրըն

The Chemonth by programmer body and products of the state of the state

Կերում ապային ապանովութիւնը։

9. Տարտայի այա տորի, ապարայանց թե միրանուս որ եւ է համամայնու
9. Տարտայի այա տորի, ապարայանց թե միրանուս որ եւ է հեկում հետ ո ծեւ պետի չինչ է երթիլերի կամ ամող արդամանակներին ո եւ է մեկում հետ ո «Կորուս» Միրերիի համամայութիներ ի վեր, ինչ անձամը կշում է Գեր
հակու Առաջիորդին պրատը թե ընդանացի խողջին արժեջը։ Մեկ տարի ան-

գտոք չանոեց ար եռ է «Եկկը այն խոստումենցեն դար Հինքվեր տուատ Միոնիիսի մէջ, իրեն եռ Գ. Չէյարըլենի, ի հերկայութեան Գ. Մուտոլենիի։ Ընդ-ակառակն, այդ խոստումենցեն չատերը ահարժեր գարձան ցանի մր ա.

Վարլապետը չէր ազգուած ծաեւ Սիայիիի յարժակողական ընկացցեր , եւ յայտարարեց որ եկե Ռուսիա սպառետյ օգծել Գերժանիոյ, Ֆրահսա հորեծ պիտի չչեղի այս պատերադմին համար առաջագրած ծպատակեր։ Մինւհոյի ատեն խոստացաւ Դեզին Տետրակ մը հրատարակել, անոր մէջ՝ ամփոփելով

ծերկայ տարծապին վերաբերեալ բոլոր փաստաքուղները ։ Նորէն կարգ մը Հարցումներ նղած ըլլալով, Գ. Տալատիէ Տլդեց Բէ մինչեւ Հեմա Հայտուβեան առաջարկենը լեև եղած , այլ «օդապարիկենը արձակ։ ուտծ են» Գերլիեի կառավարունեան կողմէ, իրարմէ անքառելու համալ Spuduade he Pbbb Appenadopule, upody Sudbenzbuchfele he Sududane

Թիւհը կը մեան աւելի ջան երրեց սերտ եւ անվԹարծ ։ — « ԱժՀե պարագայի ժէջ, եԹէ օր ժը որոչ եւ իրական առաջարկներ ing ' fmumitmburber ber alpub sigt dogung math ատարգրելով, հայն դերբույր տարր անթական իրաեն ան խանձեմահություրը պատասիանատուութեան բաժ ինը ստանձևէ։ Ես ռազմանակատ գարի, անս ծուորները եւ անոնց շոգեկան վիճակը։ Անոնց այլեւս չեն ուղեր տարին 4 անդամ գորաչարժի են թարկուիլ։ Անոնջ պատուաւոր յազ թանակ մր և quagnifilit hangit : umaduparfilita me nephe put the house with the ne quenche white applicated be findend s

#### ትጌ2 **Կ**ሮ Խብቦጓሎኒ Ի8ሀLԻብፀ ሀ**է**ደ

Zandh shawqpuhub qapduhuiniPhibp, UP\$ Bubb, shabibut qbhaise

կարդ մր անդլիական թերթեր լուր մր հրատարակեցին , որուն համաձայե Առաքնորդը կ՝ուսումիսակրէ հայտունեաև խորհրդաժողովի մը ծրագիրը։ Նոյնիսկ առելցնելով ցանկը այն ազգերուն որ պիտի մասնակցին։ Այս լուրը ampetures at & bumthm mid fundh ut ur t pompon. thering White whenh somebabt .

«Թան»ի թղթակիցը , Փօլ ժանթիզոն, կը գրէ Հռոմէն.

Օրուած խոսակցուհետեց գլխաւոր առարկան կոմս Ձիսնոյի այցելու-Բիւձն է Գերլին և Մամուլը սակայն կը գումանայ լուրը տալով։ Բացառութիւն՝ «Ճիորհալէ ա'իթալիա» Թերթը, որ իմերադրականով կարդ մը խորհրդանու

Հետևւցնելով այս խմրադրականեն եւ Հռոմի ժեք չրվան ընսպ գրոյցներե, կարելի է ըսել Բէ Իտալիա, կոմս Չիանոյի ընդհով , Գերլինի մէջ պաշտպանած է այն տեսակէտը Բէ անհրաժելտ է պահել լեհական աղդային՝ պետուԲիւն մը։ Այդ տեսակկար կը համապատասխանկ իտալական հանրային կարծիջին wind programs Phub

Այս տեսակէտը, սակայն, Վիժնուած չէ ժարդասիրական կաժ զդացական պահանքներու վրայ։ Իստալական կառավարութեան այս տեսակէտին հիմերէն Ճին ջազաջական է։ Հռոմ, արդաթեւ, կր կարծէ Թէ 15 միլիոն ժողովուրդով ուս գաղագացում և հայարարացության հարարարացության հայարարացության հայարարագ կը դանէ յաքողելու խաղաղութեան է նպաստ իր ձեռնարկներուն մէջ, դորս կը կատուսը Օգոստոսի վերջին օրերքն ատգին, չարուծակ։ Վերջապես, Հռոժ վստա՝ է Բէ Արգլիս եւ Ֆրանսա անդրդունլի պիտի մնան՝ եթէ Լենաստան եր չվերահիմնուի։ Առանց մեծ պատրանջներ մնուցանելու, ընդհակառակն ցեղադրական սահմաններու մէք Լեհաստան մր հիմնուած պարագային, կր neh op Duphy be Labmah mehlh zum abface gag me

Այս ամենեն կարևյի է նղրակացնել, որ այս չարաթ , հրդ Գերմանիա յայ գարէ շխաղաղութեամ գրոշը», Իտալիա ուժ պիտի տայ իր դիւամադիա

Запор шли продо Сробитый в запи шейзе фиор щиновиноврия zwahpneh dpmj: Uja mbowhtmed, zwahwan իստ է «միորհալէ տիքալիայթի խմբարդակահի մէկ պարբերութիւհը։ Ար-գարեւ, Իսայիսյ արտացին հախարարութեան կիսապայասնական Թերթը յոյս յայտնելէ վերջ որ կարելի է վերաշատատել խաղաղութիւհը, ջանի մբ բաand the musemast min bearinghing by pumple extension to a manufacture մը չտարածուի մինչեւ Միքերկրական ու Պալջանները, շուր այնջան կենտ

Reply bought, bumphu he duchuse hungune Phais, gangui որը արդագրությանը հայտարար հայտարար հայտարագրարությանը հարարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հ Հայուրը հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան հայտարան է հարարալ դերմասն գործակայումինան անդիկատու Թեթվին մէջ, կաժս Ջիանոյի Գերլին այցելու դորմակայուրատա առաջացանու բարջրա ոչ է, դահա գառույր Վարբապայու Բեսա տարիիւ, այն լուրը PE հատալիա նւ Վերժանիա (Ռուսիայ անտւելը չի արուիր) իր կապեպքին պաշնպանել խաղագուհիւնը Փալջաներուն մեջի. Ո՞վ չի դահար Հանդի Քեջի որ ինք Է Գիժանաին առակարդը կապանական կատահրավոր գ պարտաշոր է պարենասուրժան մար արդերինը դանել և Ռուսիան բաշական չէ, չեչպես բարգուրջ վար դե ֆուսուման հաժաշել (հերայակին ինիչինաագիտակի)։ Հետևուտրար Գերժանիա, իրերու Օւլումին տակ, պիտի Հարկապորուկ գինուա

ore ores.

#### BAPPOR, TUBLE OF BRAPAUL

Այս մոխրահամ օրհրուն, ամէնեն ախորժագրգիո բանն է... կարդալ ոն Այգեկցիի առակները։

Մեր կիլիկեցի վանականը առակով մը .- արուհոտ քօղարկուած ձևւով

— Առիւծը, գայլը եւ աղուէսը եղբայրացան եւ որսի գացին։ Շատ յոգ-— ռորւօր, գայլը ու աղուքսը հղբայրացան եւ որսի զացին։ Շատ յոգ-նութիւն չկրեցին, որսալու համար խոյ մը, մաքի մը եւ գառնուկ մը։ Կէս օր էր արդեն, ու նատան խնթոյքի։

Առիւծը ըստ գայլին

— Ո՛վ թագաւոր, Աստուած բաժներ է արդէն, խոյը քեզի, մաքին ինձի գառնուկը ազուէսին

Զայրացաւ առիւծը։ Թաթը վերցուց եւ իջեցուց։ Գայլին աչքերը դուրս թռան գլխեն, այնքան ծանր իջած էր հարուածը։

ռիւծը յհտոյ ըսաւ աղուէսին .

\_ Բաժնէ<sup>,</sup> որսը

եւ աղուէսը ըստ

. Ո՛վ թագաւոր, Աստուած բաժճնր է արդէն, խոյր քնգի առտուան նա խանաշիդ համար, մաքին քիզի՝ կէսօրուան նաշիդ համար, գառնուկը քեզի՝ **Եր**եկոյեան ընթրիքիդ համար

Առիւծը ըստ

— Ազուէ՛ս ծղրայը, հ°րը սորվեցար այսքան ճիշդ բաժնել որսը։

Ոյն պահուն, թևե ժանկից անչերեն մունո Խատը ժերբը

Հաշտութեան նոր սեղան յարդարել կառաջարկուի ներկայիս անո՛ր կողմե, որ որոր բաժնելու իւրայատուկ եղանակ մի ունի՝ առանց նկատի առնելու անգէն ու փոքր ժողովուրդներու անկախութեան եւ ազատութեան իրաւունքը ութեան նոր դաշինք կնքել կառաջարկուի բաժնելու համար աշ

buphp, shon haymtu npu ifp Հայ ժողովուրդը, սկեպտիկ աւելի քան ուրիչ ո եւ է ժողովուրդ, առանց

ար տողովուրվոր, առացով որոտիիցի կամ որտարաշիվ պատիւն ունենալու, գիտել թէ այդ, գոյիզգոյն դայինքները, հին կամ նոր, Առանցքի դայինք կոյուին թէ հակակումենուերն դայինք, կը մատնեն դաշնախտ մը (psciomanie), ինչպես կը գրէ փրանսացի պարակագիր մը, քնաբեր նուագ՝ որսանաշի վրայ։ da'j faugunha : upua

#### ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Urhedshali hulpushli drug

Երքկ Հետեւհալ պալաշնական զեկոլցները Հրատարակուհցան... Ձեկայց թիւ 61․ Հոկտեմբեր 4, առաւշտ... Գիչերը Հանդարա

անօթաձրութիւն երկու կողժէն, Տէօ-Փոնի Հարաւային լոջանին ժէջ։ Ձեկոյց թիւ 62, իրիկուն.— ՉաՀակախուժրերու գործունէութիւն և դո ակալ գործողութիւններ նակատի դանազան կէտերուն վրայ։ Թչնամին անակնկալ յարձակում մը փորձեց Փիրմասանսի Հարաւակոզմը, թայց մղունցաւ ։ Մեր սուդանաւերէն մէկը դերմանական առնւարական

արեւժահան նակատին վրալ վար առնուած են 24 — 30 դերժանական օգանա ւհը։ Իսկ Ֆրանսացիները կորսնցուցած են միայի 8 օդահաւ։ Օդանս նախարարունեան տեղեկագիրը այս առնիւ Զերմապէս կը գովէ ֆրանսական օդատորմիզը, ինչպէս եւ օդաչուներուն բաքունիրնը եւ խանդավառունիներ։ շան ընթացրին Հազարաւոր լուսանկարներ դալուած են Զիկֆրիայ

Ռադմանակատ մեկնած ֆրանսացի եւ օտար թղթակիցները կր դրեն բուրագրատապատ ձողատա գորատարգը ու տատեր բոլաությացում չու գրագր Թե ֆրոմոսական Երաժանոսապուր ինչեր լուրեր անապարի չ Զիֆերիաի դիծը նեցջերու համար, որպես դի առելորդ դուներ լուանո Միջենո Նիմա կատարուած պարձորող ինեսով ընտրելիս, Գիգանաացիները այլենու ենի հիրաս բանագրությա Սարի ասերատանցերը։ Անածը արդեն իսկ կորսանցության են 3000 Հույի, սպան. եալ Pt, վերաւոր, իսկ ֆրանսական կորուստները շատ վար կր մեան ։ Ֆրան. սացիները բոնած են նաև։ ջանի մր Հարիւր դերիներ։

Ֆրահսացի սպայ մը պատմեր է «Նիւ նորջ Հէրըլաշի Բղքակցին Բէ Վեր սայլի դալևադրով Ֆրանսա Հասած էր 1815ի սահմանագլուխին ։ Այժմ ֆրանդրարն իև հաղև այն արշարայի հասանխամանուներայն բա դ, ասրբ ամբ սաշժանադիծը դոր ուներ Վաթնրլոյեն առաջ (1814), եւ որ չվերատա Մեծ պատերազմեն վերջը։

· Rufthus mummehn pomponents gover of hoopland lubombbur quantity մէջ, կրկնեց վարլապետին լարտարաբութիւնները պատեղաղժի նպատակները և մասին։ Հայառւ Բեան առաջարկներուն առ թիւ ըսաւ

- « Այգ առաջարկները պիտի ըննուին համաձայն հետեւեալ չա - 1. Այն պայժանները որոնց մէջ պիտի ըլյան այդ առաջարկները.- 2. Այն Թիւնը որով պիտի ամբապնդուի որ եւ է համաձայնունիւն։ Առաքին կէտք Հասին, չիայ աւնյի վտանդաւոր հղանակ մր ջան րանակցունիւներ վարե անալիրի տակ։ Ոչ Ֆրանսա, ոչ ալ Մնծն Բրիտանիա պիտի չազդուին

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

դէպրերու ընթացրը կրնայ վտանգել Իտալիոյ կենսական չահերը։ պիտի կորսնցնե Պալբաններու մեն գրաշած իր դիրջերը, իրբեւ abos whuhuh Pudunbyned his hord nacuulum dhous and Phuis

Իրբեւ եղրակացունքիւն , ներկայիս դերժանեւիտալական հաժերայիու թիւնը, որ կ'ըսուէր Բէ հիմնուած է շպողպատեայ դայինդին» վրայ, ռա ժառիրական Հաժերայիութիւն մը չէ, այլ խաղաղասիր հիան համերայիուառևալի իներէ, լջելու համար այն սկզբուն իները որոնց համար պատերազմի

Booking ուսուական միջամաումեան վրաց, լորտ Հըլիֆացօ խոստովածե-ցա, թե չի կրծար գորդ լած բանչ «Ար հերկերը հիմ մի և դարծ վրաց միայն ԵՒԹագրու Թիմենի կիծան գինել ինչ օր անօգուս է ծերկայ պարարածերում ԵՒԲ Պարլով ռուսեւիչուրք բանակցութեանց, անչուլա մենց միչա դու՛ պետք րլլայինը, եթէ բարևկամական յարարերութիւնները պա-պահուէին երկու եր կիրներուն ժիվեւ յարարհրուժիւններ որոնց երրեց չեն Հակասեր առել սերտ յարարհրուժեանց՝ մեր եւ Թուրբիայ, ինչպես եւ Ֆրանսայի եւ Թուր phns splan:

Նախարարը այս առնիւ Հաստատեց նէ կառավարունիւնը պիտի նանչնայ Ֆրանսայի մէջ կազմուած լևնական նոր կառավարութիւնը

#### Pnerfug files husurneud puliuhgniphelilitry

« Profibeltus 4 fedurus St Umpudagine Sthind & Unuhneugte, maning unp mbambane then de achtimiar 9. Valatinife com: (Uja aboffing 9holfin կը սպասուի այսօրվազը։ Կր կարծուկը թե Թուրջիոյ արտ տակաւին Մոսկուտ պետի մեայ չորս հինդ օր, բայց կը Բուի Բէ Խ Միու-Թեան առաքարկները կը պահանքնեւ ցենութիւն մը որ չէր կրնար կարդա դրուիլ Մոսկուայի եւ Անդարայի ժիջեւ փոխանակուած Հեռադիրեերով

Որ եւ է դեկոյց չքրատարակուհցա։ Մոսկուայի քանակցութեանց ժասին։ Կարոր մը լուրերու Համաձայն, խջոսկցութիւնները կը չօչափեին հանունալ րևերը — 1, Նեղուգիերու Հարց — 2. Մեղ իւ Բուրջ ևւ ֆրանջեւ Բուրջ Ճայիու Եիւմոնրը — 3. Վալջաննան Հաժաձայնու Բիւն ։

Թուրջիոյ դինուսրական պատուիրակութիւնը Լոնտոն հասնելով միջապես ձեռևարկեց բանակցութեանց , որոնջ չարդմակունցան երէկ ամրողք օրր։ Աղլիական կառավարութիւնը սեղան մը սարջեց ի պատիւ Թուրջ պատ

"" Buchable offen damengarfibung by thakeh Parpelas be Bacabas միջեւ կատարուած բանակցունեանց, վախնալով որ Մոսկուա կը ճելէ, փակել Համար Տարտանելը՝ անդլիական եւ ֆրանսական մարտանաշերուն ա Phe: Bhamagarhywb Parpehraned անական բանակցութիւնները առհւտրական դայնագրի մր մասին, որ պիտի կնրուկը Վոլսոյ մէջ

»»» Գերմանական թերիները կը դրեն թէ արևւմանան պետութիւնները պի ամի գլուին Պալջաններին, իրևնց անդը աալով Ռուսիոյ։ «Քեջինչի նայ-Բունկի կը դրի այս առեխ. — «Երկար առևն պալջաննան» պետուքիւնները որ եկատած են ցարական Ռուսիան է Այժմ Ռուսիան նոր կարևորու White of the company beganging and up : Ath amparished haparingue to ւերու կացունիրնար։ Այլևւս ոչ մէկ բան կ՝ ընդդիմանայ որ մ չակուի պատ пшригрей ургашинде». («Фпфецуп»):

#### ንበሶ ጃድጣደር ሲሀኑበሰን የኦቴክንስያት ሲዮኔ

allyquits f dl & 40 4mpquite (17 Bhique.).

Upunto to hazhi widd chepphing theminabe ingh min dung, are mbզափախառած են ու պետի տեղաւորուին Սուկտիոյ վեց դիւղերու Հայերը ։

Պերաայի դաչաին լուտարոյն մեկ անկիւնն է, քրառատ ու ծառագարդ աարածուած են այժմ հարիւրաշոր վրաններ եւ անոնց տակ ու չուլ ուր տարածուած են այժժ մարիւրաւոր վրանենը եւ անոծց տակ ու - չուրքը տպրող Սուկաամայութիներ, պատրաստ չինելու իր նոր բոյնը ֆրանսական կառավարութեան անսամժան գտմողութեան եւ զուրգուրանդին, անդացի ժամավուներրեսո բմեա հարար վրետերեսուդեր կրանջեւ

Մեկ չարթուան ընթացջին, կարաւան առ կարաւան հասած է ժողո վուրդը, լոգնած և աշքատպառ, բայց մէկ քանի օրն իսկ բաւական հղած է had guild's ppling and a an hapady: Shap swadwone Philis an wange hit ման, ֆրբանսական մեծ ազգի եւ կառավարութեան ամեն դեանատութիւն երախտուղիտուներեն դերադանցող պայապանուներենն ու ղուրղուրանքը, տե .. դացի ժողովուրդներու եւ աղդակիցներու ինամերի ու սիրալիր ընդուններու -Բիւնները ժողցուցած են անոնց կրած յողնութիւններն ու դրկանջները, պատ-

ոտած են հոր աշխատունետի և չիհարարունետի ։ ԱՀա ծաևւ պաշտոնական անձերը — Ընկեր Մովսէս Տէր Գալուսահան եւ Snop. Orbhi 45 րկէրևան , որոնց առաջինը , իրրեւ օգնական

յացեն դեպապետ Քոլեծ, իսկ կոկրորդը։ Աղջ. Մրունիրեր : Դերկայացուցիչները Հայիւ ինչհայարժեն վար իջած, կը շրջապատուիծ եւ կրիդուծուիծ կեզրոնական յանձնախումրին կողմե, որ ընտրուան է ժովաւերացուած կառավարու թենկն։

Աւականուβին մր չէ հերկայացուցիչներու այցը։ Անոնջ կեղջոնական հենախումթի առաջնորդուβեամբ այցէ կ'անցրենն բոլոր դաղքականները ։ Turmed the smark pube put state Auramit amountained behing

Snott . Anjushub , he ho what he abhacydub : 4p appears of submand & which whichburch be mayusubne Phule, showlagne Phelibbpe zum the 24minglibers Shidwignift Swap Philips his be justine Plant weappelog Shingle, Su-Susupulp up be & Shing 14mg

Ուրախ՝ այս կարևւոր դեկուցում էն, ներկայացուցիչները, թժ իչկ եւ կեղ-բոնական յանձնախում բր կր հատին խորմրդակցուննան մր, ծառերու չուրին

տակ, կանանչներու վրայ։ Սոր բրակցունեան նիշներն են ժողովուրդի պա րենաորժան դիւրութիւնները, ո նագան խնդիրներ ։ արահական պգույութերմաները

Ներկայացուցիչները համրերութեամր կը լսեն թէ յանձնախումրի եւ թէ Հետոգնետի նասնող գիւղացիներու խնորանեներն ու պանանեները։ Երկու ժաժ անուսդ խորմիրակցունենի մը վերջ, ժողովուրդի խանդավառ ու երախատարկո արաժադրութիւններուն մէջ կը մեկնին ներկայացուցիչները, իրենց արդերավ վեց Հայասի դօտ դոմովունենի չարժիտակը բւ արմաւանդար չագան արդերակ վեջ Հայասի դօտ դոմովունենի չարժիտակը բւ արմաւանդար չագան արդերագրում իսնուսների

Այս առքիւ, դուրգուրանցի եւ ինամեր փաստերը ամրողջացնելու Հա -ժար, լիչնեց հանւ մէկ չարքուան ընթացցին համեող կարառաններուն հղած

առնական Բէ նղբայրական օգնութիւնները ։ Պէրաայի ֆրանսական հերկայացուցիչը աժենաժշտ Հետարբրբութեաժբ oung sugarfuepah swoonhumble be uptumphpues, wholest a planne

Հասնող կարաւաններու առողջապահական դործին մոտեն հետեւած Զաշլէի եւ Բայազի Օգհուβնան հայի ժամարչիւղերը իրենց վարչութիւններ րով, Ներկայացուցիչ ըժիչկներով՝ Տորթ. Քիւտիէլնան, ևս Բրուտնան, կաժա որ հիշանդապահուհիներով՝ Տիկին Ալիս Մուրատեան եւ Օր. Ս. Գետէլևան

- Օգծու Ռեևան հետչի գորդ ժամեսանիսվորը հատեսող կարաւանենիչը դիմաստ սած են անհրաժելու ուտելիցներով, լրացնելով Ադգ-Միուքենան դործը։ Կարաւաններուն սնունալ հասցաշցած են Բայազի ազգայինները, Բայալի

տեղացի արար ժողովուրդը, կաթոլիկ համայնքը, միչտ Օդնութեան - Աաչլ նախաձեռնունեանը եւ դաժանումի աշխատանչով։ Բայարի օգնութեան դոր quarimmelife put by de about & philip I found I membulante: որևունեան՝ իրենց բաժինը բերած է նաևւ Թալատիէի արար ժողովուրդը։ Oghni Phub buth of gague

Արե արապօրեն եր կատարուի վրահներու պատրաառութիևան դո «որ արապօրեն եր կատարուի վրահներու պատրաառութիևան դոչ արակորդութին արտասարութի արակարաններու արարատութիևան դոչ

Բոլորև ալ դու են դնուած վայրէն եւ լնոր-ակալ՝ ֆրանսական կառավա-րունեան։ Ամէն կողմ կը ծատծնի ֆրանսական դրոյը ։

Հողին սահմանները որոշուած են։ Պասիտի մէջ հիւանդանոցները պէտը ucuhu incht poma sp. Budianamhain mpehantera ateus har bante zu apane Rupajuhub hapade pupae t, suhmanh whop or andquebb sho ապորթեայ են, սակայն եւ այնպեր ոչ մէկ արտնվացող կայ։ Ծերերէն մինջե փորրիկները, օր նութիւն կր կարգան թե ֆրանսական կառավարութիան և։ Pt poling Sudwe ushuman Upmehlapoch be Zushpoch: Apmilityp Stangsbut

Auphitchel Burgmenharny apt fant go balmy pulmit emilypunifiapply thungthing by sundagnaph Pt habby hap aponghabania the pur bumbe which neithout be which ownie he with he print :

Usu tognifactule hapmaramhar fama per themban adhe qualit dandent de hundbine Sudan, he much sets de himme pung quemble dif he mbubbe fit որդան չուտ, ամեն ընտանիր կր չինե իր ասժամեայ պա for Blub upgartighte to Bucht boy to whit or shouldhip, up ներ, Հարդեր եւ աղջիկներ փայտ եւ քուր կր կրեն բաւական հետուներէն եւ չեն գիտեր յողնիլ։ Կարգ մր ընտանիրներ իրենց հետ բերած են կենդանիներ Հաշեր եւ ազայնիներ։ Իրենցնէ դատ, նոյնիսկ կ'ուգես սիրել այդ Թոչունները he 4khywbfibleph me

Start Bream's t wampy weather, Yougho policy the wappy he policy than նեռնիլ։ Մեր պատուական ժողովուրդը մեր մշարկն է այդօր։ Իւրադանչիւր urto pomulable que honeday.

Then I while you lib be repurpose thinky decidedly property

զգուց է warning yangu an angangangerang awanangg cesarie, Bangdanghi, diwanghike, choophus pangangh bungang pangkera dipusi du-gunkhipan upun Panandi "Chanching hig aphaba" կարծևա մեկակք Մուսան կը ahmanlia: Pphing dip dombimal hi h'angha ng panphipuduwoud: Հարցասնակուս կը պատասիանեն եւ իրենց Հայրենի հրգերեն հրգ մր կ'երգեն։

#### War papulpgükradi la purbladlibradi

Մեր երիաստարդ Թղեքակիցներում մեծ մասը գինուոր դացած ըչչալով , կը խնդրենը ոչ – գինուոր ընկերներէ եւ բարեկամներէ օգնել մերի , չարու bulkfine and up Burantoh without behinguish the purtiup, Quitte fue

Amont pheat huburng & untubully, he winds make anywhat պետը ունինը օրը օրին Տնահոհյու մեր տարայիր դապքունեանց կնանցին։ դինուսրական, ընկերային Թէ տնտեսական ։

Այս Հրապարակային կոչը կր վերարերի նաև մեր արտ uphhadhhenin : Tum todham t dhe aquambe .- Benhhibby operud howingly be lughpiles

SPEAN-APUSE TPSUE injudynamo & house fore whe think (Vupulit be quemakhy):

Quelinque miche ornine suglimpe dunhe

ՀԻԹԼԵՐ-իր նառը այիտի խորսի ուղղայի օր , արտակարգ ծնատի հրաւիրելա ընթդարանը, պարգելու համար իր հայասութիան ծրադիրը։ Ի հարկի հա purpost de me which ampet adange Apadwiches of the

որում ար- 17 18 արտակայ դրամահեր լրքարհրունեամա պետի հայև Հիև Գ ՖՐԱՆ ՔՆՈՑ արտակայ դրամահեր լրքարինուն ակտի հայև «Ժամապես, հերկայ հինգնոցներուն անդ, ալիւմինիոժով խառմաւտի stop ath afilian homests merte about tolling

գրի ոննաս են շագանին շարանանշրբին ուխարը ժանգաժեսանքը՝ իր Stundening Beauting be Populations angowinger Phulo

րեւ Հետեստեր ինուսիոյ ու բորատորույկորը - դր - առենկու Համար, և Մերո ՖԻՆԼԱՆՏԱՆ ալ իր Հովահասորույինան տակ առենկու Համար, և Մերո Բիւեր կը պատրաստուի ծանուցարիր ժը ուղղել, ինչպես ըրաւ էսթուից, լե

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ արտաքին ծախարարու Թևան օրկանը անուդղակի առայ մր կը հերկայացնէ, որպէսգի Մ. Նահանգները միջաժտեն, դարրեցնե... - « արտարարանը և կանիակով ներոպայի կործանումը — Ուալինի Թրենի Հերջին այն թուրը Թէ Իտալիա Մ և նանանոյներուն միջամաունիւնը ինդառն appen unufuphhine sudup:

UNIVERS ժարգորանն այ իր կարգին լուծեց համաքսավար կուսակ Թիւծը, հոկաիմբեր Հիկ, համաձայն ֆրանսական կառավարութեան suites Ubates are sudmistant memberish and ber the humantes, after

ռապարտուին երեջ տարի բանտարկութեան ։ ԱԲԷՆՔԷՆ կր Հեռագրեն Բէ 10 առ Հարիւթ յաւհլուածական տուրջ րգրոր պերձանցի առարկաներկն:

գրողը գրատութ բողջը։ ՀԵՂՈՒ ԱԱՅԵԼԱՆԵՒԵԴ պաշարը բաշարար կը համարուի հականժերի մամար, համամայի հահրողուտ չինութիհանց ծախարարութեան 44 թեթ. ինս Նահանգապետութիւծները կրհան սեղմուժներ հաստատել, եթ։ Հագ ատեն։ Իսկ Հոկտեմբերէն վերջը պաչարը չերաչխաւորուիր, մինչեւ որ տար րեր երեթե նարուին։ Կեդրոնական ջերմութեան Համար ալ, կը յանձնարար գործածել միայն աներաժելա բանակունեամը վառելանիւն, երը վարժակա ները Նուագած են ։ Գեղական փուռերն ալ փայտ պիտի դործածեն

DUPPAP by Uthat ymphimeopord's my myoranforms & be moth . չար իր համեր։ Մասհաշորապէս կաթեր րաշաբար էր համարուի Աեդրական Քներանոցը (Հալ) բաց պիտի ժնայ ժինչիւ ժամը 4։ Ռայց համանդապետու Philip jupdup th gumbe on pung d'une dud hound instanten (dunet), In Do halabet dholps

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ անցագրի գործողությունները դիւրացենլու համար կեղբոնական գրասենեակը փոխագրունցու 1. Quai de l'Hotloze.2.a.կա. 4

PAPABULUL PUBLIC wholey mayor and or brought of hungland կրթական հախարարութիւհը, հկատելով որ Հազարաւոր աչակերահեր տեղա փոխուսմ են : Աչակերահերը այս գասերը պիտի լսեն իրենց հոր բնակավայ abone sty be boding dupone pherintop which uphin untity sau ծը, ուր սրրադրունչի վերջ պիտի վերադարժուին։ Իսկ սիայներու եւ որթա-դրուβնանց մասին ընդհոնսոր տեսութիւն մր պիտի ըլլայ յաջորդ անվելո Admin Admin din house

« WULULANGTHE GUE GUSBPULLE Zuparbudas phrop upartine bet դիրը այժժ ուրիչներուն կ'իյնայ», կ'ազգարարէ Գերժանիոյ արտաթին հա խարաթունեան օրկանը, աւնյցնելով.— «Մեծ պատերադժէն վերքը, արեժա նամ պետու Բեսաց եւ մասնաւորապես Անգրիոլ դապարականուԲիներ կջ մա տեր Գերմանիան խորտակել եւ Ռուսիան աւելի դէպի արևւկը չշել, Այս չբ Չանը վերջացած է այժմ ։ Մասկուայի մէջ հղած կարդադրոշՄիներ Էպապար ցանվ ԹԼ Գերժանիա դերակայու Բեան ծրադիրներ չի ոնուցաներ, ինլպէս հր սեն ուրիչներ։ Գերժանիա եւ Ֆ. Միուքիիւնը յստակորէն դծած են իրենց լա անժանները։ Երկու պետութիւնները բացորոշապես յայտ 8 է արևւնլնան Եւրոպայի մասին հղած կարգադրու Բենեն վերջ կ'ուգեն վեր Lugud whilely wwwhpungly Upbednemel dt 20:

ՌՈՒՄԱՆԻՈն հոր կառավարութիւնը յայաարարութիւն մր ուղղեց ժող վուրդին, միութեան եւ համրերութեան յորդոր կարդալով ։ «Մենը ոչ ւազմայունչ դիտում ունինը, մենը խաղաղութքիւն կ'ուղենը, բայց չենք կրհայ imbanipahy ne ofen ananduingliphite unanunum affamily an aff apure Մենց վստան ենջ Թէ քեր երկիրը պիտի կրհայ յազԹանարել իր վրայ եղած անադին դժաշարուԹեանց. չենց տարակուսիր ԹԷ պիս րակուսիր թե պիտի կրեակ lephpha formate equintenunds of ast numberan Charles by be amoundants. 184

ՄԱՐՍԵՑԼԻ հաշտ անդիստի աշխատաւորներն ալ որոշեցին իրենց կա hatel hattpripping tow ale makely hat ale aradelad smhouth holub top

500 ՔԱՂԱՑԱԿԱՆ յանցաշարևեր ազատ արձակունցան Պարտելո**նայի** բան տեն , Ձօր - Ֆրանգոյի Հրամանով ։ ՎԻՐԱԻՈՐ ՋԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ փրկելու Համար արիւն տալու տրաժաղիք Ք

գարացիներ կը փնառուին միչա, առողջապանական նախարարու Phat Ift. ու , Կեղբոեր՝ ՍԷԵԹ Անթուան հիշանդանոց ։

#### 4C 3 1 የበት ህዚ ሀብሎት 1917 EV ት 46 P

Physical quequity unphastulate their, empirity or blood desirtual bane Bearuhas it magang Panghhumbapan ibm, wanton padamant it's anaby գորի խանդեմանիր վարձագրլիր հրանիպամինրրեն ։ Հաշարարար Հե. անձ նաևրակատութը որիզբորնեն ին գտացչն արտեսանորի խանչեսայից վաևչագրւն no 4p Sudapte by albuman Brandfabeta deb. Page bee 26825pt which Phili mantigue man honmigne bliming danifit, Bliciphe nonche anumane ծել այդ խասակցունիւները, ակարացնելու Համար նոյն վարչանեւը տարրեր հղանակով մը։ Արդարեւ, Հինիքի հաշիշ ըրաշ որ Թրոցջիի իչխանունեան much aparend baraha de sarra dandaguran dep he helmisar Plant Condin), appare Upurpul helmisar Kisata want aparend Borrahado

Երկու չարիջին մէջ նախընտրելին Սիայինն էր անչուչա, մանաւանդ Համար որ այս վերջինը, դանի մը տարիներ առաջ, փորձեր կատարած էր ի-

Lifeto , nephato , funpingue op welch lue to Bacahas untunungano meոիլ Մթալինի ձևորը մատնելով դաշադիրները, գայն պանելով իշխանու Akun'n pinepin. Ugu damina pipeng mpune punadip binepe. Upandibunin dapapi hlaminga, hadi mpamamisturih defenjan mahadip dipungurin pipen de Kape Ulan Bunie and bir damihir Ildundupih pe minand upap anahusiki he purple be Abudachers conduce afine operations be guidencestaing andow -

Pelipatuis plantimentain hangsanthingar Phant aphandwone Philips Beachas \$32. 40 guillor by them, though unumbrungth want, beengust danger 2600.

oraph phomo fanta mangel men punkehament magamenteppung dubangur Թեան վրայ, ըսենը միայն որ 1905ի ռուսեւնափոնական պատերազմէն սկսեալ Դերմահիոյ մէք Նիջոլա հանչցուած էր իրթեւ ռուսական իրականունեանց չա. Չատեղծակ անձնաւորութիւն։ 1914ին, իր դործունելունեան կեղջունն էր Քէշ-Նիկաղերկ, ստեւասնեան ասպետներում ժայրաչաղաղը, ուրկե դեպի ցարական Ռուսիա կը դրկեր իր դործակալները եւ ռուսական ամեն բազար կ՝տոներ իր ցանցին մեկ։ ԳրեսԹ-Լիթովսրեն վերք, իրեն Համար դիւրին էր վերակադ be mld dwydd ogwydaifur ypmyd thy supnypbur ' holaifu մարզիլ սպաներու եւ ճարտարաղէտներու, որոնց պէտը ունէր Թուսիա, պա-

UP & Changua to no uhous houndyns Philippe UP aship and ashimdan plany bottom, by party and a second with any others of second ments of ments of While die me Theiter Philaders a multiply question of anything դիրհերը։ Այդ անձր կր կոչուէր Աբթրէտ Ռոպենպերկ, հացիականութեան մեծ տեսադրոնը, ներեւ վերջերը միայն դերժանացի դարձած։ Արդարեւ, Թոզեր պէրկ, ընիկ Պալβնան երկիրներեն, Թուս էր պատերազժէն առաք, ապա ցարական թանակին մէք; հույնիսկ կ՝րսուի թե պատերազմի ժամանակ մասնա արևլու թեամր մը գրկուած էր Փարիզ։

Ռողենագիրկ երկար ատևնէ ի վեր լարարհրունքան մէջ կր դանուեր Նի -բոլայի կաղմակիրպուննան ձևա։ Չատերազմէն տատը, ձանչյուած էր իրրև։ Գերժանիս ամենքն Հաշտապին լրահող, որ կլ դորներ Ռուսիս, մեք, ի Հա-չիւ դերման լրահոպիան կազմակերպութնան։ Եր այդ գործուներութնանը, ան մութիւն մր կր կատարեր, ընդ-ակառակն կը ծ the hupday Ph ymewin յեր իր ազգեր, բանի որ ինչպես Պարիհան հրկիրներու բազմաքիր բնիկներ , իրենրդիրնեց կր համարին սերունը տեստոնեան ասպետներու, եւ Ռուո՝ «արquiends : Anglingly , a portraged on about a portrate be coppered in the

անդակին իրեն, պատերազմեն վերք գնաց հաստատուիլ Գերմանիոյ ժեշ։ unmebal de mak smednedhe, dat he shapmenthe mper առան գրայ

Pragingtof wouts from South Sambely Praculary whomequends paid Նիջոլայի հետ, դարձառ Հիթլերի ղլխաւոր խորհրդականը, ոուսական aubapur zanty: yodzantlijų th ub almahmamph min sambbbs ubor ժամայն Ս Բալինի պիտի ժատևուկն Ջինովիիս և ընկերները։ Այնպես 40 կարգադրեցին, որ դաշադիրներուն ձևորեն առևեն դրաշոր փաս ուած դաւին մասին։ Ցետոյ այդ վասահեր գրկեցին Սթայինի, մասա enp appointule of approprie or ancome amplifying Unafacust of

Upmilia minuta hamana no bo ata ha quetho be hung de cultividel րայց կարևործ այն էր որ միաժամանակ կը չանէր նացիներու բարհիա Թիւմը, որու այնդան կը ցանկար ։ Ու ՀիԹլեր ևւ ՍԹային դարձան թարհի

Upguebe myg opneput uhabun Upmili ofbethungtu subbane newh zmpfied zhm, panje mf. his. zehilipp i indanje debaminite bezo badimuses dz 2/ flit p bpbe if hadapp on dbpl quit papinguiti duplager en կառակն համակրանը կը զգար հանդէպ այն երկրին, որ ստորադրած ՀՀԲ berring tilming, 524 flyende milyen fik zongmildingele in darget timbalas; amily d'ongramifikation and and angles of the same and an angle of the same and an analysis of the same and an analysi սունածոգերն , իրրեւ ապացուց իր արբ զգացումներուն , մախողութեան և մատներ անոնդ որ կր դաւանանենն Սերայինի , իրենց յուրը Գերմանի» (Մ (5mp-)

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17, Rue Damasme . . Paris (13)

огимьгм, цачивьг, япличиль, ченчил

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

| Fronds ex 1925] :-: R. C. Seine 376,286 |
Ourocleur et Proprisaire : Seil-Missakina |
Rédantine et Andisintanton |
Indiaprinabhh hh dupgnahahh |
Chèn 17. Rue Damesse, PARIS (19r) (bppbhbhb 28880 Mitro : TOMBAC)

ensurpressentation queuntipe --

surbunt desurbus pumpapus 

THPUT JUTSPREPUT 5 AMED? 1939

40 SUP - 18 Année No. 4163

principle, corner arounder

942 50 DECADE

# ՀԻԹ<u>ԼԷՐ ՀԱՇՏՈՒԹԻԴՆ Կ'ՈՒԶԷ ԹԷ ՊԱՏԵՐԱԶՄ</u>

# ՁԵՐԲԱԿՍԼՄԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ Վ ԱՐԻՉՆԵՐՈՒՆ ԳԻՄ

Երէկ Հակասական լուրեր կը չրքէին Գերմանիոյ խորհրդարանին րացման եւ Հիթքերի նասի մասին։ Նախ ըսուհցաւ Բէ բացումբ պիտի կատարուն , թաթ օր , բայց տեղի ուհեցաւ ուրթաթ օր (երեկ) ։ Ձետոյ կ՚ըսուէր Բէ խոր։ դարանին րացումը պիտի կատարուի ոչ Թէ Գերլինի, այլ Տանցիկի մէջ, իրորերդանչանը ղերժանական յաղժանակին

Այքեր պարադայի մեջ, գաղաքական այիարուը լարուած հետաքրգրու -Ֆեամր կը հետևուքը Հիթքլերի նառին, որսե կախում ունի խաղաղութնեան կամ արդերադմի շարունակութեան ինդերը:

**Կարգ մը թերթերու կարծիրով, Հիթլէր աւելի չատ պիտի** ֆուսիոյ հետ հաստատուած դործակցունիան վրայ, ատուերի մեջ - ձգելով խտայիան է իսկ ուրիչներ ընդհակառակն կը հաշմատերն Թէ Գերմանիոյ Ա.ռաֆորդը նկատի առնելով Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի վճռական դիրջը, առաքարկի փորբ լեհաստան մը ստեղծել, Գերլինի եւ Մոսկուայի հովածառո-րունեան տակ։ ԵԹԼ դաշծակիցները մերժեն, այն ատնն Գերմանիա իր դերիչխաժու Թևած տակ առևելով դրաշևալ երկիրը, պիտի դօրացել իր չանձևառու-Թիւծեերը Խ Միու Բեան Հետ, պիտի Ջոնայ իրենց կապել հանւ Իսայիան, եւ

Արս են Թաղ թու Բետևոր Վետ , դիտաւորարար Անդինան պաշարելու համար ։ Արս են Թաղ թու Բետևոր Վետ , Փարիզի մամուլը մասնաւոր ուշագրու Թետմթ կր ձևահոր Իտալիայ դիրջին - Մեծ մասին հղթակացու Թիւնն այն է ԹԼ Իտալիա ա այժմ կը մերժէ ծախաձեռնութիւն ստանձնել, բայց հաւանական է Vacanifich ժիջին համրայ մր գտնե վերջին պահուն:

 Փառի Սուսույի ջադած տեղեկուննանց Համաժայն, Կոմս Չիանօ Հաս կցուցած է Հինկերի նել Իտալիսյ Համար Հանելի չէ Լևհասաանի բաժանումը խնայես եւ ռուսական ճնչումը բարհկամ Հունդարիոյ, ծերը։ Եւրոպայի վրայ։ Գրուռի ծանւ Pt Հիրկիր Գիրյին հրահրած է Մա-աղիհին, բայց այս վերկինը հախրհարած է իր վեսան գրկել։ Ուրիչ լուրի ժր հաժաժայն, Հիրկիր էր խորհի պատուաը պետուրհան մի վերածելով Լեհաս.

ատեր, ահոր դամը յահմեն իտալացի իլխանի մը ։ Այս բոլոր են Թագրու Թիւծները կը պարզուին, երբ հասեի Հիթքյերի հատին բծագիրը։ Այն ատեն պիտի հասկցուի նաեւ Թէ կարելի՞ է հայտութիրն կերև։ **հերկայ պարազան**հրուն մէջ։

#### Orn's the wheh pyny Onerfhuli

Թուրջիոլ արտաջին հախարարը տակաւին չէ մեկնած Մոսկուայէն, ծոր ւրանահոյենը ստացած ըդյալով «Ջեյլի Թեյեկրաֆել Թղիակիցը՝ Արժահայ ԹեՄոսկուա ծախապես փարձած է խոստում ստահայԹուրգիայեն՝ Տարտածելը Ambigna Canada, pada manga panga panga palabanan Pilabahan Magipa ta Symbos maja Sana Bang dipijika makanta mga mujuhaba ka matikand, amanimpiwa t Amanimpi angan pilapijika makanta mga mujuhaba ka matikand, amanimpiwa t Amanimpi angan Pilaba ya Sanahan pi a Sabata, angabangahi Ambiga mga mga matikan majika tapa kapang mtaman Pilab de jumpamih Panengina fund ti. Ufun Pilaba

\*\*\* Սարաճողլու առքի օր ահոտկցու թիւծենը ունեցաւ Մոսկուայի յունա կան եւ ամերիկեան դեսպաններուն հետ։ Յետոյ ունկնդրութեան ընդունուն. յու մարաջակա Վորոչիլովի եւ արտաջին առեւտուրի դործավարին՝ Գ. Մ Կոյծանի կողմէ։ Կը Հաւաստեն Բէ տակաւին 4--5 օր Մոսկուա պիտի մեայ

of planch quarte i by Samunanch per manyana and so produced recovered and a second production of the manyang personal production of the phylogenetic of the approximately and phylogenetic of the approximately for quantum of Promage and other personal production of the personal perso ¢ խաղաղութիւն Միջերկրականի եւ Սեւ ծովու մէջ»։ Միայն «ԵԷնի Սապան» Հիւսեյին Ճահիտ) հեղմելով Սարանօղլուի երկարատեւ բնակութիւնը Մոս կուայի մեջ, կը յայաարարե

100

- « Եթե պատերաղմ ծագի ». Միութեան եւ ժողովրդավար Powing of the Proposers of hung պարտականութիւնն է անկեղծ է կրդութիւն Po արեւմ տեսա թարնկամներուն եւ արևւկեան թարկկամներուն միջնու»:

Անդարայի կառավարական օրկանը, «Ուլու», հոկանմբեր 5/6 կը «««բարքը առային էի վեց սիւհակին վրայ — «Թուրգեւուու բանակցումին։ ծերը կը բարունակունի դարձկանական մինոլորտի մբ մէն։ Յետոյ, երևը «Թենակի վրայ եւ կարմիրով ստորապեուտն, կ՝առեյցներ — «Մենը համոցով հր դեսեր արտի խոստերը)։ Այս տոնիւ խուրջ քերքի լայհորեն արտասապած է աքմանի Հեռադիրները՝ Սարտնօգլուի այցելունեան մասին, առանց խոր

թելով Թուրջիոյ հետ կատարուած բանակցութեանց, կը լելակ Թէ այդ Ֆիւսն ասանրականն մինչ գն ին վայրք չինանմայիր համահարալարը նրար

«Քիմեր առաքափարդ դիրջ մի էն վայրեչ «ընտրութե» «Համանի միա հետ հետուի հետո հետուի հետուի անոր կերան դաշնագիրները գտեսացում անույթեանց ձետ «Համասին են դասանացում են արառնակունի Թուրջ դինսուորա հանապատուիրակումին արառներով :

UPBNUSBUL BUHUSh angkagar Blandy Sample Shankeling aquermobalque աժԵՍԵՐՏԵՍԱ ՀԱՄԱՏԻ գործողութենունց ժատին «Նահանալ պայաստական Ենգչները գրատարավուեցան — Ջեկայց թե և 63, հոկտեմերե չ առուստ — Եզգ ծառ գրեսաակութերեն հակատի դահագահ ժատերում վրայ- Ջեկայց թե Եր Երկրում — Օբլ Հահաստո անցաւ ընդւանրապես Հետապատիք գործողուա Ենծենր երկու կարվել հակատի դահագահ կետրում քրայ -ՀԻԲԷՌ Վայլաստ ժանելով , Հանդիասող զարահանգես ժը սարգեց ծոկ-աների չեն։

#### ԲՈԼՇԵՒԻԿ ՊԵՏԵՐՈՒ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ

#### Հավ թյնավար քաղաքապետութիւնները լուծունցան

Unpapequists incountly mostifunts apply, homodowner birth and Համորեց հետոավորումներ կատարել Հաժայնավար երևակարհաններուն դէժ , որոնը համակ մր ուղղած էին երևակ. Հողովի նախագահին, «անժիջական

առութքիւն » պահանգնվով ։ Միևմույն ատեն ներջին նախարարութքիւնը կախակայեց ՍԼնի և one Inem, Sombpen, Snemph to Use, Orth, Andthaffe, Upit, Apitheth

pelmitmpsfele bendentemerteng utf gungeneub elmaneblungue fer gle չաստատունցու, որ իրասասու է հոյն որոլուժենրը տալու ինչ որ բաղաջա պետական խորմուրդը։ Մինշեոյն անօրինութնան նենակայ են Սէն է Ուազի

հատմանային և Ֆրահասայի միստ արլիսիկիան բաղաքապահատանիները ։ "Առաքին չարցեն վերքը, կախակայունցան բաղաքապահատերի հեները ։ "Առաքին չարցեն վերքը, կախակայունցան հանձ ուղին մաժավապետ բաղաչատում առաքինենիը — Առաքանիները Առաքանին ընչև Առաքանին և Նես։ Գելու Գյան Մեիր, հանդի, կուտեսիք, Սեվոան և ևև» ։

չեզու որա որագրությանը հարարարականությանը բերը կը հատեր 11ի դարց Առավին արժիւ լուծուած դարարարականության, և 317 կարժիր դաղադապետո դարծողումի ինձները երկել որ չարուծակունցան, և 317 կարժիր դաղադապետու ենր կոսք խորմրդականներ արձակունքով, անոնց անդ հշանակունցան ժատհատոր վարիկներ։ Նոյն դործողութիկւնները կը չարունակուին դաւառի մէջ ,-փա որ Քայէ , Լիոն (Վիլէօրպանի չրջանը) եւն-։

ար այդ չվու Անենայի խատունինամբ դառան կը տարուին խուդարկունիրեննին ու հե-պիզումները, բոլոր բոլչներկ վարիչներում դեմ ։ Հինղչարիկ առաու ժամը մին աստիկանական տեսուչներ և երկայացան

that projectly hydrochambankant, Aud top be Singledon Gaulle punishment ծերը, խուդարկութիւններ կատարելու եւ երկութե ալ ձերրակայելո 

Ուրիչ ձերրակալժան երաժանագիրներ ալ հանուած են, իսկ խուզարկու-Philipp to impurpopularly mate hada

Չինուսորական ատևանին Հարցաբննիչ դատաւորը կոչնադիրներ արանուորա դիւղացիական» իմրակցունեան 42 հրնակոիսաններուն, բոլորն այ նախկին բոլչեւիկներ Վարդ մը երնակորաններ կ՝րոնն ԲԼ իրենց անունը ցան 4ph dtg medmbungenemb t memby hebby swemb U. Dondhill be Athibus mushlande ammuraph ցարծնունդան իրրեւ վկաներ։ Գ. Քափրոն Հնանշնալ կնրպով կը պատժ է իր

Դատաւորը նախ նչդուժներ պահանջեց մեր - բանուորա իսքրակցունիան մասին, դիտել տալով Եէ անիկա պարդապես վերակազմու. Թիւծն է լուծուած Համայնավար կուսակցունիան դայց ես յայտարարեցի  $P_{k}$  is  $\rho_{k}^{*}$  puts k to  $P_{k}$  they for simply  $\rho_{k}^{*}$   $P_{k}$  they found they appear  $\rho_{k}^{*}$  the simple  $\rho_{k}^{*}$  they consider  $\rho_{k}^{*}$   $P_{k}^{*}$  they consider  $\rho_{k}^{*}$   $P_{k}^{*}$  they consider  $\rho_{k}^{*}$   $P_{k}^{*}$   $P_{k$ Bէ ուրիչ դան է եւ Bէ նոր կուսակցութիւնը հրաժաններ պիտի

Տեղական թերթերը մեծ արժէց չեն տար այն իրաւադիտական - ծրբու . Օրինակ, այս վերկիները կրևան թաել Թէ օրէնթի հակառակ չէ համակ ուղղել երևաի. Հողովի նախապահին, ճատաչրվանի ատեն։ «Բայց այս փաստարկուարժ էր չունի, ջանի որ հաժակին բնադիրը հրապարակ հանուած է անոր շեղինակներուն կողմէ եւ մամուլին, նոյնիսկ օտար դործակալու Բեանդ

ար Հայիսայնարուն դորգէ և «տաշույիս, տորգող տատր դորաարարաթատոց «« Մեկերվարավեր կուսակցութնան բոլությունիան բուրաբանական իմի բակցութքերն, տաքի որ հիտո դումարեց հախապաշտութքեանք Գ. Լետ Վրումի և այս տուքին բանումեւ ո՛ք բուվարկեց, որ խատորեն ին գատապարտը Խ. Միուքենան դա-տանումելին, և Ֆրանաայի «տահայհավար կուսակցութքերնը, տեսը հուն-ևուքինչ բայանած բլայուն Հաժարը։

տուքիշը, բայանած ըրդայուն տասարի է «Հորդովի ից հատատանի ի՞է գիտակցարար պատերացմը ահիուսափելի դարենել մերը՝ ձերմելով մահել խաղաղասեր ժողովուրդներու խմբակցու-ընած մէջ, ուռապետն կառավարութքիւմը չվարածեցու չքանաչ Լեհատանի դեպու յարեմակող պետուքենան, և երը Լեհատան էրծալու վար էր, ազջունց ածոր երկիչը, առանց վաստեղի ձեռը անցրեկու համար պատմութնան անկեն « անահուβհան դինը։ Եւ Ֆրանսայի համայնավար կուսակցութեան ատարին դաշանամաուքինան գրերը։ Օս մերածապի հանավերական բուսադարդ բետան գիտիները՝ առատահումիներ հայտատանանումինան երկար ատաներ և իրկար առաներ և իրկար և հարավար գրավար ընդհրայարումինան, անունը չուսերին իր քարական գարչերի ժաղատվարու — իրկեն չեր։ Արևորարական հարավարումիների և հարավարումիների և իրկարը և ու իրկան արագերույներ և գրառնատել Ալիաստաների ընդուն Դալնակցունիների եռ Արշետ —

#### Les Arméniens dans l'armée Française

Chèque Postal Paris 1678 - 63

C'est avec un enthousiasme auquel il nous est agréable de rendre hommage que les Arméniens résidant en France ont répondu à l'appel des armes. Et cela n'est pas pour surprendre quiconque connaît les vertus guerrières de leur antique race et sait quel amonr ils portent à leur seconde patrie

Nos amis appartiennent à l'armée française soit comme mobilisés, soit comme

En effet , conformément aux dispositions de la loi militaire, les Arméniens agés de 18 à 48 ans, sont recensés comme «apatrides» et suivent le sort des jeunes Français faisant leur service ou appartenant aux diverses classes de la réserve. Aussi ont - ils été mobilisés comme nos compatriotes et versés sans nulle distinction dans nts français. Et leur fierté est grande d'être ainsi confondus avec les fils de France et de se hattre dans leurs rangs: quel plus beau titre de naturalisation pourrait leur

Parmi les autres - ceux qui sont exempts d'obligations militaires ou qui s'étaient fait inscrire comme volontaires - nombreux sont ceux qui contractent un engagemen pour la durée des hostilites. Les autorités françaises comptent les grouper en des unités homogènes, dans des régiments étrangers; peut-être même, si leur nombre le permet, une Légion Arménienne sera-t-elle constituée.

A tous, quel que soit leur rang ou leur poste de combst, nous adressons notre salut fraternel. Nous sayons qu'ils feront vaillamment leur devoir, ajoutant de nouveaux fleurons à la couronne de gloire de l'antique Haiastan et, scellant de leur sang, une fois de plus. l'amitié séculaire qui he à la France leur patrie immortelle!

ANDRE FAILLET. Secrétaire - Général du « Comité Franco - Armênien » (L'Indépendant, 30 Sept. 1939)

#### PLAUF MUNIC

#### ሁት ሀዚላዚያን ውስኑቡ ላር ንዚያትን...

>>> • «««

Պատերազմի պայթումէն ի վեր, առաջին անգամ է որ այսջան քերմ խօսբեր Կատողապար պայթուտչը ը պար, առաջըս ասպաս և դր այստադուր բարց բառջա Ռուգվեին երը դանձնունի, ֆրամաական մանուլին մեջ ։ Եւ հիջոլ ատոր համար այլ ուղեցին» ֆրամահրին թնադրով արտաապել Պ

André Faillet/ joquemby:

Dunphyle atho Surfaces of the wifut to the hundringet, mainly super մական արտայայուու Թեանց մասին։ Միչտ կը յիչէ Լենր, Ջենը, տարադիր Ռուսը, Յոյնը, Սերպր կամ Խրուաթը, մինչեւ անդամ Այպանացին, թայց կը մոռևա՛՛յ որ աշելի չան 60000 Հայեր ալ 15 տարիէ ի վեր իրենց <u>Տակատա</u> կապած այս երկրին, ոչ միայնչուատարմութեան Բուղթեր ստորագրած, այլ եւ իրենց զաւակներէն Հազարուորներ տրամադրած են Ֆրանսական բա

Ձօրաչարժի առաքին օրէն, ամէնկն առաք հայ երիտասարդներն էին - որ փութացին ղէպի ձակատ , կաժ իրենց լատկացուած պօրանոցները , թար դրած

Ձաշակները տարիներով —դարերո՞վ— խարուած , անիթաշուած եւ միջտ Հայածական ժողովուրդի մր, անոնք ամա գացեր են իրենց արիւնը թափելու ալխարհասասան ալնկոծութենան մր մէջ որոէ ույինք կր ապասեն, ոչ - իրենց ազդին, ոչ ալ իրենց Հաժար

Արդա՛ր էր որ ձայն մը գնչէր ֆրանսական բեմէն, այս խոնարգ - ժո վուրդի մասին ալ։ Եւ «I'Indépendant»ի իսքրադիրը այդ պարացն է որ կր կա-տարէ, Թէև։ Համեսա, լայն խաւհրուն Համար անծանոթ որկանի մր մէջ։

Եւ տակայն , կը քնուի Թէ մասնաւորապէս դաւառի մէք չատ մր պաչտոն-հաննը եւ գործատէրեր տեղեկուքիւն չունին այս պարադաներէն ։

Այլապես, ինչո՞ւ պիտի լոէինը այնքան տրտունքներ հայ աչխատաւորնե. րու արձականոն մասին, — կարդուդրութիւն մը որուն մեք րացառութիւն չեն կապմեր ծոյն իսկ անոնդ որ դենուոր դացած դաւակներ, եղբայրներ կաժ ադդականներ ունին, եւ կաժ դորակոչի կը սպասեն, իրենց կարդին

Մեր տարարիր թացես Բիւծները փոխարինութիւմ է որ կը պատեն և ընեց գուղղութիանց Համար, այլ պուտ մը արդարութիւն, լատ Համեստ բան մը,... իրաւունք աչհատնլու եւ ուրիչին վրայ բեռ չըլլալու։ Մանաշանդ որ, ժենջ զրկուած ենջ — յետքի պայածեան ալ դիտէ... ուրիչ տասրականնե թու ընական իրաւուծջէն։ Անոնջ երկիր եւ պետութիւն ունին, դեսպան և։ ւ իւպատու ուհիծ, իսկ որո՞ւ դիմէ նայ անձար տարադիրը, բացի այս երկրի կառավարութենչնչ, որ ժիչտ հղած է բարհացական ։ Ինչո՞ւ թոյլ կը տրուի տակաւին ծուռ նայիլ արժատախիլ գանգուտծի մը,

որ ոչ իոկ հպատակունհան իրաշունը սպասեց, իր դաւակները գօրանոց դրկած

Երկու խոսը ալ Գ. Ֆայէի վերքին պարրերուԹեան առԹիւ ։ Կր կարձևեր Թէ մեր պալտոնակիցը ԹիւրիժացուԹեան մէք է , երր կը խոշ սի Հայկական Լևոյերնի մր մասին ։

Ինայվա ինջի ալ կը հաստատել, դինուորագրու Թևան կամ՝ պարտասորիչ աչխատանցի հնինակայ են 20 — 48 տարեկան Հայերը։ ԵԹԼ կամաւորների ալ հայուննը, այլևւս ի՞նչ կը մնայ «հայկական լեղէոն» կազմելու համար, Մատ հառանդ որ ժեր պարադան բոլորովին կը տարբերի Լեներու կամ՝ Չեխերու

Անուր վնոտծ են վերահաստատել իրենց խորտակուտծ պետութիւեները։ Մենջ ո՞ր չիւզին պիտի կառլինջ, այս նակատագրական ալեկոծութեան .... ն.

տակցական դալնակցուժիւնը որոնց վատրեցին դանոնը »։ Բանաձևւր մինշնոյն տանն չոչափելով հիԹլէրական հաչաուժետն իրն գիրը, գկը խնդրէ կառավարութենեի ոչ միայի չենել եւ խորք զդարանին հեր Հայացնել որ եւ է առաքարկ զոր կրհայ ընդունիլ, այլ ժանաւանդ ի լուր աջ-խարքի յայատրարել այն ջապաջական եւ անահասական պայմանները որ պիտի կազժեն Ֆրանսացիներու Հաչաուննան պայժանները »:

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

#### bar ahernephelilibr ymramhugihrmli

Պարուսնաներից հոկտեմրեր 5ին հրաժանագիր - օրկեր մր հրատարակեց. անակրներու եւ վարձակալներու յարաբերութիւննե-Wantaniff - իննական արաժագրու թիւնները .-

1.— քարիքի է քրվում շադարին սխանդուրունչիւրն, անունձ ծանտանու րուքինն մը ուղղելով տանակրո? (լանմնաթաբնալ), հրթ վարձակայը դիհուոր Է. Անկի գատ, կարևի է պայմանադրի ֆովում պոսեանինչ, հրթ. վարձակալը կարենայ ապացուցանել Թէ պատերազմին շետեւանդով իր կացուխիւնը այն. րան փոխուած է որ, իր ներկայ վիճակին մեք չեր կրնար ո

Use inputangent fichibing by dispusably but be butent fishers , կարգ մր պարագաներէ դոր բացատրած է օրէնքը։

. Loud abungher rumupulik pach heneman Phil bacamy apag ատենահեկու այն վածբնակայինթուն համար օրոնց կուցունիներ փոխուած է պատերադին հետևանցով է Այդ դեղջը չի կրնար ածցեիլ վարձրի 3/4ը ։ Այս դեղչը կը չնորհուի գինաւորադեալ վարձականներուն ալ բնայց եւ այնպես այն ձակալները որ ի վիճակի են աւելի մեծ բաժին մր կան վարձրին ամրող Sne Heir damphine . այիար իկրհան օպառւիլ այս գեղջին

3.— Ершевийнопфер обладовию бинвир рандинитора նրահ-է այր վանգարանրբեստր ան քրր ընդաև սաատերք մերասահամերանրդան ուն արամադրու թիւններեն :

Հաչաարար դատաւոբևերը իրաշասունքուն ունին վնոելու այն բոլո ննրը որ կը վերաբերին տարեկան 4500 ֆրանդեն պակաս վարձրերու։ unchie nibbe denbine wife aning of unigh integral and mit pharman phys hipten tomaningly mapage դահին : Վերագենու Թևան իրուունքն ալ կը ժետյ ։

Օտարականները այս դիւրութիւններէն կրնան օգտուիլ միայն հետևւհայ ապրոցաներուն մեջ — 1. *Երբ Հարտակ են այն երկիրներուն որ կը դահուի*ն Ֆրանոայի Թեւարկու Թեան կաժ հոդատարու Թեան տակ .-- 2. Երր կը ծառաարտուայլ բուարդութատ վաս հղատարութատ տաղ — Երբ վը ժառա-յեն, կամ ծառայած են, հրամահաղթին գործաղթունենն ի վեր, դուտ ֆրանսական կամ դայնակից դօրադուհղերու մէջ — 3. Երբ իրենց զաւակենբը կը ծառային կամ պիտի ծառայեն հոյն դօրադունդերուն մէջ, պատերազմի

#### Ugg Abaulmanimphuli upurghelihrp

Ադդ արարդեւ ախաղի 15րդ չարջին վիճակամանու Թիւնդ, որ չետ էր պատերադժին օգատնաուտվ , տեղի ուժեցա։ Հոկտեմ բեր 5ին, Վո «ՀՀ, Հինդ միլիուի մեծ պատղեւը չամեցա։ 232,366 Թիւբ ։ Anopht mill

Հետեւեայ երևը Թիւերեի իւրադանչիւրը չահեցաւ մեկ միլիոն ֆրանը։ 698,811, 1.377 006, 160 966:

Հետեւեալ չորս Բիշերկի իւրացանցիւթը չահեցաւ 500.000 ֆրանջ 692.280, 297.478, 1 187.046, 981.522 -Thinkeling munip Phebyk's hepmanisthery emilians 200.000 Printe

875,456, 544,654, 1.350,146, 164,115, 726,554, 082,151, 1.461,263, 561.533, 580.268

61.061 dhiffingay Philipp inibyuh 100.000 \$pmbp

36.115 վերջացող Թիւհրը լաշեցան 50.000 ֆրանջ 14.978 վերջացող Թիւհրը լաշեցան 50.000 ֆրանջ 6072 վերջացող Թիւհրը լաշեցան 20.000 ֆրանջ ։

423 վերքացող Թիւերը չաշեցահ 5000 ֆրաևջ 04 վերքացող Թիւերը չաշեցան 1000 ֆրանջ։

3 վերջացող Թիւերը չահեցան 220 ֆրանը 0 dhelmang Philips zuilgub 110 \$pubs

APHILPHAPER ISS women of humaning bliming, estill beithembol Եղ Թակիցը վր դրէ ին, ամեր ինչ Հանդարո է և բորչերդային զորջի համա ինկում չի անմունը: «Ռումանիը) լաւադոյի բարնվամը ողն է։ Գեռաբապե նաժրաները պարզապես աղժուտ արահետներ են, որոնք դրենք անանցաների եր դասանուն իներենց անձրեւէ մր վերի։ Հրաստոյիրը ևւ ծանր կատրերը անմի

Swenten whent topith men Swedpulchent's Aports. րապես պրոր թրիս այս տաս թասարում չլույչ։ ԿԱՅԱԵՐԱԿԱՆ տուսելի հայ-կոգաժաղովը ժստերս այիտի գումարուի Լոծ-ատել մեջ՝ Այս տույնեւ հայհարարենը պիտի Հասին Աւստրալիայեն, Բանա-տույեն, Հարաւ- Աիրիվվեն, Նոր Ձելահատոյեն եւ ուրիչ պազինագետութին-

ԹՈՒՐԲԻԱ եւս մերժեց ճանչնալ Լենաստանի թաժանումը։ Այս առաքի «Իզական թերթները կը գրեն Թէ Գաժ. կայորութիննը միչա մերժած է ճանչ. bust and diphlippy indudualing busympusts. I blied dates upapate applications ու թերան առածծ, երը այլեւս Լեհաստած չկար, Սուլթակը կը հարցներ ntroughtshipm pluguetiten filmin omfifer .- + Nep & Listanuming namyways purproposed the maintaineth nappropriate gariend at .e fistmanus/

#### Archalipu zwiminr' nuquluqhs buli shaniftsni

e Թան »ի դինուորական մասնագէտը կը բացատրէ Թէ Լենասա ծանման սահմանադինը լատ նպաստաւոր է Գերմանիոյ համար, տապետրի տական անսակէտոմ ։ Իր անսութեան համաձայն, Ռուսերը մեն կանար amigrapushendeh dig abutampihit ujeush meterdireng, Ibimomining tingpushen (Appleha-Ippushen), aposifishende saum gips Sandpushen hade be disargh liple phi ծակ Տահինները Թոյլ չեն տար դինուոր համաիսերել։ Ուրեմեւ, եԹէ Ռուսերը վճունն Գերմանիոյ վրայ յարժակիլ, կրնան Տամրայ եյլել կա՛մ իրենց գրաւած hphpmdmoph spentowheadth (Apmehafing) he had Buch abouth,

Upun hunget , donne արկար կը յայանվ Բէ Գերժանացիներուն Հաժար բազ. դատարար դիւրին պիտի ըլլայ նա մղել որ եւ է ռուսական լառաջիազացու Թիւն ԳիալիսԹոջէն դէպի Վարչաւա լարձակնլով երկու կողմերէ ,— արևւհլ Pencapust's (Speakermetralis) be autab-thendoct (Some ւելը)։ Գերժանացիները կրնան լարժակիլ նաեւ Սած դետքի թոռաքացող ռուսական դրջին դէժ ինչպէս եւ հրական եւ հարաւէն ժիաժամանակ Թանիա։ խատակիցը կ՝ հղոակացիէ Քէ դերմաններութիւնային ատ՝ մանկարծ կասկան Հր կազմուտծ է որ կր դիւրացիէ դործողութիւրային սա՝ մանակարծ կասկան wilmp up be & Swembulyan jupawhard Brenhus hands : Replain վարները, որոնք մասնագետներ են ռազմագիտունեան մէք, յաքողած են մեծ առառելու թիւններ ապահովել իրենց երկրին համար։

#### Կառելի Արև գո**ւծա**կցիլ բոլչեւիկներուն ձեջ

այժմ կը հրատարակուի չարթե չարաթ միտյի, Լեգի Ժուհո ստորագրած հրկար յողուած մր, որմէ կր բաղծեր հետևւհալ չահկան հատուածևերը.

. Այխատահրի Ընդն . Դայնակցութնան Վարչական Խորհուրդը Սեպտեմ. pbp 25/6 gradumuntand imamumby with justinepupit Philip, and entit ոտք կատարած էր Դալևակցային վարչութիւնը, յայտներով թէ տնկա րելի է այլիսու աշխատասկցիլ անոնց հնա, որտեց չուզեցին կամ չկրցան բաժ հու իլ խորհ կասովարութեհան միֆազգային թաղարականութենեն։ Այս որտ չուժը կր համապատասխանե ֆրանսացի թանուտիներուն դգացամեներուն է

Արդարեւ , աշխատակցելու այդ անկարելիա Թիւնր երեւան հկաւ Օդոստո 234 akpanitahangingmishi amihaphi hanadin midhemuta depe պատրանյով ուղղումուա ինան պատկասը, որուն ապացոյցը աուհե Մոսկաայի վարիքները, Վարլ. Ֆորեուրդը բոլորովին մեցուգրելի կր դանե այն դադարու կանութքիւնը, որ կր նպաստե նախայարժակ դևտութքեանը ձրագիրենյուն։

կանուհիմուր, որ վը նպասառ ապատարարում պատությունը գրագրություն։ Այսօր այլևոս անուրանային է որ եԹԷ հործ. ՄիուԹինչը մասնակցեր խա գաղութեան նակատին կազմութեան, տարիկա թաշափան ոլիաքը բլլաբ արդել Հանոլիսահայու այն պատերապանի գոր պատրաստեց ՀիԹյէրական Գերժա -նիան։ Համաձայիութեան դալով Գերժանիայ հետ , ԱԹալինի Ռուսիան դործեց ոչ միայն ընդվակցուցիչ երկերևսութիամր մր , այլեւ ՝ հպաստեց matuh Sp banka mm

quality t publ At Mapl. What White ammentanged negly white bage

White using eaching this properties of whate up ships for am պարտել դերժանեւտուսական դայինչը, անկե՞ղծ էին և։ ո՞րջան։ Մներ պէտը չունիներ մինելու այն պատճառարանութնեան մասին, զոր կր կատարեն ա րացրելու Համար իրենդ գիրներ։ Մնաց որ չուս դիշրին է այսօր Հաստատել Բե այն տեսակէաները արթս կը օգաշտպաներն Ֆրանսայի մէն, հիմնովին չանurbymb kupi. If har Phub behave duphibahned hal gandbead be swimm

ՄՈՍԿՈՒՍ, յաքողեցաւ փոխագարծ օգնունեան դայինք մր ստորադ Լեխոնիոյ, իրաշունք ստանալով օգտադործելու Լիպաւի և։ Վինաա who have bed without he I be partie of the sp t lifenembers, and t on whomewaster housebelo he was intell to միս փոխամարգ օմրուկրար մանրանին ա

#### The papelly giberned be purbly with the

Մեր երիաստարդ թղթակիցներուն մեծ մասը զինուոր դացա կը խադրենը ոչ - դինուոր ընկերներկ եւ բարեկաժներկ օգնել ժեղի Նակելու համար «Ցառաք»ի աժկեկն կենդանի մէկ բաժ ինը, «Ձայներ Գաւա.

afb s : replied the present to be a super and to the manufact of the manufaction of the second արետը ունինը օրը օրին հետևւելու մեր տարադիր բազմու Թեահց կետևըին, — դինուսրական, ընկերային Թէ տեսանապետն

- Այս Հրապարակային կոչը կը վերարևրի հաևւ մեր արտասահմահի աչ տակիցերուն եւ բարեկամենրուն։ Շատ Համեստ է մեր ապասածը.... Քրո bhlithe operate himbels be suches

#### Quality marker comment suspensed durche

W. Vallet Patrick gammaniful my Junior physical at & wife fundation what the amount purple upon a mentioned of the second in the place with the second in եր Հատասանին ին Արդայա պիտա պատմանը — 1. Հրաժարական Գերժակա Հիրական կառավարութիւնը... 2. Շոլափելի ապացուցներ տալ թե ոգ ո եւ է կառավարութիւն պիտի հրա ման մեβուսներին, որոնց բուն պատճառներն են Անգլիոյ եւ Ֆրանս տերապքի յայտարարունետն։ Արդ. դանի որ յոյս չկայ իէ Գերմաներ դ ընդունի այս պայմանները, Անգլիա եւ Ֆրանսա պարզապես պիտի ժե սչտութեան առաջարկը

10.41hBB օդանառային Հրամանատարը, Սըր Ճոն Սէլմընտ, այտուրաթութիւնն ըրաւ ճառի մը մէկ -- «Մեծ նչաններ կան թե պ այնդրան երկար պիտի չաեւէ որջան կը կարձեն տնանց։ Ոնրագործ Հեկ. Արկիթը ժեծ չափոփ ժերժան է, ոչ Ձէ երկրի երևսին վրայ, այլ դեռ երկիրը մեծ բարից՝ ապատասան գիզրուհյաները էն և անձնապես իր կարենք էլ ար տասի, անօր պարտապատն գիզրուհյաները ին անձնապես ին կարենք էլ ար պատերացն ը այնչան երկար պիտի չտեւէ որջան վերքինը »: ԳԵՐՄԱՆԻՈՏ մարտանաշերուն գործունչութիւհը մեծ մտամազուքին դ

Smal Blubmpbackup պետութեանց: Նորվեկիա փակեց իր հա գիսարբին հունա թաւրնուր ապեր , համառաւելիչը , ապահրվով արդրեր և հ աշնութերեն ստացած են, իսկ Շուէտ փակեց Կէօթէնպուրկի նաւանք, eronin iphis wamgand են , իսկ Շուէտ փակեց 150թ, որ 1-11 լրահատուրթեւնը խաղիածնելու համար է Վերջերս ընկղմած անգլիական արևետ ու պաչաշնագիր մը ցոյց տուաւ , որուն համաձայն պիտի ընկզմեն Ահգլիա դա րոլոր ծունրը, ինչ ազդի ալ պատկանին։ ԿԱՐԱՒՈՐՆԵՐ կր փեստասերն Անգլիայ ժեջ, ղօրացնելու համար բուն դին

aphtopus supplies. Usu under deminente susumpuntether de bom be propositionly with a regardile of \$9

1.6 24.11 SIRA Sadepungham filowie impenga benferensie, Wantelf, in նութքիւն սուսցու Հուիցերիա բնակերը։ և։ իր դիտական - ույրոսատերներ. դրաղելու Այժմ կր սպասէ Ռումանիայ արտոնութքեան : Գ. Մոսիկի Ջալիցերի ոժ է 1897է» 1913, իրդես բազաբական տարարիր։ Այդ տութեւ բե ատկան կարևոր գիստեր կատարած է։ ՖՐԱՆ,ՍԱՅԻ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԸ 120 Հիւանդանոցներ կաղժակերդա

Հազար անվողքիններով , վիբաւոր դինուորներու համար ։ Այս հիշանդանոցներ ի հարկին պիտի օգնեն նաեւ քաղաքացիներու , օպանաւային ամրակո<mark>ծութե</mark>ա անիշ հուդրենը կը խարթուին։

talletaulitipas homodomen blore mathin anne demantene mone ծումը, Ֆրանսայի հղած պարտըհրու վճարման Համար

ՄՈՒՍՈՐԵՒ ունվերգութեան ընդունելով մարաքակա կրացկանին, բեղ անար զեկուցումը Իստալիոլ դինուսրական կացութեան մասին։ ԳՈՀԵՄԻՈՑ ԵՒ ՄՈՐԱՎԻՈՑ ՀԷԼ խիստ տանմահատկակումներ շատաա

ունցան դերժանական կառավարութնան կողմէ, ուտեսան և հանդեր<mark>ձե</mark>ղ(չ

BIII VILLA Ling town of proposing we Unging buffaloget to 60 dans the դերժանական ռուդանաշի մր կողմէ։ Գերժանացիները ընկդ<mark>մեցին նաև պել</mark> ժիական չոգենաւ մը։

PHISTAPHIN, imparrangs menapoto his manabari, lasamonah mi dundanni def on Brachanis dangbundans. Unife or deb ongri deg gorden-nakan islamfigh defe horganish ongbundan judandunuah femorah anakan islamfigh defe horganish ongbundan judandunuah femorah inslipation in industrial dan industrial dan defendan dan defendan dan defendan industrial dan defendan defendant defendan defend րևարակներ բաշխուսծ են դրաւևալ քաղարերուն մեջ

UU.UU.UU.UU ԵՐՁ հրվու պերժածակած ջաղագծեր, Քասել եւ Քաջլորոմ սրպուած եհ կամ պիտի պարպուհն այս օրերս։ Առաքիծ ջաղաջը 250 թի։ Քր Հեռու է Ձիկֆրիտի պիժեն։ Արկրորդը ուժի 140,000 բնակիչ եւ ճարտ տագործական կարևոր կեզրոն մըն է։ Պարպուած են ուրիչ ջազա**ջներ** Միևնոյն ատեն կը չարոնակուհն գինուսրական համախմրումներ**ը։** 

26 WWW.W. Stort purglangend undernquelan nammelpouler Plat 1 Մոսկուտ պիտի հրթայ Գերժանիայէն, հախաղահուննամբ հաիկին **հախար** Տորթ - Շախթի , կարդադրելու հաժար երկու երկիրհերուն ան puntuufne Phelitaling: Then honds hounes by Supp. Compet upont juddon! լենական կարևոր հանդի մը չանադործումը

LUZUUSUUh bhad furb ale he smanpat be sun smua he suffered and very bear to spill a monoportation by bearing by, finding -աժար կաժաշորներու զօրարաժին մը այն անձևրով , որոնջ զօրակոչի չեն ե Թարկուած տակումը։ Արարական ԲերԲերը այս լուրը Հաղորդելով Նաեւ Բէ արար եւ Հայ կամառորհերու Թիւը ամէծ օր կ՝աւհլնայ

50,000 billitilitible, apains apparentatione apparent the amather som ուած են, Հասցեները անկատար կան սիալ գրուած ըլլալով, ինչպես կը գրն Two de jumpagnedble studente by he ծրարհերու խճողման, մանաւանդ որ դինուորական իչիանութիւնը հարկա դրուած է ջննել դանոնը, րայնումը արտննել առաջ։ Ատեն նդած է որ երե միլիոն համակներ դիզուին

## ժԲՆՈՐՐ ԻՍՑ ԲԻ Ի ՄԱԿՈՒՍՅ ԺԱ<sub>Ն</sub>ՋՐ ԻՑԵԿԵՒԻՐԸ կը <u>ሕግ</u>ቦበት ህዚկበትት 1917ት ይ ላይዮ

24. Pikel be Upaufich win quequely pulandyne Philibbened at 2 milione փնտունք ակիզոր այն դաշնապարաննան, որ ինչունցաւ 1939ին, Գերժանիոյ և։ Ռուսիոյ ժիքնւ։ Այդ րանակցուներն կարունակունցան այնուհանւ, ա շրուրշուրն աշրրջանաժ՝ թշ ամա, Ժրաթորան տաաջապրրհավ ։

1936ին, Հարելեր արամարիր չէր դայինը կերևու Ռուսիոյ հետ , հակա-ոտե Մեալիեի փափային։ Ռափայլոյի դայինքը, որ կեղառած էր Գերժահիոյ be Brienfing Stilbe 1922 fit be journe flyumburguynewd, fo gopus to muchusefit Բայց այդ դայինչը, կնչուան՝ շգերմանական հանրապետուբեսմե աննառութեան տակ չէր դներ հացիականութեան մեծ վարդապետը՝ դաղափապապատական պայցարի ճակատին վրաց։ Ռափասլուի դայիեցին վերակն գուիկը արդենչ մը չէր որ Հինքէր չչարուհակէր իր հակահամայնավարական ճամապատակունիւմները, ու չնորհիւ ճապատը դարոցյուննան մը՝ հացկակա ծույնիրեր կը հերկայացներ, սովահղակ աշխարհի տոքեր, շպատնել բաղջեն Համայնավարուննան »։

Ասպարեզ մտած առաջին օրեն սկսհալ, Հիթլեր, հերչնղուհլով հիւթական թէ գլածի սկզրուն բներեն, աներաժելա կը համարեր իր փրոփական pki and policific imalifi simatepody, representant gripsky sty kykomiyenglikati kip nyko nip bayananiky: Lum Lifikit ph., quayangankant gripsky sty kykomiyensifikanto nyin herming wingsty steams administrate about thousand understate, downtratebour no of the natural property of the wind in the contraction of the contract

ագ», երկու նչանախոսցեր, գորս պիտի դործածէր տարրեր տարրեր միջա-Amilybun gel: Wit pingunhousputy gefte topi, Apeplur engul Amilys gu այր մասին տակաւին պատրաստուած չէր 1936ին

#### UPULLED BE CHURUS CHARLES RUPANUE UPPASSORANS LEUS

Սթալին երբէ՞ն ի վեր կ'որոնար Հիթլէրի հետ բարեկաժանալու դաղա փարին վրայ։ Ջոր. Քրիվիցկի, արևմտհան Եւրոպայի ռուս լրահսական գոր-ծակալունեան նախկին վարիչը (1935–1937), որ 1937 Նոյեմբերին խզկե իր կապը Մթալինի հետ , 1939 Ապրիլին չահեկան տեղեկութիւններ տուաւ

Ըստ Քրիվիցկիի, 1934 Յունիսի գեպքիրուն ազդեցութեան տակ, Splite growthing warms supposement and by profit much the formation of the contract of the con րեկավարութենչը, ի մէջ այլոց Հարիւրապետ Ռեծմեր, Միային ի վերջույ օրուեց Համաձայետ Թեան դայներվանիայ «Առաջնորդ»ին ձեա և։ Բրիվիցկի, Thought Splagnet, he morniques Rugue. Theoret whenthe without

... Գերժանգիսը հերդրե դեպրերեր պետը չէ շետեսցեն ընկ հայք վարչ the four temmentaries . Presentaries to make my description of appending to browning apendance of the promise o waterfalled 20015pt

Աթեագինի ամատվելատվ , 1934 Յունիս 30ի անոգոց դնդակ։ dyn indogdu gwyddythu yn pholyn i drynwyd dip my paur rawddiwnyd fyr fyrholo be nyfdig dyr diamhghlyn Lfyfryfy fr Uprywydu, Uffanglin paur dyr fangyfr wystad mlewir agli -merefilianthy dir Ufranydau, Emiliaddigen, agangangam'i o shefinanthyfin, februgtu Makenening: Warpingsuping popularing after damparampaken approximations as the Canadismus fit International and the history of managements of the deposit and in most fitted to the purification of the deposit and in most fitted to the purification of the second of

the populaturing the manual manual manual and that income the police of the Buchfiel his mund ubusurgud fil emamment bit addminimans & քակարունթրոր ժոնգին դն էէ՝ այն շնղանիա հրմափոխակար դն, polyhelifabanen ibm angomighias

Մթալին, ինջ, կազմուած է այդ յեղափոխական դպրոցին մէջ, որ հրբե կանոր չառներ այն սկզբունքին վրայ քնէ աղեւա է յարդել քարդվային կետ ջր»։ Սքային անոնցմէ է, որոնք չեն վարանիր սպանուքիւն մը կատարել խա կատարել տալ, երը այդ սպանուքիւնը կը ծառայէ իրենց հետապնդած հա տակներուն։

Պատերազժէն առաջ, ռուս բոլշեւիկները, ռրոնը ժէկ Թեւր կը կապժե Սոցիալ Գեմոկրատ կազմակերդունեան, ընկերվարական միջազգային դուժարհերու մէջ ջանիցս մեղագրուած են արևոմտեան երկիրներու ւն կողմ է Թէ ամարեկչական մեթոաևեր ի դործ կը գնեն ։ Ռա ցիալ Դեժոկրատ կուսակցունեան ձախ նեւը, արդարեւ, երրեք չվարահեր ուլունանու եւ կողոպահլու դրամատուներու գտնմապանները, դրամ հայք ակցութեան։ Սթալին գլխաւոր կազմակերպիչն էր այք ՝ արարել արանա գործուհյումենան և Անույս ար իրջ իր ձեռչով չկատարկաց ամ ապանունին հերը, այլ միչտ օգտապործեց մի անհ համ օ, ազգակից և ինքի ներ՝ ծնած Գորիի մէջ (Վրաստան) ։ Քամ օ այսպես բազմանիր, ռումբեր անց, անդամ մին ալ ծանրապես վիրաւորունցաւ, ևրրեմն յաքողեցաւ, են մին ալ կրցաւ Թիֆլիդի մէջ ձևոց ձդել 250,000 րուրլի հսկայ դումար ship it if the proportion is a appropriate and another properties of the proportion of the properties of the properties

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17. Rue Dameure ... Paris (13)

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ыганчевывых вы циевпьень

THE TRANSPORT OF THE PROPERTY Juppy hobbythy

Chèque Postal Paris 1678 - 63 me, PAMS (13°) (bPPb)-bh) ZGWW Mitro : SUPPRES TOURS OF TARREST

*ԵՈՒՆԱԿԱՆ ԱՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆ* 

PRUSENTER DIMANCHE

17. Run Dume

Mapunghy Caract arangemen

SAL SO UULAND

# ՀԻԹԼԷՐԻ ՀԱ**ՇՏ**ՈՒԹԵԱՆ "ՎԵՐՋԻՆ՝՝ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. ԼԵՀԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿՐՀԱՏԵԱԼ ՈԱՀՄԵՐԵՐԵՒԻՐԱՎ. 2. ՎԵՐԱԳՄՐՁՆԵԼ <u> ՖԵՐՐԱՆԱԿԱՆ ԳԱՂԹԱՎՍՑՐԵՐԸ...3. ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ 8 ԵՑԵՍԱԿԱՆ ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ...</u> 4. ՐՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿԱՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՍՊԱՌԱԶԻՆՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍԻՆ

#### ԱՐՎԼԻՈՑ ՄԷԶ ՏՐԱՄԱԴԻՐ ԵՆ ՔՆՆԵԼՈՒ ԱՑՄ ԱՌԱԶԱՐԿՆԵՐԸ

ավարդ ծիստին մէջ, մերք ողոցելով, մերք սպառնալով։ Այս առքեւ առա-ավարդ ծիստին մէջ, մերք ողոցելով, մերքն սպառնալով։ Այս առքեւ առա-արկեց լորս գլիաւոր պայմաններ, իրբեւ իր զվերջին առաջարկները», աև ողաղութիւն հաստատելու համար Եւրոպայի մէք։ Ճառը ընդ հանրա fo pr mund finded gu imburmgepble fout abederg atmonganglig Phonenen . Անգլիոյ, Աժերիկայի եւ սերիչ երկիրներու մեջ. թայց իրազեկներու կար-Հոայն է թե րաց գուռ կը մղե, ֆնևկու Համար եզած առաջարկները։ Այս.

35 SUP - 15 Année No. 4164

Մարաքախա Կէօրինկ բանալով խորերդարանին նիստը, ժամը 12.7ին իրատակը։ Յետոյ բեմ Հրաւիրեց ՀիԲլերը, որ պարդեց Լենաստահի զէմ կա արուած դործողութիրներիցու ծաղումի ու վախճահը։

ավուրդը կը տոնէ յադրանակ մը որ միակն է իր տեսակին մէջ։ Թչնամին հա կաժ ոչնչացաւ : Բոլորս ալ դիտննը Թէ հրրևը այսքան փայլուն յա թանակին վերջին ժետցորդները կրցան դիժանալ մինչեւ որ կը պարաբեւ ոչ Բէ իրևեց ընդուհակութեանց, այլ մեր րահակին - որոշմ որդիլած էի պէտգ հղածկն առևլի մարդ դունը։ Փորձևցինդ համողիլ Վարչատմութեան մեջ։ ԼևՀական բանակին այն թեկ pad starke inhundrahy 1, way pushe by opening the starbather plant. White me, before toping optic. White stageboured be fluterate be swine the part, w սորամրել ժեղի։ Այն ատեն հրամայեցի ումրակոծել ժիայն դին. ացրակար ընարակէարգելը։ Որտ ու զգնգուրնաս։ քրը միրուսերդեն ժանու աջնակար ընարակէարգեն։ Որտվանիրձի փնականի անուտեցարև գրկուսա -

ուսրը եք մրնոյուրակար կուն և լատ աշելի վար կը մեաև, եւ հրաւիրեց ժողովը յոտեկայս լսել երը, շորոնը չեն անցնիր մեր սպասածին մեկ ջոաներորդը Սեպտեսերեր 30 պատերադրք դաստին վրայ քիկած էին 10,572 - դինտուրինը, գ «Արտադրուա»՝ 30,322 Հոդի, անչնաացած՝ 3409 Հոդի։ կոիմներուծ արդիների ու լենական բանակին կատաբետլ ոքնչացումը։ Գերի բռնեցինը

» է, դրենելով իր ծանօβ մեղադրանջները, գերմանական փոջրամասնու Թեանց արտաանարումը եւ այլն, եւ պեղեց Բէ Լենաստանն էր որ յարձակողականի ձեռեարկեց, բաքայերուած Աոգլիոյ ակակցութեան, դայնադրեն

## Ominhigherlink quedulgmphilip

- « Ան ժերժեց ժեր բոլոր առաջարկները եւ յարձակեցաւ ժեր Հ այր Rusy այդ պետութեած նակատարիը կարդադրունցու ջանի մբ չարա. ԷՆ. Լենական պետութենան արևունցու ջարունցու թարանան, իրին մեկը Վերաույի անչեն անժին կառուցումներնի։ Այն օրնի կեր որ Սիային անաաւ Թե կարւտարբի տարրերուքիներ պատճառ մր չէ կոտելու, աղդային - ընկերվա կան Գերգանիան այլնւս պատճառ չունի չորընակցնյու - Ռուսիոյ հետ indeg of a squared on their professional field defined for the same of the sam աջին դաղադականունեան մէջ, Երկու երկիրները այսունեանւ միս

40 գալեն խաղաղութեան հաժրուն ժէջ» ոջնորդը յհաս Հանաց ժիտոնլ այն ձեղադրանջը Բէ Գերմանիա գե -

 Who he are 40 define your spiritely majore the mant be helder we have black and the first Bt 400,000 spiritely from the dark as pro-Black. 4- հանդան ին գմակ, ։ » « Որև բանանարի թմար է արւարքար ըւ խոսմում տնոնդարրը չատատարն - որունալու

ժեր երկրին արևւհյհան կողմը։ Երկու պետու-Բիւնները (Գերժանիա և։ Ռու սիա) որոչած են իրենց միկեւ Թոյլ չատլ այնպիսի յարարերութիւններ կրնային անձպաստ վինակի մը մէջ դհել գանոնց։ Երկու պետութիմ abungho de apazuo ba be Past uhuh zuma ap be & pua nety with distribe fam; thinks which somewhile wounded all places, կան եւ ազգադրակաի վերակարժունիւն, որպեսզի աշելի «Հաններ Հաստատունն դան այսօր։ Բայց այս գործը չատ աշելի է n'ny op zwimapyanami ffit Abpumjih questimapud: 40 shifuti Utaq ւիրապետում Թեան տակ առած են 40 միլիոն դառ․ գիլոմենի տա Արդա՞ր է որ 82 միլիոն Գերմանացիներ ունենան միայն 800.000 spindliffy: Abungan's & boy while his he muchinger heling Ռույց, բող ակառակն, հո միչա փորձեցի իմ հպատակներո իրականացնել թա

առքիւ Հիթլեր բացաարեց թե ոչ մեկ ժողովուրդ այնջան ի hummunikang menga mehinmingan phone: Apologo on hopome hummuninihi mphilmstyn Phult, purg bPt styme, Apul yu to no the with many many the bushing of the man make grand to the former

#### Գեունանիա եւ միւս պետաթիւնները

:իթկեր յեսույ պարզեց իր երկրին յարարերութիւնները դանա արկերքը փառող պարգաց ըր արդրութ հրապարարությունը։ Բետոնց ձետ — Ոչ - բարժակման պաշինդենը կնրուած են Պալքինան որկատու – Մետնց ձետ — Ոչ - բարժակման պաշինդ առաքյարկուած է ականակնուհան պետուքինանց — Գերմանիա որ եւ է դառեուքին չունի Տանրմարքայի դէմ՝, անոր ձղուած Հողամասին Համար — Գերժանիա կը չարունակէ իր աւանդ կան ջաղաջականունքիւնը Հոլանտայի հետ — Գերժանիա միչտ Չանացած who hopping mynegue this, anymaing pop diend .- In the back Lackghaphay St dhotoutes t she and suber . - While Inchamples the humanion has the րց եւ երկար րարեկաժութեամբ։ Անիախտելի է ժեր ստեմանա անջ իր անկախունեան։ Բայց ժիայն այս փորր պետուքեանց Հետ դենջ բարւոր յարարերութիւններ ժշակել, այլ եւ ձեն պետուքեանց Մեր սահմահագյուինները անիսախանքի են , Հակամարտունեան ամէն կարև -փունիւն փարատան է և մենը օրանչելի րարևկամներ դարձած ենք (ծափեր)։ Արթ իստանիսն չրա դրանաց ըրն մանրամին ղն ոն մոնցաննուկնար փանրւսն

a Quind Domfumit, bu fubung Priblipt memuli She ja գրութենքն վերջը Ֆրանսայի հետ, այլ ևւս ընդհարումի պա hefu: Programmanth, he should sty pundante achinges bet, անդրեւդերման թշնամունիւնը։ Ես ամէն բան ըրի անձևտացնելու

while Sudap when the : be keple thouseh Bullen zusbeneb muhambhind Khaifins duphibhpach mamphac Phuby

ՍԲալինի բանիմացութեան։ Վերսայլի գայնազրին վերաջննութիւնը mt bepromush hunguranthiby: Busy the hindurens Equipment of Shooth

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդավ թ. էջ)

#### Unughli punhneud urhelip

Կայքի ապահհեց անձեղ Արէլը։ Եւ երկիրը, որ կոյս էր մինչեւ այդ օրը, պուտծ միայն երկնջի անձրեւով, ծովին ալիջներով, առառւան - ցողով, օրը առաջին անպաժ ծծեց մարդուն արիւնը, արդարին արիւնը : Հագի ոց էև՝ ընդենն որոտ։ ղարչըն՝ իսգիսգրք՝ ու քարիտեր Ինչպես անրակոս մայր մր աշխարհ կը դերէ հրեչային հրակապ մբ. Աստուծո րարկունեան դրոշմը վրահ, այնպես ալ արիմեստ երկիրը իր ընդերբեր դուր ժայքերեց Նեմրունեան ծառ մր, Արդասեան ծառ մր, Լեշիանան ծառ մ որուն արմատր կը կորսուէր անյատակ խորութիւններու մէջ, իսկ կատ Phun dif: he speaken, whiadme whehchbend phunman, he կչին երկիրը։ Այս ժառը կը փայլէր անբաղդատելի չողարձակութեամբ sempliful mounty thouse ale: Redund mathempth of magniful he lourest

արդատան է չարունակ պետի դործէ բաղուկդ ինչպես դործեց այն անիծեա արդատան է չարունակ պետի դործէ բաղուկդ ինչպես դործեց այն անիծեա ժամուն, երբ սպաննեցիր եղբայրդ, եւ երբեջ ու երրեջ հանդիստ պետի լու-

« Thur perme weingly his out of huden hangs, and Unancemb Behander

Բայց, հման հաշի մը զոր կոչակները կր ծեծեն եւ դոր համապետը, ամէն Shy Pundhind , Yughumh summe Sabi , unhujo belinghus dinghe , - Կայէն շկրցու աւարանլ իր նառը, հակառակ իր կամ քին, որ Դա աւորին կողմէ չղքայհալ, կր դործեր ինչպէս տնօրինուած էր անէծչով ։ Ու կացինը ձնուին մէջ, լարձակեցաւ մեծ ծառին վրայ։ Նոյն կացինն էր

ւն վրային տակաւին կր կաթեր արդար հղթորը արիւնը։ Եւ սկսաւ փայ պատասարևանեց ծատր մոելիւնով մը։ Այս չանվնահարիչ հարուտծը՝ կը թևա-Հորէր արարչագործութքիւնը ևւ կը վերստեղծէր ջառուը։ Սատանաև կր պայ-գարէր հրեչաակներուն հետ ։ Հրաչանման ծառը կր ծուէր, հետպենաէ դետին ստին։ Ծառը, կացինահար, կը տապայէր արգէն

nedad : be ampabay be sheaken, wasandan abeliahnd phabasan, be d արանչիւր պատուդ՝ կհանը մբ։ Ամբողջ աշխարհի մբ աղմուկը կբ լսուէր այ

գլխուն վերեւ : Եւ այդ օրուընկ , անդադար եւ չարունակարար կայկն այնե

Հուն երը ծոքս՝ գիտելու Համար գոհգ, լուեչ չառած, աւելի արագ ջան մատ ծումը, տոքեւդ պիտի կանգնի մարտիրոսացնալ ծառը, չարչարելու համա

Room, n'd Romnemb, mpmph; pmpneBhath, sudmbauhhb foughthb, Bhb ջերի համար վայրկետն մր իսկ չհամարուի այդ , ծառին ողբը չհասա՞ռ մինչև աժենակարող գօրութեանց արեւին ։

— Ես ծլեցայ արիւնովն արդարին եւ կատաղուքեամբը մարդասպահին ևս ծլեցայ ևւ արմատ արձակեցի, կարձես հրկու Հունակ, իրրեւ անկծջ ևւ ղլ , իրբեւ խուովջը Կայէնի եւ անոջը բոլոր Արէլներուն ։ Բայց ջու արդ ութքիւնող, որ փառըդ կը կաղժէ, ինչո՞ւ ընտրեց դիս՝ պատժելու Համար է։ ««Անաւոր վճիռ։ Իմ ծնունդա անարդարութքիւնը հղաւ եւ ճակատաղիրս՝ . Տիրը Պարտաշտ"ը եմ տառապիլ անոր համար որ լոյս ունիմ եւ իմացակա Թիւն։ Եւ ենք է թարձր եմ հասակով , մեղջը ի՞մս է , Տէր։ Ինչո՞ւ պզտոր ոտեն մարդկային կևանջը, ամէնէն թժանկադին ստեղծագործութիւնդ ։

Չևանդ ովսաննան կրկնելու Հրեչաակներու ընարէն աշելի դայն հուադի տակ՝ տաղալին միանդամ ընդ միչտ, առանց հրրևը վերածնելու, այրին մոխրանան, Հրաման ըրկ որ տասգալին, Վայէնի կացինին ապե, ինչպէս տ լիցաւ միշո Հայրո, հոլևջան անմեղ, եւ ընացաւ իր ժօրը դիրկը, ոչ թե

Y'mamiba, work had theth forthe

ցեցե մէջ, նախադահունևամը Տիրան վարդապետի, ել գանագան միութեանց, ինչպես հաղորդած ենը ժամանակին Մարմնին վաշե ոցժան համար դիմուժ կատարուած ըլլալով , մօտերս պիտի հրա իր դործունկունեան ծրադիրը ։

ոյս մեթնոտները, ես պիտի պատասիանեն թէ Քեթոաը չէ որ կերոչէ, այլ լաջողութերւնը»

Blund երկարօրեն բացաարելով թե ուրիչները ժերժեցին իր առաջարկները», եւ Եէ Վերսայլի դուշծապրով հաստատատած Լեհաստանը այլ եւս յարտվերեն պիտի լառնէ, Հիթլեր դանաձեւեց իր անսակկաները եւ ա-

Երկու ինալիրներ կր գտնուին օրակարդին վրայ.- 1. Գերժանվոյ հայաատենծերը եւ լեծակած Հարցին կարգաղությունը կայ Հարցերում ար եր լեծապահ Հարցին կարգաղությենը և հետրարարում բեռքերու այն Հարցերում ար եր լեծաստանի ժողովուրգներու հետևրը։ Որո՞նչ են Գերժանիոյ Հարատակները, լեծաստանի ժէջ, սաժմանաղծին արևումանան կողմը—

1.— Սահզծել սաչմանադլուի մը որ Համապատասախանել պատաժական, անահասկան և ցեղադրական պայմաններուն.— 2. Լուժել ցեղադրական խընատասապաս ու ցողադրագրու գրայանաները։ «Երիները ու որոնչ միայն այդ երկրքի չեն պատվանիքը — 3, ևածել հրճական իներիրը — 4, Վերահաստանը երկաքուղքներու նւ տնանաութեան օրրուքիլ. Եր. — 5, Երաչիաւորել ապահովութիւնը այս ժարդին մեջ — 6, Կազժել 

Մեր երկրորդ դործը աւելի կարեւոր է .-

նել եւրոպական երկիրներուն արտաքին քաղաքականութեան ծողատուկները։ Գերժանիա պատրաստ է հերկայացներու այդ. - դուտարանու \_ Բիւնները, իր մասին։ Գերժանիա ձեպետլ եր Հռշակէ Վերաայի դաշնագիրը։

ուրի, պահանքներ չունի, րացի գաղքնավայրերեն 2. Առաքին տեղը կը բանէ Գերմանիույ պադքնավայրերուն վերադարձը, որ ծ է իրասունքի վրալ. Վերջնագրի ձեւ չունի այս պահանջը

3. Ռ. գլիսուսը իմոլիրը Շչմարիա խաղաղունեան մր եւ ապահավունեան աստաստումն է. Այդ ապահովունիներ կարելի է միայն ապառագինունեան Similar of the Agent of the desire of the desire of the second of the se **ձ**ևոր մր դերածել պատերադմը ։

4. Աներաժնչա է ժիջաղդային հաժաձացնութիւն մը կնչիլ, առևւտրական - գրուպարուկները եւ սեղանաւորական փոխանակութքընհները վերակաղժելու Համար։ Այս Հարցերը այկտո է ժանրաժառնօրին ըննույին խորհրդաժողովի dp 452, on the himme goodwooneht ben Bugubo Philips Wurn Եղակացիելով , Հիթիկի կարդ մի սպառեալիջենը այ սահեցուց

- e Uniquetiza է acqquith eddit paniifiquetaqadh impgo, top qua dhքիանատոր կետնարիը քեն դուհուան։ Եթե Ֆրանաա դանով։ Սարորթուրը, Գերմա-Նիան այ պիտի դանով Միւլհուղը, եթե ան կործանկ Քարյարուհեն, ժենդ այ պիտի կործանձևը Սթրադպուրկը նւն. ։ Ցետոյ օգանաւերը պիտի չարունակեն արանողուանը, ար ալիան տարածուն ծավերկե ալ տնդեն, որովհետև, այլևւս կրդglicke zhair mjaoe Umhaiji te mjingta sepia qajaceter apine ֆրադրեւգերման սահմանալլուխ մը։ Ծո՛շեմ հետաբրբրուիր թէ ի՛նչ կր խոլ եխ իմ խոսարհորուս վրայ։ Եթե այդ իրաարերը չնասկցուին, այս իմ - վերքին յայստարարութիւնս ովիակ ըչլայ։ Մենթ պիոլի կտուինը եւ 1918 նոյեմ բերը պիտի շիրկիուի։ Ես մէկ վայրկեսն իսկ չեմ կասկածիր Գերմանիոյ յաղթանա կին վրայ։ Այն ժողովուրգները եւ վարիքները որ կը հաւատան Թէ obmyrky hww nambemath to 459, Buy public hat helimente theren phing hipjums dhoths ample s

#### this lip hurrible ourhab he Lulisnes also >>> . <<<

The stop Small mind beauth of the per the desire and an applying to the րակեց, որ կ'րսէ #է «այդ նառը յուսաբար պիար ինէ անոնք որ նչդքիա ա-ռաքարկներ կր այսանին։ ԵՄՀ մեկդի ղնեք այն հին տեսակնաները որանց կր վերադառնում, ըստ իր առվարութեան — Վերսայլի դալնադիր, Դերմանիո կենսական տարածութիւն, ծաշնութիւն Գերմանիսյ եւ իր Վուաքնորդին հա ւր կր յատիանշուի կարդ մը մասնաւոր գիծերով։ Նախ, այն անպատկա Phonon apad homenate themsenuity, of others to abuntaged, with a supply blend, jewoj zalegodoni te zboromowinestlowe p problemowie wielke gap topoka wjazowi jonow? ozob ztp.: alid Alwazo, fod Symponestlowe fod sopծրո,— այս խոսջները կր լսուին ամէն ողաբթերութեան մէջ։ - Եր յարձակումը Անոլքիոյ նախարաբներուն դէմ , ինչպէս երբեմն իր յարձակումները Շույնիկի եւ Պէնէլի դէմ անձնական, թան մր կը դառնան - բայց հրթ. խօսրը կ'ուզղէ Գեր Swinfing , Sound hand antichen olimbaphone the paper ? ub file approach ! mgub, bud ur երիլ աալու Համար այն աղկար ուր կ'առաքնարդե դայն ։ Գարով արտարին թա դաջականութնան, վարչապնար կր ներկայանայ իրրեւ ախոյհանը Եւրոպայի րարհկարդութեան եւ ազատութեան։ Մէկ կողմը կը դեկ Գերմանիան, որուն ւնցութիւնը եւ խաղաղասիրութիւնը բացարձակ վարդապետութիւն ժը կր կազմեն, միա կողմը՝ արևւմտեան պետութիւնները։ Նչանակալից է նաև որ, ջանի մը հարեւանցի ակնարկներ ընհլով Փրուսիոյ թաղաւոթներուն հւ ցարևրու բարևկամութեան մասին, կը խուսափի բոլչեւիկներուն նետ կնցուած դինակցունեան մր րացատրունենեն և։ Սնալինի անունը ծափահարել կուտայ այն ժողովին մէջ որ կը սուլէր դայն , դեռ ջանի մր յարան առաջը ։

26411181 այս առքիւ անդամ մը հւս կը պարզէ Հիթլերի սուտերը եւ հակա-

#### **8ԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԱՍԻՆ**

bUP.— «Ասպարկց»ին ուղղուած թղթակցութենէ մը կը քաղենք հետև հայ տեղեկութիւնները նոր Երեւանի մասին

Prizyku afrake, believen 1897 Frelie between sugaret zoon nounteraffiche ունչը, իսկ Հայաստանի Հանրապետունեան օրով պահ մր խապման հենար կունց հրա ապարհակչունիիւնը, որի Թիւր տասու մոտ 150.000 հեւ Երևւանն ապրեց բնակարանային իրևա նգնաժամ մի երևւոյն, որ չարունակում է ցա յոսը եւ Երեւան ջաղաջում աշխատող լատ պայասնեաներ Հարկադրուած են դիլերելու Բանաջեռում, Նորջում, անդամ Փարաջարում եւ Թոխմախան յճի phubned quanting afrequent, apadituhe puquipard punhupuh the Sa pard had stopp by anymanid

Այժժ երևոտեն ունի 200,000 թնակիչ, իսկ նրա նոր յատակագիծը նկատի ուհի 400,000 բնակչութին և լինարարական այիատունդներն եր այտ այն են տեղի ունենում ։ Այդ յատակագծի մասին ես յեսող կ անդրանամ . ա այժմ մի Բենիև պտորտ կատարինը ժամանակակից նրևանում օրայց օրպեսզի Երիւանում ծախկի Ժամանակներում ապրածները կարողանոն դաւ պատկե րացնել, ժենց կ՝այիստաներ յիչատակել զուգրեթացարար եւ Հին անումները արգարային Երևանը բաժանուան է շինդ Բազաժանունըն՝ ա) երբը, ը) կոնդ. գ) Հին Ղանթնարի ժշանց սկատծ ժինչեւ Թաթարների դերեցքանաստունը, դ) որ Հին Վանգնագրի մասից անրամա միջելն, Թավեարիոնից երկրեցականատրութը, դ Կառույունի գործարանից միջեն, բանար և են Մայարանից անրամա միջելն 26 Կոժուհարծեցի այդլեն և ջջիակայքը։ Ի հարկել այս հինդ դվիաուոր քաղաքան տերե ուծեն և իրենց երկրությական թարձիլ։ Հայաստանի ժաղարապարաց թաժանուտն է երկու չթիանի՝ ա) Սուալինհան և, ր) Կիրոսվեան աայձի «Դեպի Քանացնո - Նորջ տանող մասը կիրովհանն է,

իսկ ղկպի Կաուլուկ Շին — Սաալինեանը

Ստալինան և Կիրովնան յորջորջումների, այլեւ գարնուած Խորեն Ա. կաթուղիկոսի ու լջուած Հին Վանջի (իջժիածին) հանդեպ մի նոր Ալիչան է ւոր, որ բարձրաձայն արդե

B°p րրանաշոր, ո°ր-աիրապետ, ո°ր անօրէն Չեկաւ սրրով բաժին մ՝առնուլ Հայոց երկրէն  $R^a p$  proposition we be under the description of the proposition of Ձեթող վկայ մեր չէնրերուն երկնանրման

··· 4. Surjumph depudjarah upunugh yapdapar judakundagadh bep կայանալով , մանրամասնարկն պարգեց կառավարուննետն բաղարականու Philip to quantipung the requirementation the matter desired - all to equipue quitant phetite & conducted prince of the afternoonly aparts by hearth reminerance Sandary She hepter he walquebuckberg: Looply & jumme mainly squank ринуй и при приринину раз водин выдь зиноод таку в разве овы вы запрыт-бинк, пригод запровре Артуй фираць в рушций продинанований вы макимунт

պատրուβեան կարդուսարը մը տաստանի Աւրոպայի մեք»։ \*\*\* Անգլիական կառավարութնիւնն ալ դեկոյց մր հրատարակեց Հիկկերի տղին առինիւ, եւ պայի «ժութք եւ տարտամ օրանելով հանգերձ, կը խոստանայ գծնեց նպաժ առաջարդեները։ Լոնտոնի ոչ - պաշտոնական բրիսնակենրում մէջ կր կաթծեն Թէ Հիթլեր կ'ուղէ իրար ձգեյ Անգլիան ն. Ֆրահոան» - ձիվերեր ՍԹանսարա» վերյուժերով Հիթլերի նառը, դիտել կուսաց.-- «Հառը նոր թան the wantenthe tree he baphusught, be but quarementable bound tillings

հղան առաքարկենթը, կր լիչեցիէ երկաւ պարագաներ — Առաքին՝ հաշատ Թեան որ եւ է տասնիարկ չի կրհարդնորունաշիլ, ենք իրապես Եւրապան չվորկ ծումրում բաջանուկան ապատմատրիրի և երկրորդ՝ դերմանական կառումրորու ծեւան կողմե նավաույես արտուած հաշատաքերծերը այնջան չանալի անարձեր դարձած որ , այսար քսուրերէ հասարրեր բան մր անհրաժելա է , պատահութիւն հաս -

ատանյու համար, իրդեւ հական պայման հայտութեան։ ԹՀ Փարիրի եւ ԲԵՀ հատուի Բերքերը և ահրամանագին վերյունելով Աբերերի հայտուր վր այստագարծի Բե Մարլիա եւ Ֆրանաս հաստատ վր Ժուն իրենց արուման ձէմ - Հիեքերի հայուր յուսախարու իրեն պատմաստ է Հատե Parashar Att:

UPBNISBUL BUNUSP gapangar Phung doubt Shahrhait ag գեկոյցները հրատարակունցան.-- Ջեկոյց թիւ 65 . հոկտեմբեր 6 . առաւշտ --1977 - Դիչները Հանդարտ անցաւ։ Գահակախում բերու գործունեութքիւն, մասնաւո թապես Սարարուջենի Հարաւային – արևւնլեան կողմը։— Զեկոյց թիւ 66. ի. թիկուն - Գործունկու թիւն թև թև ապէն յառաքապաններու , Հակտոր բազմա 

կ'րու Բե անգլիական արջաշանարունդին ընպե, ընդերը, Մոր խավանա Այրբե. սայտ եւ Անգլիայ օգանաշային երաժանատարը երկտեմ ընը Եին անապիրո Բիւն nebbymb gopunfungbby thud ithh, the hidth he dand b thin, philips to ը և Թացիկ իմոյիրևեր։ Այս Հահղիսատորումն այ Հաստատեց երկու Հրամանա տարու Թեանց ժիքեւ տիրող կատարեայ ներդաչևակու Թիւեր։

Ushph hompby, ashir spirity, ashir jumply

Welp mil damby , gundanih inhad inquir yapiby Qual play glay glay, garques what gancheld Les granes.

Down Unante uturand & Lagge Souther to Smart Catherine Stage Comme Sorp Unesan inquired - Sorproughy of topfor suring , Va. pp Vangage app monthle . mit menny of minery ? Butterable ming bratumpt 201 500 թամիի տակից - ույր առու - գույւ Է դալիս Շուսաովի գործաբանի (Արաբատ) տակը, ապա անցևում է երեր է դային Garamanig որպրապրանը (our pumple) վերկուր, դեռում բերկուր և հետո հետո հահապարհով, հատևում է կայարարելի վերկուր, դեռում բերկուր և հաղե վիջը, դիակուդիով, հասևում է Աղջայի ապրերի ատղղութ, ֆատիի դեպե ա թերկրեաց ուղիով եվրում է դալար, ուր առատորեն տուղում է Ղամաբոր, Վեդիի շրջանները, ջուր ժատակարարելով այդիներին, բաժպակի եւ

. Երևւան – Ադատաֆա երկաթեռւղադիծը Քանաբեռի վրայավ անցել է գտոր գրը... դարունակունք է Նոբրի Թաղերի միջով, Գետարյայի կամուրջի վ դուրս է նկել Քանակեսի սարի լանջը, մինչեւ Քոնաբրեռդես, որտեղից which & Sports by

Նահատակ Խանվեանի մահով կանգ առաւ եւ Հայաստանի ան դարկերակի չինութիկոնը, իմա երեւան Այստանիա երկաթեույու գիծ։ Հակագաչնակցական, մոլեսանդ համայնավար, արբորդային վարչապետներ Միտոնիկեան , Սահակ Տէր Գարրիէլևան , Խոնքեան danstrude, www facto teatujoudus propitike begingentibe Safinda buitels, fuderlighte teaght tujudarlight, utuplifade te եաններ, Բակունցներ եւայլն Հայանունցին, ահարհիման եւ ազանութեւ ենքարկունցան յոկ նրա համար, որ կորով ուննցան պաշտպանելու խորգրդային հայրենիրի չահերը

Մեկն «օղային արկածում, միւսը տարորինակ ինդնասպան heparis & Lannaumih Septin zeha duspuseugusari, heparis behinde ; hugud Sufafanfarind guidad nickuguir, apad-bade pataghar Heide ad guis marandappier security themand partering in Timenante mintermines

Տրիլիսի և։ Երևւանի ժանուկներն էլ գիտեն այդ իրողութիւնը. " h"he humany bhomble.

Automptershap Ath dealtapul (canepalit) Shahamanin mu գիույի լոյս է մատակարարում ըագուրին, Դաւայան ցեմենաի ձեծ գործար նին եւ ապա որժ է տարիս ելերարարարդին Երկրորդ Զրանիսը պապատու before be entire of the before por brough be for the byte of after two months to betore Whenday hafe he Quety spiele in formand pickets proper profession purp են : Լենգինեան Հրապարակը դրաւ ուժ է նախկին Նագարախակայա և Բերուդ վակայա փողոցների վերին ծայրերը ղեպի փոստասունը. Վիծ փոստատու բանդուսն է, նրա հանշում բնուած է նոր փոստասունը, չորս յարկանի, ո appungkabep akundarang & sho dandangarya: Comp danamumin Bom & human nemb Lundaghadmanh ztrop, habe jauphwith :

Լենինեան գրոսավույլը Հետվոկին ըույվարը միոմպամայ<mark>ն նորոցել և։</mark> մակնին ծուսերը կարաք լեն երեւի նրոնչ, եւ «չակայեցակո**րական էնե**, » mit a fit be bearing denfumpt's mable the unaf be katefal atto Sunte

Ղանինարը եւ Բազարը միանդամայն դանդել են, տեղը ճեմել<mark>իր են վեծ։</mark> համառում է մինչեւ ծարնկին ցախի մէյտանը։ Գեօլ Մնչիդը այժմ անդրո Subulpate & Buildming , but them mughe shareng & share touch տասարա է, թասարարատ, լում որա առաջ է ընտուա է չերնց բարցանի թահայի «Լեեգ» բանաշուրենային և արագահանաիցի համանացի 18 համարի 18 հային պետարախ բարքում կատուղղուատ են ուրդվապետ և խոնութեներ, ի հային պետարախ խաղարային։ Դրանից ջիլ վերես կայ մի մեծ Հեգ՝ Սորձա (Սիմանաիչի « բանց արագիանի» դա հիճարարակայանի չեկին է, որ կատուղղուած (Դափիկի » թեցմանացի մետ։ Վերջինա ի հարգեկ արևորութան է եւ ծրա տեղը ընհատան է ա գրասավայր — պարոեղ - դերեղանածներ, դերեկների ռակորեներ, անպան և առուսի ջարերը տեղափոխուհլ են Թոիսնախան Գեօքի հաներ, Տորի դիւրի ա 4p . Usq ahphadahagh mathe zhinemb & shakhungaphunpub , nep ծուգնադրայի եւ այլ տեսակի ձերեծաներ, դրա կողջին է լինուած ժոմութի (պաշաժաներ) դործարանը, իսկ չարուծակունեսանը, դջաի Շէծդաւիի հե Հայուդ կողուած շողաժատի վրայ լինուած են՝ մակարակ, տեսքիկ եւ կաու որանի գործարանձերը, կաուշուկի Հակացական դործարածը Ծենդաւիի դիզմ գիմացի է դոմասում, ուր Հասնում է ելեկարոշարչը։

Հին երկաքիուզու կայարանի երկու կողմից ընդարձակել են մեծ մրա րով - ծածկած պլատֆորմայի տակով երքեւեկում են չողեչարժ դծացրել» կայալանի դիմաց, դեպի Թոիմաիան Գնոլը (յին) մեծ վողոց է պարթո ած, հոր քաղաքանան է մինչնե վերոյիչնալ լինը. այդ ւուցուած են դպրոցական երկու ժեծ լէները, իւրադանչիւրը 4ինգ յարկա

Այզ հոր փողոցով է անցնում ելեկարօջարչը մինչեւ Թոիսքական ինք Երեւահի վերին մասում , ղէպի Քանարես տանող այդիների մէջ չինու են համարսարածական երևը մեծ չենցեր, գրանց կից Հրապարակում դետեր ուսե են անկարգելի թուրդերը:— Ա. ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ

Le Gerant : H STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17. Rue Dameame Pans (13)

#### <u> ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԵՒ Իւ ՌՈՒՍԻՌՑ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ</u> ԿԸ **Շ**ԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ 1917-Ն Ի ՎԵՐ

hummelit deel min wempihinelitie (1908), Ambo habine pe a ծնցու Գերլին, ուր ձերդակարուեցու, որով-նաև։ գերժան ուտիկանուներնը քուր առևու որ յարձակում կր պատրաստե Մէնաելուն դրաժատանն վրայ, ծոր վողոպուտի մը համար։ Մրաժամանակ, ֆրանսական տատիկանութիւնը Փա-թեղի մեջ էր ձերրակարեր Լիքմիինովը, վրան գտնելով 500 թուրբի, Թիֆլիգի hudumaneng in bingmannin danguphaga

Ашвазр фициплину зверд, Ивиции одинапрова перез вирару: Врушр արինկրու ընթացքին, իրձն մասնադիտութիւն դարձուց անարեկչութիւն Է դրաժ մայթայթներու նաժար կուսակցութնան մնաունին եւ Թէ ձժաջը gapabanes sudup wife madamenguesthibiting, apate shownahd white subse

1906ph, wjaufu, he specielward be be subrancebbut would Uputh day -

Skorelfft mynddig Log. Tofhonghod: Lwydinhaift 15, nephilo, no hefung mwefhilyt fi fle didio gaphaelfae. Gloud de finandi'ng a'dwegg glosungwefhi og be i dwyndiaed gag ganenee fo ցարու-համեւ չերգականային տագու համար իր երբեմեր դինակիցները, Մոս-կուայի մեն չարգ չարգ դատավարութերեններ սարջելե վերջ։ Ջարժանայի չէ, unjunte, bet mountly offing, 1934 juidhopa, apraciply dely, danger unablind Գերմանիոլ նակատաղիրը, կր գործաղրեր ահարհելական ծույն ժեթոաները, ահոսի մր համակրանը եւ լարդանը ցոյց տար հանդեպ անար

APPUNELES APER, APPUNTEN AC NAMENTALISM OF THE REPORT OF

Համամայն Ձօր - Գէրդենի վկայուխնուն , Միալինի խորմուրդով Քաղաջա-կան Պիւրժն որոշեց , 1934 Յունիս 30Էն վերջ , աշխատիլ ամեն դնով համոգելու

Lifetyp, op hadudayinefibule of que lings. Upablish sha Upotto uncobeappower population problemate profesionem the party ζων ρωτικτή 20μ. ζωνο Ενίο υξερί, υμακδρουμάξο άρρι, μαρά δρ ζωτο διαγορικτικτί διαγορίου το ματολομία (πρόξο διαγορομί): 192162 . Ֆոև Սէջքի հաժ հարգներէն մին , Ֆոն Համմէրչ թայն , թիւնսեր կը կատարեր այդ ուղղութեամը։ Եւ 1923-ին, Մոսկուայի պատերադ ակամա զարոցին մեջ ոչ միայն փը-դասախոսեին դերման փրոֆեսէօրներ, այլ he h'neumbt fit 350 quedoub neumbinghby : If placen it manghis , Outly ope Zwinnignignat jamipfop, 45 mp ampfongfop; Opiopfohmie pinglopniffict de 200 mapple bustowquenethous muly. Unstrumpt's ofthe globine businessed may distribution of the by the best of the same of the same of the best of the same of the հետորական ներկույացուցիչն էր Պերգինի մէջ։

Upguphe, Sustadujo appolioladjub pubnih Spudukumanne Phule, Ane. արող չ ծաս վերջուսած այդ պայմ ահագրութքիւններուն չեսբհիւ կարելի էր դադա-ժորճե ապատադինել Գերմանիան, առանց Ադրերու Դաշնակցութնեան շակակը. ող յանձնախում բին ուլադրու թիւնը դրաւհլու

Ռուս օղանաշային չինութեանց կեղբոններուն մէք կր պատրաստուէին օտուհը ոչ միայն ռուսական բանակին, այլ եւ դերժունական բանակին հա մար։ Տարօրինակ փոխանակու թիւն մը կը կատարուէր այս առթիւ ,- Գերմա 

ման եւ Քոշնաթիլեր, 1926թն և 1927թն Ռայիսաթնակի առջեւ բայտնութիրնենի կատարելով հաստատեցին, Ռուսիային վերադարձող դերման րանուսիներու իսկ վկայուննամբ, Թե աշելի ջան 300,000 կաղային ռումբեր նաւնրով ՎՄ in chihhlir

Amaging be Abaduloping aplac uhumb mgu jupuaphanesphelibahanan ծակունցան հացիական իլխանուկնան հասաատումին վերջն ալ։ Արտուած դերձ Հիիլեր չաղաչական տեսակետով կ՝անգիաանաց այդ արաբերուին ձերը, որոեց Հառեւտրական» կաժ «Հարտարագիտական» անունը՝ կը կեն րո չումաչուցունյումյանակար համաանունկությորն ին մասիլվան հանաբավ (Sup.)

ՀԵՏԱԳՆԻՈՒՄԵԵՐԸ կը չարուծակուին ըսլչեւիկ վարիչներուն դէն են կու դչիաստը ամբաստանեայները, Ռամէք եւ Ֆլորիմոն Պոնք չեն ձերբո » ծ տակաւին , Իսկ - ամայնավար կուսակցութեան ընդ - դարտու умучение отория ры учин чино започную учиности учиность учину в 1884 году. Имеры Форфу, ор 48 обиностью муноского Губла буг интура, разу вре 186 градууу 1854 бринулардында, орминизус бормуралдына, 28 фактрыций такта боруулудаддард ориштиниру буг ушугайшуу болуушуудайда изэр разуларда барагуу punishken or Gruphy by gustanhis -- Asphy saida puntun, gangusanapunih the take ay predachgude : Thatanja anabi by zampretanhashi pangampunih bibli Ոստրկանունքիւնը դրաւնց Մորիս Թորեղի դրադարանը։

#### Lhulih pliphrguylihrnili

Ljade deprograpation of the structure of



LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration

enduantanandus queutabe --Rusky by habber

. Téléphone : GOBeline 15 . 70

TOURIAG

17, Rue Danceste, PARIS (13°) - 'bPP-bh-bh- ZRIFRP' Métre sarbbar absurubas barradak 150 ppmif 75 ppmif 265 ppmif 140 ppmif 215 ppmif 110 ppmif

10 ZNUSEUFER MARDI 10 Octobra 1939

MERCHANISMENTS MANAGEMENTS MAN

40 SWP - 15 Année No. 4165

My bridge, 2017/11/2 14-01/14/11/15

# ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐՎՆՍԱ ԿԸ ՔՆՆԵՆ ՀԻԹԼԷՐԻ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐԸ

<u> ՉԷՑՄՊՐԻՆ ՊԵՏԻ ՊԱՏԵՌԵՈՆԻ ՎԵՐԸ ԶՈՐԵՔՇԱԲԹԻ</u>

. 37 ԲՈԼՇԵՐԻԿ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆԵՐ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ

ՌՈՒՍԻԱ ԶԻՆՈՒՈՐ ԿԸ ԿԵԴՐՈՆԱՑ LE ԿՈՎԿԱՍԻ ՄԱՎՄԱՆԻՆ ՎՐԱՑ

payage sugarand the through or, theiter aunto worksunte darge արիական կառավարուքինից ղեկոյց մր հրատարակեց, յայանելով քել ու արութենամր պիտի ջննէ հղած առաջարկները, որջան այլ շմուք եւ տար

Այգ ձեռնարկը կատարուած է արդէն ։ Անգլիական ևւ ֆրանսական կա գարտ թիւնները անաքիջուպես սկսան բննել Հիթվերի առաջարկները, կետ առ գիտի հաղորդ է Պ. Ձէ յմպրլեն, շորև բշարքի որ, յայսաթարու թիւն մր ընհլով

Boulumph the ream polaring the post of for forty for much ph 2 poly man sp changes . purp 9. It is uptak in the interior by an inchestop Belgium pinyingandanyal dip pinyinishi Sugama pilishi had sugamanini Dishiba gasamida kuntur, shiripip mangimpilan Sidah, dang Bujum Dispina kuntur Sidahan pinyingan pendampilan binangan kulik Jamanyan bangah pinyi kepada kuntur Sidip ng Lipita ku Hanjih mgamanih dipunhandih Dinangan mangan mamanin Sidahan Lipita kunturuh dan salahan mangah dipunhandih Dinangan mangan mamanin Bengah dan kunturuh dan kunturuh dan mangan kunturuh dan mangan kunturuh dan salahan kunturuh dan salahan kunturuh dan k so between purpoperatured the electricity sugar place and

ով Ֆոզիիական մաժույլ խատորեծ կը բերհարատ, Հիքվերի տեսակելաները տար ժիմենայն ատեծ կր Բելազգե, ուլագրունեամբ բերել եղած տասմարկեւ թ. որպեսյի Հիքվեր եւ իր արգահետվիները պատրոհակներ լուծենամա արգա

umtu plante angle

Հիթյերի ճառին Հանդեպ դրական դիրք բոնեցին խորհրդային եւ խտա թական թերթերը։ Կարժիլ մամուլը մասնաւորակեր՝ դոն կ՝ հրեւայ № . Միա հետև մասին հղուծ արտայայում Բինոներկի, Դոկ ինադական մամուլը բացո romagen dummen Phis he juguit the position bought, where require than Pt beganguesh att abush abuduluntuntun sung thus, will be nephy melife hunրեւոր խնալիկանը կան եւ անչբաժհչա է լուծել գտնանը, վերամաստատելու մանաթ Հաշասարակչութ ի՞կւնը։ Հոոմի միս բնորներն այ կր պայապանեն այր mountemp, war wought fail two men plan flips from proper plant be shaping upo angulantus phones algerialists of part har tapa In town to of the figure of many the description of the description of the form of the first of the quindhind the published be implied that be pur, with glig wifter րան կը Նրանակի վերադրածաղ հերադրայի մր արուն մ է տոնն ամ է Դրդա-ափրխութեւները, հասարականը, տեղենատրունը, ֆրանսականը, դերմանա հայ եւ ապահիականը Հայաստին հասապատեն փարդուագրի մը եւ բեղնաշո

spinowanging Blanding (4.5):

When the first many first marks, We fir on found of parahous, Warnington for grandening from fifth marks, We first makes when you when he may do not be made from the first finishest of the sandous when you warmen to finish makes may be to a sandous first the marks of the first finishest from the first finishest for finishest from the first finishest finishest for finishest for finishest for finishest finishest for finishest finishe burger Profit of her wanger of her which whom the att war more in he med

#### Ռումանիսյ պաշտառութիւնները

Bredwington funcion aprocesses in the common organization and processes as the state of dispersion of the contrast of the common organization or the common organization of the common organization or the common Antilling of the state of the s regions to be and to propose varyered. Problem 18 Sahiri communication of Philadeshill 18 Indiana management of Philadeshill 18 Indiana Sahiri Sahiri Camaran Sahiri Sahir

\*\*\* Գերմահական դործակալու թիւնը Կուբը Լչին կ իմանայ ին համաձայն արը, պարապահունիան օրկերի, ուսքահական կառավարուքիրեր հրկա։ Բաժահարիրեր Հրատարական է, որով կ'երկարանուն դեհաշարական ծա-արտքիրեր և պարաստորիչ ալխատանց կը հաստատուն 14 – 70 տարեկան withher be Alibert and me

\*\*\* Հունդարիոյ Հեռագրական դորձակալու Թիշեր կը ծանուցանկ Բկ Olemand no 24th Beach manufacture of from the stranding of the stranding of the transfer of the stranding of ար Զ հումասիր և Համարարիա հարարարացությալ և Հայաստանի հայաստանին հայաստանի հայաս ատաքարութքերնի որ պատասախաներ քին չուսվարքոր դրասարագան ըջաստա հետծերը արագանակի նե արևանակութը չնուրվառ արձանատարական քայլ ինդայ կեղա հետերանա չատ մը դինուս դենորու Ռումանական կառավարութքերնը հայորդեր հետարան չատ մը դինուս դենորու Ռումանական կառավարութքերն հայորդեր հետև կույն միջակինը գետարաժիշը կառավարութքենանը քին դատարաստ է միաժառ հետև կույն միջակինը գետարածունու

#### Buzh platene derpuduaniphelin

Appends of Appenducerpland Umbflit public dispungentions 35 projects երևավախաններ, 14ը փարիցի եւ արուարժաններու, 21-ը դաւառի մէջ։ Գետ ուրիչ 17 Հայի այլ կը փետուուին։ Քոլորն այլ ամբասանանում և իրրևւ ան and mip changemplike aktakin at himbalit turguemp haramplar brang to

Ինչպես յայտեր է, համայնավար կուսակցունեան լուծումեն վերքը երևովոգիաններ հոր իսքրակցուներն մր կազմեցին, շրանուսրա-գիւզացիա the wire blocking sugmer place wantemplated : Byg outh h day shamman ned-··· արուէին եւ ազդարարուած էր Pէ պիտի ձերբակալուիծ անտևը որ ասիսահեր Հարցարժնուինան կոլծագրին։ Կարգ մր երևափոխաններ առաքառներ՝ Հարդապիհումինում (հանագրին» Արայա մի դիասկանանին հերկայացան, ուրիչներ փակատես՝ ժատևառ արայան, հակապարմ, Թանվի Ա հար խախավայան հանա գարառագարը՝ Ֆյուրիման Գահին (Աեշևատայան են հանա կաշտանյաց ինան, բայա չապատությալը, Մորիս Թորվել գ միա գարառագարը՝ մատ Տիւթյու վերը - հայապատեր հրական, ժաղաքինի, Անարդն Մարմին (հասատու ... ու է ԷՀ Մասիստ ակը պահումի և առաքիներ՝ հայապիհայանիցում է Հի գորանալին կարակ Հաարատան (Հարարագարիա Ագ-Հարդիվի), հատված Գորհասվեծ, Ավերվա Քոսին վատի համածակեն երկու բու-և են ձեռնանանանին ու հետ հա

Ձերթակալութերմակը կր շարունակուին։ Այս տոքիւ տեղական թերները որևե ԲՀ Համայիավար կուսակցութքիւեր լու Բարյատրեհը չինած է, մա որ դես Արժան Բեսյի մեջ ուր կր բնակեր Աստոե Մարթքի ևւ որուն բա channe file by putch do distinct pung by gragit : Ofbinage mente juncung ben արունն խուղարկութ խ ները

Առաջին ձերրակալութիրենները կատարունցան շարաթեն կիրակի լու դիչերը, դինուորական ատեանին Հրամանով ։ Ձերթակալու Թիւմները իտուգարկու Բիմեները ակտան ժամ ր 5ին եւ վերքացան 3ին ։ Կարանաշորհերէն ոչ Հեկո գիմադրունիոն փորձձց ։ Առաքին հարցայննունինեն վերքը , Փարիզի

#### ՉԻ՝ ՈՒՈՐՍԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Urhalsh di ampur pli dem)

հիրակի եւ երկուչաբնի օր հետեւեալ պայաօնական ղեկոյցները հրատա

Ջեկոյց թիս 67, հոկտեմբեր 7, առաւօտ — Գործունկու Թիւև մակա վրայ, Հետագոտիչ զորամասերու կողմ է, մասնաւորապես Սարպրուրի Հարա-ւային - արեւմահան կողմը։

տոլին» արձուժահան դոգալու Զեկոլց թիտ 68, իրիկրուն — Հրետաակութիոն երկու կողմեն, Մողելի եւ Սարի միքնու Պաշակախումաիրու դոգենարու դեններ երկու կողմեն, 85 – Փոհի Հարասային "բրանին մեջ է Հականերին առավեն արգնում ֆրահոսակա արարիարը բուսակացուած է 30,000 թոհ ապրողութնամբ ապրանգ, որ չասկացուած էր

Չեկոյց թիւ 69, հոկտեմբեր 8. առաւստ — Գիչերը Հահգարա Թչեւանի պահակախում գեր ետ մղունցան մեր կրակով , Սարպրութի հարաւա

Զեկոյց թիւ 70 , իրիկուն .... Bor մղունցան Թշնամի յարձակումներ Մողելի արեւելիան չրկանին մէկ։ Փոխապարձ Թողանոքանդունիւն Սարլուիի Հարա ւային եւ Հարաշ - արեւելնան չրկանին մէկ։

\*\*\* Անգլիոյ օդանուային նախարարութիւնը կր ծանուցանէ — *Արջայա* ան օդատորմիդի հետազոտիչ ստշառնակները այսօր հրը հսկոզունքիւն կր ւտարէին Հիւսիսային ծովուն ժէջ, Հանդիպեցան Թլնաժի Զրօդանաւի մը և սբևելով վար առին։ Գերժան հառագները կառչեցան իրենց խորս ջրողանրութե թեկորներուն։ Մեր վարիչը մոտերը դանուած հաշի մր հրամա.

օգիում Բևած Հասնել, բետոլ չարուհակեց իր ձեռնարկած Հոկողունիրենը 11,0ին լուրերու Հաժաձայն , Գերժանիա սաուարանիւ գինուորնե կը Համախանթե Հուհոտի աջ ափիծ վրալչ Քոմաթամայայի լինկծ մինչև։ Կայկ (Ձուիցերիա)։ Կը կատժուի Թէ այս զինուորները պիտի պործեն Սթրապաուր-կի գեմ, երբ ժախողի Հիքվերի Հայաութեան ձեռնարկը։ Միծչ այս միծչ այն չ աւ պարպել Հոենոսի աք ափին դիւղերու եւ ջազաբներու բնա history, offices 25 phinds Pp Junpus Phude

14:33.936PM պատերավական նախարարու Philip կը ծանուցանկ # իսագաղու #հան ատեն բանակին Քիւը պիտի բարձրանայ 280,000 ի և։ ձենոնային ռազմափորձեր պիտի կատարուին Հոկտեմբեր 25ին, ժամակ

ր 67,000 գինուարևերու : Мապագունեուն ատեն Մ - Նամանդներու բանա. ովորական Թիւն է 160,000 , որ 257,000ի բարձրացաւ առկէ առավ ։ ԱՆԳԼԻՈՑ ծովային հախարարութիւնը ազդարարեց թէ պիտի իրչ դեր -անական պաչարումը Հիւսիսային ծովուն մէք, որպես գի ականաինաւհան առերը կարենան պաչար փոխադրել Անգլիա ։

YPARE WOUR

## ሀ.ሳ ፊኑሪት ለጻህF ጓጠዓያህኑይ<del>ት</del> ፆቦ ፊት ፆር

US - dup queplit, hample - purplet they, they the two more field him ռաքարկէ, իր Հասկցած նդանակով։ Եւ Երկու Դալնակիցները, Անպլիա և. Ֆրանսա, սկսած են դննել իր առաջարկները, դանոնը «մուβ ևւ տարտաժ»

Անչուշտ այս գննունիւնը չի նլանակեր Թէ դաչնակիցները ընդ ւ 

արացուցանել Բե իրենց Հանույբին Համար չեր որ պատերարվե բռնունցան, եւ Բե միլտ որ պատրաստ են կարճ կապելու դարքուրելի արիւնաներութիւն մը, ԵՍ վերբ արույն ըսնունեան մեքոտներուն, Հաստատուն հրաչիտուրու

Հիթերի Տառը հրաչխաւորութիւեններ լընծայնը, ևւ ընդՀակառակն հու պաՀանջներ կը դնչ, վերջնական Համարելով իր յաղքահակը, որուն վճռատյեւ Composition weather all graphed :

Եւ սակայն, Փարիդ եւ Լոնաոն աշելորդ չեն սեպած այս նոր փորժն ալ կատարել: Անցևալ չարթեու , երբ Հիթելէր տակաւին չէր արտայայառած , գա Suppositible to Abjungen Shetible liquid Ungling beloufe. մէն։ Մասմասորապես Լոյտ Ճործ իրարանցում պատճառնց, երը կ'առակար գիր ի յառակագունել մենրձել որ եւ առակարկ եւ զապանի նիստ մը դումարիկ,

կին վարչապետը, իրդեւ կուսակից շանձնատուու Բեան», ուրիչներ ալ պարուպանեցին անոր շրագարացիական ջաջութիւնր» Եւ ի վերքոլ Գ. Ձէրժպրդեն յայտարարեց Pt պատրաստ են բննելու Հայտութեան առաջարկները, եթե ըր

Luju după mite meambente netep pe pomplate le W. Upor Plette me tiplemb Buffer he Benehemesh at & quaring to the Ath wing and to About or he to be to any any to be the form of the form of the Athenoment of the formand of the production of the formand of the

Burgang opp bash hanghan sacquebywe butte Lapunhace dagadfi alg: this անդ այ կարգ մեր լորտեր, երկույթ՝ աչխատասորական, առաքարկեցին պար պատչես ձիտագիտն դիրջ չրոնել հայասորնեան առաքարկներուն հանդեպ։ Լորտ Փոնասնայի, արտաջին նախագարութնեւմոց նախկին իարհրդականը, աշելի յա

- «116» միայ միա է լահլ Բէ չենք կրծար լեզու դահել Գերմանիոլ հետո «Ինչեւ որ չփոխե իր կառավարութիւհը։ Եթէ Հիքլէրը կամ Ռիդպեծքբախը չենք ուղեր, վատա՞Հ ենք Բէ Համայնավար կառավարութիւն մր պիտի որա-

Դրրեւ պատասխան, արտացին նախարարը յայաարարեց որ եԹԼ առո Չարկներ ըլյան, պատրաստ են բննելու ։

արցությունը գործ է որ իր կատարուի այժմ , կատարետը համրիրութիհամր։ Ած ույս այր տաքիր պիտի նշղուի հանո իէ միւս մեծ պետութիիւծները, մասնա որտալես հատորետ եւ Մ. Նահանդները պիտի աշգե՞ն դործնապես աջակցիլ, հե

(15.գ) - ԷՂ թէ... լ օրուան լուրերեր, իսոսլական մամույը դրական - դիրչ ած է, անչու ու ներջնչուելով կառավարունեննեն Դաշնակից պետունեանը եւ չէցոց երկիրներուն մէջ ընդ հանրապես յոռնանս են։ Բայց եւ այնպես, պատհրացնին չարունակունեան հեռանկարը

Sarghift of ap, 4p place Pt անկարելին պիտի փորձուի, դոնկ դինադադար

#### W Wheephilip ke Prierfhu

Հավասի թղթակիցը կր հնռագրէ Մոսկուայէն, հոկանմ - 8 թուականով etturi հայտքարար ու ուսագրության ու ուսագրության ու ուսագրության հայտքարար հայտքարար հայտքարար հայտքարար հայտքարար հայտքարարի հայունի հայտքարարի հայտքարա

Մինչ այս մինչ այն, Մասկուայի աֆդահհան եւ իրահետև բրքահակիները մասնաւորապքս կը ձետաբրգրային խորհրդային զվեռարներու համականրու մով՝ Բագուի շրջանին և Կովկասհան շահմանագլուխի կարգ մբ հշուրուն վրայ։ Որոչապէս չի հասկցուիր այս կեղբոնացման չարժառիթը, հնթադրե լով Բէ իրողունիանը ծիչգ է։ ««« Մասկուա Հասաս Գերժանիոլ առևւարական պատուհրակունիենը, որ

կը դաղկանայ 14 անդաժներէ եւ որ պիտի մլոէ երկու երկիրներու ։ փոխոսնակունինանց ժանրաժառնուն իւնները։ Այս առնիւ կ՝ բառւի ին Գերմա Նիա պահանկան է որ իրեն յանձնուի Մոսկուայի լեհական դեսպանատունը։

#### 2 anf whomphulig hrurwlighth

ներոպայի փորր եւ չէկոր պետութիւնները լրքօրեն իրար ան Shubemby Sppilph Sumpt:

Արտվես , Շուէտ ակահանաւաց հաս մր եւ 200 - տաւասհակ - տպադրեց։ Ֆիկլանուս գրշյի տակ Հրաւիրեց պահեստիները։ Պելժիա հա կանչեց այն րո-Հայատակները որ կ'աչխատէին Հոննոսի դերմանական չրվանին մէք։ Լիսքսենպուրկ, որուծ ածունը չեր լիչած Հինվեր, խեղբեց բոլոր օտարականներին որ ձեռանան այո չարնու իսկ։ Ռումանիոյ եւ Հունգարիոյ ժառին դրած ենջ

Ռուսերը Մոսկուա Հրաւիրեցին Ֆինլանտայի արտաջին նախարարը, բա

արցություն ատարը։ Մինենոյի ատեն անգլիական կառավարութիներ որոշեց մեծաչանակ գնումներ կատարել չէցոչ պետութիսներչեր,— Գեբիա, Հոլանոտա, սկանարե նասեան նրկիրներ եւն -: Աոգլիական մարտանուսեր պիտի պաչապանեն չէգոչ փոխագրանունըը, որպէսզի կարևլի ըլլայ պաշար ստանալ մոտ թէ, փոխանակ սպասելու Հեռաւոր գաղենակայրերէն

(Լուրհրու շարունակութ-իւնը կարդալ Բ. էջ)

Թուրջիա միջազդային առաքնակարդ դիրջ մը կը վայելէ, որուն հետև-անգով չարց մը համաձայնունիւններ կնջնց ... ». Միութեան հետ , Պալջան. ուսուրաը չարբ որ տուսատարութարարը արգացը։ Ֆան ակառութեանը ձետ Անգլիոյ և Ֆրահսայի ձետ, ասիական երկիրներու Հետ։ Խ Միութեան Հետ կեջուած 1921թ տումին դաշնագրին տեղ, ոլ հիմետուած էր Լէնինի համավատվարունեան եւ Քէմայի շյեզափոխական աղ գայխականունեան» դործակցունեան վրայ, կնջունցա։ չէզորունեան եւ այ յարժակման դաշնագիր մը, որ ստորագրունցաւ Փարիզի մեջ, 1925-ին, Ձիջերինի եւ Բիւլաի Արասի միջեւ եւ միլտ Նորոգուեցաւ , Մոնքբերյի խորհրդա ժողովին մէջ, թուրջ պատուիրակութիւնը ևւ խորհրդային պա թիւնը դործակցեցան, բայց Խ. Միութեան պահանքները Նեղուցներու նաւաթ-կութեան ժաղեն ամգողջովին չընդունունցան Թուրջիոյ կողմէ, ևւ աւնլի պակաս՝ Մեծն Բրիտանիոյ կողմէ։ Մոսկուայի խոսակցութեանց մէջ, հ. Մի. ու Բիներ կը պետք որ Սեւ ծովը արդիլուի ոչ - ծովեղերեայ պետու Բեաեց մար-տահաւերուն առջեւ, ինչ որ խորհրդային նաւասորժին պիտի ապահովէ Հախ. ջախիչ գերազանցունիւն մր այդ ծովուն մէջ եւ Գահուրը պիտի դարձնէ դեր enemului alm des

Պալջաննան Համաձայնութիւնը ստեղծուհցու 1934 փետրո ցունետան ին Մեունեան, որ այն ատեն կհաշխատեր լրքածային դալինդներ Հիրջիլ, Լիքսկիովի խորշուրդով է 1934ի այս դայինջով Յունաստան, Ռումա-նիա, Օուկոսլավիա եւ Թուրջիա փոխաղարձարար կհերաշխաշողեին իրենց Պալջանետն սահմանները Պալջանետն պետութեան մը ղէմ ։ Բայց միեւնոյն տաստ ասարդագրուած դապահի ատեհապրուβիւծ մը կր նշղեր ին փոխագործ և օգնութիներ ի զորու է հանո այն պարադային երբ ոչ-պայգահետև ժեծ այն տութինե մը միահայ անոր։ Այդ ատեհագրութիան հայ անաժայն, եթի, օրինակ Քերքահիտ արավակեր Ռումանիոլ վարա և հիղավարարի այլ արդեակեր, Ռուկոսյամիա եւ Թուրգիա եւ Բերևոց Ոսւնաստասե h boywood Brack whiles

Ուրեմն կացութիւնը բաւական կննոստ է, դանի որ Վուլկարի արած արագրագրությունը է Արև թարեկատեսակինած գաշխագիր մը ունի - Ծունրո ողավիոյ Հետո Վուլկարիա կուղեր Վալջաննած Հաժամայնութնեան յարձիրվ ճանչնալ այն սամժանները որ նշղուած են Նէոյեիի դաշնապրով։ Վուլկարիա արտեալ պետուβիւնն է որուն երկրամասը նոյնը կը ժնայ 1919էն վեր : Ամրողջ Տոպրունայի կորուսաը խորապես վերաւորած է ազգային զգո գումը, մանաշանդ որ տնոր մէկ մասը պուլկարական է անժիտելի կերպ Չուլկարիա չէղոթունիւն լայտարարած է, սակայն այժմ դէպի Խ. ՄիուՔիւնր կր դառնալ, այն լուսով Բէ այդ երկրին գանզոշածային ննչումը պայջանեան Subblipack Apus sunul aput phot expuses do, andt et spuduemb .

Ծանոն է որ Բուրջիա փորձեց բարեկամարար կարգ մը զիջումենը ստա նայ Չուջրէլեն, որպեսզի Չուլկարիան ալ կարևնայ մանել - Չալջաննան Հա ծաց Կայգիչներ, որպերայա գույկարիրուս ույ պարուստ տում բողջառում և «Հահասիրու ինահան վել» Արար ինախիրը ուղեր Հիման որ իր արառան է, որպեւ Հեռուն և Միուքիւնեւ է որ և ուղե հավատեսնունքիւն աստաններ Կայգաններում Հեջ Անուրժմ իր վործե Ռուդրիան բանապատել որ հրաժ արի պայլջաննան դրարիքիներ պատարանին Արաբիլու հետ Համահարբուրջը ենչը պարագային կարիլի է որ առանուրերը, ծահան աշ նոր որ փոփոխևց արևւհյեան Եւրոպայի եւ Պալթեան պետութեանց կարգու .

բաալիոյ դիրջը վճռական պիտի բլլայ Պալջանհան հարցին ժեք, ինչպես Պարգահեհրո վերզա դատարած ոլուր էլը: Պարգահեհրո վարդուշապրցի միջանակած ոլորի բլլար Ռաալիոյ ապարային մա-«ար 1926 -- 1930 Ռաալիա դործոն ջապագականութեան եր մետնւած էր Պալ-ջաններու մէջ: Թուրջնելույնական բանակցութեանց առքին, որոնց Մուսոլինի ուղզակի խառևուած էր ևւ որ յանդեցան 1930 Հոկտեմբերի դաչինքին, իտաչա կան մամուլը չողչողուն պատկեր մը կը հերկայացներ ուր Իտալիան կ'երեւար իրրեւ շջադաջական կեդրոնը ուր կը ձգաին հարաւային - արեւելեան Եւր պայի րոլոր պետու Թիւնները, Հունդարիայէն մինչեւ Թուրջիա, անցնելով Արդանկայէն, Ռումանիայէն, Գուլկարիայէն եւ Յունաստանեն»։ Նոյն մա ուլին կարձիջով , թուրջեւ յունական դայնագիրը ուրիլ բան չեր Ֆիկ «վերքին օգակը որքայի մր զոր դարրնած էր Ռոալիա»։ Իստաիա հորէն ձևոր պիտի առեկ՝ այս ծրագիրը։ Այդ պարադային

umhognews է բծորկնամատ դերմամեւկողո՝ դոլային գրուհի դէպի Պալ-գամանրը, ինչ որ արտի արդիլեր իր դործուներութնամ ինդծավարութիւծը եւ գարդացումը, ԵՄԼ ան միածաչ բաժանումի ծրագրի մբ — բաժամում երևրի ծեւ— պիտի կրկծվ 1919ի ոխալը, ջանի մր չառ - ջիլոմենի տարածունիչն անայով Ադրիականի միւս ափին վրայ եւ կորանցենով իր՝ վարիչ դերը Պալրաններու մէջ եւ մանաշանդ իր մեծ պետութեան դերը»

\*\* «ՏԼյլի Թէլէկրաֆոի թղթակիցը կ'իմանայ թէ Ռումանիոյ եւ Եու կոսրովիոյ արտարին հախարարհները վերքիա դաղտնի խորհրդակցութիւն մբ ունեցած են Դանուրի վրայ, օրուան հարցերու մասին։ Կ'րսուի Մէ այս տե սակցութիւհր կապ ունի Մոսկուայի մէկ ծրագրին հետ, որ կը ձգտի Պալջան. հան Նոր խմբակցունիւն մը կազմել մասնակցունեամբ Եուկոսլավիոյ, Ռու ժանվող, Հունդարիոլ, Վուկարիսլ, Թուրջիոլ եւ Յունաստանի եւ Բե այս ժասին իսսակցութիւններ տեղի ունեցած են Սարանոլյուի հետ։ Ռուժանիոլ

#### Կացութիւնը **Կ**ուլկարիոյ մեջ

« Թան »ի թղթակիցը կը գրէ Սոֆիայէն...

Հանրային հարձերը հորապես գնահատեց չէսջունիան յայտարարու Բիւնը, գոր կառավարունիւնը պաշտոնապես Հադորդեց ստար պետունիանց Պուլկարիա վեց տարուած ընքացջին (1912 — 1918) մասնակցած է երեց պա ահրազմենիու, այնպես ար պուկար ժողովուրդը, ժամնաւրբարար գիւղա դանդուսմը, նրբեջ արամադիր 15 հոր արկաժախնդրութեանց մէջ ժոմներ Inching aframyth wite world of must which neath grantoms of horang, wite our surgence through others, togo his which Of Jambarand I by Suspend Songe անսակչառվ, այժմ փարատած է մատվախունիւնը որ ստեղծուած Պուկետրիոլ մէջ, անցնալ ամ թան, Թրջական ռազմ ափորձերուն առեխ, որոն չ պատճառ դարձած էին, պահ մը, դինուորական նախազգույական միքրդներ ձեռը տոնելու, սանժանին վրայ։ Ուրիչ կողժե ներկայիս ոչ ժեկ վտանդ կը սպառնայ Գուլկարիոյ, ոչ Եռւկոոլավիոյ, ոչ Յունաստանի, ոչ ալ Ռուժանիոյ կողմէ։ Գալով պուլկաթ․ հողային պահանքներուն, Տոպրունայի մասին, և Քէ հիչը է որ ժիչա վատ կը ժետև սիրտելու ժեք, ոչ ժեկ հյան կայ Բէ Գուբ կարիա կը պատրաստուհ օգտուիլ պարագահերէ». Նոյնիսկ գիտելի է որ պա. տերազմը սկսելէն նարը ժաժուլին ժէք ոչ ժէկ յիչատակութիւն կ'ըլլայ այդ մասին։ Ընդ-Հանուր կերպով , Սոֆիայի մէջ նչմարնյի է որ Պալջաննան Հա ատարու է տղուտաուր վարվողը, ծողորացը «Հը «մուարարը», որ տարքատասա տա — «Արասլիառիքհանո վարացումը կիլ վերաածնի, իրթես Հետաեւտանի այն Հատասրակար «Հատուոգումինաս», վորը կը արասանատել ապագան, ինչայես եւ այն վասկացին արդ փարտայայանն պետական վարիչները՝ կրանկեն Հեռու պատեկու Համար Հա

Ձէզորութիւնը այն դիրթը չէ միայն, զոր կը թնկադրեն պաշել Գուլկա րթող չամերը, այլ եւ այի դիրջը գոր իր պահանկէ պահել, տագհատին հա խանչանները երեւցած օրէն սկսհալ, ժողովրդային ղզացուժը։ Այդ չէգոչու Թեան մասնաւոր դունաւորում մր տուին, պատերազմի առակին չաբաβնե րուն , հետեւնալ պարագահերը — Նախ , ժամույին հաղորդած տեղեկունիւն. Ները , որոնք սկիդրները չատ ժիակողմանի էին , որովհետեւ հեռագրական եւ սկան շաղորդակցութիւնները խղուած էին Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի կողմել, մինչ կը չարուհակուելին Գերմանիոյ կողմել։ Սրկրորդ , երկար և հասկնալի դառնութիւն մը ունելին Ներյիիի դաչինթին դեմ , դառնութիւն մ զոր ունելի եր սաստվացծելիծ Նիքելերի դիմհադատունիրևծները՝ իաղաղուքնահ դայհադիրենրու անարդարուքնանց մասին։ Օրրորդ, Գնրմանիա, Աւսաբիան եւ Ձեխոսլովարիան գրաւելէ վերը, 65 առ Հարիւր Համեմատուքնեամը իր Հակակլիոին տակ կ'առներ Պուլկարիոյ տնանոտկան փոխանակութիւնները, պա րադայ մր, որ ենէ ըստ տմանց կը նչանակէ տնտեսական գերունեան վտանգ ումանց՝ ձեռնա ու էր պուլկար արգիւնարհրողներու։ Ենրկայիս վերակատու պուլկարական խաղողին արտածումը, դերժան անանսական մար մին մր ի'աչխատի , Սոֆիայի մեջ, այգ արտածումը կատարել նախկին Հա մենատուβետմը, գենլով Հագագործական արտադրուβիւնները, ձէβը, եւն. (Մխալ է այն լուրը Բէ Գուլկարիոյ անտեսական արտադրուβիւնները այժմ կր գրկուին Ռուսիա, որ փոխարժ էջը պիտի վճարէ օտար թզթագրաժով, մինչ Գերժանիա կը վճարէ ժեղենաներով, - եւ աւելցնենը որ, անուկահարար չուրաը չաչաժեմասւելիւր գն էի արեփահանցրե Որժվիս ը Համար)։ Հարկ է արձանագրել հանւ դգացական ազդակ Պուլկարևերը, մահաւակոր հին առուսասերներթը կամ երիտասարդ ու գաղտնի դործող Համայնավարները, համակրանքով կը դիտեն որ եւրոպական թեժ կր քանէ Ռուսիան ու կը դալնակցի Հիթլէրի հետ, դայնադիրներու վերագննու Թեան պայրարին մէջ։ Շատեր մեծ բաներ կը սպասեն Ռուսիայէն, իսկ ուրիլ-Mark and Charles and Standards and Control of the C

#### Quinuquili merke orneuli nkufterne duuhli

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ թագաբային շգագնացութնան նախագահը անսակցութիւն of nebbyus Vanhaemijh deft, onmbuswijht apt de summunkine sudme Un-Shough be Unnynewith Spile

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ գօրջը սկսաւ դրաշել Էսթոնիոյ Տակօ եւ Օղել կղզիները , միդդամեր, ճառոգմի մլած Ռուսերը սկսան պարպել Սուվալթիի չրջանը (Լև:աստան), որ կը գտնուի ա. րեւելեան Փրուսիոյ եւ ռուսեւլիԹուանական սա:մանագլուկմն վրայ եւ - որ

Գերմանիոյ բաժ ին ձգուած է ։ ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ կուսակցուβենէն Հրաժարած Հինդ երհավորտաններ յայ արունիւն մբ հրատարակեցին, որով ֆրանսացի այհատաւորներու Հր տացումը կր յայսոնեն Սնայինի եւ Գ. Միջազգայինի կատարած - գաւա արարութիւն մր հրա

մէք միչա կը կասկածին թէ Ռուսիա կ'ուղէ դրաւել Ռութենիան, Գես պիան և Պուրովինան։ Միշտ կողմէ կարծողներ կան Թէ միայն և Միութիւնը կրնայ արդիլել Գերմանիոյ ծաշայումը դէպի Սեւ ծով , Հունդարիոյ եւ Ռուանիոյ միջոցաւ։ (Պետարապիտծ ռուսական համանդ մբե էր 1812էն մինչեւ 1917): Նոյն լրջանակներուն կարծիչով, Պալջանները «կենսական տարածու թիւնչ մը կը համարուին աւնքի չատ Ռուսաստանի ջան Գերժանիոչ համար։

OF SEGRETAR IN SAFEFUN A LEURS VERFULZSBULS Ամուսնացած , 1939 Սեպտեմբեր 30, Փարիզ

如此我不敢是不知识的。 26 可可能是是不可能是是不可能的 ճանունեան դէմ»։ Այս առնեւ կը դատապարտեն հինքերական , րրար անչ-ատար անդ , իրքանը ար արարան ան Հարարան հատ երևան հանարարարարարան ան լինեան բաղաբականութեան նոր ուղղութենկն»:

9. BPVIII. WALL Gung de Phepher Wagiber Birmah Sudmeter գեր ՄԱՆԱԿԱՆ գարգ որ բեղբերը անույթոց բոլասար համարակայի և Արերը հայարակայի և գահեն որ Մասիասա ի հարկեն արժողությելն, եւ արաք գերվ Հերկասատես և Մասասոր Արեւելի անույին արժողությելն, եւ արել ելակ Հերկասատես և Մասասոր Արեւելի անույինան գերգերում են արթեւնի հերարական որ ձեռելով Մերլեին, գայե կե արաան արագատությացների հետ «Ո՞ վ Մերլեի» — բոլևելինին կու դատել ... Օգոստոս կայանը հետ ։ «Մ վ է Օրաքին ... բոլքուրդուն կաւտվ ցուքժան կնոր . Կոմիտեին ընդ . դարտուրարը ։ Այդ անումե ան եւ հա ամրողք Ռուսաստանը ։ Ան կը լիլեցեն Օգոստոսը , որ ոչ կայսր էր ոչ ալե ամրողջ Ռուսաստանը: ԱԿ Կը Ռջացաչ օգ գաւոր Հոոմ է, այլ կարգ մը էական պաշտոններ միայն կը վարէր պետութ, «Էջ, մինչդեռ ծերակոյտը կը չարունակէր պանել ամենարարձր իշխահութ, ծերը: Նոյն դանն է M. Միութեան մէջ։ կան պալասններ որ արտարե man hampanan we is give to a file of a many matter be build but to be made to be described by the same

AULISTO RETAIN SE Sunta boutend, estill toutetus to get be as մանիա ռոքսանից օգանաւնը լինած է 16 դնղացիրներով, որոնցայով փոխապրահաւները դարծել ծովուն բացերը։ Արդէն ջանի մը տողմեր պատրաստ են նղեր։ Գ'ըսուի Թէ այս օղանաւնցը կրհան 8000 մյոն կաչ օդաչուներով , որոնց 8ը դնդացիր արձակող ։ Այս օդանաւերը կրհան յա ուները երթալ Ատլանտեանի մէջ, յարձակիլ առեւտրական հաշերու վբա, իրենց կայանները վերադառնալ առանց պարհնաւորման պէտք ունենալա ՁիկՖՐԻՏԻ ԴԻՄԸ ամրացնելու համար տննդարին աչիատանգներ կր կ

րուին Գերմանիոյ մէջ, համաձայն «Տէյլի Թէյէկրաֆրի քաղած տերև ապրությա տարասարդ գել է «տասատուր» ած չեք «հրվարաբան անագահանագրույնին և գել համարական գել հայաստանության և գե գելության հայաստանությանը հայ եր վարդեւ Միենսոյն ատեն արհանագրույնին հետ արդ մե ին աստասատուն ասանահագործ և երերայինը», տարարենինորի և և արդ թով։ Երիային, գերժան դիլոացիները պատրաստուսած են հետոնայրն, է

INBUBER BUCKLAR yourselphby accompacificate townshipty. How կանները իրաշուհը ունին դուռը գարևելով դունապահին հարցեկու օրի ցին անունը եւ անմիկապէս դատական տաննագրութիւն կազմելու երմա միայի տոտիկանական ատևահը կը դատեր այս օրիհադանցութիրև նւ 15 ֆրանր տուղանը եւն․ կր սանմաներ․ բայց տեղական Թերթերը կրչը հրա հրամանադիր մր պիտի հրատարակուի, աւևլի խիստ պատիքը, huldaldagan

UANPAG Sunganing destinauffer Sun de pontent, Lipubuit ton պաշտոնեաները և։ հանդոտեան պիտի կոչուին անոնը որ տարի, ժանին հասած են ։ Մարդպանը լևտոյ քննական պաոյտ մը կատարեց դահացմ չրջաններու մէջ, ոմէն տեղ արժանանալով ջերժ ընդունելունեան.

Ulloth off physique sometime inghibus de , or the boreto lide թերտաժ կ'երթար : 41 Հոդի ազատունցան ։

ՀԻԲԼԷՐԻ Համար կարդ մը թերթեր կը դրեն թէ Գերմանիոյ վարբ աուքինաև կոյունլեն ի վեր առաջին անպամ բլլալով աարճանակ մը կա<mark>պած է</mark> Հեջբին, երթ Վարչաւա դնաց դորահանդես մը սարջելու։ Ասկե դ<mark>սա</mark> իր ան ութեան յատկացուտծ են 3000 մասնաւոր պա dingling Swimonibamy

WPUPP PROUATE be og manual bythe board of a name by, who and a կած ապայակոյանը, Գերմանիա դացած են, բննելու համար Ջիկֆրիտի դի ամրունիւնները։ Կրսուի իկ մշանըս նաւային ապաներ այ պիտի երթաև, պ րէ անցընկլու համար Գերժանիոյ հաւատորժիզը ևւ ծովեղերեայ ամրուքի

Upin poppin (Lucua), wohowingto sty muspher se, shows to մենը տեղի ունեցան, լարաթ օր, 600 մեթքը խորութեամր, Առաջին առի հրեւան Հանունցան 37 դիակներ եւ բաղժաթիւ վիրաւորներ։

ՄԵԹՐՈՅԻ կարդ մր դիծեր եւս պիտի բանին այս չաբթու , մեծա ւռջելով երթեւնկը։ Այսպէս, երէկ, երկուշարթի ոկսաւ բանիլ Ռ<mark>էփիւպքի</mark> Չելվիլ գիծը, այսօր, հրեջչարնի պիտի վերահաստատուի նիւ 12 Թրինիթէի և Փորթ ար լա Շափէլի միջևւ , եւ պիտի րացուի Մատլ**էնի** կայ րանը։ Վաղը՝ չորևջչարներ, պիտի վերարացուի Թիւ 7 դիծը, Ինալի տրերի, «Եք» բլլարով Թոլպիաքի եւ Կոպլենի կայարանները, Լուի Պլաև - ՄԻ Ժէովէ գիծը (Ժան Ժոռէս, Փլաս աէ ՖԷԲ եւն-)։

Le Gerant : H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17. Rue Damesme .. Paris (13)

#### ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԵՒ Խ. ՌՈՒՍԻՈՑ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ կը ժարդենևկրեր 1917են ի ՎեՐ

Upwift tanimam haban min apamana: Wie ambate for anders by the the furthe spingengs can gouppmine be dagadan quingphur որուեց Հակիլ ժողովրդապետութեանց կողմը, որպեսզի Գերժանիա ստիսյուի փափաջ յայտնի ժոտնալու Ռուսիոյ, ժանաւանդ որ Սիալին grap Bt Somply apoke welch jum Shedwichen shu neute pub Wagifers

Հիթյերի 1934 Bունիս 30ի դնդականարութիւնները ի վերքոյ մղեցին UP thup, or lube flush, quisting of Aughine Spundough thus: դեկտեմրեր 5ին կնչունցաւ ռուսեւ ֆրանսական փրոխորպը։

Երբ կը կարդանը խորհրդային վարիչներու նառերը, որոնք արտասա ուած են այս ժաժանակայրջանկն առաջ, անոնց ժկվ կը գտնենը կարեւոր պացույցները, որոներ կը հասատատեն Թէ խորբերային իչհանումիան վարիչները կը փափացելին մոտենալ Գերմանիոլ, Սէ արևոմտեան պետումիանը մոտենա-լու իրենց փորձերը կեղծ էին։ 1933 Դեկտեմրեր 28ին, ՀեԹլէրի վարչապե աունեան բարձրանալէն մէկ տարի վերք, Մոլոնով կը յայտարարէր կուսակ grafibule Sudanquedupple \$49.

-Գերմանիոլ հետ մեր յարարերութիւնները առանձին բաժին մը կր գրա ւեն միջազգային մեր յարարերութեանց մէջ։ ԽորՀ. Միութիւնը որ եւ է պատունի իր դիրթը փոխնլու Հանդէպ Գերմանիոյ

ծաքորդ օրը, Լինքվիով , հոյե Համագումարին մեջ, կ'րտեր — Տասը տարին ի վեր Գերմանիոյ Հետ կը մշակենը տեսոնս զաբական յարարերութիւններ։ Մենը միակ մեծ պետութիւնն ենք, որ չուղևցինը կապուիլ Վերսայլի դաշնագրին եւ անոր հետևւանջներուն։ Մենց ժերժե ցներ այն իրաւունցները եւ առառելութիւնները, գոր այս գալինքը կը վերա-պաշեր ձեղի։ Գերժանիա մեր արտաջին առեւաուրին մէք կը դրաւէ առաջին տեղը։ Գերմանիա եւ մենց բացառիկ լահեր ապահովեցինք այն ցաղացական եւ տեստեսական յարարևրուβիւններքը, որոնց հաստասուտի են մեր միջև։ ւ Հիժնունլով այդ յարարհրունեանց վրայ, Գերժանիա ի վիճակի դարձաւ ա-Sarp booking hoffly be imalemphyshency thm

Մենդ կը փափաջինք լառագոյն յարարհրութիւններն ունենալ Գերժանիոյ, ինչպես այլ ժողովուրդներու հետ։ Սորև Միութիւնն ու Գերժանիան չահ միայն ունին այդ արարհրութիւններէն։ Մենը, մեր մասին խոսելով , աչխարակալական ոչ մէկ ծրապիր ունինը, ոչ դէպի արևւկլը, ոչ դէպի ։ be as me mest acquar fibered po thing acquire which permits, bill hards purity port. Abordinishum alsops:

ար 26-ին , Միժային ևւս բարևկամանալու՝ ո ցուր տուտւ Գերմահիոլ, երը կարդաց իր յայտարարութիւհը կոմուհիառ կու սակցունետն Համագումարին առջնւ։ Ան մասնաւորարար յայտարարեց - Թե արը Հ. Միու թնան դիրջը որ և է փափոխունքուն չէ կրած հանդէպ Գերմանիոյ, «Հակառակ ֆաչական իչխանութեան մբ հասաստունյուն Պնրլինի մէք, անլույտ ֆալական իլիանութհան Հաստա ումը չուրախացներ մեղ, բայց Հարցը ֆալականութեան ժասին չէ, օրինակ՝ ֆալական իլխանութիւն հասաս նաև Իտալիոյ մէջ, բայց ատիկա չարդիլից որ Խորհ . Միութիւնը րարևկա. սկան յարարերութիւն մշակէ Իտալիոյ հետ»

Վերքապես, 1934 Յունիս 13ին, Լիթվիհով կանդ առաչ Պերլինի մէջ, թա նակցելու Համար Ֆոն Նոյրաթեր Հետ , որ Գերժանիոյ արտաջին նախար

ապրում և հատաք հայտների հատաքարկեց կերել դաշիներ եք է, հարչիասորհերո համար Ռուսուիս հայտնարարի հայտնարարի հայտնարի հատուրյա ժետահայան։ Հայա Ռուսուիս լ աստեմանեները , բարց ժետահայան։ Հասատ Ռուսուիս 306 իշխատասինի օրբ , որուն Սերալինի վրադ Սարան ապա , որութեւեր չահայն է ձեր ընթերցադերում։ Արկեց ի վեր, Սերալինի ծրապիրը

պատրաստ էր այլնոս,— այն տպաւորութիւնը թողուլ թէ խորհ. Միաքինկ պատրաստ էր այրուս — այս տպատորություր բուղույ էր այրության պա լպավո դրորոնյու համար Գերժանիոյ հախանել։ Մինչեւ 1936, այս չադարականութիններ ծախանել։

իսկ հղաւ վայրկեան մը, երբ Ս թային տեսնելով որ Գերմանիա մշտենալու րբ է անադամարիութիւթյունն գոմովեստանրասւնիրորն Հրա։ Ուհանը բ ը։ Է անադամասերիւթ ձուն չի տան՝ Կուստչտա, խոսերնաբ ինտաքը ա լիթվինով կրցաւ որոշ անկեղծութիւն ցոլց տալով լուծել կարգ ժը danndan.wahmar.Hbwbg shar

այց Մոսկուայի դատավարութեանց նախընթաց չարաթներուն , Միակ առկախ Թողուց ըոլոր այդ Հարցերուն կարդադրութիրնը եւ վերադար<mark>մա։</mark> Հին ծրագրին։ Հիլերի կատարած ժատնութիւնը փաստ Հաժարելով ան<mark>մետի</mark>։ Համակրանջի, կամ արտայայտութիւն մը ռուսեւդերմանական Համանա<sup>լիս</sup> Թեան մը կարելիութեան, ՍԲալին աչջերը գարձույ նորէն Գերժանիոյ կ<sup>այքն</sup> PASSUUD TUBANTUSUAUT «TUBANTAS» UJPRTA

Մոսկուայի դատավարութիւեր տեղի ունեցաւ 1936 Օդոստոսին։ Դեկտեմբերին, ՍԲային ուղեց ապացոյց մը տալ այն մասին Բէ երբեջ մադրուած չէ Հանդէպ Գերմանիոյ, այդ նպատակով Գերմանի կանչեց իր դաղանի գործակայներէն չատեր՝ Ջոր Քրիվիցկի կը պատժէ և այդ չրջանին ինջ պետն էր արևւժտետն Սւրոպայի, ուրեմն նաեւ Գերժանի ժէք դործող խորհրդային ժիութեան լրահսական կազժակերպութեան։ Դեկտեմ բերին Հրաման կր ստանայ Կէփէուին արտաքին բաժնի վարիչ Սլու կիէն՝ անմիջապես Մոսկուա վերադարձնել Գերմանիոյ մէջ դորժո րէն չատներ, իր ամէնէն վոտանելի մարդիկը, որոնչ դերմաներենը կր խոսք։ Գերմանացիի պէս, (որոնչ յետոյ պիտի մասնակցէին Ձօր։ Միլլէրի առեւա որումիս, որոնաացի ապա հետաալով) Քրիվիցվի վը գանդատի որ իր են ատենի, հարմասացի ապա հետաալով) Քրիվիցվի վը գանդատի որ իր են ատենի մարդոց վերագարձին հետեւանքով կը կապմալուծուի ըրանաժե կաղմակերպունիրենը Գերմանիոյ մեջ:

QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

SOH, MISSAKIAN Réduction et Administration

17. Rue Damesme, PARIS (13°) PROFESSOR SERVICE PROFESSOR --Symbon be Languesthing .... 1-6: 42447267

Ber Postal Paris 1678 - 63

TOT RIAC) suppair sperkapine physhopie 150 hpmlf 75 hpmli 245 hpmlf 140 hpmlf 215 hpmlf 110 hpmlf 75 **фри**йі 140 **фри**йі

MERCREDE 11 Octobr 1939

& SW P 15 Anute No. 4166

premate, chritic apprepar

ANY SO UULANU

9001678788919 11

THISHIPHO

# ԴԱԺՆԱԿԻՑՆԵՐԸ ԿԱՏԱՐԵԼԱՊԻՍ ՎԵՄԱՋԱՑՆ ԵՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՆՊԱՏԱԿՆԵՐ Ի ՄԱՍԻՆ

ԱԻԵԼԻ ՃՇԳՐԻՑ ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻԻՆ ՄԸ ՅԱՌԱՋԻԿՈՑԻՆ

ՄԻԼԻՈՆԱՒՈՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴՆԵՐՈՒ ՏԵՂ ՀՓՈԽՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒՐՈՊԱՑԻ ՄԷՋ

Libbitop Sugmer Plante manignephilipnen mappe

Put 9. 25 property where beach money, sombesmelt, behave

գրթ տալու ։ Էրկա արվին որ է իրվու պատասախան դանապան հարցումներու , հետ իշգ <sub>Հ</sub>ագետր յայրապարեց ին փարերվ եւ Լահասն կատարելապե – հանանայիս <sub>Հ</sub>ագետր յայրական հաղասանիներու մասին եւ ին, ունին նյարիա թարարարա -Հագետի հարայ պատեծ ժամանու Գ. Ձերերգին հատուգապես երկրին Հասկան կապմակերպուհեան ծրագիրեները, որսեց անակինական կապ անին <del>նրադմին չար</del>ամակունիան հետ Կառավարունինի ամեն միջոց *ակա* ած է ծերգայնակունինա հաստատերու համար թոլոր հակատներուն վր Մասեսուղը յանձնաժողով մը կր հակելու միայն անանսական եւ հրմատ - դործունելու քնան, այլեւ Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի դործակցութեան վրայ <del>Ապլիական</del> մամուլը կը չարունակէ վերլուծել Հիթքերի առաջարկները for municipalities property and up applyly to a Builde of bull become Superinter of the state of the <mark>եց միքնորդել</mark>ու , ի խաղիր խաղաղութնուն ։ Այսպես , Գիչքիոյ Բադաւ դանաայի Թաղուհին , ծախապահ Բողվելի , Չապր և ուրիմներ — որո smany, չնհատարրորունցան այս անպամ , հրր Հիիկեր կոչ - կ'ուզգեր

When hangel sandamoundants յուրեր այ շրջան կ՝ ինեն, . Մ. Նահանդն When Appell Cashmandanh parties on popular Grobbs, M. Castermandanh parties on popular Grobbs, M. Castermandanh produced to the Castermandanh produced to the Castermandanh produced to the Castermandanh produced to the Castermandanh parties of the C

ուր պատար արդատող։ «Զահագան արդիր հեղի Հատած տեղեկու քիմծներ կը Հաստատեր քէ Գեր-«Դե Մանապարէ Հայասու քենան Համար։ Գերքանական մաժուլը պայքար կը Այ Իրերքը տեղեքընկան, հայասու քենան, այս տուքին ասպարեց - Sparերելով Հայ պետաւքի իմձերը։ Տարտերայ չկայ քէ պատերարվ եր հրկարաժումը։ «Հայանայի է Գերքանիոլ Համար :

Inducush & In the Implanti briphrlibent of my

Undersuit Induction of foremating & and figurate sugare plants, արդած ըլլալով իր աւարը։ Կարմիր Թերթերը պարզապես հրաւեր հաւդ-Մայիոյ ևւ Ֆրանսայի որ ընդուհին Հիթերի առաջարկները, ուրիչ խոս-Amehomybbb 9-bedwiches be W. The Phub parampenenedblog: Usu wa

ուլադրուβեան արժանի են հետեւեալ պարադաները - Կարժիր բանակը արդեն իսկ ձևոնարկան է «դօրացնելու» իսքոնվով ապանութիւնը . Հաժաձայի անոր հետ կնրուան դայնադրին։ (Քասնը-ինդ որ կարգեր դերուորներ հեկներան այդ երկրը, դրաեկու համար Մու -"Ե արգեր դինուորներ հատահանգնաների և Արտուի Թե խորերդային Ա արտան կողները եւ հատահանգնաների և Արտուի Թե խորերդային Ա առանանացելու արխաի գրաւէ նաև։ կարգ մը դիրջեր որոնց ծափատանա

25 թ. դաշտադրին մեջ: Vauhnen unbungnessend sports neggby bube Sphimbe · իրակ մբ նչանակեց ։ Ֆինլանտայի մէջ կր պեղեն Բէ Մոսկուա Հողային առները չէ հերկայացուցա և բայց երկնուհոյ ենքուհրդ եւ ելիքուահրդ Կո վասաւություն չի հերկայեր, Աժեր արարայայի ժեք, կր հաստատուկ հավագան իր պահանվե Արանա կողիները եւ Հանվա հասանանգիստը, որ կր ' Երինլանորայի Հարաւ-արեւմ ուեան կողմը և, որ երկրին՝ աժենաժեժ անդիսան է աղուտ՝ սառելու վտանգէն։ Մոսկուտ կր պահանվէ նաեւ

ահա կղզին : Ֆինդանատ Նախատհոհլով գալիքը , զէնքի տակ առաւ պա. Դո**ւթու** լորս դասեր ։ 3 - Կը Թուի Թէ Լինուսնիա գերադոյն փորձ մը պիտի կատարէ, ընդդի ell Leffnendefing ձգել Վիլծուն (Լեհաստան), փոխարեն ստանայու համար յ մր ծառակարոններ, թույց Լիթուանիա չի հաւատ

\*\* Թաւավայածներ, բայց էրթուասըա չը «առատար փառև Մոսկուա գրկուած պատուքթական հետ։ Իար Երգակրիլու Համար կառավարուքիան հետ։ \*\*- Մոսկուա արգէծ իսկ որոչաժ է կցել Սպիտակ Ռուսաստանի լեծակա ւթամասը, գոր դրաշեց այնչան գիւրութեամբ, կոնակեն գարնելով Լեմաս

9. Մոլոβով անձիջնարկե առևինդու նիան ընդունեց Գերժանիոյ ա-արական պատու իրակու երևեր։ Նիսու ի թէ և։ Միու թիևեր պատրատո է «Ոսալե «Տում երեթեր հարելու Գերժանիոյ, փոկարի հարսապարործու

«բառագրութիւծծեր տասնույու Համար առեկի վերքը։ Գելիհի Թերթերը կը Հաստատեն թէ Գերժանիա ընդարձակ ծրագիր ասրատատ է, ժողովուրդներու փոխանակութեան Համար։

Physiku wheh husurnih dayadaeralilerat dadaadi darphelip

Գերժանական ծրագրին համաձայն, պիտի պարպուին կոնոնիոյ և Լևատաց ևա դղուց դրորու . Հրատատ գույցալից։ Հում Եի Մեր պիտի նարին Իրժամահիոլ, իակ — տեղափոխուստն — բեսակիչները դրատ ոլիաի ստամամ։ Լիքեուանիոլ Գերմանները ապատ եծ Գերմանիա վերա դրամասրու կամ իրենց տեղերը մնալու։ Վրտուի Մէ Ռուսաստան բնավար Գերմահեների ալ իրենց երկիրը պիտի վերադառիան ։ «« Որ, Բերի Թվնակիցը կը ձեռագրէ Թէ Հիթքեր սպասուածէն աւհլի

ւցած ծրագիրը։ Արդեն իոկ Գալթիկ ծովու նաշանանգիստները կր դրա ծառևու արած ծրապրերը։ Արդվա իսկ Պարիքիի ծավաւ հասանածրվատերը ար դրա-հունի կարդ գ երիաժանականի հասեր, որժաց առավիրի ելիժակային փոխա-որջեց մոտ եր Գերմահացիներ։ Որուուած է տեղափորեր ու Հիայն պետքանա-կան Հայաստոնիերը, այլ եւ այի հայքուրիայիները, երիմիացիները և երիմակա հայիները ու Գիգուանիա ծեռա են, երեք պատարութեին արածան եծ ժամ -ուտե ժվիլ ելիժակա ծեռա առավարաներուն ժվի կց պահույին հիմիա հատարու

equation shows say by agreeming  $m_1$ .

Some discussion of the special section of the spec Majoris  $A(\xi)$ . Leptonlyne, Leptonumpun is conformation, account over graphs, Symmethyle, it (2000) of philipatholis by impressible is analysis observable in H in H, where H is the property of H in Hmyoff pike funumput be superfile jand the upony \$19 queffluit

ապրո տու արդադար դարա Ձուիցերիոյ Մերքերը կը գրեծ քէ տեղափոխուքեած ծրագիրը կը վերա-րերի ծանշ տարասային . արևեքիան նշրոպայի եւ Գալջաններու։ Գուջրէէ Հասած լուրերու Համաձայն, Ռումանիոյ, նուկողավիսյ, եւ Հուծպարիսյ akipitan ipenguntumban Herbidapa pelaba pelaba garipan yalan dinangari bi dapa melangan yalah di kangari bi dapa melangan pelaba di kangari bi dapa melangan bi kangari bi kanga

ցիներ իրենց բնական երկիրներեն հանուհյով հոր բայենը ավեր ակաի հասատանել Թուրթիս ի հումաստանի կատարած վաիանակու Բենեի ի վեր, մոզովուրդ-ներս աժենամեծ անդականությեւն է որ պիտի կատարած դուրանարուի, նւրագայի արան

#### ԶԻ՝ ՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Urhalsh li ampushti dem)

Երէկ Տետեւհալ գավածական գնկույցները հրատարակուհցան։ Ձեկոյց թիւ 71, հոկտնմինը 9, առաւսա — Հոկտեմ ընր 8ի իրիկուհը ար դ. Հու Հուքիրւն ,աւտքացաչ դորտ աւնրու Նիաի ատորին չով,

Phante swednishing fighands unequipmes by Apais

Անգլիական գնկոչը — Մեր հետապրարի օգտեսահրը երկկ լուր տուին ի դերժաշական ծաւարաժին մր կ'նրթայ դէպի Նորվեկիոյ հարաշային արեւ մանան կողմը։ Մեր ուժերը փորձեցին Տակատաժարտի մր բռնուիլ, թա թվատքին յաքողեցու փախվել, օգտունյով ժութեն։ Այսօր բանիցո դործողու Բիւններ կատարունցան Հիւախասյին ծովու հիւակսային արևելիան չրջանին ուսան ունրածիդ օդանաշերու եւ անդլիական յաժանաշերու եւ Թ School Splat Bouthwhile on he & but American the Poland file ha

ess «Նիւ Մուրջ Հերբյութի դիհուսրական աշխատանիցը կը գրէ Բէ Գերժա. ոյ ծանր Հրեսանին կիրակի որն ի բուն չարունակեց ոմրակոծել ընդարժակ վյատ մը , Մողէլէն Հոենոս , համաձայն ապայակոյաի Հրաժանին ։ Այս Հրեաստեղունինան ձևա ժիաժաժանակ դերժանական պաշակախումբները լարանուն գործունէութիւն կը ցուցնէին ժամնաւորապէս Սարի նակատին վրայ, - ուր , րորսուուն, о-րոտ դր ցուցույրը Սարդյուս չեծի նպարատոյին - արևուհյնան մասին մեջ, որոչ վերի մբ վրայ հրեջ անգամ յոմրորաթար անչաքող յարձակումներ կատարեցին, ամեծ անդյանուն չումարտակ մբ դունիով: Բայց չկրցան ոչ ֆրանսական թառաքապաները հա ատգուս յուլորարար աշատող յարսագուտու դատասարդը, այն տարատու Հրուժարոսակ մի գուծելով: Բայց չկրցած ոչ ֆրածսական յառուքապածենրը հա մղել, ոչ այ ծահրապես վհատել ֆրածսական դիրջերում. Գերմահիդ ծանր ՔեղանսԹերը եւ Հրասանգերծ այլ սկսած են ուժղծորէն դործելՄաժինոյի դծի գիրջերուն դէմ։ Բերդային կոիւները վերսկսած են, տասը օրուան ընդնա

#### Բոլրիւիկ հատարաաններու ձևարակալութիւնը

Համայնավար երեսփոխաններու եւ ուրիչ յայտնի դործիչներու ձերբա "Caracipalitim to the displantation in the single paramite graph fishers deepen a desired for his hope or graph minima has help on a tage from foundation of first end and the first of the first foundation of first end and for displantation for the end of the first state of the f

արդապարուտ հրապարան հրավարագրության հրականին հր Alone Block), deeply progress on (Unitable) making imprompting a signification of some of some constant again a region of high material points of the high configuration one of the again that is shown by the property of the proof of the pr

րագուծույնն անգաված թենարական թենթինքը կր գրեն ին ծավատվես իր վա «Ար պատութանած հիացած եր, բայց արձակուցը առացած քեր, այլ Հոկտեմբեր հին չեր պատութանած ծերվայութենան վույնի է Հաստատուս են է ին, այկան անա, պարածրով ձևկիան էր որ չեր մրամի առաչութեր approximate and the transition of the set of the grands approximately beauthy. The major hymnesty the frequency and the fire arguments to taken of an almander to the fire and the second of the secon

st. Ֆրանսացի մասնագետներ դ. . կուտան թե Գերմանացիներ, жаш шаша», сприпорощия правитеринеро «2, управить» попростоя с Управитеровово Україновомувікоро; — Бирдрифоновор поберинеру, запосовищий у федебуры Ария; бигранийфено «шайир Фрино», чеофік пирозифийо булгафу Фитокропубафийо биифонрицен Иргор бур бийлегуим, ИК шли форфе шениў Ph apamer Shi Stf : Panagampour Sphelarge worth ha helfety Ft Schallable 

PAPPRPAB բռնած գիրջին առթիւ ժատանողութիւն կր աիրէ Գերժանիոյ improperty patient appropriate improve standard represent the interpretation of the improvement of the impr կեպրութիհան ընդումնելով ուս մանական նոր գեսպանընորէն հաւաստեց թէ և Միութիւնը որ եւ է լարձակողական դիտում չի սնուցաներ Ռումանիոյ հան.

. LPSBIHBHE, BRAIFER կազմուտծ են Գերմանից մէջ, երեւան հանելու բող մոցովուրդի Թչնամիները։ Այս խումրերուն անդաժներչն ամէն մէկը ոնիչի ոյաչան ալիտի կատարէ ։

սական ժասին ժէք, հաժաձայն Վատիկան հասած լուրերու ։ Մասնաւորածուսադրաս տարիս է է, հասաստում է հարցատանունիցում և կզերավածենիու Համարբ և ԱԵՀԱՍՏԱԵՒ Համար որաժաղթելի հինդ միլիոն ասկիծ վճարուած չրբլա. լով Անգլիա որոշեց ցայն յատելացեն Փարիզի ժէջ կազմուած լեՀական կա

ռագրարդատու ԵՐՈՒՍՍԱՂԵՐԵՆ էր Հեռադրեն ԹՀ Պաղեստին Արաբենքը եւ Հրեաները որուկրի դատրեցնել իրևնց ՔՀատես Բինննիրը, պատերազվեր Հետեւանգով է ԵԴԻՉՑՍՍԻ հրեափ - ժողովր որույեց անժվշնացեր բանակայունի նետեւանգով Այս որույւմը անժվշնացել - արտրողունցատ միայնականակ կառավարութեան է 150,000 ԶԱՍԻ արժողուկնետի արտրողունցատ միայնական կառավարութեան է Արդիոչ հարժեր հուրին, փորձ մի փորժե որ պատզանի չենական գե - հուրիումեցատ Արդիոչ հարժեր հուրին, փորձ մի փորժե որ պատզանի կը պահ է իր անուներ։ Այս

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

Մեպտեմբեր 10/6 Հրատաբակեցիեց Սեպտեմբեր 8ի Հրամահագիր - «-բենքը, դինուդրական հպատմերու մասին։ Գրեցինը հանու թե գիժումեր կա-տարուած են, որպեսրի չուտ վեարուին այդ հպատերից, որգինանեւ բար մայիր ընտանիցներ Թրուտութեան մասնուած են, իրենց հեցուկները դինոցած բյլալով։

Մարսեյլի մեջ ալ այս ինորիրը լրջօրեն կր դրագեցնէ դինոշորական աղարային իշխանութիիւնները, մանաշանգ որ օրենքը լարգ մբ ձեւակնը արագրացությա բլատում է դորորուած հայասար ապամունելու Հաժար։ Մարսելիի Թերքերը կը պոհե ԹԷ՝ առժաժեայ կարդադրութիւն մը հղած է, որպեսզի կարձ տեսեն ձեսակերպութինչները։ Ասկէ վերջ ընդ՝ ժողովին համաձգային յանձնաժողովն է որ վճիռ պիտի արձակէ նպաստի խնդրադիրներու ժասին

Այսպես, զինառորական հպասաի ինուրարկուները գօրաչարժի Թուականեն սկահյով ժինչեն 60 օր, առժաժապես ազատ պիտի բլյան կանոնական Թղենտ-Երաթները կաղմելու եւ ներկայացնելու Հոդէն։ (Այս կանոնակեն ժեկում արամադրութելամբ, հարկ էր վկայական մբ նարել, ա դինուորին ներկայութիւնը բանակին մէք) ։

Այսուհետեւ իր բառէ լեցենլ լատ ձրգրիտ հարցաբան մը, որ արաժադրելի է բոլոր ցաղաջապետունեանց մէջ։ Հարցարանը պէտը է լեցուի ուղղաժառւ Bhudp և երդումով , մանաւանդ խնդրարկուներու նիւթական ադրիւթներու եւ իրենց վրայ ինկան ընտանեկան հոդերու մասին (charges) ։ Երբ թաղաբապ ան րահառատուսն վկամունինոր ատան՝ թարարանայիր հարգրագոմովն ինս ար ապատատութ դղարություն տուր , առաջարության այն վճարուք։ Այս օրոչումը Աճիտ արժակելու դրեքե ածանիջապես է եւ բարան կել վճարուք։ Այս օրոչումը երեչ աժտուած ուժ ունենալով , խնդրարկուն կրհայ առանց ածապարհլու կաղմել իր Թղքածրարը , եւ ծամանգային յանժծաժողովը մեծ մասով պարզաայէս պիտի հաստատէ առաջին որոշումը։

" Օրքերին արտեսարութ Ռեումբ դիհուսըական հպատոն ի բացաստակ։ հրման օգտուկ անոնդ որ ուղղանի կապ լուծին գինուորին ճետ, բայց առան. Հին կավ պատմինիով կրհան անդամ ճամարուիլ այն դիտանիչին որոշ են այն եր դիմուսընարը։ Ռույս այս տրամադրութիրեր լի հյանակի թե հպատ ան փահատուսնիչ կթևանվ ակակ անուկ վրհովիչրան մասի արզբևուր, բա ար պատրատարը գործուգում գործու որ Հուսու և հանրաբեքըը չէ, որովենանա «Ինաի տասի ատեսած դինուորին դուսոլավենան փոխաբեքըը չէ, որովենանա այդ դուսորութիունը դին չունի, այլ պարզապես ազգային հաժերայիութիան դործ մի, որպեսզի դինուորներուն ընտանիքները Թշուտուրենան չժատնուին։ րանասայր ընթար օմասշին գիտվը տիր նրապրինըրհե սև իոքաակը ժենկուած են ապրուսաի միջոցներէ, իրենց նեցուկը դինուոր դացած Երբ ընտանիքին միու անորամենրը կաչիտակի, հրդ գինուդ որքայը ստանույք ի Արչակին ավորդյունիշեր կաչիտակի, հրդ գինուդիայը միջա ըր գարձնալ չան կի բերկ, երը նկամուտենը կամ կայուտեներ ունի որոնք իր րնտանիջին տրամադրութեան տակ կը մնան, գինուորական նպասար

Եթէ կան անձեր որ միայն սանմանափակ ադրիւբներ ունին, կբնան խնդր արդ վատ տասոր որ գրարս տուստապատվ ալբլութագրություն ու բերույ Հիրո հեղիայացնել, բայց պետք է դիմածու իք հատի բաղարջապետը , դերույ Համանգային յահմետակորդովը իրառասունիեւն ուհին կարծիչ յայտնելու , գա տելու իրենց կացունիւնը : ԵՍ իրենց կացութիւնը ծանրանալ, միլա ժամա հավ ունին իրենց իրաւունքը արժեցնելու

\*\*\* Այս լուսաբանութիւններեն վերքը, կրկին կը Հայրեհակիցներուն կարել եւ պահել օրէնջներու ԹարզժանուԹիւնը, ի Հարկին եւ բնադիրները, որոնք պարրերարար կը Հրատարակուին եւ կր ծախուին ա. My may, manpulp dheng

#### Quilinguil merter orneud nkufterne duuhli

ԻՐԱՔԻ կառավարութիւնը կարդ մը արտակարդ յանձնաժողովներ կաց մեց, որպեսզի երկիրը պատրաստ ըլյայ պատերապետկած վիճակի պահանի -հերուն։ Միևւծոյն ատեն իմասքակալ իլիանը մեկնեցաւ Գազտատեր, ինհական njm de hummehlen sudme Thristanhish, Atropreh be Uncurrif bu

ՁԵՒՈՍԼՈՎԱՔԻՈՑ Նախկին Նախագահը, Պենել, Փարիդ հկաւ, ազգ. կաարութքիւն մր կազմելու համար, նման լեհականին։ 🤻 Գենկչ լա իր երկրին ազատուննեան մասին եւ այդ ուղղունեամբ աշխատանքներ պիտի hummel Ampligh dig :

ՉԱՐԼԻ ՁիՓԼԻՆ ժէկզի դրաշ իր հոր չարժանկարը, «Գիկաատոր», հկա անկով որ ժամանակը չէ ղուարճանալու դիկտատորհերով , հրբ անոնջ դած հեւ.. արիւն թափելով ։

ФИЛРУДЕ, ЧИРИЛ фираципано убиновреденной одеция смомр инф որողական կոչեր կուղղէ մամուլը, մանաւանդ որ հկածը ձմեռ է։ Օգնել - ո, միայի Հայուստ-կապուստով , այլ եւ դրամով։ Օգնունիան կոչ մբն այ Զօր Քասքելնո հրատարակեց , Այդաս - Լոռենեն դեպի հարաւ փոխադրուած հա թիւր հաղարաւոր ջաղաջացիներու համար

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԵՒ Խ. ՌՈՒՍԻՈՑ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

ԿԸ **ԺՍՐՈՒՆԱԿՈՒՒ 1917եՆ Ի ՎԵ**Ր

Կարևորութիւն լունի, արդէն ձևզինրանանդ պիտի տամ նահւ դա

— Կր հրահակէ այն որ կարձեմ այս անդամ յաքողած ենք։ Երեք - Հորո ամիս լանցած , պիտի կրնանց Համաձայնութիւն մր կնջել Հիթլերի հետ։ Մինչ

Pars կր նշանակէ այս , բar փոփոխութիւն անդի ունեցած է , կր հար-

ու է սև հետրսավար փանգավերմունիերըն մարմամբերէ ին աշխատարճ

**Յաջորդ ամիսներուն, Գերլինի եւ Մոսկուայի միջեւ յարաբերութիւնները** 

օրէ օր դարձան մանրմական։ Գնրման դադանի գործակայիները, վերադառ Նալով Ռուսիայէն, իրենց հետ ընթին անունները այն անձնաւորուβնանց, ո

րոեր առաւել կամ նուազ չափով կասկածելի կր Թուէին ՍԹայինի։ Որջան այ ապացոյց չզաան, Գերլինի մէջ աչխատեցած ապացոյցներ «լինել»։ ՍԹային

Umaght by womanhabt

Whyp Shadwapaj dtg

գեցնել լրահոտվան դործունկութիւնը Գերժանիոյ մէջ

2001-ԵՐ ԳԱՒԱՌԵՆ

#### Uzhuusuunriibrne ahaulpa Ahklih ake

VIV. 6 Lufur. (Bunne) ... Upphile comments, such de france me queacht hambels, was hapaphall ophnas :- Unamifi hambet խոսիլն աւելորդ է ։ Վատերադմը լոութեան դատապարտեց ամէն դան ։ Ուրեմե բանի մր խոսը մեր աշխատաւորական կետերի ու գինուորնայներու մասին

հոշիկի գործարանին մէջ, որ մեր դաղութեր կանդուն պամողն է տարիներ շարունակ, գինուորական գործերուն վրայ աչնաատողները ներկա։ չիս շարաքական 67 ժաժ կը թանին։ Մնացնալները 30 — 35 ժաժ։ Այս վեր. ջերս կարգ մը բանուորու-իներ արձակելով, առանց խարունեան, ներս ա-ռա. դօրակոյի հնիարկուած իր այն աշխատաւորներուն կիները, որոնք չէին

Թուդթի գործարանը, ուր տասնետկ մր Հայեր կ՝աշխատեին, փակուտծ է մէկ աժիսէ ի վեր, ղործատերը դորակուի ենքնարկուտծ ըլլալով։ հատրեղեն *թաղամասի* հիւսուաժեղենի գործարանը կը բանի չարունակ. թեան Հայւոյն : Այս դործարանը բնաւ ստարական չառներ հերկայի. Fuithgu hubb ahdan Lus bhaket me depotud & Luhunuh whop ap hetag աժուսինները զօրակոչի են թարկուած են առաջին օրեն։

Ունինը բառական Phand անգործներ, որոնք ձիլա ալ կր ժերժուին կարդ մր գործատերիրու կողմե, իրթեւ օտարականներ։ Քաղաջապետ Գ. Հիւոկյի հախադահունքնամբ բնարուած է աղջատախնամ

րժին մը , չրաշորներուն կերակուր տալու Համար ։ Քանի մր Հայ ընտանիջ.

մարդիր ար՝ չգարույին այր չհորվվի։ <sup>111</sup> Ձգրակոլի հեֆիարկուան մեր երիտասարդինրու Բիւն է մատաւորա-պես 120 ։ Մեր գաղութը 1200 տեղեն տեղի չէ) ։ Մեկնուրներին մինչին այսօր արև 120 ։ Մեր գաղութը 1200 տեղեն տեղեն և տեղույ ժամանակի նա ժար։ Բոլորէն ալ նաժակներ կը ստանահը, որոնը դուռւնակութիւն կը յայ ենի մասիաշորապես արուած մոունդի և իրենց մեծերու մասին։ Կ'արժե հոս արձահագրել համակ մթ , 🗣 Քաղաթէն

«. Մեր կետևոր լատ է ։ Քոսմորնիով հայ ապահեր ենջ նոս միա. որեւ։ Ռոլորս այլ գոն ենջ մեր վիճակնեւ։ Մարդահեք պահուն միչա։ հայերնե Էհրդենջ։ Մեր մարզիչները չատ գոն են ձեղժէ։ Կերակուրները չատ լաշ են։ Օրական երկու անդամ առատ միս կուտան։ Խաթութիւն չկայ։ Եթէ ամէն անդ այսպես է, գինուսրութիւնը բան մը չէ »։

Մեր գինուորները բոլորն ալ այս թովանդակութեամբ կը գրեն իրենց

••• 36էի 48 տարեկաններն ալ արձանագրուեցան եւ կը սպասեն թժչկական phine Howb . - Pull

#### American medical durate Them the property of the American state of

Լիրանանի ներջին նախարարու Թիւնը հրաժանագիր մր հրատարակեց ոլ մանրամասնորէն կը բացատրէ կառավարութեան ըրտծ կարգադրութեւնները կանոնաւորելու համար ցորենի բաշխումը ժողովուրդին։

Հրաժանագիրը կր յայտարարէ Բէ կառավարութիւնը ամ էն շրջանի վանառատեղիներ պիտի որոշէ, ալիւթն ու ցորհեր ժողովուրդին՝ թաշիևի։ Համար։ Կառավարունիան կողմէ նշանակուած ամէն վանառական պարտա ւոր է մանրամասն ցանկ մբ կազմել իրմէ կատարուած գնումներուն։ Ցանկին մէք պէտք է յիչուին դնողին անունը, մականունը, բնակավայրը, բնասնիջին Թիւբ, դնումի Թուականը, ջանակը եւ դանձուած դրաժը։ Վանաոման սակը պիտի որոչուի կառավարութեան կողմե

ԵՍՎ վաճառականը՝ իր ժ Թերթը ծախկ որոշուած վայրէն ուրիչ տեղ ժը, կամ ծախկ որոշուած դինչն աւելի սուղ, կաժ ուրիչ նիւ Թեր խառնէ ծախուն. լիր ապրանդին մէջ, կամ չհետեւի կառավարութեան հրահանդներուն, պիտի

\*\*\* Ձարաչահութեանց վերջ գնելու համար, Սուրիոյ Տնօրէններու Խորincome manumuhing appagrap gave magai ubuspia: Увраври бинвистр նիստի հրաշիրեց Դամասկոսի յայտնի առեւարականները եւ անոնց յանձնա րարեց վերջ տուլ կեզերումենրուն, այլապես կառավարունիրեր պիտի Հար-կադրուի գործաձել ժողովուրդնալարենաւորման ամար իր արամայրունեան տակ դրուած 500,000 ս․ ոսկին, դնհլու համար բնակչուԹհան պաշտրը։ Կառավարունիրեր որոշեց պարենաւորժան տոմսեր հանել ու բաջ իրել ժողովուրդին։ Այգ տոմսերը անհատական են եւ անոնցմով ուտեստեղէն արխումը գծունը մինոնոցնծ ծողարավաճառեն միացն, որ առմաին վրաց պիտի ար-ձանագրեն ապրանջին տեսակը, ջանակը եւ առնուած քնուականը։

Uju dhand he jarumgarh dhel mmi zmemzmiarePhuh, ap dhà in ւթիւններու հասած էր Դաժասկոսի մէջ։

ULGLIAB GUPUPP WURPT Sandquibungar plade 250,000 mings noughly san ըլլալով , հոյնջան ալ լորտ Երֆիլա տրամադրեց , Համաձայն իր ի

մին (18 միլիոն ֆրանը)։

Philip with & up books ichmispessione with medicing themps, usualchinks. ամրաստահետվերը ընտրուած էին անոնցմէ որոնը իրեն հակառակ արտա " rema the way a few and with the

ԽՈՐՀ- ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹԵԱՆ ԿԵՂԾ ՓՈՐՋԵՐ

#### SULTER ANIALITUATERIFE PATUL

ՍՍալինի եւ ՀիԲլէրի րարեկամական լաբարերուԹիւնները լսաժմանա փակունցան դադանի ոստիկանուԹեան ձեռնարկներու մէջ։ ՄՍալին կը կատ կաձէր իր դեսպաններուն, ինչպէս նաեւ դերման լրահսական կազմակեր ործակալներուն վրայ, որոնց հետ Թէև, տեսակցութիւններ կ`ունենաբ յանախակի ։ Ուստի մասնաւոր պատդամաւորներ ղրկեց աւելի արադացնելո «տաքար բանակցութի իմները և Իր հարրեհակվածերին միծ», վրացի Քանակլացի, որ կը վայիվեր իր կատար հանակլացի, որ կը վայիվեր իր կատարևալ վասանութինչիս, ջանիցո Գերլիծ դնաց չարունա. անիր և հանար դադանի իր հանակոր 1-նենիցը և Դաժան դարանի բանակնութինչիս անիր հետումա իր հիմեն հարանակութինչիս անիր հետումա էր և իրկին և հարանականին և հարանականին հարանականին հետումը և իրկին և հարանականին հետումը և հիմեն և հարանականին հետումը կանին և հարանականին հարանականին և հարանականին հարանականին և հիմել անականական և հարանականին հարանականին և հարանականին հարանականին և հարանականին հարանականին և հարանականին հարանականին և հարանական հարանականին և հարանական մը։ 1939 Ցուհուար 12ին, Հիիկեր նրը կ՝ընդուներ Պերլինի օտար դիւանադի տական մարժինը, բողորին ներկայունեան սիրալիր ընդունելուԹիւն մը դրա Mapi. Thulbow's abuquible, apurched udfanch acquaparthing

1939 Vunpor 10ft, neptoto Ucomplets be Quent Philippe belieft agreed to վերջ, դզրդալից ճառի մը մէջ ՍԹալին այնքան բարևացակամ արտայայաու. նիոն մր ցոյց աուաշ Հանոչեպ Հինվերի որ մեծ ապաշորունիին գործեց ար տասահմանի մէն։ Այս մառէն երեջ օր վերք, Ձեխեւոլովաջիան կցուեցա

ԱյտուՀահղերձ Գերժահիա կը չարուհակեր ժերժել րարհկաժակահ դայինը կնջել Ռուսիոյ Հետ ։ Այհ տանհ ՍԹալին ժաջիավելական դաղափար ժը չզա -

Taularujh shuuhgarphelilihra

Այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ, Հիւսէյին Ճահիտ հետև<sub>նել</sub> հրդածութիւնները կ'ընէ «եկեր Սապահ»ի մեջ (28 Սեպա),

. « Այհ պահուծ երը Սարանօգլուի ղէպի Մոսկուա կատա դունիոնը ամրողջ աշխարհի չահարդումինոնը հոն կատարունեն բանա ցուննան վրայ հրաշիրած էր, յանկարծ Գերմանիոյ արտացին հաև։ Ռիպալենթրունի ալ Մոսկուա Հրաւիրուիլը մեծ Shamepepar Plan

Գերժանիոլ արտաբին նախարարին ալ ներկալուβնանը Մոսկուտյ Սարաձողյուի հետ կատարունքից թանակցուβնանց նիւթը եւ արդիսեց hobing primi

8.յո մասին գրական խորհրդածութիւններ ու ենթադրութիւններ բեկ «Հ, րացարձակ եւ վճռական կերպով ժխատկան վճիս մը տալ աւելի դե

Այսինըն, այս տեսակցունեանց նպատակակքար եւ արդեւերը և, արեւքտեան ժեծ ժողովրդապետունեանց Հետ ունկցած փոխադարժ uncphuleg be zum manen be mithete punkhmine Phuleg dem ne ath ցութիւն կրնան դործել

Un manualyne Philiphep Prepetun be formered to, qued of a be he helpha կենսական չաձերուն անհրաժեշտունեամրը եւ ներչնչումակը դծած կանուններն չեն կրնար Հնոացնել։ Արդեն այս բաղաքականուների դրացի եւ չաա լաւ բարևկան Ռուսիոյ դիտակցունեամրը ևւ Հաւանու untip achtique ellming, migg flucturenth ath moun ath poor of hands ւրքուր գտոկը խոհչիք արիզատա փ,ննքան

Unauchiming to the Commentation of the Comment of t Ֆոև Ռիպպէնթրունի եւ մեր արտաջին դործավարին միջեւ խիստ ընականու արմի ուրբյունին հարարձունթորն երկաններ վանձ գև հիւնքանունիրդու արության արդագրանուիլ, որով հետև։ իւիստ րացայայա իրողունիան մին է " Գերժանիա վերջնիա Թուրջիոյ դեմ իսկապես անիմաստ եւ սխալ ջագարել

Նախ Հակառակ անոր որ ջանիցս պահանքունցու գկննսական տո Քիներ առացուած գին թագորոլուպես թացաարուերը եւ ընդորկած բրքանիչ », աթուիրը, Գերմանիա թացարձակապես խուսափեցաւ առկե մինիայի կարեւ ապաչովութիրներով խնդիրը չհաամգել Էանաց՝ Յետու, Գարամենրին կա ապրությունը կարևարել արևեր գարծական ապատմալիցի մի դեմ Մեզրի ու Ֆրանսայի ու մեր միքիւ համաձայնունիան մի կնրումը՝ Գերմանիդ մ Թուրջիոյ դէմ թշնամական ղգացումներ եւ դործունէութքիւններ առաջ բերա Ասոր ալ, չատ ընականօրէն այն իմասար արունցաւ Թէ Գերմանիա և ի նակիցը Թուրջ Հոդնրու վրայ յարձակելու Տիաջ ունին և։ Հիմա երը ասոր անէլ մր հրհւան ընթունցաւ, չեն կրնար զապել Թէ իրենը դիրենը ժամանակ, ոչ միայն մեր կարդ մը ապապրոներները յանձնել, **խուսափերա** այի խնդրին ասթիւ ալ, բացայայտորեն մեր դէմ չարժիլ Գերման կառավարութենան այս դրարիչ չարժումները, դերման մա<mark>ժույն, թո</mark> ձակողական եւ արշաժարչական դրութիւնները, իկստ րնականար**ե**ն, թուր ժամուլին մէջ որտնեղութինն մր առաջ րերին եւ փոխադարձ <mark>յարձակ</mark>ուն

ԱՀա , Ֆոն Ռիպոլենթիրոփ այս կկտերը տրաժարանական և պով ենք Սարանողյուի բացաարել կարենաղ դաքողիլ եւ իրենց հետեւած ու դունենան ախալ ըլլայր խոստավանչէր երկու երկիրներու միջեւ որալ հասկայ դութիւրը կ'անշետանար։ Բայց չկարենալ անշետանալիր բան Parpeling վրկու թեանր Համար անհրաժելա նկատուած նրայիրեր յաննա nor Philitheper Ադատ Թուրջ Հանրապետու թիւնը, որ անկախու **Թևա**ն րին դասակն է, իր ջադուջականունեանը աերն է։ Հայրենիջին <mark>չաեր ին։</mark> կր պարտաղրէ, ասիկա միմիայն ինչը էր դնահատ եւ իր այր գնահատան Համասնայն կը շարժի։ Թուրջիսյ Հահրապետունեան ամենի հիմնական Մ ոկզրունըն է՝ որ ժեկ ատեն յարձակողական բաղմանը մր լոնուցանել։ Որ բ լոր յանմնասումինչներն ու դենակցունիւնները, բոլորն ալ, իր խաղագու թեան եւ ապանովութեան հակումներքը ներքելուած են։

Inquipopulation of the property of the propert Supplying his required to anywend hear Spanish of his parad his haptiff ? ենթագրել որ Թուրջիա այս նպատակներէն հեռանալ։ Միայն Pt., Ռուսեր րարնկամ Գերմանները, մեր այլ Ռուսերուն չատ լաւ բարեկամ ըլլալեն ո աունլով, ենք, ուղեն մեր միջոցաւ ղինակից Անդլիացիներուն եւ Ֆրանապ մշաննալ, ասոր արդիւնաւոր կարհնալ ըլլալուն համար, պէտք է հո emble, but the fit hand braged manufacted and market as the and hands www.nducpbudp incopiec anyme ambabbe s

Le Gerant: H. STEPHAN

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17. Rue Damesme . . Paris (13)

ցաւ, եւ յաքողեցաւ դժրախաարար։ Փորձեց դիրը փոխել, վարցեկ Հիքե eg han sumplyand ne spira de gland bland dannafananghana standa standa gan spiral and sandaland amelika de, shana aphangan spiral da gheben sandan sha that be Spatianish this

#### *ሁቅԱԼԻՆ ԻԲՐԵՒ ՄԱՔԻԱՎԻԼ*

Ապագան նոր անակնկալներ պիտի բերէ՝ ժեղի։ Հիթյեր պիտի կարհ minomin dummine phin and and about phile promunitable of meril to տանութիներ գոր ալիսաթն ցոյց տուսած է հանդեպ իր իսկ հասատումներոն Մեջպես այս երկու մարդիկը, իրարմե այնջան տարրիր եւ իրարու այնք նահան գիտաք այն անարկ կրցային համասնակայինը Անի դարարարի և բրաբան անարկան՝ Համար գեկն ու ձերաը, դերեցները հանանակային արդրարարի քիշնը, որ քեկ ենտ որեր Սետորիին, ու որ դառն է Անիայինը լատարդիա նաև չարդների ձեր ըրես Աուվարին, ծարեկին գարաուցար և Միկարվա ըստարդինի արդրադին աներ procedures: «Upmeth hungament of magnetin Umphoniste, he as holy for under from the property of the above the proupe I mehmilt be թեարին»,— այս պիրզը պրած է Մօրիս ժուլի, երկրորդ կայսրուքենան հանրա պետաված ազաօրմայներին մին, Ռայց թնազգով կրցած է ձետներ, այն բար յական գծ ին, որ ցույց արուսած է երեկերնաունենան եւ ծենարունեան այս հեր նավառ գրջին մէք։ Աշաւասիկ գլխաւոր սկղրունչները բարոյական արգ գ նանիր — հանաքարն մասարք ճամածարարունթրութ, ինտւուրժն փոխակչը։

Այս ուղղութեամը, Սթային կրնայ տակաւին չատ անակնկալներու գծել Հիթվերը, ինչպես Հիթվեր՝ Սթալինը.

անձնապես ընդուծեց Ռոդիայերիի և Նիրայայի դործակայինը, որով հետև Մորթնոլեն պատ՝ Սուգեսյայի մեջ ոչ ոչ անդնակ էր որոտեանարությանը բանակա գութենանչ կրաունը որ Սենային հարցեր Թե գուն մր չե՞ծ, դեանը այր ներ կան այինի մարզուն ժասին», եւ մեջենան կր սկսի կերքինի մէջ չենել «եւ Այսպեսով էր որ «ապացոյցներ» լինունցան Ձո լիւացիի և ուրիչներու ժապես, եւ յարորդապատ այդ շապացոյցերը» յանձ Հունցան ՍԲայինի, նիւԲ Հայթայթելով Մոսկուայի Համրաւաւոր դատավա րունենանց, որոնք բոլորն ալ վերքացան դեղակաՀարունիւններով։ Սնային երրեւիցէ չկրովածեցա՝ այս ապացոյցներուն արժէքին մասին։ Հյմարաու



# LE SEUL QUQTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

रमनकात१९१४ हे उन्तकाशकामा

17. Rue Damesso, PARIS (13°) (hP#bhbhh 2lllluf' Métro : - ACCORDANCE CHARACTER PROPERTY

. . f. byhhella

TOLBEAC) япераць дряпочний рапочоле 215 opmåf 110 opmåf

12 ZNUSEWALA JEUDI 12 Octobr 1939

30 SUP - 15 Année No 4167

hapmade, curies apprehen

94% 50 UULEAPU

# ՈՉ ՄԷԿ ՀԱԺՏՈՒԹԻՆՆ ԱՌԱՆՑ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ

**ղ, ՏԱԼԱՏԻԻ ՊԱՐԶԵՑ Ֆ**ՐԿ ԵՍԱՅԻ ՏԵՍԱԿԷՏՐ, ՉԼՅՄՊՐԼԻՆ ՊԵԾԻ ԻՕՍԻ ԱՅՑՕՐ, ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ

## ՖԻՆԼԱՆՑԱ ԿԸ ԴԻՄԱԴՐԷ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՃՆՇՈՒՄԻՆ

4. Տալատիէ ծայնասփիլու ճառ մր խոսելով, դարդեց Ֆրանսայի տեսա ... «Էնթը Հայաութնեան մասին, իրրեւ պատասխան Հինիլերի կոչին։ Անգլիոյ որ#ի, որպեսրի կարհետոյ լրացնել իր խորմ-րդակցունի հենրը Ֆրանսայի եւ փրանակած գաղիապետունետոնց մետ ։

- « Գուտերազմի մեջ ենք եւ լոունիրենը պետրանելու է մեր դինուորակ Հոդութեանց յանոգութեան Համար։ Գիանմ որ դուք առաջինը դիտի ը այց դուջ իրուսանը կր խորհիջ իկ օրիհուսը է ոց տեղեկուքիլմներ ան Հրատավարուժնան ընդհանուր գործունեուքնան մասին, անոր մտածա the apogued before dissofte: Umahar opanyka may dassifte & up - Grouplet

գրային կեսոերին մէջ, ուր դէպրերը ոչնչացուցին թշնամի

Դեռ ջանի մի չարաք առաջ, համայնավար վարիչները ձերի կր ներկա -ային իրրեւ կատագի հայրենասէրներ է Ձանանը լսելով , կր կարծէից - Թե գրալ(եներն են ։ Անոնը իվատ բառերը եւ նոյնիսկ հախատինջները which of his norther, daughter Landup humanduper black franque որի ժեծ Հայրենասերները ջատաղովեն դաւանան հայտութիւն ժը։ Կան զիկ burgen street mingrishe Benedicust pulmanethere they sure r me arbibanh — լվարքել այն մարդոց ձևա որոնա առցեցին իսարել դանանը և

**Ապա**նովութիւն ևւ փոխադառձ հռաշխաւուութիւն

Այստեղ 9. Տալատիկ ջերժ կոչ մր ուղղելով ֆրանսական հղբայրակցու

մը վարդապետական խաչակրուներն պայապանելու համա ա, ոչ ալ Մեծն Բրիտանիա պատերադմի չրոնունցան աչխար րեզարիա ի,ումէ արորձ տահատաներն ին արևատարատանիլերը ըշնտանունի վնա Swalne Blutty , Want Stope hop Swa

"Միոյ կցումէն վերջը, Գերմանիա յայտարարեց ի լուր Ծաշեցի Աշտարիան, այլնշա բան չեմ պահանջեր »։

ոսլովաջիային մինչեւ Լևհաստան, յայտարարեց -- «Մենջ միյա ուպած ենջ եւ միչա ալ կ՝ուզենջ որ

Songy stap danut the stabuphacht palandafinal յուցինը հախարարձակման դէմ, եւ դայն վար պիտի դնենը միայն այն abbling mgg mymsadne Pholip, dhigh be milpagt mehmpsh sin

չէզոր երկիրներու մեն, ուր այժմ կը սպատեն Գ. Ձերմպրկնի յայտարարու Թեան. Գերմանական Թկրի մր Հրապարակաւ կր Հրաշիրէ Անդլիան եւ Ֆրան հակառաջարկներ հերկայացնեն, եթէ լեն ընդունիր Հիթյէրի

51 ԲՈԼՇԵՒԻԿ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆԵՐ որոնց 41թ ձերբակալուած եւ 8ր փախ ուիրունցու նաև անկախ ընկերվարական մը, նախկին խարար Մարսէլ Տէա, ամբաստանուհյով թէ ստորադրած է «անմիքական աութրուծ» կոչուած տեսորակ մը։ Գ. Տէա կ'լաէ Բէ իր - վա աչար զործածեր է հրատարակիչը, անիչխանական մը։ Այս թագրած են ուրիչ 30 հոգի։— Ձերրակալունցան նաևւ երկու

#### ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Urhidshali մակաshli վruj

Երքկ Հետևւնաբ պաշտոնական զնկոլցները Հրատարակունցան Ձնկայց թիւ 73, հոկտեմբնր 10 , առաւստ — Թչնաժի պահակ 168 գործունկութիւն կը ցուցնեն, ժոսնաւորա

րեւմանան կողմը։ Փոխաղարձ Հրհատձրունքիւն նոյն շրջաններուն մէջ։ Ձնկոյց թիւ 74, իրիկուն — Թշնաժի հետա, տիչ դոլամո այա թ դործունկութիւն Մոցկի ևւ Սարի միջև։ Սա մղեցինը կարդ մր յարձակում ծեր այդ շրջանին մէջ, յարձակումներ որոնց մէկ մասը կր ներկայացներն բա

\*\*\* Տեղական Թերիքերու դինուսրական աշխատակիցները կր դրեն ի՛կ փոխութիներ, միսս կողմե խափանելով օգանասային գործողութինն որ կարդ մի կետերու վրայ։ Վերքին լուրերու համամայն, Հռենասի յոր մի առեկ ծանրացած է Ե. անդիորհատ անձրեւները կը ապատնան Գերմանա ողողումներու վտանգեն։ Ջիկֆրիտի ղծին դվաաւոր մ

« Port of Dyfforhige he get Ht Thedother public contain far Չիկֆրիաի գծին այն մասը որ կ'երկարի Պելժիսյ արեւելեան սահ անապարանքով շինուած են եւ քել ժեկը փյած է, աւհրակներուն

րածացրելով արեւժանան։ ույշարն վրայ և ստատկացենյով կրակը, կր ձկայ ջանոյել Մաժինոյի ղինը եւ ֆրանասկան կարդ մբ դիրջեր, բույց Ֆրանսաց ծերն այ հոյն ջանդիչ ուքրականու Բիւեր կր կատարեն փոխապարձարա

#### Splipulisush goruz rdp Pringirush nl.d.

W. Միուքքիւնը Էսքքոնիան , Լեքքոնիան եւ Լիքքուանիան իր հովան #եած տակ ասելել վերջը, այժմ այջիրն ուղզած է ղէպի Ֆիհյանսա։ Ցարա կան լուծէծ փրկուած այս երկիրը նախատեսելով՝ մրամորը, անմիջապէ։

Տոլանատ իր արտաջին նախարարը չզրկեց Մոսկուտ, այլ ՇուԼաի դեսպա ձևոր առևելու : Ֆիելանաա որոչած է դիմազրել որ եւ է հախալ. ւինելով իր րանակին որ չատ աւնլի զօրաւոր է այսօր դան 1920ին, հր of so chasimplegue Vautaringh shine

Guito my dimminguellimb dimminemb pijmind, upnymb & ned անտայի։ Քատիրշինդ Հագար չուքաացի ընդուսինը ործեր գրօլի տակ առ ուած էին ջանի մը չարախ առաջ և պիտի արձակուքին Հոկտեմբեր 15ին իան մշան իրենց տեղերը։ Այժմ չուքաական բանակին Թիւն է 100,000 Հոլի

Կրսուի Թէ խորհրդույին րաղմանին մարտանաւնը՝ կեզրոնացած ոնւթատի մէջ։ Խորհրդային դօրջն ալ կր համանմրուի Ֆինլանտայի ախին վրայ. Մոսկուա ըստ սովորութեան կը հերբէ այն լուրերը թե ած է իր Հովանաշորութեան տակ առնել Ֆինլանտան, բայց ժինւնոյն

իրը կր ստորադրուի այգըր - վաղը։ Իսկ Լեթոնիա վաւերացուց

2hplbP bh 4b0Phih dth - dth Sun booking, juhdhuga

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Բ. Էջ)

#### **ժՈՂՈՎՈՒՐԴՆԵՐՈՒ ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ**

. .

կր Հաստատուի թէ 5 - 6 դերժանական չողենաւեր հասաժ են Էսթոնիոյ եւ Լենոնիոլ նաւանականաները, Գերմանիա փոխագրելու համար 30,00 գերմանածին թագարացիներ՝ առաջին երկրեն, 60,000 հոգի ալ միակն Մինս மாரம் யனம்ம் புற வேயா mach It acets abstratural belonging by as what օգրուին արևւնլնան եւ կեղրոնական Եւրոպայի 8 — 10 երկիրներէն, ինչ որ ամենամեն տեղավոկոււնիւնը պիտի կազմէ ժամանակակից պատմունեան որ առաստաս ՀՀԸ ։ Այսպես , պիտի տեղափոխուին Ռումանիոյ , Հունպարիոյ , Ռուսիոյ , Ֆուկտոյավիոյ իշ աւրի չերկիրներու Գերմանացիները ։

Պայթեան երկիրներու Գերժանացիներուն տեղափոխութիւնը սկսած է ար. ոչեր։ Մետեց օր վերջերս Հաստատուած էին, 48 ժամ պայժանաժաժ ստապա են, իրենց րինոները կապելու ևւ Հնոանալու Համաթ , եսկ հին դաղիականեն րուն արուած է 15 օր միջոց։ Այս վերջիններին շատերը հոն կը բնակին տեւ առնեան ասպետներու արչաւակցեն ի վեր (600 տարի առաք)։ Գերժանական դպրոցները եւ ԹերԹերը կը փակուին եւ գոլցերը անժիջապես շայուհյար դարի կ'ենթարկուին։ Էսթոնիոյ եւ Լեթոնիոյ ազգային հարստութեանց 30-Հարիւրը Գերմանացիներուն կը պատկանի։ Ուրիլ բազաբացիներ ալ կր Տեռանան այդ երկիրներքն, վախնալով բոլչեւ իկներու տիրապետու Թենքն

#### Իտալիա կը հակե Պայքաններու մեջ

« Թան »ի թղթակիցը կը հեռագրէ Հռոմեն. — Իտալիոյ դագաղականու Phul վարիչ ուղեդիծը կը մնայ խաղաղեցումը: Այս նպատակը մա պէս ղզալի է Իտալիոյ Հարևւած երկիրներու Հանդէպ, Հոն ութ է լահերը լայն տեղ կը ըսնեն,... արեւնլհան Եւրոպա եւ Պալջանհեր։ # 1 4 դունակու Bhada կը յիչնն Ռումանիոլ, Հունդարիոլ եւ Bachaujudhaj ինին միջուսա համասան համասանի հուրիներ։ Օտար ըրքանակինորու մեջ Հունգարիող , հինին միջուսած համասնայիութիներ։ Օտար ըրքանակինորու մեջ Հունգարիող , հունգարույին և հումգանիող յարաբերութինանց թագուցումբ էջ չե՛ և բագրեն Իստալիդ միշքական այնակցութինան։ Մինչեւ անգաժ էջ նախատեսուհ իջ այդ այիսառանքը պիտի ստարածուի Պուվարիդ և Թուրքիսյ վրայ եւ այջանհան երկիրներու ծոր խմրակցութիւն մր պիտի կազմուի, սահմանա փակելու Հաժար պատերաղժը։ Առանց հայուելու Իտալիան , այդ երկիրևերը պիտի կազմեն 75 ժիլիոննոց դանգուած ժը , կուսակից՝ խաղաղուԹեան ։ Իտալիոյ այս դործունկու թիւնր կ՝ ապացուցանկ թե Հռոմ չուգեր կրել պատերա անդրադարձուժները Պալջաններու մէջ, իր թագարականութիւնը ուղենիչներ կը հաստատէ ապադային համար

\*\*\*Գերմանիոյ անահաական պատութրակուԹիւնը նոր ՀամաձայնուԹիւն մբ կերեց Ռումանիոյ հետ, ջարիւղ եւ ցորեն ներածելու համար։ Գերմանիա պի mp 424 taube 4fth, maney be nepty physic apalo aprene the 4phup mp ատագուիլ ուրիչ երկիրներ չ

#### Մոսկուան այ կառն կապել կ'ուզե

· Padbambas . If order with humandaportante apresentant topic իմերադրական մը Հրատարակեց , «Սաղագութքիւն եւ պատերազմ» խորադրով ։ Թերթեր եր Չանայ արդարացնել Գերմանիոյ ջարողու Թիւեր ի ծպատո հայառ. Թեան։ Հավասի Թղթակիցը հաղորդելով այս լուրը, կ՝րոկ Թե իժթադրականը play salance applepart to stantely applicable foreign apple as թեան որ Հրատարակունցու Լենաստանի անդամատումէն վերկ եւ որ Անդլիան b. Ֆրանսան ոլատասիանատու կր թռներ, պատհրազմին

« իդժեստիա» կր փորձէ Համոդել ԹԼ ոչ մէկ բանով չարդարանար ա րազմին չարունակունիւնը։ Ինչպես դիանլ կուտայ Հավասի - Քղթակիցը, խորհրդային ներթը պարդապես բոնլ կ'ուղե — « Մենր պիտի պահենք ինչ որ ձեռը անցուցինը»։ Թղեակիցը այս առեիւ կ'առելցնե Թէ զորաչարժեն ի վեր թացմանիս պորեր եր հայժուին Մոսկուայի խանութներուն առջեւ , կաթ damhu, dhu, qhuhuphdan bih. Smphius Sudup: This hayds. աշան Հունձրը դգալապես ետ կը մնայ անցեալ տարուան վրայ եւ եթէ պատե

« Poplandous haja bospunganhubad Bughab be Sputious he Abquaget ապետական պայջար կր ժղեն Հիթլերի ղէմ, ժիջնադարհան խ

bywduine Cheny min t ne Unntread ag utar trent betweente want րացժի մը, արդէն ապահոված ըլլալով իր աշարը — Լեհաստանի կէսը եւ ու

ԱՔՍՈՐԻ մէք մեռաւ կամս Վէրհատորֆ, որ Մ - Նահահղհերու պերմահա, կան զմապան հղաժ է 1908էն 1917 : Ոնտույ 1917էն մինչիւ 1920 նչանակուհցա։ Թուրջինոյ դիոպան է հայկական տեղահանութիան ըրկանին է 1933քն հրդ Հիքե քեր իշխանունեան դյուի անցաւ , կոմս Պէրնոսորֆ ուժանոլին ընդվական թլայով , աջադրունցաւ : 77 տարեկան էր եւ կ՝ապրեր Ձուիցերիա ։

#### UNTUFFICATION TO THE POST OF THE PROPERTY OF T

#### ROP 25-MITADOSESTATE 25-K 46 20000000000

buckle if each station been my commonwinedency across he books ջիժիական պատերազժի ժառին, ընդՀակառակն ժատի վրայ կը Հաժրուին այն ւսումնասիրութիւնները, որոնց առարկան է մանրէարանական պատեր Lopenius Sagit. Japote, Omaptonie Swamman Blank shan Statophilath բիլլայի, Քոլէժ ար Ֆրանսի փրոֆէսէորներէն Անարէ Մէյէրի, ՍԹրազա կի դեղագործական Համալսարանի փրոֆեսեօրներեն Սարթերիի, Մեն փրոֆէսէօրևերէն Ցոցի Ռոժէոյի աշխատութիւններէն դուրս, ֆրանսական սկանութեան ծանօթ չէ ուրիչ դործ, եթէ չնալուհեր դանի մը նարևւանցի whimplible, opened PhoBbeach \$19:

րը լիչուած շնորինակները, պէտը է խոստովանիլ, որոշ բերաշաւտ տունիիւև մբ կ՝արտայայտեն մանրէաբանական պատերապեր՝ յաքողունենան մասին, այսու-անդերձ կ՝ընդունին որ երկար պրպտումներէ եւ փորձերէ վերք կարելի է մանրէն գարձնել պատերազմական պենը ։

Umbetbbe hub, or the absorber totals, too oaks had thedar blown Ուրեժե, ժանրկներու տարածժան հաժար պէտը է հախ ուրոստ , սարզադրու տարասնան համար պետը է հայիս տահղծել յարմար պատրահենիը - այնի բողը հանատումիկեր, որող երկանութիան, մինուդարան Տերումի բողը սատինան, եւ վերջնապես հով է Արս պարմաները տարանակել վերջ, աներասներում է Վրակել Վարասանի ապանգերի եւ անձրերի՝, այլ գիհուտ ձենջ ոչ P4 կենտարանական իմատաով (տարեցերի եւ անձրերի), այլ գիհուտ րական Նրանակունիամբ, այսինչն նէ պետջ է մանրէին տալ քունաւորելու սաստիունիւն կամ մանացունիան բարձր առկոս (մանրէներն այ կ'երիտա սարդահան ու կը ծերանան, կը պօրանան ու կը ակարանան, այնպէս որ ման զարմենի։ Արդ , ոմանք վախ կը յայտնեն, որ դերժան ժանրէարանները կրնան ընտրաննել։ Արդ , ոմանք վախ կը յայտնեն, որ դերժան ժանրէարանները կրնան գտած կաժ մշակած բլլալ արդէն «գինուսը» մանրէներ, որոնը պիտի նետ դրատ վրա - ուսերերով կամ ալկաի խառմութի ջուրերուն։ Այդ տեսակելաով, որոչ վախ պատմառնցին այն փորձերը, որոնց յայանութիւնը ըրաշ «Թայժորե հախկին խմրագրապետը, երբ Չրաեր Բէ Գերժանացիները անվնատ ժանրէներ հետևք Ibol Bakanpup Spunyupuhita Ipon, sburns umnequed the, dhippensita del . Pl emph such administration of min hubugs

ի<sup>ր</sup>ել մանրէ կրծայ սպառնալ երկրի մր ընակչուննան եւ - գինուորական

I.— Մահրէներ կան, որոնք Համանաբակ կը ստեղծեն կենդանիներու մէջ, ուէր՝ երբ ղիհուորական փոխաղթունենանց եւ ռազմական արչաշներու համար կ՝ օգտագործուէին ձի ևւ այլ անասուններ, որով հետև հիմա փոխադրունիակ spech by humanache manchingly shabburapt : Upontaingthe մբ Երկիբներու համար, ուր անասունները կարեւոր գեր մր կը կատարեն պա. գմի մէջ, սպառծալիր մր կր կազմեն հետեւեալ հիւանդութիւնները, ապրացը ոչ է ոգո-Ա Muhuho Morro, որ անումադրագրար կը վարակն հինրը, քորիները, իրև բր, մինչ նգները հուազ գպայուն են, (այս հիւանդու Թիւնը՝ կը փոխանցու ի հանս մարդոց), Բ) ածխախա (charbon), որու մանրկնչ բատ դիմացիում է նւ հանս մարդոց), Բ) ածխախա (charbon), որու մանրկնչ բատ դիմացիում է նւ փոխանցիկ՝ կենդանիներէն ժարդոց, աժէնէն աշելի ենԹակայ են ոշիարները Գ) թերնակեղային տենդ (fièvre aphteuse), որ կր վարակէ ժասնաշորաբար եգ, ծերը, խողերը, ուխարհերը, այծերը, Դ) վերհախորատապ (péripneuronie) ժատևաշորտրար կը վարակէ հղեերը, կովերը եւ Հորթերթժն)անարիւնու Թևան ոհոտի մը, որ կր վարակէ ձիհրը, Չորիները եւ էչերը, ահեղ պատճա ի վերջոյ տատկեցնելով ։ 2.— Մանրկներ այ կան , որոնը համանաբակ կը ստեղծեն մարդոց մոտ

մանրեներն են որ պիտի գործածունն անչուշտ արդի պատերազժենրուն 329

Ա.— Գեղին տենդ . հիշտեզութիւն մր որ յասուկ է Հարաշ . Ամերիկայի be Upphyth: Prysidency hupbhot with t Pt hupbil it ogningarable

P .- Pullyf (dysentérie), Speningen Phili de op th hebme sum placeght > ամանարակներ ստեղծել։ Մանրէն դիմացկուն չէ, արեւր գայն կր սպաննէ 30 վայրկեանի մեջ։

9 --- Ubqbdwejl, speningneppeb dp, npne dwbpfb, Pfbe uniqueb ne Phրեւս փոխադրելի՝ օգի միջոցով, չի կրհար սպառնալիր մր դառնալ պատուաս\_

A .... Poman outenwebly , or by propositions of replant, amendmin danisոր, բայց այս հիշանդութնան դէմ նւս ունինը իրբեւ դէնջ պա առողջապանական մաջուր պայմաններու նակողութիւնը

.... Ժանտախտ , գոր կարելի է Համարիլ պատերաղմական աՀարկու ղէն,ը մը։ Այ- հիւահղութիւնը կբևայ ստեղծել շպայթուցիկ» եւ համատո ծանարակներ։ Մարսելլի համանարակը պատմական դարձած է այլևւ», իր խյած ժահերով։ Երկու տեսակ է այս հիւանդունիներ, — Մորաապային խլած ժամերով։ Երկու տեսակ է այս հրամորունիներ, — Թոցաստապայի (peste poeumonique) եւ ցայլուռային (bubonique). առաջինը կը ժեռնել Հարիս որը շանիւն ՝ ընդնանուն, շանիւնից 80։ Հիշարմաշելիւրն ին միսխարժայի դաշ կերու ժիջոցով, որոեց (վարակուածենրուն) վրայ ապրոզ լուերը ժանրէն կը փոխանցեն մարդոց։ Կր փոխանցուի նաև, մարդէ մարդ

Trabeth timesty & Sanista aprentishment be amounted untanned political Hadept hungligt t dennigt general ver to get ft munitimate filmed about of profes tighter to be for the state of the filmed about the filmed ներ ոչեն, քառիանքար քն ուսարան ուսա վատրանուսե ժերջ դեր է գուր

ի երայն պարտարածութը։ Նուր վա տրեն ժամորն ,- այն մունիրը, որոնը վարակունին վերք կր զբուին չերի բյա ժիրն խրաժենրը, կրնան վերապառնալ նաեւ ետ։ Այդ պարպարին եր բ Հունան հայաստանում ապատանում ա Apple populatings, squame symposis of the squamentamental squametric of the squametr Primath our aftern fabri mainten aug et an angele et afterne andere et et fabrica. About a fabrica fa fabrica fa fabrica fabri

որ անատաւտոտեն աննարան դիչան դեր է ph phimming un

. Որովայնային ժանտատենդ (fièvre typhoïde) որու գեժ ինցել whom Phub hupheng sping son & Inchance affent or home with hapdarkgune Apportable youndpungdie att, he skuns abbrungs in funtion է պատուսատը հիւանդունենան ղէմ ։ Ը.... Կրիկի, աշարկու գէնը մին ալ այս, որովհետեւ 1918ին ծ.

մանաբակը առնվի դատ մարդ մեսցուց, չաև ընդ է. պատերապմը։ Փրոֆ իր մեօ առկայն կապանովցին ին կրիվը չի կրծար պատերապմը։ Փրոֆ իր նալ, չանի որ ... ծանօն չէ մանրէն և կարնի չէ մչակն ։

եւ դեռ իրանւ պատերավական գեր՝ այս չարջին մեջ կը մանձև չարա նիքը, ծաղկախար, Բուքուշիկը, ջերմախար, Մալքայի անձրը, եւ ու ապրափոխել է հրանդունիւններ, մեկը միւսէն աւնլի կամ նուաց չափով մ

Ինչպէս կը տեսնուի, մանրէարանական պատերազմը չի կրնար դինաթաց նրըն ենրագիր, քատանահուանի անձի գուրսես։ Ֆիւրրինով : իրերառու նու Phule, ախտարգել եւ նոխադգուչական թժ չկու Phule դորաւոլ ունին ջազարակիրն երկիրները։ Բայց զգոյլ, կ'րսէ Փրոֆ. Ռոմէս, "Վ mt . Bihmatho Phybru hogud t azuhhi bap be mbinebu amingne amboli an իրյակա գարեր է ի վեր կը մշակ է պատերազմի եւ աշխարգաջանը բարիչի 142,000 PHY, 2110

ՎԱՐՇԱՒԱՅԻ առևրումը նկարագրելով , դերժանական անթեկը :և - «White dans formula lami ապղաբարութերնը աղդեց հեպքրագրարան ծորդեն որ զերքանական ոչ մէկ չադաջ այնչան սոսկայի ճակատագրի մյ Հանդիպեցաւ ինչպես Վարչաւան։ Լոնտոնի պարոնները պէտջ է հրեսակային թէ ի՞նչ կրևայ պատաւնիլ իրևեց երկրին, եթէ յամառին իրևեց խերադար ռա

SILLS'TO BUSHALL'OF PORTE (Stummbo) to abnumber Studente. աքրողջ հերջին կետևրին մէջ, կր գրեն Լոնտոնի Թերթերը։ Կր<mark>թական հախ</mark>ա րարութիմիր շրջարերական մր Հրատարակած է, Կէսթափոյի վարիչին

#### Ռուսնանիալ գուծակայներուն եւ ընթեւց<mark>ողնելուն</mark>

Պատերաղմեն վերքն ալ չարուհակեցինք դրկել Ռումանիոյ գործակախ «Հե կապոցենրը (Պուքրէլ եւ Քոնսթնանցա) ։ Բայց որ եւ է պատ<mark>ասխան ««</mark> ցած շրըլալով, սաքաղունցանց առաջումը դադրեցնել Մնպա. 19**էն սկսնալ։** Կը չարունակենք միայն րաժանորդներուն Թերթերը, սպատելով լրա**յ**ո

ցիչ ահղեկութեանո այն պատասխանը կը սպասենք նաեւ Իրանի գործակալն<mark>երէն եւ բաժա</mark> Gannabata :

Այրի Տիկին Մարդբիտ Անկմեան, Տէր եւ Տիկին Յակոր Անկմեան հ ակունը, Պ. Արովն Ամէժհան (Պէյրութ), Տէր ևւ Տիկին Տիգրա<mark>ն Կորվեցևո</mark> que migne be (the bupe), Stp be Shiph Upzul Ungileghuit be que The Borre), 9. 9. Approp to Tomehe Angelogian (The Borre), Ste be State Տորիք Սարգիսեան և դաւակունը (Շիջակու, Տեր և Տիկն հայիկ Տերաս հան եւ պաշակունը (Նիւ Եորը), Գ. Գ. Տիգրան և Առաջել Աճեմեան, Տեր հ Տիկին Տիդրած Փափագեան եւ դաւակունց եւ բոլոր աղդականները որտի խո րունկ կսկիծով կը ծանուցանեն իրենց սիրելի Հօր , մեծ Հօր , աներհոր . ահե

#### nalar nafrensy

ոչետ ժամը որ տեղի ունեցաւ Հոկտեմբեր 8ին։

Յուղարկաւորութիրերը տեղի պիտի ունենալ, այսօր, 12 Հոկտներեր - հիղչարքի առուշու ժամը Աին Կաուի հիւանդանոցին միջ, Հանդուցնովն քարժինը պիտի աժվումուի տեղւոյն դերիդմանատունը ։

ԾԱՆՕԹ .- Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն կը խնդրուի ներկայ իրը այդ նկատել

#### Unulmen hiliyaku boqhkr Աdhrhhugh pnizhthhabrniti >>> . <<<

Գեն Կիթիասու, Մ. Նահանգներու Կոժունիստ կուսակցութեան - հրրեժնի ոլիսուոր դէմբերէն մին, ներկայանալով Մ. Նահանգներու երեսփ. ժողովի գննիչ յանձնախումրին՝ յայոնեց Թէ երբ ինչ կոմունիստ կուսակցունեան անդամ էր , Մ. Նահանդներու կոմունիստ կուսակցութիրնը տարեկան 100.000. Լե 150.000 տոլար կը ստանար Մասկուայէն ։

Առաջին տարիներուն Մոսկուա իր նպասար կը դրկեր դուարեղեններո ջանի որ դորամական միջոցներ չուներ։ Այս դուարեղեծները կը ներմուծուէին ամերիկացի կոմունիսուներու կողմէ, որոնց կր նամրորդեին Մ. Նահանդնե. բու եւ հեղուրդ . Միուքենան միջեւ։ Յետապային՝ փոխանցումներն սկսան կաspeecht nachemnémbend hing spambhodt

ատելու Համար իր վկայութիւնները՝ ներկայացուց դրաւոր hwww.phacaphac

Կոժունիստ կուսակցու ննան եկաժուսներու ագրիւթներ էին հանւ կոժու. **Նիսա**ներու են*Թակայ* բան ուսրական ժիութիւնհեր, գանագան «Տակատ»ներ,... միացնալ, ժողովրդական հւայլն։

1924ին, կ'ըսկ Կիթլաու, հրդ Կոմունիստ կուսակցութեան պայտօհա Քեթթը - «Ձէյլի Ուրբջըը» — Հիժծուհցաւ , Կոժուհիստ Միջազգայիծը 35,000 տոլարով օգծեց անոր։ Աժերիկետև կոժուհիստները չէին ուգեր օբա**թե**րթ ու Spanishymi, Andrichum Phemaquishen 35,000 ծենալ վախհալով որ ծախգերը չեն կրնոր Հոգալ, բայց Մոսկուա - ստիպեց դանոնը որ չարաթաթերթը ըրտթերթի վերածեն ։ Կոմունիստ Միջազայինը 100,000 տոլար դրկեց Աժերիկայի Կոմունիստ

կուսակցունեան պարազլուխենթուն, որոնք դործածեցին դայն

համար Հանրային Բանուորներու Միութիւնը ։

1920ին, հրթ կոմունիստները կ'ուղեին կուսակցունիւն մը հիմնել, Կո մունիստ Միջազգայինը հոգաց Ամերիկայի կոմունիստներու երկու համա

Կոժունիստ Միքադրայինեն հկած այս գուժարները իրականին մէջ Մոս. այի կառավարութեած հղաստներն են, որով նաեւ, Ռուսիսյ Կոժունիստ կուսակցութեան անդամենրը միայն պարտաուրըուտծ են կուսակցական աուրջ վճարնյու: Այս դումարները կը հերմուծուին կոմունիստ կուսակցութեան ահարակներուն մէք դանագան կեղծ հայիւներով եւ մարդոց կեղծ անուններով։

1922ին Խորհրդային Ռուսիոյ բարեկաժերը 1 ժիլեոն առլաբ հանգա գեցին Ռուսիոյ սովահարձերուն համար, բայց այդ դուժարը ամբող կեցին Ռուսերո որվաշարհերուն Համար, բայց այր գրումարը ամբողքու Թոտմբ, ամէն ժէկ սէնքով, ժտաւ այս եւ այլ երկիրներու կոմունիստ կու սակցունեանց դանձը՝ Ռուսիա փոխադրունլու Համար՝ Ֆրանսա դրկունլէ

Կոժունվոսա կուսակցութեան հասողթի ազբիւբներէն ժին է - Ամբորկը, Խորմրդային Միուքեան Նիւ Եռբջի Առեւտրական գործակալութերեր, ո ժչք կը դործեն ջանի ժը Հարիւր կոմունիսաներ կաժ ուրիչ - անժեր, ո провог заков од Հարрен կոմունիսաներ կամ ուրիչ անձեր, проку проимо են Կոմունիստ կուսակցունեան կողմէ։ Цо անձերուն կր վջանութը հանցն Էսքաքրբեւ քիմա, անս աշխատաւսնորեն ինրոն հանաքից րեւոր ժասը կը յանձենն կոմունիստ կուսակցութեո

Կինքլաու ապա հերջեց Կոմունիստ կուսակցունեաև ներկայ ջարպուգար Հրլ Պրաուարի եւ կոմոննիստներու փաստաբան Պրոտոջիի յայնարարու -

Գրոտողիի մասին կինկաուի աւկլցուց իկ ան չատ մը կարձւոր դործեր տարած է կոմուհիստ կուսակցուննան Համար, այդ պատճառով անոր կո ժուհիսա կուսակցութեած անդաժակցութերծը խկսա դաղանի կը պահու է։ Կիթլաու վերջապես չայանեց Եէ 1929ի կուսակցական դարժաներութերն .

bapth sugnetied undarhow hurumbenefiture amphine shefulub west կը համեր մեկ միլիոն առլաբի է Հերգեց Պրառւարբի այն յայսաբացութիմ, Քէ Կոժոշհիստ Միջազգայինը ոչ մեկ հերկայացուցիչ դրկած է Ամեբիկա աղդյութիւհ տալու աժերիկհան կոմուհիստներուն։ Կիթլաու պարգ Ռեսար Phud p Porty meth pu's musibal of owner beginning refliche, apate Vos Ynewyth Wathphin applacement this

Կիթլաու առաջին կոմունիսան էր որ ձերբակալուեցաւ Ամերիկայի ժեք հ hube much pulm d'huit dhel, 1925fis wann wedninchque ble boret 4.

#### UBACH, VARPUSEU LUPSUPU

բրեփուլ տահամարբեսուր երևսողով սնահսուաց է ծվրետետրու վաճգան, տաքիկայ տարելըջանին Համար։ Թերβերու միջոցով պիտի ծահուցուի այ enzarde dadafan filmi tipuphan a be t bap mbophar files

Suppose the bought wind and poly to the boughout wagand about forthe with a spenier, hele with opher swip 14th 16 spenier appared huntil to fumuph wolls of Swage Collège Armeniene S Moorat, 26, Rue Troyon, 26. Sevres (S. et O.):

> Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant: H. STEPHAN 17, Rue Damesme .. Paris (13)



LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARAT DEPARA

(1 oudé en 1925) t -: R. C. Seine 376,285

Redaction of Administration within the ball of the Administration of the Administration

17, Rue Damesme, PARIS (13-) (699-51-54): 200-00.: Printagner destruing Supplie destroble destrob --- PANJEUSEP JEGANNAUGEPANTA

Téléphone : Chèque Postal Paris 1678 - 63

TOLBIAC)

13 **JAHSHWELD** 

36 SUPP - 15° Année No. 4168

hammade, cumplies admirables

9.55. SB HIPS:0-5H

# ԱՆԳԼԻԱ 158,000 ԶԻՆՈՒՈՐ ՂՐԿԱԾ Է ՄԻՆՉԵՒ ՎԻՄԱ

THERE PROLETE SUPERING HEARTSEL, REALL THE PROUBLE

<u>ԿԸ ՀԱՍՑԱՑՈՒԻ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԶՕՐՔԻՆ ՀԱՄԱԽՄԲՈՒՄԸ ԿՈՎԿԱՍԻ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՑ</u>

Անգլիսյ պատերազմական նախարարը, Հօր Չէլիլա, ճառ մբ խոսելով րեսի, ժողովիծ մեք; յայտարարևց ԹԷ պատերազմի առաջին հիծդ չաբաԹ հրու ընթացջին 158,000 անգլիացի գինուորներ փոխարրուած են Ֆրանսա հ թի մազարուորներ ալ նամրան են մերկնաչարժ գորաժասերով։ 1914ի պա-դարվեն՝ Անդլիա կրցած էր փոխադրել միայն 148.000 դինուոր, այն ալ վեց դրուան ընդնարգին․ «Ասկէ գատ, այն ատեն Ֆրանսա գրկուած զօրգը։ րենեւ ըստական մըն էր , 60 ստ Հարիշը հետևոտկենը, որոեջ ապաշինած էին հեր թաղանինը մըն էր , 60 ստ Հարիշը հետևոտկենը, որոեջ ապաշինած էին գից գրացածներուծ եւ սուիններուն եւ իւրաջանչիւթ վայտ ունէր՝ միայն փու դնդացիր, իսկ անոնց ընկերացող 800 մեջննաշարժ կառջերէն իւրաանլիւրը հացիւ կ՝անցներ երկու Թոնը։ Այսօր Ֆրանսա փոխադրուած թբիարթեր Հապատ բանակին միայն 20 ատ հարիւրը հնահւակադորը է եւ իւրաբանչիշը Հատ ուհի 50 դոդացիր, 22 հակոդային հրացաններ եւ ուրիչ դէնջեր, առանց յուհյու 25,000 ժեջենալարժ կառջերը, որոնց մեջ կան հրասայլեր ահադին ւագույք գինչնւ 50 թոն եւ աւելի ծանր ւ Բրիտոնական զօրջը ժիայն Ֆրա իրատ է։ Միջին արձեներ մեծապէս վօրացած է եւ ուրիչ վայրերու մէջ ալ ավարգորջերը անած են, դինուորով Թէ ռազմանիւ Թերով»։

Նախարարարը հոյի գոհումոակու նեսաքը յայտնեց ինք կիներու աժանդակ «Արերի» այ, որոնը հաժագումար 20,000 հողի կը ներկայացնեն, «որանդեկ

րծեր էր կատարեն»։ Անոնց Թիւն ալ կ'աւելնայ միչտ։ Պատասիանելով դանագան Հարցումներու, նախարարը յայս <del>խատհական</del> գորջը Ֆրանսա Հասաւ անվքար, առանց աժենաβեննեւ ւ Մասնաւոր նաւեր դործածունցան աժենածանր կառջերու փոխա me With Ludwy, be, blown washind or whom unjob jupaniantalipp, րագրումա տասար, որասար առաջությունը հայարադրությիւնը կը կատարուքը գի փան միջոցներ ձևող ատեսուտե Լին։ Փրիսադրությիւնը կը կատարուքը գի թանց գիոցը կումընդով։ Յնտույ, դինուօրները ցաժաջ Հանունցան առևի հասոր վայրերու մէջ գան 1914ին։ Մինսնույն ատեն ալիստանջները կը լա **ծակուի**ն բուն երկրին մէջ, գինուորական կազմակերպութիւնը զօրացնելու անար։ Ձօրարաժիններու Թիւը 19էն թարձրացած է 32ի, րայց վերջին արգ է ուրարատ իրևարու բորքը (1921 թաղարացած է 226), այդց գորքին ասեւ հար բենայա համական առանակար ապրեսների վեր երկրատարորները գործը տաել այի-գ առնային մասումասու Պատակապողեն ի վեր բանացին են գեն մասած են առևի և արձայան հայաստանի հարագահումի հարարագրությանը ինչ հայաստանի և հեն ինչ ապահայաստանի և հեր, ինչ մարդիչին Այս ածարամ աժանդաժելու մինչդեները ձևուր առնուսած էին my , Pho ghotwishm lasmonwish ofpus 40 գիտահացի զիհուսըները Ֆրահսա կ'անցներն լոիկ մեջիկ, ինչպես 1914թն und ungh alambutens fikund p. be gurfne fibund p. Ununandneme t hub թաժանատությունների միութիւնը։ «Բրիտանական դահակը կր դանուի ֆրան փան Հրաժանատարութեան տակ (ծափեր)։ Բրիտանական բանակին սպ պետը իրաստոնը ուներ դահվիճին դիմենու , բայց այս բանը անհրաժելա պի-կղառնայ սովորական պարողաներու ժէջ, ջանի որ կատարեալ եւ անվեղծ

Doe Manthut արձերևու հրթարձ բախատանու հիւրը ան ձրիայձ դե շև ել որ իր Հաստատեր Բե պատերազմին սկիզորեն ի միս պատերազմական մաս Պարտրութ հետև հահարարարութիւեր սիրաօրեն կը պործակցի Ֆրանսայի Պարտրասասիան իշխանութիանց շնաւ Վաան Հոգինոց ֆրանսական պատ վութիւն մր հասատառած է անգլիական վարչութեան մէջ։ Գեռ վեր. ալարժան ժամնաւոր հախարարութինն մր հաստատուհցաւ ել եւ պատուիրակ մը նկաւ Լոնտոն, խորհրդակցելու համար նոր միջոցին

արտանի միջուսնցրն ան մնուիր արմնիարար ձշեադապեսու <sub>Հ</sub>նադարո

dinaphaby 142. Amphile & of

wanipungipung the mplet butte graphman

pre spendwicht weeks :

#### ՁԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ Urhrifsholi Sadjushli drug

Երէկ Հետեւեալ պալաշևական զեկոյցեերը Հրատարակուեցաև.

Ձեկոյց թիւ 75, հոկտեմբեր 11, առաւստ.— Թչեսմի ստուաբանիւ պա գեղասության գահառանիր Հենրարիր գէն։ արախուդերի մերկոն բոնքը թա դմաւրձար Ոահահաւեկ զահառանիր կամգն թո 1.48 հ.ն. 12՝ պոմոստուհան Հ.ք. առաջության հատան դաստահանեն մա

Չեկոլց թիւ 76, իրիկուն. — Թշնաժի պահակախուժրհրու գործունկու the he commonwhere he himse Unite he Umph style: Lehmundgrespice the handle of the home common common to the

san Marthu sudmite perhandante they ն deput a gh շետատեակրն սե դ,ն. \* P\$ Հիոսիսային ծովուն մէջ գերմանական նաշարաժնի մր վրայ կա опривинации заранирной р твору шакер дой срад вый с Дирарара անախը արձակունցան, որոնց մէկը ինկաւ յածանաւի մր մատիկ։

Տեղական Թերթերու գինուորական այիս տակիցները կր դրեն գրողջ արեւմահան հակաային վրայ Գերժանացիները հետորենակ աւելի մեծ թծուներ քիրն կը ցուցնեն չաև որեւէ ատեն, պատերացի պայքումեն ի bp. Անուեր ֆրանս. դիծերը զարկին զանապան կէտերու վրայ, անչուշա ակար Տահր դունելու Համար։ Այս յառավապահ դիրջերը Հասապատուած են Իաւուտե դետնին վրայ, իրրեւ վահան ֆրանսական եւ անդլիական Հրե by ned begins in, aprile by superstanting Compactor of the Sand public. <sup>18</sup>. Էդդջացնելով հաղորդակցուննանց այդ արժչչաւոր դինը և ւ ապառնայով Կերրիաի դծին ամրոցներուն, Մարէն անդին : Պատիրազմական նախարարու Կան, որ հանանինունի ևս հարարանի 18-ահամանանան ապատանության աժ արարարության հայարարությանը արդարարին ին դերբեսնաական ապայակոյաը այրեմ ա. 1986 կանոնակներին կն Հապորարին ին դերբեսնական ապայակոյաը այրեմ ա. 1986 կանոնագրի և ռապվունակ զօրամասերը կնդրոնացուցած է Սարի Հու

#### **ԹՍԻՆԵԲԻՄՍԻՌ ԵՐՐՐՐՈՑՍԻԵՒԻՐՐ**

e by bong theeting to get by Conformit's summe incorpor summ dush, hupbeng abhasy de apmb sponoupolach south de ophi. ոծ բանակցու#հանց արցիւ Թուրջիոյ արտարին հակարարին :bu կատ գը, շոր չատ լայն ծրագիրներ կը պարունակէչ։ Ինչպէս յայտնի է, Գ. Սա րանովյու Մասկուա կը գտնուի 15 օրէ ի վեր եւ պիտի վերադառնայ այսօր վաղը։ Մինւնոյն աղբիւրին համաձայն, Մոսկուտ աւելցուցած է իր Բրջական սաժմածին վրայ եւ Բագուի չրջանին մէջ, եւ զինուորական, լայն ուսումանի այր անագար շարժումներ պիտի կատարուին մօտերս : Իրբեւ պա տուրքետակը, Բրջավայան կառավարութքիրնի որ իր կարգին կանուրածել Բե Հոկտեմբիր 20ին ակտիր թացուի Սերաստիա . հարին հիմաթարելին, որ ուհի 545 ջիլոժնքը նրկայիութքերն և որ մեծ արժեր մր իր կերկարութին ռադատեր տական անտակեսում, (Սարթիր Կովկասի ատժոմին կապատան է արդեն հիմ

զծով  $d_P$ )։

\*\*\* Ձոր. Քնագիմ Օրպէյ, Թուրբ գիհուսբական պատուիրակուPնան հա խապարդ, ունվորդունիան ընդրունա։ Մերլիոյ Թաղասորին կողմի։
Հայրի խորորդարանական ինդրակցունինով ստեղով վարչապետին ղեկուցումը Անգլիոյ եւ Ռուսիոյ Հետ կատարուած բանակցութեանց ժասին, Հաւանու Թիւն յայանեց կառավարութեան ուղեղծին ։

#### this hunuguryk Lys Anra

Physica apud these, 9. Lajor daps whybut zweffar Sun de houbled Chaլիոյ հրեսփ. ժողովին մէջ, թելադրեց չանապարել եւ համրերութեամբ ընհել Հայասութենած առաքարկծիրը։ Այս առիքը կ'առաքարկեր ծանւ դադահ հիտո Հր դուժարել։ Իրբեւ պատասխան . Գ. Ձերժարլեն յայսարարեց Թե պետի գինեն որ եւ է առաքարկ, եթէ ըլլայ։ (Այզպես ալ ըրին, ինչպես յայտարարեց boly, behugh. dagnifile diff) .

Launable citien Prairies Prefer - mammahub - min mafte he Pt haya days supprement hudulible unugued to make haraulyar filado շասակարգի պատկանող թագաջացիներէ, որոնք հաւանութիւն կը իր մատին։ Թերքից այս ասքիս անսակցութիւև մը ուհեցած է հախկիծ վարչա-պետին ձևա, որ Հետեւևալ ձևով կը պարրէ իր անսակերը։ — « Ես լեժ քերարգեր կրկնել Միւծիիի որբերգուքիւեր, որ վերքացու

Ձեխոսկովացիոց անկախու Թևան կատարհայ կործանումով։ Ես չեմ առաջար կեր ժողովի նստիլ միայի Հինկերի հետ ։ Միւնիիսը կ'ազդարացի մեզի թե կա րելի չէ վստա-իլ ահոր ուղղումաութեան ։ իմ առաջարկս այս է options Philippe whose t bounds by tomether the he womenes, book work to provide the formation of the t tomboto for the up to unions to be the tomboto to the tomboto to be to the up to t իա արդեր Հաւանութիւն յայանած են միջադղային խորհրդաժողովի Part housen up to - Bety for it can be welling the about the bond practi-Տակատաժարաին սկսելէն տում է, ջան սպասել մինչևւ որ բոլոր ռազմիկները an offing to astanted duberchapt gampuet artebour theppour po մանուկներու կարդէն, որ անխուռապելի է, ենք պատերապմը չաբունակուի երեց տարի։ Երեր տարին Պ. Չէյմպրլէնի սահմանած ժամանակն է։ Վերքին պատերապել Հողսուկես տարի տեսեց, եւ այն ատեծ Գերժոնիա իր արանա գրութեան տակ չուներ Ռուաիսյ պաշարը եւ Հուժ երւթերը։ Եթե ի վերջոյ ւերազմի պիտի չարունակուի, պէտը է դիմադրաւենը գայն , եւ գիմազրաններ: Բայց այն ատևն պիտի չարունակներ աւեյի հանդիստ իզնով pht spie fimipilize dunique bittings fundand pie qui supplier anguids.

Թերթին իմրագրութիւնը Հրատարակելով այս յայտարարութիւնը, mb; harmus Pk hupbile it handley wondered questinels, her Lifete be dans այի աիրական իր նախայարձակված արդիւերներուն։ «ԵԹԷ երկարա Նակցութիլեններ ակաին մինդ դեպման դորջը դեռ դրաւած կը պայեկ Լենաստա Եր եւ Ձեկտուլովագիպե , ի՞նչ երմ կայ ենթադրելու 64 Գերմանիայ Առաքնարդը իր կում չով պիտի վերուդարձև այս ծառանումները, հաժողուհյով սեղածի մր ատքեւ Հե՞ որ ան, ըսյատարարեց Թէ միայն Գերմանիա եւ Ռուսիա պիտի կար դադրեն այս <mark>խնդիրներ</mark>ը

· · Բոլոր չէկող հրկիրհերու մէջ հահրային կարծիջը ջերժապես կր դնա Հատ է Պ. Տալաաիէի վճռական ևւ անկեցծ յայսարարութքիւնները, որոնը յու

»» Ձօր. Նիսէլ, Հեղինակաւոր մասնապէտը, յողուած մը հրատարակելով «Փառի Միտի»ի մեկ, կ՝ նգրակացին Սե Ֆրանսա լաւ պայապանուած է ուղ-ղակի դրուի մը կաժ Հալանաայի կաժ Ձուիցերիոյ նամրով ըյլալից կողժնակի յարձակումներու ղէն : Շատ մը մասնագէտներ Համաձայն են Թէ Գերմանիա պիտի Հարկադրուի 50 գօրաբաժին ասպարեզ նետել ճակատեն յարձակումի մը համար, յանձն առնիլով զոհել կէս միլիոն զինուռը, մեզքերու համար Մա dhangh abon: be beminds Pt of unumbene be also depenage sugarhead, the որ տովորական է այսպեսի ճակատամարաի մը մեջ, Հիթլեր պետը է պատ րաստուած բլյալ խազալու 3,500,000 դերժանական կնանրկրու հետ, ները մբ Համար և Ջոր. Նիակլի կարծիջծ այն է Թէ Գերմանիա պիտի փորմէ Հոլանաան, եւ լեսույ Ֆրանսայի վրայ յարձակիլ Գերժիսյ նամրով է

SPEAK MORE

#### በዶፓቴ በፓለዮፓው ቼኮፓሀሃሀኑ Բፓቴ'''

Այսպես յեն հրդեր անչուրա անոնը որ, գորաչարժի առաջին օրէն փու Թացին դորանոց, իրենց երիտասարդութնետն մեղջը բաւելու համար ։

Բայց, այդպե՛ս կ՝րոնն իրենց նաժակներով, միջա աշխոյժ եւ դուսանակ Zum dp mybp the walk op, Aptith, ap apost mul nich wpath 120 հայորդիներ <u>։</u>

ա Քուսեր-ինդ հայ աղաբներ հեր միասին, Կ. բազարին մեջ ։ Բոլորո ալ գուն ենց ժեր վիճակեր: Մարդանցի պանուն ժիչտ նայնրեն կերդենը։ Կև-րակուրենրը չատ լաշ են ։ Ցարուքիրն չկայ»։

Usu aceps de, Luquine manife foredete-

— « Հիհալ չաթան է որ… հեղ. թոլորս ալ չատ դու հեղ։ Առ այժմ գին-ուորական դիտելիջներ կը սորվինը։ Մեր մեծաւորները չատ լաւ աչցով կը հային ժեղի։ Բժիլկ ժը, որ ներկայ հղած էր ժեր բևութեան, րացատրեց ա. «Էնուն առջեւ — Ես պատած եմ Ատանա, Ուրֆա, Այնթապ, Տիարպէրի եւ լատ մր տեղեր, տեսած եմ հայ դինուորները, խիզախ և։ հայրենա չատ լաս դինուսորներ են եւ մեղի չափ իրաւունը ունին, արդար իրաւսւնը։ Արրորգ մր, Մարսէյլի շրջանվն (Սէն Լու)

Օգոստոս 24ին դրօշի տակ հրաշիրունցանը։ Քանկն, Կրասկն, Նիսկն  $w_{mpul_{M}}$  և բոլոր  $s_{mj}$  գինուորհերը  $s_{mi}$  արդուհցան զօրանոց  $d_p$  ։  $v_{omminpu}$  այլ և 80  $s_{mj}$  և ինչ, իւրաչանչիւթը 2 — 4 դաւակնհրու  $s_{mj}$  ւ  $v_{e}$  և աժիս կհրջը քեղ փոխադրեցին նչանակուած վայրը։ Սիրով կապուած ենդ իրար երկրորդ Հայրենիրին, Ֆրանսայի մշդապահունեամր կր կատարենք մեր բոլոր պարտականունիւնները Մեր այաները, ամենամենչն մինչնւ փոջրը -իրով կը վարուին մեզի Հետ . Կը գտնուինը լեռնային շրջանի մը մէջ որ չա եր յիչեցեծ մեր Հայրենի իեռները վեժեն օր Հինդ ժամ մարդանցներ կը կատա ըննչ, մնացետլ մասը կ'անցընննչ ընկերական Հաւաջոյթներով ։ Բոլորս ա պրիլնան սնրունդչն ենջ։ Անշնաացած են գուրսի բէները ևւ կիրջերը։ Շա ունակ Հայերէն հրդեր կ'երդենը։ Անցեալ օր խորապէս յուղուհցանջ, - երբ բեփեր Ս. 9. կերպեր հին երդ մը.

տոսի մէջ հլանք նանապարհ — Քաջ ընկերներով դիմեցինք ժայռէ ժայո Ազնիւ ընկերներ, ըսէք մայրիկիս, թող չսպասէ Լեւոն որդեակին

Zmm de les , dhelph mutach

« Upplife «Bunuly» , dom 50 km s beformungible demoli bis dke go pungurunghi att: Guin juic tu dinguchi abah thur Mba pipum suntup hub-gababa munatipud 1915h Lupidap shadarihni bi Amerika hugat, bic aba շագրութեամբ մարկ կ'ընհեւ Հարիւրապետ մր յայտա ime whiches don mounder White: Pare pury to be suiphbunkers: As ofth lopus րութիւն։ Երրևը լենը լսեր «ստարական» բառը» ։

be pagaph my bufac put by phaphib allfabile abunugeth .- 1. Suply for phony oraque open Philishpp .- 2. «Bunanto aphilis «CummiPhilip is ilip

կարօտր կը <sub>Հ</sub>այենչ» ։ Եւ դես աւնչի տաջ խօռջեր ։ Առաքին խնդիրը մեր կամջէն կախում չունի ։ Չատերադմական վիճակ է գինուորները, նոյնիսկ սպաները արասնուած չեն թղթակցութիւն դրելո ԵԲԼ կարգ մր հատուածներ բազեցինք, այդ ալ կը պարաինք - դինուորական ԹղԹաբարութեան բարևհանութեան, որ համակները ջննան եւ - համապա ոխան պիտակը վակցուցած է ։

Award beforeach .- Jum ofend: With whom no twood to be us նանը ափ մր դինուորներէ, 4 — 5 Հոգի րլյան թե 40—50, անժիջապես կ'ար ձանուգրենը և կր դրկենը Թերթը, որպեսզի այնթան հողերու հե թերթի մրծ ալ կարձար չրաչեն մեր արի աղարը, ինչ դաշանանթի ալ

Replate, Phile Chane' policy Susphilipphi, Sus apparentiable by Shuit Show hapadh be haginalamus

ւշտ «չարխի ֆալաբծը մեր կողմն ալ կը դառնայ օր մը, երբ յաղթա նակեն արդարուքնան եւ ապգերու ինչիորոչման իրաւունչները, որոնչ դրժ-րախտարար միշտ արիւն կը պահանջեն, արևւնչչեն մինչեւ արևւմուտչ։ Եւ առանց ազդի խարութեան .- Շ

սախարութեան ժատնեցին Գերժանիան։ՄասնաւորապէսՄ Նահանդները չատ գոհ կ'հրհւան Ֆրանսայի վարչապետին ճառէն։ Ուոչիկթընեն հասան դիրևերու Համամայն , նախագահ Բոգվելի երբեջ արամադիր չէ միքնորդելու Այս առթիւ նախադահը Ադամ-Եւայի պատմութիւնը պատմեր է՝ անդլիացի ւետի ժը, հասկցնելու հաժար Թէ ինք երկու անպաժ փորձեց խ ղուննհամը լուծել գերժահեւլեհական վենը, րայց Հինկեր չպատասխանեց իր կոչին։ Գ. Քողվելին չուղեր անարգանդի հանդիպիլ նրրորդ անդամ

#### Ֆինյանթայի պատրաստութիւնները Մոսկուայի դիմ

Ֆինլանաա կը չարունակէ իր պատրաստութիւնները, դիմադրելու Հա  $\mathcal{L}_{\mathcal{L}} = \mathcal{L}_{\mathcal{L}} = \mathcal{L}_{\mathcal{L}} = \mathcal{L}_{\mathcal{L}}$  . The problem beneficially to the map  $\mathcal{L}_{\mathcal{L}}$  be a made of the problem beneficially and  $\mathcal{L}_{\mathcal{L}}$  be a made of the problem of the pro ատտուի Թէ Մոսկուա իսկապես Հողային պահանիներ դրած է, որոնը անըն. դունելի կը համարուին։ Ռուսաստան մասնաշորապէս այք անկած է Լափո. եր արդանան հայանականի արդատ կարևոր է Ֆինլանաայի համար։ Ար. դէն իսկ խորհրդային դինուորներ համախմրուտն են Ֆինլանաայի տահմանին վրայ։ Այս վերջին երկիրը պատուիրակունիւն մր դրկեց Մոսկուա, բայց ա. արդ լիազօրու թիւն առւած չէ վերջնական համաձայնու թիւններ կն բելու արաշատուներին իր վերապահեր խարուրգավոր ու մասաձայրութրությար վաջարու ենկա տատատուներիա իր վերապահեր խարուրգագարծեր՝ ենկերածատրի մեկ կարելի կը տեսեր արավորություն տուաս էչ վարչապատ հասան (Ֆիծլածատրի ծողջեն մեկ), թայց on the most of the state of the

ում Հայաստայի ։ «« Ֆինրահատ Եւրոպայի Երգ պետու Քիսծն է իր տարածումինամբ (382,900 դառ. գիլունեքը), բայց 20թզը՝ իր բնակչուքիամբ (3,667,000 հա.

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

գի)։ Իր գլիտուոր Հարստուքիրեր կր կազմեն անստեման անտառները, որոեց ընորելեւ մեծադանակ ատաղմ եւ Թուղթ կ'արտած է։ Զարդացած են ծաեւ ար-մակրի մյակութիւնը եւ անասնապաեսւթիւնը։ Շատ դիչ հանրաժումը եւ ուրիչ «անջիր ունի։ Ամենեն աշելի առեւաուր կ'րհէ Անգլիոյ, Գերժանիոյ, Մ. Նո Հանաբերուն, Հոլանատայի եւ Շուդաի հետ ։ 1917ին, ռուսական լեղափոխու. Անելե դանի մը չարաթ վերջը Ֆինլանատ անկախութիւն հռչակեց ։ Աւելի դան ական աիբապետութետն տակ։ 1919ին մանրապե Sty your Longs Phili tresulty

#### ያቴላዮ ተየበፊላትክህ

ենք Բ. .... Պատհրազմական թղթակիցները կը շարունակեն մանրամասն նկարագրութիւններ հրատարակել Մաժինոյի գծին կազմակծրպութեան մա սին: «Հայրենի»ի աշխատակիցներեն մեկն ալ հետհշեալ տեսութիւնը՝ կբ հրատարակէ, քաղելով ֆրանսական գիրքէ մը.-

ԲեղՀանուր պատերացժէն առաք, ֆրանսացի գինուորական մբ, Հր ոար Տանրի, իրական անունով գնդապետ Տրիան, ապազայ պ գրող գիրջեր Հրատարակեց, որոնք ատենին մեծ ժողովրդականունիւն գտան Ֆրանսայի մեջ .

Տարիներ վերջը, դեղ. Տրիան հերոսարար պաչապանեց Վերաքսեի Վօ թերդը Գերժաններուն դէժ, հա ժղեց անոնց յարժակուժները, ցոյց առաւ արտակարդ բաջութիւն ու նարա ար ռազմագիտութիւն եւ տիրացու համաչ խարհային համրասի։ Մնոաս հոթեր ամիս առաջ։

Aphippen, Phononip urbhi unimi ge, chongap րակեց «Սաորերկրեայ պատերաղմը» խորագիրով վէպ մը, ուր կը հկարագրէ

սպայ պատերաղժ մր Մաժինոյի դծին վրայ Հրաժանատարին իրական անունն է Լիւսիէն Սուլոն ։ Ան երկար տարիներ սպայ հղած է ֆրածսական կանոնաշոր բանակին մէջ։ Տասը տարի առաջ, դժդո< օրուան պետական վարիչներէն, հրաժարհցաւ բանակեն ու զբեց զիրբ մը «Հանդուցհալ ֆրանսական բանակը» անունով

Մեսոր կարծիջով՝ այն օրերու Ֆրանսական կառավարութիւնները ազդա. յին ապահով պաչոսկանութիան համար բաւարաթ ասաիճանի մր վրայ լէին որպաներ ֆրանսական բանակն ու սպառաղինութիւները։ Այսուհանդեր միչա այ ձօտիկ յարարերութիւն պահած է Ֆրանսայի բնոչհանուր՝ սպ

։ Երկու Հեղինակ հրաժահատարներն ալ կ՚ընեն զահապահ հախատեսութիւն. հեր իրենց նկարադրած ապագայ պատերազմներու ընթացջին մղունկիչ Տա-կատամարտննրու կերպերու մասին։

« Սաորերկրեայ պատերադմբ» վէպը չատ մը իրական տեղեկու Թիշններ կուտույ Մաժինոյի գծի ամրութիւններուն եւ գանոնը պայապանող - ուժերու

Ըստ Հեղինակ Հրաժանատարին՝ դերժան բանակը էինք երկինցէ մը խոլանայ Մաժինոյի դծին վրայ, որ ֆրանցնւդերժան սանժանագիծէն ջանի **մ**ր մորն հերո կը դանուի

Գերժանները նախապէս սահժանագիծին մոտ դազանի կերպով միևրած են մեր ջանակուներամր ռազմանիւթ ու պատերազմական դործիջերը : Ցետոլ. դեռ իազաղ յարարերութիւնները չիպած , դիչեր մր անոնջ ֆրամաական սահ մանէն ներս կը նհաունե, առանց նախապես առւած ըլլալու ո եւ է ազդարա. րութինը, կամ յարուցած ըլլալու ո եւ է կասկած իրենց մտագրութեան մա

Այդ պահուն , ամրու Բիւնները օրայապանող ֆրանսական գօրաբաժ ինները իրենց դիրջերուն մէն չեն է Հոն կր դանուին մեջենաներուն ու մաջրութեան մեռը պահապանները միայն ։ Որովհետեւ այդ ամրութիւններու ա

պահ ղիճաշորները կ'ապրին րաւական հեռու գտնուող դօրանացներուն մէջ։ Գերմաններու ծրադիրն է տնակեկալ ու յանկարծական յարձակումով մր դրաշել լառաքապան դիրցերը ու նատիկ ամբութիլնենիրու մուտքիրուհ, նախ դան որ Ֆրանսացիները ժամանակ ունենան ամբութիլններէն ներա մանել եւ ահղաւորուիլ իրենց պատկան հրետանիներուն ու արտղահարուածներուն և

Սակայն, ֆրանոական ռաժմանկն ներս Գերմանները դկպի ամբութիւն ենթը ամաքիորդող համրահերը դետելին տակէծ ականուած՝ են՝ հախապել Ֆրանսացի պահակները կը կռահեն Գերժաններու յառաքանալը ու կը դար նեն ելեկարական հոսանրի լծակ մը։ Եւ օդը կ'ելլեն սահմանը անցած գերման

Մինչնոյն ատեն, սաժմանամերձ ֆրանսական գիննալ ոստիկաններն պաւնակները անմիջական դորակոչի կ՝ ենթարկեն չթքակայ գիւդերու բոլոր կա թող այրերը, եւ անոնց ու կանոնաւոր բանակի յառաջապահ դունդերու օգնու. աքը կր յապաղեցնեն Գերժաններու յասաքիաղացքը, մինչեւ որ պօրահո հերէն կանոնաւոր բանակի գինուորները կր հասնին, կր մանեն ամբութիւննե. րէն ներո, կը տեղաւորուին իրենց դիրջերուն մէք եւ դործի կը լժեն իրենց ոկան Հրևաանիներն ու արագահարուածները այն ուղզութեամբ Brand ble Walnutch :

Այս ժամանակն է որ կը սկսի իրական ճակատամարտը։ Գերման բա

դուր իր՝ նղեի իսորատիել Մաժինոյի գիծը, ևւ ի վերկոյ ետ կը չպրտուի ։ Ըստ Հրաժանատար Վերաէոնի՝ Մաժինոյի դիծը տարրեր է բոլոր այն

und proception bette, upring apayer span hunningueme to amparen hundle

ՄԵՐԵՍ առագերկանայ բերգերու չարջ մբն է։ Մեոր մանկերնաին վրայ ոչ ոս կայ, որ իրամ, եւ ոչ այ ասանգանեւ չայուած չեհեր, այլ միայի ԲԵՐԵ «ակասուսամասկային Բեզանաբենրու և արադամարուածենրու համար ծաղաղահի չատուկ այստարակիկներ անկատած եծ հաս ու ման։

Բոլոր կարևոր գործիդները կը գտնուին գևանին խորը, ընտ տակ, որոեր իրենց տակի ամրութիւնները կր պալտպանեն երհսունընինդ արգնութար գուհ կրագրվարութ

Աժենասծանը ռուժրերը անպաժ ուն ժեներեն աւելի չեն կրնար ծակել էոդի ուր։ Եւ այդ ռուժրերն ալ պէտը է նետուին այնպիսի ծանր ու բարդ երե. որոեջ կարելի չէ փոխադրել ու Հաստաանլ աժէն տեղ

Հոհ՝ հեղմաժահ բլլալու վտանգը տւելի մեծ է, ջան կախկախուհյու։ Սա-կայն գծին հանւի կողմէն ու բաւական հեռուէն ճնչուած մաջուր օր կը ժղուի und pro Philish proch det, he behard on his Shered p de to be bethe աինանի վրայ կը պանուի, դան գուրսի օգինը։ Գուրսկն բացուած թի առջեւէն անցեողը կը գղայ ներսէն փչող օդի հոսանքը։

U. is a justing the parties of the parties of the parties of the formal parties of the parties o շոր կազարդիլ դիմակներու նման դարչներ դուրոր կր մայրին ներս մղուած

Uso pagundanh ne shudust amanhahahan shanephun dhe moth but hugժակերպուած եւ կարգուորուած է այնողեր, ինչպես ժարտանաւի մր մեն։ Լուսաւորումը, փոխադրունիւնը եւ եփելը տեղի կ՝ունենան ելեկտրակա.

Ելեկարականութերեր դուրսեն կը բերուի հոգին տակ չատ խոր թագ

պատել պարամեները կորունե Մաժինոլի դեկն երկարականունիւնը կը Հայ. Թայքուի իր ամրութիւններուն մէջ դանուած երկարակայանով ։ Ֆրանսական վերին Հրամանատարութնան նման՝ տպայ Սուլոնն ալ բա.

Հակապէս անառիկ կր նկատէ Մաժինոյի դիծը։ Սակայն, ան կր մատնա. նչէ անոր ջանի մր տկար կէտերը։

Մշույը, որ յանախ կայ այդ շրջանին ժկվ, գիտող ու դենող զինուորա կաններու այրերէն կը ծածկէ վարը՝ մորերուննէն տեղի ունեցանները։ Ծա գող արեւը ուղղակի կ'իչնայ անթութիւնները պայտպանողներու — այրերուն մէջ ու մեծապէս կը խահգարէ անունց շխտակ նշանառութիւնը։ Ամբողջ շինու Թիւնն ու մեջենականութիւնը կրնան չափադանց վնասուիլ, եթէ միակ թահա կամ հերջին դաշանան մը կարհնայ ռապոթաժի ենթարկել կարեւոր կկաև ath dha , had shann ;

Անորույա, Ֆրանսայի Ընդ Հ. Սպայակոյան ու դինուորական մասնադետ ները նկատի ունեցած են այս ամերը՝ այդ ամբութիւններու լինութենեն ա aug he Bt Abppp: ... U. 2.

9117 01-61-9117 01-6

#### Anadulihny U.qq . Thurphuli Ingp

ornimi suglimyhli unphi

Anishibining Thurstink thep. Lungarithmi Spackpay be Unwfinge Bacupy արդ-ի հախապանութեան տակ՝ խորքրդակցական հիստ մբ Past . Unpinepape , Amediabasia j Thur Plant be Anceptih - Pagaifabut Plant

ֆորովը միաձայնունեամբ լանդեցա։ Հետեւեայ եզրակացունեանց .... Սահղծել 7 Հոդվետց գործադրի ժարժին մը՝ տոներով 4 անդամ Թ ժանամալ Միութենեն, 2 անդամ Թեմ. Սորմուրդեն եւ Լանգամ Թուգով Քաղականութենեն է 2... Գործ. Մարմեի անդամ Նահակել Գ. Գ. Լ. Շամա գիդեսնե, Մ. Մետեսնե, Յ. Երկչյան եւ Յ. - Ճ. Սիրուեի՝ Դումանա-այ Միութնե ելե, Ա. Գասարձնան եւ Ռ. Իսրայելնան՝ յանուն Թեմ - Աորքուրդի, եւ Թա ղականու Թենէն Ա. Մուրատեան, իսկ այս վերբեին բացակայութնան Կ. Նագարիան։ 3.— Գործ ։ Մարժիհր իրեն օժարակ յաննախումիր ալ պիտ կազժէ՝ դանապան ազդ . կազժակերպութեանց եւ Միութեանց դործակցու Բիւծր եւս ապամովելով 4 Գործ ։Մարժիհր պիտի գործ, ազգ վերոյիչ նալ հրեր իլիանութեանց Հաւարական հիստին հրահանգներուն - Հաժաձայն , իր գործունէութեան համար ալ պատասխանատու բլլալով անոր առջեւ

Գործադիր Մարմինը հետեւեալ կոչը ուղղեց գաղութին...

« Եւբոպայի թոլոր ժողովուրդները՝ պատերազմիկ կամ ոչ , ճակա կան բացառիկ օրեր կ'ապրին այս պահուս։ Եւրոպայի ներկայ վիճակը բացառիկ հոգեր ու բացառիկ ալ ճիղեր կը հարկադրէ հաեւ ռուժէն Հայրենիցին։ Երիիրը վայրկնան մը կ'ապրի՝ ուր ամեն մեկ քաղաքացի - իր աջակցուննան կարելի բաժինը պետք է միացնե պետուննան Չանգերուն ու

Հայ ժողովուրդը մէկն է այն տարրերէն՝ որ իր հոգին ամրապէս կապած Lough , public supe անոր աժէն ժէկ յուղումը, րաժնելու անոր բոլոր հրճուանըներն ու հոգևրը։ Հոգեկան այս սերտ ադերսը

ոչ ժիայն կը զգան էին դապութին ժնացորդները՝ որոնք իրնեց ձգտւժներով . հել, սեսբան կաւգարիաար ինթյու դերհեսեմ Հայերբին ները, ինդրո ատնեսուդրրեսվ ին հիտ հուիր վամուն երիկ տանները Հրա՝ տվեր ա աչ սետես ոն մու m, milhe mig pa րաժինը ընրել իառնելով անոր վերելջին

Burg shows welch dulid dusphhab apulludh 4. նանաններ առան Հարաքին ասուդքը չաներրինին։ Այ դիրակը արայա ան իենք։ գլեր ծավանահիրբև որհով տիաի ահաղաները մրնամալը մաջո ասուցիր հարարկիր հանարեսուր գէն իսկ դուրեսամանցրնու ինդրո հանաւ pp hingså mymfårelgung tema kpå milmedes teplet, quit at atmøme topkin com unigka teminiska inskuleren sit t մար պետութեան ուռէն։

մար պետութեած ուսեր։ Ազգ. գործութեր ներգ. Մարժ իեր, որ ծծունդ առա. դազութեր երեր դայեն իրեածու հետո՝ Բեժական հայնարդի, Ռուժանանա Հայաստարայի Բադավանում իենա հասարական, կամ գով և ածուծը հայեւ Հայ տարրեր բոլոր խառերունոլատրաստակամ ու Բիւերներութեաին, ու և հա չայ տարրին բոլոր բառաբառը Նակի արտայայտուն իւնսերը Համադրիլու Համար, հերկայիս կոչ է՝ ընե բոլոր mire ham, talmont usper due udur hey us plopmed boung by heherdopt of

տուրիածած տղարդա՝ Կու կ հուրդի հուրավետ բոլոր Հայ միրո Բինծենրուեւ որավասի չժերժեն վոր ծակցիլ իրեն՝ ըլլայ Հայ տարրին հիւթական աջակցութիւնը՝ ապանակի։ Համար երկրին պաշտպանութիան օժանալով աշխատանգներու (հարժի հա եւայլն), ըլլայ կրաւոթական պաշտպանունեան համար պետունեան Հե կած գանագան միջոցներուն ւ

ացերը։ այիտի ծանուցուին ղործնական ձևւերը, հայ ժողովուրդը, առյև յօժարական արամադրութիւնը արժեցնելու Համար» ։

## Quilinguli merter ornewli ykufterne duuhli

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՌՈՒՍԻԱ առեւաբական դալնադիր մը կերեցին։ Առավիր Հգախվոք (գաույու) պիտի մարէ Ռուսաստանի, իսկ այս վերջինը՝ առազմ Այս առԹիւ ըսենց որ Գերժանիա, Խ․ՄիուԹեան գինակիցը, պատերազժական ապրանը Հռչակած է ատաղձը ևւ վերջերս ընկղմեց այն սկանաբնաշետն հա երը որ ատաղձ կը փոխադրէին Անգլիա

WULLURINS 4600164 2 and offent before Sombon, perspenythen Su Swn Brownshiph She

ՀԻՆԳ ՖՐԱՐՋԻՍՈ Նիջել դրաժերը այլևւս արժեր պիտի լունենաև եվ անժրեր 21Էն վերքը, Նոյն արժողութեամր Թղթադրաններ հրապարակ հան

14 ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՆԱԻԵՐ Գույթիկ ծովու հասահանգիստները գոցին, փո

pourphin said of planting the pourphing of the page of the company of the page of the company of the pourphing of the page of the company of the page of the page

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաջին ծախարարը ճառ մը իսսելով, **բաց**արքե թէ Ամերիկայի համար ամՀեԼՆ իմաստուն ջաղաջականությունն է ըմասնակրի ստերապանին եւ անկողմնակալ դիրջ բռնել երկու ճակատներուն հանգեպ Այս թեւթյացը ըստելով , Աժերիկա պիտի կրնայ ազատորբե առեւտուր **ընկ հ**ր կու կողմերուն հետ , քէգորութեան սահմանձերուն մէք ։

AUCOUPHOLE comme condended of the amount be ordered sometimes mer. publibent ofbemonemb & be abb Pracmane Phen hie mbet : augundud ofbelfe չաթախը սարսափելի է եզած ւՀազարաւոր քաղաքացիներ ցուրաքն **էր դողայի** սաորերկրեայ պատապարաններու մէջ, առանց լոյսի եւ կրակի։ Ուրիչ հար opt was maler ble at phone repring 18 ho smankerplant .

ՄԱՐՍԷՑԼԻ արտակարդ վարիչը, Գ. Սիւրյս, մասնաւոր պ<mark>այտոնի</mark> կոշուհցաւ սպառադիհութեանց նախարարութեան մէջ, Իր պա<mark>չասնը առ</mark> ժապես պիտի վարէ Գ. Քատօ, Մարսելլի ոստիկանութիան վերատեսութը։ Մարսելլի դատական իշխանութիրնը իրիստ Հետապնոլումներ իր կատարի, ան րազմայիները մաջրելու համար։ Անկանոն օտարականները անձիքագիչ եր յանմուին պատմական ատևանին, որ կը սահմանէ ծանրագոյն պատիքը, մին Հեւ իսկ աբողի դատապարտելով օրինազանցները ։

apland of the Kost butter what be better the Amme պալտարածելու համար իրենց երկիրները։ Այս տոնել ներքերը կբ պրե Մե երր Հոլանսա վտանգուի, Պելժիան ալ կը վտանգուի եւ փոխադարժարթ։ «ասի պետք է ձևոք ձևոք տան, ետ մղելու համար որ եւ է յարժակում»

brant surt pubumphacebuin amammamantyme Uhpe anhacembah ուս երիտասարդը որ Լուվոի Թանդարանկն գողցած էր Վաթոյի պա նկարը , «Անտարրեր»ը։

ԳԵՐԼԻՆԻ մէք պանդոկատէր մը 800,000 մարջ տուդանջի դատապարո , պաչառնապես հշահակուած գիհերը փոխած ըլլալով ։ ԵԱԶՄԱԹԻՒ ԲՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐ ձերրակալուհցան Հոլահաայի ժեք, երբ

ուրջիներ կը բաժելին Անգլիոյ բաղաչակումեցան Հոյանաայի «51: «Ե «ԱՏԻԱՆԻ լրվածակին Անգլիոյ բաղաչակոնումենան դեժ։ Վե «ԱՏԻԱՆԻ լրվածակներեր կը հագորդեն եր Ռուսերը երկու հայեպես աներ եւ 200 ջահանաներ գնդակահարած են Լեհաստանի մէջ, իրենց զբառ Ante waste

## Mit lip funrafile murffing the

>>> <<<<

Parestoff «Թան»ի խմբապրապնար Հնահեհալ

կ՝ թեղ . «Հիթիքը տեսի վեջեր հորտագրով հաքասգատիանի վե մէ» — « Խ. Միուհետե Կեզը. Ալտայի գործերուն միջամաութեան վրայ, հրդ դեպերուն ատացած ձեւր մշակե գեծենը ու վերլուծենը, կը տեսեներ որ

Հինլեր կատարհալ անելի մը մեն ինկած է։ 1.— N. Միութիւնը Գերմանիոյ հետ ոչ - յարձակման արհոմահան Տակատին վրայ, պիտի ջանայ հեռու մնալ արևոնլ. ճակատի վրայ publi bap Lug Sp want phobis

2.— Afteffer manifed opmappy this manually beautiful nething the opmaph of the opmaph Պալջունները իջնելու ձեռնարկել ։

- Հիիքլեր, հրը արևւնլնան եւ Հարաւ արհւնլհան Եւրոպա չի կրհար - «գրույա» արևարի էր գորույա ու ապրուն արումարտ և արումարտ է գրույա Բինել, պիտի ստիպուի էր գոլոր ուժերը արևանանան նակարը նաժողակրել, որով-նաև։ Գերժամիր (առևար ուրիլ պատերագնական նակատ էի մեար ։ Գերմանիա Ա. Դուսերի և Թուգանինի ու չէզ-որոքիներն օգտունելով, արևու Հանան նակատի վրայ միրանսացիներուն և Արդքացիներում ձնա դարերը այն

կրհայ առնել։ Բայց արեւմտեան Տակատի յարձակման մարդը ֆրանո Մա-հինո գիծ էն կը բաղկանայ։ Աքբողք այիաթ-ի դինուորական փորձադէանե թթ հաժաձայն են քէ անանցանելի է այս դիծը։ Անդլիացի ժամնադէաի՝ ժը կարձիջով, անդլիական եւ ֆրանսական սպայակոյտներուն յատակա այս նակատին վրայ պայապանողական ժնայ եւ Թյնաժին յարձակուժի հար Amalori er min Appealed dante Employappi

ԵԲԷ Գերմանիա արևանտեան ճակատի վրայ պատերազմը լրացնելով վրճ. ուսական արդիւնջը հոս ձևուջ բերերը ստարում է, այդ պարագային ային ստիպուի Մաժինոյի գինին վրայ յարձակիլ, որով-համեւ Գերմանիա պարա պահողականի մեջ չի կրնար մեալ։ Ահոր համար ժամանակը մեծ արժեր ունի Waghing with op Philodniapus & flower & apriliament dudwinder Wagefunghile. մւ ու Ֆրանսացիներուն դինակիցն է․ ջանի օրերը անցնին , Գերժանիա տըն. րատապես պետի տեղարանում ծեծ է ապետում կողմը, ընդշակառախ է այիտ զօրանայ: Միւս կողմէ, Դերժանիսյ սպայակոյան այ Համուրուան է Բէ, Մա Քինոյի գիծը նեզգել կարելի էէ եւ այս պծին դէժ կատարուելիք յարձակում ng aruboga ndag

4.— Երբ Գերժանիա Հաժոգուի Թէ պիտի չկրնայ ձեզրել Մաժինոյի դի ծը, 1914ին ըրաժին նման, գրացի չէզոր պես ութիւններէն մէկուն վրայ յար ցը, 15-որը ըրտագրության կարգես յարձակիլ Ֆրահտայի վրայ։ Լեռաստանի բա-հակելով, պիտի ստիպուի կողմե յարձակիլ Ֆրահտայի վրայ։ Նակիրները այս հաւտ. հակին գայգայունյուն վրայ, Ֆրահսայի ղրացի չէրը երկիրները այս հաւտ. հականունիան դէմ ժիքոցներ ձեռը առնել ստիպուտն են։ Գերնկջա իր սահ մածային ամբութիւնները դօրացուցեր , դօրաչարժը ընդարձակեր , դէպի սա-

Ձուիցերիա 750 հազար գիհուռը հառաջած եւ սահմաններուն վրայ ա կարգ միջիդներ ձևաչ առած է։ Հոլանաա եւս պորաչարժ կատարած եւ

դար դորջ Հաւաջած է ։ Ի անա այս պատրաստունենանց, Գերժանիա սակպուած է այս երեջ պե\_

amps maine bet alpub imhat buppa teduburbbent . Ուրեմե, Գերժանիոյ բոլոր պատերազմական ծրագիրները հղած են։ Արագ պատերագմով մը յաղթանակին փութով հա իներ չէ մրացած : Ծովերու վրայ բոլոր դերմանական չոգենասերը գրաւ-ուած , սուղանաւերը յուսացուած չափով լաֆոզուիքուներ չեն կրցած ձեռք երերք՝ գսոսվեստովան արասշերարն ժամերովայնենք մօհն երերքուր անձրլ the fleding alline .

User was mombusine theter thuland of hand do nest . Buenasumarth dp smewhalfabachfelibbpod 14h \$ >1

ԼԵՀԱԿԱՆ բանակին վերջին մնացորդը, 8000 հոգի, անձնատուբ Տոպլիսի արևեկեան կողմը, (մշտ 64 մորն Վարչաւայի Հարաւ արևեկքի։ Հրամանատարութնեամը գորավարհեր Քլէպերի եւ Քոջի : Գերմանական գներ: ge heat Pt Lunguemish Som apmend bis 600 Phyminop, 4500 shamite . 200,000 հրացան և 200 կառախումը լեցուն ռազմանիւթ :

ՄԻԼԻՈՆԱԻՈՐ ՌՈՒՄԲԵՐ կը լենույին Առալիոյ մէջ։ Լոնատիկ - բերբերը կը գրևն Թէ արտադրութիւնը վեց անպամ առելցած է։ 1914ի **ռապմական** ար ոգրութեան թափը չատոնց նոհմացած է այս հիդին առջեւ ։

> Imprimerie A-DER (AGOPIAN). Le Gerant : H. STEPHAN

> > 17, Rue Damesme .. Paris (13)

SOH, MISSAKIAN Directeur et Propriétaire : disease to disease the disease

17, Rue Damesso, PARIS (13) (DPPDB/D3) ZHFHF Mitro - HARRIER SHARREST --215 Opust 110 Opust Santo bukhakke

Téléphone : TOLBIAC) surbour abstitubus buttubus

QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

COBeline 15 - 70

DRABA 14 BR4SEWPEP 1939

9.P.L 50 UULPHU

SIU'h 15' Année No. 4169

happy to the relieve

# ԱՆԳԼԻԱ ԵՒՍ ԱՄՈՒՐ ԵՐՍԺԽԻՔՆԵՐ ԿԸ ՊԱՎԱՆՋԿ

#### «Խվ ՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ՄԻԱԿ ԽՈՉԸՆ ԳՈՏԸ ԳԵԸՄԱՆ ԱԿԱՆ ԿԱԿԱՎ ԱՐՄԻԹԻՆՆ Է»

Ֆրանսայի վարչապետեն վերջը, 9. Ձէյմպրլեն ալ հատ մր խանցաւ Ֆրուսուայը գույթություն հայ գրություն հայ գրությունը հետ առառայարի Հար Հարդվին մէջ, իրրև պատասխան Հիթքերի հայտուքենած առաջարի թուհ ձետր տեսեց 17 վայրկիան չերմակես ծափահարուելով ծոյնիսկ ընդ Հարդ ծեկրուն կողմէ։ Լուս էր ևւ նիչեր կհատեքը միայն Լոյտ ձեղա, որ ա esseng dikujun kejunik sejuni sejuni kejunik pedunik pedunik sejuni dinjek ing me-gangangang (de ngami sejuni sejuni peduni semenjajah sejuni jengan dinik semenjajah sejuni jengan di sejuni sejuni

4. Mydapoth bula pagamolig Pt ubylan zappar fonamagud to shili ատութենան որ եւ է սուսջարի, համարողչուրդ ֆրանսական կառավարու Հան եւ բրիտանական դաղքապետութեւանց հետ։ Այնուհնան։ Հիթյէր նա - **խանցաւ , իր**ներ ալ խորհրդակցեցան գտղվեապեսու թեանց եւ ոժանիոյ հետ , լևհական հարցի մասին ա

տ<mark>ատալինը Բէ կար</mark>իլի պիտի թյլաչ իսողող կարդադրուքեստ եր յտեղիլ, և (երբ<sub>ա</sub>երչ չարձարձէին, եւ վատաչ էինչ Բէ դերժանական կառավարութի։ ուղեր կրհար Հահդարանցնել Տանցիկի իր բարնկամենրը և հայա ր կացու Թիւև մբ ստեղծել լաևակցու Ռևանց Համար։ Այդ տոքին կառավա "Սիմը չևչտած էր քէ լանի կարդադրու Բնան մր առջև։ "Մեծն Բրիտանի։ ախ շարկադրուի կատարել իր պարտաւորու Թիւծները Լենաստանինանդեպ

Արտահղ Պ. Ձէյմարրչեն շիջեց ճարտագան Բողվելքիի, Պերքիոյ Թագաշարին արատայի ինադուհինը, Պատին եւ Մուսոլինիի կոչերը - «Ա ԱՀԻՈւթ վճռած էր պատերադմի բոնուիլ Լեհասատեր հետ»։

#### Shoulub hoununnephili la ny pk ahlimpunur

Վարդապետը պատմեկով Լենաստանի դեժ կատարուած արչաշանքին ժան. ժամայ Միքմոերը եւ անոր հետևւանյները, չարունակեց

- « Նախալարձակման այս անժիտ արարթէն վերքը, որ այնքան դերժա ական եւ լեՀական կետորեր արժեց, թոլորն այ գոհերը իր լոմութեան, ահա պատոքենան առումարիներ կր ներկայացնէ Գերմանիոյ վարչապետը։ ԵԹԷ դ տասաֆարդիհերուն մեջ կա տարառելեր բամա ենյ որ կարևհար - որույ չափող դահամակ ժաղորկունեան դեժ կատարուած այս ոնիրը, չեխտալոված այդվի տուներերու լուն-որարումեն անանիջապես վերջի, այդ յուրը ի դերևշ ելաւ Ա հուն իսկ Պ. Հիթիլերի առաջարկները աշելի բացորոշապես

<del>տումները</del> պիտի դործադրուին, Եր ճառէն որոշապես չի հասկցուիր թե պետի բլյայ հակատագրբը Լևհաստանի այն ժառին գոր Հիթելեր գերժա ար առաներու ըրկան եր նուրակել տակայի բացարող է 14 ամ միայի Գերմանու Կ վերաբերևու խնդիր մր կը նկատեղայի Ուրեմն մենը իրասուհը ուհինը «Կացիելու 14 Գերմանիոյ վարչապետին առաջարկները հիմուսան են մէկ «գրարաստություն» «գրարերի չերներ, տասածը դառանահոկու իր պատրելեծ եւ այծ ահատկետին «Արպային վեները պետք է կարգագրութե քանակցունիոններով եւ ոչ թոնունեամը։ Գործքեր պետք է ցուցնել եւ ոչ եք իսաքեր, որպեսզի մենջ ծրածատ կումերամի դադրեցնել պատերացեր վերչեւ ծայրը տահելու որո «Ի Գերժանիայ դրացիները անցեալ փորձառուննամի գիտնե Թէ ինչ ար Հեր հերկայացնեն արուած Հաւտատիրները։ Եւ մենդ քենդ կրծար ժահա Stiftly and amount a start year 1; a such paragraphical fill and appear to the formal the properties of the start of the s կառակ կրկիսակի Հաւտաականերու եւ զարինը մր կնաևով են։ Միուքնա « Հակասակ Համայնավարունիան դէմ վարած բուոն պայրարին։ Արդա Who Bhus the whyhose finedware Phile he napplegut Ht hopele 25 Surman «Ին ժիայի դերժահական ներկայ կառավարութեան իսաքին (ծայինը։ «Կիարին չանցերը Գերժանկոյ ժերժել այն տեղը որոշև իրաւուհը՝ ուն sty, 9-bodwhow of no purphywani Blandy be famusin Blands

Րեգնակառակն, մենը կր կարձենը թե անկարելի է ազգու դարժան գրու պաշահիները եւ բոլոր երկիրներու պետրերը (Մես իվ. Միալյակա)։ Խասակով Հր չէ որ ձեռնարկեցինը այս պատերազմին, այլ պալապահելու ար ապատունքիներ։ Միայն փորը ազմերու ազատունքիներ չէ որ վտան և այլև։ Մեծի Բրիաանիայ, իր գաղքապետու Թեանց, Հեղկաստանի Հայ բրիտանական կայսրուքիան, Ֆրանսայի, մեկ խոսրով՝ բոլոր ազա ատենը երկիրներու իսացաղ դոլութիւնը։ ԵԹԷ ապազային նայինը, կընանը Ամայան իսորունկ փոփոխութինչներ որանը իրենց դրոչմը՝ պիտի դնեն «Մարեր կարումեկ փովուկում կնուծներ ուրմեր իրներ գրույնը այիսի դետև «Մար թուրա համածումենրում և գործերում վերա։ Մեր ագայի հարագար հայաստում - ենն է իրական եւ տեսական խաղաղութիւն մրւ և ու ը է անձկալից դինա-ար մր, որ ընդմատում բարունակական ամակուկում են անձկալից դինա-տատերիչներում , հատավարութիներ ասա լաս գիտեւ որ ձեն պատահայան «Մասիա» պատերագնի մէջ յացրական եւ պարանում մինւնոյն անագորըի <sup>թուսաները</sup> պիտի կրեն։ Բայց անձնատուր ըլլալ խոսվարարներու առջե

#### Unahnen highr ha mwindigk Shipulisupkli

Ֆինդանատ կը չարուծակէ իր գինուռըական պատրաստութիւնենրը, դի օրելու Համար Խ. Միութեան, ենքէ այս վերջինը ըսնութիւն կատար you Phopphop by aphile Pt Vanhoum Shahihat upusah Jahop laho

Pela dale hupy de chape heighte Bellemburush baght 142, 2. - 266. ուսրական դաչապիր մը կերկ, առանց խորք-րդային դորը տեղատրելու միին. լանաայի մի Հի. 3.— Քաղարական եւ տեսական հոր կապեր հաստատել երկու երկիրեևրուն միջնւ 4.— Հետայենք միջստաայի Գերժանացիները ։

Reply through to Sudwanja, 21 purplyquestis organizate Police to hu ռարած են Ֆիելանտայի վթայ։ Միւս կոզմ է րահակցութիւնները կը չարու ակուքն երկու կառավարութեանց ժիջեւ ։

Ուայինկարի լուկաական դեսպանը նախազահ Բողվելաի այցելեց ա որ։ Լաւտահղեակ ազգիր է կր հուսատահե թէ դեսարահը Մ։ Նահահղծերու ա. Հավորդ միներ խող դած է իր երկրես և Նորվեկիոյ անունով։ Ֆինրահատկան դեսպանն ալ այցելեց Մ։ Նահահղծերու արտարին հախարարին։ Աժերիկնան Քերիենթը կր դրեն Բե կառավարութիւհը ծանուցադիր մը ուղղած է Խ. Մի-ութեաև, յոյս յայտնելով Բե պիտի պահուիներիլանտայի և։ Մոսկուայի յարեկաժական յարաբերութիւնները։ Կը հյանակէ Բէ Ամերիկա չուգեր որ Խ։ Միութիւնը բոնի գործողութիւններ կատարէ Ֆինլանտայի դէմ։

The diago about Phote the Lagrapaguique  $Phote que desplie U - two subspicts at <math>\xi$ , that has a non-subspicted  $\xi$ , that has a non-subspicted  $\xi$ . I plane the about Phote t as  $\xi$  the program and Phote t are  $\xi$  the program and Phote t are  $\chi t$  the program and Phote t are  $\chi t$  the program and Phote t the  $\chi$  to  $\chi$  the subspicted  $\chi$  the  $\chi$  to  $\chi$  the subspicted  $\chi$  the  $\chi$ Աս Նուայի տասը աղդեցիկ հերակուտականներ եւ երեավորաններ սկանա ом оснащь отир истрануру портупентуры портупентуры другов до при образору портупентуры образору портупентуры образору образору

Leppe insphere suduânia, aprimiran dano & hereby, aft hunder gapon incomiti. Aship man supper sugar apharaphap hand be municious to impunite to represent the impuremental for incoming the appropriate appropriate the superior of the sup

ԱՐԵՐՄՏԵՄՆ ՃԱԿԱՏԻ գործողութիանց մասին հետևւնալ պաշտոնական դեկույցները Հրատարակունցան երէկ.— Զեկոյց թիւ 77, հոկանմբեր 12, ա. Philo helin handle : Paparellas Philo She juningnum quembushene . Som binenpungka Umpaparaph Luquenighte ; South al S

այիտի նշածակեր խափածել ամեն յուս աշխարհի մեջ եւ ոշնչացնել այն բոլոր

այրար դատագրը թապատար առդա յրա ապատրեց ույշ ու ույրացաց այր թուրա արժ էջենքը չու կազմած են հատրգեային թուրս յատաքցինու հետև արտարայ, աու Բիւեր եւ ապրիւթը, դարերու իրեքացրին։ Մենր իրեքական առաւեյու Բինո ենր չենր ապատեր ժեղի հաժար։ Մենր դերժան ժողովուրդ է չենր պահանկեր որ եւ է բան որ վնասէ անոր ինչնասիրութեան։ Մենը միայն յադթանակ չէ որ կուղենը, այլ աւելի հեռուն կը հայինը, եւ կը ծայինը դէպի այն օրը հրը կարելի պիտի ըլլայ առոջին հիմերը դնել ժիֆազգային լաւագոյն դրունեան where gubely amagemand apparemantly topus other samone black

Ո՞րև է խոչջեղութը իրական ևւ տեւական խաղաղութեան մջ. - գերմա նական կառավարու Թիւնը , միայն եւ միայն դերժանական կառավարու Թիւնը որովնետեւ ան է որ հախայարձակման կրկնակի արարջներով Եւրոպան դրկեց աժեն խաղագութենել, անտարանավութեան և երկիշղի ժաշեցնող - զգացուժը gibling be butat abmilight ber abute 2755

9. Ձէյժպրվեն յիսոց ուրախութեածը յայտարարեց թէ կատարհալ Հա Industrict Phile by what Ubalhas he Demonath Shills

- «Երթ վատահութիւնը վերահաստատուի աշխարհի մէք, միայն այն ա white happile offent filled forget mit bydeteppeteb " ob de beautin milemeist րարիամ։ դետրավորություր, է ուշացրուս առուտութը վորաշատատատուր և կր խանպարհն ժողովուրդներու թարորուβինոր։ Վետր է քրացնել այս նախա գայքանար։ Աւ ժիայի դերժամասիան կատավարուβիներ վրմաւ քրացնել զայն BPL ժերժ է, առ այժժ անվարելի է աշխարհի ժէջ Հաստատել այն նոր վար զուսարթը որուն ամերան Զիրմապես կր բազձան թոլոր ազգերը։ Հետեւարար թացորո, են Հարցին տուեայները,... կա՛ժ գերմանական կառավարուքիւնը ովերը է համոդիչ ապացույցներ տայ իր խաղաղասիրութեան անկեղծութեան quadrate quetopland he sugges bestehnthebend, quetouquetine Sudmi իր յունձաուու Թիւծները, կամ ժենը պարտաւոր ենը ժեր պարտականու Թիւեր արել մինչեւ ծայրը։ Գերժանիոյ կ՝ իյնայ ընտրութիւնը »։

25 playeth sunth: Theybol PleePhee bethy nequel bywhulad be deliable haline Swalpen, benibbok ihuhununga bamphwangen Bhelibba mwalitahind : 9. It is a his mind in the mind of the man of t

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

#### "PHHE HONE **ሪበኮՆԵ**ቦՆ ԱՆԳԱՄ ՏԷՐ ՈՒՆԻՆ

Լոյսերու մէջ կը լոգար այս դազարը,— հիմա կապոյա է հազեր։ Ոչ այն եւ կենսունակութենան, այլ կապոյտ մը ժռայլ եւ քսուսափուկ։ Աղգանչան

Pagaghtep pourupulare be undurghe 256 ne grows with hard: be four

Biring , PhPhinipaged , Parairly often Grammant for any sugar of any

"Juliu sumpun filici da funkanska f. a a domisk pitolog af dapanek af pun, miji ka makapi b dapa — humungala pitolofuse. In Sanpsingka dumplaja p ana kapun fipini filishika fip shumpi, a quambilane, ana. A shi dika da af dapanek jan sumun min mimunia mandilaja. Kilik bangan motisa, milik shi da shi ka shipi mumba finin majaka na filishia fipi sumbih dika mimunja.— Nora.— mijajand dungan simbunji.

րերաթար. Հարի ը չագարաւոր քաղաքացիներ, մանառանդ կիներ եւ մանաւկ. ներ փոխադրուան գէտի ներջին դաւասները ։

Բայց ժիույն ժողոկային չուզմութքիւնները չեն որ կր հեւան, կր արան օրուան եւ վաղուան Հոդերուն առքնւ։ Միայն անոնջ յեն որ կր վայելեն իչ

Surel , anoqual of p within mys posqueptically be myjerp ... then quey touthing helippin, White Ceptomiches all?

արում կազարդել գիմա<mark>կներ Հնարուած են ։ Եւ բարի</mark>

agagumanyan. "Ya mingkanj zamplan i filopologu maga da ha immangunkh filo minaka zari gi mindha izama agaziwan agahkan Santana dahil Binghay dhif 5000 - zarihka ampurumi kihi dhamfa dhifi Santanaman Mini dhifi filomalarkan Sandara mifanfia ինչոյես ժարդ - անաստանները ։ Դարձեոց Անգլեոլ մեջ — Լոնտան — որոշեր են մետացե նշանակներ կա

րու օգեու Բենսե իմալիքը, ինչայես պիտի կարգաց այսօր իսկ։ Կազմակերպու . Բենսե մասիկի մը՝ ընդհանուր այեկտնութենոն մէջ ։ Իսկ ըուն պահա՞նքը, այնչան տարրական եւ ստիպողական, — Գյուհը մր

ոցե՝ մր. մարելու համար ույս գուղութիր ։ Լման մէկ տարի քուր ծեծեցին երիտասարդներն անգամ, եւ կարելի չեղա

by quit pup sayle, pople Boy . bupsarpy

Շուհերի անգան տեր պատի, պատերացի արհաւիրթին մէջ։ Մեհր դեռ «Համոք մորը կր փետահեր, իրբեւ կերգահական հարցե — 7 6. Գ.— Երէկուան խմիագրականի այն տողի մէջ որ կը վերաբերի 1915ի հայկական բարգերուն, «Վեռքանցիոյ եւ *Ռուսիս*ց կողմեչ, … կարգալ Վեր-

#### the state of the s SUS 3P UPULTPUL USTUPBER TRADER OF

Ֆրանսական բանակի մէջ ծառայող հայ գինուոթներու եւ անոնց ընտ **Երջենրուն նիւթական եւ բարոյական լրացուցիչ օժանդակութիւն մը ընձայի** 

Zang Spilinally If for Plane, 3 .- Bearing had published Lang hand Միու թիւնը, 4,- Հայ Գաղթականաց կեղբոնական յանձնաժողովը, 5. P. C. White Philip, 6 ... Ompligh wy pomowlobust p. 7 ... Zwj When White, 8 - 2mg hangin burge, 9 .- 2. 2. 9 un pulming Ophup, 10 -Հայ Մարտիկներու եւ Կաժաւորներու Միութիւնը հաւաքական «էր ուհեցա» եւ իրևեց «ԼԷԷՆ թետրեցին եսիր անդամերէ թաղ վացած Դործադիր Ժողով մը որ պիտի գրազիայվ կրկիծ հպա տակենրով եւ ածոեց իրակածացման անհրաժերո եիւքական միքրդեկրո

Այս Գործադիր Ժողովր կապմուած է հետեւնալ կերպով -- Տիրան վրգ Ներսոյեան՝ ծախագահ , Գ. Գ. Գողոս իսժէրնան՝ գտնձապահ , Արչակ Ձոպան two. Uninh wip Profesorowi, Lupuplus Lupufrature, Rample Lupphur Upud Bhunbhub' gapunrqup:

գիժուժ եղած է ձեռծնաս իշխանութնետն, արդէն իսկ կանոծաւոր և նրատեր կ՝ուհենայ եւ կը զրացի նախապատրատական աշխատութիւններով.

եր յուսացուի որ մշահրա արտանունին արույս ըլլալով ատա Հանունըներըն \*\*\* Նորակացմ Գործագիր Մարժինը որոշած ըլլալով տար Հանունըձերըն Տարել ծահատի Հայ գինուսիներուն, գործին կարմակերպութիւնը յանձնած է Հայ Տինիանց Միութեան և Ֆր. Կապոյա հաշին։

Տիրած վարդապետի ծախագատության դրումարուած ժողով մի , ուր ծերկայ էին վերուկչնայ երկու կազմակերպությեանը ծերկայացուցիչները, գծնելով ը դում է տովեալիումի և առարման մաերանամումիլինները, րրա

mas puddigu dingungun Baddahga. Peladahga pelada dindungun gijungi mgu yum dinghabang ungki bad dindungun gijungi mgu yum dinghabang ungkumahgha Kumamumah di Kapfinagus pipu, bada sa pipuhahfib dhi - dinghabang dindungun gipuhabang dinghabang dinghabang dinghabang dinghabang dinghabang penggapa sa pinghabang penggapa sa աներաժելա կարդագրութիւնները։

Հայ Տիկիանց Միուքնեան եւ Ֆ. Կապոյա հայի մասնանիւղերուն մեն։ Հայ դինուորներու աննեցուկ ընտանիքներուն պետական նպատար

«Հովելու Համար մչակուած Հրահանդը պատրաստուած ըլլալով , պիտի ծածուցուի մամուլի եւ տպագիր թերթիկներու միջոցաւ :

#### Urtuskul aulusk qurdunuphililitr

Bull manul, mapp achbyming elementate philippenghapach ampatine the արչաւանջի ռաղմավարութեան յա

Այսօր, պիտի ջանանջ ամփոփում մը կատարել, արեւմահան ճակատի ղու թիւններու մասին

գրամ ապատարծ գրայ, իրարու դէմ կանգնած են երկա, աժաշար գրամ ապատ պատելներ, որոնց միկեւ գանուտծ շահաելը հայանատը՝ րաւա-թար եւ ձեւտու չէ ջարժուն կոււի եւ մեծ զորամատերու ընդարձակ ռազմա խաղհրու : Cuffue Pt , mya amigumfit apms , hempen att hungburt bi hehne memene

Apquephe, webedahub bulump gapbaquePhuby awqduqueme, տարածուծ, բայց լրքափակուտծ է երկու բնական մեծ պատուաթներ։ Մողել եւ Հոննոս։ Այս երկու գետերու միջիւ հղած տարածութիւհը, որ Արագել հա գտոնում։ Այս արդյա պատհերու արջա մայած տարածութիութը, որ կր Աղատումի մասի 160 գիլումեերը ել կ արաք է ֆարականարևորեցիանական փուխ գծեծը։ Այս տարածութիում վրալ կան քուրի երկրությական մոստերծակը, ու հաղաւ գրավան կապաքութիումից, որոնդ գահագած, մարդը տուաքարեժակումը, (աշելու) կր բաժենի ընդահուր մասկատը։ Այսպես օրիծակ մայինի աէ կարելի է հայունչ ղել - Սարլուի - Սարպրուց - Տեօ Փոծ - Վեսեհպուրկ - Լոβհրպուրկ դամավայրհրը։ Կոիւբ՝ աւհլի կամ հուագ սասակունեամբ անդի կ՝ուհնհայ վերոյիչեալ շրջաններու այս կամ այն կէտին վրայ, առանց սակայն մեծ զօ. երու մասնակցութեան ւ

րատանորու ծառագրութատու Հարելել է հաել վել, այդ որժողութեհանց մասնակցող զորամասերը - մեկ գրասակ է, վալաէ, կամ առ առասերն ժեկ գումաբասկել անգլին չեն անցներ Ուրիլ խոսքով, հղան իրիևերը ընդանարակել արժան դրանակարակ բերու կամ յաստախագահ մասերու բախումներ են։ Վետք չէ մասնալ Բէ անոնդ կարելիր տարածութիւնները ցանցնուած են բաղմապիսի պայքուցիկներով արուհստական արդելջներով եւ դալսային ամբութիւններով , ինչ որ կր դրժ աւտեսանը գ անաժ հաշտ նիսամանուցն ը աւրքի խամբքի ին մանդրք սաուտեա հիշ subsplud dmonroburgaph ,

Ու նիչդ ատոր համար ալ, ֆրանսական հրա իշրայատուկ տարմադիտութիւն — անհատական եւ խմբական դանդաղ թա փանցումի մնթուոր։ Ատոր չնորհիւ է որ ֆրանսական դորամատերը յաքողան են ամարողջ ճակատի հրկայնցին Թափանցել եւ տեղաւորուիլ 5—10 գիլոժեթը

Վերջին չորս օրերու ընթացքին Գերժանացիները չատ աւելի աչի Phia gnig կուտան Մողելի ռադմարննին վրայ , քանալով տեղանան ընելֆրան. ոտկան առաջաւոր պահակախումբերը, եւ մաջրել իրենց հողամասը։ ւած տեղեկուննեանց, անոնջ չեն յաքողած ոչ իսկ դերի մր բոնել, որուն Համար մասնաւոր ձիգ կը Թափեն

Բնասեր Հրագարակ կուղայ երկու կողմերու Հրետանին։ Արդարեւ Հակատակորը Հրետանիները - Կեծ Թէ բաչաային- ժաժերով կը ոժրակոծեն այս կաժ այն դիրջը, կաժուրքը կաժ նաժրան, եւ կաժ կրակ ղծի իիկունքը։ Ու այդ մահասփիտ կրակին պայապանուննան տակ է որ հե. տեսակր կը յառաքանայ, սողալով դրատելու համար այս կամ այն դիրջը կամ despety summande de :

ակաս դեր չեն կատարհը հանւ սաւասնակները։ ԳրեԹէ աժէն օր, երկին. ofter of from the form of the second production assumed any other second of the production of the following for the following the first photon photon of the following the following the following the following for the following the following the following for the following for the following the following the following the following following the following following the following following the following the following the following following the following following the following the following the following following the following t

Դժուար է պատասխանել

Զինուորական ժասնադէսներ կը խոսին դերժանական ժեծ կեղբոնաց ծերու մասին ւ կր Հաչունն մատաւորապես 100 դօրարաժին այս նակատին վր. Արտու մասին ւ կր Հաչունն մատաւորապես 100 դօրարաժին այս նակատին վր. աւ, Ձուիցերիական սահմածագլուկը, գերադանցօրէն արական հարտուր, առուրցարքապատ տասատապերութը, դաքրապատացաբես լատմայր։ փաղմութեսանը, ճամրայ չի ատր Գերժանիոյ մերինաչարժ դօրամասերու Ճանաւանդ ձմրան հղանակին։ Դեպի հիւաիս , Լիւջսենպուրկ, Գելժիա, Հոլան ատուրայի ասխան ավատական ու չեն ուղեր այս պատերազժին մեջ խրիլ

տա , չէկոր երկիրծեր են ու ենս ուղեր այս պատարապես --- չ (-- պատկանողա. Գերժածական սպայակոյալ առ հասարակ համաձայն էէ պայապանողա. Համ — իրա որական դրուքեան։ Ած կր սիրէ ոաղժախաղը և մասծաւորապվա պայարողական գործողութիւնները, մէկ կամ հրկու Թեւերէն միաժաժածակ։ Բերիոս յուսանատութիրեր Գերմանիան մղէ առելի յանդուղն արկածախնդ րուβենաց ւ Կը կարձուի Թէ , Գերմանիա կրնայ մինչնշ իսկ Հոլանտայի էէզո ջունինոնը ըոհարտրել, այնտեղ հաստատելու համար օղային գօրուսը կայան-ներ եւ աշկի դիզրունեամբ գործելու Մեծն Բրիտանիոյ դէմ , խանպարելով ֆրանդիշանոլիական դործակցունիւնը ցամաջի վթայ։

Նոյն ռազմադիտութիւնը վարևցին Լիւաէնտորֆ և Հինտէնպուրկ, ուսրնանգի նրևանեկը՝ նայն Ղուսախան ըմար

ւկոյս անդլեւֆրանսական վերին Հրաժանա այ ամեր միջոց ձեռը առած է, արգալիսի ախակեկարներուն՝ գիմադրաւելու Համար :-- Տ. ՈԱՂՏԱՍԱՐԵՍԱՆ <u>ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷ</u>Ն

#### Unr lingher Umerukah ilke

Մարսէյլեն կը գրհն մեզի հոկտեմբեր 9 թուականով ---

Զօրակոլի առաքին օրերուն , Բերկերու մեն յայտարարութիւն մը լոյա սեսած էր Բէ՝ օտարականներէն անոնց որ կ'ուզեն կամաւոր արձանադրուիլ , այանալ զինուորադրութեան դրասննեակները։ Մեր հայրեն ներն այլ մաստեղ ապարոյի մասին Հարիւրներով կերժան եւ կա կ'արձանագրուին։ Ժամանակ մր վերջը, երը առաջին օրերու անկուս չվությունիոնները եւ անորոշութիրւծը կը փարտաին, Հայերը, որ իրը rélugiés Եեր անցեալ տարուղծե իսկ արդեն արձանագրուած էին Թազային ոստիկանա աուհերը - 20 - 48 տարեկան - կը կանյուին կեդրոնական տարիկանատում եւ իրենց արձանադրուβիւններն ու Հասցէները ստուղման կ'ենքարկուին

Մինչ այս ժինչ այն Հարիւլասոր Հայրննակիցներ, որոնց փութիկոտ գա ուսոծ եւ կաժաւոր արձանագրուած էին, այս չարքեւան ընքացրին կոյնա փիր ստացան, որպեսզի արձանագրութեան գրասեննակը ներկայանան, թժ<sub>նչ</sub>։ գիր մասացած, որպեցայը արձառագրութուա Հրականա ֆծուո Բեսևս՝ Հասնար։ Ու աշևա դրավանակ քրարաահցում մետ Հայրենա կերծերու մէկ։ Մեկ կողմե իրբ rétugiétéke քրենց արձահապարուքիկահարգ ատուղուած են եւ մշա ատանելի պիաի կանչուքը գինուորական ծառայութեան , Shee transt zwenty, wawifu ophpur zahabar Bhair dti hudweny aparmo be

Բարերախաարար, օտար կամաւորևերու արձանագրունեան դինուորական դրասեննակը մասկցած է որ Հայերու կաժաւտր արձահագրությունը Քնած, ածգիտուքենած շնաևածջ է, և նեքակաները երբ ծերկայանած այդ դրասեննակը, իրենց արձածաղրուքիւծը (իրին կաժաւտր) չնդնալ կը Հա անի որ անոնը (20-48 տարեկան) պիտի կանչուին Հաժամայն Հա արգրություն որություն արդրությա

Usan Pt parata makanpaneng panjahand dilan dan nenangha dhamip de կը մատնենը։ Այնչափ իրարանցում կար որ ամեն մարդ իր դյունը կորոբև ցուցած էր և 60—70 տարկկան Հայրենակիցներ անպամ մեջաեդ ինկած կր արցնեին թե՝ իրենց ո'ւր պիտի արձանագրուին, ո'ւր պիտի հրթան։ Ի'նչ իտաց որ՝ այս իրարահցումին և։ չփոթունիան պատասիանատու են։ հաև։ Փարիցի կոքնրը, որոնց չկրցան ուղղունքիւն տալ։

Ուրիլ պարաղայ մը ։ Դրօշի տակ առևուած չատ մը դինուորներ իրևեց ընտահեկան պարադաները ուծին, — կին, Հայր - մայր, գորածք եւ ամեր, որոնջ Շեր եւ այիսատանքի անընդունակ, գինուորունեան մէջ դանուողներու - թեու էին . Ասոնցմէ լատերուն ինգնութեան թուղթերը պետի փոխուին այս տարի եւ այժմեր պետց է դեմումներ կատարեն։ Այսպեսիները պարտաւո՞ր են ինչնութեան Թուղքի Համար դրամ վճարել։ Շատեր անորոշութեան ձէջ են։ Ծեր հայրերն ու ժայրերն ալ պիան կրնա՞ն օղտունլ, նրբ իրենց հեցուկները

#### Untile shy lings ingury

Սենթ Էթիէնեն կր գրեն մեզի...

Մեր դադութը, որ 450-500 Համբանը ունի, 25է առելի դինուորներ դրկեց ռաքին առքիւ։ Դեռ չատեր աչ կարգի կր ապատես։ Շատ մը առեւորական. ներ սաիպուած են դադրեցնել իրենց գործերը։ Քանի մր տարէց մարդիկ եւ կիներ նպաստ կը ստանան։ Անդործներուն աշխատանը կր արուի դինադործաորահեհերու են, թայց Հայերը կը մերժուկե իրրեւ տարապականեր։ Նործիսկ ծախկին ռազմիկի տոմս ուհեցողեերը չըծդուծուեցած։ Ի՞նչ պիտի թյայ մեր Վիմակը, ո՞ւր դիմենը։ Մեր դոյս «ֆիաները ի՞նչ կը բանին։ Գործի համար Syng girm mindin ommunifm, y which apuse

#### **Ե**իպ**իլի ամբ**ողջական եւկեւը

Հրատարակութեած յանժնուած է ողրացհալ Տիկին Զապէլ Հ. Առա (Սիպիլ) տերոզջական երկերու Ամասը, տորարով օրյա հղուր անդականում են ոլ միայի «Յոլգերը» (արորովին սպառան), այլեւ 900ական Թուականին թեն սկանալ մինչներ իր մանր տասրագրուան ինչնագիր բերքուաններն ու հա որևաիր թարդմանութիւնները, հմանահանութնանց քլիբեներով։ Միպիլի բեր-Թողակած վաստակին մաս կազմող ջանի մը յանպաշոց մաածումներէ՝ դաս արուած են ծաև հմույներ սկզբնական շրջանի այն դրարար ոտանաւորներէն եց տակ Զապէլ Խանձնան ստորադրած է։ 300է աւնլի էջնթով այս գնդատիպ Հատորին սկիզբը դրուած է - Միպիլի

ժէկ արժեցաւոր ահատ թիւնը՝ բանաստեղծունինած մասին։ Միպիլի հրախտապէտ սածոււ իները մտադրած ևւ նաևւ երկրորդ ա

տասն դն նսի նրգակիք ինրըն ամետնիան աւռաւժնաշիկը անգակ ձևաւկրարդ

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant : H. STEPHAN 17. Rue Damesme .. Paris (13)

Внедшрушеприевый ори не дабр фицисий Ррспо :

#### Գեռմանները ի՞նչպես կոնան յառձակիլ **Ֆ**ռանաայի վրայ

« Թած »ի գինուորական մասնագէտը նոր քննութեան մր առարկայ դար\_ ձնելով Շլիֆէնի ռազմավարական համրաւաւոր յատակագիծը, պատր ուած 1905ին, կր գրէ -

Շլիֆէև, ցոյց տալու Համար արժէջը իր յատակազձին որ կը բռև «Հայրեր», գրդը տարը «տասար արժ եքը իր յատաարարնի» որ եքը բուսարարեր Արի ևոյ Լեղո արև իւմոր, երկ հրագրե ու հարարառեցուտ 1944 եր, եք որեր եք այի հրաժերա և այիցիվ Պերժերդ վրայեն՝ «կոնասին» դրատեղու, նաժար ամբող Ֆրահասին» և թունասին տով ոխաղ եր նակատեն յարձակեր, որող հետև։ 1870 և Աբեր Ֆրահաս ամբոցեկուտ ենպուլ արդը եր ապարաստահ եր Կեյնարելի և հայլ թուղեն Վերանա, ուրիլ խապով՝ Ֆրահասի պարձահ եր ամբող «Հայ «հետանի ժամար» ճակատին վրայ

Ujuon mupuln t hugar Philip ,- « unteng Spulumbs , mjed Umethanjh գիծ դարձած, կերկարի դէպի շիւսիս մինչիւ արկրհրական սահմանին կոնտ կը։ ԱյսուՀանդնրձ Սամպր - Ուազի մեծ ակտոր կը մնայ, հիմամիին արջա ւանջներուն մամար դէպի Փարիզ, ամէնէն կարճ եւ նպատ Միշս կողմէ, այդ ճամրուն վրայ կարելի է գործածել դրանապատ եւ մեջե ծաղարժ գտնգուածային ուժեր, մինչիւ Սէծ դետը, որովչնանւ արջաւանջ ղծին ուղղատարհաց ջուրի թնական անկողինենը չկան, որ արդելը մանդիսա. Տան Հրասալիկու յառաքիաղացունեան։ Սոմ դնար, Ուասի հիւսիսը, և Ար, դէպի Հարու, բնական արդելջներ են, բայց երկրին չատ ներտերը կ'իյ-

Այսոքը, Գերմանացիներուն համար արչաւանցի ամենեն յարմար ճամբան կր մնայ պեթք խական դաչար ինչպես 1905ին, նոյնակեւ արժմ։

Բայց Գերժանացիները պիտի հետուի՞ն այդ ճաժրուն վրայ

Ներկայիս Գերմանացիները ստիպուած են նկատի առնել, որ Պելժիա ա. ոնլի լաշ պալապանուած է հիմակ բան 1914ին։ Տարիներէ ի վեր այս երկիրը Հոկայական ուշիստունը թափած է ամրացնելու համար իր սահմանները եւ պայուղանելու համար իր չէգոլութիրնը։ Այս անդամ պիտի չնահանի Ահ վերակն, այնջան լաշ պաչապանուած, նոյնիսկ Թոշական դերադանց ուժերու առջիւ։ Գելժիական դանակը, գորալարժը ամրողքացած պարադային, պի . տի ունենայ 18 դորադաժին, ուժ մը որ կրնայ մեծ դեր խաղալ։

Այն պարագային, երբ Գերժանիա փորձէ անցնիլ Մաժինոյի գեին կոհամեր են թագրութեամբ պիտի օգտադործ է երկու ճամբ

Նախ Հոլահատյի Հարաւային մասէն պիտի փորձեն իջնել ղէպի վար, Ան. վերսի եւ Մատաթրիխթի ժեքտեղէն, բայց պիտի հանդիպին Ալպերի քրանց-թին, որ դժուտրանցանելի խոլբնդուտ մին է մեջենաչարժ բանակին համար,

սժամանակ այնայես մր լինուան՝ որ կրևայ ողողել ամբողջ դաչաը։ Երկրորդ են Թադրու Թևամր, Գերմանացիները պիտի փորձևն՝ Հետեւիչ որ խարունով ծովիան, մը, ուրիկ, ասա գծուատ կրծած անցնից մեջնենալարժ բա ծակծերը։ Միա կողմե, Լիկքի եւ Նաժիւրի արդիական աժրուքիրենները պիտի կասեցնեն Թչնամի գրուը։ Գելքիական Լիւջակժպուրկի արևեկեան սաժմանին

վրաց, Արագել Էրահիմ ենք և հրկերը համերատ Է անաստեղական ամաննին պատրափուռած են ցաժաբային ակահերով համերով են աշրագահումի են արագային ակահերով է գործե Հետևերայութ, Գերգենաայիները չեն կիրաց անածական անագային անգահումի բունք արթեուն կը նակեն Հուրի թումերերուն եւ արագետվան ամրոցենրուն հանու ամար պելժ դիմադրութիւնը, Գերմանացիները ստիպուած են դործածել նման յարձակումի մը յարմար զէնդեր, առաջուրնէ ուսումնասի

Quilinguli merhr orneuli ykuffirme dunhi

30,000 Ut 41/1 USP 2FERNAPEDP Speakauthar Sulpant goroth of magas արաստասարա առաջանում և արագատական հավատի գործին միացակ իրրին առաջին գորաժատ (երկու զորարատեր)։ Վերքին լուրերու համահարի գերժամական չթիուն գորակատմիսիը հետայեսում աշերի մեծ գործուներունի կը ցուցենն։ Այս պորակատմիրը, որ կը րագկանան 100—200 հայեն գը ցուցեւու թիւններ ջաղել ֆրանսական դիրջերու եւ հաժրանջի անդներություսը գես եւ դերիներ ըռնել: ԿՈՎԱՍՍԻ սա-ժամներուն վբայ համակակոռած խորհրդային գինուսըներ

կՈՎԱՍՈՒ տամահանձրում վրայ հաստարարումի խորերգային դինուոգներ և արարուան են, իերկան կա նույարգի է հետութեր գծու Այս արաբաղան ապատոր Հր կը համարուկ Թէ յաքող ելգի մեջ յանայան են Թուրջիրս իս Ա-Միութեար Ջև կատարուան թանակորութեւները։ Վ «ԶԱՍԱՄԻԵՐ Լորլեսի և ծահակուսականը, յայսարարեց թէ թուր բանքին հակասակ է թանուոգուգիութայնական իսերակցութեան տեսակեսել

րը հաղարությ հ.։ Միւս կարմիր ծերակուտականը, Մարսել Քալեն, կը շարուծակե տ

ո պատոր 2,500,000 ՁԻՆՈՒՈՐՆԵՐ պիտի հասեին ֆրանսական դաղթավայրերին (Ա 2,500,000 20 000-01 00 օգրը - Հայաստանի հայաս գրա «Իլբրոս» այլ թեղաւած էին նոյն դադրավայրերին ։ 150,000 ԹՈՆ ապրահը ըսնուած է ֆրահսական հասատորժին կողմէ, չա

ժամասի պարտծավան տեղեկադրի ժը : Այս ապրանջներէն 40,000 Թոեր ցային արտադրութիւններ են, չատ կարևոր՝ Գերժանիոյ Համար, 30,000 pull supper

Aphlith att finglind ammibiarbomb before there be departulingly to

ՄԵԳ-ԻՈՅ Համայիավար կուսակցութիւնը պայասել ար**մակեց** ը ջարտոշգարը, ՓոլիՄ, որ ահարակ մր Հրատարակած էր պատ**երազ**վել մա Հակասելով կուսակցութիան տեսակերվել ։

ՊԵԼԺԲՈՑ ջազաջային պայտոնեաներէն անանց որ դորակոլի են թարկ։ են , իրենց Թոչակին 10 տո հարկորը պիտի ստանան , ենք աժուրի են, 30 տո հարիւրը , ենէ տժումացան են :

30 առ շարիրըը, երկ, աժամահայան հեշ։ Արև Արև Հարիարանանությանությել Հ ԼԵՆԱՍԱ, ՀՈՒԵՐԸ կուրաբերու շատար, հոր վարբեն անատարանությել է կր հերկարարել դերժանական անիելու իր վարբեն անարդեն Համանայի, հեր անատայիները ինաժուր քիշն ուշեր Վահաարևերուն շնա, — դերժանական դեր վա որ և հրապա աղատեց չինդերութը դարուն եւ որ հուիրան Հայաստար էր բար բարառուքենամը, 3 հիրդըը կ/րուք ին դերժան դինաշորները բացան են Վահաար հերա լատ եր դերկաքանից որ հանար և արագահանին որ «Վահաարհերը կենտու անա կոր պահուլ ին ԼեՀեր էն 500 տարի առաքը։

LUPGUALOR, Spirimbum Smand ofurfrommhabile he amundle He and to administ the price of countries to property by the property of the property իրրեւ հետեւանը հացիներու առարառութեանց եւ ուրիչ չարադործութեատ Անոեց պատմու քնան Համանայն, Գերմանիոյ դադանի ոստիկանու քնան պայ ացնեաները աշարի տալով ընակարաններու արժ էջաւոր կահ - կարակները նկարները եւ ուրիլ առարվաներ , Գերժանիա կը գրկեն։ Չայացնեաները ավյ անդ կր ծեծեն կան տուղանքի կր դատապարտնն անոնց որ կր մերժեն այտ լիջ, վասելիջ, Հիւսուածերքն կամ մետաղներ յանձնել։ Նոյնիսկ - խոչանայ ւնքը և առագիահերը հասարուհերով Գերմանիա իր դրկուներ։ Արթ Հիիքեր Վարթաս այիտի այցելեր, թաղացին բնակիչները բռնապատունցան փողոցները մաջրե լու է Գեղերու մէջ աւելի դգալի է ահուսաբատիր։ Մասնաւոր լրանահը ձ ցածվը կ'անցլոնեն այն Լե-երբ որ այսպես կամ այնպես հանասան ա Գերմանիոյ։ Կր ցուցակադրուին նաևւ տասնեակ հաղարաւոր Հրևաներ օրմա unimbuch the Abodietimite, the employet be 24 panyode րիայկն։ Ամգողք թաղացներ, օրինակ Սիկոլից և։ Նովկորոտ, ո**րոնց առաքին** 70,000, երկրորդը 12,000 ընակիչ ունկր, թարութանգ հղած են <mark>դերժանակա</mark>ն

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ Լոհասեր Թերթերուն կը դրեն թէ Գերմանիսյ ծախարարը իր վերջին այցելունիան ատես յանկարծ շարցուցեր է Միայեծ Քէ Հինկեր կրծա՞յ յոլո դեն կարմեր ըահակին վրայ, ենկ կացունին հա բանայ, Միային հոսեւ Ահ աստատեսելին վրայ, ենկ կացունինն հա

նայ. ՍԹալին իրրեւ Թէ պատասիսաներ է.— «Ոչ մէկ դինաշոր»։ ԱՀՊԱՆԻՈՑ հախորդ Թադաւորը, որ Փարիդ եկած էր իր ընտանիցին եհա ցած է Թուռի կողմերը։ Տեսակցութեան մր առթիւ Ձոկու գորտանց բող Portficts մաղքած է Ֆրանսայի ։

ցան իսքրովին, շկեցցէ կայսրը» աղաղակելով, իրրեւ ցոյց <mark>կառավարունե</mark>տ

Այրի Տիկին Սիրանուչ Ալէմշահ եւ զաւակները՝ Խաչիկ, Գուր**դէն եւ հա**լ պիս սրաի խորունկ կսկիծով կը ծանուցանեն իրենց սիրելի աժուսնոյն եւ հալ

#### THEUSEL ULEUSURA

առևազէտ ժամը որ տեղի աշևեցաւ 12 Հոկտեմբեր, Հինդլար#ի երեկոլ, 16

pud' pun mint gapomobiae sindup, mbiarims Umpiquemo bb ibibi արաժարիծով Ինդասօրենը, որոնց արդերուած էին դինաքափունեան բան հախումրին կողմե, դինադադարեն վերք։ Բայց նման Մեդանօրենրու չինու Թենս եր հարասեն անձեն թիւնը կը կարոտի ժամանակի : Այսու-հանդերձ կրնան լինած բյլալ անկորթու այլեր, ինդնաչարժ Թողանօթներ մոտ 150 միլիժներ արաժաղիքով Գերմանաայիները այս անդամ լուղեցին գաղանի պանր արբանգնում Զոր- Գրաուբերի, երբ վերքերա այցելութեան դնաց Ֆիուկլաորֆ, նասանասա Հաժանակ ծկարունցաւ բանուորներուն հետ, որոնք հստան երեն ինջնալոր Մազահոնիներու վրայ։ Այսպեսի ինպանոնեները կարելի է քանդել զօբառոր « կաններով եւ երկարափող Թողանոնիներու կրակով ։

Գերմանացիները անչուշտ ունին շուրէն անցնելու ժիշոցներ ա ուջնէ ուսումնասիթուած ու պատրա պիտի կատարեն, ցածէն Թոչելով 1 umb : Pphing oquit

ինչ որ ալ ըլլայ, դիւրին լասակիսաղացունիւն մր պիտի <u>չըլլ</u>այ գեր<sup>յ</sup> նացիներուն դրուր պերքիական դալաին մէջ, մինչիւ Գրիւսէլ և մինչև Լի

#### BEACH MURLHSPILD TILLAGENIS

բրեքան տահամարրիսշը երևուղով սևսնուաց է քվրևանարոն <del>վա<sub>նգո</sub></del> ույիկայ տարեչըջանին Համար։ Թերթերու միջոցով պիտի ծանուցուի այբ

որոչումը փոփոխութեան ենթարկող ո եւ է նոր անօրինութիւն։ Կարդադրելից խծուիր ունեցողներին կը իներդուի անավոր դիմեւ Լաքեա անիր դիւանը, հրեջյարնի օրերը ժամը 14էն 16. Գրաւոր դիմում կարելի ատորիկ ամեն օր։ Հասցէ.— Collège Arméniene S. Moorat, 26, Rue Troyon, 16 OPHODOP, BASISTS, PREMORES, SPRING

QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ARAT

Téléphone :

whaterup by pp

PROMINED BEEN COMPANIED PROPERTY OF THE PROPER

Present the second about the second s '42, Res-Pamorney PARIS (19) '5PP51-540 ZBFUP' Métro

bhenbh 15 **JOUSHWALD** 1939

Menter Charle atales

94-% 50 UESP-PE

# ԴԵՌ ԱՄԷՆ ՑՈՑՍ ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՉԻ ՆԿԱՏՐԻԻՐ

## ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԹԷ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՑ ԵՒ ԹԻ ՆՈՐ ԵՐԱԴԻՐՆԵՐ Կ'ՈՐՈՀԱՑ

Գերքանական ժամույը կրակ կարած է հորեն, քրրիս։ Հնանշանը Գ. Գ. Հայասինի եմ։ Այժարգենի նատերունե, որոնը վճատայես կա ժերժ ենի հայաս. թեն Էծգել Գերժանիո, ասավարկան պայքաններով։ Բայց եւ այնալեւ, չան. Հրջակարան հանդեղծ է, անոնչ ամեն յոյս կորառումե, ամեն դուս դեպուսան րթը հատանը։ Ավդող երկերծութու «ԵԷ այ որոշ յորսեր էր սնուդամուն», մահա «ԵԷ ԵԶ Գերմանիա յանողի ժիջնորդ մը ճարել, ներկայացնելով իր վերջ

Jb SWP -: 15 Aunta No.

Այսպես, Ձուիցերիոյ մամուլին կարծիջով, շակառակ իր վերքին բանա ենյացներ «Հուքցութույ» տասագրու դարը բուլ , տարատուց բր դուքջ բուանանում հատարանան հունական ար չանգարա և կչուռած գեկուցումը յոլսկը հերջնչէ բոլոր անոնց որ տա արի կր հաշատան ին կորևլի է վերահաստատել խաղաղու իրենը մեժեն պա ապայի մէջ հաչատ նքանը Գևրմանիայեն կախում ունի և ամեն բան կր դա

Ուտարան է որ Հիթիքը հրկարատեւ խորհրդակցութիւններ ունեցաւ երուն հետ. Ձէյոկղոլքնի ճառեն անաքիկապես վերքը։ Եւ կարծողներ կան ինէ Վերքոյ ձևու մը պիտի դանուկ, ապահովելու համար Ռուսլիոյ եւ Մ. Նա-

Մինչ այս մինչ այն, դերմածական մամուլը չանքեր կը տեղայ, ինյակա այիջ - Պերլինի արտարին նախարաբարեննան օրկանը «անյուր նախատինը մրծ p blownt 24 անալոլենի խոսքերը Գերմանիոյ ուեն:

« Ձէլապրլեն մերժեց Առաքնորդին հրկարած ձեռոր, անպատկառ և maphophipad: This Aboduble hunguranthich hangt be by **Цишурира**р վծարար առաջարկներ կը ներկայացնե ներոպայի վերակացմունեան համար , Արմպոլեն եւ իր իմերակի կը նախընտրեն պատերացմը։ Ձէյմպրլեն իր ճառով հոգովութդներու չաները չներկայացուց, այլ չաները փոթը խմրակի մը - ոլ պատերապեհի մէջ եր տեսնե իր օգուտը։ Ոշ միայն երևաի, ժողովեն մէջ, այլ «Նրայծ աշխարհի առժեւ Ձէյմպրլեն մերժեց Գերմանիոյ երկարած հայտու թետծ ծեռգը։ Այդ նառնե հիրը, դիվահած ժողովուրդը այրեւա որ եւ է կատ-փծ լուեի Բէ ինչ որ ալ լոենել, լոեներ կամ առաջարկներ, Անոլլիոյ ռազմասեր-ծերը վնոած են ոլելացնել դերման ժողովուրդը, կեղծաւոր խոսջերով։ Ձէյմայլերի նառը կը պարզէ Անգլիոյ պատերազմական նպատակներուն բուն ի ափուս պետութեան պետ-Հենպվեր վարդապետի ճառը հիմեուան — պատերայն դերման ժողովուրդին դէմ, թնաքնիսուն պատեր — Վը պարզ։ տագիլով պատարացակաս ապահաներ նածավատասի տուտակոու վրաց։ Երբ ամո դերժամանական բազաքականում իրևիր կր Նարդրի փոստահագանցութեամիր, վրբ-մունաց։ որ Ածգլիոյ Համալիասը -ային փայարունիունը Հիմնուած է ժիայն առաժարտ. Եւ թանութեամի վրայ։ ծրոայլի գալնագիրը ոսրվեցուց դերման ժողովուրդին ինք ինչեր կրնայ ընհլ happan power fulue of fruit per Zwenmmenerad & Ft, Sputamife pagachalum 🤲 դերբը, Աարլիան էր որ չուրը ձրից Մուսոլինիի վեշողի միջնորդունիւնը և առով ամենեն ապուլ պատերազմին ժեք իրից Ֆրանսայի - ժողովուրդը։

#### At 18 malto be county of first approximate and allocated about be hat founder Paland plubpe 31 "Hilwarniphili ila nr ik shulmind musilinphine ille.

Then Phoplips me bosh eliqued by publishing adoptible adoptible dimp

անավոր, անողասիատորական մեծ օրկանը, կը որե։ - « ԳԻԶԷ յմպրըինի նամարն բալար նպրակացանքինները Տիմնուած են այն

հարումին վրայ 61 կարևլել է վարածիլ Ատալֆ. Հինքչերի կատավարութնան։ ող իմանան Լոնսոսնի ևւ Փարիդի մեջ,— այդ կառավարութիւնը կը վայելէ աստանան վատաերության պարվար անչ, - այն կառավարերնություն է։ Գի-ատեման վատաերությերության անուման հաղովուրդին որաշն մարմնացումն է։ Գի-անձենը թե գ. գ. Ձէրքպրվեն եւ Տարատիկ դևո որջան ատեն արտի վաանդլիացի եւ ֆրանսացի դժրախտ ժողովուրդին վոտանութիւնը,

Reply furthing Abph at a appendioparthe gas burges . At bonden 

Անդլիոյ վարչապետը տկարունեան նչան մր կր նկատէ դերման ժո անգրիայ գորթադրաց անգրությանը հանդրության որ հանդիայի գործական հա «Կուրգիի արդիայականում իիկիսի որ արարարարանգնար իր կեսուհարգիր արդիայանը «Կու Մեծի Բրիրասիրա թածաարիութիւեր համարի արանգորվու հետև վրայ գերելով «Կուրգիայակ» առատանց իր այիար է հրամարի արանգորվու հետև վրայ գերելով «Կուրգիայակ» միայիները մրում կոիմիի հարած անձևույ ին ասիստ՝ արևատերհան «Կուրգիայի չին իրական հարավորությանինարի հետևույ ին ասիստ՝ արևատերհան «Կուրգիայի չին իրական հարավորության հիմարիսի և ուրեր հասարարարու — «Ասեն» իրայի «Արևիսի հետևուհա» և հետևուհան հետևուհա Բետև մը դալ Մեծն Բրիտանիոյ հետ, բայց նախանձարևկ Անգլիացիները ու Ինչ բան չեն ուղեր ենք, ոչ անարգել եւ կործանել Գերմանիանը ։

Դեռ կարգ մը թերթեր ալգանոզորմ պատերագմծ կը սպառնան։

UNPULOULAN before Sundanie achomique Phile de nabbeme 9. Valafindh the Bulgarayth thighty warmly it panels bly downer has quarterphy of after the manger of the state of the same of

ՀԻՆԳ ՖԻՍԱԳՆՈՑ նիրել դրաժները, որոնը չիվարհրուժենի պիտի դադ-ԵՒ Հոկտիմ ընթ 22ին, կրծան փոխանակուիլ ժինչիւ նոյիմրձի 10:

#### this bipukli durhah, knientih be innih ithe

Ֆրանսական Թերիևրը միաձայնութեամբ կը ծափանարեն երկու չապետաներուն ճառները, գելա դելանելով Սէ կարնվի չէ վատանիլ ոչ երեկերի, ոչ ալ անող կառավարունեան եւ Սէ անշրաժելա է հաստատան նրայիկաներ անույ։ Լոհտոնի թերթերն այ կը չելահն թէ Ձէյմպրլեն հրրեց այսցան աղ amasan; լոստոր բութագրա պ վը չորտություները - գորեսանական ա. -որ լիվուով մը խոստոն էեր եւ II արտասյայատեղալ - գորերանական ա. -ումոյունեան վրաերական ձայնով» ։ Կարդ մը Մերքեր նորեն վյազարարեն Սէ պատերազմը կրնալ վերջանալ միայն շինքերականունեան Լաիմանումով։ «Ֆոթչափ վտահայի մեկ հե մեր չաւերը, ապատունիւները և բարևկանները Մեծ» Բրիտանիա դենքը վար պիտի չդեկ»։ Մեկ խապավ, Անալիա, որոյումը

«» Մ. Նահանգներուն ժէջ ալ քերժապէս կր դեահատեն Ֆրանսայի և։ Անդյիսյ վարչապետներուն ճառերը։ Կարդ մբ ամերիկնան Թերքներ կը վախ. վահմապետն ազուն նրմու դն մանրարգն։ գանի իք 38 կոմանքը անբնար վոյուրդար խոսնրակիսի իանատարբ : բաննում մաննամաստասարու

իսուսիու բազաքական լրքածակներում ապաշորութիւնց այն է ԲԷ Ձէյմ-գրլեն վմուսայես մերժեց Հիթվերի հայասութնան առաջարկները, բայց եւ այն. men darab hand gundard, nab mangahippip poplandadppar emgan i appelled վարչապետը երրեջ հակառակ չարտայայտուեցաւ հաշտուβետե դաղափարին գայց աւելի որոշ առաջարկներ եւ աւելի համոդիչ ապացուցներ կը պահանկ

ույց առաջությանը հանդիները ընտականարար եր պաշտպանեն դերժանական առևանկետը միդվեսական, կառավարական օրկանը, իաքրադրականով մը կը բայցաորէ Սէ անվարելի է Լենաստանը վերանատասանը գեր ծաքնկին ձևով Swiftlift mapmons Phudys . Chang whomphind Lifeth bunks he buph. դի եւ Լոհաանի առուսծ պատասիաններուն, կը լայաարարէ

— « Մեուորաանապատեսական եւ տեսարգի թագարջականունքիւն մր պիտի ըլ անրադմ վարել, Հինվերականունիննի կործանելու Համար»։

#### ՍԿԱՆՏԻՆԱԻԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ԿԸ ԽՈՐՎՐԴԱԿՑԻՆ

Lughin prophyres Sudmanife W. Where Phints he Spanishmush abothe Surqued վէնբ այիդան այլ ծածր Հահորամահը չուհի։ Նոյհիսկ Ֆինլահաայի մէկ կր կար ձևե Բե կարհլի ոլիաի ըլլայ խաղաղութեամը կարդադրել դայեւ քահակցու թիւնները կը չարունակուին Մոսկուայի մէջ, մասնակցուննամը Սթալինի հո Վորուիլայի եւ Ֆինյանաա ընդունելի կր դանկ կարդ մր պահանգներ։ Նախ Payittiff whithinguis app of the me acquire & M. What flower bechanged by որագետքի ըսխունքիու քրամեցինն Ֆինլանաայի վրաց, աւնքի ծանրացնելով կա ցունիւնը։ Միոս կողմե, Շուետի Թաղաւորը ժողովի հրաւիրած է Տանրմարջայի եւ Նորվեկիոյ Թազաւորները եւ Ֆիելանտայի նախագահը , իրենց արտ

Մինչ այս մինչ այն . Ֆինյանտա կը չարունակէ իր պատրատ und bit mump happabatept's thomybeled sunqueugh dandacepte the hand ան արասարատում գնությունը հետո որեներ, որեներ հիջուն կերևու կերևու կերևու վերևու վերևու վերևու հերևու հուներու հետուները հետուների հետո 120,000 թաղացացիներ եւ ժանաւանդ ժանաւկները

Շուէտի ժէ9 ալ պատրաստութիւններ կը տեսնուին, գլիտուոր կեդրոնները արայելու հաժար։ Ի հարկին պիտի պարպուի ՍԹոցքոլժի բնակչութեան 20—

25 um surphoge:

\*\*\* [[phoseubhon] quanaduponsPpstep (by 6kpgt un'to postpap Pt 9kpdubbujte kun quasurbpun t Utsteft kunumenbeptungs kr. Utbossfester Leftenunben;
Akpunyupatung Utfilm guupupo ((b6unumuh), ng lyihung dupungunpungh 46 -

c Prair 2 Ind purpose hulle of p at 19 open populared it . If her plant dome. Buildhain buchpahane 452, h'hapahandi Pt ellhabanfharekada dampanent to be brunkpack to be Apparing population forth: bot min take garque pur funtion of fitte of the state of Sudmp. նահրվայ Աարբիա , Ֆրանսա , Գերժիա եւ Հոլահատ չեն կրհար անտարրեր

մր չրքանակներու ժէջ կր կարձեն թէ գոնէ Ահգլիա կենսական չանե a palampurporal apart blums, helt Inpolubem had Pensapur dangdab aparele եւ կամ իրենց ազդեցուβեան-աակ առնել սկանաինաւնան ունիրար կը շեջառեր հանո անար համար որ Շուկա որոշած է պաշո պանել Ֆինլանտան, եթե յարձակում կրկ։ Շուկաի աղդ. արարը յայտարարեց թէ կառավարութիւնը կը փութացնէ երկու մար տածույն իրը լինա Բիւնը, իսկ խորհրդարանը բացառիկ օրկնք մը բուկարկեց , խատօրին պատժելու համար լրանսական արարդները ։

Փարիդի չաղագական բրվածակներում մեք կը կարձեն Թե արևւմահան պետութիւմները վերապահ գիրբ մը պիտի րոհեն Ռուշերդ կողմէ Գայթեան երկիրներու մէջ կատարուած չարժումենրում հանգէպ, որջան ատեն որ կա բանքի է որագինեսյես երկուցի այլ չեն ուղեր Ռուսաստանի հետ ընդհարիլ հիչը, այս պահուն։ Բայց եւ այնպես, ուլադրուննամի կր հետեւին Գերմանիսյ եւ այս պատեսանություններում, ինանագրու համար թե անոնը իսկապես ազդեցու -թեած չրվանակին՝ը պիտի հաստատեն Ֆինլանստոյի արևոքանան կողմը։ Կը կարծուի որ ԵԹԷ Գերժանիա լժիկաժակ, ոկանակնասետան պետութիենները e grant g legisland of purchaspage of grant gra

#### Les Arméniens dans l'armée Française

Chècue Postal Paris 1678 - 63

WIF . - «L'Indépendant» fe for pung pfb' 4. André Failleth un frank ghad foon գերէն վերքը, դոր արաստապեր էինք ֆրանսերէն բնադրով, անաւասիկ արի duju de ken jubneh wegaper Phub

Up winger the Spaining prophyministic, Spile Out & Theust hunt \$ որ (Bառաք»ի խմբագրին ուղղած համակով մի իր որտագին դնան յայտնէ Հայ դինուորներուն ։

— « Կրնայի երկար յողուած մը դրել Հայհրու ժասին, դիծուորհ ոչ ի վեր Հահեյով ահանց արժանիջները, ինչպես եւ սերը իրենց չայրերելը, Ֆրարստոյի չարժեր է ընդ առական տարանատանը դանը դիպասիր Հայրերելը, Ֆրարստոյի չարժեր է ընդ առական տարանատեր դանը դիպասիր Հետանան արդագան անական հայարան հարարան հարարար հետանան արդարան անական հայարան հարարան հարարար shike Lushop, thickpach, Labelpach hite. thin: Ampamyta bigard dy, acpts

Usucunfil mga apricepting, spummpulaind Leady «Le Nouvelliste» of թերթին ժեջ (11 Հոկահմրհը)

. Le peuple arménien est déja expérimenté dans les façons d'agir de l'Allemogne royant leur patrie adoptive menacée, ils veulent aider celle-ci. Du reste tous les Arméniens sués de 19 à 49 ans sont recensés comme les Français. Beaucoup de cea der nombre d'étrangers, mais on ne parle jamais des Arméniens, cependant que 60,000 de ceux-ci depuis 15 années qu'ils sont réfugiés chez nous, non seulement sont fidèles, mais eurs enfants grandis sur notre sol sont partis des les premiers jours de la guerre, au front, soil dans leurs ensernes respectives.

déjà qu'ils feront leur devoir et que la mémoire glorieuse de l'antique Arménie enchaînée (par les bolchévicks) sera couronnée de nouveaux fleurons en scellant de leur sang encore une fois l'amitié séculaire qui lie la France à leur patrieimmortelle. (Le Nouvelliste Lyon, 11 Oct. 1939).

who are the new colors of the same windows of the same 61411 108-R

#### UPD 264 FOR OSTOURUS ..

Այս ազագակն է որ կր լոենը ամէն օր, հայկական շրջաններէ։

աց ազատրության որ գրը ըստուներից գիհուսոր են, առելի տարելծերի ալ կը ապատեն իրենց կարգին։ Պատրաստ ենը պարտաւորի, աշխատանը ալ կատա ընլու, երբ Հրաժան արձակուի։ Աւ սակայն, կը մերժ են ալիատանը տալ ժևepudjulas hazkjad dhije be had h'upduhba, lajh njumbanupulas

the mapoplical helicospe zum mehlt dube mequinentefted by gredt. երբ կը կարդանը գինուորներու ծաժակները, որսեց այնցան Չերմօրէն կը քի -շեցնեն ժիչա ,- «Ոչ ժէկ իսորութին», ժեր ժեծաւործերը չատ լաւ կը վարութն

Տակաւին առքի օր , դիհուոր մը կը պատմեր Սէ մեկ ամիսէ ի վեր պօրանոց կը դահուի 50 ազգակիցներու Հետ , եւ մեկ անդամ իսկ լսած չէ շտարական»

Անչուչա երկրորդական պաշտոնեաներ են որ տեղի կուտան - դանա թիւրիմացուխնանց Կամ դործատկրեր՝ որոնք տեղետի չեն մեր կացուխնան և Հաստղագութենանց Վար լործատկրեր՝ որոնք տեղետի չեն մեր կացուխնան և

եմ էծ պարագայի մէջ, տահելի չէ այս վիծակը, նիչդ այն պահուն հրր Ֆրանսացիներ անգոմ կր յիչեցնեն հայ ապրալիր երիտասարդու Թևան դինուս թագրունիւնը ամ չն տեղ, առանին աղդանչանին վրայ։ Ահառով Ֆայվեները եւ Տիկին Օաեթ Միջայելնանները բացառութիւն չեն այս Հիւրյնկալ ժողովուրդին մեջ։ Գոնե անոնց արի ձայնը լսեին դերի տա

համար դանադան խարութեանց եւ անիրաւութեանց ։ Անչույա ժենց ալ պարտականութիւններ ունինք, լուսարանութիւններ հա

դորդելու համար, ուր որ կարելի է։

Ոլ մէկ տեղ դատ կը չահուի բաղկատարած ազօթելով կամ հառաչելով . 5 - July gamaol

#### ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ **ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵ**ՐԸ Urladskeli duhushli drug

Երէկ Հետեշհալ պաշտոնական զեկույցները Հրատարակուեցան.... Զեկոյց թիւ 79, հոկտեմբեր 13, առաւօտ — Գիրերը չահղարտ ահցա Հանտւր Տակատին վրայ։ Թլնաժի պահակախումբեր ևա մղունցան Վարև He splumber sty.

Զնկոյց թիւ 80, իրիկուն ... Մչուչ եւ անձրեւ։ Տկար ծակատին վրայ, Փիրժաստնաի հարտուրին շրջանին մեջ ի՞շնամին կարգ շրջուն խոշմրհը արձակնց հետազոտութիրններ կատարելու համար, ւրն էտերառնուրաը դաչարվել ասարն անժելու գն գր գր գր գր

\*\*\* Բրիտանական ծովակալութիւնը կը ծանուցանկ Թէ դերժանական և սուղանաւեր ընկզմեցան Հոկտներնը 13ին։ Անդլիական նաւեր յակպնցան

\*\*\* Տեղական Թերթերու գինուորական աշխատակիցները կը դրեն, Քէ Հոկանժրեր 13ին միայն 5 — 6 դերժանական հետապոտիչ դործողութիկւններ կատարունցան, գլխաւորարար Վարեթի անտատին լուրքը։ Օգին խատութինւնը անչարժութեան դատապարտան է օդանաւհրը եւ դերմանական Հրետակին ա томинестроного заможицирового с ощинистро и цароноширого усилистро. Можитофициона в вер ощине страварен во соверен вы становых, присторых, Мар Бендиниция. Стовире «Червондарен заможитовърях» во сваны, Ве предых за-ствана зазвичения предостроного выполнения выполнения образа, в при с Дриги з Кранского учердонить Вендарен видовремен з Афексо тов и 2000,000 год. Дригу з Кранского учердонить выполниция выборых вироворому. Афексо тов и 2000,000 год. գիհաշոր ունի արևոժտեսի ճակատին վրայ կաժ անոր կոնակը, իսկ 10 — 15 գորաթաժին ալ Հոենոոի արևւնյեան կողժը, Հաղորդակցուննանց դյիսաւոր ինչպես եւ Մեւ Անտառին մեջ եւ Ջուիցերիոյ սահմանին վրայ։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

Ծաղիկներ Հիւսիսային եւ Աբեւհլեան Եւբոպայի dunninerglibree polimushndnephinlig murskykli

I PO DEUL DIL

#### 211261059

Builing postablying ofthe , Suspen lepty - Lume files a Think when men , - be pale , ի՛նչ կ'ուղևս ըրկ ... Ձմրան ծաղիկ եւ ամրան ձիւն։

Լալով կր Թափառիմ թյուրներուն վրայ ,— Պուրակներուն մէջ եւ ջութե. թուն երկայնդը ... \_Հովի՛ւ , խնդրիմ , ցոյց տուր ինձ... Թէ ո՛ւր կրհամ գա.

box beques when the ,- Veneziba about sumps ,- If a wheelph

Գնա՝ կանանչ եղեւինինաակ,-- Շիւզ մը փրցուր իր հիւգերեն,-- Եւ

րսել «Մայր իմ ,— Կահանչ հղևերհը ծաղիկն է ձմբան»։ Ցևտոյ դնա ծովուն հղևրջը,— Ու վարդագոյն ձևոցովը առ— Հոզմակոծ

այիջներուն փրվուրը, - Ճերմակ փրփուրը ձիւնն է ամրան (ֆողովրդական հրգ)

#### 8 U. A. C.

Տեսնելով ծիլերը, որ հանգէս կուգան ծառին վրայ,- «Փրցնե՞մ» ըստւ ցուրտը, պատրաստ չունչի արձակելու,... «Մի՛ դենացներ,... Թող որ ծաղկին»... Ըստւ ծառր եւ սարստաց ոտչէն մինչեւ կատարը։

Ծառը ծաղկեցաւ եւ բոյծ մը դուաըն կ՝երդէր -- «Փրցեն՝ ժ» ըստւ հովը որ կը սկսէր արդէն չարժիլ -- «Մի՝ փնացներ -- Թող հասուննան պաուղնե. pps- Come dune, que sade he bette be he sursuete

գահի դարումեն:- «Միս, թիք այն է փափաճա՝ - գերառ ծամբի եսնսեր ութ-ութ դարում անաժաշականա։ ետակ տերբից տարի - «<sub>Հե</sub>ամբ, դ» նրառ վահմա-Cum dung be dup daby Cheque hajhshumis QERPLIAN.

JADS C. Summunity saids of the fundament in interpretarion of the state of the stat not to phowing: - how to growth wounty .- Low be proute samemore the

Ժալիար ընակարան չուներ .-- Կը թափառեր տիրօրեն .-- Տեսաւ դիտունի — Կրնա՞մ բնակիլ այստեղ .— Հոս կը բնակի լրքութիւնը

ծայիտը ընտկարան չուներ, — Կր Թավառեր ակորօրեն — Տեսաւ սիրա -կանիս ընթանը — — Կրնա՞մ ընտկիլ այստեղ — Հոս կը բնակի սէրը,— Համրոյրն այ միասին .-- Եկո'ւր , դո'ւն միայն պակաս էիր հոս : ՌՈՒՆԵԳԵՐԿ 111 0 4 11-81-11

#### O'NE BERUIT

Երթ կը անոներ որ աննպատակ կր Թափառիմ չարունակ,— Կը հարցներ « Ա<sup>ո</sup>ւր կ'երիաս այոպես արագ» — Հարցուցե' օ ամային դոր ուրականը կր ջլե յառաք .— Եւ երբ կր չդնայագերծուի կատաղի ովկեանը .— Հարցուցեջ այիջblunch by nor hillbury - and by many by many by milling

bu my mining induit hat, inquimmantal that aposto ,- Apost charle ground տութքիլին է որ կր վարէ դիս .-- Բայց ինչ որ դիտեմ , ափոռ՛ս , ինչ որ - գի-տեմ , այն է Բէ իմ ցանկայիս լատ հեռու է ինձմէ , այն է Բէ տեսած չունիմ - Այն է թէ աշխարհի վրայ ոչ մէկ տեղ սիրտս հրրեր պիտի չկարհետյ **ቀ**ዮ೬8೬ዮ೬೬ parturby by pany guith: 2015/29/02/14

Ո՛լ, իմ մուսաս փուբեռերու աղջեի էէ — Հայրը որոտումե է մայրը՝ կայ-ծակը,— Օրորոցին մէք ծծած է միայե վեջապե մը կանքը,—Եւ երբ դեռ երե-խալ էր, սհանկցաւ առիւծի մր արիմում։

Ես չէի կրհար դոպել իր վայրենի նկարադիրը,— Ան կը Թափառէր ծովե. դերբէ ծովեղերը,— Իր երդերը հատնելով փրփրերախ կոՀակներու ազմու - Յետոյ կ'երթեար յածիլ երկրի վրայ եւ երկերի մէջ

ինը մոլորակ, վազելով Հազարաւոր փարտախներ, — Կանանչ անտառեն . ան մէկն եւ կապոյտ կատարներու վրայէն, — Արմատախիլ կ՝թներ կազեի ենրը ծառաստաններուն մէջ, — Եւ իր ձայնեն կը սարսեին լեռներու ա

O're & with humanite win mumarubarafite. Woma, Parte many, wint Africa par damy, — by inter the during no by Andrill yterfrent with ,—  $b^{\prime}$ 4, b4, b4, b7, b8, b

#### ժողովությիներու shoundenfaniple.

Միջազգային ժամուլը կը չարունակէ գրազիլ դերժանածին ժողովուրդ նդափոխունեան ծրագրով , որ աննախընթաց դէպք մը կր կազմէ ժա Swhinlaulpy wounder Blomb 169:

Դրագեկներու կարծիջով , միայն ՊալԹհան երկիրներո ծերուն վերադարձին փորբիւ Գերմանիա անեցաւ մեկ միլիստ 500 միլիոն ոսկի: Հիթեր իր դրգին մէջ անդ մբ կրտե — «Միևւևոյն արիւնը կը վերաթե ժին նոյն կայսրութեամբ։ Ուրեմ՝ ժողովուրդներու փոխանակութեամ ոգիրն այ կը ընդի այս նյանախոսջեն։ «Լ'Էովո» Պերլինեն ջագած տեղեկու ph Shikaja hwjapacphuba: Acpleto Թումոց վրա չիմնուսելով, կը դրէ Թէ ալիտի փոխադրուին 450,000 Գերմանա. ցիներ Ծուկոսլուվիայէն։ Աստեր Աւտարիոյ սաշմանին վրայ կ'ապրին ԺԶ. դա. բեն է վեր, երբ Սավուայի Էսժէն իշխունը շոն փոխադրից գանոնը, պատուար մը կազմելու Համար Թուրջերու» դէմ ։ Գերմանական այս փոջրամամաւներ. Հայ չատ Հարուստ է Հասութարեր Հոդեր կը մչակէ եւ Հիթյէրական արամա

Ռումանիոյ մէջ գերմանական փորթամասնունիւնը կը ընակի Թրանսի։ վահիոյ Հարաշային չրջանին մէջ, Քլուժի չրջակաները։ Ասոնց նախաՀայր րը Սագոոնիայէն դագթած են եւ իրենց ալ Սադոոն կը կոլուին։ Իրենց Թիւն է doonarnemyte 600.000: Physiosimham angenesionethet dae my hy phushe Incompletus of 119 Warte mitemate humanism the technique mesoo negut within ներ առաջ, երբ դերժանական զորբը կը մոտենար իրենց չրքանին։ Անոնը ոչ Թե անդափոխութիւն կ'ուցեն, այլ կցում

Հունգարիոց ժէջ ալ կան 600,000 դերժանածին ընակիլներ, որոնք ժեծ Հոդեր կը պատճառեն այդ պետութեան

Replote Surfuguedup 1,700,000\$6 Splighe heline Shipite Philudinghibe բ իրենց երկիրը պիտի փոխադրուին, եթէ տմրոզվութեամբ գործադրուի 26Pitel Spungle

°°° Պուջրէչէն կը դրեն Թէ Ռուժանիոյ Գերժանացիները Հաժակիր ւնդափոխութնան ծրագրին։ Միւս կողմէ ռուժանական կառավարութիւ մաա-ոդուքնեամբ կը շետեւի այս Երագրին , յայանի շրյլալով Հիթկերի թուն միացը՝ արևշելնան Եւրոպայի վերակազմութնան մասին։

°° Տեղական թերթ մը 150,000 կը Հայուէ միայն Վալթեան հրկիրներէ ավորակատ բերբ եր միջություն այլ «արաչ» հարթատ արդրբատա վորկապրումիքը Գերքանակայիներում Բինրը , որոնց նաժար 14 դագննաներ արա. ժաղրուած են։ Գերքանական ԲերԲերը հետգհետք աւելի ազատ կը խոսհե այս տեղավորկուքենակց մասին , որոնց ենքնակայ են նաեւ արևեյինան եւ կեդրոնա. կան Եւրոպայի դերմանացեղ բնակիչները։ Ենե ամբողջովին դո ծրադիրը, դանի մր տարի կրնայ տեւել, վեր ի վայր շրջելով միլիոնաշոր դա մաճանկրրևու ջարատաժիևն ։

Պալթեան երկիրներուն մէջ, առաջին փոխադրութիւնները կր կո էտβոնիայէծ և Լաքվիայէծ, որոնջ ունին հարերը հազար դերմանաձին բնա. կիչներ։ Ասոնց ալ դենուորցուները ևւ դիւղացիներն են որ աժչնչն առաջ կր տեղավոխունն ։ Ջինուորցուները ապահովարար մաս պիտի կազժեն դերժա. ծակած թածակին, իսկ 6000 դիւղացիները պիտի տեղաշորուին լեմական Նրբ. րանցջին մէջ։ Շատ դիչնրը դերմանական Հպատակ են, բայց կ'ըսուի Թէ 90 արիւրը հանունեամբ կ'ընդունին տեղափոխունիւհը, վախնալով բո չներկիներէի, ուրիչ խոսաչով՝ իրենց շարստունեսանց կորուստեն։ Այս - հրվու երկիրներուն մէջ Գերմաններուն ձևոյն է Հարստունեանց 30—50 առ Հարիւրը։ Կրսուի թէ կոթոնիոյ եւ Լեթոնիոյ կառավարութիւնները թոյլ չեն տար որ դադիոդները միասին տանին ոսկի, արծաթե եւ ուրիչ թանկարժեր առար կանհը։ Հայանական է որ Հաժաձայնութիւն ժը կնթուի, եւ Գերմանիա հուժ նիւթներ ստանայ, մոտ 600,000,000 տոլաթի հարտորութիւն մը մդելով ։ Տակաւին անմիջական միջոցներ ձեռը առնուած չեն Լիթուանիոյ 60,000

մանացիներուն հերգագԹի մասին։ Այս երկիրը աշելի հեթակայ ըլլալով

ղերմահակահ ազդերութեան, կրծալ լճատակուհը տեղավորեր թիւծը ։ Մոսկուայէն կր հերջեն այն լուրերը Մէ Գերժանիա պիտի փոխաղրուին Վոլկայի լրջակի 500,000 Գերժանացիները, որոնջ Հոն կը բնակին տարիներէ ի վեր։ Բայդ որոչ տեղեկութիեւներ կր պակսին այհ 90,000 Գերժանացիններու ժասին որոնջ կր գտնուին Լենաստանի առապած րաժնին ժէք։ Կր կարժուի սոնը պիտի փոխանակուին արևւժահան Լևհաստանի սպիտակ Ռուսհրուն եւ Ուկրայնացիներուն հետ

Իրապեկներու կարծիջով , այս տեղափոխութեանց հպատակենրեն մէկն է ար դրամ եւ փոխարինութիւնենը ստանալ լցեալ գոյջերեն, եւ Հում հիւթեր Suphi Application and on a superior to what manhabile

UKPULBL - PPUSABN U. Vacant Vbapon Vasp blinghyble del. then կի օր, 15 Հոկտեմ բեր, տեղի կ՝ունենայ բացառիկ Հանդիսու Թիւն՝ նուիրուան Հայերէն նչանադիրերու եւ Ս. Գրոց Թարդժանութնան

ՊԱՐԵՆԱՏՈՄՍ Հաստատելու ծրագիրը առ այժմ յետաձգուած է Իտալիոյ ժէջ. թայց Պ. Կայտա, Մուսոլինիի Թարդմանը, յօղուածով մը կը հասկցնէ Բէ my thingh of which and walth account of manufact of the manchatter ÷ամար ոշտելիքի պաշարը

QUELTE SUPURE

#### Thisks kirp wjungku

UPAV. 11 Zahandalaha .- Upakeh «Buranga, Iban be minas sumpunfty st. enter amount to puly the quetypente tout ment and protection of the month

ջին հետո ։ Եւ սահայն, տակաւին օտար կը կոչուինը, կ'րոեն՝ մեր Հայրենակիչները արո գրան օտանափարդրրևու հատուր իրնրուերար եսուհը արդիր դաշիր, մոնդանարտարերի կար ոն դն գրնգրը ժոնգ տաք։ Արքա, Հր դավահը

Charles thing amount and the means of the form of the frank greater Long drag along amount for the first of the form of greater of afterney for the means of the form of the charles after the of the Long may after on may up my be based of the second of the form

of the Long may after on may up my be based of the second of the form

of the Long may after on may up my be based of the second of the seco

։ Հայ դինուսըներու ընտանիջները, պաչտոնական գրասնենակենրու առչ. ֆրանսացի դինուորի մը ընտանիջին պէս նպաստ կը ստանան է նեւ ասի անձնագիրներու փոփոխունեան կամ նորոգունլու պարագային միչա միևն ած ժետալիրենցու փոփոխուրսա պատ տղոպուտը պատապայրս միջա միծահրի դժուտրութի իւնենրը կը կրևն, ինչ որ չատերու արդծ նարևյուն արդելը միջլա, Հակառակ պատերազմական վիճակին, Լիոնի և։ Տեսինի գաղութները,

ambutmpmp plubudh apism brahap plu aprat , pap gamph manatanth descent mmonindud dunnig digus puntu yir ang sang sang mang manangh nga sang sa Bhang de Sanamang hungana dibunda manégde ambiga. Sadang mbepaden pahanghan Sanamathi da pangda 1 sa panamat Pe metebega me (masang bahangan Abandan dangda da pangda 1 sa panamat Persikhana upan melamakka, Persik bag da mbahandan kumpih garangan Persikhana upan melamakka, Persik ւ թիւնները մեզմելու համար։ Կարելի է անժիկապես օգտակար եւ արտե գրելի ուժեր դահել, այս հպատակին հաժար։— Կ. Տայեան

#### Quilinguli merter ornewli nkufterne dunhli

VIIBUPUPUL pontarbate phom durgmbylod, lope 4. Swimbly by դարձակ գեկուցումը ջազաջական եւ զինուորական կացու**թեան մասի**ն։ Հան րապետութեան նախապահը այս առքիւ ջերմապէս չնորմաւորեց վարչապետ իր ճառին համար որ կը ներկայացներ «ազդին միաձայն - դդո րազձանջները այնքան յստակորեն , չափաւորունեամբ եւ վճռակ

LUZUUSUAD bar durzumhang, gop. Ufgarragh, ar Shinagh a շերազմական հախարարը եւ սպարապետն է, միայն 10,000 ֆրահը ամսական որ ստանայ Փարիդի ժէԶ։ Միւս նախարարներն ալ անոր հ<mark>աժեժատ</mark>։ ԱԼՖՈՐՎԻՎի հաժայնավար երեսփոխանը, Գ. Քափրոն, որ <mark>դանտարկ</mark>ո

to be chilebebeach the , math of they washackend in immunity be Հոկտներեր 8ին Հրաժարած էր բանուսրա-գիւղացիական - իժդակցութեւնչ Ուրիչ Հինդ . վեց կարժիր երևոփոիսաններ, որոնց բանաէծ գինուսորական տա փոխագրուած էին իրևնց կազարդել դիմակներով , պնղեցին Pt կը dia Հաշատարին նոր իմրակցութեան տեսակէտներուն և։ թէ որ եւ է հրա չեն ստացած օտար կառավարութենկ մր։— Պառակաուժները կր ծաւալին Ա. իստանըի Դաշնակցութեան մէջ։

211.814 wantelmangh apple 3.15 apazachyme Pacz - mpe - Bobb husubapi ժՀԷ (Մարսեյլ) ։ Քաղարապետները իրաշունը ունին աւելի աժան դեն ժը հլա ակելու, Հաժաձայն պարտգաներուն։

UMU4111-1131- 1149 hammen and pulmbyan philithepad, the powhow ակ առաջ կ՝ուղէ դարիւղ եւ ժանկաներ ապահովել Կովկասեն. թայց իրա ղևկներ կ՝ըսհե ԲԼ մեծ դժուարութերեններ պիտի կրէ, ցահի որ Ռուսեոյ եր կաթուղիները չատ անկանոն են։ Կր մնայ միայն Սեւ Ծովու ճամրան։ պայ որ Թուրդիա վակէ Նեղուցները անդլիական եւ ֆր<mark>անսական ժա</mark>բ buckanch waybe

Այրի Տիկին Սիրանուչ Ալէմչան ևւ գաւակները՝ Խաչիկ , Գուրդէն եւ Կալ ալիս, Հաիդեսիմե Ալեմչան, Վեր. Հայր Վարդան Վարդ. Հացունի, Տեր հ Տիկին Մկրտիլ Միջայելնան, ինչոլես նաև. Վ. Ալեմչան, Քենհանան, Աքի հան, Գարբիէլեան, Բաքքինեան, Ժամկոլևան, Տէր Անդրէասևան, Ահառևևան Սեպու Հետն , Առաջելնան եւ Տէր Մինասնան ընտանիջները սրտի խորուն huhband he amenchmppe, begind ablett maurening, con buton, spruntering աննրձագին եւ ազգականին՝

#### ALENGAL MIERGAS

ահաղէտ մանը որ տեղի ուհեցաւ 63 տարեկան հասակին ։ Barquephurneneffiche mbaf harbbung 16 sahmbulehe beharrept to opt thef sung 3.15th Immaculée Conception thanks of the diff. Rue du Vienz Post de Sèvres, Billancourt, #6#po Marcel - Sembat.

ԾԱՆՕԹ.— Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն կը խնդրուի նել կայ իրը այդ նկատել ։

# U & urn husugksp. - Inrd Phonth

Aphyling Pt Inpd Apprile Shows wighor out pa, Quelykopaj stil : Ժոքժ Փիքոդիւ ծռած է Թիֆլիսի մէք 4 Սեպտմմրեր 1884ին «Թամոդի այ-տակիցը կը դրէ դտարիւն Ռուս մը էէր, բայց էրսեր Քէ ինչ ազգունեան պատկանէր,— կ'աւնյցնէ միայն Քէ շիր հայուածջով, իր տեղոյն դէմջով կր թեուեր թե հիշախարդին ցեղին կր պատկաներ, իր չարժումներով՝ իսկան պատճերներու կր նաններ, այսպես մերթ խնեռային, մերթ առկական դէմբ մին էր» ։ Ֆրանսական միշս թերթերն ալ տեղեկութիւն լտուին իր - ցեղային bungswin dunfin :

Poplarte, melifi Spen Apinaghuin, Sugarand Zug &p: Udaruhu o · u տիկնոց մր Հետ, Լիւտմիլլա, որ սրանչելի դերասանուհի մըն է ։

1914 — 1918, արուհստաղէտ այս աժողը ներկայացուժներ կ ghipling itse, unjusts appreciated unitate administration of proposed and appreciations nephibbe ; be ibneiht gulatkentagub Denbungh ja

Իր թեժադրած գործերէն յիչնեց Ձեփավի «Սթեց գոյրերը» եւ «Որսրը», ղոր «Յառաջ»ի ժէջ հերկայացուց, ժաժանակին, ժեր այհատակեցը՝ Հրաջ Սարդիսեան, ու Գրեւբելի «Ոնրագործերը», Լրհորժանի «Վիժածեերը», edumps, Գերծրրա Շայի «Ժած աներգը», վերքապես «Համեյին»ը, «Հածրի Դ.», «Վայրի Բաղը», «համելիաղարդ աիկենը», «Ժողովուրդին Բլծաժին»

ինց էր որ կենդանութիւն ստեղծեց Մաթիւրէնի թատրոնին, Քոմէտի տէ Շած զ'էլիզէի, Թէաթի տէ գ'Արի չուրք։ Թատերակած բծծադատները կ'ըն դունին որ , եթե Փիթոյեւ , իր լնպուական խորքի շեշտին եւ — шռոգանութեան Հախող կշույթին , ինչպես եւ հեւասպառ ու աժգոյն ժայնին պատճառով , կր ակարահար հրրեժե, կարելի չէ ուրահալ որ տեղերազաեցելի կը ժետր մը դերերու մէջ, ուր այդ ակարունքունները նոյնիսկ կը նպատուքն իրնն։ Բայց Փիքոյեւ ծածոնք է նաևւ իրրևւ թեմադրիչ — ան իր համարուի մէկը

ստերապժետև շրջանի չորս բեժադրիչներէն, որոնք լեղաչրջեցին ֆ ական թատրոնը։ Փիթոլեւ, սակայն, կը բաժնուի ժուվէկն, եւ Պաթիկն այն ընդդիմութեամբ որ ցոյց կուտար իրապաչտութեան, խոսեւ կը սիրէը րահաստեղծութիւնը, թելադրական ու ներչնչական տարրը Այս մեծ արուեստաղէտը ուրիչ հպաստ մը եւս կը բերէ ֆրահսական գրակա. հուննաև,... Շէյքափիրի դործերուն Թարզմանուննան բերած իր օմանդա .. կութիւնը աւրքի արժ էջաւոր դարձուցած են այգ գործերը։

Վերքին տարիներուն կը տառապէր սիրտի հիւանդութենէ։ Դեռ հոր էր րևմադջած «Ժողովուրդին Եւխաժին», որուն յաքրրդական ներկայացումները չկրցաւ չարունակել բժիչկին խորհուրդով։ Եւ սակայն օժանդակեց «Քա մելիազարդ Տիկինը» Թատերախաղին բեմադրուԹեան, որու մէջ անմոռանալի լադ*թ*անակ մը տարաւ իր տիկինը, Լիւտմիլլա, արդեն պոակաւորուած 0 ֆելիայի փառաւոր յաքօղութեամբ։ Իր կնոք այս յաղթանակներէն ջաքալեր. ուտծ, ծրագրեց նաև բևմադրևլ Մարէնզիի «Ախոռներու փոլրան», յետոյ՝ spola , find a mie guchabehus atto ande, build theme, pe, bet duramit պուβնամը, դնաց մնռաւ Ձուիցնրիոյ մէջ, ուր դացած էին, պատնրազմի յայտուրարունեններ դանի մը օր տուսք, եր կինն ու աղջիկները, այն երազով որ Փիթոցեւ պիտի թժչկուէր եւ պիտի չարունակեր իր արուեսաին ցուցադրու -

# HATASTAN undungeh bar phil

Spadabyth eHaiastans mennupp abythe Phen, ny jamanda to րազմի և տպարանին առժամեայ վակման պատճառով, քոյս տես աշեկան բովանդակութեամբ։

Այս առքիր կը խնդրուի բաժանորդներկն ևւ դործակալներկն սկել առկախ հայիւները, որպէոզի կարելի շլլայ ապահովել հրատար թեան կանոնաշորութիւնը։

Թղթակցունեանց եւ դրաժական առաջումներու միակ հասցէն.-H. Keusséyan, 17, Rue Damesme, Paris (13):

#### REPLY AUPLOSPEZ TRUSALES

րրերու տահամարրնուր երնուդով սեսքուագ է քվբեանարալ դա<sub>նգա</sub>լ այիկայ տանբներորի, ժագան է երևնբես։ դիչնձով ակար բարումուր ակ որոլումը փոփոխութեան ենթարկող ո եւ է նոր անօրինութիւն։

հարդապորհերե բնարեր ունեցորդներեն կր ինարդառեր ունեցում կանել հարերու անիս դիշանը, երեղարքել օրերը ժամը 14% 16: Գրաւոր դեժում է արևել ասարել ամեն օր։ Հաացե — Collège Arméniene S. Moorat, 26, Rue Troyon, 20: Sevres (S. et O.)

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant : H. STEPHAN 17, Rue Dansoume .. Paris (13)

LE SEUL QUQTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

215 **Apud**f

SOH, MISSAKIAN

Directeur et Propriétaire : SGH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
https://doi.org/10.1009

PRAUDOPHUS ORDER THE PROPERTY --

Chèque Postal Paris 1678 - 63 17, Rue Demesma, PARSS (19) (hPPbf-b4): ZGBFUP' Métro : 

ZBUSEMPER 17 Octobr : 1939

17

30 SUFF - 15 Année No. 4171

Wanter Change Thomashin

THE SO DEELERY

# 

ՀԱՇՏՈՒԹԻՒՆ ՓՈՐՋԵԼՈՒ ԿԱՄ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ՍԱՍՏԿԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

# **ԱԿԱՍԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՌՈՒՍԻՈՑ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ԲԱՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆՑ ՄԱՍԻՆ**

կր Part Pt Հիթլէբ, որ շարունակ խորհրդակցութիւններ կը կատարէ իր աստաներուն եւ աղայակոյտին հետ, վճռական որոչուժներ պիտի արձակէ որ վաղը, հայտու թիւն փորձելու կամ պատերազմը ծայրագոյե սաստկո plat tunglibens tunding

Չանադան աղբիւրևերէ բազուած տեղեկունեանց Համաձայն, Գերմանիո Ասաքարգը դես կը յուսայ չէզոր պետութիւն մը դահել, միջեորդութիւն մը 5. դեսարագար մը ապահովելու համար. իսկ եթէ ձախողի, ամրողջ ուժը ըրագրագրութը է «պատութըը» տուրը թոգ թեջ տարումը, տաքրումը տութ ըրակ Թուիջի արևումանան համաստին վրայ, ներջ մեր քանալու և արագ արգենալ ընչ է չանձրու Հատմար։ Այս տութիւ կ՝ ըսուի համու թե Հիթքչեր անձամ ը արևու լուսեն ճակատը գտցած չէ, այլ Հրամայան է սպարապետ Քույթելի էջա լա Շափել երթալ, պատրասաու թիւնները լրացնելու եւ ընդե. յարձակողականի

Գալով Հայասանենաև ձեռնարկներուն , Հիթլեր կը յուսալ թե Սկանո ետծ երեց պետու Բեանց Քադաւորները, որոնց ժողովի երաւիրուած են վաղը, օրեցլարքի, Սիոգեոլմի մէջ, Ֆինլանաայի նախադահին հետ, կրնան չէրոց թրարդի դեր կատարել։ Բայց Մթոջեոլժէն Փարիդ հասած տեղեկութիւններ ջջանի Թե այդ ժողովը պիտի դրարի միայի իրևից վերարերևալ ինտիրծերով. 4. մամասորապես Գերքիոլ Թաղաւորը երրեց արաժաղիր չէ կրկնելու իր կո-ը։ Միշս կողմե, կը Հաւաստեն Թե Սպանիա եշտ ժերժաժ է ժիքեորդել, իսկ շարիա կը չարուծակէ վերապան դիրջ մր բունել, Թեն։ իտալական Թերβնրր աներ թոյս կորսուտն չեն նկատեր, շջանի անդարմանելին չէ պատանան», եւ ւռ մը կը տեսանեն հայնիսկ Ձէյմպրլենի ճառին մեք է Վատիկան հետ չու **Շերել Ա**եպքիոյ եւ Ֆրանսայի վրայ, պարապանելով Հիթելերի առաջարկ

Աժանս Հավասի Թղթակիցը կը հեռագրի Թի Հռոմի պալասնական լրջ ատոս Հաղատը թվո-գլույում։ «Ե Հակենթուն մէջ այոօր վարը կր սպասեն Հիթնէրի ծանրակչիս որոշումներուն։ Նախ ազգիւթին Համամայն, տժենէն անստորդ պարազան կը կազմէ Մոսկուասչակցութեած խողիրը։ Տարակոյս չկայ Թէ Մոսկուտ եւ Վերլին լաթ ակ խորհրդակցունիւններ կը կատարեն Մեպտեմբեր 28ph կեցուած համա եր արբե այս մասին , Գերլինի եւ մասնաւորապես Մոսկուայի մէջ . Օտար Թդ Բակիցենըը միչտ խուսափողական պատասիսաններ կը ստանան Գերմանիո արին հախարարութենկեւ, դերժանեւխորերդային րարեկաժութեան վե

••• « Մաթե» » Բղենակցունիւծ մր կր Տրատարակի Լոետոնկի, Թէ խորա Վիրերը եւ Բէ մեկ երրորդը դրացինուան ։ Յիլելով իտալական նոր դեսպա որ գրանական արդանական հայաստան հայանական հայաստան է բանական հայաստանը։ Արդանական են հայաստակը պիտասերումի հայաստակը պիտասերումի հայաստակը արդանական հայաստակը արդանական հայաստակը արդանական հայաստակը արդանական հայաստակը արդանական հայաստական հայաստակը արդանական հայաստական հայաստական հայաստական հայաստական հայաստական հայաստական հայաստական հայաստական հայաստանական հայաստանա 

այն ազրիւրին հաժաձայն , Հիթլէր ալ իր կարգին բարհփոխհալ ծրադիր ւր կազմած է, պատճենը հաղորդելով կաթգ մը լէկոր պետութեանց

and, be undumnent, deputurehat abmeng toempay subsets: (Apmagnati

2. - Անտիսփոխ արտի ժնան նւրոպայի հերկայ սահմանները ։ 3- Երևգարիս վրհամանագրք ին ջախքին ժամիավայերեն մար ժորջ տանաման անաև որա ուկավայի հայարինը ժամիավայերեն մաղ ժորջ

4- Ճանչնալ Իսայիս կարգ մը հողային պահանքները։ 5- Վերուգնեկ առևւտրական դայնադիրները ևւ համաձայնութերնները

bennywje ste:

Supply bounder such with historidupor Phile Inches be Vopunfors

7.— Բեղ անուր վերարաչիսում Աւրողայի փողջամասնութեանց ։ 8.— Երկարատեւ դալինը մր Անոլիոյ, Ֆրանսայի, Գերմանիոյ եւ Բա

րանիցը կ`առելցեն ին այս առավարկերեր յահմեուած են անգ Paradishpur inch juraduputah majaparatah perandangka majaharifika besa 1948 Paradishpur inch juradishpur menjaparatah perandangka mengaputah meringka meringka meringka meringka meringka Paradish menjadi serungkan kandang berangungan pengaputah pelajah pengaputah pengaputah pengaputah pengaputah արիս և մետուագ հոքսե բամրնուր առանանուցն թո ընտանրին, բան հանգավուղյորն

g հասար վիցանադաւնիւրդար արսի աշրթան ըր ամանականակը արմադրիասը աքր գրևնրի դէն։ Ճաստի հէ շիեւքն իտամադ ըր ամանականակը արմադրիասը «Հեր «Ե բուում վիճադատում իիմակա անգի ամածայած ու ապայաւթյանը անագահարատ արա-և ահան ինապահիվերաիի վիջել, ուայի լի կերից յրագիած է արատացիծ ծավատ -բարին անաակելոր, պատարագավ բնիկա, ծաղրը տահակա, Հասնար, Այս պատու-առույվ է որ ընդանահակած ինաբները վորկուրդ իր անդած Անալինդ վեծ եւ ամել-հե ուսեւ յուրահարևոր է բասարականց ժաղարակատ հետրինից ուկանը։ \*\* Գերժանից, անգելատու գիշահին վարելը, Տարբե հիրերիս, իր ժատ \*\* Վերժանակար անգելատու գիշահին վարելը, հարթե հիրերիս, իր ժատ

« Գերմանիոյ տեղեկատու դեստիի վարկը, մույն» հիրքիր, իր մոտ Բառիրելով տասբ քեյքակիրները, մեղադրեց Մ. Համահորհերը ոչ ին Տերեր Արգիոյ վայր, Հայաստեհանա բանակցուքիւններ վարկու Համար։ Վերլինի Ծառահական գործակալունիւնը վարհաց ձորել ին Տուքի Տերքին կատա -Կարութեան ահառով էն որ իստան է, բայց այս ձրումե անադրա անդաւն Համարիան անավուլ ուժերի արժակումերի վարատարի Գերմանիոյ դեմ , Վերձերով որ եւ է պատասխահատուսանիներ Ար ատաքի, կր չիչ ին Հիրեր

" իրկ պատասիաներ Բոգվելեի կոչհրուն ։ Միա կողմե, հախադահ Բոգվելե Հաղարդան է Թէ որ եւ է առաջարկ Միսս կողմէ, ծախադան Բողվելի հաղոր պած չէ Գերլինեն, միքնորդելու համար

#### Անգլիական գրանաւու մը ընկղմեցաւ 886 uyulibray ba limimqlibray

Արդյիոլ ծովային նախարարութիւնը հետեւհալ ղեկոյցը հրատարակեց... «Յաւով կը ծանուցահեծը է Է Ն Վետակառութնան «Բալը Օջ» մարաա-մասը ընդգան է, առողանասի մը գործողութնան Հնաևանչով, ինչպես կր կարծուի։ Ողը մնացողներու ցանկ մը պիտի Հրատարակուի արջան կարիքի է

Deplener refused of the comments - Begunt Symmet & une myst , «Passes Opsh mg Isungust sunumblemets to amunisation place & 370; Chapenhare Peta & don 1200, unum pl burneys (Ubelth refuged of Yeat Pt angument to 414 annil hapuntaid 4'pijus 886 4ngh)

Philyand apmements am to handle Wathus parable multhat philulate insequent plan though the figure of under must be as be depended quantities as the second plan to the second

phi hab pulmifinants damemenhyphis tampmilyp: Laborahl Cheftere be hundah fit quusannen quedarund i nacquibund i hehne Barohlitaheni zum Somita U,u quusannen mingtu de ziburund i ni ենկ մինրանոցները չզարնուին պայթումէ մր, մէկ թորփիլը բառական չէ

« Բոյրլ Օջոի (Արջայական կազհի) կորուստր չատ Թեթեւ կը հաժարուի անական աորմիզին համար, որ ինը հորաչե վիիկարի դրահատրհերեն ուհի ուրիչ 14 մեն դրահատրհեր, մինչդեռ Գերմանիա ուհի միայն հր. պատ, ուսը ուրը է տուս գրաշաւութենը կու արզմիական դրաշաւութ եւ երեց ճատ այ վարցը, իսկ երկու գրաշաւութենը դեռ են լրապած։ Բայց եւ այեպես, կորուստը դգալի է, ցանի որ Ահայվիա ստիպուած է հաւային հսկողունինեն կատարել րոլոր ծովերուն վրայ։

Հենդոված ժարտանառը չքնուտած էր 25 տարի տումի և Նինգիդոլի էր հոյի կարդի որոս ժարտանառնու Այհ ատեն (1914) լինունինան ծախցի հղած էր 2,468,269 տելի է Նոր ժարտանառը Տիշգ ժամանակին Հասաւ, ժամակցելու Հա. եպլիւդիրժանական ժեծ հաւտժարաին, Ծությանաի ժէջ, 1916 31ին ։ 1922—1924 Հիմնովին վերալինունցաւ ։ 1934ին ալ նորողո կունցու, 1,000,000 ոսկի ծախարով։ Իր տարողութիւնն էր 29,150 թոն, արտ. Herby 22 Subgrass: Achte 40,000 afrac ned : Ommenunghanemb to 8 dbb 12 փորթ, 4 հակօղային թեղանօթենրով, 15 դնդացիրներով եւ երկու ընդժով. հայ Թորփիլարձակ խոզովակենրով։ Ապլիական 11թդ մարտանաւն էր որ հուն անունը կը կրէր։ Առաջինը լիհուած էր 1663ին , իրբեւ խորՀրդանչանը այն խոing dunch upach att musacut to amply to Punguing 1651 fb, fice-

Կը կարծուի թէ թորփիլանարումը տեղի ունեցած է ուրրաթէն oos Ne ամանանքն եք նրդնողաց րց մբնորդարարաց բերք սումադաւթե։ ումանաք հե այս այունա

Անդլիական ծովապետութիւնը կը ծանուցանէ թէ բնկդմած է առևւ ան կարևոր նաւ մը, որ ունէր 9205 թոն տարողութիւն։ Ընկդմած ծանշ ֆրահոական երեք ծաւեր, որոնց մեկը ուներ 10,108 Թոն աարողութիւն։ Նաւաղներուն մեծ մասը ազատուած են ։ Անդլիական չողմեաւին կողտակումը uffor the superinder by sudment makeinpulpul unedleghe sudme, it is

Գերժանական կառավարութիւնը կը ծահուցանէ Բէ Թլևաժի դեմ լայն դործողութիւններ պիտի կատարուին ծովուն վրայ ևւ ոչ Թէ տակէն ։ Ուրիչ խոստով , Թոդիիլանասեր պիտի դործածուին , փոխանակ ուղանասերու ։ ուրը բանական ծավակալունին հրագի կը շերք այն լուրը Թէ բևկդմած կաժ գնատուած է օդանաշակիր մարտանաւ մը, «Արդ Բոյըը»:

#### ՉԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Urhrashmli Taulpushli ifruj

Կիրակի եւ երկուչարթի օր հետեւհալ պալաշհական զեկոյցները հրա

Ջեկոյց թիւ 81, հոկտեմբեր 14, առաւստ.— Գիչերը Հանդարա անց զութիւն հրկու կողմեն, Մողելի արևւհլհան լրջանին մեջ ։

Ոհկոյց թիւ 62, իրիկուն — Թյծաժի պահակախուժրերը դործուհ։ Թիշև ցոյց տուին Սարի արևոժահան լրջահին, ինչպես և։ Տեծ Փոնի հար ondy, purz hin dynchymu: Parculado puesto sphimadynespleto. Umpapinespl ujhu \_ wakedwakata hunda

Չեկոյց թիւ 83, հոկտեմբեր 15, առաւստ — Գիչերուան ընթացջին Թչնա. «զայց թըւ 63, ռոպաուրաը են, հատուսան» - բրջուտա էր 90 է և Ճի արչաւհեր և, պաՀակախում փրերու գործունիսւ նիևն առանց արդիւնքի, Մո-ղելի եւ Սարի միքեւ։ Գործուներւ նիևն մեր Հետապշտիչ խումբերուն կողմէ ողջ ճակատին վրայ։ Փոխադարձ երհասմորութիւն Սարլուիի արևոմահան

Ջեկոյց թիւ 84, իրիկուն - Մեմբեւ եւ մշուլ։ Մեծ դործունկութիւն տեղի ուհեցառ ճակատին վրայ։ Վիսկնարուրկի Հարաշային արևոնանան կողմը մեր արանակալ գործողունիւմները ձևոր բերին սպաուսած արդիւնջը։

աչունչ ահանդեռները կը խասեղարեն լայն դործողումիւմներ։ ՏղմաԾանակ աստոյնիրը տորաստանած են տերեւամիափ ծառերու տակ, եւ միայն Թեղա նօրքներն են որ կ'որոտան պարրերարար։ Մաժինոյի դծին դինուորները կը

#### **እ**ጌ2ጣዚሀ ፈዘበበ3በ8ንበው <mark>ት</mark>ን թներբեն Բբ թ՝ Ուկեներինը

#### Ռուսիա և's կղահանջած և հաrup

Հավասի Թղթակիցը կը տեղեկացնէ Բէ Սարանօգլու նոր տեսակցութիւն undayan 4. Unjafunik iku, angawik agamb basuniyan khikb dipiga, ag mba kag Indika dani, may hajik bisundajand i ka dhibanda: Unahamikh imumb taraha iyo Surununih Pi imidainfan khik di da

ուտ է եւ Թէ Թուրցիոյ արտարին հակարարը պիտի մեկնի ջանի մը օրէն Անդարայեն «Տեյլի Հերըլասի ուզղուած հեռագրի մը համաձայն, Սարան.

արյու Հաւասատիջներ ստապած է Թէ Ե. Միութիրերը պիտի չկսուի Գերժանիոյ Հետ միատին և Հետեւարաթ Թուրջ մամուլը աւելի Հականիվերական դար որա գրության հարարան իր գրե Բե Մասիսայի բանակցումերիչները գրենին վերքայան են եւ Բէ նոր դամապերը պիտի հերզայեակէ Թուրցիոյ յանձետո ռութիւծները Ֆրանսայի եւ Առգլիոյ հանդեպ

Թուրջիոյ Հողադործական նախարարը Մոսկուա դնաց խուժը մր ևրևս

\*\*\* «Տեյլի Թելեկրաֆ»ի Փարիդի Բղթակիցը կ՝իմանայ Բէ Սարանօղլո աջողութեամը դլուի Հահած է իր պալտօհը Մոսկուայի մէջ՝ «Ահ Համաձայ ան մր յանզած է խորերդային կառավարութեան հետ. համաձայնու phib մը որ կարևոր հանդրուան մը պիտի կազմէ պատերազմին դիշանադի տական պատմութեան մէջ։ Սարաձօղլու Մոսկուա դացած ատեն երկու նպա Aube nibip .- mamifib' swinch made to The Phule jupulach nide he Հանդիմակումբերնը, գասիր որ ուս արժա գարասա չ աջարապահ հայարանակումերի անդառներ և գարասանի գարն որ և ընդառներ և արկարանի մեջ են անակակը գարն որ և ընդառներ և արկարանում արկարանում արևարանում արևարանում արևարանում արևարանում արևարանում չերբութքերն արասանում արևարանում և արևարանում չերբութքերն արասանում արևարանում և արևարանում և արևարանում և արևարանում և արևարանում և արևարանում և արարատություն բերևիները և և արարատություն արևարանում և արևարանում և

9. Սարանօրլու յաքողած է 9. Մոլոթովէն և 9. Սթալինեն ստահալ էա. <u>Հայնութիւն մր որով Ռուսիա եւ Թուրջիա փոխապարձարար կը խոստանան</u> պատահրացի է չրուհուիլ իրադրու Հետ եւ հարբերակցիլ այի շարցերու մասին որ կապ ունին իրենց չաշերուն Հետ՝ Նեղուցներու Հիշաիսային լրջանին։ «Եջ է (ՍԲուլին անձամը մասնակցած է այս խորքրդակցութեանց) ւ Թրրեւ Հետև -Աալլիոյ, Ֆրանսայի եւ Թուրջիսյ փոխադարձ աջակցունեան արամա որում հետևանության արև գիտնարկիան հրամարագրայանը հայարագրայան համանագրայան հայարագրայան հայարագրայան հրամարագրայան հրատարագրայան հրամարագրայան հրատարագրայան հրատարագրայան հրատարագրայան հրատարարագրայան հրատարագրայան հրա Թուրջիսյ իրաւուն թներուն մէջ։ Գիանլի է որ թուրգ հախարարը գրերում դիքրը - թիք ը սորմատի գլել չաշտոային ոստնաց քեւնան եք կրու գրերում անո ընցեր հայտնին - արդարկ գի մագուն անրգարոր ակասությունը անում գրեր սիա իր չէդորութենեն պիտի չչեղի անզչնւֆրանդին զերման պատհրազմին

կր չերթէ այն լուրերը Թէ Մարանօղյուի եւ ՄոլոԹովի՝ բանակցու Միւմները վերջացած են եւ համաձայնութիրնը ստորադրուած է։ «Ույուտ» կ'իժանայ Թե վերջին տեսակցութիւնը (14 Հոկտեմըեր) թարեկամական եղած է, բայց ո որամատմուներին չի Հաղորդեր և Անդալայի պայտնական լրքանակներն այ Հաստատեն Բե բանակցուԲիւնները կր չարունակուին դեռ ։ \*\*\* «Փառի - Միտի » է'իմանայ Բէ Ֆոն Փափէն , Անդաբայի դերման

անը, մեծ զործունկութիւն կը ցուցնկ նորկն, երեր անդաժ Պերլին դա... amp pr pub chmempapple numang tilinlud

««« Փահիմի նրիբեվանարար ժամաշրա<u>հրեկիր</u> ծամա<del>քարար</del> աշխատարկինն

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

մնան իրենց սաորհրկրեայ պատապարաններուն մէջ որոնց 200 ռաջ խ թիւն ունին և լաւ տարցուած են, իսկ հետադրակչները կը չարունակեն իրենց գործունվութիւնը։ Կը հաստատուի Թէ Գերժանացիները 13 ժեղենալարժ գո քեծ Թշնաժիներն են ժերենաչարժ գօրամասերուն։ Ուրիչ խոչընդոտ մը կազմեն Մաժինոյի դծին Հակահրասայլին մարակոցները, որոնք գոյութիւն չունքին Լենաստանի մէջ։ Անոնց ներկայութիւնը Ջիկֆրիտի գծին հաևւր րուարը կատատարը չէ նատուց հրադրագրությունների կարարարու, ենքե Հինիլեր կարձակվա գրոցել ԵԱ վերեր գործամանունի կառան՝ հրադրարու, ենքե Հինիլեր կարձակվա Հրաժած արձակնչ Հետոնշարաթ Ֆրահսացիները կ'ուսուժնասիրներ դերժանա կան ռագժավարունինւնը։ Մասնագէտներու կարծեքավ, իւրաջանչկեր ժեջննա յարժ գօրարաժին կը բաղկահայ հրատայլերու հինդ կիսարաժինէ, որոնց իւ դաջանչիւրը ունի 320 հրատայլ

ուին արևոքահան նակատին վրայ, ողողիյով խրաժները եւ դատապարտելով ողանաւհրը։ Ֆրանսական հրաժանատարու աստութիւնները, դիմադրելու համար զերժանական յարձա կողականին։ Այս առաքաղթունեամբ, ուժանակով օրը հանուհցան երեք կա քուրքներ Հաննոսի վրայ։ Իրբեւ հետեւանը այս գործողութեան , երկու հրկի ծերը գրենք րաժնուած են իրարժէ, Հուհնասի աժբողվ երկայերին վրայ։ Այժժ կր մեան միայն երկու գլխաւոր կաժուրքներ, Սնրազպուրկի եւ Քէհլի ժիջև, արանուած են ականներով եւ կրնան ջանոլուիլ դանի մ

ափիւռը կը չարունակէ դործել արեւմահան նւ վրայ, տարաժելով Հինլերի ձառը և ուրիչ դարողունիւմներ , Սնրադարուրկի դիմացը, իսկ խոշոր յայտարարունիւններ կ'ազդարարնե — «Վա՛ յ անոնց որ են մերբեն ՀիԲվերի առաքարկած Հայտուβիւհղը ։ Ֆրահաացիները իրդեւ պա. տասիած Թեդահոնի լունեցին այդ հյահատախատկերը ։ Միւս կողժէ գերժա. հական ինչհայարժներ , որոեք օժտուած են անի՞նել դործիչներով , Հասուսած. ներ կը տարածեն Հիթլերի նառեն, մասնաւորապես այն կէտերը որ կ՝րսեն թե Գերժանիա կռիւ լունի Ֆրանսայի Հեա ։

նորէն վերլուծելով ռուսեւթուրդ բանակցութիւնները, Հետեւեալ խոր - ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԳԵԼԺԻԱՑԷՆ

երդաժութիւնները կ'ընկ. — « Հոոժէն հեռագիր մը կը ծանուցանկը Թէ խորհրդային կա թիւհը հա գալած է Կովկասի մէջ համախմրած դօրզը։ Այդ առնիւ դրոյցիեր կը լբելեր թէ հ. Միունիւնը հա կը պահանջէ Կարսը եւ թերեւո հողայերտ մը թարկեց Երևւանի «Հայկական անկախ հանրապետութիւնը», կորիզը մեծ Հա յաստանի, որ նախատհառած էր Սէվոի դաշնագրով։ Թրքական յարձակողա իանին եւ բոլշեւիկեան ապստամբութեան մէջտեղը iffiniad . bahinmumpu գատրո ու իոքրուրդատու ապատասերության և Հաջապես ,— Երեւանի չրքանը դարձաւ համիրապետութիւներ իրկես կտորի բաժմունցաւ ,— Երեւանի չրքանը դարձաւ խորմորդութին հանրապետութիւն, իսկ Մոսկուայի դաչնագրով (1921 - Հարա 16) կարոր եւ Արտանահի լրջանը յանձնուհցա։ Թուրջիսլ, որ Վրաստահի այրինչն հ. Միունեան ձգեց Պանումի չարիշղարեր մեծ հաշանահղիսար այրերեր կ։ Մեսաքենահ ձգեց Կաքիում է բարիողարեր մեծ հատումանրիստը , Աեւ ծովա, հրայ։ Ձենդ դիտես իք խորքորային կառավարքերենչ իսկապեւ փորձա՛ծ է շվերագծենը։ 1921 է դաչհագիրը ։ Այդ պարագայեն , ապամավարաբ Հանդիպան պետի ըլլա Մեդարայի կառավարութեան տահատորանե ասանգու թեան, որ անձալու դե գքետը 1921 — 22 ի փորավարական բրերակեն են Է Քենա Աթաթիր ըրի կողմե ձեռը ձգուտծ Հարևոս Հատին։ Յիլեցնենը հանո է 1921 ի այն դամապիրը 5րդ յոդուածով կը տրամադրէր Նևզուցծերու և Սեւ ծով։ ծովեզերեայ պետութեւտեց պատուիրակներու խորհրդաժողովի մբ յանձնել վերգնական կարգադրութելենը՝ Նեղուցներու նաւապնացութեան ժամին։ 1936դուլյաստրու գտրաբարը։ Ֆե Մուինին, ինք է Ուրինչ բանաձեն. Հր չառէարկանցաւ ։ Բայց պիտի գարժա. Նայինչ, ինքէ Ռուսաստան վերադարձած շրլյար իր 1921 ի ծրագիրներուն, Մես ծովէն դուրս նղելու Հաժար այի երկիրները որ անոր ափերուն վրայ էին գլա-

#### Throwthy be Ansuhn gunsthflibry

Onnounce 24th, ansuksukodow Soudadandons Whith whithfunks dkofe Լոհաոնի Թերթերը դրեցին թէ դազանի պայմանագիր մբն ալ կերուած է,

Ռուստոտան աժէն ազատութիւն պիտի վայնչէ Ծայր- Արևւնյրի ժէջ։ — Պալջանները պիտի րաժնուին ազդե<mark>ց</mark>ութե մանական (Հունդարիա, Եուկոսլավիա, Ռումանիա եւ Յունաստան), եւ առա սական (Թուրջիա եւ Պուլկարիա)։

3.- Վայթեան երկիրները ռուսական ազդեցութեան չրջան պիտի Համար. ... 15

4,- Lhamanib whymawanantend, h. Charphub upmb jubabach it. Հական Ուկրայնան ։

5.— Ռուսիա պիտի կցէ Պեսարապիան (Ռումանիա) ։

« Փուիիոյես»ի բազաբական աշխատակիցը հորեն ար րևրը, կ'րոէ Բէ օգոստոս 24էն ի վեր զէպրերը այնպիսի բնթացը մր առին որ իր թուի թե այս դագանի Հաժաձայնութիւնները իսկապէս կերուած են։ Այս. այես, երևոլ կելուհայեն հրերը իրադահացած են արդեր, եւ կը ժետա երկութը արձևց կր վերարերին Չալջաններու եւ Ռումանիոլ։ «Բե Ռուսաստան իրեն վե Land & Petrip fould, your phouse of blower unblind of duration may տամրութենչն ի վեր երկու պետութեանց միջեւ հաստատուած չարարարու . Թիւնները եւ մանաշանդ այն ծայրագոյն կարևարութիւնը գոր Մասկուա կ՝բն. ծույլ և ևեղուցներուծ է չարունավելով ցարելու չաղաչավանունքիւծը։ Գալո Գույկարիոյ, ոն դեւրու պիտի չշրաժարի իր ներկայ չկորունենքն, արով Տետևւ վերկին պատերաղժին յիչատակները չատ կակծալի նե տակաշին։ Բայ granger of ուն կր ոպասէ որ կացութիւնը դարդանայ և պատենութիւն մր ` հերկայանա վերությանկութ Նէոլյիի դաշնողիցը։ Եւ ան միայն երկու միջոց կը տեսնե,... who, apparant plane had arranth sududustar plan Bardubas sam wyth Peridulaha he dheet on hi t appears i Igar plant dth dane gewynterioù t:

#### ՍԱՆՃԱԶԻ ՀԱՆԳԱՆՍԿՈՒԹ**ԵԱՆ** ՍՌԹԻՒ

plays shahadany Theopen were Horpenshale She sap րորդ չէջն ալ, 10,000 ֆրանը ստացած եւ համապատասիշան բնվալագիրները դրկած րլլալով, կը գրէ «Յառաքրի իմկագրին ուղղուած ժամնաւտը համակի մր ՄէԷ․ (29 Մեպտեմընը, թիւ 1633).

What & Bt maharth alout abit to mathadopth town or the tone-Հակալ ենը ձեր որ ձեր բներքին կորհրով , կաքին և վայքին լումահերով աչքա ատ գումար ժր Հանդանակերին եւ մեր որտին ատ մարկ նպատակի ժը -դպրոցներու չինունեահ-Համար անձեռներելի պահել դանձնարարեցիջ արարարութը չրատարատարարության առատարարարության արարարարության հայտնության հանդամասիրը և հանդամասիության հանդամասիության հանդամասիության հանդամասիության հանդամասիության հանդամասիության հանդամասիության հանդամասիության հանդամասիության հայտնության հանդամասիության համարարարության հանդամասիության համարարարության համարարության համարարության համարարության համարարության համարարության հանդամասիության համարարության հանդարարության համարարության համարա

նուլակիան, Շավիլկի), որով ընդե. գումարը կ'րլյայ 123,404 ֆրանը

#### Ornima inghrp to museumsniphilither

APPINELL ... The few , Sudaming for Expansional to Manufacture of the Stanton ւամերով մաստնունցաւ սնահանական անհայուրք այուղեապի մի, որ առնի առաջ Համորամանը մը առաւ ընդ:- դորալարեի պատճառու: Շատ մր վաճառու տուններ փակունցան և գործերը գրենք, րոլորոյին դադրեցան բայի առանո անդենի առնառուրեն։ Արդ ժարգին մեկ սպառումը այիդան չասցաւ, որ հեր կայիս ժարդ դժուարութնան կը մատնուի նարելու Համար կարգ մը աներա ժելա հիշներ, ինչոչեւ՝ լագար, բրինմ, ալիւր, լուգիա, օնու, լուգիկ, ազ. Եւն.։ Այս պակասը մասամբ կը վերադրուի ժողովուրդին մտավակունինան , մասամբ չանագիտներու լարաչանութնան, եւ չիչ մըն ալ ծովային պալա -

afupac.Phidy wikhappun ihlagdhy dha, wami afidiyas paydym ցում ին դէմ , եւ անոնց դէմ՝ որ պարոր կամերարին եւ դրանց անա Հեստներ: Միայն մէկ դործարանի մէկ Հարիւր ինն ադ դանունցաւ: Նախանի ինկու պակասը մէկ կողմէ, եւ արտածումի ու ներածումի դժ.

ւարունքիւնիները միու կողմէ Հիմնովին անդամարուծեցին երկրին արտադր ան ումը, որուն Հնահւանըով մետապագործական եւ նարտարարունատակ րազմաթիւ հասատառ թիւններ փակեցին իրենց դուռները, ճամրու դեկլով

Surrendupor Ghair, projeto banke and party dagoder paper whiley de ofundament է անվթար ու անիախա պահել՝ Գերքիոյ լէզորութիւնը, հակառակ Գերքերու Հախմախիլ մեծամասնութնան ֆրանստաէր զգացումներուն ։ Մէկ ամիաէ ի վեր պելժ զիհուորհերը ղէն ի ձևոին պահակ կը սպասեն դերմահական եւ ֆրան ugang Affiniangang nga panga-quang nga ugung nganggalang sandan manuka Man madahilahand Agung, k. mupikih kepikipa ngangunguhikan sandan manuka. Kang madahinasih at pat di Ugang Bapiban asih dili dihipahing mihang panbah dig, pan dalapanah ka adamasah kungunguhandikih kangungah gibipapan di Leu. musé ke ang matih, Bapiban apaguh k matih nikan munguhah pi milipuhana եւ թոյլ չտալ որ եւ է սանձգութիւն իր երկրի սահմաններուն մէն։

Պելժ դենուոցները կր ստանան լու անունդ : Աժիսը 3 — 4 օր արձա . . որդ կր առանան և աժէն անդաժ իրենց եր Բնւեկի ծախջը կառավարու Թիւնր ողայ։ Կառավարութիւնը նիւթապէս կ'օժանդակէ անոնց կարձա ընտա նիջներուն, որոշ աժշական մր յատկացնելով, Համաժամի բետանիջի անդամ. Ներու Թիւին։ Այգային պաշտպանութնան յատուկ մասնախումբին միջոցաբ գինուորներուն կը գրկուին դանազան ուտելիջներ եւ նուէրներ,... թոլա. դլանիկներ, դնդախագի կաղմածներ, ռատիոյի գործիքներ, բրդեղկե ծածկոցներ, եւե. եւե.

Հոս ալ կարզ մը ազգայծական ԹերԹերսկանապայրար մղել օտարական ծերու, մասնաշորապէս ծորեկ ու անրագնայի տարրերու դէմ։ Այս նպատա կով, կառավարուԹիւնը որուից ուսաբենյուն Համար մարզաՀամար մբ Հաս տանը։ Համասնապրար շատ գիջ Հայար գոհ Երթեան արդ տեսրինութեան։ Գալով տեղիս ազգային գործերուն՝ րոլորովին կայուն վիճակ մր կր ենր,

կայացնեն, օրուան տագնապին պատնառով ։ Շատ մը հայրենակիցներ անդոր gargan, opinional de Bet was afficulty compensation, sombly Personal description of the Personance Philips and opinion of the Section Personance Philips and opinion P յատերայիներու ստար գործաղուրկենրուն։ Գաղի Վարյութիներ իր Հաժեստ արևանելին ենրած յափով կր Չանայ օգնել կարօտնայներուն։ Գժրախտարար կարիքը այնքան ձեծ է, որ դաղունիս ազգատ անտո կարող է դուսոցում տալու ամէնուն։ - 2. ՏԵՐՈՍԿԻ որ որասշին համանգակապես այ

#### buly oser appensuinrabirg

muhan pengangap dangga benenga deg. welum անդևկու Թիւհներ Հազորդնց աշխատատութներու ծուապման եւ կարգ մը ծրա դիրհերու մասին։ Տեղական Թերթերը կը դրեն Թէ կը խորհուի չհտաձգե կարգ մը զօրադասեր. 46 — 49 տարեկան , ինչպես եւ դարձածել օտար աշխա տաւորներ , ինչպես 1914ին ։

\*\* Ulbummbeh balompupp, 4. Andunt, Tapat st glang, acouldbunk phine Surfage bybe hampleng progeptate .- 1. Frankantinkh Cangle Super րադործունեան Համար — 2. Կապմակերպել դայնային այնատաւորներու ընդունելունիւնը, կեղջոն ընտրելով Մարսկյլը — 3. Վերքնական ձևւի մր

վերածել Տարտարադործական գօրալաթեր ։ Մասծապէտ ալխատաւորհերու խնդիրը ժեծապէս կը գրաղեցնէ այն Տար. ուսրագործութքիւնները որ կը բանին ազգ. պաշտպանութնան Հաժար։ Արզէ 1938ին կազմակերպութքիւններ ստեղծուած էքն Փարիզի եւ Մնկուլէմի ժէջ րայց ոչինի նախատևսուած էր հարաւ- չրքաններուն հաժար ։ Ուրեմն ժատ րայց ոչոշ սարատասուտ» - գ արտ է բրել։ Նաավ հանկու կապմութեան համասբ ձեծ կեղբոծ մը պիտի Հաստատուի սեյլի մեջ, ուր պիտի պատրաստունի բուսնեցներ, ամիւաթեցներ, գերներ, շրոպանիեներ, առանցներ հւայլի, ընտրելով կապորտ ունեցող (լետանվուած է գինուորցուներ), եւ գործագուրկների։ Գալով դաղքային աչխատաւորներու , մասնաւորապէս պիտի փոխա

Եւ մտածել որ հայ աշխատաւորները ոչ միայն չեն օգտագործուքը , այլեւ սծներն ալ կթ նամրունն , իրբեւ օատրական․․․

4th divingth upulan by diving for apartment gopungungh leglighten benedeth bee stimesthan i

Last of on ally queue with had welth, polopie of out of the phops of կին ծնունդեն սկսնալ ազատ կրկացուցուիդինուորական ամեն ծառայութենե Ձորաչարժի հնիկականերին ոժանց, սիալ հաշիւներ ընհլով, կը կարծեն Քէ իրենց դասափենթուն նիշր թուսական է դիրներ դինուսթունեն ապատ կա-ցուցաննյու։ Այսպես, 44 տարեկան մը, որ նրեր դառակ ունի, կը հայուէ Թէ spanen maphywithput fupyfit it f 4p yminet, chabe ազատ ։ Ոչ, անդաժ ձր որ զօրաչարժ ի են ճարկուած  $\xi$ , գինուորական ծառա յութենչ ազատ կը համարուի՝ երր կը ժան $\xi$ 49 քն ձ $\xi$ 2 ։

3.— UUUTUAFSUHUT TUAUBAFABUT AUBUUTTATE. orning.ml կամ գինհալ ծառայունեուն ենինակայ մբ , երր կը պատկանի : Ռ պաշնստի զօրազատին , ենկ արձնատովը կամ այիստանգովը իր ծառայունիւ hul shaluband to puntulantages

bet perte to mandaple a martine doluntante, pla depend some յութեան ենթեակայ է, պորաբարժի ժամանակ կրհայ մանել այութեան ժէջ, բայց ժիամ դանակին ազատարկելու Համար, յետայ բա

ցարձակ աներաժեշտունիւն ներկայացնելու պարադային ։ 4.-- 200ԱԹՈՂԵԱԼՆԵՐԸ -- ՋորաԹտղեակրի (réformé) կը բաժնուկն հր. forest ple . - Sandmitmbuccop be ofhuffundus :

Ա.— Ժամահակաւոր գորաթողնալները, այնդան տանն որ իրենց դոր մին դինուորական ծառայութեան չրքանը քրացած չէ, կը դանաւին վինու  Quilinqui purhe orninle qhuffirm dunlife

All the sto photon regions or embered to the ophished absorbed reporter ՓԵՐՐՈՒՆԵՆ ԵՐԷ Հայաստ աներան աշտարանում արել Վերապես արտական արել հայաստանին և Հայաստանի հայաստանին հայաստանին և Հայաստանին հայաստանին հայաստանին արտահատանից արտանական արտահատես արտահատես հայաստանին և Հայաստանին և Հայաստանին հայաստ արկ արդանակարելով : Աղևարկոցությիւրն արւթն 12 վայիկրա

արկ անկարգոլով ։ թարապութիւնը Մոսկուտյեն իր երկիրը վերադար SPALIKESIBP պատագրրագությունը է « Lette Papaque Հատ. անապարանքով, խորհրդակցելու համար կառավարութեան հետ. Վա. « հրակու հետև ծախագահը Մոսկուա պվաի վերադառնա այսօր, երենար — 45-արան հա հատարահը Մե Ի Ա. When Phus Shin

ՀԱԻՐԳԱՄ Պորաշարժի դրկարկունցար ժրևզորիսի դեք աք, իրքաքր բժայ Glivenit, արդատագրի մեկ Գերեստոնանան հրաժանատարութինա կու Անդվիոյ եւ Ֆրանագլի մեկ Գերեստոնանան հրաժանատարութինա կու ողնց թոլոր չնատերերուն, որպեսզի իրեն յանձևեն լուները, 1 — 6 տար ուկվոց բոլոր է կան, փոխարժ էրը առանալով , Այս չուները բանակատեղի քը պիտի ման ու ը որա է , եւ պիտի մարդուին իրրեւ տուրհանդակ եւ պահակ, ինչպես եւ դեղեր

FEMALEMEN վարձջերու 10 առ հարիւր յաւհլումը որ յետավգուած inhunka pkp | fit, bapto jomminunbyme spiete 1940 Happy 1, amahmen s.

APERPAPETAPE sweet plant total be about affective to the affect of գրուին ժինչեւ Հոկտեմբեր 31

14 80136494646 դագարապետություններ և ա լուծունցան։ Միս կողժե կր չարունակուի բանաարկուած բոլչներկ երևակորաններուն։ Հարդա Հե թիւծը:- Բոլչեւիկ մր. Լալուէβ, որ ենթակայ չէ զօրակոչի, հաժակ մր ու Place in magnetic of the state of the state

մար դիմում կատարուած ըլլալով , ձեռննաս իշխանութիւերնաստո մշտեր» գուսալում ալիսի արուի և Օրերաև ալ պետի բարաք մահրա Այս ար Pիւ տեղական Թերքերը կր դրեն Թէ օղանաւային յարձակումենրու դեմ ավե Եկե աշելի պայապանուստ է Օփերա - Քոմերը, որ կրեայ 2000 - 2500 մոդի

ծեն անգիր պարապանուտ է (ՍԿՀրա - Գոնքրը, որ կրհար 2000 - Տայի անդատրել իր առարիգինաց պարապահում ենք, «ՀՀ հայակայան հարագրությանը հայակայան հարագրության հայաստանության հարագրության հարագրության հարագրության հարագրության հայագրության հարագրության հարագրության հայագրության հարագրության հայագրության հայագր նապան հոսանդներ համաձայնած են Թեկնածուներու մասին։ Բոյլեւիկները թեկնածուներ կը ներկայացնեն Գագէլի, Գէոնի եւ Ցիւրիքսի համա<mark>ներուն</mark>

OUPER UTIPIBLY abuquinumning to duburguit Pt ast symmet. ծերը որոնց անցադրի պայմանաժամ ը լրացած է կամ պէտ, անկեւ տովորական երկամեայ ծորոցման , ոլիաի կրնան դանոնը նարոցել միայն մինչեւ 1939 դեկ. whilphy 3 the happy may per place of frempliche mile waynes prakened none supageneng by atmosphandith award be aloned the charty platen planten aming նաժամ ի մեծ ժառը կամ մեկ մասը է Հաշանական է որ դեկտեմերեր 31 հ պար մանաժամին գրայումեն վերք շպատերապմական» անցադիր արոշ ի այն Ամերի Inghitannia on Espania to dant good mundunud (waterapulais, HAPI

SPHIVITALL american of p. of dud dary bound to admittagth, mpt ան ճակատ իքու հրաշրով ։ Ֆրանտացի դինու որևերը տնմի<mark>քապէս օգ</mark>ն Phub Laubhiad, amuchylle op onenguelige grape hithe fory megaeloguis, kan ukumi ar duplija ie ogsudata danot to, puta dan at que quatanemo essand agartas to duplija to 6 to una anecadania - quiung «ԱՀ վարիչին ձևորը դուսն դուսանկարչական դործիր մր, որ անվ**իաց մա** ցած էր։ Գործիրը բազմայնի, Թանկարին լուսանկարներ իր պարունակն Հիկֆրիտի դծի մասիւ Ուրեմն երկու Վրոսները բաջողութեանը **դյուի հա** had the hubby aparache to open and the trape of performance the thetet the ANUNSUS on both many hands decembered to aparachemond the there are

and : liphus juppe outh h dup sandanne masake sammanemb the twent абацы хабар Верацийсрер зацараур бразь 250 урав за**цен ч** абац 15 орд абараб бр. Крач упубу цар<del>ба</del>аруулгыр үмбү. Р 500,000 ingle of hele walf unbured the Lemmand the butte inthements be Accounting graph and unknown as Legislative to such improvements of the left o Philip huby want !

Հերջնական գորաթեոգեալները, երբ իրենց զորադասին գ**ինուսրակ** գիրուսնարար հատանուկերը, եր հեր իրրը հոնամատե չետակասի թե գողանութ ոյունեան մը, իրենք եւս կը պարտաւորուին ներկայանալու թժ*շկակա*ն նոր

գծնուքինած մը, մինչնւ իսկ երկ հանգսանան Թոչակ ստանան։ 5.— ԱԶԱՏԵԱԼԵՐԸ .— Անոնց որ դինուորական ծառայուքնեկ ազատ կա ցուցուած են բոլորովին, որ եւ է պարտաշորունիւն յունին։ Այսուքանդերն միրուսետրիար է քրարունչիւրն քնրան միերըն մանցուցիք ծամանակեր տեսապե

#### The papulpglibeneli be purklendlibenel

Մեր երիտասարդ իկլիակիցներուն մեծ մասի գինուոր դայած «տալով կը ինդրենը ոչ - գինուոր ընկերներ և ւրարնկամների օգնել մեսի ւաքու umplyne tandrap almontat underte betagnate dely purting, admitte green ath »

imga efficip yindunumi i quipinifis, in misas mili denishimbe isat afina unshine oru uphi diamasine dha musumfa mudacefibuha dharefi. Ahne apaduwi, padapunja 184 miamambah :

the formulas purples of the forego has a formula of the meanine with all the company of the formulas of the fo արկանը օրուան կնաևային եւ հոպերեն -

#### ሀንጓቦሀժሁሪያ ዓኮያራኒኮድንተቦ **ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄ**ԴՐ

1.— ЭРЕПЕПРИНИЕ ТИЛИВИЕРЫЙ СРЯКЕР. — Яринарафия дина. յունիան շրջանը, Ֆրանսայի մեջ, 28 տարի է, ինչպես կր ներկայացնե հե mini tuka dobantanphur durdaph --

Annood Summine popier 2 south (20 he 21 marshantelep), odinanah gap 808' 3 maph (22, 23 & 24 maps humblepp), unaight upubbump' 16 maph (25-40 տարեկանները), երկրորդ պահեստի՝ 8 տարի (41 48 տարեկանները)

U. ju zapu gopungundelih dilinid had afterfir mumhaltungliken, ben fendig which tubytoness! by flyout amurbandy quyagant doloninati huppi Մինչեւ հարակոչ գինուորներուն բանակ մաններ

Ահոհը, որ իրևեց գինուորական ծառայունեան չրվածը կ'առարտեն պատե-րտանի լոննացրին չեն կրնար գինուորունենք արձակուիլ մինչեւ պատերազմին

2.— ՁԻՆՈՒՈՐ ՀԱՅՐԵՐՈՒ ԾԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆԸ.— Հայր մը որ հրկու դա. end nicht, nonneh ou net köll die պատեսան eine B. վաս 6 - պատեսակ արտագաւտին, երկրորդ գատին ծուծուն ականակ եր Հանել գորաշարժ ի դատին (classe de mobilisation) մեջ, իր գորակուրի դատին (classe dincorporation) տարիային և վրայ ուելցնելով 4 տարի

Հայր մը որ երեղ դառակ ուհի, բոլորն ալ ողք, ենք կը պատկանի Ա. սեհոտի զորադասին, նրրորդ դաւկին ծնունորեն սկսհալ կը մանէ Բ. պաեհո. աի դօրադաշին կրտոնրներու խումրին մեջ։

Zuige are the fine find Appet downest night, butuby me might bublished American

La Gerant : H. STEPHAN 47, Rue Danseums ...

arie A-DER (AGOPIAN)

OFUP-bee, ushushi, suqueusu, seusus

QUOTIDIEN ARMENIEN LE SEUL

SOH. MISSAKIAN Téléphone :

Réduction et Administration

17, Res Damesma, PARIS (13') 'hpphhhhh 200700' Mitro : ther— surbul 4, bellevels bellevels.

150 hundf 25 hundf 40 hunds

205 hundf 146 hunds - ACCARAGES THE STRUCKS CHARLES

215 dpmlf Banks bukhabb,

COllebia 15 - 70 TRUSHUPEP

EN EUROPE

9005-871189-5 18

36 SWP - 15° Année No. 4172

REPORT TRADET TRUESPUR

PAL 50 UULAPPU

# ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԵԾ ՅԱՐՁԱԿՈՂՍԿԱՆԸ ՕԴԵՆ ԵՒ ՑԱՄԱՔԵՆ

200 ՌՈՒՄԲ ՍԿՈՎՏԻՈՑ ՄՕՏ, ԱՆԳԼԻՈՑ ՆԵՐՔԻՆ ՆԱԻԱՏՈՐՄԻՆ ՎՐԱՑ

#### ՈՒԺԳԻՆ ԱՐՇԱՒԱՆՔ ԾՐ ԴԻՊԻ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԴԻՐՔԵՐԸ

իծյալէս կր հախատհումեր, Հիթեյեր արձակած է հոր Հրաժանը,— ուժանօ չե դարնել անգլիական եւ ֆրանսական նակատերը, արադ յադնահակ ժ

կիրակի օրեն ի վեր, Գերմանիոյ Առաջնորդը անընդնատ կը խորհրդակցի եր բեղմ. ապայակոյաին եւ նաևաթարներուն հետ, բացարձակապեր դազանի անելով ամ էն բան : Իրագեկներ կը հաշաստեն իկ ան միևւնոյն ատեն կը խորորակցի Մասկուայի և. Հոտնի հետ , ուղղակի և. անուղղակի և և Թէ մասնա. որ համակ մր ուղղած է ՍԹայինի , հասկհայու համար Խ . Միութեան վերջ. ական դիրգը։ Առջի օր բոլոր հեռադիրները կը հաստատեին Թե արտ Տրաշիրուած է Գերլինի մէջ, վճոհյու համար հայտութեան կամ ատերադմին չարունակունեան ինդերը։

uch Pt war unjoid obligh aparent & sugmar plant chapte, be upon

ամբ պիտի լարունակուի ծայրագույն սաստկունեստոր ։ Այսպես, երկուլարնի կէսօրէն վերքը, 12 — 14 դերժանական օգտնաւհը Apang mantipudan femberub genrenfentuph ab, Bubb end gubble oftent bushingaph dow, Uhadapan), our humanhand & Uhaghas bhagha րկեց ֆրանսական նակատին ղեժ , Մողելի արևւհլհան կողմը , վեց ջի աներ տարածութեան վրայ ։

Աժփոփներ այս առքիր Հրատարակուած պալաշնական Թէ անպաչառն աև. 

Անդլիական տորժիզին դէմ կատարուած յարձակումը առաջինն էր որ տե դի կումենուր մեծ դաղացի մը մոտ, եւ բրիտանական կարևւոր խարիսիի մը գրույ Ֆարձակումը ակսաւ կես օրեն վերջը ժամը 2,30ին, երբ անցորդները byth aquibuchpar Laftiff he whomb whathulang normanufappart գերումը չատ բարձրին, անաժպ երկնցի մը վրայ։ Մինչ խարժվուրկի բնակիչ աներ անձկուննամի կր օպասեին, Հակօգային՝ ժարակացները՝ անժիքաղն արձի ձեռևարկեցին, ձերմակ ծուխ մր տարածելով դէպի երկինը։ Ցամաջի րայ դործող Թողանօ Թևերու որոտումին վերևւ կը լսուէին աւևլի ծանր նայ ատումին ըր օդանասերու արձակած ռումիցերուն, որոնց հետուած էին հա ակայանին մէք իսարսխած մարտահասերու վրայ։ Գերմանացիները մոս 20 na pap bandaghi, ngodig sibig nampina kagan sibi punduhun dig, pispina sibi bandaghi ming, ba piliquilig banjanjanghi gyananbana ba na pip bananhi dig, Bandaghi ming, ba piliquilig banjanjang pip ping nagh, alambang ba nabahang Banandiship pip punduhung hapabang pip ping nagh, alambang ka puduhung ka ingh, upung and amphi much phe hunghityon: Buch of the me phopos Bucht. ածարած է մը մոտ որ հառահածդիստ կր վերադառնար, եւ պայթելով Թեթե։ Ռաժեեր կրեց, Համամայն պարտոնական ղևկոյցին։ Այստեղ ալ մարդկային присотовор швар печвуно. — 25 впер, первого выбладаевтр 35 ищия

**Էտիմպուրկի ընտկիչները, որոնք հախապես ազդարարունիւն լսած չէին** .i. աստերբ անքաշարնի դասիր՝ ինդրն ասշրբևն ա տարադիի մր տակ ։ Անդլիական պեկոյցը կ՚րսէ Թէ դերմանական չորո օ.

Brythalpich be akepdadanhade ogsabanthepert amasthe separt e achefe achlegas ել կողմին վրայ, Ֆրբք ավ Ֆոբքի բերանը, ճար հրմու ամրանից օդանաւեր Հրահրան 4000 ուրը բարձրունքեան վրայ։ Տասը վայրկետն վերջքը ուրիչ Հրանից մը կորելի թանունցառ եւ բանկելով ծավը քներու։ Տասնորճինը վայրգ խանատիս բանում այրագրություն հայարարություն գործարություն հանատորայություն ավատաություն անուսայություն անուս and mingsputum Papulphentumot de hands, emps athe about exte abore

mathempton deplotat of but byt darped those bounder with against group aft. արագրել տույիքները, որոնք պատերարքի յայսարարունենն ի վեր քա Ար անդամ ահագանդ Հնջեցուցած էին պետովաժը, լուռ էին այս տեղաժ

Դերմանական արչաշանջեն վերքը, անդլիովան սառամանիներ նոր Բռիջը ատարելով կեղըմական Գերմանիոյ վրայ, հեռուցիկներ ցրուեցին Պաչ. sporting upper the state of motormeter to industry թեպութեան։ Աաւառևակները լատ րարձրեն կր Բոչեին, դայց հովն ու անգրութ ին խարձաների գերին անանային արդրասանին արդրանի ու դերաստանար այսությունն ու հրապարերի գերի Հայաստանար գո արել գլունցու , Հակօդային մարտկոցները կրակ բացին , բայց չկրցան դար.

••• Մինւծոյն օրը անդլիական մարտահաւհրը նոր դործողութիւններ կա ոարեցին գերժանական սուգանաւնրու ղէմ, որոնց մէկ մասը եթեւի կը գործէ հահանի մէջ, ինթոյես կը հետևւի «Paspi Օք» պրահաւորին, անգլիական ուի մը եւ ֆրանտական հրեջ ծառերու խորտակումէն։ Անդքիական ավակալութիւնը արդէն Հաղորդեց Բէ ընկղմած են երեք տուղանաշեր. բայց Տատայես կր մերժէ Հաստատել Բէ իսկապես դերժանական տուղանա՞ւ մին էր լական ան անձ գրահատորը։ Ազատուած 414 ապաներքը և նատաղներքը ոչ մէկը ուներ ունի դատ եր արտասանելու այս մառին։ Ծովային նախարթարը ցունիլ, այս մասին յարտարարութիւն մր պիտի ընկը երեկ, Հանդսաայի ար հանրային կարժիցը, որ կ՝ուղէ իմանալ գոլոր մանրամասնութիւննե հարաստարը ըւսան Սե անհաստա։

արատատումի քիրաս ին աստարատու - «Գեր վեն ընդերքատ են համու ասելի «Գեր ահանական աներել երեկ հարորդատ եր վեկ ընդերքատ են համու ասելի հետ աստարատության հետ ըստել աներերյած, որ ունի 2,2000 քած տարարատերենի, բարց Մեղ-հետ Յավային հակարատությեննը այստապարհի թե հարեկը ունից» Մեղվիայ անագին ընդհանական լուրը։

\*\*\* Մասնագկաներու կարծ իջով, Գերժանիոյ օդանաւային արչա արտագրաստրու վախագրանի արդին, այլին Ֆորթի առկախ կամուրջին ընկզմած է Նորվեկիոյ րացիթը, համաձայն ձկնորանկրու պատմութնան ։

Գեռանական յառձակողականը

fruliumpul ampushli nkd

ինչպէս բորեր, միևւնոյն օրը Գերժահացիները բուռե լարձակողականի ձեռնարկեցին ֆրահոտկան ճակատին դէժ։ Անաւասիկ այս առքիւ հրա ուսկուած պաշտոնական տեղեկութեւնները.-

Ձեկոյց թիւ 85, հոկտեմբեր 16, առաւստ.—  $\emptyset$ եծ գործուհ $\{mP_{P^2}\}$ and photoport off, Vingth be Burgh Spile: Quiculant

թիւններ երկու կողմեն, Վիսէնպուրկի արևւմանան լրքանին մէջ։ Ձնկոյց թիւ 86. իրիկուն.... Գերմանայիները այս առաու բարձակ։ ումորդը թեր առ ըրդրաւու- որաստացրութը - դեստանի արավաց գիրանեւ Եր ժը ձևոնարկեցի Մոգելի աժմիքապես արևենկան կողմից, իրբ վեց գիրանեւ Թըր ձակատի մր վրայ, աջակցութծամբ երևանիներու Ածմեջ - դրաւեցին Շենոչերիի թարձուհջը, ուր ունելինջ ԹեՌև պահակախումերի դպաչապանուտն ծենրու ցանցով։ Մեր կրակին տակ իյևալով, յարձակողականը կատեցաւ եւ Տոյնիոկ # համեն ստիպունցու գալուիլ դեպի Ափաչի հիւսիսակողմը, մասոծ էր պահ մը:- Հոկանմրհրի երկրորդ չարթուն, ֆրանսական առը կեցուցած է 25,000 թեռե ապրանը, որ յատկացուած էր Գերժանիոյ ։

nee Տեղական Թերթերու դինուորական այիստաակիցները կը գրեն դերժանական յարձակումը տեղի ունեցաւ Լիւբաէնպուրկի սահմանագլո ահապաս լարաադումը տաղը տարագատ էր-գ-չագութգը Պաչառնական գնկոյցիծ ձէք քիլուտծ գիրջը, Ակալ, ֆրանաական բաղաջ է այի ճռանկիւնին վրայ ուր իրարու կը Հանդիպին Ֆրանսա, Գերժա-եւ Լիւջոկնարորկ։ Ուրեմն, Գերաժահացիները առաջին անդաժ ըլլալով ոն կ'րլլան ֆրանսական եոդը։ Պատերապմի հօթը չաբաթքներու ընթացջին միայի մէկ անդամ անոնջ յակողած էին անցնիլ ֆրանսական սահմանը, անց հայ սեպտեմ բերբե, եւ այն ատեն այ միեւնոյն չրքանին մէք էր որ տեզի ունե դրա յարձակումը։ Նյանակալից է որ Գերմաանցիները այդ լրքանը ընտրած են յարձակման Համար։ Այս ռազմաճակատը կր գտնուի Մաժինոյի գծին դրլhowever dwalfe dwiggingage dwhamhander Wahl ningh medicance Budhangh դեծը ստեմանակից է Լիւգսենպուրկի և ոչ այնչան ամրացուան։ ԵԲԵ Գեր մահացիները յաջողին նեղը մբ բանալ Սիէրջի շրջակաները, կրհան կողէ՝ դարձել Մասքինոյի դեծը, ինչպէս կը բացատրէ ձևիս Եորջ Հերլսածի աշխա տակիցը։ Ֆրանսայիայային եւ ցաժաջային Հետապատիչիերը ստուդած են որ անհղադին դործունէունիւն կբ տիրէ դերժանական դիժհրուն նաին, Մոդէլ նւ Հարդ դետերուն միջեւ, ամրողջ Հակատին երկայնքը. - 120 թիլոժեթը։ Գեր-ժանական ծրադիրեկու մասին թանկադին տեղեկութիւններ ջաղուած են հաեւ այն դերիներէն որ բանունցան կիրակի օր ւ Բայց ոչ միայն իտատովահու Բիւնները, այլեւ բոլոր արտաջին երևւոյքները կը հաստատեն Բէ դերժանական սպարապետութիւնը ծրագրած է մեծ յարձակողականի մր ձեռնարկել մօտ օրէն։ Այսպես, ֆրանսական օղայուները կիրակի դիչեր դիահցին որ գերժանական ճակատի գիծերին մինչնւ 15 ջիլոմեթը հեռաւորո Բևամը բազմաթիւ ինչնաչարժներ կը լուսաւորքին ճամրաները . ինչ որ նչանակէ P\$ սառշարաթիւ գինուորներ կր փոխադրուին դէպի ճակա

· · · Գեղ · Ֆապրի , «Մաթէև»ի գիհուսրական աշխատակիցը , իր Հերթական տեսունեաև մէջ կը բացատրէ նէ շմենը որ եւ է չան չունինը անապարանքով ստանձնելու ծակաձերնունիներ նակատամաբան մը որ չափազանց տաժանելն which tilms, appraise make on up himpath he dobingled app abliagraphs. ենրու այդ նակատանարար։ Ընդեսոկասակն, Գերժանիա ամեն չաե ունի քոյլ չտալու որ անի մեր ումը , որուն աեարկու եանդամանրը դիտե . հնանշաբար աներաժելա կը գտել գայե խորտակելու փորձ մը կատարել ձժեռէն առաջ I decemp & Someonight, her should makkely aftermenous her beather the րուն , թէ Հիթլեր ժէկ վայրկհան պիտի վարանի ժեր վիզը ոլորելու , gap nebud quas: Usa manpaquis Sight dhal, hap be pounch apone րական միքոցներու անդասականունեան վրայ, պէտը է դգուչանալ ԹեԹևւորէն հղրակացնելու Թէ Գերմանիոյ բանակը անկարող է, Թէ անոր բաբողականը ինկած է կամ պէտը հղած աղաները յունի ևւծ . հւծ ։ Ձկայ աշելի տպուլ և։ վտունոյաւոր ըուն մր չան Թւնանին անմնել այնպես ինչպես կ'ուղեինը որ ըլլար, ng Pt widnite Pagate no t: Um sunbambar Phibo unigh bum ուցինը խաղաղութիննը ևւ կրհայ առելի սուղի հատիլ»։

°°° Պերլինեն Լոետոն Հասած լուրերու համաձայն, այս լարաթը վճռա կան այնաի բլյայ Թէ դազադանանա Թէ դինուորական անաակերում։ Լաւա տեղիակ լրքանակներ կր Հաւաստեն Թէ դերժանական այարապետութքիշեր կի

աձակողականի մր ձևահարկել, Մաժինոյի դերև վբ թույ -- 3. Օգոմաստոյին կեպրոնացետը դործաղութք իւնենը կատարել դալնակից. ներու մաստղնացուննեսն, հասարաններուն եւ ծովային նանրաներուն վրայ-4. Populubuljub nettop und pomphijad 2/4pppmp abfil lunker, dang mengumhamp down :

Promothlyburn hunthand, 2/18/4p hompilument & dhoffe home -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

atd, op thousand & 1882/b, be also wente nich auginapambus usungs

««« Արդլիական ազրիւրէ կը Հաղորդեն թէ դերժանական ժար

behan mades

#### ԳԱՒԱՌՆ ԱԼ ՄԵՂՔԵՐ ՈՒՆԻ

Chèque Postal Paris 1678 - 63

TOLBIAC

Երբ կր խոսինը Փարիզի ապիկարութեան մասին, արդային ճակատի վրայ, արդաթութիննը կը պահանքէ խոստովանիլ «Գաւառիին ալ վրիպում -

Այսպես, կը թուի թէ դաւառի մէջ տակուին պատրանջներ կը ոնուցանեն «Փարիգի շոշնիրու կարողութեան ժասին:

buch public op gum ghi pud d'augus t mig chetabeth, the hud hop Մէկ ժառը մեռած , մէկ մասը ինջնարերարար ապատաանած է, իսկ մնացևալներէն չատ բիչեր արաժաղիր կաժ ընդու... hul to andah welmenten file fumuntin

mphq, pupifigs unbind boughts should be murphilipped, queunt Pt արտոսան անի մեջ է Հետաշոր Սուրբար միչա լայնանիստ արմատներ ձգեց Ճիացերու վրայ , Հլատելով տեղական , տարրական ինչնագործուներ Թիւ ւ մարդիկ իրական դետինը կորսնցուցած , կառչեցան ոստոստուն հիսզև. por hud shiften

Հարկ է սնափիլ, Հիմա որ այլնւս խրած հեր անաւոր պատհրազմի

Մեներ չատանից տուած ենդ այդ ազգանչանը, փարատելու համար դանա Քիւրիմացու Քիւծենր եւ պատրանցներ։ Եւ եԹ, այսօր կր կրկնենց, պատճառը այծ է որ կր վախետնց աւնլի ծանր յուսախարու Քիւծներէ։ ԻՆչո՞ւ ծածկել, Փարիգը հայիւ իր գլուխը կրնայ կապել, ծերկայ տաղ-

Այս չի նչանակեր որ եւ է պարտականութենկ կամ պատասխանատուռ թե.

Ընդ Հակառակն : Գործեր կան որ Փարիզի վդին կապուան են եւ պէտը ` է արուին։ Կր կատարուին ալ, պարրեր

Բայց , ինչո՞ւ աժեն բան ապատել կեղբոնեն, երբ կարելի է կարդադրել indly adding

Օրինակ, դաւառը ինչո՞ւ հրահանդի կամ ուղեցոյցի պիտի ոպասէ, ինթն իր մէջ կազմակերպուհյու , ազգ . միութքիւն կամ իրերօգնութնան մարմիններ

Page" wir happy what gant he anche apatagh andman spaged han-

. Ցանախ յուրեր կր ստահանը հայ բանուսըներու - արձակման րիչ անիրատունիանց ժասին։ Բայց առ հասարակ ընդհանուր իսոցեր են, «Մարձակին, կր ժերժեն…»։ Ոչ ժէկ վիճակադրութիւն, - Թուանչան կամ

Արդ , Փարի՞ գն է մեդառորը , երբ Մարսէյլի մէջ չփոթեր եւ դացեր կա

Ommp pungan Phung att bPt hus mapp ap ap hophy home winghigus պէտը չունի այս ճակատին վրայ , այն ալ հայկակո հաչակած է 20 — 48 տարեկանները, այլեւս ինչո՞ւ դուռեէ դուռ իյնալ

#### WUPLEHU PP UUPAPA lp zurneliuhbli puhulgnephelilihrn

Նորգեւ չակատական յուրեր շրջան կ՝րհեն ուստեւքիութը - բանակղուքնեան ին, արոխը վերակատն Հոկտեմբեր 16ին, Մոլոքովի եւ Սարանօդլուի մի քիւ ։ Տակաւին յայտնի չէ ԵԼ երբ պիտի մեկնի Սարանօդլու , որ Մոսկուա կը դանուի մոտաւորապես մէկ ամիսէ ի վեր ։ Կր Թուի Բէ ան պիտի ապակ էտ գործական հախարարին, որ ճամրայ հլած է դէպի Մոսկուա, այցելելու վար Հոդադործական ցուցականդեսի

Հավասի Թղթակիցը կը հեռագրէ Թէ Մոսկուայի մէջ որոշ բացա թիւններ չեն տար Յուրջևոուս դահակցութեանց յապաղման մասին մինչդես երեր չարաթել ի վեր բանիցս ծանուցուեցաւ Թէ վերջանայու վրայ են է Զանագան լուրերու համաձայն, Մոսկուա կ'ուղէ հախ կարդադրել նետ կապուած կարդ մր խնդիրներ։ «Թայմդրի դիւանագիտական խմրադիրը կը բացատրէ Թէ բանակցութիւնները վերքանալու վրայ են եւ Թէ յապաղում ները հետեւանը են Մոսկուայի ուրիչ դործունեութեանց եւ ոչ թե լուրջ դրժ. ուտրութենանց ։ Բացի Ռիպոլենթողիի այցելութենեն և Մոսկուայի ուր մտանոգութիւններեն , Հարի է անդլեւթուրը և ֆրանրեւթուրց Համաձայիո Phuby վերաբերհալ բոլոր ծրագիրները Անդարա, անկէ Լոնտոն հ. - Փարիդ հաղորդել, անահց կարծիջը առևելու համար - ինչ որ ժամանակի խնդիր Նոյն ազրիւրին համաձայն, Թրբական կառավարութիւնը պալջաննան չո կից պետութեանց հաղորդած է ռուսեւթուրջ ծրագրին այն մասերը որ իրենց ւ մվդակարակի դի

ուրը մամուլը կր չարունակէ ձաղկել Գերմանիոյ իստղերը, անաձայն Հայասութիւնը մոտ է եւ գազանի բանակցութիւններ կր կատ ուին պատհրազմիկներուն ժիջև։ Անդարայէն կր հեռադրեն #է այս փորձերը ծափենրու 45%, որոնք այտ իսագերը կը վերագրեն Դերմանիու հայտուն թուոն բազմանքին, շերբեւ Հետեւանը իր տումապայի կացուննանչ ««« Թուրջիս) նախարարական խորհուրդը նիստ մը զումարեց նախ

ութեաժը Իսժէթ Ինկոնիսի։ Ժողովը, որ սկսած էր կես օրեն վերքը, աևւեց

· «Թան »ի Հռոմի թղթակիցը կ՝ըսկ թէ Գերմանիոյ մէջ Խ. Միութիւնը կը հկատեն ոչ այնչան իրբեւ ուղղակի հայքայքիչ, այլ նրաչխաւոր՝ Արևել. դէն հղած փոխաղուննանց ապահովուննան։ Այսպէս, Ճափոնէն սոժա կր գրվուի Սիպերիական երկաքուղիով , Բադուէն՝ դարիւդ , Սեւ ծովու եւ Դա. ծաշրի նամրով ։ Ահա Թէ ինչո՛ւ Գերմանիա մասնաւոր ույադրունեամբ. կլ ատարի է հարաքաղյան (Հար դերբանի որ Նեղուցները փակք թրիատեվ), մարստանայիուն տափի է համագիր Թուրջիան որ Նեղուցները փակք թրիատեվ), մարստանաւհրուն տափես եւ Թուրջիա չէզոր դիրը մը թոնէ։ Գյասուի նոյն իսկ Թէ Գերլին Թելաwith & up to . U proceed pure Sugar purchast & Sugar by tage to a stage that

ենրը, գահանջ միասնարար կատարհլու պայմանով։ Այս առթիւ ուշադրաւ է։ Ի՞նՉ ԿԸՍԵՆ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԹԵՐԹԵՐԸ արը, պատուց արատարաբ Վատարութա Վահինից գնագաղաղակրական այաց գարը, միևնոցն ատեն ժողովուրդը վարժեցնելով, առելի համնաա պահանջ ճերոշ։ Այսպես, հարառային շրջանի կուսակցական շրջանապետը, Վակներ Abmbehuj ձևով կը հերկայացիկ Գերմանիոյ պահանքները, համաձույն Հիթ **Է**քի յայտարարութեան

. « Արևոժուտջի մէկ ժենջ պահանկներ լունինը. բայց Անգլիացիներն են ար լեծ ուղեր նահչնալ Թէ 82 միլիոն Գերմանացիներ կը խեղդուին փորջ Գեր. մանիայի մը մէջ եւ Թէ անոնչ պէտը ունին աւևլի ընդարձակ տարածուխհան։ pr այս անահամար դրժի ին տահատաներ տասարհամգ դն սհ արկզառա է . <sub>Ի</sub>գ հախ գար Լոնտոնի սուտերուն կը հաւատան չատ մր չէզոց երկիրներ, մասնա . Lungwicks Luchgsphin D:

« Ֆրանդֆուրթեր 8այթունկ » միչա կը յուսայ թէ հրաչը մը պիտի պ տաքի վերքին պամուն։ Այս տոքիր, մենկարեւորութիւն կիրծայք Լոհասիի ի տալական հոր դեսպանին հերկայութեան։ Այս թերթին Հռոմի թղթակիցը կր զրատենք եք, անն ծամանիր ղէն ին փանջրը սև վրենիը անազուր հարագր։ զն պիտի դահուի ի ծպաստ հայտութեան, եւ Թէ վերքին խոսջը դեռ չէ արտա տահուտծ։ Միլտ կը սպասուի ծոր Յելադրութեանց, խաղաղութեան համար

ալական եւ խորքրդային դեսպանները երկար տեսակցութիւն մը ունեցան Անգլիոյ արտաքին նախարարին հետ ։

#### Splijulism anrkli dsming

Վերքին լուրերու համաձայն, Ֆինլանատ եորէն մտահոդութեան of Pt Vanhace հուած է, ընհելով 8 . Միու թեան առաքարկները : Կը հա պահանջան է ոչ միայի և Միութեան յանձնել կարգ մր դիրդեր եւ կղզիներ, այլեւ դինակցութեւն մր կնդել։ Ռուսիա մասնաւորապես կը պահանջէ Ալանո կղզիները, որոնջ կենսական են Ֆինլանտայի եւ Շուկաի

իտարուած են։ ԵԹԷ պատերազմ ծագի, Ֆինլահատ պետի կրհայ ռազմագալու Ֆինլահատ կը լարուհակէ իր գիհուորական պատրատութիւներից։ Գա-Ֆինլահատ կը լարուհակէ իր գիհուորական պատրատութիւներից։ Գա-Նետել 500,000 զինուսը։ Ձօրաչարժը գրեթէ վերջադած է։

Նլանակալից է որ երբ Ֆինլանտայի պատուիրակները Մոսկուայէն ժեկծեցած չարաք օր, Քրքմյին ծերկայացուցիչներ դրկած չէր ողջերք ժաղքեւ թու Մոսկուայի մէջ կ՝րոնծ քէ խորչերդային պատուիրակները ուչ - «ծացեր էին, ինդնալարժին մերննան խանդարուած ըլլալով

Շուկաի մէջ ալ մեծ մտահոգութիւն կը տիրէ։ Թերթերը կ'ազդաբարեն ակցուβիւնները Bt անմառ. թիւն է անահսել վտանգը : «Մոսկուայի բան ձգարին Ֆինլանաան հեռացնել սկանաինառնան երկիրներու համերայխու*թե*նկն եւ կրհան լրջորեն աղդել Շուետի ապահովութեան վրայթ։

#### Lurzaru harðuliuð 80 un hurhir

Վարլաւայի օտար դեսպանները արտոնունինն ստացան Վարչա լու երեր օրուան համար, որպեսզի կարդադրեն իրենց դործերը կառախումը մր դանոնը փոխադրհց Վարչաւա։ Հոլանտական Թերթերը կը դրեն այս առթիւ .-

Դեսպանները հարկադրուհցան ճաշել վական ճաշարաններու մէջ եւ խմել միայի կառավում բին մէջ արուսած ջուրը։ Վարչաւայի ջուրը կասկածելի կը Համարուր, երեր մեծ ջրուղիները թանդուսոծ ըլլալով, իրրեւ հետեւանը որժրակոծութեանց։ Ցետոլ Լուբը վարակուած է փլատակներուն տակ մնացած դիակներով ։ Արդէն իսկ դունի պատանած են բծաւոր ժանտատենդի եւ ջ գրողագրու անդրով ։ Գենելով ընդչանուր կացութիւեր, Հաստատուեր է Թ թարայի հետևշանթով ։ Գենելով ընդչանած է ։ Գերժանական պաշտձական տե դեկագիր մը կ'ըսէ թե բաղաքը կործահած է 80 առ Հարիւբ South tumor 00,000 մես է որ ձեռնարկուի վերաչինութեան։ Աւելի գան 80,000 վիրոււորներ պատպարուած են տաղաշարներու եւ ափյափոյ պատ ղջրում դրուր պատպարուստ ու առաքիչերը եւ տառապանջը աներեւակայելի են ։ Օտար դեսպանատուններ այլ վետաւան են : Տակույին կարելի էէ հայուել Թէ որջան գինուորներ եւ ջաղաջացիներ մեռած են Վարյաւայի մէջ :

«» Լեհ ապայ մը, որ յաջողած էր փախչիլ, Վարչաւայի դրաւումէն վեր-ջր, կր պատոնք Թէ ժողովուրդը անուսարսափի մատնուած էր ոչ միայն ան. ընդնատ ոմ բակտես Աիմծերին, այլեւ դերժահական անմամար Թուուցիկերար որտեր կը ապառնային կազով բնաքնինը բազարին պայտպահները, Ռեակիչները Հարկադրուան էին ժառանձնրու ժէ՞ր մեալ եւ եռչերով չէին կրնար Բազիլ մե անիները։ «Աման երեջ օր մարդող և ձիերու դիակները մնացին փողոցներուն «Ե՛չ, Համանարակ ապառնալով ջաղաջին։ Ուտելիջի պակասը այնջան ծանր էր որ մարդիկ ձիհրը կը մորթէին և կ'ուտէին, հրր անոնը սպաննո քային ռուժրի կաորներէն։ Գերժանացիները երբ ջաղաբ ժատն , դրաւեցին բոորը թասիկազին ժետադիները եւ ժամուսան ապահակերով պանակինքին երիներ դանձներ թաղոր դուտարնելները եւ օտար դրամենքը։ Ժողովուրդը այնդան աշմասպառ նղած էր որ Գերժանացիներուն ժուտորը դիտոնց թացարմակ անտարբերութեամբ

#### This merpuli be again

« *Յուտարեր*» խմբագրականի մր մէջ ձադկելով սրնարանային քաղաքո անքները, հետեւեալ խորհրդաժութիւնները կ՛ընէ, միայն տեղական հանգամանք չունին (28 Սեպտ.).

– է հարելի չէ արդելեր ո եւ է մեկը, որ չապաչական այսգան ալհծումի լրքահի մբ հետագրգուրն օրուան գեպքելով և իրադաժումեկորվ եւ գժուտը է հրետակայել մեկը, որ բուլոգինի անաարգեր շլլայ։ Բայց, ապեկա կուն չէ Քէ ժարդեկ իրնեց գործ ըպետի ձգեն, չապատական ժարդականի բենլու արնարանային խոսակցու Բեւծներով խեղերներ լուժելու համար, անպատաս խանատու վեներով ու վինարանու Բեւններով ։

. Իրականութիւնը այն է որ հայ ժողովուրդը տոկէ առաք չափէն աւելի ecomp bilming, he crowd grammanupurfilmable. Som mi th spamblebburke ատում աս ընդալով, որ հորդ մաստասերի մահասերնավոր, չատ այլ ի մասացքայունը։ ող ժամանակ, 2 այլ ակրա առևի մահասածող գրագիու, աշագատական իներիներ որվ շերբ դարժանումի կարատ աշխետի վերջեր ունի եւ Լուծման ողատող աշե-գան հերջեն ունդի էր էաւագայիսն կետևրը, իր վավուրային ձեռևարկեները, որոնց անրատոլեն եր լույակեն վապուսն իր ազգային արդունիշեր, բաշական են որ , մանաւանդ այս տադհապալի օրերուն , հեռու պահեն դայն քաղաքական

Իր այս զգաստ , ինքհանփոփ ու չափաւոր ընթացքը չէ՞

#\$40. or Zwije punthimoopth on ahpad he Shephhiminch with behiph #\$9:
Woobjad be Swimhene Philiphy in menthimon Philiphy to pepte song пр буширу тар не шарин пе рипрамень цинарр бр արդարունի այս խուրունի դպացումը եւ ապատ Հայրենիրի մր հրագը, պարզ է որ Հայր չի կրծար սակարկել իր թարեկամունիւնը եւ Համակրունիւնները ։ զովուրդը իր խառևուտեջովն ու պահանջևերովը, իր չահերով ու ձրգ. աուժներովը այն ժողովուրդներու կողջին է կեցած ժիշտ, որոնք պաշտպան կր կենան ազգերու աղատագրութեան, փոջրիկ հայրենիջներու դոյութեան եւ ովար գոնսվունմրբնու տատա մանսանգար ու ետեմաւաջգար ։

ինչ յուսախարութիւններ ալ ունեցած ըլլայ ան իր պատմութեան ընթաց րին , ինչ պատրան բներ այ տեսած ըյլայ , Հայր չի կրնար շեղիլ իր առածդական ու իր չահերու հաժապատասիան ուղիկն։ Ցաւով ու խորունկ վիջաով կը դի. աէ իրարու նահոէ գոնուող ժողովուրդները ու անոնց հայրենիջներու ծանաշեր, կը դիտէ տնոնց ճակատարիրը եւ կը ժիացնէ իր իսկ ճակատ գրոշներու պալտպանուքնան տակ ,--գործնական ,էական պատճառ մին այ իր համակրանջները ամբապնդելու։ Ան կր վայելէ վստահունիւնը եւ հանա ա ջակցութիւնը անոնց, որոնք ինչպես անցնալին մեջ, այսօր ու վազն ալ առիթի ունենան անդաժ մը հւտ Հա ատաանյու այս ժողովուրդին Philibber, որոեր ահուսան կր մնան, Հակառակ այհրան ցնցումներու և։ յու

Այս պատերազմը կր մղուի, ինչպես մէկէ աւևլի տեղամեեր յայտաբարե ցին դաշնակից երկիրներու պատասխանտառ վարիչները, յանուն լ անիցի Ջոնժան ևւ յանուն փոքր ժողովուրդներու ապահովութեան կարելի՞ է այս հչանախօսցերուն, անոնց իրականացման բազմացող բազմաթի ժողովուրդներու չարջին մէջ չանանել Հայր, որ այնջան տառա ծութիւններէն եւ անիրաւ կարգերէն, եւ որուն հայրենի**ջը** կը տառապի դեռ ահոնդ արիւհոտ թաթին տակ

Բարդ ինդիրներու լրջանի մը մեջ կ'ապրինը, թայց այս բոլոբը խմողիրներ են , որոնջ պէտը լունին րացատրունլու իռկ։ Բայց , Հակառակ այս պարդուննան , Հարկ դատեցինը մեր Հայրենակիցներուն ուշազրուննահը անգաժ մը հւս, նկատի ունենալու եւ ըստ այեմ բնիայր nment hubby humbers, and phoney ar monthuses :

ՄազԲենը, որ աւելի քրարդանայ կացուԹիւնը, բայց մինք այդ դիտնանը danidant ar danidanar Philitips lime, quana d'ang, ampenduit ping popular dtgs :

••• Պուքրէշի «Արազ»ը կը գրէ «Տխուր պատկիրներ » խորագրով խմրա anushmish da ate (8 hashabapha)

– « Չըսհեր Pէ հայ ժողովուրդը բաւական հասունցած է։ Եւրու կած է իր որտեն ու ուլիարե հստած է երարուիսի վրայ, րայց դեռ եայ ժողո-վուրդը աղետին դիտակցունիւնը կարձես Սէ չունի։ Կարձես Սէ աշխարե որ մաղմը դեռ կը չարուհակեր՝ տարրեր կան մեր մէջ որոեջ իրենց հեր-գնականուն իր ընթացջը չարուհակեր փոխել ամէն օր։ Տեղ տեղ, այշ, Համերաչ func. Phile umberderand & paring mumphiparte differ, had gulet mung զուլ մը. բայց կան անոպաներ որոնը ի վիճակի չեն զոպել իրենց ներսի երէչը ծոյնիակ այսպիսի փափուկ օրերու եւ կը չարունակեն հրահրել կիրջերը։ Այն. Հան աղկաները է դո՞ւր անդան ուրեմն հայ ժողովուրդի զլիսէն։ Զարհուրելի մղձաւանքը որ հատեր է ամէհուն հոդեին վրայ՝ ի վիճակի չէ" ուրեմն միտ .

ցեկու մարդոց պղտիկ կիրբերը վայ ախաշև աշերի տնուսիրև դեր ան։ «3ափանորն բարբան», մոհ այս տա

Cura Lunghen gang haraman man wang Bija, Sun danadurang ka munaman 6 km Case I supper any farinamin and mary rapes and a supper and proper in a supper and proper in the supper supper and the supper supper and the supper s րին հանո այլութ ավհատութիւններու։ Մեր զուարհրութինն they fungered by hunter needs around the constraint of the company had be followed by a my a did the polymeraphic of the constraint of the tuniament gorge bereiten, apales he shadefor, he saatoob beaded so, s անը, ու կը չարունակեն հին մարզան վուրդին տարած փափուկ վայրկն thinglad pland manufactor springle affects find after among the waster to pul pommunific ....

արտը որ Աթէնքի «Նոր Օր»ը դիտել կուտայ «*8---աք*»ի մէջ հրատարակուած հա մերաշիութեան կոչին առթիւ, «Ձեռք ձեռքի» խորագրով խմբագրովաձի մր

- Երեկ, հրբ կր վինկինը ու կր պայքարկինը իրարու դեժ, ցրու spend multiple mutto upu emdemily sulightes: Rinot , mutinity inth abo ծութիւնը չարդարանար։ Այսօր, ոչ միայն Հին հակամարտութիւները պՀտոր է դանեն, այլնւ պէտը է սանդծուի անիզնլի դործակցութիւն մր բ վերան է մասները հերբեն ը։ տարքու հիշրրբեն բերան չամբ յու, իրարու չնահղուրժելու կիրջը պէտք է մարի։ Կոչերն ու Թելադրունի։ հերև անպամ աւելորդ կը դառևան այսպիսի պարադահերու տակ։ Որովնետե կետևքը եւ անոր պահանքները գերագոյն կոչն են։ Իսկ մեր գիտակցութինն, ժանուղրբեն ին տանատվերը դրմի նրմաստվ բեկան իրարեի անմ տարաթ հարդի բերուն, անյետաձգելի պատրաստակամունիհամբ մը։

գարդացել ֆրանսանայ Թերթերու մէջ ֆրանսանայ դաղութին ուղղուայ կոյը» Հրառքը կարդալով բոլոր Ֆրանսա-այերուն կատարել իրհեց պա կանունիեւները գիրներ Հիւրբնկալած երկիրներուն Հանդքպ՝ ֆրանա դաղուներ ին քանատանեն - 18 անիրու վրեց մատոց ըր վեցրեր ու արբագաց դաղուն ին քանատանեն - 18 անիրու վրեց մատոց ըր վեցրեր ու արբագաց դարուներորությունն սանջներու միջեւ, որոնք այսուհետեւ, պետի գործակցին իրարոշ հետ յին բոլոր Հարցերու շուրջ, իրընւ մէկ սիրտ եւ մէկ մարմին։

Ֆրանսահայ դաղութին համար եւ անոր անունով արուած այս որ արասելու պէտը չունին»։

#### Purny brown, purny quit

Պատերազմի երկչը իր դլուիը ցցեց, լայն բացած իր անարկո Մարդիկ մտանող ու չչմած կը նային իրարու ու կցկտուր խոսբերով չա կր միկինորեն իրենր դիրենը, վաղուան անակնկայներով պաչարուած Իրիկունները տեւ ու ամայի կր յաքորդեն սառն ցերեկներու : Ձայն ու ա ժուկ դադրած են չէն բաղարներէն ժինչեւ դիւղերը, որոնը սեւ հ<mark>ադուտծ, կ</mark>ր nurombuh jajaphi

Աշականգի սուլիչներ միշտ պատրաստ, պարրերարար կ'ազդարարեն ի-

Հայրենիրը իր զաշակները կը Հրաշիրէ իրենց նուիրական պարտական աժէն ժարդ իր կարդին կը ժոնե դրոշի տակ, յոնուն ազգ. պալո անու Թևան լ

Կ երթան մերիններն այ, Հայ կարիճները, անոնք որ հախապես մարդան ըրած կամ դինուսրական տետր ստացած էին եւ կը սպասէին իրենց կարգ Կ'երթան իրևեց հայեն ձգած տուն, կին, դաւակներ, անանք որ հայրենիք ունեցան եւ հիմա յունին ։

Հայր չատ կռիւներ է տեսած ու մղած, չատ դառնու**թեան բ** անպած ու ջանած , անցնելով աջսորի եւ Լարդերու ու հերոսա<mark>մարտներու մ</mark> ջէն, այս մէկն ալ հարկաւ պիտի դիմադրասէ ջաջութեամբ։

Ի՞նչըան անուչ է հայրենիցի պաշտպանութիւնը։ Հայր չատ լաւ գիտէ այգ thut two mepth pulpoles be ubong itmay t mad fuburand

Ան ունի իր սրաին մէջ սէրը հայրենիրին եւ ազատութեան տենքը։ they use in a sucumpe being durant, amond before, he summed dure for

րհեց ֆրահսացի ընկերներուն հետո։ ••• Մեր դիւղքն (Շավիլ) դացած են 60ի լափ հայ դինուորներ, "ընգն պարաչարժի օրէն այսօր, մինչնւ 33 տարեկան — Մենսէ

UNILANG UPPUE, or Sprpglichene ungammed partition during to 1925. ին եւ հերում ստացաւ 1936ին, յայտարարեց Հավասի թղթակցին թե աիւրգի ցեղապետները առանց բացառուննան իրենք գիրենք դրած են հրա unpachtub mut :

ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ կը հեռագրեն թէ հրոսակային կռիւները կը չարուհակուին Սպիտակ Ռուսիոյ մէկ մասին մէջ, լեն զինուորներու նետ

#### Quilinguli merter orneuli nkufterne duuhli

EUS II (ԻՍԼԵՆԵՐ բացուած բլյալով, Հազարաւոր ալակերածեր վերա-գարժած գոլոց, տուիլ չատ ժածչեր ջած ազլիներ։ Միևեսի տահե զոլոց-ծեր բացուած են հերջեն գուտուներու ժնվ, որպեսլի Փարիզեն փոխազրուած արակերահերը լվերադառծան ։

902 ԵՍՏԻՆ, բնակող Ռուժանացիներն ալ իրենց երկիրը վերադառնալու

Spindub amagad, դինուորական ծառայուննան համար։ Հին-լիքիինեն դարողունիոնները անցնորհատ կր ծառային Պերժիոյ եւ Հո. լանատայի մեջ, լուրք մաստողութիրե պատճառելով։ Լա Հեյի - դերմահական դեսպահատունը մեծ չենջ մր վարձած է դործիրհերու համար։ Յարանուծ դործունեութիրե կը ցուցնէ հանւ Գրիւսելի դեսպահատունը ։ Գերմահիոլ Սպիտակ Տետրակը, որ կը բաղկանայ 82 էջերէ եւ կը պարզէ դերժանական տե . սակէտը՝ պատերազմի պատճառներու մասին, մեծ քանակութեամբ փոխա դրուած է Հոլանտա եւ Գելժիա եւ փողոցներուն մէջ կը ծախուի անևչ մը։ Ձրի օրինակներ գրկուած են մատենադարաններուն։ Վերքերո Գերմանիա յեն Հոլանոստ հասած համակներու վրայ կը դանուին խոշոր համակադրոշմ. Ճեր, որոնչ կը ներկայացնեն մարդկային դիակներու կոյտեր, իսկ անկիւնը՝ Չէլմպրլէնի պատկերը, հետեռհալ թացատրութեամբ.— « ԱՀա Չէլմպրլէնի

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՍԱՒԱՌՆԱԿՆԵՐՈՒՆ դերազանցութիւնը պարդելով, պաչ աշխական տեղեկագիր մը կ՝ըսէ Թէ Սեպտեմբեր Հէն մինչեւ ինացած կամ վար տոնուած են միայն ութ տաւառնակներ, ժինչդես իրենց վար առած են 24 գերժանական տաւառնակներ, դերիներ այ բռենյով։ Միեւ վար առաց ա Հո կորտատարա ուսուտուակարը, արդրաբալ ընչ։ Հոյի ժամահակալիքակին ֆրահսական օգասողաքիցը 200 հատարօսուժիրեններ կատարան է ձրինիը, իսկ 60 ալ գիլիրանց Կարդ մել Թոիչջենը կատարուաժ են միելիւ 8000 մեթեր թարձրութենամբ, ուրիչներ ալ չատ ցաժչեւ Թրթ 100

ուսանկարչական Հետազոտութիւններ կատարուած են Ջիկֆրիտի դծին վերև, քան սնանագրդբեսուր դէք՝ ֆետրոանաց սատասրուկերեն հահարատել ո ժրևանար Արտասանունարբեւ նստարկանրբեւ ծառուաց մեխառան ադեսուկրարն դասիր, ես ցած են գերժանականները։ Անգլիոյ և։ Ֆրանսայի օղանառային արտադրու -Բիոնը այսօր կը հառատարի ղերժանականին եւ չարունակ կ՝անի, ժինչդետ Գերժահիսյ նարտարադործական դօրայարժը, որ ոկսաւ հրկու տարի առաջ, իր ծայրագոյն աստիճանին Հասած է արդեն։

կինԻՈՍԵՆ, համավորհերու առաջին Չոկատր ճամրայ հլավ դէպի անգլիա-

AUAN'S memalite hundente which chammembert cutantake 29th, mehm-9mb mumpumme Blibt of apppe

ԱՆԳԱՐԱՅԷՆ կր հեռագրեն Թէ Ազգ. Մեծ Ժողովին հերկայացուռ րինագիծ մը որ կը գիւրացնէ ամուսնալուծումը ևւ, կարգ մը պարադանհրու պաշարդան կը արաժաղրէ փոխապարձ Հաւահունեամը։

64UITANS SANPE 50 տու Հարիւթ պիտի ասեղծայ Գերժանիոյ «ԵԼ. 2400 մարզի եւ ասեղի գուժարներու վրայ։ Առուղղակի տուրջերն ալ ախտի ա Հելնան, դարնքուրի եւ պլանիկի տուրջը՝ 20 տու Հարիւթ Հաժեմատունիսոժը ունիրանա, դարաբերութի նու գլատիվոր ասուրգը, 20) ատ տարբեր, համանատասերանութ հարդեր, Կառավարութիերիս էր բուտաց աարլիանա 125,000,000 «Հարգի բաժել» ուսածաված եկաժուտ ժը նարել ծոր ասուրգերով է ՀԻԹԼԷՐ իր կատվեց գրած եւ չանձնած է ժաղաքական Կերբինկի, համա և ժայի բուքատված ինդիի մր անդինդութիմանը փառակը կը բաղկանայի երեր 30

69198800 Puquenpp dustantifien San de boublad, spuehplig dagn. վուրգը (մաևակ միջա արդերա ուրիայինի դարարակա, դարաբան և արբենիչը։

- Արաբը (մաևակ միջա արդերա, որիայինի դարարարական արբենիչը։

- Երիսասեսական իշխանունիչեր իրեսա միջակին դարարահետի և Ֆրվապասան և Պարենական իշխանունիչեր իրեսա միջականունինուն համարը Աֆեուբայանան մաս արդերան կատարեալ հարարական մասը արդերան կատարեալ հարջանի իր (առուստանի Մին այդ պատրասու Թինձենրը արդերան կատարեալ his np, np he & bridwift had equiple jupdachned dummiophis uput dal

PRUSUPULUE BURULANTIDEP ԱԽալիոյ մեջ այ մեծ դարտութիա եւ ատատահե եւ հախարարը միջա հարցապերումինրու կ՝եկքարկուի դամար որևերը կ՝րանի Թե ծույեկակ կոնտուի մեն 3 դիլոմեթը հեռաւարութեան վոր որևերը կ՝րանի Թե ծույեկակ կոնտուի մեն 3 դիլոմեթը հեռաւարութեան վոր որև համան վել Հատեր է ... վեր օրեր, դուսաստանան բարաբերիչ՝ երեջ լաբարե հւայլի։ Ֆրահաայլե և. առ. Հատարակ արտաստեմաներ համակները եւ թեր թերը չատ ույ կը Հատերե (Լոհոտեի Թերքերի այ փարեր կը Հատերի հրե հուների հուների հրե paper, hepboth hepaper ope, fithe chameapartheby 7 and t): արի իրեկրութ եմետիենրենն քրմեսրարար բազաքառուր չն անելը լով, ստուղեր են որ միայն մէկ դալաշնետյ դիակ Սէ Թղթատարական ծրաք մերը ե՛թը, ո՛ր նամրով եւ ո՛ր լոգենաւով պիտի դրկուին։

#### Մեւ թղթակիցնեւուն եւ բաւեկամնեւուն

Մեր երիտասարդ Բլիակիցներուն մեծ մասը դինուռը դացած «Աալ» կր խնդրինը ոչ - դինուոր ընկերներե եւ բարեկամենրէ օգնել մեպի, լացա հանիա Համաս գ նակելու Համար «Ցառաք»ի աժչնեն կենդանի ժչկ բաժինը, «Ձայներ գաւ» nf2 > :

Amyne Spele duporemy & printed by the minor mith sudminute պետք ունինք օրը օրին հետևելու մեր տարագիր թագմունեանց կետևքին։ գիհուսրական, ընկերային Թէ տնտեսական ։

Այս Հրապարակային կոչը կը վերարերի հատեւ մեր արտառաքմանի ռակիցներուն եւ բարեկամներուն։ Շատ Համեստ է մեր արտառածը երկենը օրուան կհանցեն և, հոդերեն :

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant : H. STEPHAN 17, Rue Damesme .. Paris (13)

огимьгм, иханевь, янцияции, агнина

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

(1-codé em 1925) :-: R. C. Seine 376,286 SOH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration

CHARAGPHAPPINA 486CHAAPP 

dicks helpphin

17, Res Democres, PARIS (13°) - ChPAbbath ZHIFHP Micro surbant absultable ballyable 

ZOUSEHPER Chèque Postal Peris 1678 - 63 JEUDI 19 Octobra 1939

50 SUPp - 15 Année No. 4173

nemate, contra aboutput

94°2 50 UULEPPU

19

# գերՄԱՆԱԿԱՆ ՕԴԱՆԱԻԵՐԸ ՆՈՐԷՆ ԶԱՐԿԻՆ ԱՆԳԼ. ՆԱՒԱԿԱՅԱՆՆԵՐԸ

## 60.00004 SUPPLYONE SPUNDLING AUGUST AUG FOR BOOD APPRET AND

երկույարքի օրուան արջուքն վերքը, որ ուղղուած էր Սկովաիոյ ծաւա. - Thrifuliusjus urynny graip արչ ծրրի ավ ծորքի և համանուն մեն կամուրքին դեմ, դերժամական որագրությանը բանորդ օրը բարձակեցան Անդլիոյ Ներքին Նառատորժի կարգ թուրահասերուն դեմ , Արավա Ֆլոյի մեջ , դեպի հիւտիս արևւելց։ Այ pp. կարդ մը վնաաներ կրեց երն գրահաւոր մը, «Այրըն Spep», որ», բելայես կը հաստատեր Գ. Ձեյմպրլեն ալ երևալի. ժողովին մեջ։ Երրորգ operations of the me tournament begins Operation of more mention which thereing is a special part of the production of the control of the con ու թե իրենը վնաս չկրեցին, թայց ղերմանական երկու սաւառնակներ վար

Howhim Single supdachards while with gons unanimb duck 10,30 bb, hos Jubuhuh sapu on whushy bohus and gha dahafia «Uspph Spegof dom, ne այ Ֆելիջոյի գրոչակիր ժարտանառն էր ժեծ պատերազմին չինուած՝ Լոնտանի նաւային համաձայնունիամը (1931-32) այս մեծ դրահա. որ կորանցուց իր մարտանաշի Հանգաժանգը, ևւ կը ծառայէր իրրեւ գրո 589 Նաշադներով ։ Գ. Ձէյժպրլէնի յայտարարութեան ւր<mark>մահական օդւահ</mark>ուշերէի մէկը բոցավատ ինկաւ անդլիական մարտանուին ա<mark>մ ծովեդիրեայ Թոդա</mark>նօԹներու կրակէն, իսկ երկրորդ մին այ Հաշանաբար as offented numbringer plant fact betreft

Burdadnedith went wenquing shind to Wayler and pany unbehiland <del>ներուհ վրայ,</del> լուր առնուտծ ըլլալով ի՛է դերմանական ոմրաձիդներ կր մո and 21 Post he bupfender of hamming and bearing the property be become in ած էր նաև փախմալուրկի մեջ, որ յարձակում կրած էր հավադոր որը։ Նոյն ակ ըպանրա հողովին անդամերը իրենց ստորիրկրեալ պատապարաններ պատծ էին, լուր առնուած ըրալով Թէ Գերժանացիները կր մշտենան "Ապիոյ հրճափ. ժողովին երեջլարին որուան հիստին ժեջ, Գ-Չէյժ

**ցէծ եւ ծավային հակարարը, Չրբչիլ մահրամասնութ**իւններ - հաղորդեցին ոյրը 0,00 դրավառորին խորտակման եւ դերմանական նոր յարձակումն windamuly guidant is shought att. thin, more bluding adam being at ցերը, եւ ընկաներու արտութարեն, երր դերժանական ասպանաշր չորս - հինդ օրիիլներ արձակեց «Ձուերու Թիւր 800էն առելի է, ապայ Թէ նաշապ Հածարար տուգանուր Թորդիիլներու համապարկ մր արձակեց «Բոյոլ - Օջ»/ «Հ. որուն մէկը մաստ գրահաւորի այն մասին մէջ ուր դիրրավառ ծիւթեր դահու էին : Յառաք եկած պայթիւնը հախ վերադրուհցաւ հերքին պատ աներու եւ դիւրավառ նիւթերու մ թերանոցը ողողուեցա» ։ Քոսն վայրկեան երբ սուղահաւր 3 — 4 թորդիկներ եւս արձակեց, որոեր արագորէն իրարո Popploph he մարտանաւր իրևլով ընկզմեցած : Այժմ դենու թիւն կը կատար է ատագովուս Համատր Pt, տուգահատ ը հերակա կրցած էր մահեր բրիասանական «այլիի ցանցին Հէջ, տեղծեղով Հիշաիսային ծավեն եւ ընկզմելով Մեծե Ստանիայ 15 մեծ գրաՀաշորենրեն մեկը, իր ամենեն ամուր հաշամանգիստ pla stynch ste »:

ւ թայց դովեց թլատքի սուղահասին յանդվնութիւնը

Երբ նկատի առնենը որ անցեալ պատերազմին ամբողջ տեւողութեան » խարիսիսը ազատ համարուած էր այդպիսի յարձակումներէ, չնորհիւ ա ք արդրարը աղատ համագրուտ է ը արդրարը արտադահայությե, բարջա «Թեգրու կարույցի» հուրիայուներում եւ պատապահոգանան ցանիչն, առաչա-«Եր արց մաշութը պետը է հվատենը նրահակալից դահագործունին» մեջ «Գեգրության հուրիայությեն» եւ յանդվունիան «Բուրը կայանները «Գորիրիա դենույնեան են խարդունցան, առանա արդինչը մեջ ձեռը թերձյու Swinghump կարելի է Թյնամի մարտահաւերէ աղատ նկատել, որով. աև եթե տակաւին սուգանաւ մը դանուեր, պիտի հարկադրուեր քուրին և.

երնել, այլապես իր ծառայեներ սիտի կորուեին » • Ձրըլիլ յեսույ աերեկս ինիւծներ հայորդեց Ածգրիսյ ծախային յաջողո

· « Վերքին չարթուան ընթացջին, այսինքն պատերազժի nd the application from a neuropolimeter, contingues in p Ph: [uougan] , Թչնասեի աուղանաւերուն մէկ հրրորդէն մէկ չորրորդը խոր ավաշած է եւ այս ժարդուած սպաներուն եւ հաշադներուն պ <sup>6</sup>տարինուիլ արադօրէն։ Ուրեսքս կը կարծենց ին Գերժանիոյ 60 տուզանա ««... «Հկ երթորդը արդքն ընկգմած է կամ ծանրապես Վնասուած, իսկ ամե 468 կաժ ովկիանոսեան սուղանաւնրուն հաժար կորուսաի հաժեմա ինը առնուսան մէկ շինդկրորդ է։ Իսկ Անդլիա կորմերուցած է 174.000 Թո «թողութինամր առնողական նաւ, 156,000 Թոնը իրբեւ Հնանւանը սուղանա. angangar What 18,000 mphabad had whatthen shabeabend 18 Aphern for deut when he wish they fow prime & 23,000 for he also grace was a for the second and for the form of the form of

4. 25 statelty on proupling 366 mit guelete ata famemburnes imaginitary այ, ըստու Ձէ 16 հոգի ապանուսած են , որոնց երեջը սպաներ, 13 հոգի ծան «Աս, 31 հոգի ալ թեխեւապես վիրաւորուած են։ Ջարնուած երեջ մարտա whereis of the and the frame of the street of the street of the product of the second Կարձած լրյլան Գերմանիա խախմորուրկի բաղաջացիներեն - իենքեւապես wengmend his bulgar such

Գերմանական կառավարութիւնը Գ. կարդի ծովակալութեան բարձ. ասողահատերու բեղմ. Հրաժահատարը, Տոնից, ի փարձ իր բաքարոր. Սհանց. իսկ Երկաթեայ Խաչի Ա. եւ Բ. պատուանջանները պարդևոհց <sup>1</sup>01 0 գծը ընկզմող գրահաւսրին հաւադներուն։

15 MA ՀԱՐԻԵՐԻ ատարթը՝ բեռչափներու միայ, առ այժմ - արտի չղան 

30 thindbpr andwish up drag

Երէկ - հանշեալ պաչառնական զեկոյցները հրատարակունցան արեւմահան

Չեկոյց թիւ 87, Հոկտեմբեր 17, առաւտո — Երքկ, իրիկուտե գքժ Գեր ժանրացիները երկրոթը չարձակում մը կատարեցին, հոչնակես ուժղին երևոսա Ճղուննումը, Սարի արևւնչնան չրջանին մէջ, իրը 30 արիլոմեներ Տակասոի մ վրայ։ Մեր ԹեԹեւ պաշտկախումբերը ջայուհցան կռուելով, շաժաձայն ի րենց ստացած Հրաժամեներուն։ Մեր կրակը Թշնամին կնցուց նախատեսուտ դենի վրայ և հախատեսութնեն Գերժանացներու այս յարձակողականին, ա ւելի ջան 15 օր առաք ֆրանսական Հրաժանատարունիւնը որոյան էր - ուրիչ Alexander flows and my dolument lypplate ubupt Imbonfudufunte quurant կած էին դերժանական Հողին վրայ, անուղղակի Թեթևշցնելու Հաժար լենա կան բանակներուն վրայ նգած ճնչումը։ Այս տոնքը տներաժնչա չարժումները րծդ-անրապես վերջացած էիծ շոկտեմբեր 3ին։ Այդ օրեն ի վեր ժենդ միայն ւկման մէջ Հորել ենից շետապատիչ խումրեր եւ ջանի մր աջակից ջոկատներ Ձեկոյց թիւ 88, իրիկուն — Տեղական դործողու Թիւններ ընդշանուր Հա

humfir ofpus, up by stoms windersfeets, was memorial, to die , Sadyment Shock ւակազօրջի բուսն կսիւներու՝ կարդ մը կկտերու վրայ։ Գերմանական առևւ ական ծաւ մբ բոնունցաւ Աուլանանանի մեր յածանաւնբուն կողմէ։ ««« Տեղական ԹերԹերու դինուսրական աշխատակիցները կը զրեն

երմանական յաթձակոգականին մասնակցած են 60,000 դենուորներ, 8 - 10 գորարաժ ին , Սար դետին ուղղակի արևւնլնան կողմը , 30 - թիլունեթը այթուժէն ի վեր ։ Լժան շուկէս ժամ տժէնէն կատաղի ճակատաժարար մրդ պայրությունը ը գրվանիներ մէջ որ կր պանուի Տեօ Փոնի ևւ Փիրմաստնան - միջնո պետի Հիւսիո և Սարբելենինի և Գիրի միջնու դեպի Հարաւ։ Ծանր կարուստ ներու դնով Գերմատեցիները յաքողեցան տիրել ֆրանսական յառաջապա գիրջերուն, բայց Ֆրանսացիներու 75նոց Թնդանոֆենրու բուոն կրակը չու գրորհորուս, թաղց արտասացրագրու , յրոց բողտաբորու , որ դար և գրորհորու , այլ գրորագրույթ իրենչ, «Հորևուի Բեկ դերքանու կան բանակը կորմեցույան է 6000 հոգի, ամենեն - թնարի - դինուորենրեն ապահետյ Բեկ վիրաւոր, անձչան դետքն մը չաշնյու Համար, Բենւ վեց անպա

Ֆրահոսական դեկոյցները կ'րտեն Բէ Ձոր. Կամյենի բանակը՝ աակաւին դրաշած կը պաՀէ դերժանական հողը՝ Մողեյեն Հոենոս, մասնաւորապես այն

դերերումիր ընկունահին օնուար ընկու դրդ ժաւրթինը դիսեն։ «բիր թան» գէ դանձ դև ընկայինցրեն ին մերը իք ժերգար միջուսերեն նատ Հումյութ Alpinesh մեներեն հան մետուար (և անագիտանի տասիքը շահակրբենք։ Alaima Ali alais Aliaina andam ծրագիրը եւ կը մեաև պաշտպանողականի վրայ։ «Այս ճակատաղրական որո-իրոստովահին որ առ այժմ մեկդի դրած են ընդշանուր յարձակողականի մբ Հ ումը արուհցաշ այն զինուորական խորմուրդին ժէք դոր վարչապետ Տալատիէ լումարհց Սհորտեմրեր 29ին, մասնակցութեամի տպարապետ Կաժլենի, Ջորփոխ - հախաղանին ։ Այդ որոչումէն առաք ֆրահստկան գօրքը յադիականորեն յառաջ տարած էր արյաւ մը որոշումէն առաք ֆրահստկան գօրքը յադիականորեն դործողութեն հպատակի էր թեթեւցնել դերժանական ճելումը լեշական բա ծակին վրայ։ Բայց Սնպտեմ բեր 29ին այլնւս բացորոշ էր Բէ լնչական դի մադրութիննը բոլորովին խորտակուած է Գերժանիոյ և Ռուսիոյ - միացևո ուածներուն տակ եւ Թէ դերժանական գօրջը ղէպի արեւժուտը կը փոխա ղրում։ Հետեւաբար Ֆրանսայի դիսուորական վարիլեերը այդ ժողովին մէկ որոշեցին շրկել իրենց ռազմավարութիւնը եւ յարձակողականեն անցեիլ

Հաշտունեան յոյսերը չեն մարած տակաւին։ Կրոռի թե wantametwo whome Phoing wenggar Phoin which while, Upor said tage վին առիւ ։ Ուրիչ ադրիւրէ մբն ալ կը Հաւաստեն թէ Հայտութեան - հրկրորդ Հյարձակողական » մր կր պատրաստուն, առաջինին ձախողումէն վերքը

#### 1909-1910h ցօrադասևոր կ'աrձակուին

#### Փողոցը մի կենաք, ովբակոծութևան աշեն

երկրին տետեսական դործուներ։ Թևան գարկ տայու Համար, աստիճանա բար պիտի արձակունն այն գինուորները որ անհրաժեշտ չեն րանակին Համար Այսպես, վարչապետը որոշեց առաջին առթիւ իրենց տուները վերադարձնել ոկտեմբեր 20էն սկսհալ, 1909ի գօրադասին ենթնասպաները եւ գինուորները 8 հատ յ պիտի արձակուին 1910ի գօրազասին դինուորները և ենթատպաները

<sup>988</sup> Նախարարական խորհուրդի հողե հիտաին ժՀՉ, որոչուհցյու Հրահակոր հիր ուղղել հրամահատարներուն և համանարակետու իեսանց, որպէսդի լոյսերը անուն շապետի վրհա, աստաարբ ունր ծամանրբերուր գէն սնորն բրիլորեր է երբ ղանառային ուժրակոծութեանց, Հաժաձայն ազգային պաշապանութեան unbanduk hambah amintelatoria

\*\* Տեղական թերթերը կը գրեն թէ երկու դասերուն ։ 50 առ շաբիւրը պիաի արձակուի, բայց հեթակայ է նորէն կանչուհյու, հԹէ

արկ ըրթյ:

\*\*\* Ոստիկանակած վերատեսվուԹիւեր հետեւեալ զեկոյցը հրատ Զինուռըական իչխանութիւնը կը ծանուցանի Թէ կարդ մր պարադաններոչ Չ եւ ահազանդերու Թիւր կրճատնլու համար , հակօրային պաչապանու . թեուն վարչութիւնը կրնույ ձարկադրուիլ կրակ բանալու կասկածելի օգտ . հուլի մը վրայ, առանց նախագես աՀագանգ Հեյնցնելու։ Այդ պարտգային, և ուսաքրի կաործերու չնածգիպելու նաժար, ասիպողարար կը յանձնաթարուի գաժավունսերը քրերուն հան օմերը ատի բ

#### 8 1 2 9 1 8 B

вы адилимую приму нь виды

Ես չեմ գիտեր թէ Հիթլեր կարգա-ցա՞ծ է երրեք մեր Մխիթար Գօշին առակները։ Երր իր ռուսեւգիքանա կան դաջինքին պատմութիւնը կար -դացի, միտքս ինկա։ Գանմակեցի մեր , միտքս ինկա։ թաշ իմաստուն առակախօսը, որ Հա--- հո հոյուի։ Արդարեւ

Մխիջար Գօշ կը պատմէ.—

Օր մը թուն միչնորդ դրկից արծիւին ու աղջիկը խնդրեց կնութեան։

« Գու տուրնչհան քաջամարտիկ

ես, եւ ես գիշերոյ. պատշանիմք

Արժիւը մերժեց, բայց յամառ էր բուն, այնքան որ և վերջոյ յաջողե-ցաւ հարա առնել արժիւին՝ ազջիկը։ ցառ հաղաք առացի արժիշիս և ագ Հարոնիք սարքեցին,— արժիշն սորջիկը առաշ, լեռնէն վար 

Սակայն դժրախաութիւնը հոն էր. որ փեսան չէր կրնոր տեսնել լոյս աչ. քով, հարսն ալ՝ գիջերով։

եւ ամուսնութիւնը լուծուեցաւ՝ Խարսանեկան խրախնանքի զուռնային Amelin sulmmud unmhmehfil: ցիականութհան եւ բոլչեւիկու

թեան հարոնիքը աւելի երկար պիտի տեւէ՝, թէ կռիւր ծայր պիտի տայ

Եւրոպացիներուն լեզուով, ապահո

վարար Հիթլերը, կամ անոր նման ու րիչներ, գորն ասեմ եւ գորն խոստո. վանիմ, որոնք վարակուած են հա \_ մաշխարհային գերիչխանութեան մեզի նման խեղնուկրակ ժողովուրդ ները տրորելու մեղքով, պիտի հա մոզուէին թէ զուր է աքաղադութիւն

տացեալ կառի եւ նորին նմանետց՝ ո յառաջապահ մեզ կացցէ, եւ խրոխ սեն, թէ մեք հարկանող զոլով, մեզ լինել արժան է։ Եւ ի կարգիլն՝ հկհալ էջք եւ ուզոք կերեալ եւ առ աթուր հարհալ, գօսացհալք եւ տարհալք ի հողմոց եղեն»։

Shum's dbp for վախնանը։ Եւ այսպէս հազարումէկ առակներ, որոնք կը հաստատեն թէ րոլոր վարունգները, խոլորձազգիք, նակնդեզները, դդմենիք, բողկերը եւ ամենայն բանջարեղենք,— հրեւակա. յեցէ՛ք, թուսական աշխարհին մեջ ալ գերիշխանութեան պայքար տեղի ու նեցեր է ժամանակին,— խստօրեն պատժուհը են ամէն անգում որ ամ րարտաւան դարձիր, գերիշխանու թեան են տենչացեր։

Վատահ եմ որ - Խթէ - Եւրոպհրէնի թարգմանէինք Մխիթար Գօշի առակ ները, արիւնռուշտ աշխարհակայնե ըը դաս կ`առնէին Հայոց Եզովրոսին յուհրժագրած վարունգներէն ու դը դումներէն։

Ու մենք ալ կ'ապրեինք երջանիկ և հեզ, ինչպես դաշտի համեստ ծա

#### ԹՈՒՐՔԵՒՌՈՒՍ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԽԶՈՒԵՑԱՆ

Անդարայի անքելը առջի օր կը Հաղորդէր Քէ Սարանողլու պիտի վերա առանց ստորադրելու Մոսկուայի առաջարկած դաշնագիրը, շիր mushidas Phuh suhunuh suduphind quites

Աժածո Հայկան եւս Հաստանից այս անդնկունիրնը։ Ինքպես կր քիչուի Թուրբիոյ արտաքին ծակատրարը Մոսկուա Հրաւիրուան էր պատհրոպմի յաչ ւարարու թենեն թիչ վերջը, եւ իր ժամանակին մեծ մասը անցուց Թանդա րանձեր եւ Թատրոնձերը այցելելով եւ միայի օրաստեարար տեսակցութիւնհեր «Ճենալով Մոլոթովի եւ Սթալինի հետ ։ Խ - Միութնան վարչապետին հետ իր վերջին տեսակցունիւնը տեղի ունեցաւ հրկուչարթի դիչեր։ Վերջին տասեր-Հինդ օրերու ընթացթին դրեթէ աժէն օր կը Հաւասաէին թէ նոր - գաչինջին

անօգլու Մոսկուայէն մեկնեցաւ առանց սպասելու իր հողադործական պաշտոնակցին, որ ոլևաի այցելէ Ե. ՄիուԹեան երկրագործական ցուցանա դէսը, խումբ ժր երևափոխաններու նետ։ Մոսկուայի Թրջական շրջանակնե թում մեկ պարզապես կ'լաեն Սե Սարանալյու կը վերադառնալ խորբերդային առաքարկները հերկայացնելու Համար կառավարութեան եւ Թե ջանի որ Թուրջիա Հակասաքարկներ ներկայացուցած է, Մոսկուա պիտի չարունակե րևնել դանոնը ։ Ոլինչ յայանի է բանակցունեանց ապազայի մասին անոնց ընդհատումը ձի դ այն պահուն երը ամրողք աչկարհ կը հաւաս amilimamumbophuce ath mip unimenturbligh aubծեց ԲԷ լայի անհամամայնութիւններ կան երկու կառավորութեանց տեսա -

Prices Sudness on the incompanies hugar Phile, he warnings by how եցիկ ԲԼ խառակցու Բիւնները կրհան հրկարանդուիլ ատեն մր և։ ԲԼ Փարիդ և։ Լոնաոն միչա լուրեր կր ստանան անոնց մասին . Հաւանական է որ Սարանօդահոտկցի Ռումանիոյ արտաջին հախարարին հետ, Քոնսիանցայէն կաժ Incentify whom burnes

Vanharmih 152 me pungupanh tanchhip to mbot Harpeticana ցուβետանց մատին, բայց իորքերդային լբիրմահակները առնանյով Թուրջիոյ գութենանց մատին, բայց իորքերդային լբիրմահակները առնանյով Թուրջիոյ Հողադործական հախարարին այցելուԹինը մասնաւոր պատուերավուԹեան մր ձետ, կը ձասկցնեն ԲԼ պաղած չեն երկու երկիրներուն յարարհրուԹիւմնե. են ։ Ասովուայի ժոնգափանուկիւրն տաշաշրատքո զրենին այր հուհրեն հի զիխուոր կեղըոծացուցած են Կովկասի ռաշժահին վրայ։ Իրբեւ Թէ Սարանօղ. againteparte work of history on hip heping work's sh

#### Հիթյեւ օգնութիւն կը ապասե Սթայինեն

Բոյոր ադրիւթներն այ կր Հաստատեն Թէ Հիթյէր մասնաւոր և գրած է ՍԲալինի, օգնութիւն իներրելով։ Նոյնիսկ գնորովներ կան թէ պատ. գամաւոր մր դրկած Մոսկուա, նոյն առաջելութնամբ։ Նոյն ազրիւթներուն ամաձայն, ՄԹալին իրրեւ իր աջակցութեան գին պահանջած է Խ - Միո թիւնը ազրատ ձգել Ֆինլանտասի, Շուէտի եւ Նորվեկիոյ մէք՝ բայց կը հաւանի որ Տանրժարջան դոմուի Գերժանիոլ ազդեցութնան տակ։ Կ'րոսւի նաեւ Թէ որ Տանրմարարջան գնոնում Գերմանիայ արդեցութեան տաղմ Վրասև ի նաեւ Բի՛ Հիքելե ժամանութ տուրմանային եր գրված է Հաան, իժանայու Հանալ ադրինիի վերջնական դիրջը։ Իսասլիա համանայն չէ որ դործակցութքեւն հաշ աստասեր բոլյես իիներում հետ, եւ անոնց առջեւ թացուն Որքերդուկանը։ Արդի գործիսու համանամայի, դերման արաները շակառում են դերմանեւ խորչորային դործակցութքետն, եւ մետն Ռիպաբենքոսի այլջէ ինկած է, Մաս

(Հաւրհրու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

#### «Հաշու**թև**ան յաrձակողականը»

- .

Հայտունեան դրունը նոր գաղաջականուներն մի չէ, ինչպէս դիտել կու գտեղական ներն մը։ Գերմանիա, ամէն անգամ որ դինուորական գործու ատուսը գիրը մը տպանոված են իրեն, հայ գութիւնները երեւութապես նպա monthing t, humpapitur emquit trumamily he sureng ables որորդի արդարում անդարու

Այոպես, Հաչաունեան դրոհ մը կատարեց հաեւ 1916ին։ Արդաբեւ, 1916 Դեկտեմբեր \\ ին Գերմանիա հետևեալ յաքողունիւնները կ'արձածապ Հայունցոյցին յազնանակի սիւնակին մէջ. - ֆրանսական արևւելնան որակայություն արևական բանակին ձևուցը, Սոսքի ֆրանսական յարձակողականը արևարը գերվանական բանակին ձևուցը, Սոսքի ֆրանսական յարձակողականը հոդան , Բրիէսնքէն վերադրաւուան, Վրուսիլոֆ ձևրրակալուան , Սելանիկի դալնակից բանակը անդամալոյծ , Ռումանիան գպատժուտծ», ռումանա թերիկորդեսու դոմովունմարրեն ովոտգ էիր տասարին ։ գար հանիշմի զանրեն մետուստց։ բները անմերբն անս ազէրուր, մամրակին ու

Նոյն Հալուեցոյցին ոն որևակին ժէք արժահագրուած էին հանու,— ժին. չեւ Յույիս՝ Գերժանիա կողոնցուցած էր 330,000 գինուոր, Յուլիպեն Դեկ -տեժրեր՝ 700,000, աշաւոր արիսծավեափութիւն։ Գալով բարոյական կորովին՝ Ֆրանսա կրցած էր, Վէրաէսնի ժէջ, հրեջ յարձակումով (Հոկահմրեր 24, Նո. Ֆրոստուա դրցատ եր Վերահաքար 10) վերատահալ ինչ որ չահած է Գերմանիա վեց աժ-սուստ ընդհայգին։ Այդ յուրժակումներուն ընթացցին, ֆրանսական բանակին ձեռոջը ինկան էին 15,000 դերմանացի դերիներ, որոնց կը մասնեյին զերմա -նական բանակին բարոյական կորովի ապառումը։ Միւս կողմէ աւսարիական հարաքն մարնասրքի ուգ դն մանցաց էն ավերո

Տետևոական տեսակկատվ եւս , Կեղբ . Եւրոպայի պետութեանց կացութիւ. նը ծանրացած էր։ Հուները դէչ էր։ Գետնախնեսրը եւ միսը նուադած։ Գեր -մանիա, որ իր դաշնակիցներուն բանակին կր հայքնայքներ ռազմանիւն, դենք եւ հոյնիսկ զինուսը, փոխարեն էեր կբնար ստանալ այն պարենը որու պետք

Անդլիա եւ Ֆրանսա որոշ չափով տեղեակ էին այս կացութեան , բայց չէին ախտեր կացունեան ամրողջ ծահրունիւհր, զոր յետոչ Լուաքնաորֆ, իր «Յու չերուն» մէջ, պիտի յայտներ մէկ նախապատաննեանը. «Թէև։ 1916 տարին կը վերկանայ յազմանակով, բայց նոր տարին ժեծ մտավախութիւններ կը պատ-

Այդ շրջանին է որ Գերժանիա կը ձեռնարկեռնալաու թեան դրոնին։

1916 Philimbolphy 1246, Anceptely apparentable flag or flags, Abyolubbens վարչապետը հիստի հրաւիրեց Ռայիսթակը եւ յայտաբարեց Pէ լէզոր պե տութեանց յանձնան է յուլադիր մը, ուղղելու համար Բինաժի պետութեանց, առաջարկելով ձեռևարկել Հայտութեան բանակցութիւններու ։

Հայուսանիան այդ առաջարկը, միչտ տարտամ բանաձևուտծ, միրժաև աւ առանց այլն։ այլի՝ Սոնինոյի կողմէ Դեկտեմրեր 13ին, Գրիանի կողմէ՝ ծույն որը։ Գրիան, այդ ասքեր հույն որը։ Գրիան, այդ ասքեր առաքարկը դուրվ է անիկործութենել ես ձեկ հայատան վետքի ուշեի,— թեկանել պաչակիրներու բարույական կորովը։ Դեկաներիը 15քե, ուշե վաստանու Բիներ եսս կը ձերժեր բնդունել, իսկ Դեկաներիը 19քե եշյա մեղն իշ հատա

ու երևոր եր լայտուեր գայնակիցներու մերժ ուժին։ Միացիալ - Նահանդներու կառավարուβիւնը, որ չորս աժիս վերջ պիտի միանար դաչնակիցներու ճակատին, ընդունելէ վերջ Գերմանիոյ յուլապիրը միջնորդունիան չատ դժուարին փորձ մր կատարից Դեկտեմրեր 21ին, ինդրե tedus philippy of a set durament pure bedwarded of a minimplement the busine who must bloom a manimity or Bhoods is

Բախակցութիւնները վերք դատն այստեղ ։ «Հաշտութեան դրոեր» ձախո -

Մարտ աժառան մեջ պայքեցաւ ռուսական յեղափոխութիւնը։ Լուտեն արդի, իր «Յուչեր»ուն մեջ կը դրէ այս տոքիլ. «1917 Ապրիլին և Մայիոին Էծի վրայ և Շաժվաների մեջ մեր չաշած յազմածակները չեին որ մեղ փրկե ակը, mit սաւսարար կրմադեսիսու հերջն »

Բայց Միացիալ Նահանդները պատերազմ յայտարարած էին արդէն, Գերմանիոյ դէժ , Ապրիլ 6ին ։

Գերմանիոյ կողմէ այնուհետեւ հայտութեան գրոհ չկատարունցու մին

կուայէն վերադառնալէն ի վեր ։ Նոյն իսկ կարձողներ կան թէ Հիթլէր հրամաած է գննունքիւն կատարել արտաջին նախարարին կարգ մր

\*\*\* հ. Մեու Թեան Նահասանը պատասխանելով Գ. Քողվելթի կոչին, հա ւասահց ԲԷ Խ. Միութեան միակ նպատակն է դօրացնել իր բարեկ բարարհրութիւնները Ֆինլանաայի ձևա եւ աշելի ապահով կացութեան ժէջ ղենլ Վալթիկ ծովը։ — Եւ տակայն Ֆինլանտա կը չարուծակէ իր գինաշու րական պատրաստութիւնները, միչու մտահող՝ Մոսկուայի խաղերեն։

#### «Եւշիկ» օդապարիկները

Ubmmbdphpp manifib ophpaid, duppap helikeli dig bedrynd aberligh

dbind Հոկայ օդապարիկներ, որոնց ամ էնուն ույադրունիւնը Հրաշիրեցին Այս օդապարիկները կր տարբերին սովորական օդապարիկներէն,- «Թ thus munity of the not an innered nation before the pure to be carpened but me was a summament of the admitted to the the sand the admitted the thing the sand the admitted the sand the sand the admitted the sand the san են գերդոսերերը»: Պորպատել արով մը, որ փետուրի մր ցողունքն հա Թիւնը ունի, բայց չափազանց դիմացկուն, կապուած են երկրին։

պարիկները չինուհցան՝ երբ, ընդՀ. պատերազմին, օդանաւհրբ Այս օգտագարիկները լիծունցան երբ, ընդ-, այստերագնի, օգտահանրը գիտա «նրականինը լատրանիաը», տարմատնարանի հանու հեղատարագուծները, չապարիիրու առավին ուժրականուցների վերջ, իորբեցան ձիքոց մը գտնել՝ Թակարը լաթելու, համար երկների մեկ է Գորպատնայ ուսերան մը, որապուհ հա-ձար բԴուսեր է օգտահանրը նիչը, ձունի պետ, համ գորպատնայ ուսերան մը, որապուհ համար բՋուսերը նիչը, ձունի պետ, համագորագանայ որապահ «մը, որապուհ համար բՋուսերի օգտահաներ գեր համենի այես «

Իտալացիները նախ չինեցին կլոր օդապարիկներ, որ ձգախեժ կցանց ու. ,--- այդ օդապարիկներով պատպանեցին Վենետիիր։

Բայց պէտը է դիտհալ որ օդապարիկին ժեծագորի Թչծաժին է հովը։ Այդ պատճառով փորձունցաւ ծախ օդապարիկը, կիսովին ժիայն - ուռեցուցան, սունկի ձևով բարձրացնել երկինը,— հովը ժանելով օդապարիկին ժէջ կ'ու ռեցնէր գայն, բայց եւ այնպէս կր կազմեր վտանդաւտը խորչեր, եւ յետոյ մակ կը չարժէր, ուգառնալով լարը խորտակել

Ֆրահասայիները լինեցին օգապարիկի տարրեր ձեւ մը, որ - կը կոչուէր caquat,— ասոր առաւելուԹիւնը այն էր, որ կ'ուռէր հերջին փոջրիկ օգապա-րիկով մր։ Այս տեսակը չատ օգտակար էր հետազառուԹեանց համար, րայց եպարելի չեր դարձածել որոշ բարձրու Թեևէ վեր։ Հաղարապետ - ԼրԹուսևերը փենց օդապարիկի ուրկչ ձեւ մը, բլԹակաւոր, առելի նիչդ տեսթով՝ «պնեղ -

րացց օրավարդը ուրբչ աւս ոչ բլբապատոր, տասի արդ ասարող «պատվ -գնեց», որ կիսաբ բարվահանայի միջեն։ (1000 միքի ։ Այսպես չինուեցան օղապարիկներ, լեցուն իլիկի կամ երչիկի ձեւով , որ առանգական Հարիւրաւոր փոթրիկ դործիչներով՝ հերսեն կը ջայէ օգապարի. կին չապիկը եւ միաժամանակ կ'ուռեցնէ Թենեւակի դլուիսը ծռած վար, այս օդապարիկը կր ծվող Հովին վրայ նիչդ ինչպէս փռան մը (ույուրժա) ։ Եռա ւմելու պույն դումի, որք կատմի Հուկիսությունիչը։ Այդ պոլը կուսի իրկերին Հեր միայի, փորհի, Հովին, որ ներս կրմանէ ժողարաձեւ բացուածքի մբ։ Այս շերչիկոները,— այսպես կոյուած՝ Գերմանացիներու կողմէ,— օդին

կրնան անչարժ մնալ մինչեւ ժամը 80 ջիլոմենքը վազող Հովին դէմ։

ւրի, ավետկես ժը չինուած է որ կրծայ առկալ ժէկ ժիլիժեթի վրայ 400 ջիլո չէ դիտոս առվաթ ատը ըրաչ ու տարը 65 գիլուուի կանում «ուքը Հետակար. Հէ դիտոս առվաթ ծանրու թեան։ Ըսինք արդէն Թէ տարի փետուրի մր կոթին չափ միայն հաս -տութիւն ունի, թայց կրնայ կախնի 1200 թիր ծանրու Թիւն :

Արդ. ի՞նչպես կը գործէ այս Թակարդը ։ Ժողովուրդին ժէք տարածուած են դանապան անշենեն դրույչներ, — իրը Քէ այս օգապարիիները երկերի ժէն կը տարաձև՝ ցանց ժր, որ ելեկտրական Հոստեր ստանայէ վերջ՝ ելեկտրահար գետին կր հետէ Թչեաժի օգանաւր, հրո րախի այդ թելերուն . Կամ իրը թէ այդ օգապարիկներուն մէք դետեղո edfippen Patroby, aprile guilt de Sueter stient by Stammer Whit he jubb կ'արձանադրեն Թյևամի օդանաշերուն դալը։

իրականին մէջ, այս օղապարիկները կր գործեն հետեւնալ ձևւով ....

Dpp օդանաւ մր կը րախի պողպատետյ լարին, լարը նախ տեղի կուտայ, րայց իր դիմադրութիւնը արագօրէն կ՝անի ջանի րախող եւ դիմադրող ուժերր hongitud by hundhi grequitionaph de, dhis orwaniphle biblis due and գրությանը գրագրություն է հրագեր դիմադրութնան ուժը եր Հասնի մեկ Թոհոյի, ա-ւեյի ցան այանալին մերնեաներուն ուժը։ Օդանաւր եր պառւաջի լարին չուրք

Ընդ-մածուր պատերազմին, նշխամի օդանաւհրը, որոնց բարձակելու կու դային Տեսնգերգի վրայ, վախնալով այդ վտանալեն՝ իրննց ռումրերը կը նև

and the state of t յեւ 1918 Յունիս 21, երբ դերման արտացին նախարար Ֆոն Քիւլման յայտա արեց Ռայիսթակին առջեւ Թէ շկարելի չէ այլեւս պատերադմբ լաշիլ ռագ

Այդտեղ կը սիալեր, որովնետև Գերժանիա քախքակոռեցաւ զինուորա կան պարտունեամը, 1918ին։

աստ 1462, Լուակնաորֆի խնդրանքով՝ կառավարութիւնը խորմը. դակցութիւն մը կատարեց։ Այդ օրը որոչունցաւ առաջին առիքն իսկ օգատ դործել՝ ձեռնաթկելու համար հաշտութեան դանակցութեանց։

Սեպտեմբեր 11/6. Լուաքնաորֆ դարձեալ խնդրեց կառավարութենեն, որ դիմում մր կառավարուի չէդոր պետութեան մր մոտ, որպեսզի միջնորդէ

International 36h, hypowh II was a appoint function of the bar for ւապետը, որ ինրդինը ազատական եր համարէր, հեռադրեց նախագահ Ուիլ-

ւաջին, իներգնով որ վերանաստատուհ իաղաղութիրերը։ Նոյների լիերդ են, անձնատութ եզաւ Գերժանիա։ Հայասւքինան վերջին դրո - Հեն հաղը, Գերժանիա այլնւս ուժ չուներ ոտրի կանդնելու։ Հասած էր փլու

might quesaft stil ne by businelifts : Undbend musinepotentique tente du բիզը: 1918 Մարտին, Ռընոյի ևւ Թուիլրոիի վերևւ րարձրացան հման whenches, enjunt a changehout unemplant of

populoportikeje Damungspfilipen mje abje junjdijen kudure, pomodjub k jede dijujo, s 1918 Vinjubiljoh 15 — 16k aktore Purktik drus junjduktijen kijub kili je nech ogubunde, punja kuaja kepa nech dalajih, mje nechjeko u klad իարիզի չր<u>քագիծ</u>էն գուրո

Ուսակը փանգնի է նորք եք ահա օմտամահիղնրեն արխանրքի - քն ժ օրել քենաներութ մ...ք gmbudmag t' mlybmp dhqmadure pp mpaps. Bern hadat mhah odmpu gmlumbmdmati. Brellopppe na dadamanpm? mln imbpla pulaplar at gr t Rlande amball. արագ եւ ծանրարեռ, աւելի լատ պատճառ ուհին այդ լարերէն հու րակ 10,000 մեքերէն աւևլի բարձր Թոչելով, մանաւանդ ռումբերու

Phong of tournesse, hungar minute marummourne sman go of ապորել, պատրանը է միայեւ

#### Quelinque inertr ornend nkufterne duuhli

26 CRUSHIANUT Sandan jamelyn phenympanteth part Sunganghian Pfebr & նաւթյունը: դրնելիր արձաղ քոււթնում . Գուսագուն մաստահանարնակ բնրոր չարու-ապուլը չորը, Հողովի հախազանին ուղղուած համակին կարդ մը մասերը, մեզադրեց թյ Հորակացմ խմրակցունետն վարիչները փախած են (Ռամ.), Ֆլորիմոն Գուր արկուած երևոփոխանները խնդրեցին առժաժապես gadgly ylphing

*ՓիՇԲԱՑԻ ռատիկանութիւնը ձերրակալեց* 160 *հիԹլերականներ որոեց ա* գաժ էին հոր կազմակերպութեան մը, «Մահուան ջուռ չը։ տատեն րառական ղէնդիր գտնունցան։ Շարժումին դեկավարը Վիքենա է աշրիչ հինդ վարիչներու հետ։ Դաւագրունեան նպատանի է հղած սակն է հղած Հունդո իչխանութիւնը ձևոր անցրնել, ձերբակայելով 200 բարձր

ԱՆԳԼԻՈՑ կաժաւոր կինհրու ևւ աղջիկներու կազմակերպու Phui, րարերացաւ 40,000ի։ Այս օժանդակ խուժրերուն առաքին պարտականութիւն։ Է գինուորական կառջեր վարել եւ ուրիչ ծառայունիւններ մատուացնել թա ե գիծուորական դրագրեր դրայալ ու արդըչ ծուկին է Ուստի ժասնուսը վարժութքիւն կը ստանան եւ օրական ծայերած ու նիկ որջան երկրապահ ըստակի գիմուսորները։ Մաս մը Ֆրանսա այիտի փո sp: Unalph whound 1914 Latented phops to up stations home. Unqueshabene was handahabene berbe be deap fineda de guidua

**ՉԱԼԲԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԷՆ փոխադրուելիչ Գերմանացիները** ժիսաին տամելու ժիայն 50 ժարց, հեծելանի։ ժը եւ պաչար՝ 48 ժամուտի էա ժար ։ Տնական կարասիները պիտի պահուին ժԹերանոցներու մէջ, իսկ դրաժ անրը ի պահ պիաի դրուին անդական դրաժատունները, Գեր<mark>ման</mark>իո<mark>յ հերկայո</mark> ցուցիչներուն յանձնունյու համար։ Գերժաներէն Թեր*β*նրու հրատարակու ցուցքը, որուս դատասումը» Հատաբու է արգատուրջը բոլթերը, հրատարագու Թիներ պիտի դաղջի ծուրեմ-ին 10ին, Թիկայի մէջ։ Ձասը չո**ղենաւնը Հատև** են արդեն եւ բատ Հատ ող տիտի Հատենի փոխադրելու Համար Լե**հիներ,** մ Հաղար Գերմանացիները «Թայմգ» կ<sup>\*</sup>իմանայ Թէ ՀիԹլեր Ռուտիոյ ծախած է իր դադիային իրասուհրևերը նշրոպայի մեջ, փոխարեր ոսկի տասհարուն մար.--Միակ ապրանջը դոր Մոսկուա կրնայ յանձևել անմիքապես շԱյս ենկ պատճառը որ կր պարպե պայքնան երկիրենրու Գերմանացիները։ Հիքիքը ա նիջականորկն պէտա ունկը ոսկիի, Սթալին մերժեց վճարել եւ բ պայման դրաւ որ Գերլին Հրաժարի Գալβիկի լրքանին - տիրապետութենկ» աջին բեռը զրկելէ առաջ»

4682 4118 4p About he Phydiathol 452, Phyllipus mensub մոուցանելու համար հիշանդանոցներու մէջ ծնած հրակաները։ Գիհր պետ արուի ժեկ լիարը 3 մարդ հայուհլով ։ 18 ԱՄԻՍ ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԹԵԱՆ եւ ժէկ միլիոն ֆրանդ առուդան**ջի դա** 

ունցած Բրբանպատակ սնգանաւոր մը, Մուաքիմ Տի**ամանաիօղլո** ռուժանական նախկին հիւպատոսը, ձիսլան, որոնք փորձեր էին 60 քիլս ծաև թուննամբ նվրեցուցիլ դնդեր փախցնել Նիւ Եորդ ։

ULUQUETH dand of humannelyme the burgh gregaring toft off ւղաւարներուն մէկ մասը մութի մէջ թագունցաւ, մինչ 18 օդա duhand der humank ko. melaki est mehanang kashini Unikebbep 1926 gho, inimunduhih pe pungalayah. Sahanang kashini Unikebbep sa dagagkeb pa dimbumkh. Ahdi numhhaddapa apap paband kho, hangi da mumpum

LUCUISUAD Subpaughane Phale boy bachanguse, or buppy 40 photo անկողին ինկած է թուջատապի մը հետեւանքով։ Բժիլկները **բացարձակ** --

Ubvuluentus osuentant ue partuit beatable badante languagements languagement առլարի չէջ մը (263,000 ֆր.), Ֆրանսայի պաչուպանու Թևան համար, քայա Շելով Բէ ամէն տարի պիտի վճարէ, որջան տեւէ պատհրազմը։

## Cnilibrli ալ գուծի՝ ռազմաձակացինիվուդ

Ձորաչարժի ենթնարկուած են հանւ չուները, ինչպէս Ֆրանսայի, նոյնպէս

Այսպես Ֆրահսայի Արդ . Պայտպահութիւհը ծրադրած է կազմել չունե դիհուօրադրութնան կայաններ։ Չինուոր պիտի առնուին 1 — 5 տարե

Առաքին անդրան չէ որ չուները կը գինուորադրուին եւ ռազմանակատ կը գրկուին է Հնադոյն պատմունենան մէջ, եւ չնաոյ Միջին Դարուն, չիշատակ-ուած են դէպեր, որոնդ կր Հասատանի նի չուները յատկապես մարզուած են օպտագործուելու Համար պատերազմենրու մէջ։ Նափոլեսծ եւս լուծերը կ'օդ-ատղորժեր Եդիպասաի մէջ իրբեւ պահապան դօրակայաններու եւ պատերապ դերիներու : 1836ին, Ալներիոյ պատերազմական արչաշտնդին ժամա "reference with the state of th ւ ժեծ Թիւ մը,— Քլէժանսօ կը հաւատար որ լուները անփոխարինելի դեր

մը կը կատարեն պատերազմի մէն։ Շուներու դինուորական մարզանջին մասնագէտ մը կը գրէ.

Ձինուորութնեան ընդունակ կը Համարուի լուն մը, հրբ առաջին մար դանջին վերք ցոյց կուտայ երկու յատկութիւն, — Հնագանդիլ եւ լուտ կենալ։ արտեսու է ծում երգրորը դատվունքում եր - անաք իքապէտ ծերվա յանալ՝ երբ եր ածումը կուսոստ : Այս յատվունքեւծները ստանալէ վերջ, լուեը Հետպենայե կը Ճարդուի իրրեւ պաշակ, լրատար կամ տուրշահգակ, Հետազոտիք, պաշապած ։ Այս մարդանգներեն դատ , լուները կ'անցեին կրակի եւ Հուրի գննութենեն,

եւ երը ՔեղանոԹի կամ գնդացիրի որոտումներուն այ վարժուհցան, այլևւս կը

Աւ սակայի Հարկ է դիանայ որ մարզական կայաններու մէջ դերազա չեր ստացած չուն մի յուսախարութքիւն կը պատճառէ յանախ ռազմանակատին վրայ, «չաչխատիր», արուած Հրաշանդները չի կատարեր։ Ընդշակառակն, անընդունակ Տանչցուած չուներ երբեմն հրաչայի աշխատանջներ կը կատարեն

Շուննու անկուսրական մարդանքի մասնագէտները կ'աչխատին ստեղծել զինուսը - չունի ցեղ մը, սր պիտի կլնայ կարևւսը դեր մը խազալ ռազմա կատին վրայ։ Փարձով տեսնուած է որ ջերծէն ընդունակ չէ նման աչխատանջ. արած են ռազմանիւթ be mapt's sunghhead appearagiblench

ԲՈԼՇԵՒԻԿՆԵՐՈՒ գէմ բողոցի բանաձևուր - ջուէարկեցին ույի, Վալանաի եւ Նածիքի սափրիչները՝, վաշերացնելով Ալիստո Դաշնակցունեան բանաձեւը։ Սափրիչներու դաշնակցունիւնը չրջարերական մը ուղղեց իր սէհաիջանհրուն, որպէսգի նչդեն իրենց դիրջը, մինչեւ նոյ

1: Ծիսախուսի սէծակրածերծ ալ հոյհիմաստ դահաժուհը բուէարկեցին։ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԲԱՐԵԿԱՄ շատրականներու ընկերակցութիւնը որուից ար անոց մը բանալ իր կեդրոնին մէջ (Շան զ՝Էլիղէ), որպէսդի ոտ եւ աղջիկներ ձերժակեղէններ պատրաստեն եւ ծրարներ կապեն, դինուորնե

Imprimerie A-BER (AGOPIAN) Le Gazant : H. STEPHAN 17, Rue Damesme .. Paris (13)

#### Մեr գոrծակալներուն եւ բաժանուդներուն

Թղքատարական վարչունիւնը չարունակ րարւոցումներ կը ծանուցած: որ օրին հասցնելու համար համաիներն ու ծրարձերը։ Եւ տակայն անդակա Թերթերը միչա ալ դանգատներ կը հրատարակեն յապարոմենրու եւ դան դան անկանոնունեանց մասին։ Նոյն երևւոյքը Անդլիոյ մէք, ուր **իդթա**տար նար դախանանը էտենառնբմուգրրն նորն ծարի դն արմապ. Արմաքա ձիրա կան պահանգները թոյլ չեն ատր ամէն բան վերահաստատել - ժամացոյցի կա ւրութեամբ, ինչպես ա

Մեր մասին խոսելով , դանի մբ օբ միայի, պատերացմի լայսաբաբեւ Թեան եւ գրայինութեան հասատոման հետև, անջով խանգաբունցան տա բուժները — անվախ մեր կամ բնև իսկ ԱՅՆՈՒՀԵՏԵՒ ԵՒ ՄԻՆ-ՀԵՒ ԱՅՍՈ Հայ Երևին ջումները — անկախ մեր կամչքն ։ Իսկ ԱՅՆՈՒ ԵԵՏԵՒ ԵՒ ՄԻՆՁԵՒ ԱՄԵՆ ՕԲ ՆՇԱՆԱԿՈՒԱԾ ԺԱՄՈՒՆ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՆ ԿԸ ՅԱՆՁՆԵՆՔ ԹԷ ԲԱԿԱ considered by of soldantiplies of obsole and it and a LULAN LUTUR, HURY DE HOREALISEAN — DUPUBEL, LIAN, LULUN Shure die — Rapourulebeane veuerbee he bueurber anglub 11-22141 HUR SE LAND, ARE ULUPRUARU HE LOSOL REPUSUE \_ HURUNARUEC.

ԵԲԷ հորքն յապաղումներ կը պատահին — ինչ որ լենք յուսար – 40 հա նակք ԲԷ ՓԱՐԻՋԷն եւ ՄԵՐ ԿԱՐՔԷՆ ԱԵԿԱԽ ՉԱՏՃԱՌՆԵՐ ԿԱՆ Վետեւարա նի փարերին ու 001 чин тր աստան անդի վրայ

LURPUADSAFABUR CUBUAULE 10 000 Printoph the of Arthur Wholf Մոգելի հահանդապետին, օգնելու համար նոյն շրջանի տեղահան ընտանի

200. ՊԼՈՄ ԳԷԲԿ, Գերժանիոյ նախկին պատերազժական հախաք նինդ սպաներ։ Պերլինեն կը ներգեն այս լուրերը ։

# LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN HARAT

(Fondé en 1925) :-: R. C. Seine 376.286 SOH. MICRAKIAN

Réduction et Administration

17. Rue Dumeston, PADAS (13°) (bpp-b)-bbb 248F46" Métro : PROBLEM PROPERTY PROPERTY --

Stephy Spffisher

TOUBLACY 

Téléphone :

1945FALE VENDREDI 20 Octobre (038

EN EUROPE

Elmannananana 💥

20

9/- 50 BWLP-1-U

16 SUPP - 15' Année No. 4174

Marrie Marrie Deller

# ՄՈՍԿՈՒԱ ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ՆՈՐ ԲԱՆԵՐ ՊԱՀԱՆՋԱԾ Է ԹՈՒՐՔԻԱՅԷՆ

## <u>ՓԱՐԻՉԻ ԵՒ ԼՈՆՑՈՆԻ ՄԷՋ ԿՐ ԳՈՎԵՆ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՀԱԻԱՏԱՐՄՈՒԹ</u>ԻՒՆԸ

երվու օրէ ի վեր դաղաբական ալխարեին ուլադրութիւնը կեղբոնացած է ««Քին» եւ Պալդաններու վրայ, իրբնւ հետեւանը թուրդեււուտ բանակ -

խոլայքս կ'երևւայ, Խ. Միութիւնը բոլորովին նոր առաջարկներ ներկայա ած է վերջին պանուն, մասնաւորապեր և հղուցներու մասին, երկու և գրելով Սարանողյուն : Ճարահատ , այս վերջինը ընդհատելով դանակց 

արգեր է դետարի, Հռոմի և ուրիչ մայրարագահարդ Բերքերը կը մաստահի Անասանանայիութեան գլխատոր պատճառը նրած է Նեցուջներու ինդիրը Արտապանայիութեան գլխատոր հասնադր նրած է Նեցուջներու ինդիրը և Արտապանանին է Տարատնելը փանիկ րոլոր ստաը, Հետեւարար եւ անգ ական ու ֆրանսական ժուրոանաւերուն առջեւ, ինչ որ կը հակատէ Անդա որ, Փարիդի եւ Լոնաոնի միկեւ կնրուած համաձայնութեանը։

Proceeding վարչապետը, Տոցն - Բեֆից Սայաամ , Հաստատեց բանակց այով կառավարական կուսակցութեան սումիական հոք գակցու Թևան առջև։

Symbology demonstrate the property of the company of the control of the property of the property of the control անապարահայով Գերլին միկնեցու Անգաբայի գերմանական whn, and builts, by powerbage shin :

Lunumkykuly zpilmimbilopt he smemumbi Pt Wagmon smemburt town որել այն պայմանագրութքունները որ հղանադրուած էին երևը շաբան ա. 4. Մարլիոյ եւ Ֆրանստայի հետ, գործադրելու համար անցեաց յունիսին կուած գինուորական, անահաական ևւ հլմաական համաձայնութիրներիր ։ արիրները կը տրամագրեն...

**Փոխարար**ն աքակցութիւն արևւնչնան Միջերկրականի մէջ, մեջեն

և դործադրել Ռումանիոյ եւ Ցուհաստանի արուած երաչիսաւորութիւև

3.— Դիւահադիտական խորհրդակցութիւններ հրեր պետութեանց միջեւ

Unfo questimpfoptiones sudmiduje, Priepopu upur hemshouenet Walf. երի դամատրրին (1966) դոդժապրունիւնը, Տարտանելը թանալով տեղվետ -ած եւ ֆրանոական ժարտահոսւերուն առքիւ, ինչ որ կր նչանակե նե պիտի տեղաբուի ժամասուրտակա դարիոլի փոխագրունիւր դեպն Գնրաանիա , bulm budpast :

Asphy bounglik unpfreed do by humanumble Pt normhe Porpa իրական արդիրեց մե ին առաջանի իրականի արևիրական հայտնական հայաստանիչ։ Հայաստանիչ հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հայտնական հետութիա հայտնական հետութիան հետութիան հատվ. այլի հետութիան հ ոհլ Թուրքիան որ խոստանայ երբեք չկռուիլ Գաշնակիցներուն ատին, եթէ ա. Միութիւնը հարկադրուի հակառակ կողմին միանալ։ Մոս պեդուծ է ծաևւ ուրիչ կէտի մը վրաց, — փոխել Մոնքիաքոյի դայծապերը, որի Տարսունելը փակուի Դայնակիցներուն առքեւ, ամրույք պատերազմի

## «Pninrnifhli linr wnugurhlibr»

Անաւտաիկ Թուրջիոյ վարչապետին դեկուցումը բանակցունեանց ընդ

- « Երր Սարանօգյու Մոտկուա գհաց , հրվու կառավարութիւնները ։ են փարծիչներ փոխանակած էին կերուելից դայնապրի մը կական կկտերու այի Մոսկուայի մէջ կատարաւած րանակցունիւնները համաձայնունեան գրա առամահիկրե ջրերուանում ու Ոահաջանուի շագահ արկահրել • Իւարհինար։ Հատոջասն այր է ոն խանգիսանիր իասավահունիերի հա works before in inthe Burpston of Brownings be Winglows Spiles of impressed ահայնությանը հերուն հետ : Ասկե գատ , խորերդային պահանքները չեխն munipulate Surgeonality of Prominents gangue gankyuben fitanibe . The major Intomic committeemed, wantemplanes beauthour profesionape topic to demandempet my mendemmenter kypuged dad file ob ms with the day to Price եր Հական էր նկատէ լտասրագրել ուրիչ պարժաններ բացի անոնցվէ որ կր եր միքազգային յանմաստութքիւններքի։ Հնանւարար, անկարելի նղաւ րանակցու Թիւնները physilay high dy Caughty Vanharash 18 he neglings a stop promouphpose pholology to . Throughout then he compart և Նիքուսած մոպ բարձկաժական Հիմերու վրալ, ինչպես անցնույին մեկ, եւ հար չե մեկան գրուսած հվտանը խասակցունիսները, այլ պարզապես ընդ

Jaguife sturdarfund power a commentation in marches of accommental in the Parthway . Chang ampungan hast & Potable uponulung about spurchaty արարական իստը տուրաը, գծնելու մասմար Սարանողյուի հերկայացուան ա Հարկենթը։ Ճաղակին կր մասնակցեին նաևւ բանակին հրամանատարևնիը։

Սարանույլու Մոոկուային ժեկեած ատեն արժանացառ դինտողրական արեներու, որոեր սահմանուած են միայն գինակից երկիրներու ծերկայա «Սիջանրուն» Այս առանիս Մոսկուայի պարտանական գործակալունիրենն՝ ո որդ մը հրատարակեց, լափաղանց դիւանապիտական բովանդակունիամ բ

« Թուրջիսյ արտաջին նակարար Գ. Մաթանօգյուի այցելուԹիւնը պա The state of the s ծառից մասին : Այս փոխատնկու Թիւնը , որ չարունակունցու տիրալիր մինա. Դահ մը մէջ , անուամ մը նւս հաստատեց Խ . Միունեան ևւ Թուրջիոյ դարև.

#### bemihm mhah Moskim's Proffes

Անոլիոյ տեղեկու Բեանց նախարարու Թիւմն ալ զեկոյց մը Հրատարակեց ,

— է Թէի։ Լոհտոնի պատանական ըրքանակները դեռ լիովին տեղեակ լեն այն հաղամահընդուն որոնց նրեւությապես անելի մը առաջանորդակին ռուս-

where parties a submitting through physican de punt baquarian in myn input (principle) of the parties of the pa դած են որ Թուրբիա արդիլէ բոլոր պատերազմիկ պետունեանց մարտանասև. գուծ անցրի Տարտանելեն, առաջարի մը որուն դեմ Թուրբիոյ արտաջին հա խարարը յիչեցուցած է Թուրբիոյ կատարհալ դերիչիածունեան իրաւուհենե

Ֆրանսական եւ անգլիական թերթերը ներրողելով Թուրբիոլ բանած գիր ի՛րմեաիանրըը եք դրմանա անակ իաստանք ին նայան հարդրասարկերբարև mily be Whathat Subata :

Tourch Pl. Rop. Affair, Uphilipp pubulfir chat. Spudubummer, Uh guspus delibured &, annula-Portos puriouly or Planky play suces on Sunhambered.

ood the warman warmenter off, appropriate and never in genefituad p to Smallet Dumphus apposite: Laborate att he houghts fot Proce which displit ameganthen be Philiphymbinishink thop for pungar place of ազմել, խոսայիսյ գործոն մասնակցութեամբ : Հռոմի դազադակած չրքածակ appure 169 444 Ampanpurfilish phomps ancurefuchs րանակցունեանց ging amount to the property frequency by interpopal transform, or two or Bhand of the popular to the transformation of the popular transformation of the t թուպա։ Հուոժի ժեջ ժիչու ժատուուրու Թևաժը կը դիտանն խորմրդային դրուն ժբ դեպի Եղեական եւ Միջերկրական։ Աժեն պարտարայի ժեջ, Ռաայիոյ իրաշտատ plulimitibpp pagapadul abanquirachtete ber greghbi, dibitante mucht wie. udple amountied atmeters changein :

... Էիօվո»ի համանարար աշխատակինն ին ժեք իք խուներւուսա շագա ծայնութնեան առաքարկները, այնպես ինչպես ներկայացուցած էր Փոթեմ թին com our the ha humandamuska he Candamunamus lambifite mbashafindada. Paring Candandan Jane Chade unpudungan Chaden day chung Sule Shaquib Pandhi Andalaha thi thinks at a Sudminuted to strate with now despondence or on harmy of the he wing to pt, h առաքարկները Բելադրուած են ժատևովի, Միկոյհանի և Բերիայի կողմէ և կլ ւնակերհ ոչ միայն Տարաանելի վերարերետլ պայմանները, այլնո արաժադրէին Հյժարիտ գինակցութիւն մր կազմել Ռուսիսյ եւ Բուրջիսյ մի քեւ , դինակցունինան մր որ դործոն դեր պիտի կատարեր Գալջաններու եւ հոյհ իսկ Ասիոյ ժէջ։ Ժատմոսկի խակասիչ, որ պուտ ազգայնականութենե կը ներ չնչուի, աստինան մր գործան է ի հայաստ Գերժանիոչ, առանց ուղելու։ Մի this unfaquety & which was fit behalishes flagungenefitably be fit dominally

#### Uhulishhuntuli uhsniphulig

#### henriry wygni phelilitry

Uhwampanehan menn phung propinguengado pungaregue Upaninguh մէջ, չորերչար Ph op., մասնակցու Phuisp երեր Pumpuen phopne եւ մէկ նախա որանի ինչայես եւ դորա ախտումենածա արտարքին ծախարարծերուն (Շուկա Նորվեկիա, Տանրժարջա եւ Ֆինլանտա)։ Առաքին հիստը լսակացուած էր դե կառցումներու: Ձորս պետութքիւնները վճռապես ործչած են պահել իրենց չէ-գորութքիւնը, պահպաներով խաղաղութքիւնը հիւոիսային Եւրպայի ժեք։ Այս paraph me nasachunhar Phunde langhe pombundent Ludgelich funde p Միու Բևան ծափապահին ազգառուծ դիրը, որուն պատասիահած էր Քալինին Հոււաստելվ Բէ անփախա պետի մնաց Ֆինլանաայի անկախու Բիւնը ։

White mys differ mis, purhapper file this type by amount mount is to the fibrish he Behijuhumujt alette Lin aletting alexa daming t, he hennet tot human Amen thein upon who who mandentente to the mach making heapton with google am

The place of 2 mg as paragrant though by Charles be the placed from from ofthe Promote At Liberty parent grangagene Chiain duminisate to modely i Aky, mbadahand ng hip imehabaya diphankamin Abyefish Phylikya melafi he quarte offensings burgardungsubpetation of burbeamen burgard got Bhung phy immacing

անական յարաբերութեանց անյեղքի հանդամանրը, ինչպէս եւ երկու կա Soburtepund aforemour buildingth, pundunterhein ameningpeur emgent: Երկու կառավարութերւները հասատահցին Թի բազմայի է որ ապատախ ա չարունակուին չփումները, Խ. Միութեան եւ Թուրգ Հանրապետութեան հետ կապատծ խարիրներու Հաւարական ընտւքնետն համար»։

#### ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ**ՆԵ**ՐԸ **ՈՆԲԻՈՏԲՈՐ ՋՈ**ԺՈ**ՅԻՐ Վ**ԵՈՑ

G08elins 15 - 70

Chèque Postal Paris 1678 - 63

335 - 444

Երէկ Հետևենալ պայտոնական զեկոյցները Հրատարակունցան — Չեկոյց թիւ 89, Հոկտեմբեր 18, Առաւօտ — Գործունէունիւն յառաջապ մու հիրդրրե ընկու կոմդքը ուք՝ միքրևուտր եր ընդահումերընու արդմամիչ գորողադրես ընկու կոմդքը ուք՝ միքրևուտր եր ընդանել իրանարական մաերա - հանասանական հարաքական հայաստանական հարագա beby Bibudh Phyneballs offens

Ձեկոյց թիւ 90, իրիկուն — Ոչ մէկ փոփոխութիւն բեզմանուր ճակ mj: The unperiodent plat itemuquely found plane, duchunament u Trafif Le Umph Splbe :

Տեղական ԹերԹերու զինուորական ալխատակիցներն ալ կը Հասա անն Բէ Գերմանացիները իրձեց երկու յարձակողականներէն վերքը, գրաված են նոր ուժերու փոխադրութեևամբ, իրենց յառաքապահ դի վրայ, Թերևոս ի հախատևսութիւն լայն գրուի մը, Ֆրանսացիները դուրս նե. Համար դերմանական Հողէն։ Հակառակ տեղատարափ անձրեւներուն որ լրջորէն կը խանպարէ զինաւորական դործողու թիւնները, Ֆրանսացիները կրցան գննել Բլնաժի բանակին ժեծ գործուներ։ Թիւնը։ Բազմաթիւ ինդնա չարժներ, բեռնակառ բեր եւ կառախում բեր կր բանին անդիպ Հատ ։ Ֆրանսական գրվույցին լիլած Հատազօտիչ խուժրերը չատ կարեշոր տեղեկութիւններ բա-դած են այդ չարժուժներու մասին։ Այս խուժրերը կը թաղկանան 10 — 12 դին. ուսերրեք իւ իերըն անահացրը է արմերունիերըը գրան երերք իւ մրեկրդե ենս ամար թիտանի մակատին ծրադիրները «Փրթի Փառիդիկնաի գինուորական աշխատակիցը կր գրէ Բէ Թլնաժին նոր յարձակողականի մը կը ջով չ Տեղատարափ անձրևաներ լրջօրեն կր խանպարեն օդանաւային դործո

Երկուչարթի օրուան յարձակողականին առթիւ , մասնագէտներ կը գնահա. արը ֆետարոանար շերաացնեսեն անարչելի քանցարքենաև։ **հալ կապակցութ**իւն Swammancub to Sphunudha nethones be Shinksahu գօրբին միջիւ։ Երբ ֆրանսական յառաջապանները երթիռ մր կ'արձակէին կաժ գորդիս երբու այր կարտասպաս յուսարապատերը շրջումը կարձակցին կամ Հետաժայիսկ կել տարգոլին, հերմաժայինիանի յուսալիապարդինիան, վեր բանասված, շիտասիր ամերկապես գործի կը ձետարիքը, իր բուսա կրակի տասի պաշտպաների Հետևակարգը, արևակար թի ֆերժամացիները, կզգան Հատիրի ֆոտավան գիժաղութքիան գլխագոր գիծերուն

#### 2kndurghti Gurkti ha phylogek pk

#### mushrundh whih jarneliulpuh

Unither thends and the supersupply obermy phomby att, 4. 24 land եր իր չարանական դեկուցումը Հաղորդելով դիռուորական դործողութեանը Հարանականական դեկուցումը Հաղորդելով Հերնլէր որ եւ է պատասխան աուած է Ուրլիոյ, պատերազմի հպատակներու մասին, այնպէս ինչպէս պար գած էր ինջ Հոկտեմընր 12ին, երբ մերժեց Գերմանիոյ հայասւնեան առա ջարկը։ «Բացի գերժանական Թերթերուն մէջ երեւցած խորհրդածութիւննե. Պերլին որ եւ է լաև չէ յայանած զերժանական կառավարութեան տեսա կէտներու մասին . Հետեւարար, չեմ կրնար որ եւ է բան աւելցնել լաբթուան լայատրարու թեանս վրայ» ։ Յհտոյ ազդարարեց թէ Անգլիա կրհայ աշելի ծանր շարուածներ կրել պատերազմի ընթացքին, քան ինչ որ - տեսա Spep und Broppet be Opmelow Singh itg:

- « Ala mumilly obstruct at wit it magninuers bilings Ibqmb Staymon Blown . Phair shilm the andleshepithenes down hand supawhard. ները սակառանի։ են եւ փողջ աստիճանի մը վրայ կատարուած ւրայց անկա Հեժութքեն պիտի ըլլար ենթագրել Թէ միչտ ալ յաքող պիտի ըլլանջ ինչպէս հղամեր առաջին Հարուաժեները փորհանական ատեն։ Շատ մեջ անակնկայիներ կան պատերազմին ՀԷՑ եւ բոլորն այ Հանելի չեն կրնար ըլլալ։ Բայց դոնէ այն գոնունակութիւնն ունինը որ դիաննը թէ լաւ սկսանը։ Մոլուլա պա անխուսափելի անպատենութիւններ կը ներկայացնէ ոչ-պատերազմիկ երկիր. ծերուն Համար. մանաւանը որ դերմանական դարոզութիրնը կր ջանայ ննչևլ չէկոց օգհաու Քեանց Հանրային կարծիցին վրայ. թայց այդ անպատենս Թինն Տերթ չեն միադիած Հիմհական Հարցերը։ Գժուտր է ծաժվել Բէ չէկոց երկիր ներու Հանրային կարծիրին ժեծագոյն ժասը կը գնահատէ Դայնակիցներուն

ա անգեկութիւններ Հաղորդեց դերժանական վերջին արչառենարու մատչին ու 68 եր ծառատարարի մահեր կորուսաներ կրեց այս շարինու ապահերով եւ ծառափեների Հայաստեն մահան կորուսաներ կրեց այս շարինու juddehpard uta: Shin it, he hehad, shin it fit Inim, al'hippine af raphby he had neply dupondone addingthefter fond by a օրերու օդանառային կոքուհերուն ժՀԸ, որ կատարունցան րուն երկրին վրայ։ Ճենը ոչելացուցինը ուն Մշնանի սառառնակներ, առանց մէկ հատ կորոնցնելու ձերիներեն: Կր կարծենը թէ ուրիչ ջանի մր դերժանական ոմրաձիզներ ալ չեն կրդյած վերադառնալ իրենց երկերը։ Այս օգարչաւներուն ժամակրդ օ դանասերուն Թիւր 30թ չէր անցծեր, ուրեմն մենք ապանովարար 25 առ հա Summer hop fromth ogmunniahyho >

\*\* է ուսունի մէջ Հրասարակուած պայաշնական դնկույթը կ՝ բոէ ԲԼ «Բույբը Օթ» դրամատրին խորսակման Հետեւանջով սպաննուտծ է ծովակալ Պլէկրով, 52 տարեկան, որ 37 տարիէ ի վեր կը ծառայեր բրիսանական - ծառատորժին 254 toky by high 1966 constandars, physiosis generaling inches 71 aquibles, n. proby 14p stando bb, to 1153 bonoughte, normay 786g finencial bb: Republo 1234 aquibles bb to tourunghtes normay db 810 (nap. 1 upp nebkp 71 no

««» «Բոյրլ Օգ»ը խորտակող դերժանական դրահաւորին հրաժան ան որը տերը հարասակում է իր գատատական գահական հարցումներու, յալտարարեց են եր կտած իրով են է ոչ ընկզմած, դէն ծածրապես վհասուած է անգլիական «Բիփըը» գրահաւորն այլ (32,000 Թոհ) ։ Օգնականն ալ հում public 4'put

one դերջին քանդրատ գադացածը նրինվաց դր արժք. «բանենին» քանդրաշն (10,183 թոն), եւ ուրել մբ, 7030 թոն տարողութեամբ (Լուրերու չարունակութ-իւնը կարդայ Բ. էջ)

#### *Թօքաթլևանի փակ*ումը

Պատերազմի ձեւ ի ձեւ ընթացջը կը գչէ կը տանի չատ մը ներգին լուրեր որոնը այլապէս օրհրով պիտի դրաւէին մեր ուլադրունիւնը, իրբեւ տագնապ լուրք ախտանիչեր։ Այս կարդէն է Թօրանինանի վակման վերաբերևալ տեղե kne Hhaby 1

Մինչդեռ կը դանուինք ողբերդութեան մը առջեւ, որուն վարազոյրը կը ծուի մեր ազգային կետնջի ոչ միայն մօտիկ անցեային, այլեւ անմիկա **կա**ն ներկային վրայ։ Ըսել կ՝ուղենք ի՛է խնդրոյ առարկան պարզ պանդոկի մը փակումը չէ, այլ ազգային գործունէութեան մը գադարումը

ԱժԷնէն առաք, այդ հաստատութիւնը փայլուն կոթող մըն էր հայկական Համրաշնալ նախաձնունութնան ւ Համեստ խոհարար մը Գոց Շուկային մէջ , ւիչ ԹօջաԲլհան կը լաջողի աստիճանարար ընդարձակել դործը **Ե**Էն վերքը փոխադրուիլ Վոլսոյ ամենեն ազնուական Թաղը՝ Բերա։ Յետոյ ոև. փական չէնը մը կը լինէ ազգապատկան Հողի մը վրայ եւ մէջտեղ կը բերէ մեծ գեղեցիկ պանդոկը որ տացնեակ տարիներ պիտի կազմէր հին Բիւզանդիո եի դարդը, միակ ժամադրավայրը բարձր դառերու, տեղացի Թէ օտաբ։ Կամ՝ Հաստատունիրնը որ Թուրջիոյ ձերեսը չկարձրցուց օտարներու առկեւ», ինչպէս կը խոստովանի Թուրբերէն «Թան» (3 Հոկտեմբեր 1939)։ - Որովնետեւ այն միջոցին հրր միւս բոլոր պահղովները միայն խան էին և. խան պիտի Ճեային տասննակ տարիներ յեսույ ալ, Մկրտիչ ազա կը յաջողէր յարդարել չէև, մը, ուր ամէնչև բծախնդիր Եւրոպացին անգամ չէր կրնար ունենալ ոեւէ գանգատ ։ Այհրան հանդստաւէտ էր ամէն կերպով , մաջրութեան թէ ապատար, կութեան, կանոնաւորութեան թէ ուղղաժառւթեան անսակէտով

Փոխուհցան պարադաները եւ վարչաձեւը, բայց Թօբաթլեանը ժիչտ ժնաց ժենաչնորնեալ, իրրեւ հիշրանոց եւ ընդուհելութեան

Ընդհանուր պատերազժին, Դալնակիցներուն դէմ ցոյց ըրած ատեն, մալսարահի ուսանողները կը փչրէին հաևւ անոր Հսկայ ապակնփեղկերը , նկա. արքով ու արեն աստաչատարի է։ պանակի ժանցուտան կան ին փանտարի յա այս վտանդր։ Շէնքը կը փոխանցուէր Մկրտիչ ազայի աւստրաՀպատակ փև սային՝ խրուաթ Միտովիչի անուան, պաշելով սակայն շայկական տիտղոսը

Զիհաղադարէն վերի, չատ մբ ուրիչ Թևիհածուհերու կարդիհ, հոսմբ մբ երևափոխանհեր ալ ուղեցին վարձել այդ չէնչը, ածչուչտ միչա պանելով Հայ կական ահումը։ ՈրովՀետեւ «Թօջախկան» բացատրուԹիւնը այլեւս վաճառա հիչ (ֆիրմա) դարձած էր, ծանօթ ամրողք աշխարհի, Եւրոպայի թէ Ամերի կայի մէջ։ Հնահշարար, ամէներ թխու աղգայիականութիւնն այ ստիպուած էր չդարիլ անոր։ Հոն ուր նիւթական չանր կր խօսի այդջան բարձրաձայն, այլևւս կր լոեն այլ նկատումներ ։

Այհայես որ , թեմալական շրջանին ալ հաստատութիւնը պահեց իր ակիսա. պաչտոնոսկան» հանդամանջը, որջան ալ փորձեր ըլլային անոր հակադրելու Բերա Փալասը, ֆրանսական ընկերութեննն յոյն Գոռոսաջիին փոխանցուտն ո դրաւուած և։ Թուրջի մր ծախուած ։ Եւ հախարարհերեն դատ , հոյն ինչն Աբաթիւրը յանախեց Հոն , դործնապէս նուիրադործելով Թօրաթլեանի ժենա

Հայութեան Համար այսքան պատուարեր Հաստ կը ստիպուի դոցել դուսները, կջած այլապան Հոդերու տակ։ Պատերապակին Հետեւանդով, ոչ դիւանապետներ կուղան, ոչ այ գրտաշրջիկներ։ Դոկ ծախոր 4p Sout freep radion . When hands , homendopac Philip he zwenchout man ծանվել իր աուրջերը, որոնց ոչ տեսակը համերանք ունի, ոչ ալ քանակը։ 0. ըինակ, միայն չահատուրջի համար 10,000 սակի ուցան է այս անդամ , ամէնեն վերջն այ արդելքի տակ տոնելով պանդոկին դուրիրը

Lungu de Les Quant Cartalque's be garabbente dunggarand Pargete, a. րով կր ծանուցուի Թէ այս ինչ օրրանուրդով պիտի ծախուհն կարառիները։ Ասիկա արդեն ծանուցում չէ, այլ պարզապէս ժամապո Հաստատուբեան մի Համար, որոշն Համրասը նւ ապակեփեղկերը ամենավութը թիծ մր անգամ

ճանոչցուծ չկին թատասուն այսթան տարիկ ի վեր։

Պատկերը այիջան դառն է որ, սրախ ճժլուժ էր պատճառէ ծաևւ Թոմբջ ժոմուլին։ Որովհետև, չնորհիւ իր Տոխ յարդարանջին որուն ժիայն լոչա բանները 150,000 ոսկի կ'արժեն, Թոջաթերան ներժակերևս կը հաներ երկիրը , րամարը լյուներ ապր դարագր Եւ անար նման շատաքրակարը հաստատունքուն մր չունենայը առաքնակարդ ։ Ձօք մր կր համարուի» , ինչպէս կը խոստովանի «Թան» ։

Uchili Suibe be birt bir Bubuh haparame : Thumbs ugush handt shiուսոծ, այդ Հաստատունիլեր արդեր սեփակահունիլեր գարձած էր եւ Է այպա Հովեր տարեկած մոտ 4000 Հելուհ ոսկիի հասորի մը, որուն չհորեր, կահորոե կը մհային ներայի եկեղեցիները, 1200 ալակերտով Էսայետնը, շազգային անտուկ» կոլուած Կալուածոց Հոգարարժունքիւնը, եւ վերքապես Պատրիար \_ գարանը որ տարիներէ ի վեր ամսական 300 ոսկի կը առանար ։

Արդ , ի՞նչ պիտի ընհե տյգ հիմնարկութիւնները , եթէ գոցուի Բոջաթլեա ծրը։ Մահաշահը ի՞նչ վիճակի պիտի մատնուի իսայհան վարժարահը, որ մի. այն Բուրգ փոխ տնօրէնին իր վճարէ ամասկան 90 օսկի, առանց հայուհիր։ 10է աշրքի կունն ուսունիչըրևու նևոց անահատմին հատիտնուդն։

#### Մեւ աւդաւ եւ ջաււական իւաւունքները

Ասդրող այլ գլ պատոււ
Արքրին «Ենատա» ի, հումեր մ ը հայ գլինուորեր այլ կր դահումը Նրվերի մեջ

(Եիկվո), կարուած դուրսի կնանգին։ Արտնորը անդհահատանի դպրաց ժըն
և ուր չատ բան կարելի և արդին։ Այստեղ արդինիը բաներ կան որ հարի

և ուր չատ բան կարելի և արդին։ Այստեղ արդինիը բաներ կան որ հարի

կանորի հետ հարարա և դենահարա։ Համար կնածը կարջարին, տեր

կանորելու համար արդար իրաստեղծինրու ինի ապածիքը պարտեր իրակ

կանորելու համար արդար իրաստեղծինրու ինի ապածիքը պարտեր իրենի

կանորելու համար արդար իրաստեղծինրու իրենի արդումի արդինի հետ իրենի արդում և հետ հետ հայի

հետ հային հայաստեր և հետ հետո հայինի գտուրեն որոսանց, իրենց հրկրորդ Հայրենիրին՝ Ֆրանսայի Հանդէպ։ Ֆրանսացի սպաները, րարձր աստինանաւորէն մինչեւ պարդ Հասիորալծը

չատ բարհացակամ հե ու սիրալիր։ Ու կը խօտին իրաւունջներու մասին որոեց չայ գինուորներն անդամ մանօն չեն։ Վերքերս հայ գինաւոր մը ջանի մբ օր ուսան արձակուրդ կը խնորք և Հրաժան կր տատեայ երեր օրուան Համար ։ Այս առքիւ երբ իր դիծուրբ և Հրաժանը տասնապետք ժիչեւ դնդափակե կր ներկայացնեն, այս վերքինը ակնարկ ժը ննաելով անոր առաքին էքին վրայ, edt, et nep nu dto mpp umb, he supplit ampdugueb : Shapuhih suhump \$p ane pessède pas la nationalité Française.

Thunk gar mangulif's stom months sparend & Pt paring bus many

Բոլորն ալ նոյն արձանագրութքիւնը կը պարունակեն, նոյնիսկ անոնը որ լրիւ կատարած են իրենց ծառայունիրեր։ Քանի մի ուրիչ պայտոնակիցներ եւ աստինանաւորներ այ խորո

ունցած եւ հրաժանատարը, որ չատ աղնիւ ժարդ մըն է, Բժշկական ընհունքուն կատարել, կանոնաւոր գինուորի տևարակ տալ, դօրա կոչի ժաժանակ ժերիններուն հետ կանչել, եւ այստեղ անոնը իրենց պարտո կանու թիւնը կատարեն մեր գինուոթներուն ձևտ մինւնոյն ղծին վրայ, եւ ահա անհասկնալի նախաղասութիւնը.

Chung proubgus sus aponenpubene sucuentia mandung ne Phing dunho Ujumpup qenjappe jusup what harppens րոնը կի զարժահան որ հայ վարիչները դիժում չեն կատարեր, ժեր արզար ի բաւունցները պայապանելու հաժար։

Նրվերի Հայ գիտուորհերը 13 Հոգի են, Օրլեանի ժեք ալ կան 20 Հոգ թժոն Ֆեռանի ժեք կան 58 Հոդի։ Տակաւին խուժրեր կան Գուրժի, Սա վուայի, Սոն է Լուտաի նահանգներուն մէջ, կրակի դծին վրայ եւ թիչ մր ամէն անդ ։ Ո՞վ պիաի հետապնուէ այս գինուորներուն տարրական որպեսգի երը վաղը առեն վերադառնան, գոնկ իրենց Հացր ճարելու դժուա ne Phub sandapuph: And Smalloub of the owner the dece owner հերայի այկու հայհրվե *ները անդամ լենը ստահար* ։ ԽՄԲ.— Սկսանք *Յառաք* դրկել, ստաւգելով հասցեն, ինչպես ուրիշ վայ, թեր։ Միջտ պատրաստ հնք զրկելու, հրդ վատահելի հասցեներ կը ստանանք։

THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IS NOT THE OWNER, THE OWNE

#### HUPPS OF UPARUPSULVE

#### Requiple hauden but it Unitalinih ilke

PUP IL WARLETO, II Ladamarate, (Summe) .- Pringle matte may, Duffe գրության արդենին այ ընդ-անուր դորակոյին պատասիանեցին, անժիջա հայ հրիալով իրենց յատկացուած զօրանոցները։ Այս առիիւ պետի առաջայ 4th op «Canuly» impgupud dy pulan, — Andel ingh ghoung guyud bb., andel in ingunud and and be the ingulation of the mangad bb had it (4) followed bt the authority տակիցը արդէն ձևոնարկած է այսպիսի ցուցակագրութեան մը։ Ես ալ պիտի ոհմ այդ պարտակահութիւնը)։

Ձինուորցուներու ժեկնելեն վերք ժնացածները իրենց կարգին կը սպասեն։ Արդային կազմակերպու Թիւմեհրը կարծես ընտւ գոյու Թիւծ ունեցած չրյլա յին, ոչ մէկ ձեռնարկ։ Հայրենակցական միու Թիւնենրու մասին աւելորը խոսիլ, իսկ միւսևե°րը։ Երկու չարաթ առաջ երիմեան դպրոցի վարչութիւնն էր որ առաջին անդամ ժողով դումարեց, դրաղելու համար դպրոցի հարցով և։ որոշեց պատերազմի բնքացրին դպրոց չրանալ Դարոցի սրահի մասին ալ կար. ու թիւններ հղան . Պատերազժին ոկիզբը բաղաբո կած մածուկծերը փոխադրեց դաւառ, ինչպէս ծաև, յզի կիները։ Քաղաջապե, աութիւնը կաղարդել դիմակ չէր տար ծոյնիսկ դինուոր դացողներու ընտանիջ. ներուն։ Շատ զիչեր յաքողած են առևել։ Այն ժանուկները որ հպատակ են կը անան, իսկ ծնողջներուն չեն տար, commendub էջ» լոելով. Մինչդես սժառի ջաղաջապետունիւնը անխարթ տուած է բոլոր օտարականներուն։

Քառես դործարանին մէք աշխատող հայ կիները պատերազմի առաքին օ արձակեցին։ Իսկ Ռրնոն մաս մը շտար դործաւորներ ընդունեց, նաեւ բա Հայեր որոեր ժամանակին աշխատած էին հոյն դործարանին մէք ... Թ. OPPEUABLE 25ATURA UC

ULPULL — Կապոյա հետքի ժատևանիւցին անդաժուհիները ուն օրէ ի վեր տնձգագին աշխատանջի են լծուած, չջաւոր եւ ընտանեղուրկ գինուորներում ժեռագործ բրգեղեններ պատրաստելու Հաժար։

Արորն ինրան անապահնուկրար ատի ուրկը անմիր ատորրաի դե քնաւսն

## Quelinquel jurter orninel ykufleren dunhe

2084040 chedwans oftenit Small (Untheflughent) Toute թելը առուջ ու դեկուցում մր հղաւ Հայկական հրաժչտու Թեան մասին, դարև այլն անունները ։

19-19-980016 behade enguists ilegie, sepuntajonta del mi des them DAPERIII) երևան։ Հաղաքնի կորը, սարագույան են այլ մեծ կենտրա հուքիւմ եր անգի ունեցաւ պաշորժան վենակի պորասրաբուննան Հայե Վարլապետը ձնող առժուտեմ ձիրդծարը արդրապրոց հանձնալ երջ միա առուներով — 1. Գործադրունինի անդքեներկատական գինակությենան. Իսապիոյ անատորդ դիրջը — 3. Ի Հարիին Սուգզի քրանցջը պաշտպանվու ան ad bymne Plate

AANTUCANS OF AANTONS amedahungaring office ofmittee Hirobardo or war open four, Operator det, 15 defe herenten pend պաշենիր ամբ պատն սե իերբն Հանիր վետմ ին մարաւի ։ ცանանգամ հոսեիք մարաւմի մոնդուատ Հանվա Հանր կը տիրե տանմանապլուիին վրայ։ Ոչ մեկ երթեևեկ երկու երկերներուն մի. Չեւ , այն օրեն ի վեր օր Ռուսերը Ղենաստան մոտն։

ԱԶԳ. ՊԱՐԳԵՒԱԽԱՂԻՆ 16թզ շարջին վիճականանութիւնը պիտի կատա, ուի նոյեմբերի առաջին շարթուն, Սոմիւոի մէջ։

ութ տորագրգը տուրքը բերկուշարթի և և հրեղչարթի օրերը, ամրողջ Ֆրան ՄԻՍ ԳԻՏԻ ՉՏՐՈՒԻ երկուշարթի և և հրեղչարթի օրերը, ամրողջ Ֆրան սայի ժէջ, Համաձայն հոր Հրամանադրի ժը, որ կ'արդիլէ ժիոր ճալարաններո he manneligher it ft, fright a be dumfabandeline sandage tophormath ope ալ արդիլուած է հզած միսը։ Այս կարդադրունեան նպատան է ժենաբա ալ արդիլուած է հզած միսը։ Այս կարդադրունեան նպատան է ժենաբա

C TOPAP PAUL SP TUPULAUTES, DOL DE punche, of Spunchesta gation ցուժենը կուտայ դերժանական անքնելով, պատերազմական ատեան չ ունցաւ Փարիղի գինուորական կառավարիչին կողմէ։ Պատիմը մահ էլ հրաբի կառավարութիւնն ալ ժահուտն դատապարտեց էր հպատակներէն ժեկը որ

300,000 SUPUSPPLAPAP oglan Phula Sudup has de angele but Paydtip, բացաբական տարագիրներու միջկառավարական կոմիտերե wh Abhanch walker alter wis medelt numbrunde fleelmburg. Phybra as pi գրածուորածու անդրուագրությունը արև միկիոն արևաք ըկրայ տարապարերներուն թիրը Սոժիային այլ տասը - դամա միկիոն արևաք ըկրոյեն աշխատանգի ձեռնարեն է Հրագրականարեն ուսումինարիրելու համար աշխատիհագրական եւ տետեսարեն խնորիրը, որպէսզի դանի մր միլիոն փախտականներ տեղաւորուին։ Արտա և բարարձակ տարաժունիներ չեն պակսիր Ափրիկնի, Ամերիկայի եւ Աւրա արալիոյ մէջ։ Յոյս ևւ վատաքութիրեն ունինը Թէ այս պատերազմը լուտ պիտի րիրն պատրաստությու այսօրուրեն, լուծելու համար տարագիրակաւ իրի վերքախայ եւ ենք, այդ է մեր յոյսը, մենը բոլորս աչ աւելի պատճառերը ա

UPDFblotto Lb Luustoft duppy saund propoper sududuje, papsy դային իչխանու Թևան Հաստատում էն անմիջապես վերջը բազմաթիւ լեհ կալ ուսերեր, մասուրականներ եւ մանաւանդ սպաներ շմագրուած են» երկո արթնուան ընթնացջին։ Շատևրը գնդականարուան , ուրիչներ - Ռուսա չարքիւատ լաթացչըս։ Նրատերի դողադատարուտ» , ուրրչուր աստաստա փոխաղրուտն են։ Նոյն Շակատայբին մատնուտն են դահանաները, իսկ հա թիւրաւոր եկեղնցիներ փակուտն են։ Հողերը բաժեռւան են դիւղացիներուն։ քիշ ումարրևեն քառ քաշ միարաքով ինդան ումասրանան ջափատածին և հայա wwooply have no by prophily of anchankout off , hupthe aparagraph to «աստորել կարուսա և» արրաբերը սատրասարուս աչք, սարաքը դրասարուրը տապիզումներ կաստարելով, չատ մը սպաներ դասած են անտանական վիճակի «Էք, ցոցոտիներով ծանկուտծ և։ կիսովին իսելագար։ Ասոնգ պատմուտծ են ի ծախկին գինուորներուն կողմե եւ խորհրդային թերթերն անդամ ծածկեր Բէ չատ մր պարադաներու մէջ պատիժը մահ է **եղած**։

ՍՃԱՌԻ ՉԱԿԱՍԸ սասակացած ըլլալով, զերման տանաիրուհիներուն դանձնարարուան է դետնախնեսրի փեղևւը դիլերանց ջուրը դնել եւ անով լուացը ընհլ չ իսկ նուրբ Հանդերձեզէններու Համար կը յան<mark>ձնարարուի բազ</mark>և գի տերեւները խաշել Հուրին մէջ։

500 ՇՈՒԷՏԱՑԻ ձկնորաներ եւ պեւղացիներ իրնեց երկերը կը փոխապրութն Էտթոնիոյ Տասիս եւ Օգել կղզիներէն, որոնը Ռուսիոյ ձգունցան ։

ALCOHOL STATE OF THE STATE OF T

գինուոբներու ցանկը, եւ այս դորֆին յաքողութեան Համար տրամադրած են իրենց դանձին մէջ դանուած 7 —8 Հարիւր ֆրանը դումարը

Մեր ժառևանիւդի այս ձեռևարկեն վերջև էր որ «Ցառ ցինը Բէ հաժաժայնութիւն է դոյացած 4. հայի և Տիկնանց միութեան մի Հեւ, ձիասին դործելու համար — Օ. Կարապետհան

> La Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesme .. Paris (13)

# Printhm huligling bruhn hi hardulihn unghi

La Tribune des Nationsf & (13 Znhwhaphp), wzu fungungefü much app ağın dişte Southales journag qu uralı Burleşini sandmanifun ur aligurule արժէրին մասին, ցոյց տալով հախ Թէ Թուրբիան ոչ Էսթոնիա է , ոչ ալ Լեթո նիա, որ ղլունը կախէր Մոսկուայի Հրամաններուն տակ , Կարդով արձանա գրին ( հիշ ի Ռուսիս յասիրութիւմները արևմահահա, որա արիմահահահահահարարան որա արիմահահարարան հորա արիմահահահարարան հարարահարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարական հարարակա enpartificate that & amber whose sandway, or hombs bruenthem with & burneyale արան, բանակի Սիֆերկրականի, երկրորդ Թուրգիա սամանանկից է Իրագի եւ Սուրքոյ, դիրգ մբ որ կը չամադրում Երիպասոն ու Գարսից ծացը, վերքապես Թուրգիա դայնակից է Իրանի, Իրագի և Աֆղանիստանի ։

Upq , Praculus happushe has to dominot Pracephas dunha, were & no bourbumb opapate this Saspape ...

Մեծծ Գնարոսեն է վեր, չատ պարզ է ուսաված գաղաքականումիներ ։ Ու համիայի՝ որ Սիքային պախ պիտի չարունակէ , հետևոքով Մեծծ Գնարոսի, Մեծծ Կատարինի են Արգայությունը Ա. գայինըում ։ Դեպի հարաւ, Ռուսիա ապատ ծով կր փնտուէ ։

ԺԸ դարու ոկիզբեր ի վեր , Մեծի Գետրոսեն ի վեր որ հաստատուհցան Ազորհետն ծովուն նդերջը, Ռուսիտ այջը տնկած է Պոլսոյ վրայ։ Թուրջերը թենւ իրենց ժայրադադարը փոխադրեցին Էնկիւրի, բայց Ռուսերուն Համա 

վրայ, արդի Ռուժանիան, եւ արչաւհց Կովկաս, դրաւհց Վրաստանը։ 1877 gray, age remaining and of high land flip for who, menumphand agains, of particularly against the standard of high frequency 1914—1918, generally beginned the Way winds for high for management of phase Anghay:

ուրջերը, որոնջ ԺԸ. դարու սկիդրէն ի վեր միչա համանված են Ռու ահրուն առջնակն, իրենց պար miquitar Plant Sudap be Plant the Spatianish be Անոլիոյ։ Երբ Անոլիա եւ Ֆրանսա Համաձայն եին, տեղի ունեցա։ Որիսի պատերապմը եւ Ռուսիոյ յառաքիապացունիւնը կանդ առաւ։ Եբբ Անդլիա եւ Ֆրանստ Համաձայն չեն կամ չեն չարժիր, — ինչպես 1877 — 1876ի պատհրա ժին, նրբ Ֆրանստ նոր կը գարժաներ իր պարտութեան գնաները, — Թուր

Այս պացապան կարևոր է, որով-հետև, եքէ Ռուսիա աջջը միջա անկաժ է Վոլսոյ վրայ, նոյն Ռուսիան միջա աջջ ունի նաև։ Հեղկաստանի վրայ ։ Russ we emst thereha dominand & by busineships 1914b community went, իրան բաժնուած էր երեր դօտիներու.— **ոուսական, անդլիական եւ** - միջին Փաժիրի կողժէն, ռուսական կայսրութիւնը սահժանակից էր Հեղկաստանի։ Այսօր ալ սաժժանակից է։ Ռուսական նախկին կայորութիւնը չո ւժուտրի մէջ, այն կէտին, ուր կանգ պիտի առներ պահ մը։ Բայց Ասիոյ diff superinding by surveybunguant pring diaste 1914h ayu ռաջիաղացունիւնը ուղղուած էր գէպի Թուրբիա, դէպի Հոգկաստան հա

Կը թուի թէ Սթալին իւրացուցած է այս հռաթեւ յարձակողականի ծրա ղիրը, միաժամանակ ուղելով լարունակել յարձակողականը Եւրոպայի մէջ։ դանի դեռ էէ վերահատասան ցարական կայորունեան արևմանահա սաժման

ԵՒԹադրենը Բէ Ռուսիա իր ջաղելիջը ջաղեց Եւրոպայի մէջ. - Եերկայիս կը Բուի Բէ ջաղելիջ միայն Ֆիելանասան է մնացած, - ենթադրենը Բէ - առ

est d uplush schmingeporch Apriminating or Dudesting, he finder upont most Սին Գևանկի ևւ արտաջին Մոնկոլիոլ սանժաններուն վրայ։ Այդ պարադա իրեն կը մնայ յառաք խաղալ Պալջաններուն ժքջ, Մերձ. Արևեկրի ժե՞

կաստանի սահմանձերում վրայ։ Արձանագրենը որ դենաշորական համարմառումներ կը կատարուքն Գաջուք ու մէջ և Աֆզանիստանի սահմանին վրայ։ Սարանօղլու wenter win sauch . Physics : At Physics bajubuh Aphillis Pares then ղէահերուն աչջին առջեւ պարզած է Սուրիան և։ Իրաջը նուանելու րկարը։ կարևլի է երթադրել որ Սթալին սակարկած ըլլայ Թուրբիոյ թողու այս երկու երկիրները, նոյնիսկ Արարիան ու Պաղևստինը, պայմանաւ որ քիրայր և այրերակ կասուր թե արա հիարակ եր քիրարի դետեր արդ արապատականու հունիրայր : Գերժադիա անուրա լու այցակ դիտի դետեր արդ արագահանու հունիրայի կասուր թե անուրա արդ հիարարություն արդ արագահանությունն արդ արագահանությունն արդ արագահանությունն ար Spendige of a althousemental magnitude of a famourham canner prompt, pounds, pounds the processing of a famourham canner prompt, pounds the spendigenous of a spendigenous of the spendige

(Ulingbuil Jugapand)

Just Williams

ԱՆԳԼԻՈն Թաղաւորի ու Թաղուհին ալ իրենց յատաւկ պատապար ունին Պրրինկենի պայատին մէջ, 25 սար խորուխնամը, Թաղուհին պատապարածները դարդարած է կապոյա կերպատով և դորգերով Թիեն Bandapad, գիրջերով և Հոյնիսկ անթելի գործիջով մր։ Թապատոր ա Բ Implifie buguenge at for multiple եասը չագտե ու մատոսմահարդեն քիյսւու բր, ի չանքիչ ուսույք է ա մուչից աշիր ինրոն գադրաւսև մետարմարրեն : Ֆոնտասիար անոյն հայարկոմ՝ մենքանակ ու բովոնոմ արև. 11. մաև նաև 1 պատրաստուիլ։ Անագանգերու ցանց մբ նաս anima & , finaligh agg by manter compand antimeter but a grand of the second of t



(Foods on 1925) :-: R. C. Seine 376.286 SEH. MISSAKIAN Réduction of Administration

PRAUMONES ORNOCHES PROCESSOR 
 Appellen de Fraguegille processes
 100 (profit
 75 (profit
 25 (profit
 400 (profit
 40

TOTAL 17, Res Buneres, PARIS (19) 40PP-58-54 CHESIS : "SEPOND ADDEFUNE OFFICERS

QUOTIDIEN ARMENIEN

SHARLINGER. 21 Octobre 1939

EN EUROPE

ZIZ AH

21

40 SUPh - 15" Année No. 4175

BRANCH CENTRE CORRESPOND

9.0% SO ##16-0#

# թուրբին ՍՏՈՐԱԳՐԵՑ ՓՈխնդևրն ԱՋԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԴԱԺՆԱԳԻՐԸ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԵՒ ԱՆԳԼԻՌՅ ՀԵՏ. ՏԱՍՆԸՀԻՆԳ ՏԱՐՈՒԱՆ ՀԱՄԱՐ

<del>տու ԳԱՇԻՆՔԸ ԾԱՆՔ ՊԱՐՏՈՒԹ</del>ԻՒՆ ՄՐ ԿԸՀԱՄԱՐՈՒԻ ՌՈՒՍԻ**ՈՑ** ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՀԱՄԱՐ

#### **ՆՇԱՆ ԱԵԱՐԻՑ ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐ ԵՐԵՒՄՏԵԱՆ ՀԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ, ՄԱԺԻՆՈՑԻ ԳԻՄԱՑ**

ուս բանակցութեանց բեպ-Հատումէն անմիջապէս վերջը, հոկ . անքրեր 19ին Անդարայի մէջ ստորագրուհցու փոխադարձ աջակցունինան դաչ-արի մր Թուրջիոյ, Ֆրանսայի եւ Անդլիսյ միջնշ, ինչ որ մեծ պարտունիւն Mupne fo. D . If prafitown he dumbres are much to Phydulpus Conduct : Puz արթը ունի 15 տարի ալույմանուժում է Մարբ լնարեր Ֆրանսացի և Մարլիոյ րաանառերը պիտի կրևան անցնիլ Vis ծով, ի հարկին աժանվող, Յուհաստանի եւ ուգրիչ Պալջաննան պետուքինանց։ Գաշնադրին թաժեն անմիջապես վերջը, Ջոր Վէկան ևւ Անդլնոյ ներկայացուցիչը, Ջոր երվոլ ակտուն փողոերդուկցիլ Թուրբիոյ ընպե - սպայակոյաին ենա, դործա ա թեաև հղանակները ճչդելու համար

**ծարիցի եւ Լոնտոնի Թերքները կր ցննան այս մեծ յաջողու Թեան առ** Թիւ անելով Թուրջիոյ ուղղամաութիւնը եւ հաւատարժութիւնը։ ուրադրադայիներուն մէջ այ դամապրին ստորադրունիւնը յազնանակ մր կր «Հարութ, թե դապարական և թե դինուսրական անակետով, նիչը այն պա wh had N . When Which a he Schuduchhus moth chand by humanphia, paking mybyne Bhais would walthing two way Presponie

Գալնադրին տոսրագրութիշնը տեղի ունեցաւ Անդարայի մէջ, հինգ։ offind dout 6.50pt, gundungly white family a graduately, declaring water այտպահելու համար երեք պետունիւնները, ինչպես եւ Յունաստո «ժամորան, որոնց հրաչիսաւորութիւն իւսասացած են Անգլիա եւ Ֆրանս Ale դադիագրին կցուած ատենապրութիւն մր կր տրամադրի թե ՝ Թուրջիա դարտուսը չէ կստարելու այնպիսի գործողութիւններ որ կրճան դինջը պա դարտքի թմենի տալ Ռուսիոյ ձևա, բայց Թուրջիան չէզոր մնավու պարապա M այ, Դալնակիցները եւ ութիչ պետութիւններ պիտի կրնան Մեւ ծով գրկել րենց մարտահաշերը չ

Spulnum the hand's amilimather unnemarks aparenter, Buglens hand's որեպես գնոպանը։ Երկու գօրավարները Անդարա հասած էին։ Թուրջեւ whulgne plining gunsamments 24 dans deply

Դալհադրին ստորադրութենկն անմիջապես վերջը, Պ. Ձէյժպրվեն կարն արութիւն մր ըրաւ Անդլիոյ հրհափ. Ժողովին ժէջ, հետևւհալ բովան

- a fite Burpeling then hummburnes anymakanchlichephe un fip imb ակուկ ին ժայիս 12ի յույտարարու Թենես ի վեր, երկարաձղուհցա and mentifentalibur Sosmolylly umbuphurthern duld smurke per aftem South ուհցան փոքրադարձ վատահութեան մինոլորտի մը մեկ : Դաբևադրին Apparently high the time at must be the state of the stat ու անդլիական եւ քիրանրոսկան կառավարութեանց հաժաձայնութեռաժը, ո ոեւ Թրջական կառավարութիւնը կը յուտար 19է իր արտուջին հախա присовый: Кубб шповийшири радошингай ва вирибодить цинирид ահակցութիւնները. թրջական կառավարութիւնը այն - հզրակացութեան հ ած է Pt իրեն եղած կարգ մր առաջարկներ չեն կրնար հայտուիլ մէկ կողմ է epolog, Spea hands Spudencesh be Bonglong show Sembacub Sududans եան կէտերուն : Սակայն և։ այնպես , Մոսկուայէն հաղորդունցաւ թէ Թուր իոյ եւ խորհրդային կառավարունեան յարարերունիւնները կր մնան դարե "how appropriate whether the off to the same of the water proportion humania humbarne applement of danger of the proposition of the second of manufaction of the second of the se իւնը, եւ ուրաք եմ հաղորդելու երեսի. ժողովին Թէ դայնադիրը ստորա թունցաւ Անդարայի մէջ, կէս ժամ առաջ։ (Երկարատեւ ծափեր) ate must may part fundama buckling at the at fullers management the fundar lepto e Abdurnshir Ladup, ny manu mungang da kake ukmarkbunka dinu «MacBunka napambyar Phuka kahupumake չապաչականութքերն da վարելու «Muri Yumuk ha Pk danah akha narawara Phanip uhani puk ny dan Իրակցութիրնները յանագած են այս բարեյակող ելերե եւ ֆէ կները դրուած է Ար տերտ եւ աիրալիր յարաբերութիևանց վրայ երկրի մր ձեա որուն ժողովուրին լատվունեանց եւ նկարադրի ժասին ժենջ ունեցած ենջ աժենաբարձր հա

Usu susmenement files with frant a depte, Wather during ան ճեռադիր մը ուղղեց Թուրջիոյ վարչապետին, հետևւհալ բովանդակու .

« Կը փութամ Ձեր Վոեմութեան ուղղել անձնական հեռադիր մբ , թ «Մու ֆին ծերա և ը ծործաւորու ֆին հետր այանելու համար հեր Հ երկիր-տուն և Ֆրանսայի միջեւ փոխադարձ աջակցու Թեան դաչնադրին ստորա -արակաց չաներու եւ վստաքութեամբ կը հային ապաղային, այս դաչնա։ Համ տոնեանուան գործակցութեան չարունակութեան Համար »:

Երեսփ. Հողովին Հէջ, այխատաւորական եւ ազատական իմ բակցու Թևանց արիքրերը ալ չերմուայէս լեոր հաւորեցին վարչապետը, դուշեադրին ստորա .

\*\*\* M. Smitting the Champanh apparan Խուսրական կացունեան մասին, Զերմապես դովեց Թուրջիոյ Հաւսատարմա. Կեն եւ լելտեց Pf Անդարայի մէջ կեղուած դաշնարիրը շկատարհալ յանո Կենս մրև է ֆրանսական դիւանագիտուβնան Համաթը:

#### մորբարություն արդրությունը **ՎԻՈՐ ՅԱՐՈՐ ՎԱՍԻԵ**ԳԻՐՐ

Bughing darpe 12ph, Bungens be Purppers darpumbabber յայսարարու Թինեներ- Էրնեին իրենց երևուի - ժողովենրուն մեջ , հաղորդելով փոխագարձ աջանցույննան ակզրունցները : Վանենացի հարցին փարգադրուննե bit ofthere, Unifer 29th hart & but objecte jumporopuet pt and obje upup tohus programatio productive porce stopdby rede: Ith mother A ming manggereftente jungempungeneftfelt de ihr mangatenebe dunfinfe Sty 9 Sand Broth to Broop abanquible hangs, swamper nhurthprop . Apdacharth aff. appealmed burgeding յացրուղարութատու - գտղաբայի աչ է - ասողադրուաց - ուսադան Հայիս 12ի անդլեմ Բուրդ եւ յունիս 29ի Փրանցիւ Թուրդ - յացրու Հու իրադորժումն՝ է , համապատումիան մանրամամատ Թիւնհերով ։

Kimmahl questrangeth aspearen engendungensteherberg, astrogen bisyatu Lungung high Burghas be Bombowayh State Com hehmand Phetalogo, und page where played bearing in the land has been been

1 .- Spuntoum to Utagifus moth ontensplich be ungungan place upont platemple Burpalens, apt nephy hermogradient afternaffet of juriduals Brengfens dome be Pauder Philip daugh had Parpopu mumbrand palach, pople the e wing II իջերգրականի շրջանին մեջ կատարուած հանայարձակումի մր

Ancephu upone agus depudanze de Udagenz, det wands and sur

մակում կատարուի Միջերկրականի չըջանին մեջ։ 3.— Թուրդիա պիտի օգել Ֆրանսայի և Անդրիսյ, եթե Յունաս janpanifilabiguejfagbip hagait ha bpuhumph be Bbq. լիոյ Հետ, ավագեցութեր և ինայրեն, հաժաժայն 1939 տարրիլ 134 - դայնադրով

... Եթե Ֆրանսա եւ Անպլիա պատերադժի բոնուին ութիչ պետութեան ժջ the mending durbances prophedical de framenentade estrato de Philipparlands of the Maria of the State of the եւ անժիշապես խողութարակցուներ ենաեր պիտի կատարունն երևր դինակիցներուն

Landing plant for propagation Philips which town went by the hard humanicach a be t heanywhad admarthub atd apart wehndonethere պատպանվու Համար անակցունին խոստացած է երևը գինակիցներեն մեկը կամ ենէ յարժափումը կատարուի ուրիչ նւրոպական պետունեան մր դեմ ե այց նախայարձակումը սպառնալիր մը համարուի Ֆրանսայի, Մնգլիոյ կամ

6.— Երևր գինակիցները անքատ հաչառութիւն պիտի չկնորեն , հ**թ**է պ

րազմի բուսուին ,,իրրեւ հետեւանը այս դալնադրին դորձադրունեան burgunafter quantum at burnent at the interest bet win enquiquetous արտադրըը ստատութ յայրուստող ոչ գլ յայսու է։ — հ Բիշեր ուղղուսն-չէ որ եւ և հերկո դեմ , այլ պարզապես կր նգար փոխադարձ օրիուքիրե մր եւ աքակցուքիեն մը ապահովել Թուրջիդ, Ֆրանսայի եւ Անդ-լիոյ, որպեսզի ի նարկին դիմադրեն որ եւ է համատրարձակման ։

ինչպէս ըսինը, դալնագիրը կերուած է 15 տարուան համար և մասնաւոր ատեհագրութիւն մը կը նչոչ թէ Թուրքիա պարտաւոր չէ համակերպելու դաշ նագրին տրամադրութեանց, եթէ անոր գործադրութեան հետեւանքով պատե րազմի բռնուի խ . Միութհան հետ ։

Եթե երեց գինակիցներէն մէկն ու մէկը 15 տարուան պայմանաժամէն վեց ul spea lebarthy tapaphangut let hardt aphlanday phampi en ձայնութիւնը, գալնադիրը լոելնայն հաշանութնամբ պիտի հորոդուի հինդ տարում և համար և այսպես չարունակ։ Գայնադրին տակ ստորագրած են Ան ական եւ անգլիական գեսպանները եւ Թուրջիոյ վարչապետը

#### Sursulity what puguit Brustinujh ki Cliqihni ungli

Այսայէս ուրեքն , կերուած Համաձայնութնամը անդլիական եւ Ֆրանսա ւները պնտի կրևան Սեւ ծով մանել ազատօրէն, ինչ որ Supercub de he haddt b. Therebook bethedoches sudue: Use Industry which worlds, Bearmaniath mapulag, Suntanenpungtu guphen affind marker ame emgine fo ub Rugherm abeter Apolo Ale golft Թուրջիսյ վրայ, որպեսքի փոնկ Տարսումելը, Լոսոոնի և Թարիպի Թերթեին այ աստկապես կր ծանրաձան այս կետին վրայ, յիչակով Բե Թուրջիափան արդու պատմանիոնի մը տուտ. Գերմանիոլ յաւտեկնունիանց»։ Լուստնի Թեֆներոնն տեղեկունենանց հանաանայն, Մոոկուտ Վեաեւևայ

defebop duptunjugnegud te Amendeaprick — Zadefeat libtanuaduh ya. 1.de — Amendikud hadpadigacishiku de tatanuadi, hasintan N. Ceac ժամումը: — Պարգամենան կակատկութիւն Կը համատանը՝ կղթներըվ են։ Միրո-Մեան և Արևանիրդ — Ռուլարա ակար է Անաւշա խանակի հետաները, դեպու, որպեսըի կարգ Վը Հայերը , անձեն են՝ Միրո-թեան և Գուրկարիս ։ Այս ապերե կը հաստանի Մի Գ. Մոլարով խասերվ Գուրանինարու արագիննարի հետաին, վերապատուները դարանա և հրամահով հատերի և հարե ազրիչ բերագրութելու և արագրերիներ չրագրութերուն չումանայի, ֆան Փասիկի Թուրգիան չրապարելու

#### ՉԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Urbrafskurli kuthushli drun

Chèque Postal Paris 3678 : 83

Երբեն Հետեւնել արաչատնական դեկույթները հրատաբակունցան — Զեկոլց թիս 91, Հոկտիսկրեր 19, առաւստ — Գիբերը ընդհանրապես հան փարտ անդյաւ : Շարուհակ տնակոն էր տեղալ ։ Թչնոսեի հետևակադորիս ո րոնց կ'օգնէր Հրետանին, ետ մզուհցան ճակատի գտնագան մասերուն վրայ։

Զեկոյց թեւ 92, իրիկուն — *Եերեկուա*ե ընթացջին պատակախումրերա բազմաթիւ դորձողութիեններ երկու կողմէն ալ, մասնաւորապես Մողելի ա րեւելեան լրջանին մեջ ։ Մեր հրետանին մասնաւորապես պործոն հանդիսացաւ

ացուած տեղեկութիւնները կը Հաստատեն թէ Գերմանացիները Հոկ. տեմբեր \6ին ստուաբանքիւ ուժերով յարձակնցան իրը վեց ջիլոժենը նակատի մր վրայ, Մոզելի արձւելնան կողմը և։ 30 ջիլոժեների վրայ՝ Սարի արևւելնան կողմը։ Այս յարձակումներ ինկան Թափուր գետնի վրայ։ Հենևալ դորամասեր որոնը ջանի մր հետևւակ խումբերու հետ մինակ մնացած էին, սեպտեմբերի ակիզոր յարձակողականի ձեռնարկած դորարաժիններու ժեծ մասին հաշանվեն վերջը, ետ դալունցած, Համամայն Բլիամի ՀրևտանդուԲեան պատրաստու Բեան սկիզրը տրուած Հրամաններուն։ Անոնց լարժումը կատարունցաւ յա Inquestioning, uniquest Sulpambe down to beaute though du ne house de his he ne dows he smulte from 10 uhindhelph: Whate whomenenebowh կապմակերպուած գիրջերու վրայ, լայնօրեն դէպի յառաջ մեր մեայուն ամ. թութիրեններու ցանցէն եւ չատ թեթեւ կորուստներ կրեցին։ Բայց եւ այնպես այս քակատներէն մէկը, որ կը բաղկանար մէկ սպայէ եւ յիսունի չափ ենթնաս olyt to aproceepable autorigan to much an ժէ եւ ջաքաթար պաչապանեց ինթգինքը։ Կարդ մր ելեւէքներէ վերկ, կոիւի Շակաար այժմ Հաստատուած է կանկարոշ դծվե վրայ։ Դերիներ - բանեցինք

տեսողան կչտերու վրայ »։ \*\*\* Տեղական Թերթներու գինուորական աշխատակիցները \*\*\* Տեղական Բերբերյու գինուորական աշխատակեցները վերջուժելով կացութիւնը, կր դրեն ԲԼ ֆրանսական Բեզանոքները ուժղնորեն կը ոմրա-կանեն Վեր-Շնաուֆ նաժրան, նիչը դերմանական սանմանադլունին հերսը, իսափաններո Համար դօրջի եւ պաչարի փոիսոզյունիրեր։ Այս ճամրան գրլ խասոր պոզոտան է որ իրարու կր կապէ Մէցը ևւ Թրէվը , չատ մօտ՝ Լիւջալեն պուրկի սամմանադյունին։ Երբ Գերմանացիները 1936ին գրաւեցին Հոենսու նան շրջանը, Ֆրանսացիները Մաժինոյի գիծը շարունակնցին Լիւջոենպուրկի ատա չջարող, արտասարդությունը մատրևութը դրեջը չապրուհայինքը կրդաչևարութքի և Գերք իրը սամահակայան ինակում և իրա իրք ու բայց դար չարկաներում ավրու -βիրծնիրը ամիասի ամապինու չեն ուրջան դերվանական առամահավույներն վրայ, ինչպես դիանց կատաց Հին և հրար Հերլորան և արևատակիցը -Տեպոսաորայան անձրեւները կը սարուհավուկն արևունոնան նակատին վրայ՝,

ինչ որ կր Զլատվ գինուորական գործողուներները։ Հոննոսը արագօրեն բարձրանայ, իրբեւ հետեւանը անձրևւարեր փոքնորիկներու, եւ Հու ած են Ձիկֆրիաի դծին կարդ ափին վրայ։ Ֆրանսական պահակները կր լսեն Լրհաններու ձայնը. ինչ պացուցանվ Բէ Գերմանացիները չարաչուր կը տրևին, իրենց տմրոցները փրկելու Համար աղմուտ քուրերէն։ Գերմանական դծին այս մասը անապա րանջով չինուած է եւ դերման ճարտարադէտները մուցած են հկատի առնել որու թեան փոփոխու թիւնները

»«» «Փըթի Փարիդիկն»ի դինուորական աշխատակիցը կը դրէ .... Մեր անդ\_ though purphymetable pehartmelife oburne dubqueur being qualit che կեցին եկարադրութիւն մը որ նչդրիա դադափար լի տար կացութեան մասին։ դացրա ակստադրատր ար ար ար օգորտ ըսպագրութ չը Այսպես, կարդ մը դարհակից Մերքեիր գրեցիի ԵԼ Գերմահապիսերը աշապին գորուստներ կրած են, մասնաւորապես 1000 սպահետը Հախորդ ենթքը Հայաս սպահետը Հայունյով, վիրաւորենրու Համեմատուքիշերը կրբյայ 30—35,000 ա ապատաս չուրութար, դրբառոր լուրա ինան է Հունա ապատեր հատա հայական ատարբեր, իր Արդ «հեծ արարակուրա ձևայի 12,000 գինուոր ծևատե ըլլայով ատարբեր, իր կարծենք Թէ տեղլիական Հայիսը առ ծուսով մեկ դերս աշելի կը պարունակեւ Ձորեջչարքի որ ժատմամուսած տեսդագին դործունքութիւնը չարունական. ցաւ երկկ, թիամի դիծերուհ հաեւր։ Կր թուի թէ Գերմածացիները աշապին ռազմամինելը եւ սառարաթիւ գորարանակներ կը համակական Հոննոսի ձակ

(Incobpac amparambar shi an bannam 8. Fe)

համար ահոր խոստացած է չարջ մր զիկումներ, ծոյնիսկ յայտնելով ԹԷ Գեր. ժանիա Հակատակ էէ որ Թուրջիա չահագործէ Մուտուլի ծաւքամորերը։ Այս տեսակէտները պալտպանած է ծանւ Անգաբայի խորհրդային դեսպանը։

\*\*\* «Թած », որ երկու օրէ ի վեր ժամետւոր իմ բաղրականներով կը ենր. բողէր Թուբփիոյ Հաւասարժութիւնը եւ ուղղաժառւթիւնը, կը բացաարէ Թե առանեն թուրը փանակցութեանց ինդնատումը վերք կուտայ դէպի Պալջանները տարածուելու ուսեւդերմեան ծրագիրծությել - ըստույի որ այդ այդ և հեյ ներուրան չէ, այլ Գեր-Հանիան է մր դիւանադիտական խիստ պարտունիւն մը կր կրէ, իրրև ձևաև Հանրան Զուրբիայ որոշմամե։ Ծարիսի կիսապարտոնական օրկանին կարձիրով Գնրժանիոյ որորումին վրայ էր որ Մոլոթով «երեք չարաթ բայքից դանակ ցութիշնները Սարանողյուի հետ , եւ միչա նոր առաջարկներ եւ հակառաջարկ beby behavior many and to wing and up by hupback p for by be of a upon publication

Ancehoodhas sembelhan bembunkum tahakanla 19hi: Bunus քրքարափրթու զվե այս մերմար ան ին վերամերը կունարուս հարակնու<u>հրար</u>ն efferments-in Statement of Stat

յանձնած էր պատերազժէն առաջ

ՉԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ Աշխատանքի Դաշնակցութեան վարիչ րոլչեւիկներ, որոնդ յոդուած մը հրատարակեր էին Պրիւսէլի Phoppie off, Someansh mechaningunhan afrechtene daufer Uning bimpin. այես վասարուած էին Ալիաստանքի Գալնակցունենեն։ Հինդերորդը՝ Ֆրույոն ած է .-- Բազմաթիւ յանձնաժողովներ կաղմունցան հաչունյարդարի են-**Թարկելու** համար համայհավար կուսկցու Թևան չարժուն և անչարժ ութիւն մր կը ներկայացնեն միայն Փարիզևան լրջանին մէջ։

Arthropologic mamm dynamic (perta whiting had attornet, 1909; վերջը եղած դրրադասեր) ջաղաջացիները պարտաւոր են իրենց չրջանի դին ուսրագրունեան դրասնենակներուն հաղորդել իրենց հոր հասցեները ։

#### Սկանցինաւնան պետութնանց ուողումը

Սկանաինաշհան չորս պետութեանց խորերդաժողովը վերջացաւ, տեւհ լով երկու օր։ Այս առքիւ հրատարակուտծ պաչաշնական դեկոյցը կ'րոչ ի՛ չորս կառավարունիւմները միաձայնունենանը որոչած են պահել իրենց չէզ։ por Bhiby, սերաօրեն գործակցելով : Այս առ Bhi «կր փափաջին իրենց ակակ. թիւնն ընժայել միջազգային դժուարութիւնները հարթելու հ <u>ձանը մը որ յայանոշած էր պատերազմի պայթումէն առաք, նրը միացան Գել-</u> thas թագաւորի կոչին, ի խնդիր խաղաղութեան։ Այս բաղմանքը - կը մնայ

Չորս պետութիւհենիրը կը խնդրեն յարդել իրենց խաղաղ յաբարերու -Մեածց դիրջը, ինչպէս Տշղուտծ է 1917ին, մեծ պատերազմին ատեն։ Ձեկոյցը ժամաւորապէս չնորհակայութիւն կը յայտնէ աժերիկեան - պետութեանց , իրենց համակրանքին առթիւ - Ժողովը քնենց բազմաթիւ դործնական հարցեր խոսնցան երեր սկանաինաշեան պետութեանց թագաւորները եւ Ֆինլանտայի ոգանը։ Այս նառերը չորս երկիրներուն լեզուներով ափիշոս աշխարհի ւ

Հակառակ չորս պետութեանց այո վճռական եւ միացեալ ճակատին, յո. ոհահաունիւնը կը չարունակուի Ֆիհլանտայի և Խ . Միութեան յարարհրու . Թնանց մասին . մանաւանդ անոր համար որ Մոսկուա կը - պահանֆի Հանկօ Հանդիստը եւ Ալանտ կղզիները։

Ժողովին առքիւ Հայրենտոիրական ցոյցեր կատարունցան եւ 70 Հոգինոց ոեղան մի սարջուեցաւ ՍԹոդՀոլմի պալատին մէջ, որ դարդարուան էր հինգ պետութեանց դրօչներով (հինդերորդը՝ Իսլանաա)։ Вեսուլ Թափոր մր կաղ մուհցաւ փողոցներուն մէջ, առաջնորդութեամբ ջաղաջի կառավարի<u>լի</u>ն ուրիչ երեւելիներու եւ ժասնակցութեամբ Հարիւբաւոր պատուիրակութեանց Thush aposthench Phip 500th weigh to:

#### ՓՈՒԹ՝՝ՑեՔ ՆՈՐՈԳԵԼ ԻՆՔՆՈՒԹԵՈՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

Ոստիկանութեան վերատեսչութիւնը հետեւեալ զեկոյցը հրատարակեց Փարիկ եւ Սէնի նահանգը բնակող բացմանին առաբականներ ունին անժ. նագիրներ, կանոնական անւողունեամբ —երեր տարի— որոնց պայմանա " ժամբ կր լրահայ 1939 ղեկտեմբեր 31քն, հետևւարար պարտաւոր են զանոնք նորոդել այդ թուականեն առաջ։

Կարելի հղածին չափ կրճատելու Համար ապասուժները, հնԹականերէն կր խնդրուի իրենց անձնագրի նորոդժան ինդրադիրը ներկայացնել հետևշհալ Paradoninteparts, համաձայի իրինց մականունի առաջին տառին.-

2.44mbdphp 2042 30 (win Burmhunt we at 95 central) A. be B.: 2.44m 31ՀԵ 4 Նոյեմբեր՝ C.: Նոյեմբեր 6ԷԵ 10 Նոյեմբեր՝ D.: Նոյեմբեր 13ՀԵ 18՝ E.: Նոյեմբեր 20ՀԵ 25 წ.: Նոյեմբեր 27ԷԵ Դեկտեմբեր 1 G.: Դեկտեմբեր 2ԷԵ 7՝ H.: 9-64m - 84h 16 9-64m - I. be J. Phymbaphp 1846 28' K.

Փարիդ բնակող օտարականները պիտի բնորունուին ոսաիկանական վերա անոչութենան կեզգոնին մէջ։ Այն օտարականները որ ՍԷնի նահանգին ուրի. մէկ վարյական չոքանը (Commune) կր բնակին, պիտի ընգունուին իրևեց բնա կավայրի ստոիկանական տեսյու թևան մէջ։ Սակայն, Ռուս, Հայ եւ Սարցի ա.. ևայները կը շրագիրուին ներկայանալ ուզգակի սշարկանական վերա

ՁԻՆՈՒՈՐԵԵՐԸ Փարիզի եւ արուարձաններու արնարանները, կապելա bhop be huguepuhahpp hohmb duahly shudshug dualboards, sududuaja կարդագրութեան մր որ սկսու դործադրուիլ հինդչարթի օր.— ԱմՀ առաու ժամը 7Լի մինչեւ 11, 7, ժամը 7Լի 8,30, 11Լի 14,30, 17,30Լի 23, Ճաչա. րաններու Համար բայման ժամը երկարաձղուած է մինչեւ 15.30։ Շաբան ա ռաւշտ ժամը 11էն մինչեւ կիրակի ժամը 23 մուտըը աղատ է։ Կայարաններու պիւֆէները արտոնուած են ամէն օր, իրենց բաց ժամերուն

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ Գերժանները իրենց երկիրը փոխադրելու քար, հոթեր Հոգինոց պատուհրակութիւն մր դնաց Մոսկուա։ Դրադեկներ 00,000 — 400,000 կը Հաչունն այդ չրկանի Գերժանացիները։ Լվովը, որ հր. րեմն էէմպերկ կը կոչուէր, աւսարիական դրաշժան տակ էր պատերադմէն ռաջ։ (Այս ջագարին մէջ կը գտնուին հաղարաշոր ստարացած Հայհը)։ Ձի դիացուիը Թէ Մոսկուա ինչ պիտի ընէ իր զգաւած երկրամասին միլիոնաւոր Լեշերը։ Օրինակ, Լոմցայի չրկանը ամրողքովին լեշական է։ Թուսերը վարպետորեն լուծեցին Վիլնայի Լեներուն խնդիրը Ղիթուանիոյ յանձնելով այդ գուղացը, ուր դուղքականներ տեղաւորելու կ`այիստուկին Լեները : Հավասի թղթակիցը այս առթիւ պարզելով N · Միութեան ազգային ջազաջականութիւ անլ կուտայ Թէ բոլչնւիկները բոլորովին կեզծ ազգութիւններ ստեղ ծած են , իրենց դատին համար է «Այսպես , Արդրիները , որսեր դուտ գիտական , Հիդուարանական եւ ցեղադրական տեսակէտով ուրի, րան չեն ենք ոչ Թուր ար, մոլտավեան կամ ջարելևան ազդերը, որոնջ ուրիչ դան լեն ենքե Procest buby que blujulinughthen bet . :

Onerfhu hulighind Oneuhny he Therdulifus unghe

(P. br. dlepolit dun)

Եթէ Ռուսիա, լուծելէ վերջ Պալթեան երկիրներու եւ Ֆինլանաայի հար-90. որով հետուիլ աշխապատկալական ջազաջականունեան մր մէջ, որ նպա ատել պիտի ունենար խորտակել անգլիական կայսրունիւնը, այն ատեն Թուր. phoe which hims gurdely ar emily ghips: poblating harbelin hards todans մնալ, եւ ոչ որ պիտի մեզադրէ զինը ատոր համար։ Իրբեւ անդամ Պալբահետև Հաժամայիունիան, Թուրջիա իր փափաչի որ Պուլկարիա մանէ այդ Համա Հայհունիան մէջ եւ Կնսարապիան չիլուի Ռումանիդ ձևոցին։ Թուրջիա Է՛ուղէ Հաշանդնել նաևւ Ռուտիսյ բարնկամի եւ դայնակիցի իր դիրջը Ֆրան. սայի եւ Աոգլիոյ թաթեկաժի, որոշ լափով դաշնակիցի դերջին հետ։ Հկարենայ հաչաեցնել այդ նրկու դիրջերը, ո՞ր կողժին պիտի հակի։

«««« արա արտագարտ արտագարտ որջացող» որ դարաիս արար տարի։ «արջը լավարաայի փոփուհրա է, որավենաներ Ռուբրիա արարատուրուտե է «ալուի առենը ոլ ձիայի Ռուսիան, այլ եւ Գերժանիր, ապատասկանում ինչևը և Նիվույիս Գերժանահիա կը Ռուի Բէ չահագորտունիւն այդը չի ապա Արևեւքի ժառին, բայց իր այդ դիջոց առժաժապ հանդաժանալ «հի. Աի նաժահերը» եւի Գերմանիա, միչա խարտձեւած են այն ճամրաները, որոնց կը Հետաեւի Ռուսիա։ Արդ, այդ ճամրածերը իրար կը խաղանեւեն երկու կայսրուԹեանց ռազմարնմին վրայ,— Գոլիս եւ Նկղութները։ Ժամանակ մը, Անգլիոյ եւ Ֆրանսայի կամգեն անկարե, Թուրջիա իր յոյ

տերբ զրա։ Գերժահիրյ վրայ ընդդեմ Ռուսերդ։ 1912-1913, Գերժահիա՝ կը դորժէբ իրբեւ պաչապահ Թուրջիոյ, իսկ Ռուսիա՝ իրբեւ պաչապահ Թուրջիոյ, իսկ Ռուսիա՝ իրբեւ պաչապահ անջափ հերու։ 1914ին, Թուրջիա հետունցա։ Գերժահիրյ գիրկը, կանդենլով Ֆրան. այի եւ Աղլիոյ դէմ, թույց ապահովարար ի հենուկս Ռուսիոյ։ Այսօր Գեր. անիոյ ղլխաւոր ժատմողութիւնը Պալջաններու մասին չէ, բայց եԹէ վազր amismpppber zmapp epromobaburb haft, h sme geurbehut alpul stillmi

Եգրակացութիւն .- Թուրջիա կրնայ կոքնիլ ժիայն Անգլիոյ եւ Ֆրանսա.

ա լաշ հասկցած է ատիկա, եւ Եուկոսյաւիան, Հունատոհան be Briedwichms by Sudmph by wringment appelon, who be from the holms րհղունիլ որ ստորին Կարպաթեան Ռուսիան (Ուջրայետ) կաժ Գետ գրուուի, անա թե ինչո՞ւ չի կրհար ընդունիլ որ Ռուսիա արչաւանը մր կադ Imhlands bemak's oban: Parashm, ath housand, umphimals ar aminulphis s Ռուսիոյ այնգան ատես որ Ռուսիա չի րոհապարեր ժէկ կողմե ռումանական սահմանները, միւս կողմէ իրաննան սահմանները։ Այն օրը, երը Ռուսիա կր unborg Phán Phoponep, Phás humuphakh had Ulbeundap U.b. After անի եւ Փլեմնայի յազմիականինը կայսրունիւնը, Թուրբիա կը վերա առևայ այն գիրդին, ուր կը դանուէր Արիժի պատհրազժին ամարձակօրէն կարհլի է բանլ որ ԵԹէ Սարանօղյու սախպուհցաւ երկար մնալ Րակուայի մէջ, դլիասար պատմառներէն մէկն ալ այս շարցին նշրումն է։

Միայն թէ Ռուսիա կ'անապարկ : Կ'անապարկ տարաժել իր տիրապետ Philip or wardgreeffiche, oppub hobus welst Street Rond Stube by dule. ութիւն կը կերկ Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ հետ .- Թէև, չատ դժուաթ, — կամ Գերմահիա կը տկարանալ, կը խորտակուի։ Նման հ unimpeture att. Buentin ambigureng ( timpid mappet, ubudigung ding մանիա պիտի փակէ իր նամրան դէպի Արևւնլը, կամ Անդլիա ևւ Ֆրանսա այլեւս յաղքական եւ չէզումարու հետ դաշնակցած փույլնորոտ պիտի հանդի սանան իր յառաքիազացութիւններուն։ Ահա Բէ ինչու պարտաւոր է արայ 

ԱՆ կ'հրապեր որ Թուրբիա , առանց մայն հանելու , տեղի պիտի տայ իրեն , upinh ponnible sould dang dangt Pencepay Char topt Propagation մինչեւ այժմ դեպքերը կր հաստատեն որ պիտիմերժել - Թուսիս արևար ըլլայ կաժ տեղը ծանր ծատիլ՝ դուհանալով լեռական, պալքեան ու Բե. րեւս ֆինլանաական աշարով, կաժ թռնի ուժ դարծածել։

Finis bot bubbe negto publi nett abable, where to brake of neptt upսկսեր դործողութիւնները։

Երբ ծնքագրենը Pէ Ռուսիա պետի գործէ իրբեւ դաչնակից Գերմանիոյ ուղայի եւ Ասիոյ մէջ, այդ պարադային պիտի իջևէ Գեսաբապիայէն, Նայն. իոկ Ստորին Կարպաթեան Ռուսիային ժինչև։ Փաժիր։ Երբ ենթադրենը թե which and amtempopularing att, mid makendully be uta որժէ Պալրաններուն մէջ, այդ պարագային իր դէմ պիտի դանկ ուծ Ասիոյ մէջ՝ դարձնալ պիտի բեռդիմանայ Թուրդիան, պարապանև Sudan Prube: Shelmutu, bep Pricules, 4th hand abbind Pricabablish նով փաղինի վետմէջ — գնտանին դն ոն փանգութիւթ իտեկրմբը՝ — անթան է ն։ Նուենիար ը։ ընտրի ՝ փանգէ ստնորք արձքիակար դամոնուկիշըն, Ղանգադր նու դատան սկառը, - ունամեր, ուհե ւնաշահա՝ անձ մանա համակ նառատատար սել որ Հեղկաստանի հիւսիսային սահմանները լատ դիւրին են պ ng dity pour dien handly op pagap Lumphiblipp upomb hanche Ubushunghibpoch

Pepke Shepamb, usua t post Pt 1920th f She Become hepta Sometime ծ չէ Բէ ղէպի Արևւժուտը, Բէղէպի Չինաստան տարաժունլու ջաղաջո կանութենեն: Գերժանիոյ ձեռնարկած արկաժախնդրութեւնը թոյլ տուաւ որ առանց առիթը այհջան յարժակելու իրադործէ իր ցահկուժիւմներեն մէկ , ջանին առանց գնդակ մը արժակելու իրադործէ իր ցանկուժիւմներեն մէկ , ջանին

har Harber me : 2 hog highlar Ludwe, Barpopen he quanto of dhart and գութը տոսը ալ: Հղոգ դացալու տատար, օ ուեցիա կը գտնու ի օչ քիայ, օ ԷՍ դիրգեիրում վրայ, այլ եւ կր Հանդիատնոյ միակ իրական հուրծգութ պետի արդելէ ռուսական ծառալումը դէպի ծարաւ Աքանիերգի Թուրգիան այսպես ՀամալիասըՀային գեր մը ունի կատարելից, դ Վայ helps: Amha արդէն սկսած է կատարել այդ դերը Մոոկուայի մէջ, թայց 

" e: 3 00

agust off Demona to Watten, apole welcopts La V be a manufacture of the content Barne դեւանագետը Հպարտ դիրը մբ բանած է Baufarmit 162, Sweet and Robbiffith :- Phil SAUFILLA

THE PARTIES OF THE PARTIES AND THE

#### Querhurfhli dunkrugnidn -2. Thruku Ulphihuli brneumphilp the

Երուսազէքի Հայոց պատրիարգ Մեորոպ արգ. Նչահետծի դահակալու Քիշեր տեղի ուծեցու կառավարյատած ժէջ. Ներկայ էին արդագահը, բբետ թերմեր տույր ուշերցու պատուղալութուա «ՀՀ - տույրույ հրա «արդագահ», օրի Հահայան եւ անդապետն բոլոր էչևանումենանի մերկայացույցերները , ծինուպ կան Ձէ Հայաստային։ Այս արարողումերձիլ ստացու Մեծծ Զրիաանիոչ է, գէպ Համակրանդի արտայայասումենան դոյցի մի Հանգամանդը։

Պատասխանելով Սբր Մաբ Մայջըլի որ պայտոնապես կը հաղորդեր Ա ատասարծուույու վեր այս հարարարան ին արգադական հատին առ բայական վանհան քրիտածակած գրույին տակ ապրող բուրս Հայիսը, 18 իր հատը տասարին կը մեան քրիտածակած գրույին տակ ապրող բուրս Հայիսը, 18 իր հատը տասարտեց , մադինկով որ դայեսակիցները յապետակեն, որպեպի «են ու վունե անձրեն իանրրար անտու իրարծ դն վանրք , րմեահեարար

· · · Մէկ ամիսէ ի վեր ծանօթ բանասէր Հ. Ներսէս Վ. Ակինեան Երու զէմ կը դտնուի, Ս. Յակոթի Հայոց վանջին ձևոադիրները ուսուժնասիրելո

Սնայանժրեր 17ի կիրակին Ֆրէրներու ընդարձակ որանը լեցուն էր հրկու արակութնամբ ուր դիտական դասախոսութիւն մը կատարեց Հ. Ակրև. նիւ Թուհենալով D. դարու Հայ դրականութիւնը է Հաշաջոյթին նախադաբ Պ. Տիրան Լիւլէ Տիան հերկայացուց դասախօսը, ծանօթեռք իեւներ տայով ա նոր ուսումնասիրու թիւններու մասին։ Յետոյ դիտնական Մխիթարևան մ ժաժ խոսեցաւ Սավակի եւ Մեսրոպի կատարած գրական ալխատան իներու եւ անդծադործու թիւններու մասին

Ուկորիը Հասարակունիւնը լուրք Հետաբրքրունհամբ լոեց Հ. Ակինե սախոսունիւնը։ Շատեր փափաջ յայոննցին որ կրկին խոսի։

Իսկ Սեոգտեմ բեր 21 ին Միոն Կրնասիրաց — Հ. Մ. է Մ. ի սրահին մեկ «ձևալ խոսեցու Հ. Ակինեան , Հայ այրուրչնի ծաղման ու Հայ Թարդմանու Phung կատարած դերի մասին : Նախադահը իր բացման խոսքին stl., shiash կապուած մնալ Հաւատարժօրքը լ

2. Uhhrhud, ne membanher & he beneunglit quantud thinghe such to ampanen file tiche ben menger Zwijan mammanefilente ne ուրք, դիտականորէն ծահանացուց հայ հին դասական դրականու**նեան մա** սին իր կասարած պրպառումները,... Թղթակից

*ԽՄԲ* ... Այս նամակին վրայ փակցուած է անգլիական կտրոնը,... « Բացուած գրաքննիչին կողմէ»: Իսկ ներփակ անգլիրեն ազգ մր կը թելադրէ, «որքան կարելի է, նամակները գրել անգլիերեն, երրայեցերէն կամ ֆրանսերէն, նուագեցնելու համար **յ**ապա<mark>պումը»</mark>։

Sheath to - Incomply the shap to sugarate such Suff. Ubunt Գաժողուրհանի։ Հանդուցնալը վկայուած՝ Վոլոսյ և Լիոնի հաժալարաներ թէն, նախվին թժշկապնոր նղած է Վոլոսյ Մ. Ցակոր հիշանդանցյին։ Գատե րազմեն վերջ նիանատ, լետոլ Հունդարիա անցաւ, ուր կը մնար մոտ տաևը։ -ինդ տարիներե ի վեր։ Մեծ Համրաւ կը վայելեր իր դիտունեամը և անձ ւայունիւններով ։ Միչա օգտակար հղած է միջին Եւրոպայի ашаптерария, вырастра тр даррия, пр вистифурр выврая 4 идяնէին արևակվեն արևանուտը։ Թազման ներկայ նդած են ամբողջ հայ դազո Pp , եւ հունդարացի դարեկամներ :

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant: H. STEPHAN 17. Rue Damesme Paris (13)

Quelinque inirar orniul nkufarni dunahli

ՊԵԼԺԻՈՑ և Հոլանտայի մէջ միլտ մտահողութեամբ կը հետևւին Գեր մանիոյ զինուսրական չարժումներուն, կասկածելով չէզոցութեան բոնաբա թում էն ։ Պելժ իոյ այսօրուան բանակը չատ առելի դօրաւոր է ջան 25 տարի տ nug: Այսօր հինդ անդամ աշելի դինուորներկը գտնուին դրօշի տակ, եւ 10-12 անդամ աշելի կրճան Հաշարուիլ, ենք վտանգ ծաղի։ Ուրաջանչիւր գօրարո ժին երեր անդամ աշելի դեղացիր ունի քան ամրողք քանակը՝ 1914ին։ Ջեն ուսրները 5 — 17 ամիս մարդանը ստացած են եւ միլիոնաւոր առլարներ ծախ ուսած են ամրուքեանց Համար Գելժիա մասնաւոր միջոցներ ձևոչ առած -րասույլերու եւ մեջենալարժ զօրամասերու յարձակման դէմ, որոնջ ամէնկն աւելի չաւահական կը Թուին։ Այժմ գրօլի տակ են 400,000 գիծուորներ, կազմ եւ պատրաստ ի Հարկին այս Թիւր կրհայ բարձրանալ 800.000\$5 մէկ միլիոնի։ Քոսանը ինդ տարի առաջ Արպես Թապաւորը կրցած էր Հաւաջել միայն 90.000 գինուոր, որոնը ունէին ժիայն 102 գնգացիր, բայց ոչ ծանր երետանի։ րամասիր իր պատապահ թապետծափա ամբունինոներ, որոնց չբջապատուած են Հականգատայլային ցանցերով եւ ականներով՝ Երկու անաակ արչաւներ իր նախատնույեն — մեկը՝ Լիեժեն, ինչպես 1914ին, իրկ միւսը՝ Հիւսիսնն, Հու արտայի ջացնով: ձրերևեն աւրքի ձիշերը ին ընտարը տոտքերից մաասողն ենեսի չուրքը հաստատուած եծ երեց չարց ընդպեր, որոնդ երկրորդը ամենեն գորաւործ է։ Իսկ հիւսիսային սահմանադրուիր պաշտպանուտն է խոր իրամbhond be Ulugah Lowingend, no G'hohuph Ubufangio ngup mobile, Utoq.

IMSMit Bhephop կը գննադատեն օղանաւային նախարարութիւնը որ կը որհանայ «Յոուցիկներու արչաւ մոր կատարելով Գերմածերդ վրայ։ Մասծա Հողապես « Տեյլի Էջոփրես» դիտել կուտայ եե «այսպիսի արչաւծերու չարու-

նակութիւնը մեծ բանի չի ծառայեր։ Հիթլէրի զինուսթական յ<mark>աղ</mark>թանակները Լենաստանի վրայ աւելի հղոր աղդեցութիւն դործեցին Գերմանիոյ հահրային կարծիջին վրայ ջան այն Թռուցիկները եւ տետրակները որ կը- բացատրեն րութիւնները։ Անհրաժելա են դերմանական ներ, որպեսգի դերժան ժողովուրդը երես դարձնէ իր վարիչներուն»։ (Ն. Ծ.

ՎԻԼՀԵԼՄ ԿԱՅՍԵՐ 22 թոռները կը ծառային հիթլերական բանակին մէջ Նախկին կայսրը միչա ուչադրունեամբ կը մետեւի արևմտետն ճակատի դոր. ծողունեանց եւ ժամերով ջարտքսներ կը դեմել, հյանակելով դերմանական եւ ւկից բանակներուն դիրգերը ։

ԼԵՀԱԿԱՆ ԿԱԼԻՑԻՈՑ ՄԷՋ, որ Ռուսաստանի ձևոջը անցաւ, ընտրութի հեր պիտի կատարուին Հոկտիմրեր 22ին, պատղամաւորներ ընտրելու Համար (մէկ հերկայացուցիչ իւրադահչիւբ 5000 ընտկիչի)։ Այս ընտրուԹենչև դատ, Lpeph, Թարևոփոլի, Սիահիոլվովի եւ Լվավի (Լեմպերկ) ժողովուրդը enit արկունիւն պիտի կատարէ մեծ կալուածներու, Տարտարադործունեանց եւ տունետից ազգայհացման մասին։

ԱՆԳԼԻՈՑ երևախ. ժողովին երևջչարքի օրուան նիսաին մէք, աղատական երհովոփան Մէնարը Հարցուց վարչապետին ԲԷ «արամադի՞ր է բացորոչապէս Հատկցիկլու Թէ դերժանական կառավարութեան կողմէ ձևւակերպուած Հաչ -աութեան որ եւ է առաքարկի չննութեան Համար նախապայման պիտի բլլայ արել Պունժիան, Մորովիան, Սլովաջիան եւ Լենաստանը»։ Գ. Ձէյմպր լէր անատասխարբը -- «Ուրքներքին նար քաշրից այր իտատերան բո նսա օհերի ած յայսարարութեանս վրայ գոր ըրի անցնալ հինդչարթի օր» ։ Ընդդի-

присто трушеву 24 гмм уврего, тамбу писограр батара. Иго ի՛նոք եք ենրագի օմարուրհե հաս հանգերը մե և համ է Ոչ Որակար համարօվորեն սեստանիր ագեսմե դեք գադ ։ Ոչ Why I franchist quito 196

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ «Գրըքանչը» չոգենաշին խորտակումը նկարագրելով դգրա-դետ ժողէ Ժէոմէն կը պատմէ.— «Առտուն արչայոյաին 300 ժգոն ձևոտ էիհա ծովափէ», երբ վտանգի նչանը արուեցաւ : Գերմանական սուգանաւ մբ կք Հետապետքը մեզ եւ հաւապետը Հրամայեց չոգեպեեզ չչել ծաւր, խուտափելու Համար ԹորփիլաՀարումէն։ Սուղանաւր հաւուն Հետեւնցաւ չանաձուկի մբ mit , why we stop be dowled sand pub : Bhang , washing the me to partie ու կրակել եւ առաջին Հարուածը զարնուեցաւ անքեկի դործիջին, ծահրա ու ուղնւորներն ու նաւաստիները, նաւակները նոտան կատարհալ կանոն թեամը։ Ռումրերը կը տեղային հաշուն գէժ, իսկ հաշագետը կր ժետր կ ւր<u>քի</u>ն վրայ։ Յանկարծ խոր ցնցում մը սարսեց նաւը։ Թորդիկ մ**ը պա**մի to muchah be demonate bruphung get. Comme Surbe popula post was dompopulating of the probability of the provide land that the training թորփիլանալածի մը հանդիպեցանը, որուն մէք կր դանուէին oble խանտարարութ, մերեդարարութ ոււմարաւ իր չեապարաստեն թւ թաւամարեն,

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐԵԵՐԸ այլեւս պիտի չընգունուին Աչխատանքի սակարանի մէջ, Համաձայն վարչական խորհուրդի որոշման, որ իր կարդին կք յայա րարէ ին զորմահևորում թղային դալինջը բացարձակապես Հակառակ ֆրահսացի բանուորներու չանիրուն»։ Այն սկնաիջաները որ մինչեւ նականք րասի 30 իրենց պարտաշանջը չեն չայտներ գերաանելնոր քարադին դասակցու Թեան դեժ, ոլիաի վապրուին Ալիսատանջի Մակարանին, Հականժրեր 31ին Գաշառի մէջ ոլ բոլչեւիկներուն արդիլուան է օպտուիլ ալկատանի ամե



LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARAT

SCH MISSAKIAN Réduction et Administration

INPREMENT LEFTE" Micro 17. Rue Damesme, PARS (13') Politoria de Torrespondo de Torrespo 

Chèque Postal Paris 1678 - 63

22 DIMARCHE 1939

411141

40 SRPh - 15 Année No. 4176

Hamite, SEPRES SPECIFFE

ዓትኒ 50 ሀዚኒዎትሀ

# ԱՆԳԱՐԱՅԻ ԴԱԺՆԱԳԻՐԸ ԽՈւ ՏՊԱԻՐՐՈՒԹԻՒՆ ԳՈՐԾԵՑ ԱՄԲՈՂՋ ԵՆՐՈՊԱՅԻ ԵՒ ՊԱԼՔԱՆՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

# ԳԵՐՄԱՆԻԱ ՆԵՂՈՒՐՑ... ԻՏԱԼԻԱ ՎԵՐԱՊԱՀ, Խ. ՄԻՌԻԹԻԻՆԸ՝ ԼՈՒՌ

Արժանայի մանրամինն աշտաբոր ահագաժնունիւրրդն սարարբ ֆետր այի Ոսգլիոյ եւ Թուրջիոյ, ինչպես եւ չատ մը չէզոր երկիրներու մէջ, իր Հրայինակ մը իաղաղունեան Համար։ Քիչ անդին Հրատարակած հեչ արկեցիունք մբ ֆրանսական թերթերու գովասանջներեն։ Անգլիական մա արերի եր բանատոր է եք դրոր նիակերի տորոր և արևութեր հարաքութերի և հարաքութերին և բանատութերին և արևութերին և արևութերին և հարաքութերին և հար ություն է։

- «Իր Անդարայի դայնապիրը վեջ փարատէ այն թոլոր ժատմողութիւն»
- «Իր Անդարայի դայնապիրը վեջ փարատէ այն թոլոր ժատմողութիւն»
- «Իր Արժապ ունենայ Մեծն Ջրիտանիա, Միջիրկրականի կացութեան ժա ուն իրեն կարելի պիտի րվյայ ունչի մեծ նիգ մր կեղբոնացնել արեւմա. Հ. մակատին վրայ։ «Խ. Միու նեաև ծրագիրները դիչ մր մուն են , Օւրոպայի ա ժասին մէջ։ Եթէ Ռուսերուն նպատակն է պահպանել Պալջաններու մակը և։ դիւրացինլ Համամայիութիւնը Հարաւային - արևւելնան Աւրոպայի տարնեանց միջնւ, ինչո՞ւ Համար անոնց և։ Անգարայի դաջնարիրը ստարաաղ երեր երկիրներու ծրագիրները պիտի խանգարեն իրար։ Դայնագիրը դիծագիտական վաշնրացիր մրն է որ կարնշոր անդրագարժումներ պիտի ա եայ խաղաղութնեսն պահպանում ին համար Միջերկրականի մէջ»։

· State Ptithputs be nept; Phopping administration whense Planty no dp to Անդարայի համաձայնութիւնը կը նկատեն շերկու մեծ բազուկներ Bypnimbus Depunguesh haghpuch dows >

հուպիոլ մեջ Բեխ. օրոշ վերապանունիին կր տիրե, բայց վերջին լուրև Համաձայն Հռոժ դոհ է որ իպուհցան Մոսկուայի և։ Ապարայի բանակ **Քիւմները**, իանդարելով ե . Միու թեան տիրապետու Թիւնը Գալջաններու

b. Thin philip was wird whompphip h'hiphing, Phile Toularmish գիտծակինգը լհեծ ծած կեր Թե Ածպարայի զայիսարիը ծահր հարուած մր կու-այ խորհրդային դիշանագիտուβհան եւ կրծայ լուրք ազգեցութիւն գործել Սերմնաայի եւ Ռուժանիոյ հետ կատարուած ըանակցուքհանց վրայ։ Ռու ափած գործողութիւններ վրա պատարիու Համաթ Խ - Միուքինած գվա՝ բջիատափանիր միջներ վրա արասարիու Համար Միուքինած գվա՝ գրա արասարիու Համար Խ - Միուքինած գված գված բրատարիու Համար Խ - Միուքինած գված գարծողութիւններ վրատարիու Համար Խ - Միուքինած գվա՝ գ

Populating off phahubupup fune apparained numbered quebungeto ապրութիւնը, որ կրնայ վեր ի վայր չրկել Պերլինի արտաջին ջապա ածութիներ։ Ֆոն փափկեր հետ , Մոսկուայի դերմանական դեսպանն այ Գեր Ա կանկունցաւ , բացատրութիրեննի տարու եւ Սիայինի պատասիանը հազոր 

**Յունաստ**անի *թերթերը խոլոր խորադիր*ներով աշետեցին Անզարայի դաշ «Ին ուսուրագրու քինքը, խոսուրկի դպալահայով խուրդածու իքրններկ ծուկուղավիոլ մեն դայնադերը կը համարուի զօրաւոր ազդակ մբ Պալ our եւ Միջերկրականի խաղաղուβեան պաշպանման համար

անարիկետա ը ըրդարապատը բապավութատում է այնապիրը դիւանադիտական ծաղին ավերգունիսեր իր կարեն Դայնակիցներուն Հաժար, պատերապվեն ի Եւ Բենւ չապահովեր Ռուսիսյ լեզորունիսեր ։

# **ՇՆՈՐՎԱՒՈՐԱԿԱՆ ՎԵՌԱԳԻՐԵԵՐ** be pairf dudnishli quipunulify

աղաթայի կիստալալաշնական օրկանը, «Ուլուս», իր առաջին էջը ամ բողջովին արերած էր դաշտարրին սասրապրուներած, իսոյոր հողադրութեած եւ առատ ալիրած էր դաշտարրին սասրապրուներած, իսոյոր հողադիրծերով եւ լուսա Ա վրատվածառագրածութեած եւ ապա ովու թեան Համաթ» — հրեսփոխան Բրֆրի Աթայ կը փառաբանէ գայնագրին

«Մեր կառուվարութիւնը Հաստատեց Թէ պատերագժը ժեր երկրէն հե. արևելու լաւադոյն միջոցն է դործակցիլ այն պետու Թեանց հետ որ միացած bunquagna filmin budmer, bujahah aquantemand fe de abud »:

Mapungunhuhp կերգրակացին են անոյն ֆրանրիւ ենուրը «աւանդական Երեկաժունիոնը կերուան է յաւրահանա։ Վատմունիոնը միչա յազմանրով որուրրբեն արսըն սև քանրքի մանցումիր տես մանջն »

\*\*\* Ա վեջ «հունոնիցը տոհաց որ կարելի դարաուցը» այս պուտ « ։ հերկը Յուրգ հերգեր այս տեսիայան գույն հերգեր հերգեր և այս յունեն գալ-«Երև տարագրութեուն տանար, չելանորի վեծ ան իր վարատել Վրասիին, տեսիայի գենությաց որ տվանակել է վեր էր ծանրանար պարտենան ինգա-հերի եւ Մասարը Արևելից վրալ, Թուրգ մանույին յատանատաքիներ կա 

\*\*• Սարտնօգլու Գոլիս վերադարվու տասանց Ռուժանիա հանալիայելու եւ Բիապես դնաց Անդարա, անուակցելու համար-Ջոր Վէկանի եւ անալիայի «Լաթին հետ։ Մոսկուայէն մեկնելուն տանիւ, Բուրդ հակատրարը Լերմա mapp of regale of menteriff , or numerically with the darkthouse Omlowith Soften innume ancumpain all naturalms just ծուն Էսողեկցեր Թորփիլանաու մը եւ ցամաց նլա։ Թուփեանի, ընկերակցու Սամեր Անդարայի խորհրդային դեսպանին. Անհամար դապմունիուն մը խո քրաշահաքար մեռակութեսով . գրութ էև Կանապինը վետո է ամջուրբնու շագան բականանե սե նրմաւրարծա Հ. այն նաև ենթունա մաստասես թուրականան և հրմարարձար և հրա

oso թուրջիոյ Հահրապետու թեան ծախաղահը Իռժէթ Ինէսնիւ , չնարհաւո րական ձեռագիր մր ուղղելով հախապահ Լրպրենիի, շարաանց կր Ոնդարայի մէջ փեջուած դաշհագիրը արդիշնաւոր ըլլայ խաղաղուկ մարդկային ըարդու Ռևան ձամար։ Ֆրանսայի հանրապետու Ռևան unne Pluis he Spubowsh Subpunkans Phubbulong արդանորի բաղարար թեռած ծառանոր հայաստայի ծաղարագրած բարարարությալ արաժանական հանդիկայանը արատասիրանից չի բաղանակով ինկ արահագրեր հատրագրայել թեռից հաշարարության հանդիսանի արդահանական հրանգային ժաղավուրդնի կողմել, որ այան ևն հակատել են այաստաանրանը այրի վատատեղ ինահագրան վերա բարական է Բերուջարակին արդան հարարարության հարարարության հարարարության արագրի են և հրանգականը հարարարության հարարարու

Phub. ի խորիր խաղաղութիած ևւ յառաքրիժութիած ժեծ իակային »։ Գ. Տալատիկ ևւս հեռադիր ժը ուղղեց Թուրջիոյ վարչապետին, շիր խորին durupuntur herak imingplud ab me mepet aplu empangaps gh fil aumpmi Bywining to Paraphus purphimane place be today formen proceeding by Come on f winder zouthpus he portues burjans. Place Dupqdader Coding foundaries fel homeninghhansh myminden Blenton imdun. Spulamife begangembeth nefte fan agha Harpy organishme he sufuply maghins

Propoper Subpumphone Phale bushinguis p to Bogles Punguent of forp.

ում Անդարայի դաշնադրեն հիմեական ժառերը Հազորդան Էինջ երեկ ։ առնական ընտալիցը կր յնատանդներ յաքորդ համարին, անցի անձնրունեան

ddiggk Pairffuilis, y' ganpubbli phrphrp Showing Pheffles pune jab quale Pacephine mundunghine

ագուրատ բարբարը թաւ գրումենան առնիս։ Արդուսարևոստիան օրկանը, Ֆիկառո, շարւավոր գորելով, ա պատունեստես կր չնորմաւորէ գաշնագիրը, որ պետի նպաստել «

patpuntyn fifet de hwyddin. Depungush wsg danfe dies . Updanamian

a Apiched fich aproximationed from, on minguis formathe abbunques nemb t applicable hands be august offen and instituted by manufact beginning ատ եւ Հեղկաս de' Propolinia, hudnerel de deples endare atale ander Այդ հեցուկի տեղի կուտայ "իթիչերի ցայլնրուն տոքիւ։ Ճիչպ է որ այժմ հոյհ Թուրջիան չէ — այլասերաժ Սուլթաններու Թուրջիան — այլ այն դար վերաhungstight, believed by midned, Atomi UPupping, by another by յաքորդիերը։ Տաժանցի դպրոցին մեջ թրժուտծ այս մարդոց գով Պերլին դրբ. կած էր, դանոնը շրապուրնքու շաժար, վառերական բնացնողը, Ֆոհ Փափեն qua չր, պատուց «բաղարորը» Barya թմադիողը ինվաւ բոլորդակին արգիներած մարրող վրաց որոնց Հատանց Հասկցած էին Բե ո՛ւր կը դոնույին իրենց պարտականույնիրնը եւ իրական չա-Հերր։ Հետեւարար տեսեց չէին վարանած Գ- ժոսոժ Գոնեի Հեա — սատարագրել

ձարը է վառաւարար տոհար քրեր վարավահան « Գ տրա» « տուր» տու Հանասանայիս ինես մի որ վայ քայի իր իրինաց դիրգալ» և «Միս Դուսքերի կարտի հրավ, «բելագրած է Վետքանիայ գիտահատգիտական Հասիստ հրապարին աժենչեն կարևելում երապարի 46 է այրինաի իր պատահարար։ Հանրահ հրապարին աժենչեն կարևելու ժառար «Արգարես վար և կարց ըմիունցան Հինքերի, հրապարինա ժենչեն կարևելու ժառար և հերգարես վար և կարց ըմիունցան Հինքերի, հրապարինաց Գուրանիալ « Աստանիալ անագիտ հատածը հանական գիտի արժեշև -հան Միջերիրական - Ջալով Նետրագիհար հարցութագին», արծային և հանական « Հետանիան» և Հետան Արջերիայիայան և Հետան Արջերիայիայան և Հետան Արջերիայիայանը և Հետան Հետան Արջերիայիայան և հանական և Հետանիային և Հետան Արջերիայիայան և Հետանիային և հանական և հա news by Unlifetach stf. Grappin by shoot up be & puis hubble Parpales wante burmangled by diens with suindburneflining got such de of higues to Sometimes to be Unighas shows

copph alson he this be that by the blumb twee Reather be Speciently who womends beaughous near History be as anythe of angungah de apet heriwe persamphi bi ang he lubus heghte udit difer-bani Bi Blandhimop apar dupat minghi peringhi pare herichusar. թութեան ճանդէպ եւ այոպէս պիտի ծառալէ՝ տյն դժոխային խառնակութիւնը nanch 1889 ha Burragh: Un homeoring entity thankning adjusts publicaիրելու ղէպի Պալջանները, անցնելով Հունդարիային, մտադրութիւն մը որ ադրուած է իրևն։ Ոն չի կրհար ժոռնալ Թէ Գերժանիոյ պար Բիւնը 1918ին վծռական հետևանչն էր իր ճակատին կորտակման Մոտաւոլ Արեւելրի ժէջ եւ Ջոր - Ֆրանչէ ա'Էփրէի անողոց յառաջիաղացութեան» ։

Lp Ժուո» .- Ֆոն Փափէն եին Գերմանիոյ դիւանադիտութեան պատկո ծելուն Համար փաղաբյական Հմայր մր կը վայնքեր Հիթիքրական Գերմանիոյ հորաՀասներուն աջրին։ Այդաբես էր որ Ռուսիոյ մէջ Լիթիքինով կրցաւ յաքորemb grounds andframel or findable ambabus Afrongrachmurthaup: 900 փումիքիկ գախանարնեն Որժանայի գքեն աշա րա քարքըք քառատ հերծեն ին ժողծութ plumulapple than: Laffite quite Princeplance and refine to man գուրանցի դերը <del>կատարելու համար</del>, հրապուրանց մի որ ի վերքոյ կը վերած. ortungly plo br. Impopulation ::

al'topogo (Atphila) .... Transmingthy manual of the to no marthe printer before a myo sandudar has placed dech by uppach subward h. The Fluid he Թուրջիսյ րարեկամութեան եւ Մոլոթովի կողմէ Սարանօղյուի վրայ ի դործ գրուած կատարի մարումին։ Մեր ծուր գինակիցները չաղգունցան, կա՛մ անոր Համար որ Ռուսնըուն դիրջը կր վերագրեին Գերմանացիներուն Հանելի բյլա. լու բաղմանդեր, եւ կան այդ պատմասով որ գիտակարդեր լու բաղմանդեր, եւ կան այդ պատմասով որ գիտակարդեր հեր ծա. «անալ խորհրդային ծածուկ յասակնութեանց կան փառագիրութեանց դեժ»։ «ԵՐԵԿ Փատիղեկն» — Հակառակ Մոսկուայի բանակցութեանց ընդհատ

ման, Անդարտ ամէն պարագայի մէջ կ'ուղէ պահպանել իր բարեկամական յարտարութքիւնները Ռուսոքով «ծա», ինչ որ իր արտաչին դապաչականունեան սկզրունչը կազմած է դուան տարիկ ի վեր։ Ծնաց որ Լոնսոնի եւ Փարիզի ժեք humanitaring a fee complement or he approximately as a species

«Ферр дистипр. — видирия ; пр 9. Ишрибодие шуба јагишрийнемо ; (Հուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

EPHAN MORE

#### ՆՈՐԷՆ ՄԵՐ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ՄՎՍԻՆ

Շարունակ տեղեկութիւններ կը ստանանը հայ գինուորներու մասին, ուղ գրակի Bb ահուղարկի են համահիներ որտեց միջա գտնոնակութիևն կը յայու ծեն... « Մեր մեծասորհերը լատ լաւ կը վարուին մեզի հետո։ « Այստեղ մենջ մոտաւորապես 25 – 30 հայ դինուորներ ենջ, սոժենջա

ալ սիրոշած եւ մեր մարզանքի չրքանը կը բոլորենք»։ (Նարպոն)

— « Երեջ Հայեր ենջ մեր պօրագունդին մէջ, երեջս ալ Վալանակի, եւ կը դանուինջ փոջր դեւդ մր, Թուլուդէն 12 ջիլանիքը հեռու։ Շատ գոհ ենջ մեր երամանատարութենեն և Ոչ մեկ խարութեւն։ Օրը 5 — 6 ժամ դահազան գոր-ծերու վրայ կ'աչխատինը, կես օրին նրկու ժամ հանդիստ ունինը, իսկ իրիկուծը ժամը 5էն վերջը ազատ ես, կրնաս ուգած տեղղ երթալ, պայմանով որ յաքորդ առուռ ժամբ ծին ներկայ բլլաս ։ Մինյեւ հիմա ամեն չարաթ օր 24 ժամ արձակուրդ կուտույին , տուն երթալու համար ։ Անցետլ չարթեւ նկատե ght on ship this upone on mach 24 smith, she have their 48 smit upon կուրդ տուին, չարան և։ կիրակի, ծոյհիսկ ազատ ձղեցին ուրրան կէսօրեն

որ մին ալ Սարթի շրջանեն

— « Միրևիլ «Ֆուաֆ», անասահան ուրաքսութեամբ ստացանը թերթը Հոկտեմբեր 15ի թիւին մէջ, Գ. Անտոէ Ֆայէի ֆրանսերէն յորուածը, որ Լեր մապէս կը դնաշատէր շայ հրիտասարդներու . դինուսրագրունքիւնը, ցոյց աու իեջ 8 — 10 սաորադաս ոպահերու , չատ դու մեացին իսկ դինուսը ջանա but it night opposited to night, be smampe applican smiller to by Zustom մասին ֆրանսերին գրունքուններ երեւան, կր ինաբրենց կարել եւ մեռի զրկել, մեծ ապաւորութիւն կր ձգէ։ Կաչիսացինը միջտ թարձր պահել մեր ժողովութ.

Zum de heu, Amimbuh mamabheth.

- « Ձօրակոչէն 48 օր վերքը, «Յառաք»ը հկաւ դատ ժեղ անժանօխ վայրի dy dig. Whip 25 Lugle the, apade of putty upstrumpt the pure managed by the production of the discussion of the discussi

Տագրուկ տրապայասու Թևանց հետ , պարրերաբար կր համեին Թուսոնչան. Ներ ալ՝ հայ դինուորներու համրանցի մասին — 80 հոդի Մորպիհանի լրքա. երն մեն, 58 հոդի Քլեսմոն Ֆեոան, 13 Նրվեր, 20 Օրլեան, 30 — 40 Հապես, bujugub' Odnin, niphi pundphp' Vindainift, Vob & Leinaf be Aniaf bu . Autufabput 1849 bib . .

եւ դեռ բերանացի պատմունիւններ որոնը ամրողջ յողուած մը կ'արժեն -- Մեր իւումրին մէջ հրաժիչա մր կար, կիրակի օր հայկական պատարա. դի արարողութիւն կատարեց, ֆրանսացի դինուորներու խնդրահրով ։

— Մեր սպան չատ կր սիրէ հայերեն հրգերը։ Անցևալ օր առաջարկեց «Բամ Փորոսանար երդել հաքրովին» ինչ այ Մօտաւոր Արևելչի մէջ ծառայած pumind, unpilat by my bough be about bouble days then

— Մեր Հարի բապետը միյա կը յիլեցին որ Հայերկե երդենը (Թուրջերկե երդողներ այ կան․․․)։ Առաքարկեց Հայկական Հանդէս մբ տարբել, երդերու ծերն այ բերել տալով . Հրաժանատարը պատուիրած է իրեն յուր տալ, ենք ենկը «տարական» բառը արտասան ենր հասցերն ։ Կր կտրդանը ու կր լաննը այս անդիկունքիւնները, և խանդադառան թին

the hulps sin mi he hoat got upome

Մեծանամասիարար ապրիլիան սերունդեն են այս ադարը,... ամեն հենչի իլեակ մը, նրադ մր որ հրալչով փրկունցաւ արևան նազարիրներեն եւ Հա of blanky among south ofput; be show, books mobile book posts ofput, or նետեւ ափ մր խելագարներ ուցեցին կրկին բոցավառել Եւրոպան, յանուն ի

the ambuight, where the wholey he hubmanup Umberenby whop sudmp up aposto pls up be t dage suche was guantitall as thinduc Bimb dte, hazufen zurathu hethe

Օրուած վարիչները բարձրաձայն կը յայո

The energy of the proposal  $p_{ij}$  and  $p_{ij}$  because  $p_{ij}$  and  $p_{ij}$  and

UPONUSBUY AUNUSP yardagar Phinhy during shahehal magashahah

ղեկոյցծերը - բատարակունցան երէկ.... Զեկոյց թիւ 93, Հոկտեմբեր 20. առաւստ.... Գիչերը Հանդարտ անցաւ Օգր անձրեւոտ է։ Պահակախումընթու դործունկութիւն երկու կողմեն, բագ

Ջեկոյց թիւ 94, իրիփուն. - Վահակախումբերու եւ հետազօտիչ խումբե andmistreplus andth or amb affter think at appliche bushafter Հրատանիններու անդական գործունելու Թիւն մինոնոյն չրքանին մէկ է Հանդարա աու Միւն ընդՀանուր նակատին վրայ, Սարի արնոնկեան կողմը։

արութիր բարակիչիրից չարտար դարութը այր իրերց պատապարարբերի չջաչուեցան , առարն առղվերի դրորիս ։ Օրարարբեր այր բարեց որ կատանցերի իր կուքիր որ խախգ առութիա բարարությունների չար հարեց որ կատանցերի իր կուքիր որ խախգ առութիա բարարությունների չար հարեց որ հարարությունների չարության հայարարությունների չարությունների չարության հ

Նայիս որը անապահոյը։ Երկայ համու Անգլիայ հարատարին ըրկանիր ձեր և։ IPBN PBU, Գերապույի ակորհուրդը վատերաայաց գերժանել իրջերի հրակ հիշարական հետև եւ Լեհասատանի առաքանաարժան դաշխապերը։ Կրատ ին բարժախանագինում եւ Լեհասատիի առաքանաարժան դաշխապերը։ Կրատ ին Գերժանիա տարեկան 2000,000 թեմ ուուսական չարիոլ և նարերան ման

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ կառավարութիւնը ազդարարեց թէ պետի զարևէ օտար աշերը, ենք անգլիական մարտանաշեր ուղեկցին անոեց — Հիթլէր հրամա. հագրով մր երկու համահակատարատեր ուղադցրա առոց -- Հրթոյքը դրամա. հագրով մր երկու համահական արևահեր Նրահակեց, մեկը՝ արևելիան ֆրուսիդ -Համար, մէջն առձելով Տանցիկի լջկահը, միստ ֆողջեի համանգի, Համար, որ հայնայես կապմուստ է լենական հողերէ։ Գեղմանիա հողեն փորձեր կը կա. oog Baghab be Spadoua's proof t purtibles Soutup: «TOPOR U.24- UNIMABINATO proof; production (puritibusque) dg, be

ան երկու վարիչներ որոնք ինքնավարութեան օրերն։ Միութեան ՌԷհի կեղբունն ալ խուղարկունյով փակունցաւ։ Այս կազ ժակերպունիւմը վերջերս դազժանի։ Թռուցիկներ կը ցրուեր, ինչնավարու թիւն պահանջելով Գրըթանյրի համար ։

խորերպային ախորժակներու մասին։ Այդ ախորժակները կը ապառնան - աչ «Բայն ռումանական Պեսարապիոյ, այլեւ Պոլոոյ եւ Նեղուցներուն։ Մնաց որ, ռուսական աշխարհակալուքիննը չէ ծածկած Թէ կ'ուղէ դրրայնելՊուկարիան, մարակոցը Համառլաւականուննան եւ խորհրդ - իչխանունքունը կը ջակալերէ Պուլկարիսյ տենլիրը Տոպրունայի մասին . Այգ հրկրամասին կցումը ապահովաբար պիտի կործանէր Ռումանիան, մինւնոյն ատեն առելցնելով պուլկարա վարայա պետի կողծաութ թուսասելուս, որոշույն և Սերդինի հերկով դու Նոււեր կրիակ ապառնալիքի տակ եւ Մեծծ Պետրոսի երազգ ձեւ պիտի առևեր Հարգեր Արբապայի Հայունալիչի անի Արժին Պետրոսի երազգ ձեւ պիտի առևեր Հարգեր Արբապայի

 $\verb"elw" if ppf nemas" (if \cdot inft) \cdot - \verb"eltop white means if plant if meaning fitting" is a simple of the property of the pro$ Foreghos, Julymphos, Ancombhas be bachanimelhas office. Sombonish be չհորհիւ , անոնը կրհան ապագալ Շորոպայի մէջ վերածուիլ դայնակցային պե տունեան մբ, որ պատիւ պիտի բերէ միջերկրականեան դաղադակըԹուԹեան ,

### Quiluqui inirkr orniuli ykuftirni duuhli

ՍՆԳԼԵԻՌՈՒՍ առեւաբական հոր Հաժաձայնութեան առթիւ, որով Անդքիա ձգախեք պիտի դրկէ, իսկ Ռուսիա՝ ատաղձ, դահաղան Նարցումենի հղան հրևսփ, ժողովին մէջ։ Երևսփոխան մը ուղկց իմանալ նէ այս ապրանչները Physimbhust's upont swingif's. Acpts of Swigging Pt ությունը թէ առուսարագրու ու ուրը։ ը հարցուց թէ առուսարագրու պատ ութրավունքիւն մի այնարի գորվայի՝ Մոսկուա ըստնակցունիւններ վարիկու Հա Հար։ Առեւտրական նախարարը ժերժեց ժանգոմամունինանց մէք ժանել , յայ տարարելով Թէ կառավարութիւնը կ'ուսուժնասիրէ այս խնդիրները։ Վա ևողական երհակոխան մը հարցուց Pt ժամանակը հկած չէ՞ Խ. Միութեներ

опутуты пропирующих из котролу рез этемпону в дом зе В. У Ірандоведь прикондіден на Адине в цону до формання Адедовед, котор пр тунд приняда ини з Даримари з Страней в Алия такой цитоминарной з СБИВБЕДОВ З СПРАНЕННЯ домор за постой и надарине формация терепонине за биранция за становить за приняданий за прин թիւ ըստւ թէ թանուորներու պակասը դարժանուած է չնորհիւ Քին իսևու թե յրատրությարու պադրանը պարգատեսու է ջարդել արադատանին չինու որցուները հարավարանի և գործագրվութնեսու Ֆվաստայի կարդ մր հեղորոներու Երնուներն Արևի վատու յրազմային և հատարա Վիրենր գորադարգծուտի են, Արդելնս եւ Ձուիքաիրային, Վերերային և «Թոր-Արևի հիան թանուարևեր, Գործի գրուստ են հաև 50,000 ադանիացի թաև

ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆԸ վերարանալու Համար առաջարկներ եղած են երեսի. Ժո. ովի և ծերակոյաի դանադան իմրակցունեան կողմե։ Հեռն Վլում, գիրժշանիի շեսւար իպետժետիարն ադեսժնակիր ռենսւագ էն ձետերրությար կողմե, կր արտիքայ թե ինդ այ այդ խնդերը չուտիած եր եւ ուրիչ խմերագրա-

րողոչիլով աչիսատավարձչի կրճատման դէմ (չարաքի հազար ֆրանչ)։ Ամ թաստանեալը անցհային մէք չամ դինուսը հղած և չջանչան այ աստցած է, րայց եւ այնպես ատհանը աներաժելա նկատեց պատիժ մր սահմանել սկղբուն. and, hepter optimit dunmitine sinding, emit womened bee nephible ախի հաղար ֆրանը չեն չահիր, նուիրուած են աղդային պայապանութեան be mud while my function points :

W. 7-LPAS by Selly. III. By combine with bin purpurph per swing pagent of p ունեցան ֆրանսական Հոգին վրայ եւ կարծիրներ փոխանակելով, կատարեայ

ARE. OF RRESPARED TO THE PARTY OF Some bol of metabout to South իր բիկերները վաղը, երկուչաթքի երևեր, ժամը նիև, հերկայ ըլբան Յաղքական Կամարին տակ, Անձանոք դինուորին դամրարանին բորը Հրամրե

ի Գայֆույեան , Այրի Տիկին Մաննիկ Յով-Հահնէսհան Spilit Vant Grafinistation (Vanistapp), Sty be Spilit Quet's Grafinis ծէսետի եւ դասակը, 8էր եւ Տիկին Վահրաժ Bովհանձէսեան եւ դաւակը (Պո. լիս), Տէր և Տիկին Մկրտիչ Ցովհաններհան (Պոլիս), Տէր և Տիկին Օնևիկ End Smith takan (Angha), A. Lhean Bruf Sant Sabard (Vapot 11), Ste be Shiph Buinjawa (Shepnife), Snop. Umbackibub, Biph Shiph Lunguane hafte. նհան, Օր. Ատրինէ Իւիէջնեան որտի խորունկ կոկիծով կը ժամուցանեն իրենց

#### ԶԱՐԵՅ ԳԱԼՖԱՑԵԱՆի (նկարիչ)

յաներաբաղատուուը։ Յուղադիմասությունիչեր տեղի պիտի ունենաց 23 Հոկտեմբեր երկույաբքի Էնարկ վերջ՝ ժամբ (ին իրնեց բնակարանին մեջ, 74, Route de St. Leu, Deuil-Շողենյատը, Care do Nordèl-ծամբ (135; ԵՄԵՕԹ — Մասնաւոր մահագը չառացողներեն կը խնդրուի ներկայա

# «บอสมหมา พาการครา

Հինքն ի վեր գիանականները գրաղած են «ժանուան ճառադայթ»ին դիւ

տով, ինչպես դիմիագետները՝ գիրիլիադիայական դարբին պրպառմով ։ Ի՞նչպես դանել անանսանելի ճառագային մը, որ, Հեռարձակունինամբ սպաններ Թշնամին կամ խարտակեր օգտնաշերն ու Բնդանօքեները։ Ու պալ unquishte friunter had burgunder agambucker in forgatishter of it have followed the forgat of the hope of a forgatish for the following the following the hope of a forgatish between the following much for much down in a forgatish between the mount of the affect and the following th հեռուչի ժահարեր չող մը արձակելով ապահենլու համար մերդչիկը, Հրդենե լու համար տուները եւ հուները, պայքեցեկու փամ Հայեցեկու Համար օդա համար մարդիկը, հրդևնե\_ ուրանը ու բեղանոթեները ։ Չէտր է աւելցնել որ Արջիմեդէսի փորձե ալ իր կարգին...

«Артукре», 21-6 колифинат орновищий», 182-цеви це 1928 г. обилали, «Серк. 1986 битищи Видэ бе шурбу на фикар Возинев Билистипеда. Оврои цистизв битистибирния в «Евг. Ила «Серкев» битищи Вер — приниперати imimp, paruta himemarach, Upphilagen ogumanpomo to pungimble dat ար, բոլոց։ Ալիծեր՝ արևւին ճառադայքը ժողվելով ու կեդրոհացնելով ։ Արջիժնդէսէն 2000 տարի վերք, Գիւֆոն նւս կրկնեց նոյն փորձերը դործի-

ջով մի որ այժմ կը գտնուի Արհնատից վարձարանի քանդարանին մեջ։ Լ գործիջը հսկայ չրքանակ մբն է, որու մէջ բազմանիւ փոջրիկ հայելիներ՝ ուրջ ջատագայթերերը կը կեդրոնացնեն գո¢ին վրայ։

Lphqt's Sunmampop whamp numater phi's de mombs որեն դուրքիրդես և անուրգ որ արարել որ հարարուսեր առամաներության հայարաուսեր արարել հարարուսեր արարուսեր արարուսեր արարուսեր արարուսեր արարուսեր արարուսեր հայարարուսեր արարուսեր հայարարուսեր հայարարու ւադիտակին եւ ինգնալարժներու փարոսին չինութեան մէջ։ Ն ևջին վրայ հիմնուած, Եգիպտոսի և Քալիֆորնիոլ մէջ չինունցան գարե ofth buffredbank

Raine min annotopophench medself small frontial, asked & գիորին է, լապորաթուարի ժը ժէկ, մասապայթեկրու կեղործացումով ոպան. ծել մուկ մը, թայց անկարելի՝ ծոյն արգիւերը ստոնապ պատերապմի մակատին վրայ։ Որով հետեւ, ծավո Թիսաժին անչարժ պիտի լոպասէ կեղրոնացուցած Sunungus Pha atd, երկիզուժի ճիլա կկտին վրայ։ Bhen կողժե, կարելի spligned hit we mucht tum thanks

գահատոնաժՀարբե վար անսրե ին խոնւիր օմատմանդի մայիս կոմատմահեց անարագել, արարաարին ըաստմանիքարև անաքություն արաամաները արարձ դրե-արարանություն անարագարություն արարանություն անարագայիցարության արարարանության արարարանության արարարանության արա արարարանություն արարագարության արարարանության արարարանության արարարանության արարարանության արարարանության արար del: Ujumpa, whenhumblih Summanifibbane inquicant naphip de խուրմ մը կը հետ է ելիկարական աչգի մը րիրին, չինուած այն ձևւով որ ծա. Հոր է հեռադիտումի (télévision) մասնաղ էանկուն ։ Արմակուած լոյսը անաև իր ձեռըը այդ ահահոանելի ճառազային դանձարկցը, եւ երբ գոզը կ'երկարէ որո հոսածը մի դրկելով իր փոփե տմեծ դուս, ու ուխիսկ երկաքենայ Բակարդե մր ժեջ կր բուն է հահրարժացնել անխուհեժ ձևութը։ Կեղրոնացնելով այս անահատենք հառագայքները, որոեք տեսականորէն

տարթեր չեն գոլեն, կարելի է ստանալ սաստիկ չերժունքիւն ժը.— կը Բուի Թէ այս սկզրունդին վրայ Հիմնուած փորձ ժըն էր որ կատարեցին, Գուտա փէ։ Ph ժեջ, Սունիջովայի եւ կժպեր հանոս, որոնց յաքողութեան ժատին դա.

գափար մը կուտայ հետեւնալ վկայու Թիւեը.... Ձորս երկվայրկեանի մէջ, ահանսահելի ճառագայթը, դորեելով ժեթրի վրայ, հայեցուց պողպատհայ պուպրիկ մը, ածխացուց ձդախկժէ դե դակ մը, կրակ առւու դարիւդին, կեցուց ելեկտրական փողջիկ ժեղենալարժ դործիչներ, ապաննեց բազմաթիւ ժուկեր :

գուտապարտում է կեղծել էորս ինչծաչորե, որ այս պեսող ըրած է, կը յայսարարե իկ յաջողած է կեղծել էորս ինչծաչորե, երեղ վայրվետաի մեջ՝ անչարժումեամ գուտապարտած է երկու օգանաս, ոպահմած է երեղ եղ, երկու կող, աստենակ

ի<sup>ր</sup>եչ շարկ չաթելու այլոր ... հուանուժեհրը։ ԵԹԷ իրականութեան աժ<u>է</u>ն ապացոյց ունենան... լապորանուարի այս փորձերը, պետք է աւեյցնել ար արացոյց ունենան... լապորանուարի այս փորձերը, պետք է աւեյցնել ար յանողուներւնը կախում ունի հեռաւորունեններ, որովհետեւ կարելի՝ դանի մը ժեթը հեռաւորութեած վրայ ժիայն : Ով դիաէդ թերեւս ապագային

gmhumhmatempth finger top mama minmpa tyang milmmuma pa droppi գաղանու ջատամայից տասները աշխատար դր.— գուշանանդարիրար գաղանու ջատամայից տաններ տրսան դն.— գուշանանդարիրար Hamasha tulnt . um tembe tulnte dat magen mumur filmbur furmus fibiger udfurfignin

incombyming at a under the state of wint of the bupmannyn aff abibma quah mbafbud tuta pr mint tutah fourbelyn mmh րունեն գունը, - Աժերիկացիները այս փորձը կատարած են կենդանիներու վրջայ, իրբեւ ոստիկահական պենը։ Այս գերքի ազգայացած ոն դենդանիներու վբ. Հայ, իրբեւ ոստիկահական պենը։ Այս գերքի ազգեցուքենումը, կլաեն, դան մր ջիլոմենը շեռոււորուննան վրայ, հենական կը կորոնցեք իեղգիրը կառու Impelier wear, but somet ale embles aphile flows, att place of allegang the

inpublik mhungaeliphelis. Emparbudaebjad maahgaelipheliphe te shemmi ate ցածցների։ ԵԹԷ կենդանին չատ մշտ է, ուչաթարձ կերնայ գետին։ Մաջտային պաշականոցներու մէջ ներկայիս կը դործածուն։

քիւնը ժիադնող դենջիր, արանջ չինուած են այս սկզրունջին վրայ գենջիրով կարներ է անչարժութնան մասնել մաջսանենանին վրայ արդունիկորը ամը է սե մերնե հորոմե վե դտարի կրնակրն ըւ ին գո ուղ մանդնե է տոնաև.... banks Whombs

ցանատանամիարրեն ին իսնեիր արուսերի (cyoc obidae) չայար րով, անչույա աւնի դօրաւոր, կուրցնել օդանաւորգը, որ կը Թոյի երկ։ Հեջ եւ համրան լուարած օղանաւր բռնել կրակի։

Փորձեր կը կատարուին նաև «հերձեան ալիջներու» Apabap da dimministration continue and the state of the s murke, as min empake-gmipplets uriks bong top bonid plat առուր ձայներ, որոնք կը փոխանցունն օրեն կամ քուրեն, ու կրնան unter dunglete, openig die genommenten west dungen dangene — unsagleig de hährundischen de unsammentendend dungen dangene dangene — unsagleig da Sudun miliodene Euspera sommele die underschaft befolge dass bundels de Sudun miliodene Euspera a hundung byda him ihmbomup! comprorphur madnorthe i Mia quangle i ger pesan pomine militari mining i արձրիք... թերւարավուներոր տալզարքը եւ դարբն ինարարուներոր տա

Br apu ile famamburing qualquestante miliopphis odramaniation qualit — ծարոն է են եւ եւ եւ եւ արագարանք են ի վրե ի աշխատեր անս ծրող ուսրությե անեւ արագարանք են ի վրե ի աշխատեր անս

Falar win handber had mount philipping than to makenth from կածութեններ, թայց կարժե ունլցնել որ պատերազմը կրնայ բազմաթեր երե ւակայակած փորձեր վերածել իրական փորձերո Այս պատեազմը մեծ ահակնկալներ ունի ,

# Quilinguli ժողովութդներու ազգ քարերգներ

Ծանօթ են անգլիական , ֆրանսական եւ գերմանակ**ան ազգ․ քայլերգներ** Մէկ . մէկ տուն թարգմանարար կուտանք նահւ հւրոպական կարգ մի այհ։ թհանց ազգ. քայլերգները.<u>..</u>

16 24.0882 .- It swammer stand if ,- Amble no date & mapples ,dłopł fujby ammytha neżę. — Մենը վերտանի պիտի դրաւնեց մետ ուրով Bunnol, junzol, Տոմպրովոցի — Danylmyth dfosta Lkamunub ,— Մենչ առաջնորդութեամրդ — Գիաի միանանջ ազդին ։

ՖԻՆԼԱՆՏԱ.— Վարիքյանա, վարիքյանա, վարի ֆոսիերյանա,—(թարգ ժանուրկիշն) Մեր երկիր, ժեր երկիր, ժեր Հայրենի երկիր,— Բարձր Հելեցե, գուր թանկասին դառեր ,— Ոչ մէկ պաղաթ այնդան բարձր է ե**որիզոնին** վրայ դուն թասկապետ բառոր. - 12 ույս գավար - 15 դանի դանաս որողուած է կրթով. -Ոչ մեկ հովիա այնդան իստ է, ոչ մեկ դիւզ այնդան որողուած է կրթով. -Աւելի սիրելի դան մեր հիւսիսեան երկերը, - Որչան մեր - ծախամայրերուծ

SULLUURA. ... Popuntum Punanope handburt & abd handhe hanghe ծուխին ու մշույին մեջ .... Իր ղենդերն այնդան ուժդին կը գարնեն խորտակեն սաղաւարան ու կը փչրեն ուղեղը Գոներուն :- Եւ կ'իլնան հաւե րու կայմերն ու առադասաները, ծուիր եւ մշույի մկկչ ... «Փաիկ», կ'ադաղո 15 min, simple pulare or before, gree or be bearing Small marging po

BAPABAR .- Upa', albe by applies was buffer .- Upages prints by hwanth .- on buphlish shahawing ne hump nebbond . - White the upphite quite, by upphite quite, or by dimmbble Who sop be she day saugh ,- beapsharacin Umhush, up he munit - b րագներ ժեր երկրին վրայ, -- Եւ գիլերուան Սակայի, որ կը տարածէ, կը տա. րածէ — Երազներ մեր երկրին վրայ։

TAPES .- M'd Stopbus Theope, Bupduzaete Theope, phalmann the who .- Laulburg Theope, holwoold Theope, where & Theope, - Wanto shy, helpe within swages withouth four, - Upher, believe, howers . բղժանականարարդա

ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻԱ.— Ով Աստուտե արդարութեան, որ մինչեւ արժմ մեզ փրկած ևս կորուսաչն, մաիկ ըրէ մեր ձայնը ապաղային ալ. ապադային եւս եզիր մեր փրկիչը։

Մեր գեղեցիկ հայրենիջը, սիրեցեալ եւ հերոսական երկիր, ժառանգ հի արերու, միչա երկանիկ եղիր։

Випи ( փառապահե դրոչ, ի դեն հերոս հրիտասարդներ, թող հրացածը խոսի հայրենիջին բարիջին համար,

Pag Unmarud hoht, Pag Unmarud work day Progrange be day brifte

Le Gernat : , H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesme .. Paris (13)

**ԹՈՒՐՔ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԲԱՆԱՀԻՒՍՈՒԹԻՒՆ** 

#### husneli ne hugrp

Կ'րոեն Pt վագրին Հորեդրայրը կատուն է ։

Ինչ որ է, օր մը վագրը կը հանդիպի իր հօրեղըօր ։

— Այս ի՞նչ է, հորեղրայր, ինչո՞ւ այսջան պարարիկ մեացես ես ։

Op dy bift gueb me dupping dangs befome, by Lunfame mumbung, upont funnit

- hongaghet, dung die gagy mach fibble, mbebbil.

Zhoru klynep

Ու նաժրայ կ իրևան։ Ժաժանակ մը յառաջանալէ վերջ, կը հանդիպին դու St Subprie

Հորեզրայր, մա<sup>ռ</sup>թղ են ասոնջ

Party Could a dupone obnered pomponed of alponde forms much on . բիւթը առինւը նդել և արտեկու տանիլ: Ու չարուհակնցին նաժրան (Մարդադետրեի մը ժեջ հանդիպեցած ձինրու ։ — Ատեր ի՞նչ են , մարդու պաւա՞կ են ։

— Ի՞նչ է բանա, մարդիկ էր շեծծամատասեց վրայ եւ էր պատախ տար ու Հար։ Այս ամպամ նավայւն վրայ էր հանդիպին ուղաերու ։ — Ասա՞եց են մարդ կոլուածենրը, էր հարցեք վաղջը։

Pour & puter, upmpung de mung amungshinge dit pe hoatifu he sout he

ւ Վերքապէս լերան վրայ Հանդիպեցան փայտահատի մը։ Կատուն մանրա և րացատրեց իրենց համարդութեան նպատակը։ Փայտահատը - դարձաւ վամեկը եւ նոու դաղը համատերն

- Amer om Shaply stil abo be phough pushit bungs

ատր ցոււէն, փայտա-ատր վառեց ծիաժորջեր եւ սկսու ծինել կատոն, վաղ-Վադրը ստքը դրաւ ծառվի ճերգին ժեն փայտաշետու եւ մինչ վաղզը կա պա Հուրանին ուսեր հրային անդմանցու բոնունցու և մինչ վաղզը կե պա phi dangling amounding amult downful sant of four

Հօրեզբայր, կը պոռար վազբը, արդեօջ այս մարդ աբարածները գիս ազատ պիտի Բողո՞ւն դոնէ բեզի լափ պոտիկնալես վերք։

Sahmu'd, punt humare zwentemblind be dend abunte delinahu ..

## Odli pr amilparyp

Umpa de, nehmuduseta dapuqueta, be abeata domba ambeata demi ndeman ng dangkapi dan ngangangan ng gapaganan ng gapaga ang panganan gang mbama ng dangkapi da ng manasan sipapa da dangkap dangkapi ng pangananan da saganda digandag, ad da paramisan sipapa da dangkap dangka bangan belahar, idant. nganga dang banasapan dikib sa dangkan, hapadibi. Da gamangankib dangan dangka mangandi da ha kalumpha adibi. Ode mangandibi da dama, ka majandi

mpfp emily mamming, ogh urifin bentlyt emybulide.

Zuche enn

The Sellmb

Հարդեներ նաժրուն վրայ առաքին հանդիպոցին, ինչ կարծիր որ յայս m junto 4' lipper :

Եւ չարունակեցին նավրան։ Հանդեպեցան ոչխարի մբ։ Հարցուցին։ - Բծաւ մի' կենաթ, ըսու ոչխարը օնին, խայթե՛, խայթե՛։ Այս ժարդիրին։ Եւ գեռ այսրանը բաւական էրլլար կարձես , մեր գառները կը մոր**ին** մեր ալջին առջև։ Ի՞նչ կը իղճաս, իայթե՛։ -- Աա չեղաւ, պատասիանից ճաժբորդը

- Լա., չարումակենը ձեր ճամրան, ասկե վերջ առաջին հանդիպողին կարձիջն առևները:

Dr կը սկսին յառաքանալ : կը հանդիպին էլու մր :

- հայնրքու իրաւունը ունի՞մ թէ ոչ։

<u>ելը կը պատասիսան</u> .

— Ուլ ես մ'ծացեր, խայքե՛լ՝ եւ չուտ խայքե՛լ։ Այս մարդիկը մեր կո**ծ**ակի սայ կը դծեն ամե՛ն թեռ. իրենչ ալ կը հեծծան, ու չարուծակ կ**ը ծեծեն մե՞**ն Un me thank a manus funches and by

Դարժեու չարուծակեցին նամրան Այս անդամ կ'որոչեն առիւծի մը կաք ծիչն առնձել եւ կանը կ'առենն առիւծի մը որին առնեւ հուրս կ'ելել առինչն ապատուրը, ազուկա մը։ Կը հարցեկ քիկ և'ուղեն։ Օձև ու հանի կը քա պատոներիցի դատը։

Umpac Went

- Ես այս օձը կրակէն ապատեցի, դաւազանիս ծայրէն ասպրակ մբ կա խեցի , օձը առաբակին մեջ մա

այս խոշոր օմը ի՞նչպես կրհայ մահել առալուեսը, այդչան ալ սուտ ե՛րեհա՛յ։ -- Ապո՞ւչ կարծնցիր դիս , ե՛րնդմիջէ աղուեսը, այդչան ալ սուտ ե՛րեհա՛յ։

— Ճիջգը նիշղ է, կ՝ըսէ օմը, տես Թէ ի՞նչպէս կրհամ մահել։ Եւ օմը դարձեալ կը մանէ տոպրակին մէջ։ Աղուքսը կ՝անապարէ եւ ասպ

նարիր երևարն ին փաք - Un, habet dungs, Adduh fite franche get, freet myneten he publish freind ode fir juddet dungsede: be dungse magte muh andbyn augustung ody:

Rédaction et Administration

Taple bulphylike

Chèque Postal Paris 1678 - 63

QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

17, Rue Bamesme, PARS (13') (hPPhhhhh) ZRFUP Metro : TOLINACI MAROULL ADSERTINGS DREETURES 150 ֆրանք 245 ֆրանք 215 opmif ile opmif

bebecilesb 24 ZRASHWEND 94 Octobre 1939

36 8UPh - 15 Année No. 4177

Bipmett' CHARLE STREET

9.55. 50 HEY. 0-1-17

# արալեր մոր թրագիրներ կ'որո<u>պա</u>ց իր դեստանչերոՒՆ, ԶՕՐԱՎԱՐՆԵՐՊԻՆ ԵՒ ՇՐՋԱՆԱՊԵՏՆԵՐՈՒՆ ՎԵՏ

<u></u> ԳՐ ԿԱՐԾՈՒՒ ԹԷ ԿՐԱԿԸ ՊԻՏՒ ԹԱՓԷ ԱՆԳԼԻՈՑ ԴԷՄ, ԽՆԱ**Ց**ԵԼՈՎ ՖՐԱՆՍԱՑՒ

<del>Ս</del>ԹԱԼԻՆ ՄԵՐԺԱԾ Է ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՕԴՆՈՒ**ԹԻՒՆ ԸՆԾԱՑԵ**Լ

4p prof Pt 2hPitp while de dumbrand t he apile gheld bereingul. աթիւններ կր կատարէ իր հակատրարհերուն եւ կուտակցական վարիքներուն ւտ. Այսպես, կիրակի օր յանկարձ արտակարդ ժողովի մը Հրաւիրեց Անդա այի, Մասկուայի եւ Հռոմի դեսպանները, կուսակցական շրջանապետները 5 Հորի), հախարարձերը եւ գորավարհերը ւ Բնականարար դադանի կը պ ունե այս խորհրդակցու Բիւնները ։ Բայց , ԵԹԷ հաւատանք դանադան ադրիշը. Հրվ հաղորդուած լուրհրու , Գերժանիոյ Առաջնորդը քաղաքական պարտու shis de ben կրած է . Անդարայի դաշնադրէն վերջը

Այդ ադրիւրհերուն համաձայն , Սթալին մերժած է ընդարձակել իր յանձ. առութիւնները, գինուորական աջակցութիւն ընծայելով Գերմանիոյ։ ուղեկութիւնը ընթած է Մոսկուայի դեսպանը, իրբեւ պատասխան Հիթլէրի ագրել upullish գրուած, անձնական նաժակին . upullis պարզապես կը ատի ատորագրել ռուսեւդերժան միացեալ յայտարարութիւն մր Սերոպայի կացութեան մասին, բայց կր մերժէ ծանուցանել Թէ Ու Միութիւնը պատրաստ է ամեն կերպով ուժ տալու Դերժանիդ։ Մոսկուա կը դղուչանայ որ և է բա bulks ( որ պիտի խորացներ իր յանժնառութիւնները, որպետզի չիրի պատե բաժին մէջ։ Այդ է մէկ պատճառը, եթք կրաւորական դիրջ ըսնեց Անպարայք ամագրին հանդեպ ։ Միքային արամադիր կ'երևւայ կատարելու իր խոստումը տանուրիըման յարարերութեանց բարւողման համար , արժակելով Ռուսաս nema 3000 Sepatubughah be gambing sugueppikon ամա գործունեու թիւնը , րայց չուզեր պատերազմի թոնուիլ , այս կամ այն նա

Գայով երեթական ակակցութեան , Մթային այս մասին այ սահմանափա ոած է։ Փարիզ հասած լուրհրու հաճաձայն, Մոսկուա ոսկե րաժ կը պահանչէ Գերմանիոլ ապոպրած արմուիջին, հանջային արտադրու Թեանց եւ ջարիւդին համար ւ Այս ԵնԹաբրուԹեան ապացոյց մր կր համարու Գրժանիոյ անահասկան պատուիրակութեան նախագահին անակնկալ վերա յարձը։ Նախապանը Պերլին դարձաւ օդանաւով , նոր նրանանդներ ստանալու աժար։ Կրսուի թէ Մոսկուա մերժած է յանձևել բաժպակի, հ ապրութեանց եւ ցորենի ապսպրանդը, մինչեւ որ Գերմանիա յանձնկ իր խոս ատ**ցած մե**ջենաները եւ դործուած ապրանֆները

Այս կացութեան մէջ, իրագեկներ կը կարծեն թէ Հիթյեր երկու տուրի մէջ or swanch: Մաժինոյի դծին դէմ ուղղակի յարձակում մը գործնական արունչով , կարծողներ կան թէ Հիթլէր կրնայ յուսահատական փորժ մը կա naphy 4546 Lachquephu be Bacdulehu, Saed left by Suplyar be by which ական խարիսիսը պօրացնելու Համար ։ Բայց այսպիսի ձեռնարկ մբ չո առոր կը համարուի, որով հետեւ այն ատեն Գերմանիոյ դէմ պիտի ել ծե ոչ միայն դանուրիան եւ պայքանեան պետութիւնները, այլեւ Թուրջիան Գյաննե առած է րանալ Ննղուցենիր դաչնակից մարտանաւհրուն առվեւ, եւ տալիան, որ վերջերո աւելի դործոն գեր մբ կը կատարէ Պալդաններու մէջ ներիչ ելջ մըն ալ կը համարուի «ամբողջական պատերազմը», որուն գէմ ամէն

Լոնասնի կիրակնօրնայ ձեծ Թևրթին՝ «Օպգրրվոր»ի հարվին, որ մեծ Հեզինակութիւն կը վայելէ, իր վերջին խմբագրականով կը անք իչ մրեղարակար ամանատրասբերբի շիղըակար ջնամին դե դմա արևւմահան ճակատի գործողու Թևանց մասին։ Այդ ծրագրին համա մայիս, հասանական չէ որ փորձ մը կատարուի ննդրելու Մաժինոլի դիծը։ Իսկ Խրճակում մը Հոլանապեր է Գորժիոլ կամ Ձուիցերնոյ նաժրով՝ Գերմանիոյ 16 արտի հանկ լեզոք պետութեանց հանրոյին կարծիջը։ Մաժինոյի դիծը արտաէր մանրբնու փանգն իատանրան ամէա դն անակ մասր աժրողջ հիթյերական կարգուսարջը։ Կը մնայ ամիսներով դիրջ բռնել որը ապրողը գրբերագաս գորաու-«Թենահահա 5 անրատին վրադ , որդիսիսի միներն դարսուն, անչարժու Բնան դա-«ապարտելով ֆրանգեւանոլիական դորջը և ռապժաժ Բնրջը։ Այդ պարագա-հե, Գերժանիա տիտի վործե իր ամրողջ կրանր փորրանային, հետլիո վրայ-«Ա. «Առև» ապահատեներ ովեն եւ օդեն : «Այս կը համարուի գերաղոյն ճիդը ներկայ պատերազմ ինչ wawgungenepbude we, Գերժանիա նոր սուգանաւեր կը չինե գիչեր ցե «Եկ Այսպես ուղղակի յարձակելով Ածզլիսյ վրայ, Հիներ դիտի ջանայ - ա ժողել Եէ կոիշ չունի Ֆրանսայի հետ եւ դայն րաժնել Ածգլիայեն---

Շուէտական թերթի մը տեղիկութեանց համաձայն, Սբային հա աշեր եւ օդանաշեր արաժագրել Գերժանիոյ, պայմանաւ որ իր ձեո ո ձգէ սկանաինառնան երկիրներու մէջ։ Այս ծրադրին ուժգնորէն գրում անար դանանարա դէշների ի գովարան Արաբն ։ Ֆրեղարարար ա P Հրգանակներ ալ մտավոգուննամբ կր դիտեն եւ Միունեան թափան mente dellaht que thompto 475

26PFRARIBLESHT, ФАСИ ИСКИЯ, Срфиятерывра Մալնակցութեան ընդհ. բարտուղարը եւ Թուռնժէն, դանձապահը: Երկուբն ւ թույնուիկներ են և. ամբաստանուտծ են Բէ կր չարունակէին բուչեւիկն «Նախոսքեր տարածել կազմակերպութնան մէք, Հակառակ կուսակցութե աւծման — Հանրագործներու Միուքինչի ալ միամայիուքինաքը դատապար -«Եր բոլչնոիկներուն պաշտճանունինչնը — Աժանա միունինչ կը ծանուցանէ քիչ ավարի մը տունը խուղարկունիւն կատարուհյով, մեծաջահակ Թո գրիրընաւ շրա մարսարժու իհե գլի գինիսը Ֆնորն անդոմսւերողև հմերո

#### ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ Urhidshma amhacha drug

Հետեւհայ պալաշծական զեկոյցները հրատարակունցան կիրակի եւ եր .

Զեկոյց թիւ 95, Հոկտեմբեր 21, առաւշտ.— Գ*իլերը հանդարտ* - *անցաւ* ծուհէութիւն պահակախումահրու ։ Ցողնհցուցիչ հրետաձգութիւն ։ Ձեկոյց թիւ 96, իրիկուն — Որոլ դործունքութիւն հրկու կողմի հրեա

Զեկոյց թիւ 97. Հոկտեմբեր 22, առաւշտ — Գիչերբ Հանդարա անցան

րծող համառը հակատին վրայ ։ Զեկոյց թիւ 98․ իրիկուն.— Օրը հանդարտ անցաշ։ Գահակախումրերու դործունէու Քիշն եւ գարահակալ գործողու,Քիշնենը նակատի գանապան կկտե-

\*\*\* Ցեղական թերթերու գիհուսրական ալիատակիցները կը գրեն - թէ Հոհուսը և Մողելը յորդած ըլլալով , դերժահական քրքանները անընդքատ կր գործեն, սոքրունիւնները փրկելու համար ողողումներեն։ Ամրողք արևւմտեան . կատը ցեխերով ծածկուտծ է, ինչ որ կը խափանէ դիհուորական գործողու թիւծևերը եւ երկու կողմերն ալ կը դուանան պահակախումբերու գործունչու. Թեամբ։ Տիղմը այնջան խորունկ է որ անցնալ չարթու փոխադրուած դեր. սայլերը եւ դրամապատ կտուբերը խրած են դալտին մէջ։ Ցակա ւին յույանի չեն դերժանական ապայակոյաին վերբնական ծրագիրձերը, թայց ուրիոյի մէծ կր կարծեն Թէ Հինիչէր մասնակցած թլյալով մեծ պատհրազմին ուղեր Գերմանիոյ երիտասարդունիենը փնացնել Մաժինոյի դծիծ վբայ Մասնագետներու կարծիչով , աւելի ջան մէկ միլիոն զինուոր պէտք է վտան

Արդե. ֆրանսական րանակները կը պատրաստույն հանդիստ ձմեռ մր անացրենը Մատիհուրի այելի մինադրագիչ են գել, որուն ատորերկերնայ անոցմիրիում ձել արդեծ ինկ պատապարուած եծ 1500.000 շողի, կեղբոհական կեղմու -հետաքը, Մազմակատանի գերժամասիսի նակատը եր ծերկայացին 30 ժարձ Ռուհերու Մեզմակատանի գերժամասիսի նակատը եր ծերկայացին 30 ժարձ Ռուհերու Մերանալի պատի Հր., իրարժե՞ տարրեր եւ ուհերա աժերու Մելեներով, որոնը դուրկ են Մաժինոյի դծին յարժարութիւններէն։ Ուրեժն զերժանական գորքը պիտի բանակի ցիկին եւ անձրեւին մէջ, մասնագէտներու կարնիչով ։ \*\*\* «Նի։ Մորջ Հէրըլա»ի դինուորական աշխատակիցը եւ ուրիչ Թերքեր

անն թէ Գերմանացիները դրաւած են Վարնթի անտա ապայակոյար հաստատուած ըլյալով Թէ ֆրանսական դօրբը երկու առած պարպած է այդ շրջանին սառրին մասերը եւ նոր ամրուԹեանց ուծ ։ «Ֆրանսացիները լրած են Սեպտեմբեր 7ին գրաւուած առելի թան կէսը, առանց կռուհյու եւ առանց հասկցնելու իրենց - համանքը ահրագմական նախարարութիւնը նորէն Հաղորդեց թէ պարպո մը տեղի ունեցած էր համաձայն զինուռըական խորհուրդի որոշման, յարձա կողականը վերածելով պաչտպանողականի, որպէսզի Ֆրանսացիները անևը Ujuqtu Phydulungfilipp lan wend bb dbg zupuff went hopocad muj ծուքնեան աւելի *չան կ*էսը , իրրեւ արդիւնք անցնալ երկուչար<mark>քի օրուան</mark> երկո յարձակուժներուն եւ ֆրանսական հանանկին։ Գրեթե ֆրանջնւանդլիական յարրում գիրդեր չկան գերժանական գիծերուն մեջ եւ չատ մր կկանրու վրա, գ սանմանագիները մոտ են երկու պետութեանց սանմանագլուիրի։ Բայց ֆրանսացիները կը պնգեն Բէ ուր որ սանժանագլուխին դերժանական ժատ ւոր է պաչապանողականի համար, իրենց խրաժները կր պահեն դեր.

մէկն է, ինչպէս որ անոր դրաւումը դինուորական ամենամեծ դործողունիւն. ներէն մէկն էր, արևւմահան նակատին վրայ։ Անտառը, որ հօնը մղոն տարա. ծութիւն կը ըռնէ, չափաղանց խիտ ծառեր ունենալով կարելի չէ հրա զործածել։ Ֆրանսացիները 4 — 5 մղոն հա բալուելով , ակարացուցին իրևնց ումը Սարպրութէնի վրայ, բայց Ֆորպախի ամրութեանց խոլոր թեղանոթ. ևերը դեռ ուղղակի կր ապառնան անոր

· Արժերանար վթենիր մրիսնեն ի,նոք եք անհամարար օմա րակի օր վար առաւ հրկու դերժան օդանաւեր, Անդքիոյ հարաւային - արևեւ հան ծովեզերդին վրայ ։ Երկու օդանաւերէն ոչ ժէկը ռուժը ձդած էր ։ Մինւ րակցած էին "իւսիսային ծովուն մէջ կատարուած յարձակումի մը։ Օդաչու ներէն երերը կառչած էին իրենց օդո ռունենկն ։ Ուրիչ երկու հոգի ող դամար հանունդան ձկնոր ուի մր կողմէ, չարախ օրէն ի վեր շուրին հրեսը մնացած բլլայով։

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՍՈՒԶԱՆԱՒԵՐ ընկդմեցին երեց չէզոց ծառեր, Հոկտեմ -եր Հ(ին, ... մէկը ռումանական, որ ջարիւղ կը փոխարբէր, երկրորդը հոր.

ՖԻՆ(BSBB պատասերակութքիւծը Մոսկուա վերադարձաւ , չարուծակե Համար բանակցութքիւնները:— Խորքորային գորջը գրաւեց իսքոնիու ա ձ լու Համար րահակցութիրծները։— հորշերգային զօրըը գրառեց Էսթեոնիոյ այն ժատերը որ ձգուած էին հ. Միութեաև ։ Պատեռազմի պիտի շառունակուի, մինչևւ ու...

Անդլիական կառավարութիւնը 250,000 դինուորներ ևւս դրօլի տակ տ 20 — 22 տարեկան ։ Այս առարե պայասնապես Հաղորդունցու թէ 100,000 գինուոր եւս պիտի փոխադրուի Ֆրանսա եւ Գ. Հօր Գէլիյա , պատերազմական արը, մայնասփիշո ճառ մր խոսհցաւ պատերազմի հպատակներու մա. աին ։ Այս ճառը անուղղակի պատասխան ձր կը համարուի Լոյտ Ճորնի , որ ատերազմը չէ սաստկացած։ Պատերազմական նախարարը յայո

ցաժարի եւ ծովու վրայ կամ օդին մէջ։ 2. - Հանդարա կենալ, այն յոյսով թե մենա յարձակողականի պիտի ձևոնարկենա կանիահասօրէն։ 3.- Մեզ թայել ութեան բանակցութեանց ըննութեան։ Վերքին ժամանակներու դենուո. րական փորձառութիւնը կ'ապացուցանէ թէ օգտակար չէ ւած դիրջերու դեմ : Լենաստան Մաժինոյի դիծ լուներ որպեսդի պատորաստում և ըրբերդու գույներու է Հաւտահական չէ որ մեր հրաժահատարը Նարենատր գինանալ ծարդ դրահերու է Հաւտահական չէ որ մեր հրաժահատարը Եները ապարգելն կերպով գունեն մեր գինուսրներու կնանջը, պատեհ ժամէն ասաց։ Հակասակ երեւու Թական տեղորժու Թևան, վնռական դէպքեր տեղի ունեցան։ Նացի Գերժանիան անդադար կ'աղաղակեր.— «Գործելու աղատու աուկը մեզի Արևւելըի մէջ» ։ Լենաստանը պարդապես նանդրուան մբն էր աշխարը`ակալուβեան երկար ծրագրի մր մէջ որ պիտի կատարուէր այդ ուղ-դուβեամը։ Պայβեան պետուβիւնները պիտի նուանուէին ։Ուկրայնալի ցորհնի տերուն այր անկած էին։ Գերժանիա Լեհաստանի մկկեն պիտի անդներ Ռումանիա համահրու համար ։ Ռուսիա ի դերևս հանեց այս բոլոր յոյսերը։ «Պերլին - Պաղտատ» կ՝րոէին միչտ։ Միայն Թուջրիան կրնար թ րան։ Թուրջիան, դաք եւ արժահայարդ բարեկան, ուժդնօրէն փակեց Տաժ բան։ Իրաջը կր մեայ ձեր Հաւատարին գինակիցը։ Նացի Գերժանիան կրնայ Արևւելթի իր դործունկութեան Հայունկչիսը կազմել, նօթը չարթուան պա

մոտենուլ մեծ խուհեմու Թեամբ։ Նկատի չի կրնար առնուի, Հաչտու Թեան որ եւ է առաքարկ որ իր նունրագործման Համար կր Հիմնուի նոստմնադանցու Թեան վրայ։ Մեր կողժէ Թչհաժու Թնանց դադարումը կրհայ արդարանող միս կարդուսարդի մր Հաստատման հրաբիաւորուննամը, րացարձակապես ա դատ՝ ծացիական ՀարստաՀարուննան ապառնալիցեն։ Բարի եւ չար ուժերա ընդմարումն է այս։ Մենթ պատերազմի չմասներ պարզապէս Ձեխոսլովարիան և Լեմաստանը վերակազմելու մամար Քարտէսի պատերազմ չէ այս, այլ կոիւ մէքն ըլլայով անյույա դերման արդն ու անՀատներըապրիլ։ Ոշ մէկ տատանում մեր կողմէ, որջան ալ Թենեւ ըլլայ։ Պէտք է որ which functionalists thinks of unit 46 south, united which ուրիչներ ալ որ նոյնպէս սուր դործածևը են, բայց արժանի են յար. գանջի։ Մեծն Ալեջոտնդր աշխարհակալ մըն էր, րայց Արեւելքի մէք տ ծեց յունական բազաքակընունեան հարսաունիւնները, Կեսար աչիաբհա<mark>կա</mark>լ մրև էր, բայց տարաժաց հռոմէական օրենթին արդարութիննը։ Նափոլեոն աչ գրոչին հետ։ Ի՞նչ բարիջ բնրաւ նացի Գերմանիոլ Առաքնորդը։ Քանի՞ կաթիլ անկունիւն պարդնենց Աւսարիոյ, որ գերժանախօս ժողովուրդ մին է։ րանի Համար պիտի յիչուի ան։ Իր սարչած չարչարանչներով , կեղբոնացմոն կայաններով , իր դագանի ոստիկանունեսանը, Եւրոպան ցնղային ատելունեան ալածանրի ցանցի մի մէջ կաչկանդելու դարչելի նիդով ։ նացի Գերմանիոյ պարտութիւնը կրնայ փարատել այն խաւարը որ այժմ կլ ծածկէ մեր թաղարձները. միայն այդ պարտութիւնը կրնայ լուսաւորել Եւրո

### ԱՆԳԱՐԱՑԻ ԴԱԺՆԱԳԻՐԸ be unsubspring pulsulgraphelillar

Առաջին առթիւ լոութիւն պահելէ վերջը, խորհրդային մամուլը այալաուիլ Անդարայի մէկ սառրադրուած հրրեակ (Անդլիա, Ֆրանսա և։ Թուրջիա)։ Այսպես, կառավարական օրկանը, «Իզվես աիա», չարաթ օր խմրագրական մը հրատարակեց, հետեւեալ

1.— Ֆրահոտ եւ Մերգիտ գտետարան իսարեր տարբեցին, իրար ձգելու Հա մար Խ. ՄիուԹիւեր եւ Գերմահիտեւ 2.— Սեղարայի դալինջը չի Հակասեր Խ ՄիուԹետև տեմիքական չաՀերուեւ 3.— Բայց եւ այնպէս, կարելի չէ խաղա. զութեան ազդակ մր նկատել այդ համաձայնութիւնը

Մոսկուայի չէրոջ յրքանակներում ժէջ կը կարծեն Թէ Քրեքյինի վարիչ. Ները այնչան ալ դժդու չեն Անդարայի դայինչվեն, չանի որ ան իրապես կը կրճատվ Խ Միունեան յահժետոութիւնները Գերմանիսյ հանդեպ — եՍէ յարձակում կատարուի Պալջաններու մէջ - առանց Հլատելու Ռուսիոյ գործելու

խատվական *մամուլև ալ սկսաւ արտալայտուիլ, մեծ ղղուլուիեամբ* ։ Առո Զին անպամ իստեցաւ «Հորհայէ տ"Երեսլիա», կարն իմքրադրականի մբ մէջ պարգելով արտաջին նախարարութեան տեսակետները։ Հուժի մէջ կ՝ուղեն դիտնալ Բէ հ՞նչ պիտի բլյան Ասգարայի դայինջին եւ Վալջաննան համանայրուերար լահահիսուելուրրբեն թւ եք այս մանկրեն կրչ արժետմանգուդրբն պիտի ունենայ Ռուսիոյ ընթացրին վրայ։ Դալով Ֆրանսայի և Անդւիոյ ստանժնած յանժնառութեանց, իտալական Բերթի կը կարժէ Բէ անոնց նոր րան մը չեն բերեր Միջերկրականի եւ Պալգաններու մէջ, անցեալ մայիսէն ի the swood expend Abathas . Demonate behave that Ինչ կը վերաբերի բուն Իտալիոյ գիրջին, Թերթը կր դուահայ արձանադրելով Բէ ֆաչական կառավարուքինան ույարդուն են հանոլ «Եւրոպական պատերազմին այս նոր դրուազին» եւ Հանդարտուքինամբ կ սոէ դեպքիրու ընթացջին Անդլիերէն թերթ մր գրած ըլլալով թէ Թուր. գծա օլ միայի կը պանի իր դիրջը իրբեւ պանապահը Նեղուդիհրուն, այլ ևւ պիտի լարուծակի միքեորդունեան եւ ամրապեղումի պայտօն մր վարել Պալ գաներու մին, լարանուն հեղինակունեանը, «Ջորհայի ախքայիա» կը յայ-

(Լուրժրու շարունակութիւնը կարդավ 8. էջ)

տարք ,— « Պալքաններուն մեջ ոչ մեկ բան կրնայ փորձուիլ եւ կատարուիլ առանց խուալիոյ : Իտալիոյ չաները կենսական են այդ չրքանին մէջ եւ միայն ական Հազամանը լունին »

Օտար գիւահագիտական չրջահակներու մէջ կը կարծեն Pt - Ածգարայի դայնադրով ստեղծուած նոր կացութիւնը ի վերքոյ դուռ պիտի բ ւթեամեց, Թուրջիոյ եւ Իտալիոյ միջեւ։ Այս առթիւ կ՝ըսուի թէ Գերժանիա Իտալիա լուսարանութիւններ պիտի պահանցեն Թուրջիայեն ։

ու բառըրա ըստարատությունուր պրար պատապետ է ու տարգույթ. Մեկեր պարտպայի մեջ, վերջիին լուրի այհ է 14 մետ Գափիչև, որ Գերլին կանվուան եւ ժաժերով բացատրուβիշեներ առում էր Հիթկերի, Անդարա այի. այի վերադրառնալ, լուսարանուβիշեներ պահանջելու եւ ի հարկին աղդաղարու ուղղելու համար Թուրքիոյ։

Միոս կողմե, գահագահ աղբիորներէ կը հաստատուի Թէ մոտերո պետի վերոկսին ռուսեւԹուրը բանակցուԹիւնները։ Սարանօգլու եւս Հաս

տեղեկու նիւնը , յայտարարունիեններ ուղղելով մաժույին ։ \*\*\* Ձօրավարներ Վէկան եւ Ուէյվրլ , որոնք Անդազա գացած էին Թրբա կան սպայակոյտին հետ խորհրգակցելու համար, մեկնեցան օդ եկան ումանականակը դախամայի կրեց մողուրարունինը հանարըն քառանուաց խորերդակցութեանց ժասին։ Ձօր. Վէկան ժեկնելէ առաջ յայտարարութիւն մը ուղգերով մամուլին, իր ուրախումիրերը յայտնեց Անգաբայի - դաչնադրին ստորադրութնան առքիւ, պատմական դէպչ մը համաբելով դայն ։ \*\*\* Անդաբայի դաչնագիրը մեծ դոհունակունիւն պատմառեց Եդիպտոսի

եւ ուրիչ արարական երկիրներու մէջ,— Սուրիա, Լիբանան, Պադեստին, Ի.

\*\*\* Աժանս Հավաս գեկոյց մբ Հրատաբակելով Առզաբայի - գաչծագրին տորադրութեան աւնին, կը թացատրք Բէ Թուրջիսյ արտաջին նախարաբ քավուտ դանուած տանն փորձեց Խ․ Միութիւնն ալ կապել այն ջազաջա կանունեան հետ դոր Թուբջիա կը վարէ Պալջաններուն մէջ։ «Յետոյ դերմա. նական աղդեցութիւններ ի դործ դրունցան բանակցութ<mark>նա</mark>նց վրայ։ Գերժա. երա կը ջանար Շրգրիա առառելու թիւններ չահիլ հարաւային . արևւհլհան Եւ րոպայի մէջ, իրրեւ փոխարինուներեն այն գիրջերուն դոր ստիպունցառ լջել Հիւսիսի մէջ, ռուսական ճնչումին տակ։ Պերյինի պեդումին վբայ, Ռուսերը -րավոր - Տ., ուսասպատ աղարա ապատար - որվորդ ապատապատրաբան կարև չենքը։ փորդեցին որադրային և անդլեն ֆիրանդեն երերդ մասնանակնութենան - Հինքը։ դրոյնի թնոյլույնելու Հասնար ի նայաստ Գերժանիոյ, աշյանինի անեն թանե առան փակել տայով Նեղուցները։ Թուրջիա նախրհարեց ընդՀատել բանակցու -

Ширмерија умубинаре при премовицинер Цруков Умубицине

### **Անդարայի համաձայնութհան բնագի**ւր

Ահասասիկ ընագիրը Անգարայի դաշնագրին, որ ոտորագրուհցառ հոկտ

19ին եւ որուն հիմնական մտաերը հարորդեր էինք շարաթ օր.— 60Գ․ Լ.— ԵԲԷ Թուրջիա Թշնամութեանց բռնուի եւթապական ա երևան մր չերու իրդես չերանրակչը ույց պետութիսան կորմե Թուբիրից դեմ կա տարուած հախալարձակումի մր. Ֆրանսա եւ Միացեալ Թաղաւաթունիւնը Մենդիրա իրականորեն պիտի դործակցին Թուբրիր եւ անոր պիտի քննային իրենց կրցած օգնութքիւնը եւ աքակցութքիւնը ։

BOT . 2 - U. Oft responses partial apurps of approach to per պետութեուն մր կողմէ եւ առաջնուրվ է պատերացմի մր միջերկրականնան չթը. Հանին մէջ ուր Ֆրանսա եւ Միացեալ Թաղաւորութիւնը խատմառին, Թուրջիա իրականորեն պետի դործակցի Ֆրանսայի եւ Միացեալ Թադաւարութեան

անոնց ալիաի թնծայէ իր կրցած բոլոր օգնութիքներ և աջակցութիներ ։ 80% 2.— Բ) ԵՍԼ և բուզական պետութեան մր կողմէ դործուած և յարձակում մր պատմառ դառնաց պատերացնի մր միջերկրականհան չրջանին մէջ, ուր Թուրջիան ալ կառնուն, Ֆրանսա եւ Միացևալ- Թապաշորութիւնը փանորեն պիտի գործակցին Թուրջիոյ շետ եւ անոր պիտի ընժային իրենց կրցած արնութերւնը եւ ակակցութեւնը

80P · 3.— Ցորչափ ի դօրու հն Ֆրանսայի եւ Միացհալ Թադաշորութեան կողմէ Յունաստանի եւ Ռումանիսլ արուած հրաչիաշորութիւնները, Համա. արի իրեաց 1939 տարիլ 13 Թուակիր յայսարարունեանց, Թուրջիա իրակահ. օրեն պիտի դործակցի արտնասյի եւ Միացնալ Թաղաւորունեան հետ եւ ա հանց պիտի բնժայկ ամէն օգնութիւն և աքակցութիւն, եթէ - Ֆրանսա ութիրնը իչնումութեանց ըսնուին, վերոյիչեալ երաչիա input Planty differs and decapt stantaged :

80Դ․ 4.— ԵԹԼ Ֆրանստ եւ Միացեալ Թաղաւորութեւնը - թշնաժութեանց անույին նշրոպական պետութեւան մը հետ , իրրեւ հետնւանը այդ պետութեւան կողմե այս հրկու պետութքիւններեն մեկուն կամ միշտին դեմ գործուած նա. արարավանական հր. աստանը դործապրուած ըլլայու 2 և 5 յոր, աստանիում արտաարարանիները, դարծագրի կողմերը պետի կուրշերը ական հարչերակցին աստանիորում արտաքաղարանիներից, դարծագրի կողմերը պետի կուրշերակցին անանիքաղար հարց առանաձայիութ ինչ որագրած է որ արդային պատաշակա. Հուրենան «Էմ Հեն Թուրջիա ասո ծուսույն բարձացական էկուրջութքիւն մր պետի Ֆրանսայի և Միացեալ Թազաւորունեան հանդեպ

80% 5.— Առանց գայելու վերոլիչեալ 3րդ յողուտծին տրամադրու. Fludy, այն պարադային երբ,— ա) Եւրապական պետուβեան մը կողմէ յար ծակում դործուի ուրիչ նւրոպական պետուβհան մր դէմ որուն անկախութիւ. եր կաժ չէղորութիւնը պահպանելու հաժար օգնելու յանձնառութիւն ստանձ. ծած է դալծադիր կողմերէծ մեկը, ծոյծ կառավարուβիած Հաւտծուβհանր,— կամ Բ — Սւրոպական պետուβհան մը կողմե գործուած ծախայարժակում մբ, Քենւ ուղղուած ուրիչ հւրապական պետուβեան մը դեմ, դաչծադիր կողմերէ ժ է կուն կառավարու Թևան կողժ է սպառնալիր Հաժարուի իր սեփական ւ թեան համար, դալնադիր կողմերը անժիկապես պիտի խորհրդակցին.

ձեռը առևելու Համար ամեն Հաւուջական ժիկոց որ արդենաւոր կը համարուել 60Դ․ 6.— Ներկայ դայևագիրը ուղղուած չէ ո և է երկրի դեմ , այլ կը ձգաի Ֆրահաայի, Միացեալ Թաղաւորու Սևան եւԹուրջիոյ ապանովել փոխագարձ օգնութերեն եւ աջակցութերեն, գիմադրելու համար հախայար themni Phili dungh

607. 7.— Ներկայ դաշնագրին արաժագրութիւնները հաւասարապես ար ժէջ ունին իրբեւ երկողմանի յանձնառութիւն Թուրցիոյ եւ միւս երկու դաչտարիր կողմերէն իշրադանչիշրին միջեւ

60%. 8.— Եթե դաշխարհը կողմերը Բլծամունեանց ըսնունն ենրկայ դալ. հաղջին դործաղրունեան Հետևանջով, դիհադաղար կամ Հայասունինն պիտի կերևն միայն Հաւաջական Համաձայնունեանը:

աս որությ. 180Դ․ Գ. - Ներկայ դայնադիրը պիտի վաւնրացուի նւ. վատերագիրներ «Ժաժանակ Անդարա տիտի յանձնուին կարելի հղածին չափ չուտ։ Դաշնա then dangmanger of mid impgruence homomburne ofth

աշխադիրը կնչուտծ է ատոնընկեպ տարուան ժամանակաշրջանի մր ն մար։ Եթէ դալնադիր կողմերեն ոչ մեկը միշտ հրկուքին տեղեկացուցած Հրլ լայ Թէ վերք պիտի տայ նոյն ժամանակաչրվանին լրացումէն վեց աժիս տուսվ ծադիրը պիտի նորոգուի լոելհայն Հաւանունեամբ, Հինդ տ ժամանակաշրջանի մր համար եւ այսպես շարունակ։

Умублемд Ибармешур біў, бука оррбину, 1999 ілфиктор 1965 і (Umn. расыд Брабашур бе Ибарраз укацыбіднась бе Васуараз фирмицьстр

Դայնագրին կցուած են հետևւնալ երկու ատենադրութիւնները որագրհալ լիագորձերը կը Հաստատեն Թէ իրենց կառավարութիւն. րրեն Հայդացայն իր սև ժունրաժիհե մանգամեսակայացի հարգասեր ու

Bենեն անոքիջապէս վերջը։ Ներկայ ատենադրութիւնը լրացուցիչ մասը պիտի շագակուի այսօն դրճուուց մանրահեկի

2.— Այս դաշնարրին տասրադրունեան պահուն , ստորադրեալ լիազօրներ։ բաուպատշան արտօունիրենն ստանալով հնտեւնայ համաձայնունեան յան

վերոյիչեալ դաշնագրին համաձայն Թուրքիոյ ստանձնած յանձնառու թ-իւններ 1 չեն կրնար պարտադրել այդ երկիրը ձեռնարկելու որ եւ է գործո հաւայի դև հարցվ թ. <u>Որաւհրար արդր</u>ցուհիւը քաղ թրարարան ան ժիրթակ նցակա<sup>-</sup> աստրացեն մասը պիտի Համարուի գույնագրին »:

# Quilingule mirke ornint akufferni dauhli

h. 20.80.050 h dzwing pp wantendhalft and po zape de sabatable ուած են Մոսկուայի մէջ, Հոկտեմբեր 2056 սկսնալ ։ Uje unPfe byten `ն ԼոՄ ոսկուա փոխագրուած են աներաժելա Հանդերձեղ Լեները և դարդար bhop, phints he inhumbad orbhomis hongewhered of be mustop 575 whoms. ներ, ֆիլաթմոնիք հատպախումրին արունստագետները արաստանը անդահանուր անգագրարությունը հարաստանը անում արկական խոսմերերում անդաժենիու քինչը կը հայուսեն 920 է Ներկայացումերը տեղի ու Ճեցյած Մոսկոսայի պետական օգերբային մէջ եւ առաքին առքիր հերկայացում ցաւ Սպենդիարեանի կազմած «Ազմաստ» օգերան, որ կը հաղորդուէր Մոս

ANIALL to a be a begin to be sometime to be a second of the second of th ohorgood of the chance buddept off. This sudafameapackbudg pugach. Supply Lepuporagia

APPRULANTARE SARABERTARE the aftent wound milder to Անոնը որ կը մերժեն , պիտի դրկուին նպատակ .- 5000կն պակ նող լրջաններու մեջ կործագրկունեան նպատոր չի կրնար 7 ֆրանդեն աւնլի

UFAR EULUVAUSEV 4mmpmapnephade, mjaneshinke aquiz shind demposed p. Burkinsuburhan demposed upont pilms 60 saidthe metil hand welnismentally similar i

WohllSWAR uput squaret unjudate 1 ft (Benting), dfirst 4km ap.

իսի ծոյեմրեր 11ին՝ ամբողջ օրը (դիհադագար)։ ԹԱՏՐՈՆԵԵՐԸ եւ սինչմաները այսուշնանս բաց պիտի մնան մինչեւ դի. ուտծ ժամը 🗓 համաձայն նոր հրահանցի մը։

TOPLEP aciding partition pagacible of age Oes abmentable quiame fit i puduimmupp be insemptopp, Stepdopti dhazp be for be Physicialary bearfumingline Philip injusting poling pullingup.

PPARTY UNUXLELAN LUTUP garangent plan de lepte Մեջսիկայի մեջ։ Ամրաստանեուլը սպանիացի բոլջեւիկ մըն է։

P. FOURT MISSERSON WISP. HOLD pers miligger quite Alerthaly Steer bhill

May partine foremone on other Bladay Stompuled de Spui eme Aphiliph մրումուր գերաբետնրի արմիրաժեհն Օմասաս 30 թ. 31/ ու

ու շատրու Այդ տեղեկագրին մէջ դեսպանը այսպէս կը հերկայացնէ մարաքայ 4topphhhp.

ւն Կասկած չունիմ որ մարաքանտ Կեօրինի կր ծախընտրեր խա - Equipme profession of the things of the state of the st dang or unding has Appalut to gammit be apparables.

Reply Swanzwoh de det, Ithurtouch to mundt be bound Ուրիչ մասուսանը եր անչ ակտապարտ վել արու չ թը թատարարարին եր եր Ռիալայն հիրոսիի ձևա, և երթ իր կատավարունիան կողմել լիադորուած՝ եր թա տարարեր, Թե Արգլիա պետի կատարի իր բանձատութին ծենթը Անատասի շանդեպ, այս վերքինը յարձակումի մը ենթարկուած պարագր

simbyly, may deptiling anythingungan pang magnapan.

Bu my y myamuqungan fifting opmany mahilings myamuqiki hadimuquothi hadimuquothi hadimuquothi hadimuquothi pang dandahadiya mahilingan bali dandah fifting mamahaman 30/hi dandah fifting dandah fifting mamahaman hadiya Likhahi fiftin fifting mamahaman hadiya Likhahi fifting mamahaman hadiya Likhahi fifting mamahaman hadiya mamahaman hadim mamah շանգ վայասնանագ թւ մբնդարոփար չոմ դտաց չիր փարորաւսն հայափահ հետո մասու gopprolique jacjampapa planini saliquidulopal, as pea միայն թէ պիտի ներկայացներ ՖիւՀրերինը

Սւ ահա թէ Հէհաէրսըն ինչպես կը հերկայացնէ Հիթյերը

«Դատելով իր յարանուն փառասիրութենեն եւ գինք չբջապատ ակեն, Հիթեքրի Համար նակընտրհեր էր պատհրապժ ջան հաջտարո հիւթույթն ոնաարհանդ գն միրծ փանցուկրուր դէն մերքե ութրե ծոր չուսատու գն։ Իգատան է չուսատուն գն միրծ փանցուկրուր դէն մերքե ուրություն հուր չուսատու Հայուրապետ հուրո

իր նպատանի էր գաս մը տալ Լեներուն, պատժել դանոնք անոր նաժ Shoot we the groundly he adjuminges and emply the to date up in but and mind to Umpumple, be umplyed undbruchund place by Sudarpty :

Հիթիկերի ժեծադույն պակասներկն մին այն կը, որ դեպի հապի րած երկու որոչատնական այցելու Բիւմներէ դատ՝ երրեք ճամ արդում եկ այ տասահմանի մէջ։ Հետեւաթար, ըրիտանական հոդերանութնան մասին իր ծո տանունիլածահրը իր ջապեր Ֆոհ Ռիազալենքրուկեն, դոր վր համարեր իրրև Լահատահի հավակին դևապան որ դիակ անդլիերեն և Թրահանրեն և նրկա pud & Bushumush & L. Shad Sapan neuslumpih danpdanns Phing neusl

Եթե ծիչո է ինչ որ կր պատմուի, Ֆոն Ուիդպեն Թրոփ չարունակարար ի րեն սիսոլ տեղեկու Միւններ տուսան է Մեղլիոյ վերարերնալ հարցերու մասին Ship with supplying att singular by influence betriebling supplying the thirty of in udungto happanan Pandungo da, hundryand da yan waquehadunun Apa որենթերակ հոս աշներ իր ժասին

Hattath parguipant of them with hat propriet & he refundaming only gro Phine hehim , Unavindrated, he aparedubee, he suchablee, he beauguszone please makengeneles his minimumber bear atarbet fonte part op sp. alter such & apazard sp may, stants at an auchth hips nigh app այն թարևթը, որոնց վրայ կանդնած ենչը։ Որոշումը միայն Ֆիւերերը ինք կա

Աշ տակայի կար րան մր որ կշիս ունքը, — իր գիծուօրական խողջերպահան հերայն կարծիրը։ Միլտ այնպես կարծուտծ է Թէ իր գիծուարական խողջեր գականներն էին որ իրեն Ձերագրեցին Հոգատարութինն մը Հաստատեղ Գո

De whybur Ognumna undanch hen, he hupblid fit with he էին որ ըսկե Հիքելրի իե դինուորական դործողուքենանց ամէն յապագու Շակատագրական դեր կրնայ իսողալ, այն վախավ որ աշնանային դել համակի արգելը եր Հանդիամայ են աստանի արագ նուանումի յատակայնին իրա գործման։ Բանակը նոյնիսկ դինք կը մնդադրեր որ պարապ անցուց Ողոստո 25 Vhaqmbd pho I when y zupuppe, Whythey bol no stynger plane, 480 pmp. րանավագունկերի մրրքու փոնգով դն ։

Բայց Հակասակ ամէն հրեւոյքի, պէտը է բոնլ Pէ իր գինուօրականե ուն կարծիչն ալ չէր ծառայեր ուրիչ բանի ըսոյց եթե հետապեպելու իր անձ

be whimsphene file to a complete hard and until free be bearing the file en, adverme of the functionage content to the theory of the property of the state o he Parke Pt hobb harmup unmanend manchine phile, whough ap wife gr fmbaph het fubandruffs amampmet turnet, plat teb urdet ub Aphil dus ակցեր Լենաստանի գինակիցներուն

(Մնացեալը յաջորդով:

Le Gerant H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17 Rue Dameame . Pans (13)

#### Lug grundikru müqihlirkli ikquind

Քանի մը օր առաք «Հայրենիջաի տպարածը հրապարակ հանհց անդլինըկն umunhumble he upproch summer so, no by bot Three Worlds (bythe Ushumpshile)

Uso sumaphi ass, or be poughous unlike son 300 ababilit outourported էջերէ, ամոիոփուած են մեր անգլիերէն չարաթաթերթի մէջ առաջին չորս տա երբարու նրելաները քուն արսուց մետակար կասնորեքը ազգրեր նրակերբեն ։ Մ ոտքին մասին մէջ մատծ են «հին աշխարհ»ին, այսինքն՝ հին սերունդին պատ Լանող հայ գրողներու (Ա. Ահարոնեանի, Բաֆֆիի, Աւևաիք իսահակկանի Ռուբեն Ջարդարհանի, Մա. Զորհանի, Կ. Ձարհանի, Էլլեն Բիշդանդի, Պեր հուշիի և։ Հաժաստեղի) պատժուած բները, անդլիերին Թարդժանուած ։ Երկ-րորդ մասը կազժուած է շնոր ալխարշիշ, այտինչն՝ Աժերիկայի մէջ ժնձցած րորդ մասը կազմուտծ է ծող աշխարհիչ, այսիսցա առաջություն մեր հոր սերամոր հերկայացնող տեղ կերեն գործերու (Ուկիքա Սարոյեահի, Խուլիկ Մինասեահի, մաև Մինասեահի, Վամած Գայլեահի, Արսա Մաժիկոն Աստիկ Մինասեահի, մաև Մինասեահի, Վամած Գայլեահի, Անվանեն ատարը, ատրար այդ ժապատատր, պիտատուր, որոշոր և արել են ենկեր մեկ մեկ փիրո Արդունիի եւ Ա. Բեպերիզերի) պատոմաստնաներեր, տոքեն մեկեր մեկ մեկ Հատ ընտրուտն է Վերջապես, հերրորդ մասը կը պարունակել ձեռըադոյն աչ խարհը», այսինջի՝ Աժերիկա ծնած ժեր ժանկահասակ դրողներու կարճ պատ ոծ թներն և, բանաստեղծու Թիւնները

Այս բոլոր դրական - դեզարունստական կտորներու ընտրութիւնը կա

րած է ներ ապահագատն գործության և արարարան է հերև Սարդիանիան, որ արդ բաժ է ներ ապահագատը նրկատասարդ գրարն ք ինչերև Սարդիանի դր այդ հայտարեւա ժողովածուին համար դրած է համա դեղերին ինդամուրն եմ եր Ամրոց՝ հատարը չատ յուս եւ հարարապա պարակար մի կուսաց հայ դրա-կած հայտիլի, որիի, համարի եւ ստեղծագործութնած առանձնայրավութների

Որջան գիտներ, Միացնալ Նահանգներու մէք ապրող աղգային բազմաթիւ for benither per per per ut affle ambet get min quidapurt by գրական - գեղարուհստական գործ մր շրապարակ Հանած է անգլիերէն լե

Մեր փոթորկայույգ ժամանակայրջանին մէջ, երբ բոլոր աղպերն ալ այն. ական եւ բարոյական միջոցներ կր սպառեն իրենց - պրոպագանունն Հաժար Աժերիկայի ժէջ, վստահ ենը որ ժեր հին եւ նոր սերունդի դրողներու գրական դեղարունստական երկերէն կազմուած այս ընտիր ժողովածուն կր. այ օրինակ մը պրոպուգանաի այն միակ լինարար ու բաղմայի ձև ին Samper of the medical of the state of the state of the property of the sample of the s gologia be propore upplift groupditions Sudan

ծ լուհինը, որ մեր Հրատաբակած այս անդլիերէն հատորը Հայկա. lymb Vennefir indusy susangaji mbumbip upangunguhun dip apant gambung bi mb Sandhilman melup mpapikaneny apant pigung spula muntahali dip immaglahi (m). կական կոսորածներու եւ մինչեւ իսկ հայկական կոիւներու

ԵՄ բանքերայող Հասաստակունքիրերը , հայ Մէ ստար , թամարերէ մեր այս ձեռնարկը , «Հայթենիր» այսոր ռողէ և, ալնաի կրծայ Հրատարակել մեր հին և. րոն ձեսաքրբեսու նրակն ձեսուագարբերքը քա ան հահան ընտիր դրական . դե զաուհատական հոր Հատորհեր։ (Հայրենիք):

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ միոֆԲին, որ Գագեստինեն Լիրանան փախան էր, հրկալ white to Bucuncip Sand and Գրաուի Բել յայսարալութիւն մը պիտի ուղղէ իոլամական աշխարհին, ի ծր օգաստ Դաշնակիցներուն, բայց մինւնոյն ատեն լիլեցնելով Բէ Գադեստինի Ա

ծանրուն օվտետներները պետոչ չէ անդակուին անվերք։ ՀՈԼԱՏԱՅԻ կառուվարութիւնը 2,000,000 տոլար արտանադրեց, նոր ստ

# Վինակագրական ձևրևկութիւններ Թուբիոյ մասին

Փարիդի Բերթերը Հետեւհալ վիճակադրական տեղեկութիւնները կը հրա

Variety of the sample heptenham sumple - the same to see the same to the same 14,934,000.— *Յատքաջային տանքաների, համագուհար երկայիտերին Հա*18 *թ*-*լոմեքեր*, Ցունաստանի չհա՝ 172 *գիլոմեքեր*, Պուկայիսյ չհա՝ 219, իրաժ Հճա՝ 370, իրաքի ձճա՝ 390, և։ Միութիան չհա՝ 602, Սուրիոյ ձեա՝ 665 «Տատ 300, Իրաւը «Հատ 300, » և ըրաթերան Հատ 602, և ԱԱՐԻՐԱ Մավային ատեսածերի՝ «Հանագումաթ 1455 գիլում» և Երկաքումը՝ 6970 գիլ։ Գլիտութը արտագրուվերևծեր՝ ծրավորու, որտուց, ըստելարերկե, 446, «Նաեր ԱԵՍԱՍ- Առազար դենաացու բուրը եւ բորերկե, ըստեղայակ եւ բաժարելե ՔԱՍԱՍ- Առազար դենաս տանե 196,000, պատարայակ եւ համաձուկ 1,560,000 Օդանու՝ իրթ 830, օրարու՝ ժատ 8200։ Նառարայից — «Հարորու-թեև՝ 85,000 Թոծ 15 յածահուդ 10 Թորդիկումուս, 8 սուզահուս եւ 20 գածագու

npmeph): Pmemd pe unimi, 3200:

USALPAB Angninepaph gregoriumprespiche ibpforgor pumini, moderne andabpe what pookaribs 8 — 10 ooks be windppoored upoch inpoorene

AUFTAR houndmans the first and work the after the theore he bluminemboure ofpung, graphyre sandow before newstamp qualification to 1907—1918 ph showly officenergenebourn repositorist sample of SURGULFIL to promote from memorial of the bluminembourness of the same of the s

SILLEVILLER top warpple immuning fle the be unepshe from to worth approximation comments with the state of th



огымьем, вачинь, медимень, ченых

QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE LE SEUL

Tillinhone :

Directour et Frogristaire : SCH. MISSAKIAN

Directour et Frogristaire : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration

(BPPBNB46 ZBB'DP' Mitro 17, Rue Bamesme, PARIS (13\*) PROBLEM SERVICE SEER SECTION ---

Sephy behhabby

surbull about thus bank upits 150 dpmilf 75 dpmilf 265 dpmilf 140 dpmilf 215 dpmff

25 794SEMPEP MERCRIDI 25 Octobre 1939

900HAZILAPA

HERMSHEID SA SAL 50 DHEADU

M 9Urb - 15 Année No. 4178

Manually Chart abbushing

# ՎԻԹԼԷՐ ԲԱՑԱՌԻԿ ՆԻՍՏԻ ՎՐԱՒԻՐԵԼՈՎ ԽՈՐՎՐԴԱՐԱՆԸ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՊԻՑԻ ՀՌՉԱԿԷ ԱՆԴԻՒՈՑ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԴԷՄ...

# Նոբեն Վանդեկն Գեպբեր են հայանիսին կցի նկբանի

ակասական լուրեր չրջան կիրեն Հիթլերի սարջած դազածի խորերդակ. ցետեց ժասին, որոնց հրաշիրոշած էին բոլոր նախարաբները, գորավար , ծահանգապետները եւ կուսակցական չրքանապետները կաժ ժարգպետ գերլիեի մէջ կը քանան համոզել Թէ արտակարգ հանդամանը մը չունին , խոր որակցուներների և բայց արտասահմանի մէջ բնոչհանուր կարծիջն է թէ Հինլեր վնձական որոչումներ աուտծ է, կոյր վատահուներեն պա thend by gapamyhybbpth

Whaten' Imemorphish indibitely ale emblituring turkplur emgorganis. որը յառաջիկայ չարթու գացառիկ հիստի պիտի հրաւիրէ խորհրդարո աշխապես պատերազմ հոչակելու համար Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի դէմ ։ Ու weeph of Sundandust, anoth Summa Phule boungha of which manifur թ անդամ Ֆոն Ռիպոյենթրափի միջոցաւ, որ երեկ ճառ մր պիտի Տանցիկի մեք։ Մասհաւոր հետագրբրութեամբ կը սպասուեր այդ նառին ։ փաղես, Ձուիցերիոյ թերթերը կ՝իմահան թէ Գերմանիա այս չարթու իսկ պիտի հարուած է Անդլիան , ծովային եւ օդանաւային ուժերով:

արիս, չարան մե որ կրհայ նակատագրական հյանակութիւն աշնինայ արդու չարան մեր որ կրհայ նակատագրական հյանակութիւն աշնինայ

Բոլոր գրոյցները արձանագրած ըլլալու Համար, յիչներ լուր մր նւտ, որ ւաղորգուի Ձուիցերիայէն, — իբրեւ Թէ Վինդ զօրավարձեր ձերբակալուհր Գրլիեի մէջ, ամրաստանուած ըլլալով Թէ պայջար կր մղեին, միապետու

Մինչ այս ժինչ այն , պատրաստու թիւնները կը չաթունակուին արևշմտ mph down: Abolib incopone sududuje, dow dily deline abodule Ռուսրենը կարմ եւ պատրաստ կը սպասեն, մեծադահակ Բեղահօքհերով, ««այլերով եւ օղահաւնրով, Մաժինոյի գծին դիմաց։ Հիթկեր տակային ար այժմ հանդարաութիւն կը տիրէ արևւմ աժահ արձակած չրլլալով , առ այժմ հահղարտութիւն կը տիրէ արհւմահան մրասին վրայ , Մողելեն մինչեւ Հռենոս ։ Ահաւասիկ հրեկ հրատարակուած

Ձեկոյց թիւ 99, Հոկտեմբեր 23, առաւստ — Գիչերը Հանդարտ ահյա

Rang phr 100, hpphrid - bemindenthe angonible file juringung ախումբերու, մասնաշորապես Սարի արհւմահան կողմը։

## rulluuljuli nuqduidurmphelip bokly be umor

Ինչպես դիտել կուաան անգական Թերիներու զինուորական աշիւատակից. 44. «Ած պատծրազմին ատեն պայանական դեմբյցները էնին արմահագրեն - 10 գինուորներն դապիացան պանակախում բերու մանը - մունը ընդնա անձերը, եւ կը դոնահային դասական բացատրուներակը - «Ամեն ինչ նաև. Mpm & supposed un harb வெழ்வளர்ம் அறுவது » !

andminimigen progleph dolish ացած է դէպի սահմահարկուխ բաչուհվու դործողունիւհեհրը եւ googt mar kanningstop anginapu, anganangsepanang pamang pamang tanggar begin tanggar begin pengahan pe "mangka pubuhhh pumuhhmungari khini i tana anamangsi menandus ang pum "ki (Badah ku neph, khofka) ang munkangkh ahipup Bumbandus ang pum king Kinake, pupahuhnandush i khomaphik (khog de pubunga santan khi kinake, pupahuhnandush i khomaphik (khog de pubunga santan khi pubunga dah (pun), pepis ... utik punga di Afraga apihin lisinganis Rugg pubungan dah (pun), pepis ... utik punga dan dupunganus (kip unan) ku na pungangan dah di pungangan dan santan dan dupungan da kip unangki una Վարևելու եւ գանդելու Համար դերմանական ամ բունքիւնները։ чиштом, ристивовой штивой провой верые принева привовиться выправной видира words, published words of note that your squares of prominence with the state of th

many pr apdarabarmy bilimb Ֆրանսական ծանր ԹեղանօԹները պատրասա չէին մինչն։ Սեպտեմբեր 20։ ել գրը Սեպտեմբրեր 20ը Հաստու եւ Ֆրահսական բանակը պատրաստ էր մեծ «րր Սեպտեմբրեր 20ը Հաստու եւ Ֆրահսական բանակը պատրաստ էր մեծ «րժակողականի միր ձեռնարկելու Ջիկֆրիտի գծին ղէմ , լեՀական բանակը գրավորավածի որ ձուսագորը։ Կած էր արդեն և Ռուսերն ալ իրենց կարդին Լեհաստան մասն , մահացու արտածը տալով էնենրուն և Սեպտեմ ինը 17ին Ֆրանսացիները առաջին արտածը տալով էնենրուն և Սեպտեմ ին Դրանսացիները՝ արեւ արձիր սե մրնդարարար մօնծ փոխամեսւաց է անրբրքներ անր արագրանական արդ ակարահատական գորց արարագրուտու — րասունցը»

«Արս «անրաստանային» ըր արգագրային փորհային հրամասարական թանակին

«արարաչարությանը» ըր արգագրային արարաչարին բանաստացին ին արարաչարին ին արարաչարին ին արդանակին

«արարաչային անիրիցի արդանակին արարաչարության արդանակին արդանակին անիրիցի արդանակին արարաչարությաննում արդանակին ար te, երթ Գերժանիոյ լաշագոյն դինուորները րոնած էին գանոնը և եռ րաթեր, օգհակար դորք արևար համաեր

ԱԳԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ տեսչունիւնը երևւան հանած է դերժանական քարոզու անան մեկ գաղանիջն ալ։ Հարիւրասոր դերման դպրոցականներ, որոնչ մա հատես Ֆրանսա ընտկան են, նամակներ գրելով իրնեց բարեկամենրուն, ատժութերմիներ կը պատմեն Հիթերի վապարարիրականը գիտաւորութեանց այիս Այս համակիների՝ արցակինը Հասած են իսայիս , Պելեիս և։ Հաե-«Եր Համարտի Հաւտնարար գերմահական Հիսպասարահերու կողմի «Հաեր Հայարսի Հաւտնարար գերմահական Հիսպասարահերու կողմի ւծ ։ Աչակերաներուն ուսուցիչները ոստիկանունեան վերադարձուցած են i dagim ga pmy afgpp i

# Anru mulhup uniqued the 10-8 or աrduljnery pnjor aplinenrlibrneli

Lappwylani. Plub grundbulgh ywrodanglu by Lagarath Pt. 9. Summet, an anata apazue to deport анимин 24 выблены шргациперт ենրջին բանակին համար, յանձնաբարան է արձակուրգներ հասատանք բոլոր դինուորհայներուն համար

Usu operation conductories, with room without whened do mount of content gen spuduh (permission de détente) upomb manch mis apharendabanch ap Sun he hundlik Suhumb pudumbbbench, buh nest op mining ne he quinnist

Brooking wednigarpathe buleambunimb to apparage tope, dope, finge արագրող արտագություր աստաստումեած, կհածջը վտածարդ արվածի մը պա-արտային, ինչպես ձ. երդ իր եղբայրը կը ժեռեի Ֆրանսայի համար։ Բացառիկ արձակուրդենը պիտի արուին ծանւ ամուժումինած, ինչպես ձ.

Unit gum, wit afternaphlips of the amediately manageness mynemb altyghune hand Chembrune Phab Համար, բայց չեն օգտուիր ապարինունիան արձակուրդէ մը, կրաւուևը պիտի աշննան ապարինունիան արձակուրդի մը ասար կամ ուն օրուան։ Համար, Համաձայն իրենց պատկանած գօրալարջերուն (ճակատի կամ ներջին թանակ)։

Leptungen, Quembpungsuhub Huth, Quantens Lintab Uponichal momentandendrig moment would, highe or himseling modernies

разар шрбшунградартей 452 бушир шайпешд է биоврие швендае. Ррс. pomogrameng pp mip dobodingspihang yangab uk pjurdep bilapid mbamijuri ph. dulamilurehings alpaq attac gike Anaparab mbangadiurehingspi tangan mbandurindanium ark adami manung k gandan mpruder Luding of hingh's policy updaterfield agunehi Berenhamsh had then Uhpphith del, fasutu be wandy sudan n. dobmimbephi fin daguring Blugnmite auch

Min pul hundurumben dulomatuft ? pulpgtop 125 notupmi

# ՑՄՂԻ ԺՎՁՍԻՈՒ ՎԲԱՍ ԴԻԺՆՆՎԻԳՈՐՈԺՈՐՈ

Անգլիական գնկոյցները վերջին մէկ չաբթուան գործողութեանց Հայուն. կչիոր կազմելով, կը Հաղորդեն ԹԷ Գերժանիա 16 ոժրաձիդ օդանաշեր կորոն. gregue & Ubalhas ampmany gunpburg fing merrembuh pmerbene uta fin տարուած յարձակուժներու ընթացջին։ Իսկ դայնակիցները կորսնցուցած են bucker, pepter thubends abedalautub unequibustione jupdaiglab. Pas որ կը նչանակէ թէ թյնանին սաստկացուցած է ծովային պատհրագմը

որ վեր դուսուայի թեր բորամայիս տասանարագրած է տորային պատուրապեր ։
Գերժահական օդահատերը ժերտ ոգատեսիչ դերծ վեր տերած են Մերգիայ 
հանդվայ ռուսուի աշնապաները ժերտ վեր հեր այդ երկրեր ես ժատեսութապես 
Սիրգիայու դատարան ժամականի ժերո վեր հեր արգեստան ընկացրին առաջին առաջի build weight dow: Lebumble menimedulablench 452 mcmywinge Chiling էաթոքպուրկի մշա։ Լոծաոծի արուարձահենրուն Մէջ աշաղանոր Ենչից - նիչը Նախանայի պահուն։ Հաղարաւոր ջաղաջացիներ իրենց անկողեններեն կամ իտեանոցներէն վագեցին դէպի պատոպարահները եւ լտաեր ճալեցին սովորա րատատարայունը կարությալ «Հեն կականը և իր և Մինսնոյն ատանի լուր Հաստու ԲԷ Գերժահացիները ընկղժած են երկու հասեր եւռ, ժէկը Սկովաքոյ Հիւտիսային կողմը, ժիսոը՝ Հիւտիսային ծովուն ժէք։ Անոլիսյ ծովապետու Smillered Smiratered bearmists admire haparemethypes, aspents him ատ ինչ նրինդաց րաշրևութ ատևսմունիերն հատ փոճն է՝ համմա

# Phrifulikennen sliskumhuli համաձայնութիւնը

Մոսկուայի եւ Պերլիեի մէ՞ հրատարակուտծ դեկոյցերու համաձայն , դրենչ վերջացած են առեւարական բանակցուքիւնենրը եւ պայմանադիրը պիտի ոտորադրուի մշտերս վերեւ դերմահական պատուիբակունեան հախա գամը Պերլին վերադարձած է, բայց իր օգնականը Մոսկուա կը մեայ վա nah Pt dombon Shodandha mpant Sandh to The Phat bucasthe then ուր ըչ, օտուրս բարաստա պատր տասը ու Սարանարի ու համար Գերմահիրդ դործոները, հվար Ֆեռոտեոն (Հայջ), հագվաներայելու համար Գերմահիրդ Հայասանի հղած է անաեսական տեսական դործակցութեւն մը հասաատել, փո-Հայասանի հղած է անաեսական տեսական դործակցութեւն մը հասաատել, փոիսոնակումիինեները բարվորայնելով 1931 ի առանկարդոն չակին — 1 ժիլիաու Հրորդ: Հոգիան չադամ տեղեկումինանց համաձայն, M. Միունիներ Գերմաերոյ պիտի հայթեային բարիւղ, ժանկաներ, հրկրորդական ասարճանի հանա. ծոյ հրկաք Ուրայի լրքանեն, փասաւաբար (ասրհստոս), ֆոսֆաք, դորեն, ա. annad , Phaten fact he pudaguly : Lummupuharma ablingge mit m թիւնը կը գործէ թէ մինչնւ անգամ գերման պատուիրակները լատ չունին որ B . Միութիւեր կարենայ արագօրեն յանձնել ապագրանդները, եկս րուտրությա և ըրագրությալ պատաստան այի առանայալ այրերադրուցենան միկացիկրա անրաստվանումինար ։ Այնպես որ , ծրագիրը կայմուսի է չանի մը տարուան հայուով ։ Օրինակ , մեկտոլովացիոյ նախկին դինադողծարակը, Շրոստ , հարերբային ապապանգներ տատարած է ։ which the the 1942 : the state Communication of an amount of the man. րեր բանիր ալ փ'արտաղցե, հաշանաբար պիտի կրնայ դահացնել և Միս

([ուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

brian 1-084

# **ՕՐՈՒԱՆ ՀՈԳԵՐԸ ԵՒ ՄԵՐ «Ե**ԱՎԱՅ-ԵԱՎԱՅ»Ը

COMplies 15 70

Chèque Postal Paris 1678 - 63

Տակաւին ի վիճակի չենը մէկ - հրկու միկթարական - անդեկութիշններ Հաղորդելու «Հայկական ճակտարէ» — կապմակերպութիւն մը,

Միսո կողմել չարուհակ տիուր, ծորհիակ վրդուկիչ լուրեր կր հասեին դա «տուհ»։ Ար թաւե կարդալ Մարտելլի եւ Վիեխի թղթակցութիւնները, դադափար մբ կաղմելու համար։ (Տես Բ. էԸ)։

Ինչայեր կ՝ երեւայ, դաւառական իշխանութիւնները կը շարունակեն հա կասական տեօրինութիւններ հաղորդել հայ տարադիրներու եւ ժառևաւորա ստաւորներու հանդէպ, հետգնետէ անելի մը մտանելով դանոնը ։

եւ վերքապես, Մարսեյլի մեք անհատական կոլնագիրներ ուղղուած են մին-

Bil housed, mynmit al imbirtiphebur urb deurmb ? lutah sud after

Բարերախտարար , Մարսէյլի մէջ արթեցեր են արդէն , եւ փոխանակ աև վերը սպատելու Փարիկի Էրքերու իրոջուրդինում առաջորդը, եւ վերիանակ անո «Եր հերկայացուցիը են հաշանողապետութնետն», լուծում ինորձերվ ինդ կարևոր ինորիրենրու համար

The winning Pt win ոհղ , Փարիդի մէջ ալ յուչագիր մր կազմուած է ն ձևոնութեամբ երկու Օֆիսներուն, ինդրելով հայ տարագիրներուն Հաշատար իրաշունդներ, ջանի որ հաղարաւոր հայ երիտասարգներ կր ծառա յեն ֆրահսական բանակին մէջ։

Տարակոյս չկայ որ երբ կառավարութիւնը սկզբունչով ընդունի թէ հայ ատրագիրները սովորական օտարադդիներ չեն, այլ անսակ մի գորողապահետլ հերչ, չատ մր Հարցեր ինջնին կր լուծույին։ Ու այն տաեն օր եւ է դաւառական իշխանունիւն իրաշունը չունենար խարունիւներ հաստանկու,

դինուորուβինն պարտադրելու եւ ուրիչ անիրաւութքիւններ չարունակելու։ Այս պարադան մասնաորապես կը վերաբերի ալխատանչի նախարարու Phub , որուն հրահանդները յանախ սխալ կը մեկնուին ։

Արդարեւ, անրժըոնելի է ԲԷ ինչո՛ւ աչիաստանցի տարրական իրաւունքին կր դրկուին հայ րահուորհերը, երը հախարարութիւեր ինջ ակ - ձախ ինկեր է, ույիսասաշորներ հարելու հաժար ոչ միայն Լեհերէն, Ձեխերէն եւ Սպա նիացիներէն, այլեւ հեռաւոր Աննամէն

Դառևալով ևորեն Փարիզ .-- գժրակատարար չունինը ուրիչ միիիքարական լուր, ինչպես լիշեցինը սկիզբեն

Գրեր էինը իել յունձնախուանը մը կազմուած է, օգնելու համար կարօտ դին. ուորներուն եւ անոնց ընտանիքներուն :

Որջան դնաներ, յաննականումբը ասկասին ժիքոցներ չէ դատծ գլաբեն -բաշ, առաքին որեն իսկ ժատնուտծ բլյալով դրանական անվեր վենան եր բնու հական դրանագրուիր արևոր արիսի կարժե Նահանեան աուրջերը, նկաժուպը, երբ ժարորն իր չեկ ժային տեսութ թվերեն կան Ռաբեղարիայանեն և ...

Առկախ կամ անորոշ վիճակ մը կը հերկայացնե, հանշ, ազգ. վարչու

Եգած - լեղած Հոսաեցները Հաւասարապես կ՝րեղունին անոր ստիպողա ունիշեր։ Յանկեր ալ կացմուած են, եթէ չինց սխալիր։

Be amfust, chudus kuduse Pomp ubgabine pub thus

Մինչ հոդերը կր գիզուին եւ դէպքերը իրար կը հրժչակնն, ամեն առաու անակնկալ մի ստեղծելով , տեսակ մի թմրութիւն , «այսպէս ալ կ'րլլայթի Հոգերանութիւն անչարժութնան դատապարտեր է ամէնէն պիտանի ուժերը ։ Բայց տակաւին ո'րջան ատեն, այս վրդովիչ ձգձգումը ւ— Շ

#### ՆՈՐ ԲՈՑՆ ՄՈՒՍԱ Լ<mark>ԵՐԱՆ ԱՐԺԻ</mark>ՒՆԵՐՈՒՆ

Մեր րացած Հանդանակութեան Հաժար 100 ֆրանք ստացած ենք 🎈 Հրանա Թողոսնածէ, փոխան ժաղկեպտակի, ողրացնալ նկարիչ Զարեն Գալ. ֆայնանի մահուան առքիր: Նոյնպես 25 ֆրանը ¶. Խորեն Գրիգորնանե : Ման չուրիային ալ գումար մը ստացած ննը էի ջաննել կարգ արդորը միկ պիտի արձածագրենը ընդեւ գումարին միջ:

Արս արդենու ըստես է է 10,000 (mung հավարի ֆրանց եւս փոխադրյած հեջ (հինդերորդ տուրգում) կաթեող ընդհ. փոխանորդ Սարանեան արջ.-ի, մաս " ծաւոր արտանութիւն տասնավով Office des Changest»։

# Fruduljuli oganiphili Pnirfhn

Կարդ մր ԹերԹեր դրած էին Թէ մինչեւ 60 միլիոն անգլ. ոսկի փոխ պիտի արուի Բուրջիոլ: Անգլիոյ արտաջին նախարարութիւնը կը յայսարար թե անձիլը են լիլուած Թիւհրթ։ Բայց ևւ անալես, կր հաստատք Թէ խորհրդակ. ցունիւններ կատարուած են անգլիական, ֆրանսական եւ Թրջական վարրուβեանց միկեւ , դրամական եւ տեստեսական ակտկցուβիչն մր ընժայելու Համար Թուրջիոյ: Այս մասին ընդհանուր կարդաղրուβիչնենը եղած են հա. մաձայն Անպարայի դաչնադրին տրամադրուβեանց ։

۹ՈՒԼԿԱՐԻՈՑ հոր դաշլինին կազմութիւնը հորէն յանձնունցաւ ¶. Քէօ..

ՎՈՒՐՎԱՐՄՈՑ ծոր դաշվիրու պազաւրբեր տրել տրել արդա արաւու ելիվահայի, իերբեր առագոր ի հիմատեսեւ : ՖՈΡՀՐԻՎՐԱՆԸ արտակարը հրատ շատերուած է ծայեմբերի երկրորդ կի-առեւ "Ֆենլու Համար ելետացոյցը եւ ուրիլ կարեւոր հիմերը հեր է ՖԻՎԱՐԱՏԱՅԵ Հետ բանագրաքինեները վերերագրանի հերականա Մավաւայի ժեջ՝ և Սկահադիտուհան երկիրերը կը վայինան որ գլխաւոր դոշերը իրենց բլլան և ԵՐ Գերժանիա սաստկացնէ պատերազմը Անգլիոյ դէմ ։

անջները, մինչեւ որ մաշին ներկայ մեջենաները։ Այս տպապրանդ. ներուծ ժէկ փոջը ժասը ժիայն կանխիկ պիտի վնարուի, իսկ ժեծ ժառը՝ հում Shellbund 1

Նուն ադրիւրին համաձայն, դերմաննւիւորհրդային անտեսական դործակցութիւնը այնդան ալ չահաւոր չէ Ռուսիսյ համար, եթէ խազաղութիւնը չ րամաստատուն։ Խ. Միունիւնը անչուչա ժեկզի պիտի չոնե իր հրրորդ հրե-դաժնայ ծրադիրը, դուացնելու հաժար Գերժանիոյ պահանկները։ Արդ. այս վերջինը ի՞նչպես պիտի դուացնե » . Միու թեան պահանջները (մեջենաներ) , պատերացեր չարունակուի

Մոսկուայի մէջ կը կարծեն թէ Խ. Միութիւնը անկեզծորէն խագաղու թիւն կ՝ուղէ հետեւնալ պատճառներով — պատերապեր պիտի խանդարէ դեր ժանական ժեղենահերու յանձնումը (Հիները ժաշտծ են արդէն) — Աորհրդա յին վորաչարժը կ'ուլացնէ այդ երկրին ան **մ**ասնաւորապէս հողագործական արտագրութիւնը եւև - ։

#### Quilingul merke orneul nkufhrne dunhi

Control of the Contro

ԵԼՄՏԱԿԱՆ եւ առևւորական ծախարարները ժիացնալ զեկոյց մբ Հրատա, բակեցին որով կը յիլկցնեն ֆրանսական ՀասաստուԹեանց ԹՀ դերժան աբսծիչներու նղած պարտգերը չեն կրնար վճարել չէզոր երկրի մր միջոց (Գերժան արտադրիչները այդ Համրով հայուեցոյցներ զրկած են ֆրանսական

ADPAR, SIPARPS DPAR Stanting of your of metabolic operation to the action of the post of the same of the stanting of the same of the same

ՀՈԵՍԱՆԵՐԸ ՄԻսվայիդ մեկ տեղասարելու համար գերժահական յանմեա «ողով մը դնաց Հռոմ ։ Կը խորհուի Կեղը . Աւրոպայեն 30,000 Հրճաներ փոխա պրել Թանա լինին շրջանը ։ Սաալական Թերքերը կիմանան Թե 50 միլիոն առ լար գրուած է յանձնաժողովին արավագրութեան տակ, աժերիկնան գրաժա.

With 00.7-8 defend had white he refused apparently apparently to չարն Բղիստարական ծակարարարին յարտարարունետի։ Նախարարը անցնալ արինու գծնական պատյա մը կատարեց դաւառի մէջ, աւելի կանոնաւորելու Հաժար առաջումները

500,000 ԿԻՆԵՐ ժեջենայարժ արօրներ եւ ինչնայարժներ վարելու վա ժութիւն պիտի ստանան յառաջիկայ երկու աժիմներու ընթացրին, N. Մի.

ВАРИВРЕТЬ ЭЦИРТРИВРОВР ирир синишинств досинивр поси կան մասին ղվտաւոր ջաղաբներուն մէջ, ճ'րտուի Թէ Գերմանիոյ մէջ ալ պար..

APID APILBAR, whomp physiopadinap, apulaugh 35,000 Palanting apostuւորներ կարհնան անցնել

ԱՆԳԼԻՈՑ պատերաղժական հախարարութիւնը պաշտոնապես Et երկու արդի որե ականակ արկու աներաժերա է արտամումիրեւ ստահայ Բե երկու արդի որեն ականակ արկու աներաժերա է արտամումիրեւ ստահայ Թերիեր, հանդէսներ, լուսանկարներ, համակներ եմ։ դրկելու համար բրի, տահական կայպումիան որ եւ է մէկ վայրը, Աժերիկա, Ֆրանսա եւ ֆրանսա

# ቀሀሃብያ ንግነብብተ ተያቴ፣ሀሃብ ንግነብ

Ոստիկանութեան վերատեսչութիւնը հետեւեալ զեկոյցը հրատարակեց Փարիզ եւ ՍէԵի Նահահոր բեակող բազմանիւ տարականներ ունին անձ. Նարիրներ, կանոնական տեւողուննամր — երեց տարի — որոնց պայմանա -ժամը կը լբանայ 1939 գեկտեմբեր 31ին, հետեւարար պարաաւոր են դանոնց

նորոդել այդ թուականեն առաջ։ Կարելի եղածին չափ կրճատելու համար ապատումները, են Մականերին կը խնդրուի իրենց տեմեսագրի նորոգման ինդրագիրը ներկայացենլ հետևւհայ

Բուականներուն, համաձայն իրենց մականունի առաջին տառին....

Հովատեմ բեր 20¢5 30 (այս Թուսականի այլ ժեքի ըլլալով) A. եւ B. : Հոկա-31¢5 4 Նոյեմ թեր՝ C.: Նոյեմ բեր 6¢6 10 Նոյեմ թեր՝ D. : Նոյեմ թեր՝ 13¢5 18° E.: Նոյեմ թեր՝ 20¢2 25 F.: Նոյեմ թեր 27¢5 Դեկան վար ( G.: Դեկան մինր 2½ 7° H.: Philim . 86% 16 Philim . 1 . he J . Philimbel phip 1842 28' K . 1

Փարիզ բնակող օտարականները պիտի ընդունուին տոտիկանական վերա տեսչութեան կեղջոնին մէջ։ Այն օտարականները որ Սէնի նահանդեն ուրիչ անար, բրատ կարարա ոչ նախ առաջապետ արբ և հեր հարդահուին իրենց բնա կավայրի ստոիկանական տեսչունեան մեք։ Սակայն, Ռուս, Հայ եւ Սարցի ա. ոտարբունրինն ին չնաշինուիր դրեփանարան աշանարի ստակմարարարար վերա։

Winter nervy duhuhnche he night Litt offer Z bomb amakend , կանչուին այս Բուականկն վերքը։ հնղրագիրները պվաց է գրել դրոչմասոր Բուղեի վրայ (6 ֆրանջ), միասին տանելով երեց յուսանկար, աջ կիսագենն , թնակարանի վաւերացուած վկայական մր, եւ ազգութեան վկայա կանը կամ անցագիրը

QUELEP SUNUALL

#### Furukyh inghra he huenfulpali dhaliurh ofa

LUB UP LEUSUMAPERAM ON UZBUSUMAPERAM BUSP LEBUAL - TAP MUSANPPIPELEP MENTEURALERIA THE - THURNU THERESAN PEUL, PEC MEPENAP METEPELPAN ZUDUP - 27 HAPEP EN 7 MPA ԲԱՆՑԱՐԿՈՒԱԾ — 55 ՑԱՐԵԿԱՆՆԵՐՆ ԱԼ - ՑՈՒՑԱԿԱԳՐՈՒԵԼՈՒ ԿԸ ՀՐԱ -34411744

BUPULOL, 20 Lahundahu (Sanma) .- Bup mashamman be melin հայրենակիցներու վիճակը ծանր է։

Գարդ բածուորենքին չատեր պարապ են ։ Մասծաւորապես հաւանահգիտոլ ալխատողծերը չատ տարրուած են , դործ շրլյալուն պատճառու։ Արնեստաւոր եւ ատեւարակածներն ոս չատ գիլեր իրենց ծախգերը նողալու չափ կը դոր-

ցը յուսացուի որ մատերա գործերը վերակայն է, այլապես ակուր պարա առաստութին վիճակը տեղոյա պատվեր մը կը հերկայացնել, աներու ականատես պիտի ըլլանը, ձմրան ընթացրին

Ինչնու թեան թուղթերու փոփոխման եւ գանկանոն ծներու վիճակե ալ դրժ րութեանց կը քանդիպի, նոր խոտութեանց պատճա

ուտրուբ սանց վե տաերիպել, տեր աստուբ ասաց գ Հակառակ անցնալ տարի կառավարութեան կողմ է նդած յայտարո թեան եւ արուած պայմանաժամին , չատ մր Հայեր ան-ող եւ անաարբեր նուած են իրևոց ինցնութեան թուղթերը կանոնաւորելու Համար և։ Հիմա որ աու թիւններ կան, նոր արթեցած են եւ կ'ուզեն կանոնաւորել իրենց վիճա. pounts grant of the first property of the following specific of the specific property of the specific pounts of the first property of the public property of the phy blug: Rubinhee divibile dhell to ne haciand, harpaine be langue emph Up quephrephy, bup sp quibline sudmp

Two the rept funct of amountains, apolis ambiguages Phus matter to գենն մեր տեղական պարամական մարական մարմինները ուβեան թուղթեր, ծերեր եւ անկարողներ, բանտարկեայներ եւայլն

ջանի որ Փարիզեն ձայն ձուն չկայ։ Bushmenp afedredf de dams, huchibamahmnephuh ebach quep ունկողրութեան ընդունեց երեջ յարանուանութեանց պետերը րրևիա հանաքերրենն անայն միաւսն ըւ նարաշահ ըրբևա հանաքեր չան մա մաւնի ձաւրհը առացարջիրին։

Ներկայացուած յուչադիրը կը բովածդակեր 9 խնդիրներ — Ձինուորդո հերու ընտանիջներուն եւ ծնողներուն ձրի ինչնունիած Թուղն, աչխատանչ անդինդունակ ծեր եւ անկարողներու կարսումինան առմես, երկու ամիա պայ մանաժամ անկանոն եւ ժամանակը անցած ինչնունիան ինուդի ունեցողներու որոնը բանաարկուած են, ներում ժամանակը անցած բնջնութեան Թուղթ ու

ծեցողինրու տուղանդի, վտարհայինիու եւ աջտորհայներու կացուքիչներ կանո. հաւորելու ժիջոց, Թրջական, յունական, սուրիական եւայլի Հպատակ արձա։ հագրուածներ որոեց ի վիճակի չեն իրենց հպատակութիւնները հաստատելու ւայ տոնշարականներու Համար առեշարականի յատուկ անգրադիր տրունյա րարմապահանուներն, գրօյի տահ գանուրդ գինաւորցուներու ծնողծերում ընտանիջներուն աշխատանգի դիւրունիւն ւասմեց անձնագիրներուն վ ««Հ - աշխատաւոր» ծչանակուտծ է) ։ Եւծ - եւծ - ։ midbingfiphlpail fpmj

Ընդն. բարառողարը մարաժասնորկն կարգալով հերկայացո գու Օֆիսի րրեվահանանել փոխարարհեր, իրողապարանակ հանդացաքաղ հեր են՝ սիհահին երժադրգիս իրեր դե նետր է ընցք հանարաշարուերությ մրոպես ան - հանասարան անտարարան մարձանակ ստեղարանում և հանդացակադրեր ջննել բոլոր կկտերը, եւ դուացուծ տալ օրենքի սաշժաններու մեջ ։ բեն օրինակ մբն ալ պիտի գրկուի Փարիզ, պատկան նախարարունեան

Umput 11/2 heby publishered off be grantered 27 mgg be 7 cm գրեթէ ըսլորն ալ ինջնութեան թուղթերու անկանոնութեան պաս

Ուրախալի է որ հրեբ յարանուանութերենները ևւ ազգային մարժինները հերաբայի է Եր արոց յարտուստութը ու արդացի ատրրական իրա «Արտ կը խորհրդակցին եւ կր դործակցին, պեն կարդ մը տարրական իրա ռունջներ ապահովելու համար, անհրաժերտ դիմումները եւ հետապնոլում ները կատարելով տեղական իլիանունեան մօտ։ Փափարելի է որ այս դոր. dungan philo welch udpunguant be nedby hum de Lunummach day da յատրեր ակամայ գժուտրու քինանց եւ արելի կը մատրուքի և գրապատենը, մոր մար վուրդը չատ մը օրիեջերիրու մասին որոնց անահղևան ըլյալուն ապատճառով -

Մինչեւ հիմա 20 -- 48 տարեկան շուքֆիւժիկոները կր կանչուկին ու ուն ստուդման նենարկուելու , իսկ այժմ, մինչնւ 55 տարկկաները ան հատաբի դուրաաներևով հումակաանությաւ ին դարնուկը։ երն ան ննքած ահա oph houd ophher, She sasphhuhheyhhehh whoke op' Réfugié d'Origine Arménienne արձահագրուած են եւ մինչեւ հիմա կեղբոնական ոստիկանասուն եր թալով recensé չեն եղած , պէտը է փութան հարկ հղած ձեւակերպութիւնրբըա. թանրը լեշտու թե արտ, որ այժմ, համամայն նդած յայսարարութենան, 20–48 տարնկանները:Մծացնայնները չինչպես կ'երեւտյ, առանձին եւ անձնական կոչնադրերով կը կանչուին :- 2

Հայ աշխաsաւուները շուաւած

4PF6, 21 Zahabdphp, (Sunmg) ...

Հ. Կ. Տէրմոյիանի կողմէ դիմում կատարունցաւ ջաղաջապետու ոսաիկահապետին, որոնք խոստացան միքաման և կարգագրել ումերայի Հ. Գ. Ֆերաոյի, որոնք խոստացան միքաման և կարգագրել ումերայի Հերուն խողիրը, ջանի որ անոնջ արգեն արձանագրուան են եւ, եր արան

Vommenpungle dif mafen meme mi nephi andampuh da fandi bind fp beijihdunun magumpunpar fifik da, Cus pubarangahanik (af hicht), ne uh . Stranspurp hunger amoundurbergaph meuraled by the hwpg.wg.packgas.

Մակայն, ի՞նչ պիտի ըլլայ Սուրիա - Լիրանանդիներու ինդերը։ Մեր բա դան անդեկունեանց համամայն, Սէն Մորիսի (Էնի հահանդ) տուրիական է լիրահաննան հայրենակիցները գօրակոչի են թարկուած են pparamanan menjamanggangg separang menjamanan sa Celejah.

umphamah, garangaph mendiha optis, hafan menjaman sasa Celejah.

unti chun giban Patih miguat da giban negulah adan pulibah mengsuk priming
unti chun giban Patih miguat da giban negulah adan pulibah mengsuk priming
unti chun giban Patih miguat Panin dél aparami kashifi agadan pah

գինուորական բաժինի վրայ աշխատողներուն համար սխավմաձր գրած է 6 ժամ : Պէտջ է ըլլայ 57:- Գալի

ՀԱՐԱԻ . ԹԻՐՈԼԻ Գերժահացիներուն փոխադրութեան համար պարժան դիր մր ստորադրունցաւ իտալական եւ գերմանական կառավարութեանց մի չնու Գերմանական ԹերԹերը կ՝ողջունեն այս կարգադրու Թիշեր, շորուն վա հիշ ամեն անհամաձայնու Թիւն պիտի վերծայ իտալնունքան կարարերու Phunny Shiphe >1

illotto monumpto impumpment sum de poutent. Տափոնական ազգը, «ամուր ինչպէս պողպատրը», վճռան է հոր կարգուսար, Հր հաստատնը արևենչնան Ասիոյ մէջ, առանց ազգունյու ո նւ է պիտումեն, ծոր կարգուսարջը պիտի չվտածգէ օտար չաները։ Այս ազգարայ ժասնաւորապես ուղղուած է Մ. Նանանդներուն, Անդլիոյ և Ֆրանս

ԱՄԵՆԱԻ ԻՆՈՐԱԱՐԵՐԲԵՍԵՍԻ Ժանրաքնունիւրն համաահահաւնիւթ տարակելով մամուլին մէջ, կը գնահատէ կառավարութեան **բաղաբակ**ա հունիլիը համայիավարհերուն հ. զուրիչ խմրակցունիանց կամ անհատևերու դէմ որոնց կը խանդարհե ազգային պաչուսանունիրերը» 8 այտարարունիրե կը բացատրէ Բէ կառավարութիւնը իրաւունը ունի աղդը պալապանելու աժկ արստակրիրը իր պարտասանությերընթերը անստանությանը չիդրավար քարարջիր տաչղարուաց կանտակրես։ արսե միդրակետ երինը է հայե հանդարարդ միջ, առե անտեսեն առեմաշուց ենքած արսե առող արդրթեաց միջ են Հե և որ եւ Հանրապետական կարդուսարջի սկզբունչներուն Հանդէպ։—39 **ծայր**ազոյ ձախեր, որոնք տետրակ մր հրատարակեր էին, անմիջակ**ա**ն հայտու**քին** պա Հանքելով, Հարցաբննունցան զինուսրական Բ. ատետնին առջեւ։ Ահիչիանա կան մը Լուի Լրջուան յայտարարնց թէ ստորադրողները <del>նախապէս Հաւանո</del>ւ յանած էին, հրատարակութենկն առաք — Ոստիկանութիւնը հա ատա՝ է թե համայիապիայիները կոգտուելին դինուտրական երի - Թգիտատրին խառվարարական Թոուցիկներ գրկերու համար դինուորենրուն և ԺՀՆԵՒԻ 32,549 առևնդեն 14,000 «վատնալ լրջան» հռչակունցան 12,000

ուներու մառանները պատապարաններու վերաժուած են, օդա<mark>նաւային</mark> յար

epapertu antende det bok mater lemmanne phibis to to գրե Փեյասի Սէֆա «ձիան ուրիյեթի և ձեր «Երե երերական դանիրով եր։ «ուի»։ Օս կը ծերկայացեն հետեսեալ հայեւը ... Ռումանիոյ մեք 100 թա «իլումեր տարածունեան վրայ 35.7 ջիլ։ համրայ լինուած է, Պուկաբեր Sty 23.9 spinsbpp, buchaufunthut sty 16.6 shi. , Buchanamich sty 92 shi. Principaling of 2 april 2 -3 epinatepp :

> Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesme .. Paris (13)

# Ի ՆՉՊԵՍ ՊՍՅԹԵՑԱԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ pus mligih ahuli Zhriliuh Shsrabhli

#### (Բ. հւ վերջին մաս)

Հենակրորն կ'այխատի նաևւ պարզել Հիթլերի զգացուժները հանդեպ

« Lift to comparison to be highlift of the discharge purplement of pumple, and the highlift of the comparison of the մոութիւնը։ Այլադան բացատրութիւններ պիտի արուին այդ մասին Պատեն էն այս ղեկույցին մեն երկար կամով առենել Հիթքերի Երկարային եւ հու դերամունեսոն այդ ղեծերում վրա յ։ Արդան միայի կերբերի Երկարադրին եւ հու ինչպես կ՝ հերադրեմ՝ րաղմանի։ Գերժանացիներ, ըրիտանական աղգին Հան. իծչպես կենվնագրեմ՝ բաղմանից Գերմանացիներ, բրիտանական ազգին հան-դեպ իրևից ունեցած հիացումը կը միացնեն նախանեին, գոր կը դղան հանդեպ Անդլիացիներու կատարած գործին, ատեղութնան դոր կը դղան հանդեպ Անդ լիացիներու ընդդիմունեան, որ ցոյց կր արուի Գերմանիոլ կափազանցուող վու թիւններուն »:

Այս զեկոյցին մէջ հետաքրջրական է մասնաւորայ նը, դոր Հէծաէրորն կատարած է Ֆոն ՌիպպեսԹրոփի Հետ, պատհրապժի յայ-տարարութեան օրը, Սոպահմրհր 3ին։

ույրույ անատանիր թախանանը կանմանու չաղան Էքրաբեսնի ին երև։ կայացն է երկար պայաստանության եր, որով կը ժերժուէին րբիտանական պա -Հանդները, ժիաժամանակ կ՝ազգարարուէր որ Գերժանիա պետի պատասիաներ Ung that supantundapunt unit aftagande be but himmundud :

« Այս պաչաշնաթուղթին բովանդակութնան մնացնալ մասը կը բավկանար զուտ դարողչական իսագիրք, որոնք ուքիչ հայաստան լունեին ենք ոչ հաստա տել դերժան ժողովուրդին եւ համայն աչխարհի առջեւ ԹԷ պատերապժին ժիակ պատասիանատուն Անդլիան էր։

amiliante ifpi, min amimopumburitet, myknituite nunchtuned funt հիմնուած, ըսի Թէ պատմութեան կը վերարերի նչդել Թէ ով է պատատորա.

Ֆոհ Ռիալայեն Օրուփ չայսապարհը 1/15 պատմունքիւնը արաչեն կը հաստատ լգերը, 1/15 ու այնդան մեծ ենա Բափած է որդան Հիքիքեր՝ փրկելու հա մար խաղաղունիւնը ևւ բարհիամական յարարհրունիւն մշակելու

երբեւ վերքին խող, ինձի ըստւ Bէ անմնապէս բարիք կը կաժենայ ինձի, unfamiliagh fit funpampts by guichet ap dempinghighed for Phuis and up hummend Shahen, emg ne dehumben Phed nicht abedminugh

Uparthube of Ath appaul and քինին ներկայացուցիչէն, որ ինձի ընկերացաւ ձեր մասնաւոր չոգեկտուջին

Who dhipmedth would champpeppeppe on fingply fundy de cuem էր դեսպանատան չուրք, բայց ոչ մեկ ցոյց կատարհց, երջը հակառակը 1914*ի* hajh ophpach :

Thulfile desiration manye the spells, or ath being up going a որոպը է անապետոն ալուն է եննան իչ աւնին երար իչ դենանանիր հանակերություրն որոպը է անապետոն դե սե անրակվարեն եր դենաննակիր հանակերությունն ունին իրաւունդներ իրևերվ է գորաւոր պետունիւներուն դեմ պայապանն լու , ժեկ խոսգով՝ ալխարեի վրայ պե՞տը է չարուծակել ծողավուրդեն կառա -ունին հարագահուրդով եւ ժողովուրդեն համար, Բե անոր անդ պետը է

ախիչ կաժջը ու փառասինուկիւրն դիալրգար դանման սնորճ ի,ի**շերը** դաքը. durbate dams maning planed mapping quadurbate final be so

Thomas grading to be just a mile towns with the new thomas for the many իտանիսի մրոանարիր փաստանագ վրելիր ջիմրեն փեկրքու ջագան խամամու Philip :

« Սեպահագրեր Հիր, իտալական դեսպանը հկաւ գիս տեսնել ձիշդ կեսպեն Smum Hmelda was addendung addenna

4. Mulbeo linne high bit hoedel abunnet amindent ագծ Մրոսիի վերքնագիրի `անդամա՝ եց ուներ իկ ու ը Ղատասխանակի իր դիրերը Ֆոծ հիա ակ ծ Մրոսիի վերքնագիրի `անդամա՝ եց ուներ իկ ու Ղատասխանակի Թե և զօրուած էի լայանել նախարարին, ենք այդ հարցումը ընկը ինձի, — բայ նետու - եք վրենրաժին քին, այլ անմանահունիւր։

4. Ախոլերոյի բախ տաւրարուու այիտուքինանի և անաքինապես հրամին փոսիաց չարտնած է դատրիցնել քշնաժունքիններ իր խոսվական կատավարութին կատարարության անանական առանաքինապես հրամին հրատարարության և Արդառանարության և երւ. երի եք ին անահատասեսւից համարրին այի փանդենն եք բայար ասաքուր մը անըիդումոնքի պիտի համարուի, ենքե միաժամանակ դերմանական բանակ։ Խու Հրալուի կեհական Հողեն Ինձի պատասիանեց Աէ 15ի կրնար խոսքե 18 Հուե հայասկայում Ա.ա. 1 much homendapuelikuib : Lugaribyus mga ahangaelihing, pung gub ft the կերան րերւարանը որ ներադրութուր թուսովանութիրյը՝ հան քրզրել բերբե ուհերև սարարապար արդականակը չ

Ես չեմ գիտեր թէ գերժանական կառավարութիւնը ինչ առ այդ առաջարկին, ոչ ալ գիտեմ Թէ ուրիչ Հակառաջարկ մբ ըրած տույթուրդ և ուսելու ու ուսերայան արգատարան արև արարագրել է բողաքի եր իր և որ արձայա արարագրել է բողաքի եր իր և որ արձայա արարագրել եր ուսերայան ու երարագրել ու գիայի այս տարի, այլևւ տեցետլ ատրի։ Իր հոքսը ջիկերը արկիզծ բիջ,

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
EURISAUNDEDED DE LUCEURE

17, Res Bemesses, PARIS (13) (509-51-54) ZUFUP Mitro TOURNACO PARTINDERD WESTERDS — SALDUN LOSEFUBES DERVIDUS

Aparline de Proposition — 180 épails 25 épails 40 ép.

Broche de Partinde — 286 épails 140 épa енаприсантельных чинизате-

Téléphone : GOBeline 15 - 78

Chèque Postal Paris 1678 - 63

26 ZASSEVPEP JEUDI 1939

46 SUPP - 15 Année No. 4179

Mapmeter' CHARLE UPBRANCE

ዓ*ኮ*ኒ 50 ሀሀኒ*ℙኮሀ* 

# **เป็นวิการ์ กุรแหลาย ՁեՐ ՈՒԶԱԽԻՆ** ೨ԱԺ.

# ԴԵՐՄԱՆԻՈՑ ԱՐՑԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻՆ <u> የብዛቤት ያጠሁር ጠንፈተቀፀፅ ምተቤ</u>

Ֆոհ Ռիպալենթրովը, Գերժանիոյ արտաջին հախարաբը, թուռն ճառ ժը խ «եցաւ Տանցիկի ժէջ, իր տրոջները ժամնաւորապէս ուղղելով Անդլիոյ դէժ րութեան համաձայն, «Անդլիա եթէ պատերազմ կ'ուղէ լաւ պիտի արորք ին աշվացիր քափ»։ ին հայատևանաբերու

<u> Քահախոսու Թիւնը կազմակերպուած էր Նացի Ռազմիկներու ընկերակ</u> գրան կողմէ։ Ֆոն Ռիպալեն Բրոփ խոսեցու մեկ ժամ , աղդաբարելու Համար Բե դանի որ Գ. Չեյմալըեն մերժեց Հինլերի շրարհկամունեան հեռջը» , աստ է Ունղլիոյ հետած ձեռևոցը վերցնելու եւ մինչեւ նայրը hanckine Then Popumbhaj att Stumb de makine Phub ban to min am որ ժեծ ապաւորութիւն դորձևց ունկերիրներուն վրայ, ինչպէս կը հեռա գրեն Տանցիկէն։ Բաղմունիւնը մոլհդնօրէն կը ծափահարէր եւ կանչեր կ՝արձակեր, երթ հախարարը լան թեր կր տեղար Անգլիոյ դէժ

Ֆոն Ռիպպեսթրոփի յայտարարութնան համաձայն, Անդլիան է րազմի դրգիչը։ Ահ կ՝ ուղէ կործահել Գերժահիան։ Ած էր որ պատերազմի Հգեց Լեհերը, երբ Լեհաստանի արտաջին նախարարը, դնու - Գէջ, նախապես քադիր էր լոելու Առաջնորդին առաջարկները, խաղ դրելու Հաժար Տահցիկի եւ Նրրահրջի վենը։ Դարձնալ Անդլիան էր որ պա «<mark>տերացմի կրկեսը չայ</mark>եց Ֆրանսան, Հակառակ անոր կաժջին։ «Գերժանիա որ անք լունի Ֆրանսայեն եւ Անգլիայեն, բացի իր նախկին զագինա վայրերէ»։ Փորանակ չնորչակալ բլալու Առաջնորդին որ դարժանեց Վեր այլի անարդարութիւնները, նոյն դաչնորդին պատասխանատուներըկ՝ընդդի **ժահան որ եւ է վերաբ**ննութեան» ։ Ցևտոյ նորէն ծանրանալով Անգլիոյ ժեղջե րուն վրայ, Ֆոն Ռիպայէնթերոփ յայտարարեց

- «Ահառասիկ աժՀիչի ցայառւն որինակը.- 1938 Մեպտեմբեր 30/ի, Ձէյժպրվեն Մինեիիի ժէջ համաձայնութիւն մը կնջից Հիթվէրի հետ, դես յարածելով որ այլեւս հրրեջ պատհրապմ չմգուի ծրկու երկիրևերուծ միջև։ Չերժպրլեծն էր որ խորհց այդ Համաձայնունքիներ։ Ան պատերապմ գրդեց տե-գուլ անդապար։ Ան էր որ պատհրապմ յարտարարնց Գնրմանիոյ դէմ, 1939 նգադար։ Ան էր որ պատհրացմ յայտարարեց Գերմանիոյ դէմ , Uhupuhd phy 3/22

Այս ամբաստանութենքն վերքն էր որ հակարարը ազդաբարհց -Արդիա պատերազմ կ՝ ուղէ , դերման ժողովուրդը վճռած է այդ պտտերազմի «դել ամենայն ստոտկուննամբ, մինչեւ որ վերքնապէս անձնտանայ որ եւ է վատեղ Գերմահիոյ ապահովութեան դէմ ։

առեւ հերալալեն Բրոդե ըստ սովորու Բետեւ փառարտենց Ատոմի Հերք երբ պեղծելով Բե աև երբեց չէ դրժած իր խոսցը, գտնի որ «Հիք Լեր հոյե հետև դեր աև ժողովուրդն է», եւ դերմաև ժողովուրդը երբեց չէ դրժած իր խոսցը Chan jetelad N. Phatebun the Communicate purplembate place, jugun գարեց - « Բոլոր պարմանները իրար կը լրացինն անասանդերնու այդ բարևկա Հարիրեր - Երկու երկերենրը իրար կը լրացինն անահատվեղ եւ փոխադար թ կը յարդեն իրենց վարդապետութիւնները։ Ոչ - յարձակման եւ բարե-

գտվութեած դայինքը ժողովրդականութեւն դտաւ զանգուածներուն մէք »։ Նախարարը յեսող Հաւաստեց Թէ որ եւ է անձամաձայնութեւն դունին Մ ն**անահար**կերուն նետ եւ թէ Գերմանիոյ միակ բաղձանքն է ամէնէն բարդաւան առեւաուրը կատարել այդ երկրին հետ

# ԻՆՉ Կ'ԸՍԵՆ **ቀ**ԱՐԻՁԻ ԵՒ ԼՈՆՑՈՆԻ ՄԷՋ

Այս ճառեն անժիջապես վերջը, Աժանս Հավաս զեկոյց մր հրատարակեց, ծերկայացնելով Ֆրանսայի իրառասու չրջանակներուն տեսակէտները։ Ձեկոր at Yout Ft նառը սահմանաւած էր ներբին ապառման, հյեկտրականացնելու 451 արծարծելով բուռն ատելութիւն վա Մեդլիոյ գէմ ։ Առաքեորդեն ուղղուած ա<mark>րարողական դովասան երեր</mark>էի վերքը, որսիչ նրրեջ զարժանջ չեն պատնա ահը. Ֆոն Ռիպպենքիրոփ Աուլիան մարմնացնելով Ձէյժպրլենի մէջ, անոր կը արդ ամեն փառասիրութքիւն եւ դրուժանութքիւն, զոր ամբողք ավորադրար կը վերագրի Գերժանիոլ, անչուչա սիսպ տեղեկութիչնենը սաա Հած ըլլալով... Անգլիան կ՝աժրաստանուի աժին տեսակ ոնիրներով. ան արեւմտեան պատերազմին պատճառը, ան է որ կը հարստահարէ ւլի դատը անջատել Անգլիոյ դատեն

\*\*\* Լոհասեի մէի ալ հոյհ ապաւորութիւհը գործեց Գերմահիոյ արտաջին ծախարարին ճառը։ Անգլիան առգանաւնրով և օդանաւնրով պաչարնիու ծրա-ՔԻը յուսաՀատուբնետն ապացոյց մը կը համարուի։ Լոնտոն հասան լուրերու ամամայն, Հիթյեր որոշած է փակել Պալթիկ ծովը ևւ ստիպել որ չէդոք պե. ւնեանց, մասնաւսրապէս ոկանաինաւհան երկիրներու նաշերը դերժ կան հառավանդիստե մր անցնին։ Պալարհլով Մջակերաջը հւ munkend Alik Lowing of in alicebe Luffithone, About when he succes from <del>խոնհ</del>ը ամէն ազատ անցց Պալթիկի մէջ։ Հիթլէր խոստացած է 30 վայրկհանէն Վերջացնել խուղարկունիւնը, ենկ սկանաինաւնան նաւտաքրերը՝ ընդուհի Կրժանիր Հակողունիւնը և չփորձեն պատերազմական ազրանդներ փոխա tobe Thurbush much be bunmapan write ship empahar bunda mapana գրթին այև բերկենրեր

\*\*\* Ձէղոր երկիրներու մէջ ալ Ֆոն ՌիպպէծԹրոփի Հառը հոր ապացոյց ահե Գերմանիոյ յարանուն տաղնապին, ջաղաջական թե անահ

#### 214մմոհարդան Հարադարանում Urbulshali duhushli druj

Երէկ Հետեւեալ պաշտոհական դեկոյցները Հրատարակունցան. Ձնկոյց թիւ 101 . հոկտեմբեր 24, առաւստ.— *Ոչ ժէկ Նչանակելի գործու*-

հէութիւն դիչնրուան ընթացցին ։ Ձնկոյց թիւ 102, իրիկուն — Անցևալ գիչնր ուշ ատեն եւ ցերեկուան ընթացջին արչուհեր եւ դարանակալ դործողունիւններ տեղի ունեցան նակո դանագան մասնրուն վրայ։ Ռատական թուռն ընդՀարուժներ դէպի Վար անաստորի ծայրը, ուր մեր պահականոցներին միկը, որ լարմակման ենքար-կուած էր, փրկունցաւ անմիքական հակայարժակումով մը։

°° «Նիշ Սորջ Հէրըլա»ի գինուսըական աշխատակիցը պարզևլով ոհան նակատին կացութիւնը, կր բացատրէ ԲԷ միայն մանր ընդնարումներ ահզի կ'ունենան ամայի տարածութքետ», թափուր գնտեր վրայ Գերմանացի-ները Զիկֆրիտի ամրութքեանց մէջ, Ֆրանսացիներն այ Մաժինոյի գծին մէջ ամբացած, յամաուրեն կը մեան պաշտպանողականի վրաչ, ապասնլով որ միւս կողմը ստանձնել յարձակման հախաձեռնունիւնը։ Գերմանացիները կր չարուակեն րարձրախոս դործիչներով տարփողել իրենց խաղաղառիրութիւնը։ Աժոզջ Հուննոսի երկայներ ձայնասփիւոնները օրը երկու անդում կր կրկնեն ծա. ան արդարան արդար արդարան արդար ինուորները, որոնդ հանգրացած են չարունակ նոյն նղանակը ըսելով, կր պա աստանանն — «Փորևեցէջ ձեր տիաքը»։

Օդին խատութիւնը կը լարունակուն, հանգարելով լայն դորժողութիւն -ներ։ Այնանային անձին ները կը տնղան չարունակ, անանցանելի դարժնելով Հրասայլերը պիտի խրին ցեխին մէջ, եթէ փորձեն ասպարէզ ծետուիլ։ Ոչ միայն Հոենոսը բարձրացած է, ոզողելով կարդ մբ զնբմանական ամրոցներ, այլեւ սամմանամերձ ուրիչ դետեր այ՝ Սար, Հորն եւ Վլիս յոբած են լիներու վերաժելով չրջակաները

Գերմանական միակ հողավերաը դոր Ֆրանսացիները դեռ կը պահեն անց\_ նալ սեպանվերերի դրասումների միրկեր դեր անալան մին միան և դոր կր . Ռոււ ի Ֆրանսայի սա-մահամերձ Ֆորպաի ջաղաջին արևւմահահ կողմը Physicianglisher Greath with sugainst we has married, administ inspense դերժանական Հողը։ Այս առաջադրութեամը, հրեջչարթի օր հրեջ ubqedhy pm muppi delagmpmpmping dush dhed qu ub fli dmpuch արև։ Հաևան կողմը, Վարնքի անտառին ափը։ Գերմանացիները առաքին ան – դամ փորձեցին դիւղը ետ առնել անակնկալ յարձակումով մը։ Հետեւակարդը թի ղումարտակ մը ասպարէդ ծետունցաւ անտառէն, բայց Ֆրանսացիները ո While the be much links on onlying aboutmaned thousand offensus. gihi Pitandfit. Abendubungfithen before ubquid ben jupdulibant be beening. ծկանոն Ռազմադալաին վրայ մնացին բառական Թիշով դերման ոպահետ։ ներ եւ վիրաշորներ։ Ֆրանսացիները յաքող ձեռնարկ մը ևւս կատարեցին Մու զէլի արեւելնան կողմը, յանկարծակիի բերելով գերժանական գնդացիրի կայան մը, դերի թոնելով երկու դինուորներ եւ դրաշելով դեղացիր մը։ Ֆոր . ախի Հիւսիսային կողմը հրիտասարդ դերման տեղակալ մը ֆրանա կարդը ինկաւ , երբ կր փորձէր ստուգել իրենց ԹոդանօԹանդու Թևան Հետև

#### ՖԻԱՆՍԱՑԻ ՊՍՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ՆԱԽԱՀԱՅԻՒԸ

ինչպէս Հաղորդած էինք երէկ, խորհրդարանը արտակարդ հիստի հրաշիտայինը հրմակը ժողովի հիմաական յանձնակում դիա ձեղկայացն հիդարիա արտանրապետկան առաքին ծախաչաչինը և քիմաական ծախարարը այր մախա-շաշինը հրմակը ժողովի հիմաական յանձնակում դին պիտի ծերկայացեն ծող. 15ին, ահմիջական ըննուննան առաջարկելով։ Խորհրդար ուն Թուականը չէ նչդուած , բայց շառանական է որ անդի ունենայ նոյնժանը 27 ph : Amamelmonasthing hangs bedoming one for the months community

Տեղական թերթերը կ'իքանան թէ հախարարը երկու անկատ հա ներ պատրաստած է, մէկը՝ սովորական, քաղաքային ծախջերու Համար, երկարդը՝ գինուորական ։ Տակաւին յայանի էէ Pէ կառավարութիւնը պիտի պա բորդը՝ գինուորական ։ Տակաւին յայանի էէ Pէ կառավարութիւնը պիտի պա պայմահաժամը կը լրահայ հոյհմահը 30ին ։ Այդ լիագորումի ենևերը վատերաց-ուհցան անցհալ հոյհմբերի սկիզբը, հրը խորհրդարանը 67 միլիառ ֆրանջի դինուսրական վարկ մր բուէարկեց :

bone-equeune questiments with a uport street bate and infamily փոխանները դուրս ձգելու խնդիրը։ Ինչպէս յայանի է, կուսակցութեան երեսփոխաններ միացան նորահաստատ դանուորա. դիւղացիական խմրակցուβնան, որ սակայն կարճ տեւեց եւ անդամենրէն 40 Հոգի անժիջապէս բանտարկուեցան։ Ուրիչներ ալ փախան կոմ խորեցին իրենց կապերը կուսակցութեան շետ։ Կր կարծուի թէ օրինագիծ մր պետի Հարկուի, խորքրդարանեն վտարելով բոլու համաքավան բերակականի հրա բացի ածակցել որ խորած ձև ամեր կապ է Հաշտասարա գ. Տայատրի կայապո բույթեւմ որ արդած են ամեր կապ է Հաշտասարար գ. Տայատրի կայապոր բույթերում գ. որիոր քան գումինին քաղաքականունենում մասին, խորքրդարա հին բացուժեն վերքը, ժիմենոյի աստես առութարկելով վասերացրեղ Հրասաս րակուած Հրամանագիր - օրկնդները ։

Միկ ՄիլիԱՌ ՄԱՐՔ աուդահը սահմահուած էր Գերմանիոյ Հրհանե րուն, Փարիգի դերժանական դեսպանատան բար Թիւ։ Այս զուժարը լրացած չըլլալով, գերժանական կառավարունիւնը որո չած է 20էն 25 առ Հարիւրի բարձրացնել Հրհաներու Հարստունինան տուրջը։ and & dfibilit bright php 15:

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Համայնավար կուսակցութեան ընդե. գարա Cel Semerape, aminh sminister, that wasunthe and and ellming: Hyտասնեալը ձերբակալուելէ վերք ազատ ձգուհցաւ 10.000 տոլարի հրաչիա. ու Bhudր: Հարցաջննու Bhuն աահե ընդՀ. ջարտուղարը խոսասվահեցա թէ վերջին երկու տարիներու ընթացրին նշրոպա նամրորդան էր կեղծ անցա-

#### ዕቦር ዕቦኮህ ՇԻՒՂ ՄԸ ՊԱՏՄԵՑ

Ձեզի պատմեցի առակ մը Վարդան Այդեկցի\$Ն, յետոյ առակ մբե ալ Միիքնար ԳոչէՆ։ Այստան մը բան արանալը դաշական է, կո կախոսի հանրաւ տալու ստական է, կարծեմ, ս

houses thuby be duld mmt ' minob

Պարտէղ իքայ։ Ծովմորիկ կար, — իրար կը գարծուէին ծառերը՝ ինենի պէս դլուխ չարժելով ու նեւ փարտեւ լով։ Ծաղիկները կը նուկտաէին մի կր ծեծ էր Հողմատատան ։ Սրափույր կր ծեծ էր պարտեղին պատերը ու կող չ աղլովոսիը վր թուքվոտերո օր տեր ցարասիին վրաչ, որ կծկահը էր ցանկապատին տակ։ Սօսին սպառնա նից հայրը դր իշնուրն և հով աշարդ դատ ժրեն դի փրասարի աշատնայրիր վնամ

Տիլում գն դիայթ, ոպատրանիքի տեր գրթ, իրջրահայա ոգեն բու վե վան -գործ՝ իրջրահայա ոգեն բու վե վան -հայան՝ հայանական ոգեն բու մե հան հայանի ներ մըն ալ կ'ըսէր։

Huburte theoph, and we be — Մաիկ ջրկ , ըսաւ եւ պատմեց ա

Կար ու չկար, թագաւոր մը կար հոթը լհահերուն հաևւ, հոթն ալ Աս \_ ւծոյ պէս վեկափառ՝ երկինքնե ւն մէջ խրած ։

parts diff promb:

It Braymanger, programbyth as Brasblyons user, "spoundark promb by drag a
harppile," of prompleturing the many a
harppile, and prompleturing the many a
harppile, and programby about post
backer of programby and by the plantshaparts. User Br. harps, beauth per
harbitager mystems if prompleturing the plantshaparts of prompleturing areas
diff, is, and harpet mystems and programby a
harpet programby and programby and programby a
harpet programby by the programby and
harpet programby and the programby and
harpet programby and programby and
harpet programby and programby and
harpet programby and harpet programby and harpet programby and
harpet programby and harpet programby and harpet programby and
harpet programby and harpet programby and
harpet programby and harpet programby and
harpet programby and harpet programby and
harpet programby and harpet programby and
harpet programby and harpet programby and
harpet programby and harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and
harpet programby and

Եւ հղաւ որ այգ հրկրին ամէնեն

երախա եւ աժ էնեն ադրատ կորոնցնէ իր մէկ հատիկ զաւակը, իր դոյուննան միակ իտէալը ։

պայուժեսան միակ խաչալը ։ Սիջար իայդ ողլակոն լացու ինդա՞ Հայրը, ամբուշի օրը, երը անդին մարդիկ նառագներով ու դինաբրու -գով էր աշներն խաղաւորին չեմ դի -անր թանինրորը կուսան ձնունորը ։ Այան Ռապաւորին մարդիկը եւ ը -

— ի»նչ ողը ու կոծ է այո, ինչո՞ւ Նուագ չես պարձեր եւ սեղան չես պար.

րտու ազջատը արցունջը կուլ տալով ։ — Ատիկա պատճառ մը չէ, որ ու րախութիւն չընհս խապաւորին թո

ռան ծնունդին առքին ։ — Ա՜խ, հղրայրնե՛ր, դաւկիս կո Հրահրդանես է Հասերան այներու ու 
հայես ամետաւ խոսհան վախք, ու եյք իրբեն

հայես ամետար ու սահան անասար Հե իրթեր

- Ու իս՝ ամետանուն անասար Հե իրթեր

- Ու իս՝ ամետանուն և հայերուն այներան

- Ու իս՝ ամետանուն և հայերուն և հայերան

- Ու իս՝ ամետանուն և հայերուն և հայերան

- Ու իս՝ ամետանուն և հայերան

- Ու իս՝ ամետանուս և հայերան

- Ու իս՝ անասարան

- Ու իս՝ ա խարհին, չեմ գիտեր

հասել կարարքույն եր կարարը անանակ այս է ստաներև անանագան որ առ աղ -արը նյանարած անակարկանին, ընհա բարծ նյարար անանակարանակար անանակ բարձեր և ուրեր նիկու չագահ շարմքոիր։ ընհ ոսոք կ իհեր մահմահին, հարով դն դասրան հուր շտնգրգ, դասրաննրքով ունինիր ան դորի առանագնե ըս ան մեսւի առուկածին ։ 0′ , հա իրառունը Հունիա իմ ցառա աշնենավու , հա չի՛ւդ մը մի.

այն եւ ուրիչ ոչինչ:
Վերքապես, երկատաուրգ, մի մաւ նար որ մենը, անանատուածներս, պար-ատուոր ենք մոտծալ մեր գոյունեան ծպատակը, ոչ քի ինագայ մը ունենա-լու Համար ապապային, այլ արժանի Հանդիասնալու Համար մեծերուն ու պօրաւործերուն ույադրումենան՝ և բախտացչու մեալով որ մեղ էր Հաչունն ղեխ իրևեց օգտակար բան մր -- ող չէ իրրեւ սեզ որ կր բուսնի տա Ֆիլներու կախինորն տակ, իրրեւ վերջին կանանչ չիւզը ձևր bi

#### Անգ» rugh դաշնագիրը եւ Իջալիա

Իտալական մամույր եւ ձայնասփիւռը կը լարունակին վերլուծել Անդա. ըայի դալնադիրը, երեւան Հանելու Համար ահոր թուն միադր։ Անդլիական Քերք մը գրած ըլյալով Թէ Թուրբիա այսուՀնաեւ կրնայ, չնորհիւ իր յա pubned theftoufen Phuis, affingent app hummphy aufompithers att, cange. ալէ տ՝ԻԹալիա» անմիջապէս պատասխանևց Թէ կարևլի չէ որ ևւ է գործ կա

արել Պալջաններուն մէջ, առանց նկատի առնելու Ռաայիան ։ Հռոմի մէջ այն կասկածն ունին Թէ Անդարայի դաշնապիրը կնջելով , Անդ լիա եւ Ֆրանսա կ'ուզեն տեսակ մր պալջանեան իաքակցու թիւն կազմել Թո ջիոյ Հովանաւորունենամը։ Այս տոնքը կը լիչին Թէ այդ ջաղաջականունեան Հիմը դրին այն օրէն նրը Ալևջաանարէնի Սանեաջը ձղունցաւ Թուրջիոյ ։ Ի. ն ահոակէտով , պալջանհան **Թերակղ**զին ոչ միայն աղրիւր մին է, տնտեսական ներջնաբնարն մի, այլ եւ պաչապանունեան դօտի մի Ազբիականի Համար։ Իտալիա այս ուղղունեամը աչխատանջներ կը կա թէ դիշանագիտական , թէ տետեսական և թէ մլակութային

. Թան »ի թղթակցին կարծիրով , հրր Ֆրանսա եւ Անգլիա , նկատի առն լով Գերմանիոլ չաջորդական ունութիրեններիկերը Եւրոպայի մէջծրագրեցին Հաւտաջական դիմադրութեան ճակատ մր կազմել եւ Թուրջիոլ հետ համաձայ buc plant wanthe ship uphe, hauther, ap About what she humand ոզպատհայ դայինքք»ով, բնազդարար կարծեց Բէ իր դիրջերը վտանգուտն են։ Աւ անժիջապես աժուր յենարան մր կաղմակերպեց Վալջաններու - մեջ ունլով Ալպահիան։ Այսպէս էր կացութիւնը, երբ ծագեցաւ նոր պատե րազմը եւ Իտալիա որոշեց չէկոր մնար։ «Մնաց որ Իտալիո չահր դերազան ցօրեն կը պահանվէ ամեն խոսվութիւն հեռացնել այդ չրջանեն, որովհետև պրուսերայով մը Պալջաններու մէջ կը ելանակե պատերայով Մօտաւոր Արեւել ցի, արեւելնան Միջերկրականի մէջ, եւ այն ատեն Հռոմ կրնայ փափուկ կա ցութեան մը մատնուիլ։ Ինչ որ ալ ըլլայ ,Անդարայի դաշինջը նոր կասկածներ he supraguint Landh 1882, nep them he dumbinis of Ungehin be ծուրջիոյ պիտի յանձենն միքնորդի ևւ պարոպանի դեր մը կասարել Գալրան արու մէջ։ Իտալական կարձիջով , Անդարայի համաձայնունիրեր ֆրանջեւ անգլիական նոր ցանց մբն է, որուն չնորքիւ Թուրքիա օգտագործնյով պալ-բանձան համաձայնունիւնը, կ'ուզէ առաջնակարդ դեր մը կատարել։ Ուստի ֆաշական Իտալիան կը Հարցնէ Բէ ի՞նչ են իսկապես Անգարայի դաշնագր Դապատակի եւ ադրոգութքիւնը։ Այդ համաժավունքիւնի վտանգ մր կր կարկի Դապիոլ դիրջերուն համար Գալջաններու ժեք։ Կր սպառնա՞յ իր արդեցու Բեան եւ ծաւայժան։ Սուլընդոտ ժը չէ՝ Պալջաններու ժեք հետապեպան

ԿԱԹՈԼԻԿ ԵԿԵՂԵՅԻՆ լուծելով, Հիթլեր Գերժանական նկեղեցի մը պիտի ոատէ, համաձայն Լոնտոն հասած լուրերու

(Լուրծրու շարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

### Անգարայի դալնագիրը և իպամական այրարձր հերուն մեջ

Բեկերվարական պաշտոնաթերնը, շՓոկիւլեռ», վերլուծելով Անդաբայի դաչնագրին արժերը, մասնաւորապես կը յիչէ Թէ իսլամական աչխարհը ու

Պատերազմը պայքած ատեն, Եդիպտոս եւ Իրաք իպեցին իրենց դիւանա դիտական յարարերու Բիւնները Գերմանիոյ հետ, իսկ Անդրյորդանան, Սու րիա եւ Լիրահան իրենց Հաւատարժունիրնը յայտնեցին Հոգատար իլիանու Թեանց: Չագնստինի մէջ մերձեցում մը Հաստատունցաւ Հրեաներու եւ Ա թարևերու միջեւ եւ Երուսաղէմի մեծ միւֆթին ուղերձ մր յանձնեց Սուրիոց մարդպոմիին, մադնելով որ «Ֆրանսա յաքողի արդարութիւն եւ իստղաղու Թիւն հաստատել եւ փրկել թոլոր ազդերու ազատութիւնը եւ անկախութիւնը» Այսպես ծանր Հարուած մը կրեց դերմանական ջարոզութիւնը որ տարիներէ ի վեր կը գործէր իսլամական աշխարհին մէն ։

— «Ինչ որ ալ ըլլան Արաբներու արտունքները արևւմահան ժողովրդա պետուβետից դէմ, որոնց չագաչականուβիւնը լանախ գէլ ներչելուած Հակասական նղած է, այդ ժողովուրդները կը պգան Թէ հողատարուՁեա egue agues - ege engagargangang ye gepah by Angunumpin bhunb, Blumphingblumb hun ghbulgan fikumb hunpur eurunga mikusum 16 febbb pagahanik ban mulafi pupb bahandapan fibumb de pubaphan sundun Thipiphin kPf pipumb Bajedushini BuPfis anuh, mih upumdushumb pumbipipunda an shupt ինչնավարութիւն կառաջնորդե դիրինչ, յանկարծ պիտի ընդեատուի և ան. կարելի դիտի դառնալ չաղաչական եւ ընկնրային յառաքդիմութնան օր եւ է Այն ասաինան որ , ժենջ ականատես եղանջ արարական հանլ կարծիջի ինջնարհը դօրաչաթժին, նախ դերժանական, յհատ դերժաներիր, Հրդային փորձերուն առԹիւ, որ կը ձգաքին Թուրջիան բաժենլ արևւժահան Հոդովրդապետունինձներէն։ Թուրջիան մեն՝ «ժայջ ժը կը վայելէ իսլաժա. ժաղավորապետութիրներներն Թուրջիան մեծ շեայք մի կր կայնք, հայան պետ արխարգնել ծեկ է Հակատուի խոսքիայութինա Ծիունին եր դեպի արկար-չականութիւն դամայու նիգին, Բրջական Հանրապետութիւնը, հայանական արխարգնի Համաս իր կազմե Հրալարի օրինայի ընդասարեն և յազբական պայարար մի որ ապալական ու անգանա կառութիւն մի դապան Աստադունեւ Ասիէ դատ, Բրջական չաղաչականութիւնը լեկտեցաւ կրմական և չազա <del>Նակայ, հրետարակարեր դե չաստատարի հե ակարի կիքը հրե</del>մ օտգարբար դահո րութեան ջազաջականութերնը։ Ընդհակառակն, ան կատարած է իրաշարարի աշտարարի դեր մր իսլաժական պետութեանց մէջ, ինչպէս կ'ապաց եկ 1937 յուլիս 8ի ասիական դաչինչը, որ կազմուհցա։ Նախաձեռնուներիամբ Թուրջիոյ ևւ ժամնակցուննում Աֆղանիստանի, Իրանի եւ Իրաջի։ Թուրջիոյ ւթեան լնորհիւ էր, օրինակչ որ լուծունցաւ Շաթ էլ Արապի հովի տին ծանր վէնը, Պարսից ծոցին մէջ։

Միշտ ուչադիր՝ իր անկախութեան եւ ապահովութեան, Եգիպ նոյնայէս մեծ կարևւորութիւն ստացած է իսլամական աշխարհին մէջ (ատեն մը կր մտածէին խալիֆա Հռչակել Ֆարութ Թադաւորը), կը խորհի Ձէ իր ա պարայի մեծ է ընտոց եւ Միուբեան գործունելութերն՝ Անդարայի ժեջ։ Գերժան. «Հայու Ասոր Համար է որը Գահիրէի ժէջ ժեծ ու լարրութեամբ Նետեւնցան Գեր. «Հայիոյ եւ յնտոց եւ Միուբեան գործունելութեան՝ Անդարայի ժեջ։ Գերժան. «անարդ ու յասույ և» Օրուգեսում գործումուրներում (Հայասրայի «Հջ։ Դորժանու «հարուգույա) որումիային հիրավարական արող վերոլվում պատանումի գիտաչիստ Հեջ։ Օգուստոս 25/ի «Անչասե» իսկապրականով են վել այստարարդեր քեն երկայական Վառավարուի ինչա աժեղ ապատալույի ձեն գիտի կառարել իր արդատուրու - թերծակրը Անդվող «անդելա» «Անոլիան արաառը է «ան ձեր դինակիցի և և անվարհայ գի գիտում վեր կառատարվութքիւի ֆեր առաժանում անևանում անահարու -- Թեանցը և այնալես ուրույ մատանույութեւի կարեր ինչակը անրերը հուրգերը, «անղկալ։ Անդարային լուրեր հասած կին թի Գերժանիա եւ 10. Միութիւնյ « խորհուրդ կուտան » Թուբրիոյ փոխել իր քաղաքականութիւեր։ Այս առթի կ'րսեին թե Մոսկուայի գաբինքին ստորագրութենեն անժիջապես վերջը, հր կար խողջիդյակցութ ինչհեր տեղի ուծեցայան են Անդարայի մեջ Թուրջիոյ ար ատրին հախարարին, խողջիդյային դեսպանին եւ Ֆոն Փարկենի միջև, Գերմահական ջարողութիւնը նդիպաստի մեջ կ'աշնաեր արդեն Բե թո յուրովին փոխուան է Թուրջիոյ ջաղաջականութիրնը և խորմութդ կուտար Եղիպոստի որ անոր Հետևի։ Թուրջիան իրենց կողմը չանելու այս պայջաթը մեծապէս կը գրադեցներ արաբական աշխարհը։ **Օ**տար իրադեկ հոկտեմբեր 10fh, Գահիրէկն,- « Մէկ ամիսկ ի վեր Արաբները, ժինչեւ Տիդրիս, իրենց աչբերը յառած են Թուրբիոյ վրայ, որուն դիրքը ներ. կայ պարադաներուն մեջ վնոտկան կրնայ րլլալ իրենց դադարական

ւրեր նայն մատեսզութեամբ ենտեւեցաւ այրելու Թեան դէպի Մոսկուտ։ Նոյն իրադեկին տեսու Թեամր, Եդիպաու խոսնդավառութեամբ յարած էր ժողովրդավար պետութեանց ճակատին, այն «տաքարումում թէ Բուրդ որդոր արտությանը պատությանը «տաքարումում թէ Բուրդ որդոր արտության արտի հատեի Սուեդի քրանգրին և Տէլքային պատասանումինան համար, պահ մր վահրցաշ որ ընդհակատակի, և Բէ ընդհանուր պատհրագմ ծաղի, Թուրբիրը Սուեգ պիտի դան Գերմանացի որ յուս ար ավատության ապրայա արգարա այնարակ այրար արա արատացը։ Ֆիրում հետ որ թե իրդես արագահաներ ու ույլ իրդես բարձակարծեր եւ այմար որ ուսունեքութը համամակիութերն մի կարելի , գրեթեք հիարուած եր համարա ուներ արդ արահումու կախմահամահան բարգութերները զրույց կը ապատեր թե իր թես փոխադինութերե Ռուսաիս, նպած գիքումներու՝ Սեւ ծուվու եւ Վայասնեն թու ժէջ, Թուրջիա ազատութիւն կը ստահար դործելու արարական հրկիր

Անդաբայի դայինքին ստորադրութիւնը, որ տնդի ունեցու - Հոկտեմբեր 19ին, կարն կապեց այս բոլոր խաղերը, ժեծ ափոփանը պատճառելով եւ վեր Հաստատելով արաբական այիսորհին վստահունիւնը։ Ռուսական զորջին կեղ տեացումը Կովկասի սա ժամեներուն վրայ աւհլի ամբապեղեց իսլամական երկիրներուն եւ ժասնաւորապէս Սաատապատի դաշինքը օտորադրող պետ նետից յարարերութիւնները «Արաժշի Գոլող իրիակիցը տեսակցութիւն «Էր ունեցած է Թուրջ ջապաջապետի մը հետ որ հետեւեալ յայտարարութեւնե

ւսական սպատնալիջը Իրաջի, Իրանի, Աֆդանիստանի եւ նոյնիսկ Հեզկաստանի ղեմ անկարելի բան մը չէ ։ Բայց և . Միութեան կողմէ այդպիսի գործողութիւն մր պիտի ըլլար ծանր սիալ մր դինուորական, ինչպես ևւ ջա-ղաջական տնոակէաով: Արդարևւ, եթէ ». Միութիւնը մէկ ջառակուսի Հող գրաւէ Իրաբէն կամ Միջին Ասիսյ միւս երկիրներեն, իրեն պեմ պիտի դանե րողջ իսլաժական աշխարհը »։

Ընկերվարական Թերքը կ'եզրակացնե Թե հայտժուԹեան դարտեսը, - պոր ուռված կը կարծէր Գերժանիա, վերջնապէս ինկաւ իր ձեռչեն, շակառակ խորհրդային մեղսակցութետն ։

#### Landinguli purbr ornund ykufbrus dunbli

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՇՈԳԵՆԱԻ ՄԸ դերժանական գիմակեն մարտանաւին կողմկ abnewed be nacumhab Unephubay basemintophump shapungparad Մ. Նահանդներու կատավարութիւնը բողորադիր մը ուղղեց խորհրդայ Միութեան է Շոգենաւր 4968 Թոն տարողութիւն ունի եւ ապատած էր ընկց ուղղեց խորհրդային մած «Աթենիա» լոդենասին ուղևւորներէն 220 հոգի։ Մոսկուայի ամերիկեան ը բելայանը դացատրությիլներ պահանջեց

SPULICOSUAL ymmachpular Philip Sughe Vanhaca Sunnid, hapt's ho երկիրը վերադարձաւ, հոր հրահանդներ ստանալու հաժար։ Երկու կառավա. ըութիւններն այ դադանի կր պահեն թանակցութեանց արդիւնքը։ Մթոջհորքի (Շուէտ) խորհրգային գհապանը, Տիկին Քոլոնթայ, Մոսկուա գն and - Growth Bt Apparatus Theoremphas which Apparaist after

70 PAG 1.6 2.4400 AUST Smame Duply, waterdaugh and proprac Phat to dup? (6000 dans): Upotion t 88,400,000 majur, but up justopth 4p Փարիզի մէք հաստատուած յեհական կառավարութեան։ Գերժանացիներյ փորձած էին ձեռը անցլնել գայն , բայց չյաքողեցան

LUNUSPY BPPBBBB departmentender pamiling be Prepaper bu անուրաներուն միջնու Հոոգոսի եւ Թուրբիոյ նառային երթեւնկն ալ պիտի

շանցիրատենրում «Մբու» - Հարդար և ու արգայու ԱԶԵՍ-ԾՖՈԱՆ-ԵԵԻՈՒՐԵՐ գուծագրին տուրագրութնան տութեւ, կարգ ԱԶԵՍ-ԾՖՈԱՆ-ԵԵԻՈՒՐԵՐ գուծագրին տուրագրութնան տութեւ, կարգ ԱԲ ԹՈՒՔԵՒ առանական ին գուժումն որ հարատութեւ արևենիան Եւչուպուրի պետունիւմները իորերդաժոցով մը դուժարնել ԵՍԼ արևեժանան պետու Pիւծենրը լաքողին Հարմեկ Թուրջիոյ եւ Իստոլիոյ միկեւ եղած գաղաբական խոչընդոտները, Մուսոլինի կրնայ ստանենել այս խորգիդաժողովին ծախա ձեռնութիւնը:- Անգլիական մամուլը կը չարունակէ փառարանել Անդարայի դայնագիրը, Հայաստելով Թէ անոր էական հպատակներին մէկն է ապաշտվել նեան պետու Թեանց անկակութիւնը եւ միութիւնը, առանց - վետոելու Donathan to bt . If has Blown

REPUBLIEF PUGLUAPPE THE proposition, haple Bt Shedwishe warmen ծացեր է Թուրջիոլ չյանձնել այն երևր ժարտանուներ դոր կը լինէ իրևն Հա ժար։ Լոնտոնի Թերքերը այս լուրը տալով , Գաւեյջնեն Թէ Թուրջիան ալ իր կարդին սպաոնացեր է որ եւ է ապրանջ լղղեկ Գերժանիա, եթէ Հաւերը

PAPPPING արտարին նախարարը, Սարանօգլու, երկու ժամուան դեկու ցում մը առաւ Հայթի խորհրդարանական իմրակցունեան առքեւ, Մոսկուայի րանակցութեանց մասին։ Այս առթիւ Հրա տարակուած զեկոյցը կ'ըսկ թե փո. խանակուած գաղափարձերու պայծառունին և փոխադարձ յայս Թիւնները կ'ապացուցանեն երկու ազգերուն թարեկամունեան ա

ACPAPIP THE pain's Sum de poulgue Sasp. Usoustu, Aboutubers sm ոգուβհանց նախարարը, ամերիկեան «ԱԹԷնիա» լոգենաւին խորտակմա թիւ։ Գերման նախարարը իւրացնելով կարդ մի թերթերու պատմութիւնները շաշխարհի դատաստանին առջև։» կը հրաշիրէ Անգլիոյ ծովային նախարարյ ղայն կ`ամրաստանէ թէ ուրաժաշրկն սարջած է աժերիկեան նաւուն փիլա-հարումը, յհաոց Գերժանիոց վրաց ձգելու հաժար ժեղջը։ Տուք և կեր -պէլս իր ճառին մէջ «ոնրագործ ևւ անդգաժ» կոչելով Չրրչիլը, կը սպառնար ւխևլ անոր կղակը, որպեսզի այլևւս չնաժարձակի սուտ խոսիլ »։ Անդ. լիոյ մէկ իր հեղևեն այս ճառը, կղադար մարզու արտայարտունքըն համարե-լով գայն։ Իրթեւ Թէ նամրորդ մը վկայեր է որ քնղանոն կար հաշուն - մէկ, իոկ 12 վկաներ կ'ըսհն Թէիրենը ահոտն ղերմանական ա kn manchakach baik manahacGhada

VALUBLE 2043 CASE Sho VE Swamman & Spenfousto being dets. ապանելու համար Գերմածիոյ երկրային ջուրերը։ Այս ա մը հրատարակնվով , գերժան ծովակալ մը կր բացատրե Թէ ուրիչ պաշտպանո ղական միջոցներ այ ձևուր պիտի առնույին։

QUESTE PUPULE

### Qual daufh swlif be quedblit

- A servense

ԵԱՐՏԱՆ, 13 Հականերեր (Bunne) — Երկար ատնել ի վեր որ եւ Լ ԹԻ-Բակցունին դրկած չէի «Barnefol», Կարտանի դադունի ժամի և Լ ԹԻ-Հրաժահագիր-որեն կրկան էի ինկը , տեսակ մը (հայած երեույն տատ) Վորա Հրաժահագիր-որեն ինկրեն ինկր , տեսակ մը (հայած երեույն տատ) Վար Spandwingfrage freehouse plans .

unalp, april fluoringhab, apaquenturandpa quiranquir dintanqliber freehouse
for famouse fluoringhab, apaquenturandpa quiranquir dintanqliber freehouse
for famousethethe justice is 1950 of and unit have furnished to separately the fluoring who de françois de la company de françois (tradit de françois de franç «Հեր եր նախանը գաւտգ է։ Ա եք ասերենու աստանենը է սե փափուաց ն ույլ գրեն չույերբարիներեն գրութաւի րմուց ար. Ըստարն առանաւան ին հայու ծերկայ տագծուպայի պարադահերը, պատերազմին արգաւիրջը։--բուն կը խոսիս, որո՞ւ վրայ հուլ է «ծացեր, Ղուրը եկեր քրադացե է ի՞նչ վեր ինադրու, որու «դրա» «գուծ կատիվատիալ ինլ ախնտասես — Հատիվատիա ող ավետաց է, նոլրայր Վերակու Այնատանվու, դործերու աստղաբերը հոր է որ վա բացուիչ հաղարադաննամ ՀԵՐ գուհին, նոր ամեր ինլ ընտակած ե՛րեմքանասը, չասա դերգին էր ազգային դործեր լանովարն. Ցանագարեն ի, աշարգ ան փահանիստ օնրնուր իրը նվանարի ան թո ն արրական գործ կատարելու :- Աղէկ ամա..

\*\*\* ԸնդՀանուր դօրակոչի թուղթերը Հոմ ալ Հասան ։ Մեր Հա րէն չատեր այժմ կը ծառայնն գօրանացներու մ էջ։ Ոմանջ երկու երեջ զատվ Ճերով, տուն տեղ լջեցին ու մեկնեցան։ Կան այ որ այժանապրուտեղ գինուս րական ջննունենէ անցած են եւ կը ոպասեն իրենց գօրակոլին ։

ees Բանուոթական կետնքը չատ լաւ Էհոս։ Շատ քիչ հայրենակիցներ կան բառանարապաս դատացը ըստ լու է հայի դործաւոր արձակած չեն ածիրա անգործ ։ Մինչեւ հիմա ո եւ է օտար (հայի դործաւոր արձակած չեն ածիրա հանցի ընկերութիւններն ու ալիւժինիոժի հաստատուքիւնը։ Գիվերի հանգր առ այժմ չարաթը չորս օր կը բանի։ Մթափեցէջ , հայրենակիցներ ձևոր ձ արծ ու մանդրութ այս գարն օնրնասր աք՝ գախոհա օնրնն գդնար բայու քա գած ու կ'երթան» :-- Դաշնակունի SUBSTITUTE AND SEE THE PARTY OF SECOND SECON and it is to the format of the property of the property of the state o

#### Ply lyun Arkething

autho opp, Bhephipe he hwedth bt the ment painch eletite abe -dubulud ded buce, op allhous ծերու փառքը կը համարուէր ։ Արդա -րեւ «Գրէմէն» մամրայ ելած էր Նիւ նորջէն Օգոսաոս 30ին, վերագառ Նալու Համար Գերմանիա, մինչ իրեն կը Հետեւէին անգլիական մարտա ւեր, որոնչ դերի պիտի բոնկին դայն անոքիշապես որ պատերազմ յայտա

Նայց «Պրէմէչ» ազատեցաւ `հատավորումէն եւ այժմ ապաստա` Նած է Մուրմանութի հաւաւմանդիսար my buface sty 1

շագարձիսան։ բրբքի քարսշի Հեր քի-յար, չէր ուշկան գաղութե ասրբե և արև, չէր ուշկան գաղութե ասրբե և ուրանում գաղութ ուշե, ցած ճամրայ հլլևլ դատական Հարցի

Upp Umpubushabh panhan գարնանաց էն ըւ այկրո ժաշարակար որեանակայիր իահունիշրն չափանարն

չէզոց հաշահանգիստ մը հասնիլ, կաժ ընկզմել հաշը, դայն լյանձնելու հա-մար Անդլիացիներուն։ Ոշստի հրա . համաւանթուցը բաշանդիք հաշան, Ար որսես, չրեկրը բաշե սետելուեր բաշան դանը միքրի տարր դանը հաքան դանը միքրի տարր դանը հաքան րաւազները մինչ հառը կը սուրար, հաւս «Պրեմեն»ի կողնրեն կախուած ամ եերկել, յանձն առեկով ամէն

Boremater Unplace of bufferyte with դարչըն եսքոն բառամբրեն բւ քանա արհամգն հաքատետնսւաց է ահմէր երքավ արմբվաշելեց առաշ երե առ Կառից բարը բարեց ի՛չ երգում ըրած է ծաշ չյանձեն՝ երբ «անուիպի իչնամի մարտանաւնրու»: - Գիտի ընկզմեմ, երբ ի՞չնամի

րասանրրեն գուփրեսվ ինդր<mark>ձ մ</mark>րա

որոչման մասին։ Սե բոլորը մեկ եր ւրոնատույն որ Որժնիս գենը Արժանատույն որ Որժնիս գենը ւտանրան մանցրան իարչեր բաւանրբ

— Արզչն կը դանուինը առիւծին որկին տուկեւ։ ԱմՀն տասը մզմնի վր-բայ անդլիական մարտանունըը հրա

երն, արդյամաս դահատարար բել դա ատրաշին շարտար գրժ տոնտատ համ արդյամաս դանան բուկը քոպուհքրբնուր վետ: հաշար «

մեր կողմ չարև տուաւ դարիւդի տա-կառներ։ Աժեր ժիջոց ձիուջ առնուած էր վերջապես։ Առաջին ազդանչակի եր վերբապես Առաքին ապատերակին վրայ՝ կրակ պիտի արուեք բարիով ըր ւ եւ այսպես Հակայ հաւր պիտի -եկքեր գոհի մը վայրկհանի և արարհե կղմեր գոհի մը վայրկհաներ, իրհե

ալ միասին ու արանին իր արձեր հայարության հայարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հ supamburkee inhubého huk «Petathon, duh hup an nephi buch du puhip be bu bapamburke: Ruja puhis

Բայց դախատուսը ծաւը Սեպտեմբեր 6ին անվատնդ հասած ԷրՄուրմանայի mught: Burnming abos mimbaps pr

Imprimene A-DER (AGOPIAN) Le Gerant H. STEPHAN 17, Rue Damesme

# 2000 ԱՆԳԱՄ ՅՕՇՈՏՈՒԱԾ ԼԵՎԱՍՏԱՆԸ

վոր էինք Եւրոպայի մէջ երկու ա թեր Հայաստաններ տեսնելու

pley Layramandship makaliga. Afsi Zangkiphubi fupika pangkangi, dip-ay Lisumandri pepik punjamandigi pepike dip Sarpahigiph halab prom-man hepi upana Banda pagia. Upan, Usiamandri, pe mehishi Upan, Usiamandri, pe mehishi petis sanga dipundani, de qipi pe quanda Bandi pengang punduhardi i manda Afrika di pengang punduhardi i manda Afrika di pengang punduhardi i manda Afrika di pengang punduhardi.

Քեններ եերկայ դէպրերը անցհայի L' Inter ment

էն հաստանը, **Փոլոնիա**, (Փոլիկ գովուրդներուն ջառուղի մը: ԵՐ գովուրդներուն թատուղի մե գարուն , իր ջազաջական ծերը կը տարածուէին Պալերկեն մին. Հեւ Կարպաիները, Օտեր դետեն մին. Հարուսիուն և Հայաստանում և Ռուսիոյ իսոերևն։ քիկաշարիար ան ինրը դաս ին

Punguing of nibbburned sububed. Parguang of nishbungal windapla, hiftyling the function from the private privation of whom whom the first, and finds of 2. angle to depend for function to 2. angle to provide the demandable from for the many highway to the first form the private owner by function for the many and finds the private first from the first form the first first form the first form the first first form the first form the first first first form the first firs

լական անձնաություննան մը ։
Իրական օրենայի են գործագիր
իշխանունիներ կը պատկաներ Մերակոյանի, ուր կ իշկերն իշի ավուականաներ և հուրավերու «Հարականեր Մերաայս տիրող ապրի էր ժանր ավուականունին և հուրավերու «Անաական Հարաբերը կը
դրունին պետական Համադարեր Հր
դրունին պետական Համադարեր Հր առջեւ, որ ժիացումծ էր վերոյիլեալ երկու ժողովներուն։ Օրէնքը կը տրա. ժաղրեր որ - որոշուժները անցնէ միաձայնութեամբ։ Մէկ դուէի հա տակութիւնը կը բաշէր որ որոչ։ մը չնդնալ հոչակուկը։ Այդ պահուն համադումարը չպառակտած» կը հրու չակուկը. 1652 -- 1764 չթջանին, ան-เม่น 55 4พศักรุเ

րոնց 48ը ապարդիւն անցան վեյս պայմաններուն մէք, ո են է դօրաւոր, հե անւոզական կառավարունիւն անշր

ժանատարունիւնը կը բիկը պետական ծերակոյակն։ Ա ծուական սպայ էր ինջնին։ Ու հրբեժն երեր դինուորին մէկ սպայ կ'իյնար։ Հրամայողը աւելի լատ էր ջան Հնա-

U.ju he nephy www.sweibbp hen Past չեին ասար որ կազմումի հղոր դեկոչա -հացեալ պետական կորիզ մը։ Աղ հուտականունիւնը միացետը Հակատ Հեր կրծար կազմեց և տաեցի չատ հա կամետ էր արտարին կողմնակցու -Howkburne :

Լենաստանը իրրեւ պետութիւն առ. կաց ու անենց, որջան ժամանակ որ գորաշոր դրացիներ չունէր ։ Բայց վոտը խլհակք, ին սե ին շոշներ դ Libunch Shughi

տախար հրեւան նկաւ Իր վասնպաւոր ղջացիներն էի անաշանդ Ռուսիան եւ Փրուսիան

aprile &C. tembury afteng fly mehl ու վատնդուոր ախորժակինը տալ։ Երկույն ալ տեղեակ Լևհաս նի ներքին ակարութեան, առիթ

Фրուսիան այն օրերուն ալ լենս

այդ երկու մասերուն միացումը կո

tip to abswing to dominional of

արդեն սկսած էր կարևորությիւն տասնալ։ Իր օրօրոցեն, Մոսկուայեն դուրո հկած , երիսասարդ պետու -

donn't file quite josninkjus.

how spining and tobac dump կան միջանցչում հրկու ժասի բաժ նոււսծ էր, Գրանաընպուրկը եւ արև ւհլևան Փրուսիան, ևւ հետեւարար

Personal Iltor Sturanub

թիւհը կը <u>ն</u>գհեր տարածուիլ

վան Եւրոպայի 4km ։ Upg , Insummin with

Պալթիկի ափերը, դէպի Սեւ ծով Ճիանգամայն չփում ստեղծել կեղ,

Թևումը կը խուփաներ իր համրան աներաժելու էր խորտակել այս Թում

indiant gapes, and suspenses, he number 1321 appearen att. unaugtarh de handt, butwarh ahu. րճարուած են անդյիացի Հազարապետ -

LUZUSUS SUBULUPARANTE (Ampha) bulusmakh na ordana n. Ak ունեաև դէմ, որ ընտրունիւններ սարդած է իր դրաւած լեհական Հրկանի «ԷՍ։ Կառավարունիւնը միկազդային օրէնչներու հակառակ համարելով այ կարդագրութիւնը, չեղևալ կը հռչակէ դայն ։ Ասրհրդային կառավարութիւնը եր չարուծակե իր ուղածին պես կաղմակերպել դրաւեալ երկրամասը, մին նոյն ատեն բազմանին լրանաներ դործածելով, երեւան հանկու համար «Հո գրվուրդի Թշնասինները»։ Մինչ Մոսկուտ դրադան է իր դրաւան - արդաները կարմրցնելով, Գերմանիա Երադիրներ կորոնալ, հրեական կնդրոն մի հաս ւ Համար Լեհաստանի մնացնող մասին մէջ։

ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ մասին նոր Հրաժանադիր մր orm Php Pfb 452: Ցանախորդ մը որ եւ է ատեն կրհայ դադրեցհել պարժանադրունիներ, հաժակ մը ուղղեկով բեկերունեամ։ Ենէ բաժանորը հ իր պարութը վճարէ յանձնարարհայ նաժակէ մը մէկ ամիս վերքը, ելեկտր

անունիիւնը ինջնին կը դադրի ։ 16 — 18 8ԱՐԵԿԱՆ պատանիները (1921ի եւ 1923ի դասեր) վարժունին ներ պիտի ստանան, դինուորու թեան պատրաստուելու համար, Հիթիերի ժար

uruluit partappart offingue 401008 երենրեն, ինաշորմ բւ վիհաւանագ, արան բմեանեն, դանաքո ը, արութարություն ան մերբ եք բազմա արար ըմեանեն, դանաքո ը, Սուրէն։ Ոնրադործը ձևրրակալուած է ։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Ներջին Նախարարութեան կողժէ հրա բարուβհահ մի չամաձայն, Լեհաստանն պիտի փորժ է հրատարակուան բայա բարուβհահ մի չամաձայն, Լեհաստանն պիտի փոխագրուին հետևւհալ դերժան հետուահետ - ՀՀ 2000 - Լաքենիայէն՝ 16000 հոդի Լաքելիայէն՝ 62,000 -Լեβուտաիրայեն՝ 35,000 կայից խային 10000 հարդ, Լախդիայը։

Հակարատիրայեն՝ 35,000 կայից խային՝ 15000, Ռումանիայեն՝ 750 հաղաք Հակաստավիայեն՝ 600 հաղար, Հահգարիայեն՝ 480 հաղար, Հարատակեն Թի բոլեն՝ 200 հաղար։ Հեհ ընտակիչները պիտի վաարուին իրևեց ընտված վայրե րէն, տեղաւորելու համար այս բազմութիւնը

٠,٥

Ph.

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATO

Frondé en 1925% SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration 12. Rue Damesme, PARIS (19') (SPPSNOW) ZUBUP' Mikro : TOLBIAC)

butantulandeberen deenstapp.--Inope halfighta ......

Telephone : GOllelin 75". 78 Chècge Postal Paris 1678 - 63

SHEARL TOSTRAPES PURALIPERS

OFFICE 27 7 DUSHIFED VENDREDI 27 Octobra 1939 MERHAMBURKENS .

STREET, STREET

H SUPA - 15' Année No. 4180

strucke turner orosebut

9.80. SD 711(1), P-9-17

# Spliq mliqybudjuli, Ally zurlimbuk hunkr plilpythguli

by Paul Ht Abediebug felipe hough-and fr. why we be I demand Phy . Թերթ կլ գրեն ին վերջին հե ժատատան բենացին վերը անգրիական և . «Հեկ յունական նաշեր ընկոլնեցան, դերքանական առգանաանրու և դրամառորի «Է վողմել ի Թիկաանական «Միլեա լարենատը (1256 Թեհ), ար անգլիական ա ne norther than the file former, properly former and the supportant parties of the former and the file former and the file former and the for 2474 that, employed gridgets gub thoughout at \$1, abortation arrequirent per jureductions of themosphete 30, hopening to ship to the termination are automate. ցան ամերիկետն չոգենառի մր կողմէ: Երկրորդ հաւուն նառատաններչն 22 --of which may we be a grapage mang have been dry on white 4413 feet was -pagentalished, they also a shadow which may be a feet of beauties at some pagents of the state of the րադրարինա, ընդրանցու դերաամագան տարրանում ընդրանը է դրացնել 31 տորը ԱԶՐ-կու երան 14 դեռանական 48 Հերջանանա վարդ բայառատութի ույլ իրակական տեղական կանո «Մինսիվելին» բարևնատը, 5044 վետև։ Զի-արհադատի բերջին հասատարերներին դառ Ֆի Հուրի վարկատան են» Վերջանային Պերժանագիները բերջանին 16 շուրի վարկատ Հետասանանիներա Հանի ֆասիջերատը, բարենատը, հասատարերներին 16 շուրի վարկատեր գան ապատարար ժամարկացի ժեջ հատուագետը բայասարարեց վեկ վարտուած են phys percentage be medibered defendante

Zudmynedup hnpnnemb hp Sudmpnehb 91 Snab

### ցրերդուսկան գործուութերնները Urterfskimli Sudjustili drug

Երէկ հետեւեալ պաչաշնական դեկոյցները հրատարակունցան. – Զեկոյց թիւ 103, հոկոհմիցեր 25, առաւշտ. — Գիչերը Հանդարա գլող է, նակատին վրայ։ Պահակախումրերու եւ հրետանիներու գործունէու Միրև Սարի արևւմահան չրջանին ժեջ։

Abhaja phi 104, hphiaid ... Who be Pobudh Champambs bacedahan apaz պարծաշներութերեն ցույց ասուին ցերեկուան ընթացրին։ Սա մղեցինք գերժանա-And galum Sp Unglip Lupband ingulate 142:

ooo Ֆրանսական հետասրաբիչները լութ գերած են fit Գերմանացիները կատարելապես կազմ եւ պատրաստ են, վիթերաթի յարձակողականի մր ձես հարկելու Համար Մամ ինոյի գծին դեմ ։ Մետեց դինուորները եւ ռազմամիներըը պատողաստ իր սպասեն չառաքացնալ դերգերուն վրաց, մինչիւ որ հատնի Հին-լերի ազդանչանը ։ Բայց ոչ ոչ , Բերեւո պերման սպարապետն ալ չի դետեր Բե՛ այդ ազդանչանը իսկապես պետի արուի՝ ։ Առ այժմ դերմանական դորջին ւոր նիզն է Ֆրանսացիները հա մղել Վարնքի անտառէն, - դերմանական գլուսությունը որ տակաւին ֆրանսական բանակին ձևուրը կը դանուի։ Ա-հաև հորէն փորձևցին հա առևել Ֆորպաիսի ժերձակայ դիշղը, սակայն ձախո գերան։ Այս անդամ դուժարատի մր զրկեր էին ֆրանսական այս զիբային ղեժ գոր կր պարոպանեն 15 դինուորներ։ Մառեջ գիրդին այն և ձակն կողմերեն յաամ խազարով, փորձեցին պաշարել, բայց ֆրանսացի ենիասպան հասկնարով դահայժամասական առագահավադրաշինեան ակութը, անժիքապես լուր առշա։ Հրետաձիր վաշարե եւ թիշ անդին անպատուրատան դումապատակին։ Ֆրանսական իքեդաման ծերը ամենինադեւ կրակ բացին, դերմանական լարձակումը և, օգհական գորջի ծրաքանումի իսանրարնյու համար։ Մինւնոյն տահե Ֆրանսական հետև ավա գորջը օգհութեան հասաւ պաչարուած պահակազորյեն, եւ Գերժահագրիները Tree dynchoud humanih habit ép déply op while ôth soid i Shandhab Pép-Pépp h'oute Pt Headwaylithen nagdagayahi dpay dahajib sonth se aqaabaajibe, hal Downsowylithen nibani shari sonth se PaPhi. Apar

· · Արևւմահան ճակատի անգլիական գունդերը հետգնետէ կը տեղաւոր-

ուին, ամրացնելով իրենց դիրջենը։ «« Մերլիական կառավարութիւնը դրօլի տակ Հրաւիրեց 35 — 50 տարե կան դաղադացիները, ծառայելու համար թահակի մասակարարութնած նիշա գին մէկ, Երէկ իսկ ակսաւ այո դառակարդին գիհուորադրութիունը։ Աստեց ալ հոյն վՀարումը պիտի ստահահ ինչ որ հետևսակազորքը։ Ահանց գլիսուռը արդ դարուսա - գլուրգ Եր պետի բրյոլ, ծոր Տամրաներ չինել նեծ. ։ Մեծ պատերարվեն տաեն անդլիայի մեկ դինուորի համար հինդ հոգի կալիտակին իրելունցի գիժերուն Վրայ ։ Այս անգամ Հակատի իւրաջանչիւր պինուսը կը կարօտի ինը չազացացիներու ծառայուննան, Հագուստ-կապուստ, ուտելից, պատոպարան ևւ ռադժանիւն , մատակարարութեան վիթիարի մերևհան բանեցիելու համար

նարկլու , ժատակարարութեան դիքիարի ժեղծնած թառացուրա։

«« Աոլիական օդանուհրը Բոքեր ժեղ կտատրերին Կերքեի, Մակակ պուրիի եւ Հաժպուրիի վրայ։ Բինո ով Բոուրիկ, օշ ալ ռուրե դեսիցի, բայ պուրիի եւ Հաժպուրիի վրայ։ Բինո ով Բոուրիկ, օշ ալ ռուրե Գերժահուտյիհերը՝ ամեր զգուշական միքոցհեր ձեռը տուած եին։ Այս երկրոթո օդահասային յարձակումն է որ կը կատարուի Գերժանիոյ «այրագաղացին Jung (manifing what achingme Labenbulake this): Whathukun akhaise 4'ent

Pt օդանաւերը վերադարձան անվետո ։ \*\*\* Գ. Իարե , դաղքապետաեք հանց նախարարը , ձայնասփիւռ նառ մբ խո աելով, յայաարարեց Բե Արդիա չի կրհար ընդունիլ շղիննալ դինադարար մրծ կաժ շկարկաան Հաչառութիւն մրծ։ «Գերմանական օր եւ գործողութիւն չի house want the rengardational domes The forms the ne of րարից մ ը ծիի մեր պահանված դուսորութիրենարին և Մենը վճռած ներ, որ կրա-ունլու Հրափրոսած երիտատարդութիկներ չժատեսուի անցհայի յուսախարու -Բեանց ։ Սպաոնալիջները չեն կրծար ազդել մեր վրալ, որջան ալ բարձրամայն

արդերան արանահերան գույանությերներ արդ

ով կառավարուքիներ «ՔՀամեն ընտունքին» կը Հույակի Գերժահիան» 201- ԿՐԱԵՔՈՒ, որ ժաժանակին ծառայած է Սուրիոյ մեկ եւ այլուր վերջերս գուրս մասած էր ֆրահոտկան բանակեն, իրասանդ առացրու իր բեւ պարզ դիհուսը ծառայելու բանակին ժեք, հանրապետութեան հակարայա. Հին մասնաւոր արտմութեամբ :

br481 1084

#### KIR KULPILY UL BUTSHFE F

Նորեն անիքանայի տեսրինութիւններ, որոնը դժրախասարար տխուր Հե ռանկար մը կը մատնեն, հայ աշխատաւորներու ապադայի մասին։

Ujumby, Duphyp 142, propspyment, Star Philip by humupach onup

Օրինակ, ներկի դործարանի մը ստար այկատասարները հարցաբնեռում և Ռուդինը լեցուցած էին մէկ ամիս առաջ։ Այժմ ասութ յաքսրդաբար կան-ջուելով, 3 — 4 ամիս պայմանաժամ կը ստանաև, իրենց աշխատանգը շարուծակելու համար։ Երբ Լուսարանութիւն կը խնդրուի, գործատերը կը պա սխանկ թէ «հրաժանը վերկն է»:

Գիտներ որ աշխատանքի հախարարութիւնը իր ձևոցին մէջ կեզբոհացուցած է դատուոթներու արձահադրումնեան, արձակման եւև. բոլոր դործերը ։ Ար առնիլ, պայմանամամ արուած էր, որպէսզի դործատէրերը հաղորդեն իրենց շտար աշխատաւորներուն ցանկը, ինչպէս եւ արձակուածներուն անուն

Ուրեմն այս ձևոակերպութքիւնն է որ կր կատարաշի արժմ ։ Օրինական արկուներոն չի վերցներ

Բույց, ինչ որ օիրա կր պղտորէ, աշխատանքը չարունակելու արտծու -Թետե պայմանաժամն է: (Ցառաջը ժէկ հատիկ տողաչար ունի, 15 տարուան աջիատաւոր մը, — եւ արտոնու Թիւն տուած են միայն երեր ամուսն էա . մար ։ Ուրիչ բազմանիւ օրինակներ եւս , 10 — 15 տարուան աշխատաւորնե .

երդ , դամաուորը կը փորձուի Հարցենլ, այս կարդադրութեան առթիւ, — Իսկ երեր - չորս ամիս վե՞րվը . . .

edy fleglish by bealengly downsnyness be bee upout while sty south

Հարցումը (Երծիին եր հրամասիկ ժաստական անահարդ երևծ։ Աւ երը դիաներ ին չահի մի ասանանակին ինչ այլ՝ կարիրադրանը հարարադրանը որ այս ի կարու - Բեան մասնուսան են, Նետանկարը կը կառնայ իսրապել միրավեր։ Արանաը Արանան այն հարիրու համար։ Այիտոյի՞ ի այլ յանցակար դարժաւ, ճիրը այն պահուն երը հայարաւար ասացականներ նակատ ձեկնած բլայորի, իրենց ընտաներ ենի ու այստիներ արան հայար հարարարարության հարարարության հարարարության հայարարության հարարարության հայարարության հայարության հայարարության հետակարության հայարարության հայարության հայարարության հայարության հայարարության հայարարության հայարության հայարարության հայարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարության հայարարության հայարարության հայարարության հայարության հայարարության հայարության հայարարության հայարության հայ

Սրբ կը խոսինչ արդ հերթոնական կաղմակերպումինոն մի մասին, Էուրի ձայն կուղայ չատնրուն։ Մինչդեռ աշատակել Հոլերը կր դիղուին իրարու վրաչ, եւ չկայ դրասեննակ մը, Հասըն մը, Հղուռը մը ուր կարևնան դիմել whomphhan . T.

#### Phriliali huraniful La Philiansalih dantar

Գերժանական կառովարութիւնը ոկսաւ կազմակերպել այն գոր զրասած էր Լենաստահի ժեք։ Այդ բնդարձակ տարածանքեան մէկ մասը արհակ կցուի Գերմանիոյ, միւսը պիտի վերածուի հովանաւորեալ չրվանի մի, ւական իչխունութնեան տակ ժնալով ժինչեւ պատերադմին վերջը

Լոււատեղծակ աղրիւթներու Համաձայն, Գերմանիոյ կցուելից չթջաններն — Սուվալթի, որ կը դանուի արևւելեան Փրուսիոյ ևւ Լիթուանիոյ միջեւ, ամբողջ լենական երբանցջը, Փոմորց, Փոզեն, ամբողջ վերին Շլեդիան, ինչորկա եւ Լոծ եւ Քրաջովիա բաղաքները չրքապատող տարածութեևան մեծ մասը Լոծ եւ Միտրած ջաղաջները պիտի կցուին, իսկ բուն Քրաջովիան եւ Ցկսին. ջովան պիտի մնան հովանաւորնալ պետունիշն։ Այս կերպով Գերմանիոյ սահմանները կ՝անցնին 1914ին դիծէն ալ անդին ։

Լեհական դրաշևալ նրկրամասին կուսակալ ` Նլանակուհցաւ ՝ Նախարար Հանս Ֆրանը, փոխանորդ՝ Ձայս Ինչվարդ,— ան որ դիւրացուց - Աւսորիոյ Agride: Up mappe thank beherbern Buppape abunt farmin bi ant 

ը, ըստարեր ուն ին. հոմաշցողիըը բանգուրբետին ինթըն անատուց բերնուդու ար։ Ընտրունիւնները վերկացան այդ լրքանին մեք, թնականարար յամակնյակ այն նլջին գոր նախապես որոշած էր խորշերդային կառավարունիւնը, ինչպես und prough to I free filterin sty

#### Նու լուսարանուրիւննեւ զինուուական wedanharylibras dauhli

Զիծուորական արժանուրդներու օրենքը հրատարակունյաւ պաչտոնաներ Ppo չործչչարքի օրուան քիւին մէն։ (Գլիաւոր արամագրունիւնները հրա -։ (գրը մլոժ գնվ է գ<del>եկտորատ</del>

Հրատարակուած օրէնքին համաձայն, 24 ժամուան արձակուրդները պիտի րուին որջան Թոչլ կուտան ծառայունիան պահանկերը եւ փոխադրունեան իքոցները։ 24 ժամուտն երկու արձակուրդներ կրնան վերաժուիլ 48 ժամուտն official and security of the s

Bամաքային ֆրանսա եւ սահմանամերձ երկրամասեր Ցամաքային Ֆրանսա եւ սահմանամերձ հրկրամասեր... Քորսիջայի Հա. - մա փոխադարձարար 15—12 օր։ Երկու արտոնութքիւն 12 ամսուան մէջ ։ Հիւոիսային Ալժերիսյ համար եւ փոխադարձարար... 30—24 օր։ Մէկ mpmobnefffelt 12 milnings Sudaup:

որութեանց արտաքին վայրեր կամ արտասահմանի մեջ ծառայողնե րաոն -- 30--24 օր , տարին ժեկ արտնունիւն ։ Այս արձակուրդները պիտի ոկսին նոյներեր էին , հետևւարար առաջին չորս

(Լուրհրու չարունակութիւնը կարդալ <sup>6</sup>. էջ)

\*\*\* Անդլիոյ երևավ. ժողովին մեկ 🗣 Ձէյմպրլեն յայտարարեց Բէ հկատի ածելով բացառիկ Հանդաման ընկրը, անհրաժնչտ է կարնիի նդաժին չափ չուս անրացնել Մեպարայի դամեապիրը, որ անժիջնակն այիտի ներկայացուի նա umphine sudue: Afinguly about wheel majority, which ado վաշերացման գիրերը Անդարա Հասնին յառաջիկայ շարթու ։

### hrdwliuhuli dudnig hp www.issligk Uliqipuli querbly onkli he onifeli

Գերմահիոյ արտաջին հախարարին նառէն անժիջապես վերջը, Վերլինի The subject of the su

Իրադեկներու կարծիջով , Հաւանական չէ որ դերժանական ժեն դոր արևոքանան ճակատին վրայ։ Մարաքախա Կէօրինկի օր. արը, «Նաացերմիալ Յայքերոնիկ» եւա ումակեցին կր յանմնաբարե օգտնաշային որժակացականգի միր ձևոնարդեր Անդլիայ դեմ ։ «Հատամե է ժամանակը որ Waltout an along in house planning in filmer of suppliered han on beach dateloung parapose, of it dependent on հատ »: Bonnowby կր դապարար են Ֆոն Ռերայեննորի արդապարար ին հեն երի այլ ևս այետր է սկսիլ յարձակումը «ինա որ Մերլիոյ Հետ իաղաղ 1900- Հասուստարերու նուման ըիպերը ապարգինը արերար մեր Հիջայա որ հատ Արա Սասուստարերու այրեր հակարդության հայարարի արերարե հայարարինի Հայա why tribunance abrigo, appear affine & brough a

Ham Chephlapna'n pangong populagian nag angin di laponagit paton by mamula Sorte Alepay 

346 ի ձեռ ին» ։ Սավարանի օրիանին ին խաղարականը կը ցացոարացի .

«Այսօրութնել սկանալ աժեն թան կախում անի ոչ քիե պատերապմի պատ «արանայուներու» ովասալ աս չր բաս գարու ուսը և դենքի ուժեն։ Անդչիա «ապատմայուներու» դեւանադիտական իապերեն, այլ դենքի ուժեն։ Անդչիա «ապատմայ մեր դոյուննան եւ մեր կննաական իրասունդներուն» Հիմա «պրաստես» մեր գրդութենուն եւ ենթ կմեսակու բրաւուցացրութ. Արբեր ասել կում ու չաքայ է կորանի գծե քր անումիայի ու բեր հայ արդավատում Թեմբ եւ կայգույթեւնը. Մենբ կը լայաստարեն Անգլիայ եւ աշխարհը «Թեմբ եւ կայգույթեւնը» Մենբ կը լայաստարեն Անգլիայ եւ աշխարհը և «Թեմբ եւ կայգույթեւմ» Մենբ կը լայաստարեն Անգլիայ եւ աշխարհը և «Թեմբ եւ կայգույթեւմ» այն ու արևութեւմի հասու «ուրով մեջ»։

Ասգիչ թերք մը Հապրութա ին Գերմանիա դեծքը վար պետի չդեն միծ. և որ ապատվունին յաստատր ին կարգունեան համար ևս միծչնւ որ հրա-արութեւն յասուն, դերման ժողովութը միանդամ բեղ միչա դարձակում հաշարութեւն յասուն, դերման ժողովությը միանդամ բեղ միչա դարձակումի Համար։ «Աւրոպան պէտ» է միանդամընդմիչա փրկուի անդ

thurban Sugarthan: ՄԷԿ խոսքով, դերժանական ժամուլը կ'ուզէ Հաժողել ԹԷ Գերժանիա պարոզական պատևրազմի մբ թուսուած է, եւ այլեւս հայս

թուր գտոկը էի խոնջին : գրենիրի տահաշաշրարոր ժանգարհանաշիրերը ան շատ – make bet commendang pa membante te pang pe alum telimi, Armetubia ang bengan talan malamba ang pang pengangan telimi dentangan pengangan pengan pengan pengan pengan pengan pengan pengan pengan pengan pengan

աժիմները կը վերքանան 1940 փետրուարին․ բայց ժեկնուժները պիտի սկսին ենը։ Ութեմն հոյեմբեր \էն սկսհալ հրաման ստացողներու Թիւր պիտի կբր նատուի եւ լետոլ տատինանարար պիտի աշելնալ։ pined արիար ունենան գինուորական կացութենչն։ Եթէ ճակատամարտ մը մo. աայուտ Համարուի, արձակուրդները առժամապէս պիտի դադրին ։ Վերքա " այէս, արտոնութեանց հաժեմատութիւնը շատ բարձր(25 առ հարիւր) պիտի ըլ-Tm) դրևեկը հարադրրևու ժիրուսերրևուր դադան՝ հայն դեջաարան, ջափատի

Ամէն դիւրութիւն պիտի արուի ընտանիցի Հայրնրու, որպէսզի իրենց ար ձակուրդը դուգադիպի իրենց գինուոր դասկին արձակուրդին։ Արձակուրդ ստացողները ձրի պիտի ձաժբորդեն կառախումրով Թէ չոգենաւով , (երԹու դարձ)։ Կարդադրութիւններ պիտի ըլլան կայարաններու մէջ, որպէսզի արորհերը կարենան Հանդստանալ, ոպասելով իրենց վայրի կառախում բին

° Ձինուորական հպաստներու ժասին նորէն արտունքներ արտությունը ապատասարություն ապատություն արդում արտուցրություր յրացրումում թըլյուլով ԱՍԵՆ մասնակապահութքիւմից վել յայրաարարեն Քե այդ ծագատանի ագ-ատուհյու համար պետք է ապացուցանել — 1, Թէ գինուորնայր թանակին մէջ մանկել առաջ անհրաժերտ ծնցուկն էր այն անձին որուն համար նպատում կր . ի ։ Հ.— ԹԷ գինուորհային ժեկնուժին հետևւանքով խնդրարկու կամ կինը կարձաութեան մատնուած է։ Յետոլ, հպասաի յասելումը անպա 5ma համապատասխան պիտի չրյլայ պաշակներու Թիւին։ Օրինակ, կրնայ պատահիլ որ երևց պաշակներու աեր մայր մր ստանայ միայն դլիաուոր դու արատութը որ որա-գատարարու այն հանրաբան արև արատաց արաքայի դրիասության անարը, կան անոր մետ միային են են ինչուս կանում - Շրիանային յանձենատեղով - հերը, որոնց պայառնեն է հեղումել կան մետնել դինուորական հայաստի ինդ-բաղիրները, իրենց որոշումը կը հիմենն այս Հարցին վրայ.— Ի՞նչ են խնդ բարկու ընտանիցին նիւթական ազբիւրները, գինուորհային ժնկնելէն վերջը եւ ի՞նչ պէտը է բլլան, տանելի ապրուստ մբ տպահովելու համար։ Ուրեմն դինուսրական նպասար պակաս մրն է որ պիտի լրացնէ, համաձայն պարա

# Quiluqui mirtir ornimli ykuftirni dumhli

ՖԻՆԱԱՏԱՅԻ խորհրդարանը րացառիկ նիստի հրաւիրուհցաւ, բննելու Համար Խ . Միու Թևան առաջարկները, որոնք չատ աւելի ծանր են բան

ապասուել» Ֆիերահատա որդյած է ամէն դեռվ արդարակեր անկախութքիւնը։ ՄՈՍԿՈՒԱՑԷՆ էր Հեռադրեն Բէ կառավարութիւնը մէկ միլիոն թեռ ցո-րեն, դարի եւ վարսակ պիտի ծախէ Գերմանիս,։ Ցանձնումը պիտի սկսի տասը

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈն խորհրգարածը լուծունցաւ, նոր դահլինին պահանվով ։ Վարչապետ կր մնայ Պ. Քէօսէիվանով, միևւնոյն ատեն վարևլով արտաջին

ԱՁԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒԵՑԱՆ, առժաժապէս, երեր համայնավար երհոփոխան " ներ (ժՀկի՝ Պ. Քավորմ, բազաբապետ Ալֆորվիլի)։ Աստեր անուղղակի պար սոււուծ էին Երևսի. ժողովի հախապանին ուղղուած համակը, որ անժիջական

thankly angle .- Project apod the uphodoch and papar plat se վերջ Փարիդ Հասաս Լեհաստահի ոսկին, որ ունի 70 թեմ մանրութիւն եւ ժշա 88.400,000 տալար արժէր։ Այս յանդուղն փոխաղթութիւնը կատարած է մէկ Հույի, դեպ, Մավեուսեվացի, հախկին հյետական հարաբարը։ Ոսկին պահուտե Հր Վարչաւայի ազգ. դրաժառան հկուղեհրուն մէջ, մինչեւ պատերազվել ա ոտքին չարվուան վերջը, երբ հրամայունցաւ տեղափոխել։ Գեղ. Մաթու անվացի ահեքիսայի օ բայաքաքի վակուհերի վարձեց, դահութ վերածելով տո վորակած րեռհակույերը է Արյանական հակահեր հարձեց, դահութ վերածելով տո վորակած րեռհակաոչերու : Գերժահական ուժբաժիր օգանուհրդ չահի մի ահ. պամ լարձակեցած կարաւանին վրալ, մինչեւ ոսշմանական օաշմահագլուիրը, րույց չկրցան վետակլ։ Ռումանիսյ մեկ մասետաորտայես վարձուած կա այինդ , որով-հահո դերժանական կառավարութիրեր իմացած էր փոխազրու թիրեր եւ չողենասին մեկնելէն թանի մը ժամ վերջը աղդարարան էր ռումա է «Հայաստավարութենան որ Ռույ բատա դուրա հանել ասկին։ Մեկ Հարաբե վերքը, ընոր փոխադրունայա ֆրանսական որվենա մր, Սուրեոյ ժեք ն. Մե Ջերկրականը կտրելով հասա։ Ֆրանսական հաւահանդիստ մր։ Լեհական կա. ստվարութիւնը յայաարարեց Ձէ ոսկին պիտի չդործածուի ընթացիկ ծախչե. րու համար, այլ իրրու հիմ պիտի ծառայի լենական Թղթադրանին, հրթ րու շամար, այլ քիրու չիս պրար ստողջ ը ազ է բե են անական կա. ռավարութինքը վերաչաստասուն Վարչաշայի մէջ։ Այս առթիւ լեչական կա. ռավարութիներ պատրաստած է 1940ի հախաչաչնւր, որ կր ծերկայացել (( աքրլիոն դլոտիի ելջ մը, առանց Հայուելու ըտնակին ծախջը։ Անդլիական կա ռավարունիւնն ող 6 միլիոն ոսկիի յաւհլուածական վարկ մը րացած է, ոլ իսոստացուած էր պատերազժէն առաք, իսկ Ֆրանսա՝ 600 ժիլիոն ֆրանթ։ Լև առական, անդլիական եւ ֆրանսական կառավարութիւնները հերջեցին դերժա. Նական անիելին այն լուրը թէ լենական ոսկին Թուրբիոյ յանձնուտն է, ի գին Whympush que buyph umapung par Phuis

# շորս ԱսԳԱՄ ՑՕԺոՏՈՒԱԾ ԼԵՎԱՍՏԱՆԸ

(Բ. հ. վերջին մաս)

որ չարումակեր մնալ իր ներդին ա

ախոնսանուրդ վատրեն հանջարար հա-ը, չաներրացեն անրաշարարորըն՝ ընտարարութ րեկարգել իրենց պետական դանժ thyphuny dubaby the dank

1764 Օդոստոսին Ռուսիոյ ցարուհին Մեծն Կատարինչ եւ Փրուսիոյ Թա o and remainship to the questions of the remains of

րքինի սիրականներին միկը։ Երկու դառադիրները 1766ք» դա – նանիքնի որ Լենաստանի պետական ասանալումարը երկրին բողոցական եւ օրքիսուցա՝ մպատակներուն տայ հոյն քրառունրները ինչ որ ունին կարնոլին հեմերը: Հաժադումարը նիրենց ։ Արտո բանակը հերա կումենց տա՝

выте радинеци дара финову анко-андарура «мином учеруштура денедаруу временура барагай тар денедаруу временура барагай тар байдан дараган дараган марашы Быру уранын марады «марашы денедаруу барады «марашынд» а денедаруу барады «марашынд» ба фараган дараган марашындаруу бараган денедаруу шашырын марашындаруу бараган марашыр бараган бараган бараган бараган марашыр бараган бараган бараган бараган марашыр бараган бараган

ուրդմար է փուսաքար հարաքն ա երձար թւ անիշրաքի քանմրն ար ուքնակրանի միշմանիրբեն ամոսոր րանակը այս Apate mamburant tapped appropriate

Ասպարեզ իշաշ սակայն հոր դորժոն անանանում, հայուտետերն դերոսադրե գն.— Նաբենիար՝ սե քրշաստորն գր.— Նաբենիար անանակում Ասւսիս)

Բայց թրգական բանակը եւ Նաւ րությեսը արգում իր։ ուսություսը կազմեց օօմաների եր այդ արտերապես իր ձախողանչներով յա-ույթե է գույա թանանը և հայա 4 - Հայաստանի հետո

Կատարինքի բանակները լեհական ակատին վրայ կաիշ մղելով հան \_ գերծ, Սեւ ծովու վրայ գրաւեցին Ա-գովը եւ ռումահական նահանգները ոշողնլէ, Եննի Գալեն ևւ Իսնաիլիան ben hadas carampan paramant.

sha se quelliblith shipping, bep պայի չուրքը դարձաւ, եւ յուհական Հուրերուն մէջ խարիսխ հետևը։ Ռուս պործակալներ Պելոպոնեսի մէջ հրաոր բեր մուրական ընրոստուբերն մեն շետ Հերգիր կուրական եղևոստուբերոր գե գոհգավանորի որ թեև մոլնդնօրեն զոպունցաւ , dagdosquup siglemy

Ρερωήμών πηρέξερε, βέξει Εβεινή ηδεριοημός απειουφούς τι, υπορουσιο -του το τησέρερ δοπ, Ωξιδέρ δέξε, οδηδ χωρφόρου 1 1770 Βοιζρο 75% Βρ ասուսարար ասեղիմն հարժմ nedbye: Dehut Spaby buche, who ըսվ, խուժեցին թրրական փայտարեն pmephor Afg, ubuga Jami fu mpama pmpe spaneta warampan warampone անզատարավըլ։ Օսժանհան նա

Abpood nebyme նահանդի դեւ Հոքան բաւբե անակիր . առերեն կր մնային - 900 gn murma flip 8

Այս փայլուն յազմիանակէն ուտասարդ իդին առջեւ կը արսանան չանացան օգտագործել իրենց բացույին Գոլսոյ գումները, բայց

յաքողութիւնը ։ Օսժ . պետութեան կրկնակ տութիւնը ծովու եւ ցաժարի dpm1 պիտի անգրոդամետը Լև:աստանի ճակատագրին վրայ։ Բաժանումի դըլ-

ատարինէ ցարուհին վայրկեանը Վաստարին գարումին վարրկեսնը Հաստան հկատեց իր ծրադրերը իրակա - ծացինյու է Բանտակցումինածներ տեղեր ունեցան հրուսիսը ես Աստարիոյ ձետ եւ չանարեցան 1712 Յուլիս 25 ի գալ - հագրին «Ցանուն Աժենասուրը Եր-գորդումիան», այս երեց տիտու - «Հանարին» «Հանասումիան», այս երեց տիտու - «Հանարումիան», այս երեց տիտու կը գրառքը լեշական ծովեղերը, իսկ կատարինքի բաժին կիլնար էիխ. նիան։ Կը մնար անդամահատուա and of Lupymenth inch! Oh տարքիր նագարուղն։ ընտքադրիք ահո հարևսկան սախաստար էն նրաքադրիք ահո նրդեսիուդի քրրիանդել իերըն սա քրջրեն քարգջ ի,ասրքիր ոչ գէի հա

ահաղրուβիւնը ։ Ցաքորդ չսան տարիներուն լե՝ աղ-ուականունիւնը ձիդ մը փորձեց վե. րակազմելու երկիրը եւ բահակլ 1791ին նոյնիսկ որոշեցին պետութիւ

Kraffmyte Ancopu be ժիքաժահցին յանուն 1772ի դալնա գրին եւ 1793ին տեղի ուննցաւ երկ րորդ բաժանումը։ Լեն նայրենասեր-ները ընդվորդան, ազևուականութիւնը շիտնարրբենու մէզ ։ Լրուստիար եարա-գմբնիր ։ <sub>Ռար</sub>ճամրբե հանգնանար ու կը խուժեց մինչեւ Վարչաւա, ուլ 12,000 մարդիկ խողխողունցան։ 1795 ին ըմրոստունիւնը ինդդուած էր և երևը պետունիւնները — Աւստրիա գրուսիա եւ Ռուսիա — խղճի Հաև -գրուսինամբ կրցան կատարել էե -Հաստանի հրրորդուսութը — աշտորա ,

լարուած, ոչինչ կրնար ընել յոգուտ

Ibimumuhh mebambbbane dami ba կնքուկը հրևը ոճրապարտ պետու Միւնսերուն մկկ նոր համաձայնու Иргор — поррышц, Uперр Su պայի վրայէն անցնող յեղափոխական փոխնորկին դէմ եւ երկար ժամանակ մնաց լիտադիմուննեան միջնարևրդը Լրացնելու Համար այս ուրուադի Sp. wbspudbyn & style ambe stone-

1772p purtubundes dupg magh no hhyw'r hade anen-Propuliu'r suzu հայած ծանւ ռուութրգական տարաու-Մատի թանակցուՄիւհեները, որոեց յանդեցան Գայնազան ի եւանաւոր դայիազդին (21 յուլիս 1774)։ Հաժա. Հայն ատոր , Ռուսիա կը պահեր Ա-

րելի «ճառաք», Ֆոո ար Թուրնըվիլը, ուր հայ գինուորներ ալ տեղաւոր ուտծ են Սեպտեմբեր 10էն ի վեր , կը ւտտ ու Սոպտոսարող (ՍՀո ի դեպ , դբ տոնում, ջաղաջին վեցիսանասին մէջ , լովա-այհաց եւ դալար դեաիններու վորտին վրայ, շրջապատուած գնդե-իկ ծառերով։ Քասասունեւեսֆի Lushe his inu, dbb dwand found m - Pagada, Wahtah zegwinti ille արի մը ծերկայացուցիչներ ալ՝ Փաոչանեն եւ Լբ Հավրեն։ Ձահագան weitemithens with, dute untime կան ևւ ջանի մը բանուսը։ Ամո այր՝ մէկ, երկու, երեր դաւակնե ու տերանաստ ինրբն անահա Թիւները կատարելու, իրրեւ դինուոլ ֆրանսական բանակին։

Զինասորական պատյաննըու ընթեաց-դին, «Լուսին լկաթ»ը, «Մեր հայրն -նիչ»ը եւ «Յառաք հահատակ»ը ոչ մել-այն կ'երդուին Հայկրուս կողմե, այլեւ ֆրանսացի աստիճանաւօրներու եւ ռուս գինուոբներու, որոնք մեզի կ՝ըն կերածած շլա, լա, լաբներով

Աստիճանաւորները , հրաժանա ապո, հարիւրապետ, տեղակալ, փոկւ տեղակալ եւ լիսնապետ, աժ չեջև ալ

զովը եւ կը ճանչցուէր պաշտպանը Օսմ․ պետուքեան գրիստոնեայ հպա. տակներուն ։

Usa amsumakee mammercule da h նագուծ Օսգ. մահերեստեր ։ Հուլիիւր ժամետրրրևու վնայ րւ դե Հուլիութունան հարարություն ոն դ

пириниз.

SUB SPONANDEDA (morphy) Departuraghtly to the Argent of th

UST AUTOPET, 23 Engeledple Միրելի «Ցառաք», Հվրցայ կարոտ արցունքս գոպել, երբ բարեկաքի մ affingur umugus bunause, she pa fengur umugus bunause, she pa tarihi tambar buna memumpahie Imahurapungk mahka memundah taripun Spanhangk mahka pankhadahan se pundahék serasihahaban,

U.ja, Abp wording bemeantighter Unmby themby words by the following the impact ownship in afternational to impact he har transmy & abarme : Ur վուրդին գաւակը: իրենց բացատրեց կարոցութեանս չայի հուսե վուրդրո գատաղը բերայիս մեր երկրոր նարողուննեանս չափ , խոսեցայ «եւ անցնալի , եւ ներկայիս մեր երկրոր emlipphalin, Bimpamily empited for ոտծ պարտականութիւնհերո why : all things and apparatus կան տետրակներու վրայ եղած արձո υμηραιββεύς — ne possède pas la q tionalité Française, μαζαρη δέξ ημο Swing junitely fits

Posts, Bublaught Bunnes. dury palle aph whiteh phoneurphy րուն պարտպանը։

Thing Sommennungen 20 snap his Արժի շատ քաշ քն թայեր գրեղջին, արրժ չատ քաշ քն թայեր գրերո արրծ , վամուտը անհանուն ի այերո afizin ifma ujmableni ifte akomenen aki, akip fimblingho amperiosi aminga i- 4. h. Akipihugh

LPStuniable Zurup Lebe and paramathen the quarte guine but by զբեուորական ատեսակե տուքեւ. Աժեղեն ծանր պատերեքն դատապատանցա Փօլ Շունելու, 42 տարեկան դերժանաշպատակ ճարտարապետ մը, որ թեական էր Սարի չըջանին ժեջ։ Ամրաստահետլը դատապարտուեցաւ **ցկեանս Սի**ա պարտումինած ւ Երկրորդ ամրաստահանը էր Մոջիս Կերամե , 47 տարեկա ֆրանսացի առևւորական մը, որ դատապարտունցաւ տասը տարի Թիարար տումինած, իսկ հրրորդը՝ Երիկե Շմիտ, Սիրապորորկեն, ինը տարի թա տարկութեան ։ Ատետնը սկսաւ բննել նաեւ Ալզասի ինդնավարու**թեան գտ**որ nanch off matemornionemy by they tout , deschip beliming Supp. Completion

UMAQUABAPAN մեջ ծառայելու համար 17 — 25 տարկան երիտ արգեր կամաւոր դրուելու հրաւիրուած ին Գերմանիոյ մէջ։ Հրատարակ լով այս կոչը, Պերլինի Թերիերը կր հրաշիրեն «Գերմանիսյ ծաղիկ երիտա տարութիւնը» ծառային սուգանաւհրու մէջ։ Մարզանքը կարելի ոնոշի, անանոմի ըսհամին վաղաշանրի**նն վանրադ** մո zaza ujimp ham ծաև ծառայութեան մէջ մանել տարին <u>վլ</u>բացած

polite destandant toutementant connatit que undute ակին ապաներուն մեր։

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԼՐՏԵՍՈՒԲԵԱՆ ժեթումներու մասին կարևոր դադանիքներ յայաննց նախկին գործակալ մը, Տիկին Քնաուն, Նիւ Յորբի մէջ։ Այս առ Թիւ խոսը առաւ նաև։ Տիկին Բողվէլն, իսկ ամերիկհան Հակալրահակա 

1.300,000 moyaph 1
FRICONTONIA quanth dayant da questuparant ellunat Aujumaphth 444
apanambh 452, numhtumarthirin dapantunga and dunghisha, annin 4542. Thrahamilia Shomph nigmuhdmpphur bmhmurdmbp i e

#### P.FSUFA DARPERT URPLICATION

bus ... Փարիդի պարբերաթերթերը եւ օրաթերթերը վերջերո հրաս րակնցին երկար յողուածաչաբցեր, որոնց ժանրաժառնշին կը պատժեն՝ Թէ ինչպէս ծագնցաւ պատերազժը։Որջան կը ցաւի ժարդ, կարդալով ու տեսնելով որ կարելի էր մարդկութնամ ինայել այս պատերազմը, բայց ա

շութիւն մը չվարանիցաւ ներոպան երել այս մեծ եղեռելեն մեջ ։ Քաղելով Անարէ Մորոշայի պատմութենեն, որ էր նրատարակուի Nouvelles Revue Françaisep կողմ է, եւ եռատողով կերող յուրուածագրի մը պատմումե և Ենե, որ կր հրատարակուի Petit Parisenի մէք, լայր վերքին յուրուածագրիր կր Բուի Թե իր տեղեկութքեւնները կր բաղէ Գերքինի ֆրահասկան ծախկին դես. պան Գուլոնարի լբջապատեն), լաջորդարար պիտի պատմենք պատերազմի ծագման գլխաւոր դէպրերը և մանրամասնութիւնները...

Օպոստոս 24: Կէս օրը անցած է։ Ֆոն Ռիպայեթքրոփ նոր վերադարձած է Գերլինին։ Դեմ-ջը կր նառասային, որով նհան դրապեր դրած չ ենծ երեռին դործիչը, ոստեւդերվածական դալիեջը։ Որ այս յանողունին»ը հայապատ Բնասեր կցուցած է էր հոդեն։ Այնես հանար կը կարծէ ինչպենը։ Գյունը։ անը, հայուած ըր անհունին մեջ կորսուած, կարծես չի անձևեր այլեւս ա եսրո սև ին մուրորութ ին շունչն:

Երկար ատեն է վեր . Ֆոն Թիպպեհ թուփ , Եւրոպայի խաղաղութեան այս number, promise amilias of these Buentas be behaviored պատուն, երբ դերժանական բանակը կը ժաներ Փրակա, Ֆոն Թիպպեն Թրոփ գիորձեց ծակ» ծան ոցել Լեծաստումեի կառավարութերձեք՝ «քրածադար աբյաւելու ծամար Ուջրայծա, րայց Լեծաստում մերեց Այս անպամ դարձա։ Ռուսիսյ կողմը եւ տուաջարկեց անդամատել Լեծաստանը.

ՀիԲլէր հրկար ընդդիմացաւ այս ծրագրին։ Բայց ևւ այնպես կը ցանկար ցույց տալ ծախկին տասնապետի իր ռադժավարական տազաներ պա տերազմի դաչանն վրայ, փարատելու Հաժար այն տպաւորունիւնը 91 դլբֆ. bupor bushorts ob de 15 fine, wit pombino milump cubing de Then houds, por պես գույինը կերեր Ռուսերուծ հետ, որոնց ղեն նիդակ ճոներ էր չարուհակ — Ի դուր կը նդեին դիս վախցնել Սովեաներու բանակով, կը նասեր չա

րունակ, ես չեմ վախնար զինուորներէ, որոնդիր սպանձեն իրենց զօրավարնե ege, hu shu duhhung purangk da, na ujank sachh, hu shu dukhun uhuna. Phak da, na h'acus, ha sumuanda dunumandahana ujanhu, hu shu duhhuna hadas da, na ujumum s pumb muglikhan mpiranu dunsudah da umb : Մենը, Գերժաններս, լաւ կր ճանչնանը ռուսական բանակը, կը կրկնեժ, գիտ չի կրտար վախցնել ռուսական բանակը ։

Անչույա Հիթլերի համար հակորհարելի էր իր փառասիրութիւնները յա ոլեցծել եւ ռավագայիտի իր ընդուհավուքիւհները ցոյց աստաթղություսարը հա Հակակու հուրի դույինքին անոլաժենրուն Այս վերջինները, սակայի, արա ժաղիր լեխն ուժ տալու իր փառահիրունինւներուն։ Եւ Օղոստոս 19ին, Հիթ the he game of aliant genama t be quel pomationin burtolp gt

Ֆոն Ռիպալենթրուի դատու յազմար ժամը մոտենալու իր մենծաուրին Գիտեր որ այլնու Հիթվեր կրծար ընդունիլ յուսանասութեան ժամերու որու չում մը։ Այսպես յաքողեցաւ լիագօրութիւն ստանալ, կերկու նամար ռուսեւ զերմանական գալինքը որուն գետին պատրաստած էր արգէն Օգո առաջին օրերէն սկսետլ ։ Իր երագր կ՝ իրականանար վերջապես ։

Ounumen 24his, hitsopt timen durin 5his and frhumtippendie

ձևուր ձգելով ռուսական ամրարին Հարստութիւնը, ան կ'հրազէր հաև կործ ական կայսրութիւնը։ Այդ մեծագոյն յաղթանակեն specific to miller membered at mandalot Huraling permit Arabitherets

Օգահառէն Հագիւ վար իքած , Ֆոն Ռիպպէսթիոփ կը սուրայ իր առաքեռը որին dom: Հիթիլերի կառնում ին հարմանիա այնուտ վախմապրու որ եւ է պ նատ չունի Ռուտիայեն, ընդուակառակն Մոսկուտ գործակից դարձան է han Manch պետք է արժանվել Անաստանի վրայ նայի հրիկանի կարգան է «Հան կը արուի դերգի հայանակել Անաստանի վրայ նայի իրկիանեն իսկ հրա «Հան կը արուի դերգանական» դրանապատ ուժերը նամայինը կենական առ՝ «Հաններուն վրայ : Մորոլուի հանւ յարձակման օրը,— Օգոստոս 266», առա՝

Ognownu 25: 45 uop & quepabung: 20 Plete les dom spunchemo & Whoman Ժրեպարիու մոնտովանրբեր ու ոտանարևյուն։ դն ջննուկը նանգարգար

Այսումածորերն, եկքվեր խոմեմութիւն կը համարի, հախ գան յարձակու ժը, դիւահադիտական թեմայարդարում մը եւս կատարել։ կամ վերքեն վարձ ժը, այն յուսով որ թերեւս Անգլիա եւ Ֆրանսա կը հրաժարին չամարքուտ. Phil yng mail գերժանեւլենական վենին մասին։ Աման փորձի մի ժամա egen graf meng aparabangsamlam fifth damph. Islan hapab da bundan hadi, Jagraman Sali hilangih digel. Afelja hasilanin mahapimbah hadi mijahan jumbah dahan hadi mahapimbah menjahah da chambihangah da semasi menjam daha diban inang Bama dangahan. Lahanah iban fibi danad an mati kan mangan daha diban inang Bama dangahan. ս իրե դրեգարիս է ասու չրսեւմ ն ին իսսուարու լապե անունամարրն ենկապետրու չաշրնը՝ աշխահշի հոքսև դապրհույ վեան ։

Le Gerant : H. STEPHAN Imprimerie A-DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme .. Paris (13)

4 41°

Rédaction et Administration

17, Rue Dumesse, PARIS (19) (SPPSF-54) 288-887 Métro PROBLEMENT CONTRACTOR --

GORalina 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63 TOLERACI

ARMENIEN

surbant absurable pourable 75 4pmlf

SERVICE AND SERVIC 2 B B B B 28 70LSEMPED SAMEDI on Ostobre 1939

PAR 50 UULAHU

EUROPE

Ab SUPP - 15 Année No. 4181

prompty SHART SPEERS

ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ Է ՊԱՏԵՐՍԶՄԻՆ **ՊԱՏԱՍԻԱՆԱՏՈՒՆ (ՉԷՑՄՊՐԼԷՆ)** 

Steps byhiphhy

**Ա**նգլիոյ պատասխանը ազառնայիքներուն,— «Quarmus blif»

Waging uphage soundfor spinguappy operate upamps stil , 9. 24 jampita ումեցին հատ մի խոսեցու իրական դատասանում իկտում հարասացներ հակատում հանագրել հատ այն հանագրել հատ այն հայաստանում հերանական հայաստանում հերանական հայաստանում հերանական հայաստանում հայաս mnene Pfebp

- « Վերջին օրերս Պերլինեն լուրեր հասան նացի վարիչներու իարքերյանը գրար արդյան արդագրության անագրության հայտարագրի համարարակի հայտարակի համարարակի համարարակի համարարակի հայտարակի համարարակի հայտարակի հ որ պատերազմ սարդեց։ Մինչդեռ Պերլինի մեր դեսպահին տեղեկագիրը կ՝ացանէ Բէ Ֆոե Ռիպպէսթրուն ջաքալերած էր Հէռ Հիթլէրի փառասիրու Pիւնները Լենաստանի նանդէպ եւ մինչեւ վերքին պանուն նասկցույան whop Bt Ubashu uport shanchs be omborin use duport to an above the sourտարարե (Ե 1933) ի վեր գրահատեսական ցաղաքականության ամրող հայ տակը հղած է պատերայաց բարուցանել Գերքանիոց գեժ «Աքարդ" աշխարձ գե-ան ըր անչիչը է Ֆոև Թիպալեկիրոփի վերագրուն Անկրիո դարարարարարարար գերգի ժառին Աքարդ աշխարձ ավատ է որ 2 եկ կառավարութիւն այնաան գերգի ժառին։ րադրմակ փանգրն խաշտափին տեսարհանգէր քաղ աւթքի դրդ վատրմարի հարգր առոււ խաղաղունիներ պահպահելու համար որջած այս երկրին կառավարո Բիւեր։ Գերմանական կառավարունինեն էր որ, շարունակ նախայարձակու րբե իտատերքով չարտարի դրե բերբարի ամմանտեսբերարն ի վրեքու տաիտեր եր ահչագուհրեր ահատուր խատաշեր ըր աշնիչ գանօվաշնորդանար ինտրաշրջ որն միջ միննորն տիտալու է գրևարութար դրատուրանանութերոր է սե արդաւից։ որն մոտահանան bops as mamoraffely, upon but my mumbered by a whee townships bears պատասխանատառունիինը։ Այս երկրին մեջ ոչ որ պիտի խարուի Ֆոհ Ռիալ պէնքիրոփի ինդաթիւրումներին։ Նոյնիակ ես այն յոյսը ունիմ Թե, Հակառակ րոլոր Էնքումենրուն եւ խարդախուքիւնենրուն, Գերժանիոյ մէջ այ կան մար. դեկ որ գիտեն Բէ ուր է րուն նահարտուքիւնը։ Ֆոն Ռիպալենթուի կը յայսա. purt Ft Abraubhm dinud t win huber mucht apolor guille fil mabril nedad : tiff may & habby dafane , Ibby I femile Ith memmerical actifing or libe major quish a

 Ձէյժպրլէն այս առթիւ պարզելով ժիքազդային կացութիւնը, յայ րարեց Թէ օրուած գլխաւոր դէպքն է Թուրջիոյ հետ կծջուած դաչծագիրը, շոր խոր դուհունակունեամբ ընդունունցաւ ամրողք կայարունեած եւ Ֆրանսայի, ինչպես եւ բաղմանիւ երկիրենրու մէջ, իրբեւ երաշխիր մը խաղաղութեան աշխարհի մեկ մասին մեկ »։

գրակ եւ իսկ պարապանողական ժիքոց մրն է այս, որ ոչ ոքի կր սպա եւ որ կը ձգտի դիմագրել նախաչարձակման։ Բրիա թրգական կառավարութիւմները բաւական ատեն ի վեր կը բննեն Թուրգիոյ գրաժական եւ տնահոական ակակցութիւն ընձայելու եւ ժամաւորապես անոր ռազմանիւթ Հարելու ինդիրը։ Սօսակցութիւնները չարունակունցան անկեղծ եւ սիրայիր արաժագրունեամբ եւ իրենց վախնանին կը մօտենան ։ Վստան են Bէ դործնական եւ օգտակար արդիւնքներու պիտի յանդին

## Անգլիոյ Էդիոքը 💆 Միա թևան մանդեպ

Նոյն օրը արտացին հախարարը, լորտ Հրլիֆացս ալ իր կարգին նառ ժը խոսնցաւ լորտերու ժողովին ժեք, ժասնաւորապես ծածրահալով եւ ՄիուԲեան դիրգին վրայ։ Ֆոն Ռիպպեն Սրոփի նառին առքին, ծախարարը լայտարարնց.

-- « Երրևը այսչան ձախաւեր փորձ մը չէի տեսան Անդլիան եւ Ֆրանսան իրարմէ բաժձելու ։ Արդարեւ , այդ կը Թուի իր նառին բացողող նպատակը ։ manguin dentendulum tound ihr dummineffeine Bembamah be dap deեր դատատությունը արածաայի և ձեր մի-Հեւ : Այս նառը ինձի այծ համողումը հերչնչնց ԹԷ ֆոն Ռիպալեն թրոփ որջան անկարող հանդիսացաւ հասկնայու բրիտանական ժողովուրդը խաղաղու Թևան ական ժողովուրդը խաղաղութեան ատեն, նոյնցան անկարող է հասկնալու Մեծն Բրիտանիսյ ևւ Ֆրանսայի հա. սարակաց Հոդերանու*թիւ*հը » ։

և որում Հոլինագա իր գերման պայասնակցին փաստարկութիւնները եին դելի հույակնյով, դարձաւ Խ. Միութեան դիրջին, իրջես պատասխան այիս տաւորական ժողովականի մը որ կ'առաքարկեր սերտ ժերձեցում հաստատ

« Илибу пиприцаниваль или Аниро бушд афинисаварный фиры. ւորունիւնը, հարկ է յիչել, ենել կ'ուղէը հաշասարակչիս դապափար մը կազ ժել ընդհանուր կացութեան ժասին, թէ խորհրդային վերջին դործողութիւնը Պալիքիկի պետու ինահց Հահոլեպ միայն հանվումին։ Հղատանանց անձիքակա. Նորեն լաշակից լրքանակներու Հէջ եւ թէ ստեղծուտի կացութիւեր։ Աբթեղ պայծառ չէ ։ Աորշրդային կառավարութնան եւ Ֆինլանտայի միջեւ կատար պայմաս էչ։ Արդ-որային կառավարուհետա ու ֆիոլանաայբ գրջու պատար «ռամե գտանագիտնաց՝ գրգիս վենակե այլ պահրա ու վեռաքար առաջե՞ս՝ են չեն ուղեր լաեր որ եւ է բան որ կրիայ տունի գժուտարածել այդ բանակցու Ռիմաները, բայց կարերի չէ հախատեսել Թէ ի՞նչ պետի բլայ , կարգ մբ պա-րապահերտ «ՀԷ, Հավագրերությերներ սկանահասանան երկիրենրու «ՀԷ եւ ուդլուր, ենք այդ դանակցունիւնները անելի մը յանդին։ Իմ մարկա պալտպահել խորհրդային կառավարուԲեան կատարած գործողուԲիւհր ընտրած պահուն (կ'ակնարկէ Լեհաստանի դէժ կատարուած կարժակժ ոյց ակած է աշնի ասշրշ երևրլ րերոշ տահամարրև — աստչեր, այձ իաս ртуу чуктор кторы турко разары разары мутриштары тур чуктын «Чуктор чуктыр» шушуы, түркөн үзүшүбүк, 1964 күркөлімийда чуктырын керендерін Рүккүн айрында кылардын шалын зуушуы териминде абу финишерден фексинеты Бар күрке ушырын шанын шарын керендерін жарын барык жазыры керендерін жарын жарын жарын жарын жарын жарын жарын барык жалымдары жанбары жарын барык жалымдары жанбары жарын жарын барык жалымдары жанбары жарын жарын барык жалымдары жанбары жарын ж րթեն աարիք զաստատրք ամբ անիր վհամ սև հարգրանահուսաց էև - Վրհոտքնի

(Լուրհրու չարունակութիւնը կարդալ Բ. էջ)

# ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Urhi dskiell hulpushli drug

Երքկ շնահենալ պաչաշնական զեկոյցները շրատարակունցան. Ձեկոյց թիւ 165, հոկտեմբեր 26, առաւստ.— Գիլհրը շանդարա անցա ընդ շանուր նակատին վրայ ։ Օդը դէլ է ։

Ձեկոյց թիւ 106, իրիկուն ... Հանդիպում յառաջապան զօրախումբերու և։ փոխազարձ Հրևտաձգունիւն նակատի դանազան մասնրուն վրայ ։ ««« ինչպէս կր Հաստաանն բոլոր տեղեկունիչնները, անձրեւը, ժիւնը և

ցեխը կեր խարականին կարգետը գործողութիիւններ։ Գերմանական դորջը ապատ ատևած է Հիկֆրիաի դծին նաեւը, առանց փորժելու նախատեսուած յարձա կողականը Մաժինոյի գծին և դերժանական ամբունենանց միջև։ փուռած ա մայի տարածունեան վրալ։ Ֆրանսական պահակախումբերը էր չարուհակեն։ հետագոտիչ գործողունին-ներ կատարել, տաուրելու համար դերմանական յարժակման հաշահական կէտերը։ Ցեղատարակ անձրեւներու հետեւահրդվ յորդած են Հոենոոր, Սաբը, Մոզելը, Գլիսը, Լոթերը եւ ուրիլ դետեր։ Սար արուցենի արևւնչնան կոզմը դետինը քուրերուն տակ Թազուած է գանի և

մորոն տասրածու ենաև վրայ եւ Ձիկֆրիաի աժրոցները կը ցցուին իսրև կղզի։ Հետ ։ Ողաղումները ընական առաւելու թերև մի կր կազմեն ֆրանսական բանա իրը շագան , որժոնրըքով այր տանգաջարտան ուհին ժանդարարար ումանալարևան կրնայ ասպարէդ նետել իր Հրասայլնրը եւ դորջը։ Ծատ մը մասնապէտներ կր կարծեն 6է դերմանական մեծ յարձակողականը յետաձգուած է, որովհետև։ Հոննոսի արևոքանան մասին մէք օդանաւհրու կէաէն աւնյին անգործածելի գարձած են, ցեխին եւ ողողումներուն հնաևւանքով. կացութիւն մը որ գեր նական ուժերը կր դրկէ իրևնց օդանաւային ավակցութեան կենսական մէկ մասէն։ Առջի օր Գերմանացիները նոր փորձ մը կատարեցին նրանսացիները դլելու Վարեβի անտառին մնացիալ մասէն, սակայն ժախողեցան ։

#### Օջար աշխացաւուներուն չեղ Ֆրանսացիներ

Տեղական թերթերը կր դրեն թէ պատերագմին սկիզրէն ի վեր արդիլուած աւոր մի դործածել, առանց <mark>նախապ</mark>էս արտ լու Սէնի համանդային տնդաւորման դրասննհակէն։ Այս արդելջը ի գօրու է րովը կոր այր ատեաժայիր բևև օտաև այրատաբանն քարդրաբան ունի։ Հետեւարար, Փարիդի եւ ՍԼեի չրֆանին րոլոր բաղաբաղևատ ինանդ յանձնուած են արտոնուննան տպադիր հարցարաններ, լեցնելու համար պա Lubgacud pajap whahlaifhilibap

Այս աաթիւ արուած Հրահանդներուն դործադրութեոսեր, արամադրելի ֆրանսացի աշխատաւորներ կրնան առաքարկուիլ ոտար աչիատաւորներու անդ , ԵԵԼ պա:անք ներկայացուի դանոնը պա:հլու Ուստի , դորձատէրերուն ելը լահահետորարութ տեղեկունիչներ առատեսը տեղաուորժան վարչուքնելն ոչ ժիայի ոսաբականներու վարած դործին հանգաժանձներուն, այլեւ անունց ընտանիչներուն կարժութինան եւ Ֆրանսացիներու հետ ուհեցած կոպերու

hՄՐ... Ինչպես բացատրած էինք հրէկ, արդեն իսկ 3 — 4 ամիս պայմա. կուտան օտար — եւ հայ — աշխատաւորներու . իսկ շատերուն ալ կը մերժեն , Ֆրանսացի առաջարկելով ։

# Հայ ժողովորական միութիւեն այ արգեյքի sub

Տեղական Թերթերը հրկար ցանկ մը հրատարակեր էին երէկ, ներկայա արագրայան բարագրա գորագրացաց և ը դրատարապան չրա արդայա արագրա ցծակով արձ ֆորաստական վասան ստապ կապմակակարում քիմները կանականերն «Լում քիմները, որ ուղղարելի կամ անուղղակի կապեր ունեի որդեր կինաև կաշ տանցունենաև (հաս (ըս ծուտած)։ Այս կապմակերպունենակ գորձերը արդելքի առակ առնուսած են (ուներաքիչ), ինրպես նրա, թուն Համադիամակա կուտակցու

Երեկ Հրատարակուած ցանկին մէք կ'նրեւայ նաեւ Հայ ժողովրդական Միութիւնը, իր Հատցերվ, 9 ռիւ Վուրտայու։ Միւս Միութիւններն են Սպանիոյ Հանրապետականներուն օգնութեան պուլկարական Հո ուտծ դիրջերու պերժանական դրադարածը, Հակաֆաչական եւ Հակապատե ըացժեան կոժիտէն, 8 · ՄիուԹեան բարեկաժներու կազմակերպուժիշնը, Մի. րապատա գուրացում է ըրաբատ բարագատերումի և գարտագարդություր, միր Հավաշրեի պաչապատության գրագահումի են Ադատութիւմ գիռն իրակրակցութենում ֆրանսական հատուսանը, հետգագութերն եւ Ադատութիւմ գիռն իրևի և ևայրն իրևից հասցեհերով է Աքրողջ ցանկը կը թաղկանալ 18 կազմակերպութերևհերէ, առաջին իննին համար հաչունյարդար նչանակուան 9 - Մուլեն չարջին մեն է Հայ Ժողովրդական Միունիոնը), իսկ երկրորդին համար 🤏. Շարլ Ժեռվե։ Նախապես հայունյարդարի ներարկուած եին 34 դոլչեւիկեան կազմակերպութիւններ

## **Ե**Րկու լու**ե**սներ մահուան դաsապարուեցան

20թդ շրջանի (Նահաի) դինուորական ատևանը մահուան Ալգատի ինջնավարունեան վարիչը, Տորթ. Քարլ Ռոս, իրբեւ լրտես։ Նոյե պատիժին եւ աստիճանագրկութեան դատապարտունցաւ նաև իր գործակիցը, պատրեր և «ասողոստարգրող» դատապարության համար և բողուագրը։ Հարչքած։ Ուրիչ երեր ամերսատահեսուներ չ Մայջը, Հահատել ի և Քաուֆման դատապարունցան հինգական տարի Թիապարտուքեան։ Գատավարունիւնը սկսած էր երկուշարքի, դայց հենգարքի օր 40

վայրկետնը բաշեց, վճոնլու համար Ցոգք. Ռոսի ճակատադիրը։ Մահապարար երբեմն անդամ էր ՍԲրապաուրիի բաղաջապետական խորքուրդին ևւ օգ նականը ջաղաջապետ Հիւպների, որ նոյնպես Ալդասի ինջնավարութեան չար ժումին վարիչներէն մէկն էր։ 1928ին Ռոս ի բացակայութեան դա ենքե ոչ դերքահակիա դործավորը։ Այդ ասեծ 10-0 Իրժամերա դարաւ, արջ վերադարհու վերադարուի, պարասանած ժողով եր գուժաբերով և չխոսը հերում ստացաւ։ Այս անդամ ձերրակալուտծ էր անցեա դեսորուարին։ Աժ-բաստանագիրը կ՛րու ի՞ք ժա՛տալարա չորիա տեղեկուրիւմներ ծախած էր Գիրածաիրը, բերահական դարգի բաժումերա, ու եր հատենիկուս, դերգերու ժատիի, 1936 ժարտի եւ 1938 սնորաժվերի տաղծապեհրուծ ատեն։

••• Ահդարայէն կը հեռադրեն թէ խորհրդակցութիւն մբ տեղի կ'ունեն։ անի, Իրաջի և։ Աֆղանիստանի կառավարութեանց միջեւ, խորթյաժողով մը դումարնլու համար է Ինչպես յայտնի է, չորս պետութիւնները

երին ժողովը տեղի ունեցու ԲԷՀրանի մէչ ։ ••• Բրջական հրդիծաթերը մր, «Քէօրօդյու», իր կողջին վրայ Հլ Lagade what arribance Posspulle des : ակած է պատկեր մը որ կը հերկայացիէ երեջ ԲեղանօԹներ, ահոնց վերեւ այ

մե մացմի դև դվրամչար մանկող**ց**անու

այ, Ֆրանսայի եւ Թուրջիոյ գրոչները, հետևւնալ արժածապրուβետաքը -«Այն օրեն ի վեր որ այտ երեչ ազգերը ձեռչ ձեռչի տուած են , Մե՛-ականի կամ Պալջաններու մեջ ո՞ր երկիրը կրճայ գեհա բարձրացնել

**Չոլսէն կը հեռադրեն ին**է Գերժահիոյ *գարողչակա*ն ունեկան մարտանուր շելնարդրինն ին մերի ֆևարսարիաց շահափակրենիի դն հա ա բարձակողականը՝ Անոլիոյ դեմ , որ Հրատարակունցաւ ժէկ . երկու տարի ավ (Անոի Գէուշ) ։ Թուրջ Թերթերը կ՝ըսեն Թէ այս կոչա խաղը անտարրեր սարակուβիւնը, որ գայն կը վհրագրէ Անգլիան եւ Ֆրանսան իրար K pudbhine shapah da

# Inchurha wheh hraw's skant daws

Սոֆիայէն կը գրեն Լոնտոնի թերթերուն — Գերժահական գարողությեւ ւտը որդեպքինը կը բանի ամբողջ Պալչաններուն մէջ, այս միջոցին մասետ թագես մեն դործունեու բերւն կը ցուցիէ Գուլկաթիոյ մէջ։ Ամէն միջոց կր որժուի հականալիական եւ Հակաֆրանասիան դպացումները խրախուսելու և Խոսութիւն սերմանելու համար ուրիչ պալջաննան պետուքնանց դէմ , որ ութե գունը ինթող պունարրար էք մեջ ջափատի դե փանդուեչիւթն , Օհիր արե քունն ինթող պունարրար էք մեծ ջափատի դե փանդուեչիւթն , Օհիր հարե քունն ինթում առան աշնել անանարատա անաարերարած մեջ , Կուիսին վրայ եւ Բէ Պելկրատի պուլկարական դեսպանը՝ հախատուած է որ և այնպես , Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի դիտում նրու մասին հղած կասկա երը կը հուագին ձևազՀևան ։ Ձի կարծուիր որ փոխուի Պուլկարիոյ արտաջին սկանուներենը, իրբեւ հետեւանը դանլինին վերակազմունեան։ Պուլ umawifika nikh who bod emphonize hards that apont. He endushe hwith Sumpress, Guermannings big afugl dad be bachnulunffen. M. Ատիրմարիս գտանը: Եայց փանգտասշելերը ատանագ ենքանով անգերք մե հրավ ։ Ուքրորակր ութեր այս արջերներ քիրբապետը տահեղ գեր քեր քան որերանդ էր էասարակար քեր են ամեւ անաաշրջիրը հայանակար տահեղ գերքորաբանա որերանդ էր էառարակար երանդ հանաապետ առաջաց ենքական առնգան իչ գուլկարիոյ ազգային զգացումներուն մէջ, նպեականի վրայ ծովային ելջի ed north, Antihuppen whoffwater afrate Sharens Autour "make quingard quid, "nechapia unterpress again que para la messa de la media del media արդարթ կանչ նաքայիր առաջառենիր ուսանումնու նթրեր ի գրև թեարարանին ուց գն ին նունրի շապայրավանունիւրն թւ իասավանունիւրն ին վահարի ատանել գայի։ Գերմանիոյ ջազացական աղգեցութիւնը դգայապես «ած է, այն օրէն ի վեր որ Հիթվեր հաշանից Սիքայինի առջեւ, ը Հու այն օրէն ի վեր որ Հիթվեր հաշանից Սիքայինի առջեւ է լատերանգեր վերկն: Բայց ու այնպես ժերգանիան է որ կը գնէ Պուլկարիոյ գրբեսւը 80 աս շահիշեն . երանձ անո ասրբոսունն արդոշար գտո դե քեն ամահերդուծ 80 առ Հարիորը։ Ռայց այր առուստութը, հանրա տեղ էջ Կորե Գերժահրդ հերաժում-հերում մեջ ... արևոր որ ֆերլեի կրհադ դատ ահահ «Հատ Հր իերդեն ժուլկալիդ , ետ առեկով իր ապարահաները , եք հայդ Իրերը ածմալաստ դիրը բռեկ Գերժահիդ Համագեպ ։

ԳԵՐՄԱՆՈՈՑ բարոզու թեանց ծախարարը, Տոջի . Կէօպելս , ժողուլի - բա ական չրջանապետներ, ՀրաՀանդեց ա արան արարագրության ընթատարատության է հարարագրության արարագրության հայարագրության հայարագրության

գայնագրին ատեն, լորտ Քրրդընի կողմէ։ Թէև։ խորհրդային կառավարու Թնան նախկին յայտարարունիւններով կասկածելի կը նուէր տնանաա Հոսներաքիունինւնը, այժմ այդ կառավարունիւնը տրամադիր կ'երևւայ ա արոտքար արվոմգրաման հանանրևու ֆիւրբրին գչարբնու հանահանարկամգիկրթրում Հետ, եւ, ինչպես դիտեր, մեր կառավարութիւնը արդեն օգտուած է այս theeth, Appliper suitadur juncaplie de fleghing, womenne gentres suiture for be անագի. Այժժ կը գնենեն երկու երկիրներուն առեւաուրը գրորդացրթյալ Հրանասանությունի բրանություն անարությունը արդարագրությունը Հիջունա Հրանությունը անդամի քանուր կիչացր է բրիմիան հանահատարարիրերությունը արդարագրությունը Հրանությունը հանագրությունը հանարագրությունը հանարագրությունը արդարագրությունը արդարագրություններություններ արդարագրությունները հանարագրությունները հանարագրությունները հանարագրությունները հանարագրությունները հանարագրությունները հանարագրությունները հանարագրությունները հանարագրության հանարագրությունները հանարագրության հանարագրությունները հա han oduru ga alemb urupung berata ar urbes fanta ga amehine Philipps

# 1910h gorunuun ugus wheh urduhnih unuor

պետութեան դրասենեակեն կը հաղերդեն թե 🤏 . Ցալատիէ որոշած է արձակել 1910ի դասը, Հոկտեմբեր 28ին (այսօր)։ Վարլապետը - ժինշեոյն ատեն յանձնարարած է իրենց տուները վերադարձնել՝ այնե - դինուորեալները (mobilisé) որոնը իրենց ընտանեկան հոգերուն պատճառով, կապուած են պա-(monne) որում ըրաց ըստասագրատարի Այս կարդարը ու միրեր արդիւհք է Հեսաքինքու Բ. չարջի վերքին դորագահի ։ Այս կարդարը ու միևեր արդիւհք է կառավարու Սենա՝ Հոգաժու Մենան՝ ի հայարտ ֆրանսացի ընտաներքներիու «

#### Osur hunturnellen henpen

Տեղական Սերքերը եր երեն ԹԷ օտար կաժանուորներին Հայաստերենեան Հեւակերպունինեներ՝ փուքակները: Հաժար, դատական նախարար Գ. Ժոնժ Anat wat fund him spling thing and to the funget squammy their off նական այուրդին ազմատ արնաի բլյան, երեն իրենց դիմնումը ընդուննում։ Զինուու թաղման ինան դործաղու հիւնները ասարննանարար կամասիներն համար, ատ այժ մ` այս՝ տեսրինութիւնենը արտի բլլան միայն անանժանակարձ պետութեանց Summinullibunila Sunting; majoriin mungumne phonony appeterb Superculabered.

Kim Pt hazuta which hummbuche dobonduchtepper Հայատանիու թեան՝ թեկնածուն կը հերկայանայ - զիհուորադրու թեան ղթատեմեակը, միասին տանելով իր անձնագիրը, թեչկական գննուβեան կ՝նեւ Բարկուն եւ եթե՛ յարմար դատոներ պետմորութեան, իմորրադիր ժջ՝ կը ծարight, Brichtainhair publicher \$49 bulications Ludar popler hundaren Dufinop & ho inpine politicion por sp

- Յետոյ ատարականը կր Եերկայանայ իր բնակավայրի ոստիկանական տեսլա ինաև՝ եւ երք՝ լկայ՝, դապացապնաուրենես ՝ հերկայացեկով — 1. Իր ինդրագիրը կրմվամոր Թուղթի վրայ՝— 2. Իր՝, կեմի եւ գառկին իրձուական վիճակը հերկայացնեղ Թուղթիրը՝— 3. Կաժաւորութեան ինդրագրին ընկա purphy, or disabilicing in the maintant propagation to affecting distributes of the plant of the propagation of the propagation

Այն շատվականների որ լրացնելով այս պայժանները, արդեն հպաս քեան ինդրակիր տուած են Էկման նոր ինդրագիր մր ներկայացնել և նոր կարգադրունեն օգտուելու Համար պահանկուած քուղքնրով միասին է

Thinghip dang which webnish, apuling will happy commendentithenes

ատակու Թևան գործողու Քիւնները կատարուին առանց որ եւ է յապաղում ի \*\*\* Կամաւոր արձանագրունլու համար պէտք է լրացնել հետև հալ պայsubstitute of understanding relative sources groups of the groups of substitution and quarter states of the  $L_{\rm pole}$  and  $L_{\rm pole}$  and 5. ԱԺՀն ահանգելնում հայաստանար անդնկութինններ Եերկայացնել

»ՄԲ.— Այս նոր կարգադրութիւնն ալ"կրնայ՝ լումարանել մեր այն հայ. թենակիցները որ շփոթութեան մատնուհլով՝, կամնուոր գրուած են: մինչդեռ ըստ օրինի անձնք արդեն ենթակայ են զինուորագրութեան (20-48 տարեկան)

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ՝ «ՍիԵլի ավ Ֆլիեթ»՝ ողջենաւր, որ գերժահական գրահաւորի մր կողմէ րոնունյով ռուսական Մուրժանա հասահանրագրաց տարուած եւ ար դելափակուած էր, ազատ արձակուած է, անժիջապէս ժեկնելու պայժմն 94, թ. այսով և կը Հաղորդե Ռիու Բերի իկրթակիցը. Մոսկուայեն Նաւուն 18 ծա Հասարիները ող Է առող Է են Հեյքանը Հայունեծ Են նաեւ գերժան նաևացները՝ ո

· ULLEGABORAP porpapulantul dintiming jubitand og off. պալտոն ունի ըննելու ստարականներու հակամերիկնան գործունեութիւնը Ճեծ յուղում պատճառեց, Հրատարակութնան տայով 563 պետական պայ աշննաներու ցանկ մը։ Ասոնջ ամբաստանուած են իրթեւ Համայնավարհեր, ուղղակի կամ անուղղակի։ Ցանկին մէջ կը դտնուին բազմաթիւ բարձր պալ. մամատա դի կաչուկնդատ դալոտ 000,01 դգորկն ընողո , դժմղա

AULDUSPAT անոլք. իլիամութիւեր որոշից դադրիցին պաչարժած վիճա. Հր. ժամասորապես Երուսադեմի լրքանին մէք ևւ մեծ մասով ապատ արձակել որար եւ երևայ ջաղաջական յանցաշորները, ինչ որ կը նչանակէ Pt կացու\_ թիւնը մեծապէս բարւոցած է

PSIIIPIIBE առնւարական պատուիրակութիւն մր դնաց Գուկարիա, բա ւկցութիւններ վարելու համար ։ Չատուիրակութիւնը նախապես դացած էր Unchneralpa, bash wasmound

### SUBJECT GREENERS

WUEL SET THEY ZEAFERD

ՓՈՆ Տ'9೪ՆԱ, 23 Հոկտեմբերը ( 8ա. ռաջ) — Տիրող տաշնապետ Հետեւտեւ գով , մեսացաի դործաբուները կանող առին է Մեծամասեագուց Հայեր կ'աչbumffb. Hibings & books Brace ոունեան մասին

փոս ա Օպետայի կոքածը գիծառարուա Երան առաքին կոքին 30է առևի դեխ ուսրենը առաւու Նայեցան եւս կարդե Մեն Արևան արևարություն ցաւ Պոռաս։ Բոլործ `ալ ընտան աէր են եւ չտանր ողդաիկննրով ծ

. Ձինուորներէն հասաժ հաժակները միչա լու. կը խօսին իրենց վիճակի մասին: Վերքերս Պատույին վերա quepdant Lind Usmenthate, who samend for plate mynemy wandhar Bhad p

Փոն ու Օսիսոյի ջազաքապետունին, նը, տուանց խարումենան ձրի ապուր կը բուլիվ դինուորներու կախատ բնա տանիջենրուն: Հայնը ալ կ'օգտունն: Surfus.ph apudarful ng 154 ogline -

by mydd fenth maghphing dyng mount U.qq . White Phil Sp hungsningmi , as յույսերը, ծույսիսկ անժասն ժծաց Աու-կայն չարդարացուց իր վիայ դրուան որոնակուկրարոր ա որաս շանգահակութեան գոր ... ծինւ Յուտա<sup>ծ</sup>եջ որ այս այնկոծ օրե . բուն պիտի ժատծէ իրերօգնութետն գործ մր կազմակերպել

opnerspie ingrequestion apomismus howing wants by, with power deploy գուցած էր բայց փուռը վտահան կերքա լուցած է, բայց փուռը վտահան հել լանները լկան ։ Արտագրույած , չիչերը էր ժամո, հայ աստու dulugarh an pulunally dumpach:

անուղթարը։ Նործն է պարաբոն հանո Վալսի Հանդային քուրնրու գործառորներուն Համար։ Սէն Փիէռի մեսադրի դոր ծատէր Գ. Գրիան կրնատեց օրավար ձերը։ Այստեղ մեծ՝ մասով Հայել գտրնանրոգուտց։ գտւնաարերը և հոքսեր ուն անակվորևով Հայան

The year named, been anodemended extended of the, no endong 30 cm. et numbhedentaked prifed of the breamb o lee hymnosomfo

գսանան կոլուած, կը չարցներ.
— Գուր Հայերդ ալ կամաւոր կ'աջ-ծանադրուի՞ է, Ֆրանսայի օգնելու

Acido the about no Luibes Hepitar if africke on durifield of Bomboninghibipes below's, nesulfit for the apoment durates to pe uparamatum -hubine whit to a ground afragind the durate whit to a ground afragind the durates, afrequisition the to's agreement

Թբերական ապրոտվահերին «հրաջը։ ապատուանեները», մեկ մեկ չ մի կ. , օնակ կայծերը կ'երքիան Համատարան ,յո մանրին, մեկ իւնդղուհյու ։ Ցաւալի ստուցիա եչ է խողուութու է ստուրը է որ չկաց տեղ եր չերուի եր, որպեսալի կարհետչ արժեցեն վեր դուհարհրու-Թիւեր։ Ալ հերիը չեղան՝ այս ահավ-ունիներ, որոն՝, եւ ա՞ր օրուսեն կը ապաստեր, Ազգի Քոլ՛Հ ՄիուԹեն եր կացներն։ Համար — Մ Վ Բարլիսեան

# Qualinguli parle ornanti ykuffirma dutuful

WALPAB gang flowing town of healing of weg samples who be had been proportioned by orde երը ապատութեւ քրք հայ թաղարական եւ որենուորական պատութիրակութք իւն . Ներով եւ այինդի մեման 15 մի «քաղթ-երդուկցներ» Համեար կաչարութքժնան-պաշտպաշտ նու թեան մասին : Կարգ մր Նախալ ՝ եր եւ պատուբիրակներ աւելի երկար պի uch Strilly

« CAPPULIST & h. crather there's ingboarded into the graph of emiluluşhum) he yendariki iyundeşdirilek kedir, dundarını buluşarıklandı mud malınılışıdır, gurinçesi ketik de bektakı bulurundı pijunind V. Turindaşlıkını quiquely numblanter pariety fraget, que conflicte parts Phere 30% purples gover Updenyely. Appendentation of applying meaning by the proposition of the construction of Southwift with humanifold prich nep face professor his who pumperhander de place but

RALEBIONET amounting by Laborate teconomy property of party Արիրմունին է եղրայրը և, ջոյրը է առանային սանմանապրուիին վրայլ, համա. մայն Ռին Մերի շապան տեղնկու նեանց է

UPSUUV. TIKE quanduken tohum 500 powbett welch and up de memodan. Phile manulement Office des Changest's hand furmedaper Phin's Embryado quad anni thichoth's 'Una conflict with purbly or the phin junglish wing mapping, furl. huit deparatures filtite hand fragte on

u.gr. v U.S.F. U. H. P. W. Shekhall, "ppple Charles pany uponf Trung durby 10\$6 16 , u.gr. ppn; ipnipapia Phi Wakhall, "ppple Charles story agambaraydurbur if hawlife ampunt zubbeh zuditen menth abanh, Shoduepuch: Oma ala abbunha pe quedapo amesan informatarraga por mais diregina pe alamagnipor acanagem Eneralge սիրու (Սեանց Համար դիւրու Թիւններ չեն պակսիր, ձևոտգիրները Փարիդ պահ

A hippulad Aleps dumblingapublika at punyakyhder 45MP- happung per akkondilada deb uhana phin de dringling hundred & The 18p. Ludwidings askall betalpudate annub indichby . Uji apant phily aport nebbor 350,000 poor doub napodne Black I Chromath among pod nordinanemo Plandinahan golde helpapa, andրողքովին դերման ընտկչութեաժը։ Այս ծրագրին չնորնիւ, Հիթյեր կը յուսայ Միւծը չահիլ այն պետուքենանց որ պետի ապատին դերժանական փորրաժատ տուքիրններին : միայն մեծադումար օտար դրամ ճարհյ հորեկներէն, այլեւ բարհկամու

bahasmit, mmunitimatur ber al altert plant behan berganten կան փոխանակութնանց մասին թանակցնլու համար։ Եգիպաոս կ'ուղէ թրինն ոծել, փոխարեն ստանալով ռուժանական չարիւդ եւ արջառ

# ፈጠ<del>ց ጄኮ</del>ፓሀካብኒዎም የ UPULLET I

Zung affinenmen elpely swelim y bates

ԿՈՒՍԷՆՎԻԼ, 23 Հոկտեմբեր — Ինչպէս ամէն գիւզ եւ ջաղաջ իր դին mape grids he befined in the major for the mape grids he befined in the first hill for the manufalfer of the majority of the m րած ըրալով, ճակատ գնաց, ժեկն ալ Փա ար Քայէ։ Մնացնալ 10 - Հուբին դրկեցին Աժիէն, իրևեց ՝ ժարդանգր

առարհլու ։ Միչա համակներ կը ստանանը։ իչա համավարի թե իրևեց դիևառոր Թե ուտելիցի Թե իրևեց դիևառոր հանհրու եւ սպահերու «տաին» ընկերներու եւ ոպաներու Մարզանդեն մէկ չարաթ վերքը ընդ-Հանուր մարզանդի մրցում մը կա . տարուած է հրաժանատարներու ներ. կայութեամբ եւ Գ. տստիճան չահեր

2. Buttablation manite say andpuly (Sombolomi) manipage of an applied or applied or and a some and

Uppliet Burne 20, white Spain the phomegas being age photolic who same age findes are dear

URREL. 22 Lahunta pip ... Binn of helling on Vingatiles. Same the manufacture of the manu the in manner and the comments of magnitude of the spiritude of the spirit nepulp his no sky supplied to a supplied to supplied by a populary about the supplied of the structure with supplied to suppli amah animgupip mgaing ... Il empilyin ambamps fil imimyre bim tag

#### Sprnelik

Հոկտեմբեր |6ին Պիյանջուրի եկե\_ ղեցիէն գևրեզմանատունը դրոշեցաւ հանգուցեալ Միջայէլ Ա լէնչահի մարմինը։ Անոզոք հիշան վու օրուան մել՝ տակաւին 63 դուխիւն մը տապալած էր զին

րողուո Միջայէլ Ալէմյահ ծևած էր Գար տիպակ 1876ին։ Սկզրևական տոսուս տեղական եւ Գատըչէշյի Միսիվար հան վարժարաններուն մէք չարունս կելէ վերք, անցած է Վենետիկի Մուուրկէ չրջանաւարտ վերադարձած ծննդավայրը, 1894ին ։

Lunghe punisudhug, himbeh ma nymptyp blumeling, spieże trujem-yfightpus Anthutu stiphine Basulus. հահան Հաջնային ժանածի թշ դատաշ տաշաօրբեն վանքն ժերո դն, Հունչ բնրութ ատևի ահապո դոնհուրի դիծնես բառակեր նրկրև

րուան քանրւսն րշ անաստանըն մբե ան անահեր առանանքվիր դէլ ան աչ

nounding of emphurispath, be done դրատարան է հառաբուցծալը էր դաւ « «Նում Գուքա փոփապրունյու խուա կանեն ակահալ։ Օրած է կաքողներ Հայոց Երիայի։ հե. Վարչական Հարց հերու անորամ, նահւ Ս. Ցակոր -ի. «անոլանոցին հոգարարժուցնած ասե նապետ ։ Որ համարոհերու հետ չի ասիր հաշոր արանքան դար է : ար առանու է որերան դանում արև արեր Հարայի հանցում քուրաբարձու և Գարիդ Հաստատուն հանցում քուրաբարձությեսն և աղջա հանցում քուրաբարձությեւն Վաիրայի որերան հարարձությեւն Վաիրայի որերան հարձիններուն ։

Whomist Ultazmah dhoppe baba affiniary and the the separation of the separati Մ նլքունեսի Հասատաուսինան երևա կան անօրենի պաշումները, գոր շա հաց կատարել բարեկայներեն է Հանդաշցերեր անձերող էր մանա

ուսավուցարիը առասրող էր դատա Հեր կրնար հանգուրժել չոզարորիո Ռևան ևւ անիրաւութնետն ։ Իր մատ ի անշետանաց պատուական Հայ մը

4. young jig

#### 67/11/2/11/11/11/15

Usph Shiph Uppning Uldani he quesifiling Nurght her propagit in he supply likely and he was the first the sum. purpose of the country of the state of the s juspiebb udlib whiteg apob ւակցունիւն յայտնեցին իրձնց սիջ լի ամուսնոյն եւ հօր եւ ազդականի ՄԻՔԱՑԷԼ ԱԼԷՄՇԱՀի մահուան առ

PALAP PULLUEAPTERAPA

*կը խնդրուի* մինչև։ Հոկահմրնը 31 վճարել թերթին շաջիւները, եւ կա ղրկել թզթատարով Գործակալ «Սա ռաքրի, Գ. Ծարիկեան» G. Tzenkiant 13 Rue des Dor

40 \$2.80-05b

Shippin Quennish Uputhhaby smught : 8 wing he quinnelp Rue voitaire, 22. Levalois Pertet (Seine)

4p disseased by begon begins the distant Rozoland . Str. Romans, 202.

UUPULBL - « Comsephhous for ma 104% 12: ընկներցողներկն վերադարձնել իրներ ստացած դիրքերը Անոնը որ են հա զիրջերը Անոնը որ 40 մերն նորէն դիրը ոտան

Le German H. STEPHAN 17. Rue Dame Impromerie A.DER (AGOPIAN)

Paris (13)

#### ԻՆՉՊԵՄ ԾԱԳԵՑԱԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

bosh opp : sady 5pd 2ppft p to spaceted banks praduction aboutable Energing imphi this to think the triples, the on applicate to do be being the modern openite, and maight purporance to dupy, was something in which յարձակիլ Լեներուն վրայ, - թէ Գերմանները կը նարժաննարութեւ, կր թ տարկուին, կը ծևծուքին, կը սպահնուին, վերքապես անյուր՝ Հայաժանջներ, օրինակ՝ ԼեՀերը կրանր են դահի մը Գերմաններ, Հետեւարար չեցուած է այլ եւս իր համրերունեան բաժակը եւ որոշած է պատժել Լեհաստահը ։ Հիթվեր չի ժմոնուր իր համակրանչը յայրոներ հանդեպ Ֆիանմայր Հաւեր-

gualing or zona upur yan prope, Lecturaliste or some promission promission between Louis Dinternifored book or put my pers some proper prices organization to interest

Up hibapha , no win mattie tingnongs of Smitumpthe, the north hills

Pin ja Ih Thillipp of tranquilles Limilfiam | hip throughles Juntariant hip stands has Party II Takkifte variantil. 2 saakus fe kanaght Sanakus ka Anay pe fifthinding to saak pa variantil. 2 saakus fe perfection fe fe perfecti

միջապես պիտի Հաղորդեն Գ. Տարատիկի, Բայց Հարկ կը Համարին բացմրոչ յարտարարել ԹԷԿիր Գերեանիա յարձանի Հենասաներ վրայ, Ֆրանսա պիտի afitt genebe Abunanel pouge buff ffill, an Bombom ufent gutat be juba. binai Philipp be uhinh minik pligd b

Ֆրահսական գնապանին այս յայտարարութիւնը որ եւ է - ազգեցութիւն գործե՞ց Հիթերի որոչումեն վրայ,— ոչ ոչ կրծայ բան մը բանչ։ Իրողունիւն Է, սակայն, որ Օգոստոս 25ի դիչերը, ուչ ատեն, Հրաման կուտայ յեսանդել յարձակումը, որ Օգոստոս 26ին տոտւստուն պիտի կատարուէր Լևհաստանի վրայ։ Այդ հրաժանը, չատ ուջ արուած ըլլալով, կարելի չէր հղած հազորդել մրողք մակատին, այնպկս որ Օդոստոս 26ի առաւստուն, ժամը 6.45ին ձակումի հեթիարկունցան լնՀական երևը սաՀմանապահ կայաններ, Վերքապէս կարելի չեղաւ հոյն հրաժանը հաղորդել հաեւ անտեսական վարչուԹեան, որ արավուկան վիճակի\_յատուկ կարդադրութիւնները կատարեր էր արդեն, Outswere 264 manusaments, pap 194 Petentan Philistope alamb emastic дайорту б. 16-синопитр Аргия: Изацово пр бра аррагай Андовради информация. Одтически 266 чистопитр (фициородия) буто буй мерето дайоным пр орбодовор. npn's 4p autiminupulth's muchib, mak, hother osmal dusin Ust's his moduling upon tunimante inthe in the pop deft with the speakers. ներու ցուցափեղկին վրայ կը կարդացուէթ. «Հոս կարելի է սափթուիլ առ օնառի հոոնսիչ : Ուաևլիցի և Հադնելիցի:վանառատուները , պար այնորան որ Օգոստոս 28ին, երկուչարթի է կարելի չէր մէկ պոլդ դուլորայ դնել

Inited which of the property with which is a stricked and property begins the ահրագմի ցորց կոռասը այլեւս իր դեմեր, եւ այն դեմեր որ ամենեն աւնլի սարսափ կլ պատմասէ, — 1914 — 1918 տարիներու դրկանքին լիշատակը։ · ագուստի, կոլիկի պակասը։ Փողոցները յանկարծ կերպար in herstägnir, deurz nerdanning upmarpaganeskhir dy mokkanis ihdeskulpulpul Angunuhlikykir upan upan ibe zupud zupud habistik hiskulpulpulpulpul ngulig squaececuse the qlina ingustras oppositus plantes langet the Sandayandele per musifiles perso speny types manusanckfir opsitus sapli perfections the per-Amelongine to person Investory to the sent of person from the person of the sent of the se

Մաժուլը, սակայն, կ'այիստոեր փարտանլ այն ծանր տպաշորություն ա գործած էին պարէնի առմանրը։ Իրրեւ պատճառաբանութիւն, կրեուէք P աութիւն կը տիրէ երկրին մէջ, ուսաի միջոցներ ձեռ, առնուած են այեսգի չարաչանունեան համար մեծաջանակ մեերում չկատարուի։ Եւ վատ հունքիւն կը հնջոնչեին ժողովուրդնա, դայաւարարկավ որ , ինչ ալ պատած ոչնել ախտի պակաի ժողովուրդնա, ՌԴ մարկ կ՝ընկը, սակայն, Մատվամաո un a femije polijen 4 maje jih bergemblye femigeseligspole i polencje merijer ille, femigenist her plofente aludip bezamen

dpliffigh hympitach frank minnten i Ale emphimie i ile file ge ն իրները է Լաեր է եր նույնարկա այր ալաստեղապահական համարաբանարութներներ *ապրի*գա Էր շատարուգնումանություններուն իրուն միկ իրենայունին եկցարդեները, այլիաս են հե<sup>րա</sup> որարույին դաշևանամուներ, ատուրդ ող արոր

Dempending denderment mulpe march ale to retail philes grap, usual app parament the ambarah manifrareals. - who under germ bette generalismmercialis, min historicand upolity utilis ne giral to արդեր ապային . Այս պատրապան Ֆրանաուցիներուն աշրադրուն իւնր-դրա to the state of th ecoepelinepopepeledele z

Unture he dombbane, underfor

· 26fis, fife optis fleet, were marked achieve fly Sunut & Sul ոիէի նամակը։

Ի՞նչ բովահղակունիւն ունէր արդնօր այդ գիրը ։ Բայդ և որունիւն պիտի ընծայէ՞ր զգատուննան և չափաւորուննան « կայի, հրդ չէր իսկ ուղած լոել Բողվելքի կոչը:

огирьгр, пачивы, милимичил, чении

# QUO TIDIEN SEUL HARAT

SOH. MISSAKIAN

Directeur et Propriétaire : Réduction et Admin LUPUSCHEPARE OF CHESANGERIA

17, Res Damesses, PARIS (LP) (4PPhhtsh) ZHPHO Micro CHARACTER CHARACTER CHECKER --

215 opmit 110 opmit Buphy behhabbe

Telephone : GOBelius 15 - 70 Chèque Postal Paris 1678 - 63

ARMENIEN

TOLINACI surdany appraisons purabous 156 **Apmif** 266 **Apmif** 75 փրանք 140 փրանք

29 70hShWPhP DIMANCHE 29 Octobra 1939 ORDERSTEEN STREET

EUROPE

CONTRADUCENTO SE

whell wh

SAL SO DUCAPU

148h 1-08-E

#### ԳԱՑՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՄՆԱՑՈՂՆԵՐԸ

գացողծերը ահահը են որ գօրանոց փուքացին առաքին գորակոչին, մետ հիրեաք՝ այն ինչ որ կը կոչուր «Թիկունչ», պատերագժի տանն։ գորգերու մասին անդեկութիւները կը հասնին պարրերարար։ Թու

յուրա են նակատ ։ Միւսները մեծ մասով կը դանուին զօրանոցներու մէջ , na nahang nabampapapapapapa ruent tudup, be apper browning be integribe.

Ու դրենիր շաններ տասվարովորեն նրաչարնապես մու ըր ինդոն վիջա տատեն բաղմաթիւ համակներ: bpt ունին դլիա այն ալ իրենց ընտանիջներն են, բեռնաւորտում մատապ գտւակներով. Հախ 3 – 4 հատ՝ մէկ տունի մէք։ Եւ մէկ ար տա գտարականոի հանգա

Age, op mined priblet hungar fifth de he hanget to իրես ավին, Ֆրահսացիներ, մեկը այր, միուր կին) Հրապարակաւ յիլնցու , ել Հայ երիաասարդներն այ եռյի կիցմութենանի կիմծառայեն այս երկրին Հուրար իրասունց ունին վայելելու եռյն իրանաներները։

Remembly Spentingeth de ben - minentingend Trajne de 4hm matur bang urdang pungnituit gu bit fladufurgit fle Imingt rubbud m արարունեան մասին, եւ պատղաստակամունիւն կը ցուցել հոյնիսկ յս որժ դրելու ֆրանսերէն Բեթքի մր Հէջ, առանց վասան բլլալու Բէ պիտի

պարապայի ժէջ, միրիքարական են համակրանքի այս Հայհերը, երբ

Bull hmbomurthung munmbing - bagge luru dmente - fing ub gulg

րութիւն կը պահանջեն։ Oրինակ, հայ աշխատաւորներու արձագումը, իրակւ օտարական, արդեն

փ խոր յուղումի մր մատևած է հարիւրաւոր ընտանիքներ։ Թչուաստենիան ատմունիւններ կը հասկին Մարսեյլէն եւ ուղիչ հայաշատ ցաղաքներն ։ With uppenguish it 2, 4p quinching ining the habition of it weether, no be պիտի թանձրանայ, ձոքրան ընթացրին։ Մահաշանդ հթե այսպես չա ուրակիր բանաց հարաշանարեն տեգարքը՝ քաղ աշերքրբնասը աշխատարծի ատևhomenelian dbpdby

be handstag fit undnemhan abfingthett murphe dandungh de ustans

ng dangdong pir unangnanan aprapaga danggan da

սկիցներ, որոնց ամէնէն բախտաւորները հազեւ 3 — 4 ամառւան ար me the bearing and death a

Գացողծերը եւ մեացողծերը կը կացմեն ամ բողքունիւն մբ, իսկ անոեց հութը առեն բան առան յարատեւ, հաւտրական եւ Երագրեալ աշխատանքի op with pully wring jurpu e 4e 4mpourph :- T.

# **ՖՐԱՆՍ**Ա ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ ՎԱԷԵՐԱՑՈՒՑԻՆ ԱՆԳԱՐԱՑԻ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

pahmamburing pubentuta urbamig ob durquangam pempendengur համբ հանրապետութեան նախագահին։ Այս առթիւ նախադահը արտ akhplur mydiprobimpspregurbs dasjumibblet ub naubmiturma fb

Վարգակետ Գ. Տալատիէ ընդնանուց գնկուցում մը առւաւ դինուորական

գիւածագիտական կացունեան մասին։

«» Անգլիոյ երևով. ժողովին լորևջչարնի օրուան հիսաին մէջ, Գ. Ձէյժ. 1866 պատասիանելով աշխատաւորական տուսքներգին հարցումին, հետև։ ոնսունքիրըը ննար

- « Սովորունիւն է որ գայնագիրները երևով. ժողովին առքեւ դրուին of . Americanist mand timed popular mapping period tomamuly was արթեն՝ ձարքանի է սե արանքերինարնրւելունն մանրաժինն վարբետանուի քա ծվե եղածին որի ուռու Հետեւարար Ն Վենափառունեան պետի ներկայա-1864 գալիագիրը, անժիկաօլէս ստորադրելու եւ վաւերացման Թուդքերը

արտա հարցենըու համար դառաքիկաց լարքերու »։ Ցավորդ օրծ այ, իր լարաքական գնկուցման առքիր, վարչապետը լել-՝ ավ գաչնագրին արժերը, հետևետը յարապարութիրեն բրաւ, ինչպես կր

- « Lympor bug on mys new famights mandagan Phada, dhing denhangupa ուքիւններ կը ստանմեներ βուրջ աղդին հետ , որ actron their, neggind one fibule he whoteh ample supply sudment neithing

thing this smangend to me 

They find my Sho gar.

punggung un 143 mengungkuh kemanggap philikap kemangkan (malan pi punjikh (kon , na papung unukik fi dipa ka munuk mangkah munuk nathan da i POBUN OMBUNONIK 2 aga pangung nangkah munuk nathan befadisingkih -puni, (kondising munukanangmina pangan 1. bPf Popunda namban da dan pani, (kondising munukanangmina pangan 1. bPf Popunda namban da dan րում, ռասուսալ պատուսապատմում պայքուցիկներ դրած բլյալ, դայն փնացները։ հրայ դերա բլյալույթ որ պայաւմու պայքուցիկներ դրած բլյալ, դայն փնացները։ Համար: 2— Օգամասի ժեջ դահուսա ամեծ առարվաց ձեծ արժեց ածի դեն-առարական իլխահունինանց Համար։ Անաստամիկից աչված դատաժունի։ 8,000 960/01/12 ՋԵՌՈՒՈՐԵՍ Վը Հակեն Ջեխերուն վրայ, հը որե «Տեյլի

Թիւններ կը կատարուին երկու կառավարուθնանց ժիջնւ։ ԵԹԷ այս թանակ-ցութիւնները յաքող ելջի ժբ յանդին, Հաշանական է որ Անդլիա ջադաջական ինորիրներ ալ դնէ սնդանի վրայ։ Թերևոս անդլիացի հահարար ժը հրթեայ Մոս-

ասշինը մանի ատնու շագտե իանրշան խանդեմաինս

երավորես»։ Ձերևերը կը չարուհասկեն կրաւորական դիմադրուքիւնը։ Ձեխ ադ-Չիկները կը ժերժեն պարել Գերամանացիներու հետ եւն․։

SUB SPINFULFULF SUURL

հիրեն կը գրեն մեզի... Ինչպես Հագուրդան էին տեղավան ԲերԲերը։ Վիլֆրանչի դապարարհեր առաջարկա Թեասի, Տիկին Վ. Քերկնան չանձև առաւ Հավանադրել եւ կեղաքայլ (առջանը) Հահանդակա դապացին կարադրերիաութենը ու գիութեան չանձևաժողութին։ Այս վայլային «Հեջ

եայ գինուոնրեր ալ կան եւ իլիանութիրենները որ եւ է խաղութիւն չեն դներ ։ Shipe Rtofflub Sphilings worth gowiambind ing aparingubene oghni թեան Փարիզի յանձնաժողովին դործը, որոլեց Կապոյտ Խաչի վարչունեան «Երեսյաւ անոր արաժադրունեան տակ դնել 100 կապոց իրեղէներ, Հայ կա-

որա գիծուորենրու համար: Այդ փաղացները կը պարուծակեն — 10 գիր բուրդ (100 (հարիսի) ծրար չոչուրս, (100 ծրար պահիր, դահապահ գիրութիներու և պարրերարենըներ, որոեց անելատենչութիներ կը լելուերե հայ գիրուորենրու կողմե գրուսած ծաժակենը, «Յատաքիի մեջ

արրծ տե 100 վետոց հաշեմեք դէդ ժոմե ժաշքոնու դեմ շիշասբի)։ ջառն ճիքս նաշեմեն դաշատո 100 ժամե ժաշքոնու (փանգար, բարծ ամոաթեմ թա

agamen ay too agam peneggebeda quaga quanquet que spenna, i Lynque milité homage de la téle quize quanquet até paintes pumble, i téle pame junque la télelophue apine abunda, laman me ment dimetin plante 100 tam halifu (amuna finalistics) pe mendangan filiku mak. Alakajan makut, a majahiji tél quandinima jundishan pingka télapajétani pekatébahan ki yapan ba

«BILA-W.2» + Jegnywe · «Bunugop Հոկտեմրեր 25 թուակիր խմրադրականին առթիւ , ժեղի կը ոեղեկացենն Թէ Բարևզործականը Սեպտեմբերի սկիզբեն ի վեր ՝ ամոական 5000 ֆրածգ յատկացուցած է Հայ Զինուորհերու Օգծունքեան յանձնաժողո վիճ եւ խոստոցած է աւնյցենլ այս աժտավճարը, երբ աւնլնան այետջերը առյ, վարիչ պատուիրակին դիմումին վրայ ծանօթ Հայրենակից մր ֆրանքի առաջին նպատոր դրկան է յանձնաժողովին, որ ստա<u>պ</u>ա արթել գումարիներ: Նոյի ազբիւթին համաձայի, Հայ Ֆինիանց Միուքիքենն այ օգիած է Հարիորի մոտ դիմուորիներու, իսկ Գ. Գ. իսժէրնան մոտակայ բջիած մը այցելելով, օգիուքինենը բրած է 40 Հայ գինուորինրու, մինւնոյն ատեն ստանալով 16 կարօտ ընտանիջներու ցանկը ։

### Նոր ՎրկսկնկԳԻՐ

#### Osuruljulilibras Drulium dlimb զաւակներուն հպատակութեան ժասին

Պալասնաներինը ուրրան օր հրատարակեց նոր հրամանագիր մը, որ կարդ մը փոփոխունիչնենը կը մացնէ 1927 օգոսաոս 10ի օրէնցին մէջ, օտարա-կաններու Ֆրանսա- ծնած դաւակներու հղատակունեոն մասին։ Ահաւտակկ

արան ժերառահ ահագաժնու ֆիւրրբեն 80%. 1.— 1927 Օգոստոս 10ի օրենքին Բ. յոդուածի Ա. Հատուածին արա. ժադրունինակց տեղ , շատատուած են Հնանւնալ տրաժադրունիւնները, պա. ահրացմի տեւողունեան ընթացրին եւ արական սեռին պատկանող անհատնե

807. 2. - Zumnemb A .- Spuliough he Sudwench, bet min swaque

մանջը մերժած չըլլայ իր 18րդ տարիջը հասնելեն երևը ամիս վերջը. 1.— Ամեն օրինաւոր արու գաւակ որ Ֆրանսա ծնած է շտար մորմի մը , bung madang a kongrud

2.— Ամեն ընական (ապօրինի) արու պատակ, որ Ֆրանսա Յնած է օտար ծնողջէ, հրր այն որուն Հպատակութենոն պիտի չշնանւի, Համաձայն Ա. 101աւածին, ինդն ալ ծնած է Ֆրանսայի մէջ։

Վերի յոդուածներով նախատեսուած երիտասարդները երը 18 տարեկանկն վեր եւ 22 տարեկաներ վար են հերկայ էրովարտակին դորժադրունետի ատեն։ Նոյնպես վերքնականօրեր ֆրանսացի կը Համարուին, եթե այդ Հանդամանդր shie stepstop topic undurante sudminuturofute de diff, ababied min spuedo. ագրին հրատարակու**ն**հան օրէն

809- 3- 1921 օգոսասա Օֆ օրբերին հրդ յօգուանին Ա. հատաւանին անգ հասաստանան են հետնենալ արտմադրութիրնները, Թյնամութեանց ընթաց-ջին եւ արական սեռէ անհատներու համար —

80%. 4.— 18 տարեկանին Ֆրանսացի կը դառնայ, եթե Ֆրանսա կը բնա. կի, օտարի մը ծծամ ամին արու անհատ , եքք 18 տարեկանին հասած օրի մինչիւ կրեց ամիս մերժած չրլլայ Ֆրանսացիի հանդամանջը եւ եքք կը հա մապատասխանի յողուած 2ի արաժադրութիանց է 604.5.— Հատուած Բ.— Յող. 3ով Նախատես

հրաժանադրին գործադրութեան տահե 18 տարեկանէն վեր եւ 22 տարե կանվե վար են եւ Ֆրահոտ կը բնակին, ծույնպես վերքնականօրեն՝ Ֆրահոտայի կը դառնան, ենքէ այդ Հանգամանգը լժերժեն երեգ աժառան ընթացչին, սկսե. այս Հրաժանադրին Հրատարակունեան օրեն ։ 80Դ․ 6.— 1928 ժաղտ 31ի 12րդ յողուածին Ա. Հատուածը, որ կր վերա.

րարի շատրականձարու գինուորադրութան, քնքուած է պատարազմի տես ղութեան ընթացրը ։

Ներկայ Հրաժանադրին 1, 2, 3 հ. 4 յողոշածներով նշանակուած երիա ատրդները դինուորադրու Բետն դործողու Բեանց պետի մասնակցին իրենց ատ. թեկից դուսերուն հետ։ Սակայն բանակին մէն պետի չմանեն, նոյն յորուած րագը գործությունը և հարաքանաց արայժանատերի ըրանացի առում , եթք ծեր Հայացուցած չեն 1928 մարտ 31ի օրիերին 12րդ յողուածին Թ. Հատուածո առուած յայտարարութիւնը ։

P. b. 7. jonnembuband uzmambarud behmmampabbep, apaby qu ուրակապրուած է արդեն, գինուորորաբրումները որոնց գործողում ական մարանում արև մաս «Հայակապրուած է արդեն, գինուորորությունները որոնց գործողումների միայն մարարատ «Հայեն հույն ատեն ինչ որ ույն երիտասարումներ որոնց գործողություն ական հա ոտեմրբեն սեսրն մօևամառն ակակ փամմուի ներկայ օրէնջին Հրատարակունեան ատեն ։ 60% 7.— Այն անվատները որ մերժած կ'րյլան Ֆրանսացիի Հանդամանրը

ոժութեանց ընթացրին, պետի զրկուին յետադային ֆրան ական Հո կուβիւն հետրիկու իրաւունցեն եւ պիտի չկրնան ստանալ Հպատակուβետն կամ վերահատաստեսն չնորեց 607. 8.— Այս հրաժահագրին արաժագրութիւնները գործադրելի են Այ-ժերիս, ինչպես եւ Կուսասալումին, Մարթինիջի եւ Ռեիւնիոնի դադրավայ

հերուն համար։ «» Bորիչ հրամանագիր մը կր դիւրացիկ ֆրանսական հպատակու Թեան

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Բ. էջ)

EN

16 810th - 15 Année No. 4182

Remarks, CHPULL ADDREPTS

ያትህብተብተ**ዘ**ዛሀՆ ዓበቦውበጊበኑԹተՒՆՆԵՐԸ Urkalska li ampashli drug

Երէկ հետեւեալ պաշտոնական դեկոյցները հրատարակունցան.... Lhamqonft gopufundph Զեկոյց թիւ 107, հոկտեմբեր 27, առա

ահղական կործունկունիւն գիլերուան ընթացրին ։ Ձեկոյց թիւ 108, իրիկուն — *Յաթանուհ գործուհելու ֆիւև յառաքապա*։

opmboudsphan, buyle he before fough sphombibben \*\*\* Տեղական բերքերու գինուպական աշխատակիցներուն կարծիչով, գիրժանական ժեծ յարժակողականը ժաժերու խնդիր է։ Օրերէ է Վեր առաքին wanng attentud out turmang to amid truthe adquem t pr grapusab bu

րերը նորէն բարձրացան ։ Lapthi inchene sududuja, apadumantan quancte un the superior յանքներ տեղավ Ահզվերդ վրաց, այս անգում բուռն լնգու մը կը գործածէ բերդ դէմ, ամբաստանելով Բէ չնդած է չէղոջունիան պարտականունիւն գեր և Ֆրանսայի արտաջին նախարարունիան արբապետունիան տակ uhwanz Philible oth be Sombaush wommobile bush Lauwinnulan PhiPh de Abelfish Palauhige hibdonius Pt domine mphilipub bipnimif ա կարևոր գէպրեր պիտի պատանին նաբառային

Պելժիացի մը, որ սահմահագլուխին մոտ կը բնակի, հաղորդեր է Փարիզի թերթերուն թէ բազմաթիւ գերժանական բեռնակառցեր շինանիւթ եւ գինուռը կը փոխագրհն պելժիական սահմանագլուիր։ Նոյի ազբիւրին համաձայն, լբր-

արարդեն քան վիրադր այդ քննարից գին շամանժաշիր րարւ Ծնրոշանարա շագանգնուպրան ին շամանժաշիր րարւ րույնալուրկի տանժանագլուայեն է եր կարծուկ Pt Հիթլեր տակաւին կը վասարի նրևը. հանգականարարի անմարչարն աս

իրը երժչ, ստանարականակը իրանագրային հայարարի դապրային հայարարը։

«« բիր ըսև» դեննքումի ծամար արմերև» դապրան դապրային և պետդարա
« բու հայարականում հայարարի հայարարի դապրայինը և ակագարու գրու բողջ, սպատակարութ, գործը։ ուր Ձէյժղոլին պատժականու հոհատակցունիներն եր ունեցառ Հինիերի հետ, անդնալ ատարուան տագնապեն ատեմ է Նայե ապրիւրին հաժաձայի, 15—80 զորարաժին-հեր կեդրոնացած են արևւժանան նակատին վրայլ Ֆրանսական աղայակոյաը Տջորիա անդեկու թիւններ ջագած է դերմանական բանակներու դիրջի ևւ չար-

Անգլիական մարտանաշերը խիստ հետապեղումներ կը կատարեն Հիւ ախոային ծովուն մէջ, բոնելու համար դերժանական երկու «Տէօյլյանտ» եւ «Ծովակալ Շէր», որոնը ասպատականութի ականութիւհրիր կը կատա ph's be abolton philadight hung do bouche. He hundred Pt behar dunman հատերը յանոգած են իզել ըրիտանական պայարման ըդթան ։ Անդլիական ծո վապետութիւնը ամէն միջոց ձծուց առած է, երկու դրանաւորները՝ բանելու

Physicianism unequirment of philosphips ambachymb mbatharian fareb part off, down 50 apulithand aparts chapman party with Wather

Մեսլիոլ օդանառային հախարաբունիւնը կը ծանուցանի քիկ առնուագն հոնիլ դերժանական օդանաւնը իրենց կայանը վերադարժան լեն։ Այս օդանա rplic yan fil fimigely mip odmuubghalp ub mpapul Imbank ob Imbqmfpamer

ուս 6. փէհրո Դետրույի անանանիր դովուր դէն։ բանիափար բաւրեսո վետւ գերութանիր դովուր դէն։ գուծնյով մամույի հերկայացուցիչները, յայսարարեց Բէ Ֆրահսա - միա «Հէկ թան կը պահանվէ չէզոց պետութիրններին, - Պայար չնարել - Գերմա նիոլ: «Մենը պիտի կանանք դիւրացնել չէդոք ժողովուրդներու պարենաւոր 3g. թայց իրառուծը ունինը ապատնյու որ այս դործակցունիներ ծոքնիակ մա-սամբ լծայասուն այն անողոց հանառավորդնե որ այս պատերագեն պարտա-դրեց մեզի։ 1914ի մեծ նգնաժամուն մենջ շատ երկար ժամանակ մարդկային ումի պայցար մը մդեցինց։ Նկատի առևելով մեր դինուորևերուն կետևջը եւ փութացինյու Համար յաղթանակը, Ֆրանսացիները եւ Աեղլիացիները այժմ ուգ մրոնքը հանուրարիք արարոարար առարնանգեր ։

տակունեամբ Բրջական արտադրունիւններ պետի դնե, ինչ որ ժեծ դուհունա կուβիւծ պատոնաուհց հոս, որովհետեւ Թուրջիան կ ապատե Գերժանիոլ անաև սակած տիրապետութենկն։ Գերժանիա մինւնուն ատեն պիտի չկրհայ տա րանցներ գնել Թուրջիայէն։ Թուրջեւպերժան առնուտրական։ հաժաժայնու -Բեան լրացումէն ի վեր Գերժանիա կրցած է Թուրջիսյ մէջ գնել միայն ստար գրում վճարևլով : Հետև, արար Թրջական արտագրութիւններ կը գնկ Իտալիոյ ւջուս անանիոյ ժիջոցաւ, ինչ որ կը կրկհապատկէ դիները։ Նոր դաչապիրը ժերջ պիտի տայ այս գործառնութնանը, որովքետնւ Թուրբիա վնատն է հոր նւ տեսական չուկաներ Հաստատել Անդլիոյ ևւ Ֆրանսայի ժեջ։

asty, kpp hapmand & medicionsphus shuhandigad: Ujunash. ուն. ավեն ֆրանմածին կեն երաւունը ունի վերասանալու իր - Փրանասկան Հպամակութիներ, եք տարականի մը հետ իր ամուսնութիներ յունուած է մահուտն, ապահարգանի կամ օրինական բաժանումի հետևանչով :

Հայ լիգեականներու ինքնութեան թուղթերը ձրի Ֆրանսական դանակի հայ նախկին կաժաւորներու միաքինան կատարած գինումներուն վրայ Ոստիկանական Վերատնուրունիրնը, իր 12 հոկտեմ բեր 1939

ширр be 1.627.764 Восибинир щизмовициой ир видира вида Phoen majouguesph .

« Ի պատասիսան ձեր 28 Դեկտեմրեր 1938 Թուակիր համակին, պատիւն перря дра стаправане вр. статостра А. Атретирова ре так. Атретирова **Թեան հախարարին հրահանդին, հերջին դործերու 4. հախարարը որոչած է** որ երաշիլիան Լեպէոնի հայ հարկին կամաւորները կարհնան օգտուիլ ինդև Բեան թուղթերոշ ստացման կամ նորոդութեան վերարերեալ ծախչերէն դերժ Samlur mbmgmelbuth :

Asphats, pasula produs pombole contra amplific homenschapp, Lustin. կան լնագոնի թակնրներն այլ այսուհետև երկարար այրաի ստանան կաժ վերա. unpaulit pathy historifami Pacqfings

#### Quelinqueli merter orneute akufterne daufili

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ հախկին կաժաւորներու աժենազգի ժիութիւնները աժէծ տարի, Հաշաջական կերպով Թափոր ժը պիտի կազմին Հոկտեմբեր 31ի օրը դէպի Էքուալի Հրապարակը, Անծանօթ Ջինուորին դամրանին բողը ար ծարծելու Համար։ Ար արարօրդւ հետոծ կը մատեսակցի ամէծ ապե իր դրջչին ջուրջ իսքրուած։ Ուրեմն, Հայ Կամաւորներու Միունիուն՝ այ կը հրաւիրէ Հայկական դրուին չուրք իսքրուիլ նոյն օրը — իրիկուան ժամը նիչը։ Եին Շան գ՝իլիզեի պողոտային անգոյդ Թիւերու կողմը, իթքուայի Հրապարակին վրայ, իր բոլոր ընկերներով եւ կարելի հղած բազմու Թեամբ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ անդապար գօրը եւ օդահաւ կը կեղբոնացին Հիւսիսային ծո. for whiteness down tonduct that multipliet twoms torbbur: լուրի մը համաձայի հեռամայիի հաղորդակցունիիւնները դրենի, անկարելի դարձած են Գերժանիոյ եւ սկանուինասեան պետունեանց միջեւ ։

110 95PULL OFULANTOP be bucunguby abot perbucund be Wingspor and արարան են , Համաձայն երևոր. ժողովին մէն հղած յայտարարութեան «Մորդիական կառավարու Թիւնը ար ացժմ չուսեր փոխանակեց այս դերիները, չափաղանց աննչան դոմեկով Գերմանիա տարուած անդլիացի դերի օդարու

2014000 81600 Startemperon promittingle Languageung Chante յանումի առմաս ամասական 11,250 ամակը, ուսիի վճարիչ փոխարդարգին, - Գողարլու Հենքներ իր երեստովեններ չրքաներ դանչան վարդքուած Հենքապրենակ են Հետևա կաղորդի ծախչներիլ նայն իչնանիլ 10,000 ուսիի աչ նունիցեր Անգլիսյ օպանա imifih hafarapupas Phate

PUPPER UPSULPAPAPAR webigable curing, Producing freund. ցակած պարուծաբներվեր։ «Փրավտա» տակարդական կող, մը, ուղղկեց, հարաբի դային րանուորներուն։ Մինւնայն ատեն Մոլոβով ալ յանձնարարինց վերա կաղմել ծոււթաՀորերը է բներնիակային անարճանին հատցնելու համար արտա прикрыбр

ARPSHABB phulpphapp unit Sumbnews to be just the frambi. phion buhut minjungth, similudiosh diaphili ihstaliab quedulquincethiab man yand լուրերուն : Ջուր չկայ, ոչ ալ կազ եւ ելեկարականու թիւն եւ գրեթե առ. յոր խամութները փակուած են։ Լենական թոլոր Թերթերը խափանուած են եւ դերժանական իշխանութիւնը լեներէն Թերթ մը կը հրատարակէ։ Մինւնայն գրիւրին համաձայն դանդուածային ձերրակալութիւններ եւ դնդակահա Philippe կատարուած են, որով նաև ժողովուրդը չարունակ յարձակումներ կը կատարէ Գերժանացիներու ղէմ ։ Վարչաւայի ջազադապետը, Up & Suite DPL թղինորի, որ դիմարու Phuh կազմակերպիչն էր ,իր պաչտոնը կը չարու կէ դերժանական ոստիկանութեան Հոկոզութեան տակ

ԱՆԳԼԻՈՅ օդանաւային նախարարութիւնը ազգարարևց օդանանային բո. with the ding the inputitional to on which hims of one of կայարութենան «Եր. Մարդանանան բանակին ինքուր «Եկ միջիանի այնակ նաանի չնուննչինաչ առորի - Մարդիոչ Էն-նուն որ իր դինաշորապերաին , Ֆրանսա փո

ARRESTANT AND HALLER country works by day to have by busings on they Thur Hit : minimifurfur fife to before the per forming to make met be after and -Sublib, aparta qual guizh adaren no mospandera nermanant parte etծայնը պետու թեան պատգանող առարկայի մր։ Զանցառուները պետի դատաrefit span auth airrogadopt (850 Spation) :

SHOT UE, Limitation Managarph, maturestopm today pagarpet abdrapship chings by disper Augung Appungurah 1829, samp 30 Phine Phile humanenth and Camanumachems Pr. paraproph uning an all mays after Turkstops, Camp I Homes amounts to not a dispense alphantum and an amount of the thing and unit embilit if? dendminiming

Brief dannipp pullmhhamphil

#### Ashap, por be doubly

Լուն ու մլուկը կր հախանձին ոքի. ghis of mountains, he chanks der he himminiss, he chanks his after dufuls Skanibus,

Ընդնակառակն, ոքիլը ծակաչը է փորը կրասնալեն վերք անդամ չի նե in a special section of the section որը ամէրքը փափոշփ են արև ամէրքը փափոշփ են Որանչո վե հագետաքիր սչիքիր դա-մրաստանուստոց եքքանիրն։ դրանսեմավ ու փենաթքակ, որաբրկա

Այսպես կը դամրասերծ ոքիլին են։ Յետայ որաշեցին պարման

to sampe of the այգ։ Դարգով։ «Միլը Կը վարեցները ու կը փախցները: Եկուր երքնանք փոր -ձենը: Տես Թէ Ինչպես պիտի փախչի։ Կերքնան ոքիլին ժոտ է Լուն Վրաէ -Գեղքի բարեկաժի պէն լուր թե

phog: Coun humphy asuntight. Con Bullings blus

Alfre which about supringer.

— To Pauf an openin same her

Vinche, mbubbend wagmingarfibe Sp. 41 Sugat part

-- Ֆրուսիայի արևան այես վախ կո՞տ կարծեցիր ոչիլը ։ Smig just happed pome of whiten ման պիտի փախցիկ ոքիլը ։ Ծրկրորդ անդամ լուն նորեն կ'նր -

my be hant .

unpage blue : Melip what's whitened sympetrywe - Thinkline on the brand to the

Links phy strong variothey untofith in synchips ourgonizals. Gurgings wingout aftered down affiling open to make

— Գարրը, լուս պարորը, ղարսա-յին «ԱՀ չարիիլ խաղողը հվաւ ։
— Ուրեմե, կը հլամակք Բէ աչ -խարել վրավ. այլեւս հան Հերիար «Հնաց, ուր ալ երքիամ արեսք հեռ -հիմ ։ Բույքը, դոհ է հունիմ անա կավայրիս մէջ մեռնիմ։

THURNAL UN SENAMBLE

Ummque impubneh de, nhenth ihn nne, he ingbun dapht dele Ghugusi de mbume be enwe alloo p. and p. dupations of many animally by the firm of the firm of the firms of the firms of the first of the firms of the first of the neggio allagant de pales, desponstito plass fucusad antificien, digliq qu questant conficient Lumpahnely multipliped to timber in

amulhe apple Շնադայլը օրեր վերջը հանդիպե . աւ իր մէկ ցեղակիցին :

Ընկի՛ր, բատ, ուրկեր դատր այս որիկ բանձրը : Գոյս կախներ էի առուակին քու

the get, phe swiph, means up welough shutu:
Then somewall be dough day, wase

երերային, ապատելով մինչեն ատա ուստ։ Կը նայի, պոչէն կանաստան բան shur: Hamash.

40 4mpt goeph's sty ba

ւյ։ Առոսուն, ցութագին, ջոորը ւի եւ պոլը կը կապուրծ Լասոնա down turnly guilt for tak : the small was ap wasp up deplete

·www.hul

Կը փախչի, ճամբան ուրիչ ցեղակի-Անը կը հանդիպի: U.ju poby apsul t, pullin, 4'p-

- Մի շարցներ, վիկես ոսկի կա խեմ ըսելով պոլս ալ կորսնցուցի։ LORANT PUBLIC SEPPE

Օրանր վիրատարուհցաւ ատիւծը ։ Ցաւին ուժանութենեն ժոնչելով կ՝ եր թար լեռև ի վար, հրդ հանդիպեցա կրիային:

Chipp, par ymmaingus, imp. going 4pha Appearapartigus, upp ha mounth

կարմիր լճին եղկրդը։ Վերբո խորունել է եւ շատ դաւ կր պատճառել։ - ba ghamhhapphan mig hagate up սի դացած էին, անո՞նք վիրաշոր են արդեսը բեզ։

Unpede 4pm4 4mpbg Why he was afterth she dhe who , pour my prompt's 4g straight

Bull ashill bill apiloun. on a shir.

եր թարգմանինք մեկ – հրկու քեր աստներ խոհան Լուսաինի Ռունե aklade, postadarah kangmanyah sar րեն լեզուով։ Ծնած է 1804ին։ Եա -քուղջը սուս, «հաս»՝ 1877ին։ (Անցեսյ whomis pull pungitudend that Bh

WUST-BROKEN

Bekheshub. maile quedme dublu-mhe unglikes.— It he duses, mbabe. Und, ne kundhe beherub bi ungliub dumbbee.— Lune abboa's kundhe - «Մայր իմ են մատները, ազքիկ»:-Ծաղիկներ տեսայ ելդայ ge plu fu beedth' durin benthph genthipph mpumt pidenbilge fient'-

Riphe hephanis de . hep mais que due., dwspp — Stubbiad no hapdate the angline spetcher, nowe . Aleften. 446, se sempled - Ambart Ale qui -engements ett. Tamburt Ale qui -The sempled of the suit. below younger spepter si

Парку рарковой бу, кор штой цтр-те ктреку— Итура твот пр меquestip to malling at dependent of the ne n, mallyfur, first, t modinistis nos i a Um the foir, dants, i minustinione, number — Galif diplotediage ( fine In while quest purishes of purion the for չիս վրայ փորագրե այոպես - Իրիկարժրագոյն, — Իր սիրականն սեղմեր ձեռընթը ուժդնօրէն,— - Իր սիրականն und det of blue, septhbot the gmann, — Propositatio zir embani, plu ziftikun nestrikozi, — Unglic mingani kun emba binae, hima mge-anjo zir — Apadebanke mjo anp ma Likir ku uhuzu, mem'a, apokin zir Lipporty

#### HCSBBS PT.T.PP

Ladfunktett fi ren memanut untinge-Die Lankierin filmen, dentindungen untilken kangen – Bernberntettigt matten kangen – de ubjentie Les springs dem h be himte – dipper մեկներ երեկ երեկոյ, կուլայիր Ко шкисот, кра це францикаст , инглип паравин, — Оррани ин, регу կուլաս դարձնալ .— Միրակա ևս արցունջներդ»:- «.Անոնց լատ րեր են իրարժէ,- Արցունջներ

bube gogber, - Lucupf weber

ooks he douthe absple »

WARLBUL ZASIE.

Uglih de he enemp — de amebre fibil manumhte bribage, — Tomatie demiste Faince de up amin he ab-ease, — Come alle aparate grape, Districted to the mail offerent histories

Builipapo pagua aq 1840 — De aque campinalis « Parinto — Uf guilip free phi sant up .— Builip pagua phi sant up ... Builip pagua phi sant up ... Builip pagua phi sant up ... Builipanuau pu, ... aque ... be phi unau pu, ... aque . . The bundles wise desiring in a nearly bushes . Use of bundles during appents of promomer mit petitions and coupling of \$6. — Us mi petitions and proposed on the contraction of the contracti

9USAN-ba

Umpp de pp mything murue boke o mip up up myguno mnini apia hupinipi - all'i minishi, geneph hupin, - bi amithi di mup myay i-e l'mip ha' hift majihin po mip hum mupa - Serima hapirin pidagana fleptha - Paringha hipian sangana magin photos bubinehalphoned

undant que philita SPEAKULAS LANGUAGE CLEURPREDICTION LUTUR

Rubul quibarng Lui apharaphbp ungenhubbiph uhur bumunt hebub gumuh bi akturnehi ophburan hebe, gumuh bi akturnehi ophburan hebe, phumbhipp, he mashid Wingen phumbhipp, mashid Winger

menty Strenter time and Advantatory major

անրիանն անան է խրմեանին i p the plan just to make make make page post, phurubpoph with shew հերը որ կրհան րրոնք կապրեին գրկրու ուսույալ. Հ Zhuman Kumb mpa ped god : Kungu pongbonyudka (maine) ngburg

in community of forthers fire pissé) mp 6mm

Use prograngely, of alms & refe կայացան երկու օրիսակ, տիտի ըն կերանան հետեւեալ վահերադրերը 1.— Չինաւոր դացող աև տահե նա խորդ աարուան համար պարոական

րմագ ասբենիր ժաղանե Ղահարևմ խսնմ ատնուտը շաղան տանսարքար

page mage amore qualitate tent) ; giber obline int mine tent) ; giber if interferent mit mit me (bet

2 .- bps 's my man non 2.— Det summin a make the an all and a summin a summin and a summin a summi

3.— Բանակ դոնուող գինուո Shu pabug ուղղակի ազդականուն this plane negatife againstalment personal of the second o Opputa: Un Aparaharahar

4. Wright maniples approximate amount in the form why had my aphere ; plat in white man to make the man way have to the property of the man to be a second of the man to be Willer + ploper of prompt !

hand equit administration of the top of the fight palministration and or see that the party of t Bong mit bufal forephmutephi tar ob mant puping hydemaphe me hybpt's infrate t us, manned unlang phiacy whrompus polandont to tom bought hardpoped apply people to the fourth of the transfer that mandantes bearing to hugach with Buchmitt puthmathib gamardamag & sadar

# muquirqi qhulinhlitirp he zuglerp

ն իրժանան բե գ . Ձօպաննան դե ժուժ կատարած է Ծերակուտական գ հոթուր, որպեպի այերուծ ալ կա al mithitapend

4. կոքրըս իրրեւ պատասխան հա որդած է ձևոննաս իշխանունն վորդած է ձեռենաս իշխանութեա «Էկ պայաշնապիրը, որմե կը տեղե կուսանը իք Ֆրանսացիներու արտահ պայմաններու oper of belong the property of fugue

արկեր Հանգանայի բանակի հայերին ժոր արկի Հանգանանը ուներագ բողոր օ

Նահրվայիա բանակ, դանատող կա Գրանսական դրօլին ատկ իրենց ծա ուայրւնիրնը կառագած **տարակ**ա hang merendapa dependante Into weddingly mading paper (App

phoppa destuding as they be played amenifeter fasternes find enrolled in the appropriate source by the source of the sour րրեստ ինագ շատատաստերարն մու Հաղան աշխատոս հսքոն մանգանար թր ինագ անմաշիր անածանար

Բանակ դանուող Հայերու ը հիրձերը (պարանադիրը 10,000 hunqued & mig Zwing Phie) !

Unsplowhenh, themburkhur had Ar ապրան բանր անանդարարեսի է Նարար Էսնուսարրբենն քրը ինս

# FLPS AND SHUTHAN MUTHUUPSPHT

#### Unthrhym Janus k skant ulim

Villation for opp boller Sweeke pountywie V. Sweenballyne bush Τό μέτη βυταντορη, αμυρφέρα βρόδη υπουνόξευδόρη ορατού ηξαγόδητα δυσ υβο: 9. Ρατηξήθ βρ 6 υπερό δέξ ζύχοδη θές Τ΄. Τους υδηλόδητο υπορουβικα αφουβ winshis hoping of grant Chedy, Abane Abunted beginning in minimation against part of the congression of the contract of the co անական չէզորութիւնը չի նչանակեր չէզոր ժնալ ժեր ժտաժուժներով եւ պրումատրացատ (գրդյաս իրևալ ին հրահանից իկաց «հայ մից մատնահումերյավ եւ «գրածականը արդինան» այս հրկիչին ժաղաքարգը, մատներից պայիստորին և առածայ հակարումենըու, կարծից մի կապմած է Օւրոպայի երկայումենրու, կարծից մի կապմած է Օւրոպայի երկայու գնագիտում այս արաժանական գնակարացերներ եւ առատը «ճաժանակար երկարիս» արաժանական գրարագրերներ և այս առատարիլը Քէ հարաժանական արձերիայի արաժանական արդիների արաժանական արժեր հրակարում առատերինայի մարդիրու գրարանին, արև արաժանական արժեր հրակարում առատերինային արձեր կարության արժեր է Թե Ուասիներինի իրա առատի անակատարին վրայ, Կարգ նշապատութիւնն այի է Թե Ուասիներինի իրա առատի առատիանակատին վրայ, Կարգ նշապատութիւնն այի է Թե Ուասիներինի իրա առատի առատիանակատին վրայ, Կարգ նշապատութիւնն այի է Թե Ուասիներինի արտեն հայաստութիւնն այի է Թե Ուասիներինի արտեն հայաստութիւնն այի է Թե Ուասիներինի արտեն հայաստութիւնն այի է Թե Ուասիներին այի և հայաստութիւնն այի է Թե Ուասիներին այի և հայաստութիւնն այի և Թե Ուասիներին այի և հայաստութիւներին այի և հայաստութիւնն այի և Թե Ուասիներին այի և Ռուսիսիներին այի և առաջան արաժանակային ային արաժանական առաջան և Թե Ուասիներին ային առաջան արտեն անագրելության առաջան արտեն անագրելության առաջան առաջան արտեն անագրելության և և Արասիներին ային և Թե Ուասիներին ային և Արասիներիներին արտեն անագրելության առաջան առաջան արտեն անագրելության առաջան առաջա դային վարչունիան, կամ նահանդի մը կառավարունեան կամ թաղաքի մը և։ որ եւ է չըջանի կառավարունեան մէջ ոչ մէկրերբեք չէ Թելադրած ամերիկա gh dusphpark quembbhpp aphly bepaque, hancken 40

Alichas Burguenph us for durinauther Sunth off justimapmenty Pt Aliof his humana ethini defininghen da he kuwik dhoo kiyar waban fikining dhin humana ethini defininghen da he kuwik dhoo kiyar yihad human fikining dhini ktu mafiki yar myanda fiki yamaha wafifikiden yihad humanda dhe gib (siyara ethini) waga tik u myandan dhini wabahan filikini dhini dhininghi wa mk hara bi munda ay la k dayawanda (1971fik kiyihin hazah ba yayabku, mk անդեավոռքիրեց եւ իր երից դրացիները ինդնարևրարար Հաւասարեր տուքի Թե ալիտի յարդեն մեր երկրին ամրողմութիրեր եւ անկախութիրեր։ Զերորաբիրեր

կննսական տարը մըն է այս երկրին համար։ Գելժիոյ գոյութինը կախում ու նի կապես իր ժողովուրդին այիստանչեն։ Հետևւաբար խաղաղութիւեր կեան. դի եւ մանուան խնդիր մրն է Պելժիսյ ժողովուրդին համար։ Մենչ հողային առելեր լուծիել։ Մենք ոչ ուղղակի, ոչ ու անուղղակի գործ յունիել ծերկայ պատերայվ են ՀՀԸ: ԵՐՀ Չելժիա այդ պատերայվ են ՀՀ իրի, իր երկիրը ռագ Հաղաչոփ մր պիտի վերածուի եւ ամ բուլջովեն պիտի կործանի, ինչ որ ալ չլլայ պատերազմին ելջը։ Գելժիա եւ Հոլանատ խազաղասիրական կղզի մը կը կազժեն ի չան բոլորին »:

as magaznefibuh hepner pouge sun de 25, quechh poch folunand, mje Պապին առաջին կոնդակը, որ կը կրէ հոկտեմբեր 20 թուականը։ Այս կոն կով Պապը խոտօրէն կը ձաղկէ «մարդկային համերաշխութեան եւ դթութեան անը» եւ ցեղապալտական ջադաջականունիրնը, ինչպես եւ բռնատի . րական կարգուսարդը։ Կը յայտարարէ Թէ ներկայ չարիդներուն սկզբնա նառը այն է որ մարդիկ դէպի ՀեԹանոսական շրքանները կր դառնան։ Գալով 

p. Aburbant Apimatade babeurbake cheschulus mbaumbahat Lube which duratularly animagina 31 by " buston and in a durant bushing by արբերդային կառավարությունը Մոսկուայի անգրիական դեսպանին յանվ. thy dubinguntly dy, upod by angust durambingulation beliating to неме марторовуна умовую удого выколумарую вымолуные бус щовыеву с дого Анговорить выборь (Стура) вку моженую бус королову или разруг, 30 ampht h dip historius bitiming zwinnspenie beginning beding beding

### bryne mokaliken glinenhunen kgull

Նահոիի մէջ գնդականարուհցան այն հրկու լրահոները , Շարլ Ռոո Լոպլթայն, որոնը մահուան դատապարտուած էին առքի օր։ Ցեղական Pip Բերը Ռոսի լուսանկարը հրատարակեցին, հինլերական համարդեստ. որար հանգո ատվա մինքով։ թյո նուսարիանն մարսուաց էն ին որթրարկ uss, mir Phusphopus san ne Yangunganguhik je garpanskuspiks. U ganalandis e dapadahini dipangungkaban sadap: Ana ayan se pekedahini pada dapadahini distruming dapadahini sadap: Ana ayan se pekedahini pada distruming dapadahini dapadahini dapadahini dapadahini dapadahini pada distruming dapadahini 152, mjb PhagPbpmib Shi bhy 445: («The Gubs 72 helms):

# DUPLINE THENDER PERUNDARY GUPTURE

Ատակվացութաց վերատրոնուհիւցն բրորդրան գրիոյնն բե Propping be Uhlete ben indergie principing programpter communication metals and ծաղերիներ, կահոհական տեսողուբեւամբ — հրեց տարի — որոեց պայմած Ժամը կը լրահայ 1939 դեկտեմբեր 31քե, Հետեսաբար պարտասոր են դահուե hapaght with Burmfingth many

արելի հղաժին չափ կրճատելու համար սպասումները, են Թակաների ին խյոննուն ինդրա արգրաձնի բոնոնդար իլոննանինն որեկանանրը գրաբերոլ unhwatelprace, sudmanje policy dudularie manific mucho-

Lechurchitzher 2055 30 (uspu faramlandik mej disk pepungih mangka 3165 4 kryhatzher C.: Lechurchitzher (55 10 Lechurchitzher D - Lechurchitzher 135 16 Longhalgulep 204 in 25 Fr.: Unaghalgulep 2745 Palajandal pelap | Go: Palquadal pelap 265 T Palajan 86 in 16 Palquan [i Sec.] : Palquadal pelap | 1865 28 K =

Le Gerant : H. STEPHAN 17, Rue Damesme .. Paris (13)

Imprimerie A-DER (AGOPIAN)

огиовго, изчивы, яплиящий, ченци

QUO TIDIEN

Rédaction et Administration 17, Rue Damesma, PARIS (13°) FRAUGUSTA SUBTRACTOR

TOLEIAC) Chenhhbah - 20000 Mitto : surveus Losuvudus de undubus 100 épuils 75 épuils 40 ép. 105 épuils 140 épuils 215 opener 119 opener

departurated MARDL 1939

EUROPE

46 SILOb - 15 Année No. 4183

premete, enver abonepur

Sieps behicken

9-1-2 50 UULP-1-U

# ԴԻՊՔԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

Ammboungith 58pg oph & mysop: Ibpdublew undquele 4p didat be die ակողականը, չարունակիչով Հանդերն պատրաստութիւնները։ Գր թուի # 16815p blok. Phobes հրաչքի մը կը սպասե, հակատադրական արդանչու by wpawybit wang.

Օրուան կարևոր գեպքն է Մ. Նահանգներու Ծերակոյաին գերքի եւ ռազմանիւնի արտածման մասին, որ վերջնական ձեւ պիտի ո երբ Երևաի, ժողովև այ բուէարկէ արդելջին րարերուժը ։ Այս օրենքեն մե ծապես պիտի օդտուին Գունակիցները ։

banks he pounch sugmer these wantempth of smalls, were wingered գերտ կը լիջեցեն Բե ոչերչ վարևլի է կարդագրել որ ստորս, այս տողած ա. Միսշնեան բերձով — Իտալիա կը միայ միչա չեղող, բայց ֆաչական մամուլը

հետ կը լիջեցեն Բե ոչերչ վարևլի է կարդագրել տուանց լսելու Դաալիոյ

եր Քուի Թե. Ա. Մրու հիշեր որոշ պաշտոնքներ հերկայացուցած է Թուբգիսյ (Կաթու Արտայան եւև.), միաժ ամանակ ականներ ցանելով Սեւ ծովու ժեչ ։ Միևնոյն ատեծ կր չարումակումի բանակցու հիմեները Ֆինլահաայի ձևա, որ պատրաստան է իր վերքական պատուսիանը

# Unjupu'd in impsniphili upsh uningwell.

# warden. Whatpland norfn thes hardenweur

Լորասիր կիրակրորկան գրդ հրանիր, «Օահոնվոնի միշարահիստո կան խմրադիրը կ՝իմանայ Բէ Գ. Մոլոքով կարևւոր ձևոնարկ մր պիտի կատա թէ. Գերագոյն հորևուրդին դումարումէն վերքը : «Խ. Միուքեան վարչապե ար ոչ Թէ հաշտունեան առաջարկներ պիտի հերկայացնէ, (որոնց հրաչխաւոր թլատ անաբենց, որովշնոսնու Անալիույ կանիատյայտ Հասանու Թիշեը անշերածնչա Է արդիմասուր թյլալու Համաթ), ողլ փողծանուր թայատարարունիրեն մբ. չեչ-անյով Թէ Հաչաստ Թիշես կարևլի է տակաւքն եւ պետջ է հիջել, դանի դեռ ուջ 130 Labourth Phylips hundhand, Valutad which purgumnt to 26 12 12 20 կրհար աշելի բնոլարվակել Գերժանիան, որովնետեւ արևանուացեն պաշար -ատծ է Դալնակիցներուն, իսկ արևոկցեն՝ Ա. Միուքքնան կողմէ։ Այժմ նոր mapp de 4'behrms huguesthuir att .- amster meets such Leftsteb bought Հաւստալու կամ չհաւատալու ինդիրը։ ԵՄ ան հաւանի եա առևել իր յար ձակողական ծրագիրը, խորհրդաժողովի ժը առջևւ, վտանդ չկալ օր Գերժա how good be beginning , apadibunts burgouphyther be to What phibe uit. կարելի դարձուցած են եոր հախայարժակումը։ Միակ ելբերը կր մեան Սկան. աինասնան երկիրները եւ Հարաւային - արևւնյհան Աւրոպան, երկույն այ աժարտակա փակուտծ»։ Վերքապես, միչտ հույն քներքին կարժերով, Մոսկուտ «Ատի բացաարե Սէ Հերքեր լուսը դրած է Քրեքերնի վրայ։

Most's namewort of the market plant of the normanity of a sufferently ins-

ածր պարտարը է է։ թարուրեսան, որ տեղի պիտի ունենայ վաղը, լորեզյարին ։ Ուրիչ կիրակնօրնայ Թերթ մը, «Սրնաէյ Թայմղ», իր խմրադրականով կ ագագարարկ Բէ Մոսկուայի վերջնական դիտումները անորոշ են տ 0\$ «Խ. Միուքիհան չէդոցուքիներ դարևացական չէ։ Արևւմահան պետուքինե Արդ միչտ պէտոչ է Հաչուի առևեն Թէ կրհայ Թչնամական դառնալ այդ դերջը։

առարարարունիւրն ին վրհանրևի բարւ սուպետինպար հանանրիս։ Phung, phints confide bilmiur & Thates:

• » « ֆիռ Աորջ Հերբլո» քաղաքական տեսունեան մր մէջ կը բացատրե Pt **«Իր** պատիրադմը իր հրկրորդ չրջանին մէջ կը մանէ, ամրողջ Amy be information, normalist unbarrande, - Offeith but approximation ը պետքի կոցե՝ Հիքիլերի հետ, ձևոր կարգուսարը մբջ հաստատերո համար «Հրաններուն մէջ, ինչպես ըրին ՉալԹիկի մէջ։ Մուաստարոլի նաւահան – զատին շականաւորումը» փարիդեան Թևրβերուն կողմէ կը համարուի և . Մի. ութեան առաջին հակահարուածը անդվուֆրանցեւ Թուրը դայնագրին։ ականներու անդաւորում ը կրհայ համարուիլ հաեւ պայապահողական միջոց , Թջ որ յի կրհար հեղել Գաչնոսիիցները , ԵՍԷ անոնց նաւերը յմօտենան այդ հա tuhwang homen haingungin . Uflaughi mgod ahquinh dpang nebh shabebang hain ական փնղվիրը — առնչի յառաջ երքեա՞լ Հիքվերի հետ, ընդուեմ Անգլիոյ եւ ասնագլի, վերահաստատելու համար Ռուսիոյ կայսերական — սահմանները Պալգաններու մեջ, աշխարհակալու Թեան առաբը բաժնելով Գերմանիոյ հետ ։ ուտրական աջակցութիւն ստանայ b. Միութենքն : «Իրագեկներու կար. ծիքով, Հիթլեր եւ Մթալին ծրագիր մը կ'որոնան, Սեւ ծովու քարտէսը վերա ամար այնպես ինչպես Պալթիկի քարտեսը»։ Թոշմանիա իր Հա am bur flus whend be purpopely suntered wantly huplif and he sudue ուի, երբ ռուսեւդերման դինակցութիւնը կերուի»։ Հետեւարար, դաղադական «Նոորհը մեծ կարեւորութիւն կ՝ընծայք այն յայտարարութեան որով Մոլո-Բավ պիտի պարզե և Միութեան արտացին դապարականութեւնը, Գերապոյն Աորեուրդին առջեւ, չորեջյարթի օր։ Գերլինի մէջ կը կարձեն Բէ Մոլսթով thur ծանուցանն b. Միութնան միացումը Անդլիան պայարելու ջաղաջա ու Թեպն : Բայց այս ակնկալու Թիւնը հիմնուտն է միայն Ռուսա թագրին վրայ որով կր բողորդը Անդլիսյ կողմ է արդիլնալ հողակուած արակարերու ցանկին իրաշական հանգամանցին դէմ

ալով անդրեւռուս առևւտրական բանակցութեանց, Փարիզի մէի կը հա. ատ են ԲԷ Դաչնակիցները չափաղանց դղոյչ պիտի ըլյան, 8 - Միուքեան այթայթելով ծուազագոյն ջանակութեաժը ձղախկժ եւ Բիինեղ, իր ներջին «պրամիան ծամար, որպեսըի Մոսկուա Գերմանիայ չյանձեն այդ ապետականները Ե Արգիա եւ Բե Ֆրանսա կը կանան անելցեն իրենց գիտումները հավարա Մարլիա եւ Բե Ֆրանսա կը կանան անելցեն իրենց գիտումները Սովասլա Մարլեն եւ Ռումանիային, որպեսըի Գերմանիան կարելի եղանին չափ դրկուի «Իլ երկիրներու յուելուածական արտադրունենեն» Վերքին աժենաժեծ «Ֆւրն եղաշ 10,000 վակոն ռուժանական ցորնեի գնումը Դալնակից գնումը Դալնակիցներուն կողմե : Φոխագրուβիւնը պիտի կատարուի AntuBaryangth,

# ZUBANANA WAAPPE UL PUTAPILO E UNIVERPUSP UES

hUP .-- Աժանս Հավասի այս հեռագիրը «L'Intransigeant»ի մեջ ւած էր հետեւեալ խորագրով .\_ « ԿԸՍՈՒԻ ԹԻ ՄՈԵԿՈՒԱ ԳԻՏԻ ՀԱՆՋԷ ԹՈՒՐՔԻԱՑԷՆ ՍՐԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԱՏԱՐԵԼ ԿԱՐՍԻ ՄԷՋ» (29 հոկտ.) : Իսկ «Le Populaire»ի խորագիրն է «ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԽՆԴԵՐԸ» Նայնութեամբ կը թարգմանենք լուրը, որ ուրիչ աղբիւրէ մըն ալ հաղորդուած էր, անցհալ շարթուան ընթացքին...

ՊԵՅՆ , 28 շականաքրեր (Havas) — «Գագլոր ՆախԹիիաԲեծի Փելքայի Թոր-Քակցին ժեկ հեռագրին համաժայն, հունդարական «Մանար Նեժգետ» յրագի րր կ՝իմանայ Պելկրատեն Թե Ու ՄիուԹիւնդ պիտի պահանվե Հայկական խար. populph subpumpment but date 50 - 75 openst pp inquidue de, suab regulps unipendencybus dag 21 - 13 effenses or nymen e some homeo-punke des punged komunika angang de hange phong wang kondipunk dangh be Ush apunkompéh muhi, pany jama pengepaj dandam Ulfak gundungané. (MPA - Unit k ppm) hangh, hi jama pindinangh angina gundungané. (MPA - Unit k ppm) hangh, hi jama pindinangh angina gundungané. (MPA - Unipendence pangangkar unipendence pangan apunimanpunk pendenden pangangkar unipendence pangangan apunimanpunk pe Ulfah (apapa) hang - Unipendence) apuhingkap apan anginangan pangangan dangan pendengan anginangkar unipendence

եգածին չափ նկատի չէ առած Հայաստանի օրինաւոր տենչերը ։ Հունոչարական Թերթը կ'առելցնէ Թէ Հայկական ինօգիրը արդէն չինուտե & Broknemph 142, Umpusoqineh shim hummpacud pulunhyar Phuling papung. able der t up, burge 4p tommobie, Prominio hunnifupacopiese be mbamd & Pt imply & gaingard and Lustipar happy de pundadistipart : Rusy bepthe 250 amounty inquishe muintelebone. Long to pell Pt hung de apte nemben sanducter and mount of Andlemone and sarte of their pe mun shingbbp abne himnly the dufac att:

Repent opt's p flap, comp buckpy ancumbab bucunabaplumbbpp bph անդիպիլ միայն ընկերակցութեամբ խորհրդային առաքնորդներու, որովհե.

Lummich Bhallban of Unaharmite hipamione fit andmite dubander ունքիւնը ականներ տեղաւորած է Սեվաստափոլի նաշանանդատին ծոյն աղբիւրին համաձայն, ուրիչ ժիֆոցներ այ ձեռը պիտի առևուին, որպեպի Ռուսաստան ապահովէ Սեւ ծովու բացարձակ Հոկոզութիւնը ։ (Մաթեն)։

# ՆԱՎԱՆԳՆԵՐՈՒ ԾԵՐԱԿՈՅՏԸ ՎԵՐՑՈՒՑ SFIED MUSUPUUL MUSPIED

#### bar upursniphili ilp Abrilulihay huntur

U. buimbalitane bapungame, dom dily mapa difampunligt dans. . 306 դէմ 63 Հայծով ջուկարինց ղէծջնրու արտաժմած արդելքը, ինչպես առաջար-կած էր ծախաղա: Բողվելք . Օրիսալիծը այժմ վերադարձուած է հրևոփ ժո. and by , he by juinament by me of about and ne blood and appear and apply , win suppose had, applications autist of the application of

Մերակոյաին որոչումը ոչ միայի փայլուն յապիութիւն մը կը կացմե ծա. խաղա: Բողվելիի մամար, այլևւ ծածր մարուած մը Գերժահրոյ դեմ, ջանի ար ծովերու արրապետութիւնը կը դամուի Անդլիսյ եւ Ֆրանսայի ձևոցը։

Tubunga onthand, wathlureng to athe bulate butun mambemadifiet paris, stipsyche son optoge furposot giss be amystospied sombol parap opmoleparystopholopasis: Parys, 1. myn dipophishop oping i police bestood mer bibs be dimbuurparspiesy humampiks holog societarid, wests dombol args weeks. - 2. 95 mp & 4 underly of Smedie (Pkz tilin Pkpp, -after of Smet, ma abou)

Նոր օրքերը կր պարուծակք ծանւ հետևւհայ արաժադրութիւծները։ 1.... Աժերիկնած ծաշերուծ արդիլուած է առնւռութ ընհը պատերադժիկներուծ հետ, րացի պատերազմեն հեռու լրվածներէ։ 2... Աժերիկնած նաշերը իրա energe toughts underapolite dentember in minimizately published in in to ·անդիստները որ կր դանուին պատերազմական դօտիին մէք։ Ամերիկեան ըա ղաջացիներուն արգիլուած է դործածել պատերապմեկներուն վերաբերևալ հաշեր։ 3.- Նախապանը կրծայ պատերապմական դոտին արդերիլ ամերիկետն նաշերուն եւ դաղաբացիներուն : 4. - Ամերիկեան առեւարական նաշերը միայն քենքեւ գների կրծան փոխադրել։ 5.— Ամերիկացիներուծ արդիլուած է դրա ժակած օգնունիւն խնդրել կաժ ստածալ պատերազմիկենրուն համար, բաց այն ծպատածերէն որ սահմանուած են աստապանջները մեդմացնելու։ 6. шатер шропорияту в номентрирыть операция участвотовращий пис петр ծածունեան պայժանները պատերադժիկներուն համար , ի հարկին դուրս ձգե. լու սուղանաշերը եւ դինուած առեւարական նաշերը ։ 7.— Ոչ ամերիկեան ա. տեսաբական նաշերուն արդիլուած է ամերիկեան գրօլ գործածել։ 8.– Այտ տնօրինութիւնները չեն վերաբերիր այն աժերիկեան հանրապետութեանց որ manuspainth aff by utmakehhade makeur com

ooo ինչուկս ըսինը, բազաչական չրկանակներու մէկ Դայնակիցներուն Հա. մար դիշահագիտական րաղքահակ մբ էր համարուի լէզոգունեան օրբերջին վերագինութինմը, Անգարայի դայնագրին կնչումէն վերք։ Անգլ. մամույր ուրախութինամբ արձանագրեց այս լաքողութիւնը. «Տեյլի Սջել»ի կարձիջով ղէնջի արտածման արդելջին դարձումը մէկ տարի կը կարձեցնե պա իր տիսունեամը, Գերմանիա կրնայ փունացնել իր դինուսրական յարձակո դականը, որով հանւ չուսով Աժերիկային ռացմանիւն պիտի համար Դայնա grubulus, apaditudus promod liktoplingste magnabelgi apade tambi barbar diphikunat indum ba Ali Lifeljet anabi pilahumpit diphika majadajal ol apade kaupungani anambi diphika apade, tapa barbarbarbar puma malif bayanamara gipadi da dil majada barbarbar edelija kaupuhpin puma malif bayanamara gipadi da dil diphimi anambi edelija kaupuhpin puma ma-ahada mahada pilahunga be malaphiha bishamlamiha anamara da permukuh ana kapad mahada pilahungan pumbanda pilahungan da diphimimiha kaupuhpin kapada majada barba impika anambanda pilahungan da diphimimiha kalibar kamampinga kamadanga, barbarbarbarbar dipi kamampinga manampuh bi Ur. barkabbarbar dipi kamampinga manampuh kamada manama dikila

Դերակոյակի որոշումը ուշադրութիւն գրաւեց նաևւ չէզոք Իտայիոյ մէջ գայն ընդհանրապէս կը նկատեն մեծ յաքողո proques Profit 186 sadme, but This has att jump would be danifer und une

Dunghaft Sadach on Ibod quenchuducplande Ganfacht min aparache:

#### THE FAST WANDE LACUT APOPATELANT

	1	of the said of the said of	
Ա. Առաբելեան, Ցայրէն		be purphied de (Otifante)	20
(Wwitznepfem)	315		
2. E. Papaukuh	001	Jurginh,	490
Mapth Գրիգորհան	25	Lahin . 17h nachwen	123.404
Գրիգոր Նազարեթեան	30	Chat . unidusp	123.894

#### ያነት መተመለበ ያለም የተመሰበተ መጀመር የተመሰበ ነው። Urtushul aufushli fruj

Հետեւեալ պաչասնական ղեկոյցները հրատարակուհցան կիրակի եւ հր . չարքի օր. — Չեկոյց թիւ 109, հոկտեմբեր 28, առոււստ — Գիչերը Հանդարտ անցաւ

րարգանուր ծակատին վրայ։ Զեկոյց թիւ 110. իրիկում — Հետապատիյ Չոկատներու հանդիպումներ ծակատի պահադան մասերուն վրայ։ Ծովուն վրայ մեր սյահականաւերը ժող-

վեցին ղերման սպաներու եւ ծաշագներու դիակները, որոնք կը պատկաներն philippand unequiumel de:

Ջեկոյց թիւ 111, հոկտեմբեր 29, առուստ — *հիստ կրնատեալ գործ* 

Ջեկոյց թիւ 112, իրիկուն — Գիլերը Հանդարտ անցաւ ընդհանուր ճա

diming gray, 1

« clip barg Lyggraph aftersamplink mifronomifying by qrf Pf 9-hadmmaghthee fything aufthorwaing Bryachafferge appendingly βryachandiah jaman.
Brashun glegderish is Unafferig happlerish glef « Obspelantantiah fyning jamahandie dyr dawing audigandi» angelfenish approbatify happing Bryach happing jamahandie yn dawing audigandi. angelfenish is approbatify happing Bryach happing apple medicine of the displication is a glef sympumific Thing happing medicine on the displacement of the displacement of the second of the management flows. Թողանո Մենր որ սովորաբար կը դորժածուին Ֆրանսայի Հաղորդակցութնեան Ճիշոցները աւլել - սրբելու Հաժար : Ֆրանսական մարտկոցները անժիշապես պատասիահեցին, եւ ամրողք օրը (չարաք)՝ երևտանդուքիրերը լատրբաղո աստե էր 90 մղան մակատին վրայ, Մողելեն Հոնհոս։ Միևւնայի ատեն՝ մեծ րուսնեւ է որ մերա ռադարար վիայլ Սարկին դունուս։ Միրտարի առևն հետ գործումելունին և գերքանական հայ գերքանական արա Հավարանական արա Հակարանական գրա, փոխադարձարար իմահայու Համաթ իրինց դետա շորտքիիչները։ Գերքանական ծանր ինդատերներուն կրակը ապարոց Ար մասնաբուն ին վերականական չերքանական գիրառար ուներուն փոխադրու Բիւևը լեւական նակատարի։ Դատելով ունրավածունեան որընկաց Բուսին։ Գերքանական ին մաս 20,000 ռումբ, վերքին 24 մասնուսի ըն Buggho, pung wildungt Ble Chog of whomas zamanthyme Spudwudund Saop մրութեանց գծին վրայ»:

Վերլուծելով գերժանական ապայակոյանն դիտաւորութիւնները, «Թան»ի ղջենուորակած աշխատակերը կր բացաարե Թե գերժանական դորջեն։ Ներկայ րաչխումը պետջը չէ նչած համարել Թե յաբնակումը պիտի կատարուի։ այն Վետին վրայ ուր այժմ համարերվուան են այդ ուժերը։ Աժեն պատերապմեկ ծրագրերի կը համարոնրէ այնայես որ ոչ մեկը կարևնայ գույակել իր - բուն ծրագրերները, և երը ղործողուβնան ժամը հեյէ դինուորներու կողմեակի աև նարագրություն գր վր վատարուի դապահապես, 3 – 4 վիչերուած ընթացցին Միայի ղորի իրապես կարևւոր գանգուտծ մը նակատամարտի ըմուստծ ատին «բաղըրթություն» 

«« Մատհատգետներու կարծերով, Գեգժահիա աւելի գան 1,500,000 գինուոր Հաժախմրած է արևւմանան նակատին վրա ։ Ձկոր երկերները, ժատևաւորա պես Հոլանատ, Զուիցերիա ևւ Չեբերա մեծ ժատևագույնեամբ կը դիանն այս supernatchpp: Analyshphu books quarzuhub alfinghip aban wane: Bhang inge manger sengangan megenatura dipagnia dipagnia pubadi pelandi pela ընկու դեծ ըս լու. կը պայապանի հրակրացի առաջ: Այս տարկադիսական գիւ.
«լորս անկիւն մր կր մոկ Լիմպուրկեն արան արև մանան լր ընտենը, թայց
«լորս անկիւն մր կր մոկ Լիմպուրկեն ասարի բիար, որ պայապանուտն է հորո ամիա Ռիմներով, «նահագոր Սեամբ, Ջիկֆրիաի դծին։
«« Սաւսանան « Տաւան»

Luptmapon 9. Sujumpt pormhan manju de humueby Ajquah det. athe and desired desired and some

\*\* Physinicalinia narmaniah se dan mainrhyar Uhndulan st. b. bpp 4h. տապրատունիրեծներ կը կատարեր - Օգանաուր յուսահատական փորձեր կատարեր խաւտափելու համար, բայց տեղքիական օգտնաշիրու կողմէ հետապեդուհյով ժայրերուն դարնունցու եւ վար ինկաւ Մաշտոնակին կէսը դանդուան էր ար-450, onmentably behave down day bound the grandleheth, ather after ւորուած էր, իսկ բուն վարիչը անվնատ մնացած ։- Անգլիական օգանաւեր նոր Թոիչը մը կատարեցին Գերժանիոյ վրայ ։

· Bacubpp mamor upambygho mabpplibade allele and alled southwell. հայն քրգերինաներրեն ռեաարկան էջ, սեսվերար տաւն "բրեղացաներենա։ - հայն քրգերինաներին ռեաարկաներ նուն էնան ։

Wo who Lundma aparte farmus By Burnmanni offine play of hooms, Shown արուակով, այոպես պատհրազմիկ կողմերեն ումեունքրաա ուտի մրրքով գրգածարաի առանան։ Ողրեկնար օրետիսյակե празагод стемишринулаговать прир Авристининагр իսն դումեցու ներանց միջեւ: Հիմա որ Դալնակիցները կրնան իրենց ուղաժին չավ րարադրությատաց արբու ուրա Արեւեր Աալանատետեի ժեջ, խարտակելու Համար դերժանակի իրնեց Հակադու

արժուր գատական ման արժորհան ակրագիան ման

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ 6. էջ)

# ells thy arazant unulig beughap

Ֆալական լեզափոխունեան տարեգարձին առեիւ, ջաղաջական աշխ fombahar kyang Afrandan mapanjang adipaging salagai pamilika malamaking per gapi Kellang yi Ma malika nga mananan bangkan salagai pamilika mamaking per sarimban kyang puling ambang i pamilika i Jana ya saminan pamilika malamaking per mainadan salambaharikan sambahamakin malikar "malaman mangan mangan mangan mangan mangan mangan salambahaman mangan ma no himadimbenit . - «proudath get uting about devert apotor ub upf Unenethit, be bembing be proude start , pr mld preade office min

muchful by prumitus athere pretime manuplandate 475 the superfecture of punder the appringioner smethody per to playme midducket at per & on

արեւահագիտունենն կամ վարդապետունենն, Բերքը կը լարունակն — « Մինչեւ 1914 հատրիա իրականին մէ միայն յարաբերական անկա burteber ih ifmipteb affmadantige emambentempartemp aff. benta minob & դարական կացունիւնը տարբեր է։ Իր տղղային միունետն իրականացումէն ի վեր առաջին անդամ ըլյալով, հատլիա մեն կայպունեանց Հակամաբա չաշերէն առաջ եկած պատերազմի մը հանդէպ, իր ընկեացքը կը վարէ այն ինչպես մեծ կայսրութիւն մը, այսինչի իր բաղաքականութիւնը հիմնկով իր որաը չաշրևուր վրա)։ բատանանի գանտվունմեն ընտեմատարայալ քրար վան onewed this youngand do, yound which whooppened perhapped be 20 a. տւան ֆաչականուննամբ, չի կրնար հրապուրուիլ որ եւ է դարոզուրենք։ Միայի ժեկ ըտի ստույգ է չատ ահստույգ ապագայի ժը ժեն .... Ոչինչ պիտի վճառ.ի proudmit att memor inplus Quentlyph pumitings

## brut pugurduly vyku jkanf

ԲԷՀրանի դորժակալութիւնը՝ «Ֆարս», իր հեռադրէ հոկանժրհր Բուականով — Շահր հոկանժրհր 26ին բացաւ 12թդ օրէնարիր ժողովը ։ մարրերեն մոոս նու տեսնիւթերբե ասւագ բջ արաբողմող տոսհաներեր դէն լյենին ասելեւ են մաղացրակը դէն դադրուսեսանեւ կերձ եք քաստվանունթութ հարաժառոմ գրուն դոմաստեսն որես համաս տեղե հետոնել ուրեն kathantan be dundan anuals gaugh abone Phudy Chin jununban 19. Mon Beng opn phoorms magradonphag alang maybe Umang Giming gold opnumg the growp paparated makeling of them per Indonesis of plant. մաստե չն հատոչ բրար է բերև։ բերինրբես։ ապրաստերը դէլ. հայն ին ոտցուի թէ ուղղակի բանակցութեանց եւ փոխադարձ բարեկաժեցողութեան բնորեր, պիտի վերահաստատուի սովորական կացութիւնը ։

Import beproquipute mountpungith, quitabung by purposeport Bt hum արհումիլը, նանուրադուքիւրն արարոամես գրբ կրառ ակափ տատբարե եսնեւ միահունիրյան համարադուքիւրն արարոամես գրբ դրառ ակափ տատբարե եսն մա «Հայաստան հերանակություն» և հայաստան հերանական է է մարաբ արդերուն , ժինեոյն ատեն սպառնալիջ մր դառնալով այի կրթունեան Համար. ուսար հրան կը մաղթե որ խաղաղութիւրը վերահաս

of humply plant gift form

քարը քանաքաղնարութիւրր, շրամբրաբ ին մրաշատաւր անձիր քանդի թա ունա-գաղն քրեղ մոլութարմաքկիչը համարբն ոն փասավանուհյար հանդրանաժնախուքիհամը Հաստատեց դաստիարակուքիան եւ մարմեսակրթութեան գարդա ցումը երկրին մեջ

ցուտը սրզբըտ «ՀՀ ։ ««» Նոյն դործակալութիւնը կը շնրջէ այն գրոյցը թէ ժառերս ժողով պիտի դումարնն Սաստապատի ուխատակիցները (Իրան, Դրաջ, Թուրջիտ և Աֆ -

## ffr ghlininrahrp wheh wrambucha

>>> - 444

Գրած էինը ԲԷ վարչապետական Հրաժանով պիտի արձակուին 1910ի գօ. բորած դիմը թէ գաղչապոտապաս, դատասաղ գնրա բարապարդը ույրվ բա արագահի դիհուսրենքը (3) տարեկան), բացի պահասի ապահեր հետենանին Այս առա Քիւ հետենանի հար գատարանում ֆեմենիը հաղարդունցան — 1. Գիտի արժակ ուլին 1910ի գորադատին գիհուսրեալները — 2. Այն հայրերը որ լորո-հինդ queund ashib, his qaraqamb un quandanhib. - 3. Upi sarphur an baka queundanhib. - 3. Upi sarphur an baka queundanhib. - 4. Upi sarphur an baka queundanhib. - 4. Upi sarb anh ashib. Ahhiba 1916h qaraqamb (uru quanda mi 4870 ettura) - 4. Upi sarphur an bulun quanda mi 4870 ettura queunda mi 4870 ettura que ettura queunda ettura que ettura que

Այս արամադրութիւնները կը վերաբերին ժիայն գրոշի տակ որահեսաիիսերուն եւ երբեջ անոնց որ ժասնաւոր դօրաչարբերու յատկացուտն են (affects spéciaux) ։ Գէաջ չէ ժոշհալ Բէ այսպէս արժակուած գինուորները ապատ չեն գինուսրական պարտաւսրուβիւններէ, այլ կրնան ետ կանչուիլ, և

ավվային պաշտպանունիշնը պաշանքէ։

»»» վերջին պամուն հետևւնալ նոր նչդումը կատարունցաւ — Արձակման որջը արտում համարական հայարական հայ րաց ի պահեսաի սպաներէն

BPULTURB acomylyteleth aftering august the 25,000 days, 35-40,000s վրայ։ Մնացեալները կրկնապատկած են իրենց աշխատանրը, որպեսզի կրբ թական գործը հրեսի վրայ լմետլ։ Մեծ պատերազմին ծանր կորու կրեցին ուսուցիլներն ալ

### Quelinque merter ornend phyfhrae duuhli

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը Հեռագրեն ԹԷ գերժանական պատուիրակութիւնը յ ջոգած է պայմահաղթունիրն մբ ինթել, որուն չնորել, Խ. Միունիչնը՝ մէկ ժիլիոն Թոն ցորհն, գարի, վարսակ եւ հաճար պիտի յանձնե, երկու ամաստան ըն թարջին։ Կր կարծուի Բէ Ռուսիա պիտի կրևայ մէկ միլիոն արմարց հւս յանձնել, որով հետեւ անցնալ տարի երկաւ միլիոն Թոն դրկած էր Ասդիա և։

PBNPRIMB Հահրապետութեան 16րդ տարեգարձը տձունցաւ մեծ Հահ դիսաւորութեամը ւնախագահ ԽոմէթԽնչնել այս տոքիւ ունկերդութեան ըն մուրբնաւ մրոտարրբեն ու բերոփոխարրբեն սեսբն րբեքու բմար մշնալար ղեսի մը և. երիտասարդական կազմակերպութիևանց Թափորին։ Փարիզի մէջ այ Հանդես մը սարջունցաւ. Անդարայի հանդիսութինանց ներկայ էին 100,000

ԼՈՒԾՈՒԵՑԱՆ երեր կասկածելի կազմակերպութիւններ Ալգասի ժէջ։ Ա.

չույց է կատարունցած աժողջ կրկրիծ ժէջ։ Ձերերը տեւ փողկապես կա ցոյցող դատարուսայատ աշրույլ որդրությունը։ Արև Այս ատքինը ընդուարումեներ ույ պատասենցած։ Ձորս մոդի աղաննուտն են Փրակայի Հեք եւ Հարիւրաւորենը ձերրակայուտն։ Ձանապան ադրիւրենին կը մաղորդեն Քէ դժդումուքենան ցոյցեր կատարուտն են հանս Աստարեսյ Ժէք Spanone Philip dunyou be norest det.

ձայնով, համաձայն Հավասի ջաղած տոնդնկունեանց։ Նոյն աղբիւրին հա -ժաձայն, Գերմանիայ արտաջին նախարարը ունկնուրունեան ընդունած է կարգ մր լեզափոխականներ Մակեդոնիոյ և Տոպրունայի չբջանեն։ ածակներու մէք մեծ կարեւորութիւն կ'ընժայեն այս տեսակցութեանց թ. ՄԻՈԼՔԻՒՆԸ ամրութիւններ կը չինէ Լեհաստանի նոր սահմանագլ

phi ipuj dharinju mato apanene hannawgistend matebian daifafing 859

երևա վարդ գերուողա առանա գիրուող վարդ որտացաղող արագացնում աղերցաց «Ել: ԱՆ-ԳԻՈն աշխատատությանիա կուասակար հետևա վարքերը արդատարաբան են «Հուղղեց ձետեւհայ բովամարակու Թետաքը». «Ահայինացի բանուութը Վահիծե, այստեղագրել - բայց կ՝ արձիծե, հանու դիփատատության եր իր այրար վահիծանությեւն հետարավատար վետած են Վիանդաց բեպ մերտաները։ Անաչկարի բանագուրծերը անողավատար վետած են Վիանդաց բեպ մերա մերա հետ արագայան այստակար հետած որ խոսովում գինադեր մբ մեկ պատեց առաջ Հանագահի հետա- Հուշանում Հայաստանի հետա- Հուշանում Հայաստանի հետա- Հուշանում Հայաստանում հետա- Հուշանում հետա- Հուշանում Հայաստանում հետա- Հուշանում հետա- հետա- Հուշանում հետա- հետա- Հուշանում հետա- Հուշանում հետա- հետա- Հուշանում հետա- հ Եւրոպան վերջին տարիներու ընքացրին, կործանեց Աւտորիոյ, Ձեխոսլովա. գիոյ եւ Լենաստանի ապատութիներ եւ որ կը սպառնայ միւս ազդերու ազա

ւվարութիւնը բողոքապիր մը հւս ուղղեց Գերմանիոյ չէմ, որ Հրաժայած է 1939 հոյիմընր Լէհ սկսհալ գերժահական պետութեան, կցել ԼեՀաստանի մէկ ժասը, երկու հոր համանդներ ստեղծելով։ Գառավարութել. ng muopth by inquit win smill, apparentments abmerence popule of imp

WHITHIT BEACH BURGHANTE one how both whomand which citing ombigh sty, bashdala 13th aluban; (Timbanuta tapa mbiqual to, mild before mb.

b. What Phil sty stepher But goods, ampt be durund which Գերժանիա, ինչպես դրած էինչ։ Լոհտոնի մասնագետները կ'ըսեն իք մէկ մի լիոն իննի յանձնումը նիւ Ռապես անկարինի է Ռուտիոյ Համար, որ չատ մեծ SPhys of just min spinglis: Omphyl sti me munhamytanthe uhunt han Pt Ancopus judidbunner Philipp nebb by undapudud judinbang նետ եւ թէ այս փոխադրութիւնները ընդհանրապէս կը կատարուին Սեւ ծովու Նաշանահարհատևերէն, բայց Գերժանիա չի կրհար ապապրահրը ընդունիլ այգ Sudand, apadibush Puniamhpobapa be Pracephu quethe de hagud th կ՝արդիլէ արդիլուած ապրանջի փոխադրութքիւնը Գերմանիոյ համար։ Ցամա of mahmanna filegie and agarents ? Sough ut formenteregaphe alput menter Ludwindule and dulung in the final

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԼԵՀԱՍՏԱՆԻ 1484 հրհափոխանները, անցեալ կիրակի, ժողով գումարեցին Լվովի մէջ (Լեմպերվ)։ Այս հրճափո անցեալ կիրակի, ժողով գումարեցին Լվովի մէջ (Լեմպերվ)։ Այս հրճափո

ընդ- - ժողովը դուժարունցաւ անցնալ չարաթ օր ։ ՖՈՆ ՌԻԳԳԻԵԹՐՈՓԻ ԴԷՄ ժեծ դժդոշութիւն կը տիրէ Գերժանիոյ ժէջ. Համաձայն անգլիական Թերթերու ստացած տեղեկուԹհանց Քրուփի գործարանատէրը եւ հախկին նախարար Ցոջը. Շախթ եւս պահան. արտարին նախարարը Հրաժարի ։

UPURANG wawifi ubahwjuganghin, Banun Zudaw, Guapha in Apple Bagandhim Phic game: Standard Phylology by gold Pt bade Utima Panganapp bandan marinad do juddhad t udap: UPANIKANA goppe apanda Abba pangang, ang h. UpanPhide philo

արդեւած էր, լենական աշարէն։

ՄԱՐՍԷԵԼ. -- «Շահրիկհան» Գրա. բակի առաու 10էն 12: Կը խնդրուի ՄԱՄԿԵԱՆ -- «Նատ բրզատա» օրտ - բանի բերադրեն ին հերադաբեն դարանի կարգույներնը եր արտարա - ըեկերգողծերնի հերադաբեն բե կե Կրադարանը բաց է երկույաը Բի չ որևոչարքեր, ուրրան երկերը - ասացած դիրջերը։ Ածոնդ որ ձերը ժամը 6,0000 միևին 0, իսկ կի- փային կրծած մարին դերգ ա ընթերդողներէն վերագարձնել իրենց ummymb appebpe: Ubnby ne he de

#### 4074J7040J48 8UF **ԿԵԱՆՔԷՆ**

Politich . 23 Znahilphppphoradged bungpamen go membent-duste (poort & former) quemitating that (poort & former) quemitating apper att rad, debammentipp att family ppp pr gearth dolumningly att family 1504 mepth rad nothern dominations, app dung Gupfagi be mpatungdubih feb. Umpufagi, Lulmbuh, fuh hage dun dab mi Barah legunih be Ubaha op dih muph hud 18 mdhu afhara. նարար դասունունիւր իրուսանագ քիր աժնուհցան իրենց գորադատերուն Հ. Թուռէն 6 դիլոժենը հեռու . Վե-աոժի ժէջ կային 30-40ի վափ հայ dtt. Pai quelike, apales midd sulpant he

Այս տեղի տղաջը կը չահան իրենց կապերը պահել Փարիդի՝ ազգային մարմիններու հետ։ Մենջ ծամակներ կը գրկենը 4. Ձօպանհանի, որ սիրով դիքա արխավոտ տաւրք իհրդան փատերն առատահարագ Է։ Էսքսնը աք դյումըը dupd hubbac sbm, asp ap

Whizbe show dbp abmduege point Միևչև. - լեմա մեր գրաղումը ողած է գիհուդրական դատահարավումիչև. Բառավան յառաբերիներ հեղ. այհպես որ մեր սպահերը իրևեր դուհումավու. - Թիւեր կը յա յահեն Վերքերո Իւամ հարագահեր, Արան այս ազարենը, Գ. Ա. Ձօպահետեր կրենկով ֆրահոսական տարին, որպեսզի որոչ գաղափար մր կազմեն Հայութեան մասին։ «Ցառա -20 5 m 4p hibypnch intentifute 15h do day job adto Spanne

uhnekgun dudnezh dhe: Pdugmbe padpathym dawlargh 244. Dangang ph white ya qambaqhi mamumphu. thogh hiphy the phun ya phun e nghung 6 pathy dundahan dhumbo 1000a 25. the pathy dundahan dhumbo 1000a 25. the pathy and aband dhumbo 1000a 25. hiphy adad un un ya phun mahiphy phun patho angumbagi mahiphy mahiphy patho angumbagi mahiphy patho angumbagi mahiphy pun ada bananaka mahiphy mahi hamanaka mahiphy անք վիրուսերբեու ժոքնբեր ո ժանիր իհաւսրն աշրեջը ե՞ age Abanalakan Rajkan ne ma padikhage sabb ne geok mai kawa Ajkanalahag bi himu diampi kebag dapidaga Tama de Abanapakan malaha na humanfibage ang ba oop te mining pimahhhaga magu-oop te mining pimahhadaga magu-haharawa yaman, bikipangka magu-haharawa sa mena, bikipangka maguնսվոսութ, դաշաս՝ բե անում գաշաս՝ բե

Միլա Հարդի մասին մեր բոլոր աղաջ per consider and rate bulled makes before the formula of the formularities of the control of the formularities of the formularities of the control of the formularities of the fo

*ԽՄԲ*.— Օրենքը կ'արգիլե որ եւ կ գրառում զինուորհայներու ծառայու թեան շրջանին (պատերազմի ատեն) Այս մասին աւհլի

թիւններ՝ յուսաբիկայիս ։
ԿԻՐԵՈՑԼ, 25 Հոկա — Սիրելի
«Ցառաք», երկու աժիսէ ի վեր այս
բջնոհին մեջ գիւզ մը կը գնտուկն որ
Հայ գինուորներ։ Նախապես կարդ մբ

և հասարելէ վերջ, սկաան դործեր կատարելէ վերք, սկսան Թողանօնի, դնդացիրի եւ հրացանի դործածունեան փորձերը։ ԱժՀեջե ալ and por feligit appending spublic natural դներ։ Աժեն օր «նառաք» կր ստա . նանը։ Շնոր՝ակալունիւն։ Տասը (a. ժշնարոնն փոխաժնուրցար դար չան մի իենր։ վանգ միջուսերրն համանի smm nhlurma pp .- d. p.

# ՓՍԻԹՈՑՐ**Ե ՐՍԱՆՍԺԲՐ Ի**ՐԵՐՍԻԹ**ԲՐՐ ԹԱՐ**Մ**ԹԻՆ**Ե

Սոտիկանութեան վերատեսյութիւնը հետեւեալ զեկոյցը հրատա**րակեց** փողիդ եւ Սեհի համանդը բնակող բացմանին, ստարականներ ունին անձ հագիրներ, կանոնական տեսոյուննամբ — երեջ տարի— որոնց պարմանա Համ կը քրանույ 1939 գեկանվորի 31 են, հետևարար պարտաւոր են պանոեց udpl mld burmfangty mumb:

կարելի հղածին չափ կրճատելու համար սպասումները, ենքականերեն կը խնդրուի իրենց անձնագրի ծորողման խնդրադիրը ներկայայնել հետեւետլ Թուականներուն , Համաձայն իրենց մականունի տռաքին տառին --

Latentidate 2056 30 (man Paradonto me dello perment) A. h. B.: Luten 3156 4 Unjbd juby' C .: Unjbd juby 656 10 Unjbd juby' B . : Unjbd juby 1366 18 Vorghafaby 2062 25 F .: Vorghafaby 2763 Palyundafaby 1 G .: Palyundafaby 262 7 H .: Palyun 862 16 Palyun 1. de J . Palyundafaby 1865 28 K . .

ooo Ալիսատաւորները պարտաւոր են ներկայացնել նաեւ վկայական . dg being duplin anedmentath, no deat being melummendundable anedmon, he կամ իրենց դործագրկունեան առմոր

Արևուտրականները պէտը է ներկայացնեն իրենց առեւտրական արձանա որունեան պատնենը

ՖԻԱՆՍԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ հախկին կամաւորներու ամենազգի միութիւնները աժչն տարի, հաշաբանան կերպով Թափոր ժը պիտի կազժեն հակահժրեր 31¢ օրը դեպի կիրուալի հրապարակը, Անժանօֆ Զինուորին դաժրանին բոցը աթ ծարծելու համար։ Այս արարողունեած կը ժասծակցի անեն տող իր դրույի չուրջ խմրուած։ Ուրեմե, Հայ Կամաւորներու Միուβիւնն ալ կը հրաւիրե surfunture aposter sucht fentunter nute obe - feleturme ande state ofter Շան գ՝ ելիդեի պողոտային անգոյդ Թիւնրու կողմը, եթուալի հրապարակի վրայ, իր բոլոր ընկերներով եւ կարելի հղած բազմութեամբ

# Ի՞ՆՉՊԵՍ ԾԱԳԵՑԱՒ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Ժամեր 7ին , դեսպան Քուլմնար ներկայացաւ ՀիՁլերի , յանձնելու համար Տալսարի ի համակը, թարդմանու թիւնն այ միասին, որպեսզի ժամանակ լկոր

Դեսպան Քուլոնաը դարձևալ կը լիչեցնե պատերազմի մը արևաւիրջը, ի mayor tearphing ganganes in 1922, and mayor of the complete of the complete ganganess of the com

Մեծուսժարտը կր սկսի։ Հիթքեր, կարդայե վերք Ցալատիեի հաժակը, չի կրճար ծածկել իր յուղումը։ Գույսնար կր թելագրե բնդունիլ առաջարկը, ուղղակի թանակցութեամբ կարգադրել վենը, [եշատ պատրաստակամութիւն կը լայտնե

Liftisch asser he applace: Uspang numumuhumbi mount phing 40 bhot Լենաստանի վրայ։ Թէ կարելի չէ որ եւ է նաժաձայնութեան դալ

Անաստանի վրայ, Թ. կարկի է որ և և համանախունիան այս ուղղակի բանակցութիւններով ենսատան տնդի պիտի լաայ, որովենան վր աժջակեր-տի հետկիր հայակ է հիրձ՝ ուրժեն այր բանակցութիւնը։ Ֆրանասկան դնապանը լի յուսանատիր, կհայիսան դահել իր խոսակերին մարդային ինրը, որովեդի հրաժարի դենքի դնեկ է, հատանավով որ ենտա տան որհայ ինդունի խաղաղ լուծումի հայանակ մը։ Եւ վերիապես դարձնալ կը իկնցել անձուն պատասիանատուութիւնը, որ պիտի ինայ դերժան կառու հաշանական մաս և

վարու թեան վրայ — հրագացունիան ձակատաղիրը, կր չարուծակէ Քուլոհար, կր դանուի ձևր ձնուրեցուն մէջ։ Չաշպանել այդ խաղաղութիլուր որ եւ է ձեւով չի վհատեր the Staffamhar fibule: Lagsahmanha mfimb pungtenburg the Samppe: Purg երր ձերժեց ու դենցի դիմեց. Պատմունիենը պիտի դատապարտէ ձեզ վազը։ Խորձեցեց արցունցի եւ արիւնի ձեղեղին մասին, որ պիտի հոսի վագը, պաարհամդ Լա հատնահաշագ տանամաքիր, գրն կոմ բախագրորությրացն։ ըշ խոհւնցել այն նրախտարխառենեան համանատարին մասին, որ պիան զարձր rup hurpdebyt, ben hade alimant begains by the ath annuaring փանուած է պատնրագմբ

thelbe imimimmen fie gognete mint der Buibe de woome megnebend fie 

be mem the the frequet pagging:

Want It affect examinationist Surprintly Sundarly to Agent & formulate

որը թե արտա տաստանը ։

գիտի ըրդող այդ համանը ։

գիտի ըրդող այդ համանը ։

գիտի ըրդությանը ևր վերադառիայ գիտպահատուհ ։ Վրած կը Թափիհ իր արկատանիչ և Դեսայանը թե. 

հրա արկատանիչ հերջ ը, բալարը անձկում հետև մեկ նե. ահամամ բեր և Դեսայանը թե. 

հետև հետև հետև աստա ուսորը շրացած, անունք կը կարդան արդչն գ. Բուլոնարի դչմջին վրայ պա մակած այդ խոսակցուննան հղբակացունիւնը։ Հինքեր դաջունիւ

անչիլու։ Մերժեց հա կենալ է որորի վրա ցատակըումադրությունը։ Ան ժամ վերք, դերժանական կառավորությունը պայասնադրությենչ, «Հե Հայ Հերք հատակուան է հայի կուսակցունիուն ապարածապես կը յայ This is a go moral fraparment to chandendur by my requirement to

Applies, or mate appending consension forth murrindening a manuch that hogon indaget i med obnitation per indiminate gondending i maget to proper its sold for the contract of the co

գրոտիրբևու Ղաճսեմարար ճշետրութեն ժերիչ տաստաց բր համա

ubmfmp opuparitumfmetet. կենդանութեան միակ հչանը կուտան գին մեջինալարժ գօրախումրերու անցջը, Տրետանիի կառջերը, որոնք կ'ուզղուի Atal maprele , contoind garlamendate

Աշնանային արևւ մը կը զարդարէ Թիէրկարթենը։

June 4, 45 most 4682

Ֆոն Ռիպպեն քրափ իր մom կը հրաւերե ֆրանսական դեսպանը, յանձեկու շամար շիքկերի համակը, ուղղուած Տալատիեի։ Նամակ մբ կեղծ զգայնու-Բեամբ, արուհատական միամաուքնամբ եւ լայանի անրարհայակամու-Phudy de genewa

Libite he hehrt be handwichen camamitember habes amounted Des Al fielet he Impres mornes & elphilometer duept framal pr fultation apack, apome me demonach, minurempotable aparms the lurgary of the իծլայես կը յարտարարեր տարւոյծ սեկորը, բայց այժժ տեկարելի գարժեր ։ «Ի՞նչ պետի ըսկից, կը հարցեր Տալատիեի, ենք Փարիդեն Մարտեյի հրվա. gue Canada padepart (megosep Salpanafage, 1946 Saughest Umpest) beer Umpest jih pimbagan padepart meng sanganansi de 1942 selah petaka bib Umpest jih pimbagan pibaga, ayamban nyambanafa de Cambandyant dang bag-pishegib salpamanan yamana gumban amar nyama piban bada de fungsish dangan kabib salpamanan yamana gumban amar nyama piban dangan புயற்கிகம் இந்த

Imprimerie A-DER (AGOPIAN) Le Gerant : H. STEPHAN 17. Rue Damesme . . Paris (13)